

# الألف كنتاب الشائي الإنشراف العام و بعب يرمبوح الأ رئيس بمنس بيداؤ

رئیست جلست بیداؤ وشیس التحویو المستعی المطعیس علی صدیرالتحویو احتشد صلیحت

مسيوسموي أحسمدصليحة الإشواف النثى محسمد قطب الإخياج الضن

# مرج.ون مَعالِم يارِسخ الإنسَانيَة

نب عَبَدالعزيزتونينُ جَادِيْر

المجلد الشالث فى المستهجيّة والابسّلام والعصورٌ الوبسّطى وعصرُ رالنهضّسَة

الطبعة ألرابعة



#### هذه ترجمة لكتاب

# The Outline of History Being a Plain History of Life and Mankind By

#### H. G. WELLS.

Revised and brought up to the end of the Second World War by Raymond Postgate.

١ - راجع الطبعة الأولى المرحوم الاستاذ محمد مأمون نجا والاستاذ
 الدكتور عبد الحميد يونس ، وراجع المرجم الطبعة الثانية ،

 ٢ - وعاود المرجم مراجعة هذه الطبعة الثالثة وتفحها على أحسدت الطبعات الانجليزية الكتاب١٩٦٣ التي أشرف عليها الأستاذ رايموند بوستجيت الكتاب والصحتى الانجليزي المعروف .

# محتويات الكتاب

سنة المناف
معتويات الكتاب
فهرس الصور والخرافط بي بيد بيد بيد بيد بيد بيد بيد بيد بيد
distriction of the state of the
كلمة المرجم
كلمة المرجم للطبعة الثانية ن
تصدير الطبعة الثالثة
306300
ألكتاب السادس
المسيحية والإسلام
القصل الثامن والعشرون : قيام المسيحية وسقوط الإمعراطورية الغربية
١ - الجردية إيان الحقية المسيعية من من منه منه منه منه منه منه منه منه عمد
٢ - تعاليم يسوح ؛ ( عيس ) الناصرى ١٨٠ - ١٨٠
٧ - الديانات الماخ الديدة من بين ٢٠٠
ا 🕥 ۱۰ - صليه يسوح الناصري ۱۱۰ مار ۱۱۰ به ۱۱۰ بار در بدر در ۱۱۰ بار ۲۸۷
ه – میادی، آخیفت إلى تعالم پسوع 😀 ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ سند ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰
٦ - كفاحات المسيحية والمطهاداتها * وو وو. وو. وو. و. كفاحات المسيحية والمطهاداتها *
٧ - قسطتطين الكوم المدارس من منه منه من منه منه منه منه منه منه م
٨ - تأسين المسيحية الرسمية مدو مدد مدد مدد مدد مدد مدد مدر ١٢٠
٩ - عريطة أوريا في ٢٠٥ م من بيد
١٠ – غلاص العلوم على يد المسيحية - در. مدد عدد عدد دد. دد. دد. دد. دد. دد. دد. د
١١ - الفن اليزنطي بريد عدد ديد بيد بيد بيد بيد بيد بيد بيد بيد ب
القصلالتاسع والعشرون : تاديخ آسيا ألناء اعلال الإمبر اطوريتين الغربية والبيز نطية
١٠ - جائيان الكبر ١٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
٧ - الإمبراطورية السامائية في قارس ورو ورو ورو ورو ورو ورو ورو ورو ورو
٣ أ- المسحلال سوريا في عبد الساسالين ٢١٣
٤ - أول زمالة من الإسلام ١١٠ ١١٠ ١١٠
ه 🕳 زرادفت رمانی 🔐 🔐 بینی بینی بینی بینی بینی بینی بینی بین
٦ - الشوب الموتية في آسيا الرصلي وبلاد الهند و و و و. و. و
٧ أمرتا و هان وتانيج و بالصين يروز بدر ودر ١٥٧
٨ - أهلال السين اللحنية ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١
٩ - الفن العيني القدم بيد بيد بيد بيد بدر بدر بيد بيد بيد بدر بدر بدر بدر بدر بدر بدر بدر ١٧١/
١٠ - رحلات يرآن تفوانع بين مين مين الما المار

لقصل الثلاثون : محمد ﷺ والإسلام
١ - بلاد العرب قبل عمد (ص) ١٠٠٠ المرب قبل عمد (ص)
٢ - حياة محمه (ص) حتى الهجرة ١٠٠ ١٠٠ ٠٠٠ من من ١٠٠ ١٠٠
٣ - عمد (ص) يصيم لبياً منافحاً و ٢٠٠٠
١ - تعاليم الإسلام مده مده مده مده ١٠٠ - ١٠٠
ه - الخليلتان أبن بكر وعمر مد
٢ - أيام علمة بن أنية
٧ - أنحلال قوة الإسلام أن ظل المبلسون بي بي مد ٢٠٠٠
٨ - الفتافة المربية عميد ومستعمد منه منه منه ٨٣٧
٨٠٠ - الفن العرف ٩٠٠
القصل الحادى والثلاثون : عالم المسيحية والحروب الصليبية
۱ - العالم الشرق كي أشد دركات تدخوره ۸۲۰
٧ - نظام الإضاع ٢٠٠٠
٣ - بلكة الدرولمنجيين الفرنجية من
غ - تنصير البرابرة النربيين و
ه - شركان يعبع إميراطوراً عل الغرب من مدد مدد مدد مدد مدد مدد مدد مدد مدد
٢ - فضية فريان من
٧ - الفن والعارة الرومانسكيان ٧
٨ - القرنسيون والألمان يتم انفصالم من مده مده مده مده مده ١٨٦٠
٧ - التور مانديون والعرب والمجريون والأثراك السلجونيون ١٠٠ م.٠٠ م.٠٠ م.٠٠
١٠ - كيف استفائت القسطنطينية بروما ١٠٠ من من من استفائد
١١ - المروب السلبية ١١ - ١٨٠
١٧ - الحروب الصليفية اختيار السيحية ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
١٣ - الإمبر اطور فردريك الثاني ١٠٠ من من من من من الم
ور - نمايب البابوية وتحديداتها من من من من من من من من من البابوية وتحديداتها
ور _ تائية بأحماء البابدات النظام وا عد و و الما البابدات النظام
405 cm con

## الكتاب السابع

# الإمبراطوريات المغولية صاحبة الطرق البرية والإمبراطوريات الجديدة صاحبة الطرق البحرية

-																	55.7
	(4)	قالبر	رالط	(عص	ظيمة	rell pr	وريتم	براط	٠٠	طفاو	انرخ	كبزخ	-	دانون	بوالثا	الثاؤ	الغصل
11	i di										ان عث	رن ال	بة التر	ند نها	آسياره	<del>-</del> 2,	<u> </u>
41			١.,									اراتهم	رانتعه	تول	تيام ا	<u>ن</u>	4
141	60							1	2			زر	كويو	ت مار	دخلاء	-0	ŵ, -
410	i noc Distan	0.00	1			1005			-	ંવ	au	ر القب	انده	و المث	الاتراا	4	î.
															ווצו ן		
30			0.3		3			35	35	33		16	٠.	ن ان	اسرتا	_ 9	4
															المتوا		
		•••	***	***	7	337	<i>(</i> 1		111	~	٦,,,,		Gall.		إمبراء	Ξ,	
-72		***		***			1.4	-	, •	رسبر		9,0	240	411	پېږر تيمور		<u> </u>
															إمبراء		
337	***	***	***	œ.	***	***	***	***	***	***	***	***	(J)	۳)	النجر	- Y	ў. —
	4,	ق الم	الطر	بكان	مثل	رية	سالو	لطرة	بية وا	الغر	للدلية	بضة	ن:	تلاثو	ثوا	IHI,	الغصل
111		cere	Ú.,		m		, la jeu		٠	-	ી જ	الثميو	لعلم	ية وا	الب	_	<b>3</b>
141	***		***		***					. 4	لق	منكر	131	تغر	أوريا	-	₩.
141	***	440	100					No.	10	الثير	فجر	بزوا	کبر و	31 0	الطاء	30	4
144		***	dev	***	***					٥L	וער	ق مقل	الورا	, ~	کند	-: }	
141	***	***	***	164					لفدوه	اللية ا	رن	1. 14	180	سالله	بررت	_	
															العلم.		3.
1.1.				1	S.			com.	111	100	1	91	Sa.	1.11	100	Ž,	
1.14			12		And	8	3		33	70				91:	5. n	3	
1111	2		1111		217						-			. 10	- 1		: :
1177		and and					30	100	1						- 1		i.
1.79		- 5.7	7755	784	**		***	***	•••	***	***	2	س س		1		*1
1111	737		***	***		***	7	***	***	0	***	, m	عي ق	نا ديد	. راي	- 1	di .
1+47	***	***	6.6	516.	***	113	W.	***	***	44.4	***	***	ويسر	٠ 4		- 1	4

1.44		44				-	***	dis	30	· 18-	رني	ت إذا	وتستاد	(ب) بر
1-41					yek.	***	44			غياد	می ا	يل الا	ار ال	ᆀ (-)
1-04	des.		***		wi			ú.					464	تعويب الإعطاء
1101				·.,	50	÷.	344	·		945	***	***	اب	فهرست أيجنى لكت
1.40	343	***	200	33		žie.	344	·	4.5	in the	4,4	4	4	لتعريف بالمترجم

# فهرس الصور والخرائط

P
١٣٠ - عربطة منطقة الجلبل والولايات الهيطة جا ب مر ١٨٧
١٧١ غريطة أرديا حوال ١٠٠ م م
١٣٢ - صورة بالمضيفساء بلستنيان ويلالمه ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
١٢٣ - خريطة الإمبر اطورية الشرقية وإمبراطورية الساسانيين ٧٤٠
١٧١ - خريطة المدن في آسها الصنوى وسوريا وبلاد بين النهزين ( في القرن الأول المسيحي) ٧١٧
۱۲۰ - صورة لعملة إلخالية مند
١٢٠ - عريطة الإمبر اطورية الصيئية ومقارنة مساحبها بالإمبر الحورية الرومائية ٧٦٧
١١١ - عريف الإسر الوزية الصينية وعادته مناحجا بالإمر الموزية الروعانية ١١٠
۱۳۷ - و تبين طريق يوآن تشوانج من العبين إلى الهنة ۱۶۹ – ۱۶۵ ۷۷۱ ۱۲۷ - ۱۲۵ ۷۷۱ - و علاو الدم ما والده المنافة لها ۷۸۱
100 100 100 000 000 000 100 100 000 000
١٢٩ - و بدايات الدولة الإسلامية و.د ١٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١
١٣٠ - و تشأد الدرلة الإسلامية في ٢٥ ماماً ١٠٠ ١٠٠ ماما ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٢٠
١٣١ - و الإسراطورية الإسلامية عام ١٥٠ م بيد بيد بيد بيد بيد مدد م
۱۳۲ - و أوربا حوال ب و ۱۰۰ م ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ،
۱۲۳ - • حدرد علتكات الفرنجة في عهد شارل مارتل
١٣٤ - و الجلترة سنة ١٤٠ ميلادية ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠
١٢٥ - و اتجلترة مند ساهدة ويلسور سنة ٨٧٨ و مدر و
١٣١ - و أوريا عند وقاة شارلمان سنة ٨١٤ م و و و
١٣٧ – صورة رس بارز من تبر شارلمان تي إيكس لاشايل وهو يكوس كنيسة العاراء ٢٦٠
١٣٨ – عربطة فرنسا في نباية الغرن العاشر ١٣٨ - ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من ١٠٠ من
١٣٩ - ، لمجراطورية أرتو الكيور ١٨٠٠ ١٨٠٠ ١٨٠٠
٠١٠- و طهور الملاجئة
١٤١ - و الحرب الصليبية الأولى وود وود وود وود وود وود وود وود وود
١١٢ - صورة قبر صلح الدين
١٤٣ - ١ كنيسة القديس مارك بالبندية
٠٠٠ - ١٠٠ الله المعالِق مرد وليشون ٢٠٠ مده مده مده مده مده مده الله
118 – و الصليبي المثال
١١٥ ــ خريطة اوريا واحيا حوال ١٢٠٠ م ير بين بدء

بغبة																	12
15.				ta èt.		CI	TTY	) ==	- 6	ر دا	ن منا	كيزخا	بة جد	الحود	إببر	مريطة	-, 711
																	-124
174								***	***	***	***	***	لو	کو پو	مار	سورة	-114
168	***								1E à	نة ٢	کیل	لمثالية	143	براطو	yl.	خريطة	-111
																	-100
																	-101
																	-104
																	-104
																	- let
																	-100
																	-107
																	-144
																	- 104
																	-101
																	-130
																	-174
																	-111
			***	***		***	~	41 %	بربيد	-	٠.,			رم حور	<b>~</b>		-115
	,,,,,,,	, 61	***	***		***	•	***	***	: de	99	3.7	ت را	_	41		-111
1047	***	***	****	***	***	***	***	43	سرات	ق وال	الطرا	" =	ترط	ريدر	7	œ.	-114
	***	***	***	***	***				- 639	- 0		شارق	40	44.	yt Mil		-147
	9	Tion.	-	****	4.50	***	14.	444	***	***	امس	- 0	51	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	مور.	-117
	-77	***	7		×	***	***	***	***	***	***	٥	131	رائسيس ا		•	-114
	***	-					***						.141	S 15 1		20.00	- 17A

### كلة المترجم

نال الزمان بعد الأغريق من صولة الرومان ، ومالت شمس قيصر ، وولت الأيام العظيمة والآيام دُوك . . . . . . .

وإنفضت خس عشرة منة من السنين . . . . نلقت فيها البشرية من الدووس ما تلقت ، وقاست من العذاب والآلام ألواناً .

خس عشرة منة من السنين .. نوقف فيها موكب الحضارة ، وأهذا الناس بطلسون طريقهم لهلا بجدونه ؛ وكأنى جم يطلبون القدم فلا يستطيعون إليه وصولا ، ويجنحون إلى إصلاح الحاضر والحاضر خرائب وأنقاض ، ويتطلعون إلى المستقبل فلا يجلون فيه بارقة تحيى نفوسهم . وكان الناس في قديم العصور في همجية فاكمت بهم الحال إلى نظام ، وها هم أولاء في حال لا هي بالهمجية ولا هي بالمدنية ، حال من الانتكاس الموتس الموحش .

خس عشرة منة من السنن أو تريد . . أطبقت فيها عن العالم للعروف سسدةة علولكة ، فقد فيها الإنسان كل أمل فى هذا الوجود ؛ وارتد إلى الكون قانون الغاب الذى قوامه الطفر والناب ؛ والذى يفتال فيه القوى الضعيف ، وترجح قيب القوة كل حق .

ظلام حالك وفوضى شاملة ، وتفتت لكل شيء إلى جزيئاته يل فراته الأولى . . . وقوو الضائر يسائلون أنفسهم أهكلنا نهاية البشرية ؟ أهكلنا تتحطم كل الأمال التي عقدها الناس على مستقبل مشرق سعيد ؟ لبل عبوس عصيب رهن حتى نقطمت نياط الآمال وطال ما جمَّم حتى بلغت التغوس الحناجر ، فما يستطيع أحد أن يفيق بما غشبه من هم وحزّن .

ولولا أن يد القدر امتدت إلى تلك الحقبة الطويلة المديدة من اللبل الأكدر ، فأومضت فيها ثلاث ومضات خطفت الأيصار بادئ الرأى ، ثم اسستردت الأمور بعض وعها ، وأخلت تتلمس يعدهن طريقها نحو نور ابتدأ شعاعاً في دقة الحيط ، وما زال يقوى وينبط حتى أصبح في القرن العشرين فيضاً منهماً من باهر الفياء وصاطح الإشراق ، – لولا هذا تفضى على المدنية في غابرها وحاضرها ، ولأدبل من الإنسانية إلى أبد الآبدين .

قاما الومضة الأولى التي شق تووها غياهب تلك الظلمة الفاحة ، فذلك الوليد الله التبلت به أمه مكاناً قصيباً ، والذي كان كلمة من الله شاءت بها إرادته النسبة ، أن تعيد إلى النفوس شيئاً من الأمل ، وأن تلقى في روع الإنسانية الا تقط من رحمة الله . وإذا هو يُعكم القوى الرحمة بالفحيف ويدعو إلى التفاف في خلمة الغير تفانياً يُدّ على الإنسان في ملكوت السهاوات وهو ، يعد في هذه الأرض ، وبجرده من عرض الدنيا ويتوج مفرقه بحب من عيطون به إذ يمنحهم كل ما تملك بدا من من علون به إذ يمنحهم كل ما تملك بدا من مال وقوة ونشب.

وكانت الومضة التي أوراها ذلك النبي الرحيم خاطفة وضاءة أطاشت صواب الإنسانية فمدت يدم اوري العينين قبل أن يخطف العرق ضياءهما , وما هي إلا هنية حى كان ستار الظلام قد أسدل من جديد كثيفاً فاحاً مدلها

وهوت اليشرية مرة ثانية صريعة أو تكاد . . . .

ثم نار الزمان دورته ، وآن العناية أن تلحظ الدنيا برحمة من الدنها ، تعبد إليها شيئاً من الثقة والطمانينة . وجاءت النقحات القلصية فى الوادى العربيسة على يد ذلك اليتم العائل ، الذى آواه ربه وأغنى . إذ يقول له الملك : « اقرأ » وما هو بقارى » ، ولا يبرح به حتى يقرأ على الناس كتاباً مطهراً ، يدعوهم قبه إلى عيادة الأحد الصمد ، ولملى إخاء شامل ومساواة بين القرشى والحيشى . ويأمرهم بالتسامح والعدل والإحسان وعضهم على العمل الشريف في هذه الدنيا والترود للآخرة بالصلاح والتقوى . لقد أشرق ضياء الطاهر الصادق ، وهبت لنصرته البوادى وأقبـــل عليـــه الناس رجالا وعلى كل ضامر ، ومعدت البشرية هنية بالإيمان والمساواة والتضحية في سبيل الحق والحمر .

لم غلبت على الإنسانية شقوتها ، ففقلت إيمانها بالحق ، وحرمت التعلق بالمُشُّل وتجانفت عن كل تضحية .

وانطبق الستاركرة أخرى مرخياً دياجبره ، وران على الناس سيات عميق طال في الشرق حبى لتحب نعاس الأبد .

ثم خفق سراج القدر في القرون الوسطى بالومشة الثالثة التي ، أرسلت شرارة بارقة أتصلت بهشم الحيوات الأولى ، ووجدت من المسيحية والإسلام ذخراً لا ينفس له معين ، فأوقدت ثاراً يدأت بإخساء العلوم خافئة تسرى ولا ترى ، وانتب بهضسة القرون الوسطى مشبوبة حارة ، حتى ترامت إلى ما نرى حولك من مشاعل وهاجة وندان فياضة الضياء مشرقة السطوع . . . . .

تلك هي الومضات الثلاث التي يغرّع لها سقرنا هذا إذ ينظر إلى المسيحية وبشيرها الناصرى الكريم : وإلى الإسلام ورسوله المصطفى الهامى الأمين ، وإلى ذلك النهوشي الذى دفع بمولاب المعرفة والحياة في القرون الوسطى دفعة توقب أدارته إلى ما محيط يك من حال الشنون في القرن العشرين .

ولن أويد القارئ بياناً بالجلس الطورب الذي يستعرض به المؤلف هذه الومضات الثلاث بوصفهن صوى عظمى في تاريخ الإنسانية وركائز ترتكز عليا في دلوقها نحو الأمام ولا بالتعقيات الفلسفية العبيقة التي يعنب بها عليها ولا بالنظرات المتاقدة الدقيقة والتوجيات التي مهما يكن رأى بعض الناس فها فإنها صادرة من قلب علص مؤمن بما يدعو إليه .

وبحب القارئ أن يقلب صفحات الكتاب ليستمتع ويتزكى .

### كلة المترجم للطبعة الثانية

أحمد الله كثيراً إذ أقدم لقراء العربية هذه الطبعة الجديدة . وقد يذلت في تنقيح هذه الطبعة ومراجعتها على أحيدث الطبعات الإنجليزية الكتاب نفس ما يذلت من جهد في محلديه الأول والثانى . وأضفت إليه كداني في سالفيه الشروح والفهادس الأيجادية . وبسقات عبارته لتكون في متناول كل فهم رغبة منى في إبلاغ ثقافة المؤلف الرفيعة وعلمه الغزير وبصائره النفاذة إلى كل ذي عقل مستطلع يطلب التور.

9.4.9

مصر الجديدة في 18 مايو 1931

#### تصدير الطبعة الثالثة

كان من الطبيعي أن تنفذ طبعنا الكتاب الأولى والثانية . ولا غرو فإنه يما حوى من ثقافة عميقة وفلسفة عقلانية ونظرة علمية حديثة ودعوة علصة لمل خير البشرية تكاد تتح الرسالات العليا التي قام بها أفذاذ الرجال ، قد أصبح من الأركان العقلية التي لا يستنتي عنها مثقف في مذا العصر .

وقد تصادف ، وأنا أطبع الطبعة الثانية من المجلد الرابع ، أن وقعت في يدى طبعة إنجليزية حديثة جداً تفحها الممتر رايموته يوستجيت فضيطه علمها ، وفعلت ذلك أيضاً بالحجلمين الأول والثانى من الطبعة الثالثة . وكذلك نقحت علمها هذه الطبعة من مجلدنا الثالث هذا .

وقد واجعت وحمته مواجعة دقيقة . وأعدت النظر في الأعلام فجائت مطابقة لما ورد بالكتاب للقدس وغيره من المظان والمراجع وبلدا أقدمه إلى القراء واجياً أن يتضوا به باعتباره موسوعة ضخمة من العلم والتفافة والتاريخ أتمنى أن يقبل علما شبابنا إطلاعاً واتبالا ؟

سعسر الجديدة في أول يشاير ١٩٧٢

ع . بت . جاوير

# ا*لكائـــاليادًا* المسيحية والإسلام

# الفصِّول المِثالِق العِيثُولُ

#### قبام المسيحية وسقوط الامبراطورية الغربية

١ - الجودية إبان الحتية المسيحة ٢ - تعالم بسوع (عيني) الناصري .
 ٢ - الديانات العامة الجديدة .
 ٢ - الديانات العامة الجديدة .

ه - يادئ أضيفت إلى تدأيم يدوع . ١ - كفاحات المسيحية واضايداتها .
 ٧ - تسليمان الأكبر . ٨ - تأميس المسيحية الرسية .

» - غريطة أوريا في ١٠٠ م . ١٠ - علاس العلوم على يه المسيحية .

١١ – الفن البيزنطي ،

#### ١ - اليهودية (١) إبان الحقبة المسيحية

لن يتبياً لنا قهم خصائص المنيحية التي عليا الآن أن تلعب دوراً كبراً في 
تاريخنا ، والتي فتحت أمين الناص على نواح جديدة تبشر بإمكان قيام علم موحد ، 
حتى نرجع البصر بضع قرون وتحدثك عن الأحداث التي جرت في ظلمطن وصوريا ، 
وهما القطران اللذات نشأت فيما المسيحية . واقد أسلفنا إليك من قبل أمم المقائق 
المتعلقة بأصل الشعب الهودى وتقاليده ، وتحدثنا عن جود التشتق (Disspora) وعما 
فطرت عليه الهودية من حيث جوهرها من تشت ونشره حتى وهي في مهد بدايها ، وهن 
التعلور التدريجي لفكرة إله أحد عادل يحكم في الأرض ويرتبط بوعد خاص قطعه 
على نفسه : أن يحفظ الشعب الهودى ويرفعه مكاناً عليا . والفكرة الهودية كانت 
وما تزال مزيجاً عجيباً من رحاية أنق لاموتية ووطنية عنصرية حادة ضيقة . وكان

 <sup>(</sup>١) أرض أو بلاد بموديا أر بهوديا أرابيوديا من ترحة لفظة (Juden) الأبنيية . كما يده قد الهبلد الثانق من الممالم , وشحسيها الموسوحة العربية الميسرة بلم جودايا . (القرحم)

البود يترقبون مخذَّصاً معيناً : مسيحاً يخلص البشرية بطريقة محببة إلبهم ، تنطوى على " استرجاع ماكان لداود وسلمان من مجد أسطورى، ووضع العالم آخر الأمرتحت أقدام البودية الخيرة والحازمة أيضًا . حتى إذا انحطت القوىالسياسية للشعوب السامية ، وإذأقل نجيم قرطاچه من بعد صور وهوتا فى غياهب الظلمات، وأصبحت أسهانيا ولاية رومانية ، فقد ترعوع ذلك الحلم وشاع . وليس ثمة شك أن الفيفيين المتناثرين في أسهانيا وإفريقية وفى كل أرجاء البحر المتوسط ، وهم قوم يتكلمون لغة شديدة القربي بالعبرانية ، وبعيشون عرومين من حقوقهم السياسية الأصلية الحقة ، ــ قد تحولوا إلى أتباع لدين الهودية . ذلك أنه سرت فى التاريخ اليهودى أدوار قوية من الدعوة واسمالة الأنصار إلى المهودية كما تقلبت عليه أدوار أخرى من شامل الغيرة والاعترال . إذ حدث يوماً أن البود قهروا الإدومايين (Idumeans) وأجبروهم أجمين أن يصبحوا هودا(١). وهناك قبائل عربية كانت على دين الهودية في زّمان عبعد ﴿ صلعم ﴾ ، وثمة شعب تركى ف جنوب الروسيا كان في معظمه يهودياً في القون الناسع . والواقع أن البهودية هي المثل الأعلى السياسي المعاد تشكيله لكثير من الشعوب المحطمة وهي في غالب أمرها سامية الأصل . ولا مراء أن ما اللهود من التقاليد المالية والنجارية إنما يعود إلى الفئة الفيذيمية مُهم ولمان دخول الآراميين ملة اليهود في بايل . على أن هذه الائتلافات والاندماجات وألوان التمثل ، النيكانت تقوم تقريباً بكل مدينة من مدن الإمبراطورية الرومانية ، بل تتجاوز حدودها إلى مسافة بعبدة شرقاً ؛ قد ترتب طها أن المجتمعات المهودية كانت تتجر وتزدهروتثرى وتتصل بعضها ببعض بفضل التوراة وبواسطة هيئة دينية وتعليمية . ولم يحدث في يوم من الأيام أن الشطر الرئيسي من الشعب البهودي كان بقطن الهودية ، كما أنه لم ينبعث إلى العالم من ذلك القطر أبدا .

ومن الواضح أن هذه المجموعة المنصلة الحلقات من الهيتمعات المهودة كانت تنم بقسهيلات وفرص عظيمة جداً من التاحيتين المالية والسياسية . فكانوا يستطيعون أن يجمعوا الموارد والقوى في أيدهم ، وكانوا يستطيعون أنيستثيروا وأن يهدتوا ومابلغوا من الكثيرة ولا الحضارة مبلغ الإغريق الذين كانوا حتى آنذاك أوسع منهم انتشاراً ،

<sup>(</sup>١) تاريخ يوسينوس .

ولكن كان لهم تراث قديم امناز بهاسك أقوى مماكان لدى الإغربق. فكان الإغربق. عدوا للإغربقى ؛ أما الهودى فكان اللهودى أخا ونصراً . فحبها حل بودى ، وجد وجالا نم عقل مثل عقليته وتقاليد مثل تقاليده . فكان في وسعه أن يجد المأوى والطعام والقروض المالية والعون القانوني . من أجل هذا الخاسك اضطر الولاة أن يحسبوا لهولاء النوم حساباً في كل مكان إما يوصفهم مصدر عون لم أو منهلا للقروض أو مبعثا للمتاعب . وهكذا حدث أن الهود ظلوا محقظين بكيانهم كشعب ، على حين أصبحت و الهايقية » قوراً عاماً يضيء للجنس البشرى كافة .

> ولسنا بمستطيعين أن تسرد هنا على سبيل التفصيل تاريخ ذلك القسم الأصغر من الشعب الهودى الذي عاش في بلاد المودية (Judea) نفسها . عاد هولاء الهود إلى مركزهم القديم المحفوف بالمخاطر ؛ عادوا يلتمسون السلام مرة ثانية في وسط طريق كبير مطروق إن صبح هذا التعبير لقد كانوا في الزمان القديم ينزلونبن سوريا وآشور إلى الشيال ومصرإلى الحنوب، وها هم الآن بــــــالسلوقيـــن شهالا والبطالمة جنوباً ، فلما أنذهبت ريحالسلوقين، هوت على رأمهم قوة الرومان , وتليجة لهذا كله كان استقلال ، بلاد الهودية ، على الدوام أمراً مقيداً غير مستقر. ولايد القارئ

(شكل ١٢٠) منطقة الجلهل والولايات المحيط با

أَنْ رَجِعَ إِلَى كُتَافِي وَ الأَخْبَارِ العَتِيقَةِ ﴾ (فكل ١٢٠) منانة الجليل والولايات المحيلة بما (Antiquities) و وحروب الهود ، الفلاثيوس يوسيقوس – (وهو كاتب مطنب تمل

ذو نرعة وطنية جاعة تبعث في الرآس الجنون ) \_ إذا هو شاء أن يعرف من تقلب عليم من الحكام ومن الملوك الكهنة الأعلين ، والمكتابيين والهيروديين ومن شاكلهم . كانت غالبية هولاء الحكام من الطراز الشرق المعناد ، ماكرين ، غادوين وملطخي الأيدى بالدماه . وقد أخذت منهم أورشليم ثلاث مرات ودمر لم المعيد مرتين \_ ولم ينفذ هذا القطر السغير من أن تمند إليه بد الهوالتام إلامعونة بهود الثشقت الاتوى نفوذاً ، حتى كان عام ٧٠م وفيه فتح المدينة تينوس الابن المتنبى للإمراطور فسازيان وبخليفته ، ودمرها مى والمعبد على السواء بعد حصار يضارع في المنف والمرازة والهول حصار صور وقرطاجة . وقد فعل تيتوس ذلك عاولا أن ينقضى على الشعب الهودى الفضاء المهرم إلا أنه في الواقع زاد الشعب الهودى قوة بعميره النقطة الوحيدة الحساسة المهيضة فيه . ه

مرت بين العودة من الأمر وبين تدمير أورشليم قرون حمد انفضت في حروب واضطرابات أهلية داخلية ، ولكن ظل الهود أثناءها محفظين بصفات حمية ثابيتة . فالهودى لم يفتأ يومن بوحدانية الإله إعاناً واسخاً ؛ وهو لا يقبل أى إله آخر الا الإله الواحد الحتى . وإنه ليقف في روما كما يقف في أورشـــلم رافضاً في رجولة عبادة أي قيصر رب . كما أنه استمسك جهد طاقته بمواثيقه مع ربه . فلم يكن يسمح بلنحول أية تماثيل منحوتة إلى أورشلم ؛ بل إن الأعلام الرومانية نفسها بما عليها من نسور اضطرت أن ثبقي خارج المدينة ،

وإنك المستطيع أن تتعقب عند البود انجاهين فكريين متباعدين أثناء ثلاث المثات الحسس من السنين. فأنت واجد إلى البين ، إن جاز لنا مثل هذا التعبر ، فقة البود العليا المتددة ، وهم الغريبيون اللين يستسكون بعقيدة السلف أيلغ استسالك ويحافظون تماماً حتى على أدق تفاصيل الشريعة ، وهم شديدو الوطنية قويو الغزعة الانعزائية . وحدث ذات مرة أن سقطت أورشليم في يد الملك السلوق أتطير عوم الرابع ، لأن استساكهم بعقيدتهم أن عليهم أن يداخوا على وم السبت حين يجرم عليم العمل . وكذلك ثرب على استناع البود فيا بعد عن بذل أي جهد يوم السبت

لتدمير أدوات الحصار الذي ألقاه يوميي النظيم على أورشليم ، أنه اســـتطاع أن يستولىطها .

ولكن كان يوجد لقاء هولاء الهود المتشددين ، بود أخر واسعو الآنق ، م بود اليسار ، الذين كانوا يؤمنون بالمداهب المليقة ، ويمكن أن يضم إليهم الصدوقيون (Sadducces) — الذين لم يكونوا يعتقدون في الحلود . وكان هولاء اليهود الأخرون وهم البود الواسعو الأفق ، يجاون جميعاً — وإن بسرجات مفاوتة — إلى الامتراج والانتساج في الإغريق والشعوب و المهلئة ، الحيطة بهم ، وكانوا على أتم الأهبة أن يقبلوا في ملههم أتباعاً جدداً ، وبذلك يتفاصحون وبوية الرب ووعده مع البشرية كافة . بيد أن ما كسوه من المهاحة وسعة الأفق خصروه في ناحية الاستقامة وحسن المسعة . قهم في و بلاد البودية ويعتبرون العلمانين المتكالين على الأمور الدنوية . ولقد تورامهم الى الإغريقية .

وظهر فى ، بلاد البودية ، فى أيام طيريوس قيصر ، معلم عظيم تُمدُّر له أن يحررالإدراك العميق لمر الله ووحدانيته التى لا تقبل تحدياً ولا جدلا ، والترامات الإنسان المعنوية نحوالله ، وهى التى كانت دعامة لقوة العقيدة البودية السلقية ، -يحررها من ذلك التشدد الضيق الاعترابي الجمع ، الذي كان يخالطها في اللمن البودي على أبلغ صورة خارقة , كان ذلك المعلم هو يسوع ( عيسى) الناصرى ، الذي هو نواة المسيحية أكثر منه مؤسسها .

### ۲ – تعالیم یسوع ( عیسی ) الناصری

إن الجمهور الذي سيقدم إليه هذا الكتاب أول ما يقدم ، سيكون معظمه من المسيحين، وربما يكون في بعض قراء متناثرين من البود، والأولون على أقل تقدير، يعدون يسوح الناصرى شيئاً أعظم كثيراً من مجرد معلم من البشر، كما يعدون ظهور، في العالم لاحدثاً طبيعاً في التاريخ بل شيئاً إعجازياً تعارقاً ، يعترض ويغير ماللحياة من ناموس ثابت للتطور بهدف إلى و وعي مشترك وإدادة مشتركة ، وبحوله عن سييله

— الأمر الذي ما برحنا حتى الآن نقفو أثره في هذا الكتاب . بيد أن هذه المعتقدات على ذبوعها في أوربا وأمريكا ، لبست مع ذلك معتقدات الناس كافة ولا الغالبية المعظمي من الجنس البشرى ، ونحن إنما تكتب هذه و المعالم، في تلويخ الحياة ، مجانبين بأقصى مستطاعنا كل ما من شأنه أن يشر منازعة أو جدلا . كما أننا نحاول أن نفترض ونحن تكتب أن من سيقر أون هذا الكتاب من الهندوك أو المسلمين أو البوذيين يعدلون في عدديم من يقرأونه من الأمريكين والأوربين الغربين . لمذلك سنستمسك يالحقائق الظاهرة استساكاً دقيقاً وتجانب حدون أية منازعة أو إنكار . كل الشروح اللاهوتية الني فرضت عليها فرضاً .

وسنجرك بما اعتقده الناس في يسوع الناصرى ، أما هو فإنّا سننظر إليه كا بدا ،
لى بوصفه بشراً على نحو ما يفعل المصور تماماً حبث باترم حين يصوره إظهاره في
صورة البشر . وسعالج الوثائق التي تلدون أعماله وتعاليمه على أنها وثائق بشرية عادية .
فإذا سطع بضياء الألوهية من خلال تلاوتنا لها ، فلن نعينه ولن تحجيه . وهذا هو
ما فعلناه آنفاً في حالة بوفا ، وهو ما سنتهجه قرياً مع محمد (صلى الله عليه وسلم ) .
فليست مهمتنا أن تكتب عن يسوع من الناحية اللاهوتية بل من وجهة التاريخ .
وليست عنايتنا موجهة إلى أهمية حباته الروحية واللاهوتية ، بل إلى تأثير إنها على حياة

ويكاد يكون الصدر الوحيد لملوماتنا عن شخصية يسوع (عليه السلام) محصوراً في الأناجيل الأوبعة (Gospela) ، وكلها كانت بالتأكيد موجودة بعد وفاته بيضع عشرات من السنين، ومن الإشارات إلى حياته في رسائل (Episilea) الدعاة الميحيين الأوائل، وينظن الكتيرون أدالاً المجيل الثلاثة الأولى ، مني وم تصرولوقا ، مستمدة من يعضي وثائق أقدم منها ، ولكن أنجيل القديس بوحنا يتصف بطابع أخص وأبرز ؛ كما أنه يصطبخ بصبغة لاهوتية ذات طابع هليني قوى . ويميل النقاد إلى اعتبار أنجيل القديس مرقص أصبح ماكتب عن شخص يسوع وأعماله وأقواله وأجلوها بالثقة . بهد أن الأناجيل الأربعة جيماً تنفق في إعطائنا صورة الشخصية واضحة الحدود تماماً . وهي تحمل من الإنتاج بصبحها نفس ذلك الإكتابات الديانات الأولى المتواترة عن بوذا .

وبالرغم تما أضيف إلى الفصة من إضافات معجزية وأمور لا تصلىق ، فإن المرء لا يسعه إلا أن يقول و إن هذا الإنساناً حقاً . إذ ليس من الممكن أن يكون هذا القسم من القصة من تسج الخيال والاختراع و .

ولكن كما أن شخصية جوناما بوذا قد شوهت وانطمست وراء تلك الصور الجاملة المربعة التي عليها وثن البوذية المتأخرة المُلدَّهب، فكذلك يشعر المرء أن شخص يسوع النحيل المكدود قد أضر به كثيراً ذلك الجو الرحمي وظك المروح التقليلية اللذان فرضهما على صورته في الفن المسجى الحديث تبجيل خاطئ من رسام تقي قانت بكان يسوع معلماً ذا خصاصة ، يتجول في و بلاد البودية ، المربة اللافحة الشمس ، ويعيش على هبات عرضية من الطعام ، ومع ذلك فإنه يصور على الدوام نظيفاً عشط الشعر مرجله صقيل الإهاب ، نقى النياب مستقيم الاود ، ومن حوله سكون لا بريم كأتما هو مزلق في الحواء . وهذا وحده قد جعله وهماً لا يؤمن به الكثير من الناس ، الذين لا يستطيفون أن يمزوا بين لباب القصة وبين زخرف إضافات التحصين والتحلية غر الموفقة التي يضيفها بعض المنتهان بغياء .

ومن الحائز أن الأجزاء الأولى من الأناجيل استطرادات وإضافات من نفس هذا الطراؤ . فإن المعجزات المتحلة بمولد بسوع : ذلك النجم العظيم الذى جلب الحكاء من الشرق ليميدوا الله عاكفين عند مهده بالميدود ، وعليمة الأعلقال الذكور في بيت لحم بأمر همرودس تليجة لهذه الفواهر والنفر ، والمرب إلى مصر ، إنما هي أمور يظنها كلها كنير من الثقات من أمثال تلك للواد المضافة . وهي في خبر أحوالها حوادث لاضرورة المنافات ، وهي تسليم المعالمة عوادث لاضرورة الإضافات وكالمك الشأن في مسألة الذب المتنافضة التي أوردها منى ولوقا ، والتي يماولان فيها إرجاع النب المباشر لأبيه بوسف إلى الملك داود ، كأنما كان شرفا المسيوع أو لأى إنسان آخر أن يكون رجل كها أحد أسلافه . وإدخال هذه الألساب المستدر أبعاناً في الغرابة ومنافرة المقول لأن يسوع كما تقول القصة لم يكن ابناً ليوسف يناناً ه إذ قد حلت فيه أمه يطريقة إعجازية .

فإذا نخن جردنا هذه القصة من هذه الإضافات العسرة ، وجدنا أنفسنا إزاه كائن مكتمل الإنسانية موفور الجد مرهف العاطفة والحساسية ، عرضة للغضب السريع ، يعلم الناس مبادئ جديدة بسيطة عميقة : هي أبوة الرب العامة المحبة وججيء ممكنة السباء . وغنى عن البيان أنه كان شخصاً \_ إن جاز لنا أن نطاق عليه هذا اللفظ العادى \_ فا جاذبية شخصية بالغة القوة . فكان يجتقب إليه الأتباع ويملوهم بالحب والشجاعة . وكان الضعفاء والمرضى من الناس يتشجعون بحضرته وبيرأون بما سم ، ومع ذلك فإنه كان على الأرجح فا بنية ضعيقة ، استتاجاً منا من السرعة التي مات بها من آلام الصلب . وهناك حبر متواتر يقول بأنه أغي عليه عندما كلف بأن مجمل صليبه لى مكان التنفيذ كما جرى بذلك العرف . وكان يناهز الثلاثين من عمره عندما شرع لأول مرة يعلم الناس . وظل بجوب البلاد ثلاثة أعوام ينشر مبادئه ، ثم عبط أورشايم ، والمهم بأنه يعاول أن يقيم علمكة عجيبة قي و بلاد البودية ، وصوكم مهذه البهة ، وصلب مع اثنين من اللصوص . وقبل أن يموت هذان بزمان طويل كانت آلامه قد انهت .

ومن الحقائق الثابتة أن ما تحويد الأناجيل من مجموعة الأعبار والتأكيدات اللاهوتية التي توقف المبادئ المعاونية لا يقوم إلا على سند عدو دجاً . إذ لا يوجد في مده الكتب كما قد يرى الغارئ بنفسه ، ما يدعم ويويد كثيراً من تلك المبادئ التي برى معلمو المسيحية على اختلاف عملهم أما ضرورية بوجه عام للخلاص . فإن سندها من الأناجيل غالباً ما يكون سنداً غير مباشر ومعتمداً على الإشارة . ولا بد إذن من تصيد ذلك السند تصيدا وإقامة الحجة عليه بالبحث والمجادلة . وفيا حسدا بعض فقوات ندور حولها المنازعات ، يصر عليك أن تجد كلمة تنسب فعلا إلى يسوع فسر فها مبادئ الكفارة والفداء أو حض فيا أتباعه على تقديم القرابين أو تناول سر مقلس (Sacrament) (وهي أعباء وظيفة رجال الكهنوت) . وصرى من فودتا كيف مزق واضع على أن حواري المسيح اعتقوا قلك المسيحي بأسره . وليس هناك من دليل واضع على أن حواري المسيح اعتقوا قلك المبسلة . كذلك لا يعرز هو دعواه أنه والمسيح و لا يضفي على اشتراكه مع الله في الربوبية أي ثوب بارز ربحا أحسنا أنه المهنوبة بالمورد على الأهمية . ومن أشسد ما يصر الله عور المسالة التالوث في الدي اله أمراً في الديوجة الأولى من الأهمية . ومن أشسد ما يصر الم المورد ومن أشسد ما يصر الله عورد المناه المها أو الدين المها المها أن الدورة الأولى من الأهمية . ومن أشسد ما يصر الما المورد على المها المها أن الدورة الأولى من الأهمية . ومن أشسد ما يصر المها المها أن على المها أن على المها المها أن عالم المها أن الدورة الأولى من الأهمية .

 <sup>(</sup>١) على أن السيد المسيح عليه السلام: وأخذ خبرًا وشكر وكسر وأسطام قائلة هذا هو جسدى
 الذي يبدّل متكم : آصنموا علمة لذكري في إلوقا ٢٤: ٢٩). (المدّسم )

أوضى تلاميةه أن لايقولوا لأحد إنه يسوع للسبح، 1 فن العسير أن يقهم الإنسان السر في هذا المنع(9، إذا قرضنا أنه كان يعد هذه الحقيقة من ضروريات الخلاص .

م إن مراحاة طقس السبت الهودى ، وهو الذى استبداو ابد الأحد المبتراق ؟ ع ظاهرة هامة عند كثير من التحل المسبحة ، على أن يسوع لم يرع السبت متعملاً وقال إنه خلق لأجل الإنسان ، ولم يخلق الإنسان لأجل السبت . وهو لم يف بكلمة واحدة عن عبادة أمه مرح في صورة اليزيس مليكة السباء . كما أن الكثير مما هو من أنتص خصائص المستحقة في العبادة والطقوس في منه إغضاماً تاماً . ولقد يلغ من جرأة الكتاب المتشككين أن أنكروا إمكان أن يسمى يسوع مسبحاً على الإطلاق . ويجب على كل قارى أن بلجا إلى مرشديه الدينين ليستضيء جديم في هذه النفرات الحارقة في تعاليم . وتحن هاهنا ملزمون بأن تذكر تلك الثفرات المارقة ومنازعات ، كما أننا مضطرون أيضاً ألا تتوسع فها .

وتما يسترعى الأنظار أيضاً ، تلك الأهمية الهائلة التي يضفيها يسوع على الفكرة لتعليمية التي أسماها و مملكة السياء ، ، وعدم أهميتها الفسية ` الجراءات وتعالم غالب الكنائس المسيحية .

إن هذا المبدأ ، مبدأ عملك السهاء ، الذي كان وأس تعالم يسوع ، والذي يلعب دوراً صفيلا جداً في العقائد المسيحية ، إنما هو ولامراء من أشد الميادي "النورية ، الى قدر لها – أبد الدهركله – أن تحرك الفكر الإنساني وتغيره . فلاغروإذن أن عالم ذلك الزمان فائه أن يلدك منزاها الكامل – وتراجع بائساً مرناعاً ناكصاً عن أبة درجة من الفهم لتحدياتها الهائلة لعادات الجلس البشرى وتظهه الراسخة . ولا حجب أن المسيحي الحديث والتلاميذ الجدد المتر دديرينقلبون من فورهم الميالفكر التالمالو فقالقديمة : فكرات للعبد والحيكل والآلمة الشرمة ، ومرعبات الاسترضاء والكاهن المشكرس والبركات السحرية . ولم تغيث رعاية القوم لحذه الأمور ، أن انتكست بهم ثانية إلى الحياة القديمة المالوفة الأكبرة ، حياة الأحقاد والأرباح والمنافسة والاستكبار . ذاك أن بالم عملات بادئ بإدخال تغير وتطهير كاماين على حياة جنسنا المنافسل ، أى إحداث

 <sup>(1)</sup> كان النام لحكة ، فإن إلجم بأنه السبح كا تقول الدرائر المسهمية الملامة كان يؤدى الله
 يقاف الصلب ، والصلب وسيلة الخلاص . (الدّريم)
 (٢) انظر الدائم - ٢ طرع من ١٤٥ ، ١٣٠ . (المتريم)

تطهير شامل مطلق في جوانية الناس ويرانيهم(٢) , وعلى القارى أن يرجع للى الأناجيل ملتساً كل ما نيق من هذه التطيمة الهائلة . فلسنا هنا بمعنيين إلا بالزلزلة القوية الحي أحدثها في الفكرات الوطيدة القائمة .

كان اليهود على اقتناع تام بأن الله ، الرب الأوحد العالم بأسره ــ رب بر وهدى ، بيدأنهم زعوه كذلك رباً متشجراً ، أثم مع أبيهم أبراهام (إبراهيم) صفقة هم قوامها ، ومي لاجرم صفقة طبية جداً لمم : هي أن يرفعهم آخر الأمر إلى مكانة الصدارة فى الأرض . ولشد ما كان ارتباعهم وغضهم عندما شهدوا يسوع يكتسح أمامه كل ما يعتزون به من ضانات ، إذ يعلم الناس أن الله ليس من الساومين. وأنَّ ليس هناك شعب مختار ، ولا أحظياء في ملكوت السهاوات. وأن الله هوالأب المحب لكل الأحياء ، وأنه لا يستطيع اختصاص البعص بالرعايات عدم استطاعة الشمس ذلك سواء بسواء , وأن الناس جميعاً إخوة كلهم خاطئ آثم وكلهم أبناء محبوبون المثلث الآب القلوس . وإن يسوع في ضربه للناس مثل ظك السامري العليب ، قد أزدري ذلك الميل الطبيعي الذي تخضّع له تفوسنا جيمًا ، والذي ننزع يه إلى تمجيد شعبنا نحن ولل الحط من شأن ما لدى النجل الأخرى والأجناس الأخرى من هدى وبر . وإنه فى المثل الذى ضربه عن العال قد اطرَّح تلك الدعوىالعنيدة الى يدحى: البود بأنَّ لم ضربًا من حق الرهن الأول على الله جل جلاله , فالله \_كما علم السيد المسيح ـــ يخدم على السواء كل أولئك الذين يتلقاهم ف الملكوت. فليس هناك تمييز في معاملته إذ ليس لفضلة وطبيته من حدود . وهو فضلاعن ذلك يطالب الناس جميعاً ببذل أقصى ما في مستطاعهم –كما يشهد المثل الذي ضربه عن 1 الوزنة المدفونة 1 وكما تعززه حادثة فكشَّس الأرملة . وليس هناك أية امتيازات ولاخصم في الأسعار ولا معاذير

بيد أديسوع لم يقتصر فقط على إز دراء وطنية البهود القبلية الحادة وحدها : فإنهم كانوا أيضاً شعباً ذا ولاء عاللي شديد ، وذلك بيهاكان يسوع بيتغي أن يكتسح طوفان جارف من حب الله كل العواطف العائلية المتشددة الحافظة بالقيود الضيقة . فلم يكن بد لمملك السياء بأسرها من أن تكون عائلة أنباعه . ويحدثنا الإنجيل أنه ووفيا هو يكلم الحموع إذا أمه وإخوته قد وقفوا خارجاً طالبين أن يكلموه : فقال له وأحد : هو ذا أمك

<sup>(</sup>١) يتول ومول الله سل أف عليه وملم : وأسلح جوانيتك يسلع أنه برانيتك و. (المترجم)

ولم يقتصر يسوع على كيل الضربات الوطنية واروابط الولاء العائل باسم أبرة الله العامة وأخرة الحقى البشرى أجم ، بل إن من الواضع أن تعاليمه كانت تستنكر كل ما ركب عليه النظام الاقتصادى من تعرجات ومراتب وكل ثرة خاصة وكل منفعة شخصية ، فالناس جيعاً ينتمون إلى الملكوت ؛ وكل ممتكانهم تنتى إلى الملكوت ؛ والحياة الصالحة البرة لكل الناس ، الحياة البرة الوحيدة ، إنما هى فى خدمة إزادة الله يكل ما لدينا من عدة وبكل ما نملك من كيان ، ولطالما شهر بالدرة الخاصة مرة يعد مرة كما قم مدخرات الأفراد وعمل الاحتياطات فى حياتهم الخاصة .

و وفيها هو خارج إلى الطريق ركض واحد وجنا له و وسأله أبها الملم الصالح ، ماذا أعمل لأرث الحياة الأبدية . فقال له يسوع لماذا تدعوقى صالحاً ؟ ليس أحد صالح إلا واحد و مو الله . أنت تعرف الوصايا ، لا تزن ، لا تقتل ، لا تسرق ، لا تشهد بالزور ، لا تسلب ، أكرم أباك وأمك . فأجاب وقال له يا معلم مده كلها حفظها منذ حدائتي . فنظر إليه يسوع وأحبه وقال له يعوزك شيء واحد ، إذهب بع كل مالك وأعط الفقراء ، فيكون لك كنز في الساء وتعال اتبعني حاملا الصليب ، فاغم على القول ومضى حزياً لأنه كان ذا أموال كثيرة

و فنظر يسوع حوله وقال تلاميذه ما أعسر دخول فرى المال إلى ملكوت الله إ فتحير التلاميذ من كلامه . فاجاب يسوع أيضا وقال لهم يا بنى ، ما أحسر دخول المتكلين على الأسوال إلى ملكوت الله . موور جمل من ثقب إبرة أيسر من أن ينخل غنى المملكوت الله » ( إنجيل مرقس . الإسحاح العاشر ١٧ – ٢٥ ) .

وفقيلا عن ذلك قان يسوع فى ثبوءته الهائلة عن هذا الملكوت الذى يجمعالناس كلهم ويجعلهم فرداً واحداً فى الله ، كان يضيق صدواً بما فى الديانة الرسمية من بر وصلاح يقوم على المساومة . وهناك أيضاً جزء كبير من أقواله المسجلة موجه ضد الرعاية الدقيقة لقواعد التقوى وحلة الذي . و واجنع إليه الفريسيون وقوم من الكتبة قادمين من أورشلم . ولما وأوا بعضا من تلامية ما كلون خبراً بأيد دنسة أى غير مضولة الاموا . لأن الفريسيين وكل البود إن لم يضلوا أيدم باعتناء الا بأكلون منسكن يتقليد الشيوخ . ومن السوق إن لم يتسلوا الا يأكلون . وأشياء أخرى كثيرة تسلموها النسلك بها من غسل كورس و إباريق وآنية تماس وأسرة . ثم سأله الفريسيون والكتبة لماذا لا يسلك تلاميلك حسب تقليد الشيوخ بل يأكلون خبراً بأبد غير مضولة . فأجاب وقال لهم حسنا تقبأ إشتمياء عبكم أنتم المراتب كما هو مكتوب . هذا الشعب يكرمني بشفتيه ، أما قلبه قبتعد عنى بعيداً . وباطلا يعبدونني وهم يعلمون تعالم هي وصايا الناس . الأفكم تركم وصية الله وتعملون . ثم قال لم حسنا رفضتم وصية الله لتحقظوا تقليلكم و (أخور) كثيرة مثل مدة تفعلون . ثم قال لم حسنا رفضتم وصية الله لتحقظوا تقليلكم و (أخيل مرقس والمحاح المابع ١ ص ١ ) .

كذلك أيضًا ، نستطيع أن تلحظ عشرات المواضع التي ازدرى فيها تلك الفضيلة الأثيرة لدى المستسكين بالشكليات ، وأعنى بها رعماية السبت .

لم يكن ما أعلنه يسوع بجرد ثورة أخلاقية واجراعية . فإن من الواضح من عشرات الدلائل ، أن تعاليمه كان لها طابع سياسي من أبسط الأنواع وحقا إنه قال إن ممكته ليست من هذا العالم ولكنها موجودة في قلوب الحلمتي ، وليست فوق عرش ، ولكن يضارح هذا في الوضوح أنه حيمًا أقيمت مملكه وأيا كان المدى الذي تقوم به في قلوب الحلمتي ، فإن العالم الخارجي يتجدد ويحدث له انقلاب ثوري بضر ذلك المدى بالضيط .

ومهما يكن ما فات سامعيه من أشياء آخرى من أقواله يسبب صمعهم وعمايتهم ، فإن من الواضح أنهم لم يخف علهم اعترامه إحداث انقلاب ثورى ألعالم . وبعض الأسئلة التي كانت تحمل إلى يسوع والأجوبة التي أدلى جا ، تمكننا من أن نحدس نوع واتجاه الكثير من تعاليمه غير المسجلة . فإن نزعته الصريحة في مهاجته السياسية تنجل في حادثة كحادثة العملة . وإن الجو الذي يتكنف خصومه ومعارضيه وظروف محاكمة وإعدامه ، لتظهر بأجلي بيان أنه كان بلوح لعبن معاصريه في صورة من يقترح صراحة – بل من قد القرح فعلا صراحة – بل من قد حتى تلاميلة أنسهم لم يلاوكوا المغزى العبيق الشامل الذي يتطوى عليه ذلك الاقتراخ . ولكن إذ كان لا يزال يغني على عقولم الحلم الهودى القدم بملك أي صبح يقضى على المنظان أمرة هرودس المهلمين والسيد الأعمل الهودى القدم بملك أي صبح يقضى على ولعمرى تقد أغفاوا مادة تعاليمه ، على ماكان با من وضوح وقصد إلى الغانة ؛ وواضح أنهم زعموا أنها لم تكن إلا طريقته الحفية الفادة للبه في المغامرة التي ترفعه كنر الأمر إلى عرض أورشلم . فرعموه بهرد ملك جديد في سلملة الملوك التي الغرارة التي يتصريحات شبه سحرية عن المغلمة مسحوية عن طفيلة مسحوية .

 إلا للدين أعيد من على عموا العشرة ابتدارا يغناظون من أجل يعقوب ويوحنا من أعيد يعقوب ويوحنا من أعيد ورضاء فدعام يسوع وقال لم أنم تعلمون أن الذين يحسسبون روشاء الأم يسودونهم وأن عظاءهم يتسلطون عليم . فلا يكون هكذا فيكم . بل من أراد أن يصبر فيكم عظها يكون لكم خادماً ومن أراد أن يصبر فيكم أو لا يكون للجميع عبداً . لأن ابن الإنسان أيضاً لم يأت ليُخذم بل ليتخدم . وليبذل تفسه فدية عن كثيرين ٤ ( أنجبل مرقس . الإسماح العاشر ٣٥ – ٤٥ ) .

كان هذا أسوأ عزاء لأولك الذين كانوا يبحثون عن جزاء مناسب لخلماتهم ومتاعهم التي يلاقونها في اتباعهم إياه . فلم يستطيعوا أن يصدقوا هذا المبدأ الشديد القائل بمملكة قوامها الحسدة كانت في حد ذاتها هي جزاءها العظيم الأوفى . ومع ذلك فإنهم حتى بعد وفاته على الصليب ، استطاعت عقولم أن تقبل بعد انشاع خورهم الأول ، الانكفاء إلى الاعتقاد بأنه كان مع ذلك ينزع منازع العالم القدم عالم الأبهات والامتيازات . وأنه موف يبعث حياً من فوره بإحدى عجبات المعجزات ، ويعود ويقم عرشه بالأبة العظيمة والساحة القياضة في أورشلم . لقد ظنوا أن حياته خطة عكمة وأن مماته أحيولة مدبرة .

كان أعظم من أن يصل إليه فهم تلاميذه . وهل يعجب القارئ - بالنظر إلى ما قاله صراحاً - أن بشعركل الأغنياء والموسرين برعب من أشياء غربية ، وأن يحسوا بأن عالمهم يميد ويدور من حولم يسبب تعاليمه ، ولعل الكهنة والحكام والأغنياء فهموه أكثر وأحسن نمافهمه أتباعه . ذلك بأنه كان يستخرج دفين ملتو الممالسفيرة اتحاصة التي كونوها من الخلاق في جمعهم ويكشفها للانظار في ضوء حياة دينية عامة . كان أشه شيء بصياد أخلاق رهيب يحفر عن الإنسانية ويخرجها من بجحرها الدقء الذي عاشت فيه حتى ذلك الحين . وتحت أنوار السراج الوهاج لمملكته هذه ، لم يكن يجوز وجود أيه ممتلكات ولا احتيازات ولا استكبار ولا أفضلية ( أسبقية ) . ولعمر الحق ماكان فها من حافز ولاجزاء إلا الحية . أفن العجيب إذن أن ازم بنه القوم وعيت عوجم فتصابحوا كلهم عليه ؟ بل إن تلاميله أنفسهم تصابحوا به عندما كوفي أن

يعتى أحينهم من ساطع الفسياء . أفن العجب إذن أن يدوك الكهنة أنه لم يكن بين هذا الرجل وبين أنفسهم عجار إلا أن يموت هو أو تهلك الكهانة ؟ أحجب إذن أن الجنود الرومانين ، وقد واجههم وأنفم شيء يعلو على أنهامهم وبهدد كل أنظمتهم ، يلوقون بالفسحك الفمارى ، ويتوجون هامت بالشوك ويضعون عليه ثوبا أرجوانيا ليتخذوا منه قيصراً سخرياً ؟ ذلك أن أخذهم إياه أخذ الجلد ، كان معناه اللنحول في محارسياة عجية وهية ، وترك مالوف العادات وضبط عائج الغرائز والدوافع ، وعاولة دوك معادة لا يصدقها عقل .

أَفَنَ العجيبِ أَنْه حَتَى هذا اليوم ، ما يَفتأً هذا الجليلي أكبر نما تَفْسَعُ له قلوبنا الصغيرة ؟

#### ٣ \_ الديانات العامة الجديدة

ومع مدا فدا يجب ملاحظته أنه بينا كانت تعالم بسوع الحقيقية نضم كثيرا من الأهباء التي لا يستطيع أن يقبلها غنى أو كاهن أو تاجر أو موظف إسراطودى أو أى مدنى عادى عدّر م إلا وألم بطرائق حياته انقلاب هائل يقلبها رأساً على عقب ، فلم يكن منها شيء لا بيادر إلى تقبله بقبول حسن رجل عمن يقبعون تعالم جوتاما ساكيا الحقة ، إذ ليس ثمة شيء يحول بين بوذى يدانى وبين أن يكون نصرانيا ، وكلك ما من شيء يمنع أحد التلامية، المباشرين ليسوع من اعتناق تعالم جوتاما بوذا المسجلة .

وإليك الآن هذه القطعة المتنبسة من كتابات رجل صيني هو دموتي و ٢٠٠ ، الذي كان يعيش في زمان ما في القرن الرابع ق . م ، وقت ما كانت تعالم كشوشيوس ولاهوتزه منتشرة في الصين ، قبل هبوط البوذية إلى تلك البلاد ، فتأمل نضمها وانظركم هي تصرانية الروح .

إن الاعتدامات المتيادلة بين دولة ودولة، والاغتصابات المتبادلة بين هائلة وأخرى؛
 والسرقات المتبادلة بين الإنسان و أخيه الإنسان ؛ وافتقار الملك الحالوقق والوزير إلى الولاء ؛

 <sup>(1)</sup> من و بوق و انظر فدترج کتاب و التاریخ وکیف بیشرون و الهیئة المصریة العامة المبیاحة والنشر.

والحاجة إلى الحنان والواجب البنوى بين الوالد وولده - هذه وأمثال عده أمور ضارة بالإمر اطورية . وكل هذا راجع إلى انتفاء الحب المتبادل . فلو أمكن فقط أن تصم بين الناس تلك الفضيلة الواحدة ، فلن يصبح للأمراء - وقد أحب أحدهم الآخر - أى مبادين للقتال ، ولن يحاول روساء العائلات أن يأخلوا أى شيء غصبا ، ولن يرتكب الرجال أية سرقة ، ولاتصف الحكام والوزراء بالسياحة والولاء ؛ ولاصبح الآباء رحماء والآبناء بررة ، ولصار الإخوة منسجمين وأمسى التراضي بيتهم هينا . ولو أن الناس عامة أحب بعضهم بعضا ، لما أظهر شريفهم قحة مع وضيعهم ولما غش خهم () يسبطهم () ه .

لا شك أن في هذا مشاجة عجبية لتعالم يسوع الناصرى ، وإن صب في قالب سياسي . وهكذا اقتربت أفكار ، موتى، من ملكوت السهاء .

وهذا التطابق الجوهرى هو أهم سمة تاريخية تجمع بين أسياب هاتمن الديانتين المعالمين . فإن بداياتهما كانت عالفة تمام المخالفة المحل الكاهن والملبح والمعبد ، وهي تلك النحل المقامة لعبادة آلمة محدودة المعالم معرونة الحدود والملاحة في مراحل تعلود الإنسانية الأولى بين ١٠٠٠وه أن ، م و١٠٠٠ في . م دورا عظياكل العظم هاماكل الأهمية . أما هسلم الديانات العلية الجديدة ، من ١٠٠ ق. م فصاعله ، فهي بالضرورة ديانات القلب والعالم العلوى الشامل . وهي التي جرفت أمامها كل تلك الأرباب المناتوعة المحدودة التي خدمت حاجة الإنسانية ، منذ أن تلاحمت المجتمعات الإنسانية بعضها في بعض بعامل الحوف والرجاء . وسنرى من فورنا عندما نصل إلى الإسلام بعضها في بعض بعامل الحوف والرجاء . وسنرى من فورنا عندما نصل إلى الإسلام أخلاص عام من جميع الناس و لارادة ، واحدة . على أن محمداً التعظ عا مر بالمبحية من تجارب : فكان حاجا باتا في إصراره على أنه هو نفسه ليس إلا بشراً كغيره من الناس ، وبذا وق تعاليمه شركتير من الفاد والتصحيف .

وُنحَنْ حَيْنُ مُنحَدَثُ عَنْ دَيَانَاتِ الإنسانيةِ العَظيمة هذه ، التي تشأَّت فيها بمن غزو

<sup>(</sup>١) الحب: يكمر الخا، مو الفشاش الخادع . (المترجم)

<sup>(</sup>The Ancient History of China) النصل الثامن

الفرس لبايل وتصدع الإمراطورية الرومانية ، \_ إنما نتحدث عبا يوصفها عقائد متنافسة . على أن مرد ذلك التنافس هو نقائصها وما تكلس فيها من إضافات وما زاد عليها من نمو طفيل ؛ واختلافها في اللفات وطريقة التعبر . وما ينبني أن نشخص بأبصارنا إلى غلبة واحدة منها على الأخرى . أو قيام أى يديل جديد يحل محلها جيماً ، بل إلى الصدق الصراح في كل منها ، بعد إذ يصهر تماماً ويخرج نقيا من كل الشوائب والأدران ويفلو فين جيماً هو بف إلى الصدق الواضح المبن : \_ وأعنى بلغك أن قلوب النامي ومعها حياة الناس وأنظمهم جيماً ؛ يجب أن تخضع الإرادة ، عامة واحدة تحكيها وتصرفها حيماً ، ويقول نائب الأسقف إنح في احدى مقالاته الصريحة الحريقة : عالم الشيعين ، وأعنى بذلك أن ويشارة المسيحين ، وأعنى بذلك أن ويشارة المسيحة وليت المدين بولس قد فهم ما لم يدركه معظم المسيحين ، وأعنى بذلك أن ويشارة المسيحة وليت المدينة غولا وعقاً و .

ومع أن الحياقة دفعت الناس إلى كتابة الشيء الكثير عن التضارب بن العلم والدين ، فالحتىأن فلك التضارب شيء لا وجود له . فكل ما تصرح به كل هذه الديانات العالمية يطريق الوحي والاستبصار ، إنما هوشيء يكشف فيه الناريخ معا زدياد وضوحه ، ويتبين فيه العلم مع اتساع أفقه ـ حقيقة معقولة يمكن إثباتها : هيأن الناس جميعًا يكوّنون أخرَّة واحدة عامة، وأنهم يرجعون إلى أصلواحد مشترك، وأن حياتهم الفرديةوأممهم وأجنامهم ، تنداخل نسباً وتمنزج دماً ولا تبرح في امتراج حتى تنفسر من جديد آخر الأمر في مصر إنساني و احدمثمر له على هذا الكوكب الصغير السابح بين النجوم. و ان العالم النفساني لميستطيع اليوم أن يقف إلى جانب الواعظو يؤكد لنا أنه ليس هناك سلام للقلب معقول ولاتوازن ولاأمان للروح، ما لم يجد الإنسان حباته بفقده إياها ، وما لم يدوب غوائزه وعواطفه الضيقة المحدودة وينظمها . ولا يخنى أن جنسنا وتجاربنا الديقية الشخصية يسيران جنبا إلى جنب في تحاذ وثيق يخبل معه للمشاهد العصرىكأنما هما شيءواحد تقويبآ فكلاهما يتحدثعن كائن كان فى بادئة أمره مشتتآ تحجبالعابة عيقيه ويكتنفه جو من مطلق الحبرة والارتباك . وهو يتحسن طريقه في بطء سائراً نحو صفاء وخلاص يجمعهما هدف منظم مماسك ، ولعلكم ترون معيأن هذه هي معالم التاريخ في أبسط ( /lu-t)

صورها ؛ وسواء كان للمرء هدف دينى ، أم كان ينكركل هدف دينى إنكاراً باناً ، فإن خطوط المدال تظل كما هى.

#### ٤ - صلب يسوع الناصري

ق ٣٠ م حينكان طيعربوس الثانى إمراطوراً على روما ، وبيلاطس اليتعلى والله على خود المنطق المتعلى والله على الدر الهودية ، وقبل عبد الفسح بقليل ، هبط يسوع الناصرى إلى أورشلم يت والراجع أنه هبطها عند ذاك لأول مرة في حياته . إذكان حتى ذلك الحين يعظ الناس أكثر ما يعظهم في الجليل ، ويعظهم في كثير من الأحوال بمدينة كثر ناحوم وما حولها . يعظهم هناك في معبد الهود .

كان دحوله مدينة أورشلم نصراً سلمياً . إذ اجتمع حوله في الجليل عدد عظيم من الأنباع ، وكان يضطر في بعض الأحابين أن ويعلم ، الناس من زورق في بحيرة الجليل ، يسبب تزاحم الجسمهور على الشاطى – وتسامع الناس به وسبقته شهرته إلى العاصمة . فخرجت جماهم عقيرة لتحيته . وواضح بين أنهم لم يقهموا منحى تعاليمه ، وأنهم كانوا يشركون من حولم في اقتناعهم العام ، بأنه ميقلب النظام القائم بضرب من سحر الدر والصلاح . وقد دخل المدينة راكباً جحشاً استماره له تلاميله ، والجمهور برافقه رافعاً صوته بالهليل والتكبر هانفاً بكلمة (أوصدًا 1 المحمد الموركة بمر عن القرح .

فلمه إلى المبكل. وكانت أفنيته الخارجية غاصة بمناضد الصبيارف وبخوانات أولئك الذين بيبعون اليمام لكى يجرره زوار المهد الانتياء 1 1 1 وانبعث هو وأنباعه يطرمون هؤلاء المتجرين على حساب الدين وقلبوا لهم مناضدهم . وتكاد هذه أن تكون فعلته الإيجابية الوحيدة .

ثم استمريعلم الناس في أورشليم أسبوعاً يجيط به جمهور منّ الاتباع جعلوا اعتقال السلطات له أمراً حسيراً . ثم جمعت الهيئة الرسمية أمرها ضد ذلك المقدم الرائع . ذلك أن جوفا (Judas) أحد تلاميذه ملاً الجنزع والياس قلبه لما شهده في استبلاء معلمه على أورشليم من قلة غناء وجلوى ، فتقدم إلى الكهنة اليهود ليقدم إليهم تصبيحته ومعونته في القبض على يسوع . فكون على تلك الحدمة يثلاثين تطعة من الفضة . وكان لكبير الكيمة وليبود عامة أسباب كثيرة تدعوهم للجزع من ذلك العصبيان الوادع اللدى كان يملة الشوارع بالجاهير المنفعلة ، فن الجائز مثلا أن يسيء الرومان فهم الآمر ، أو أن ينهيز وه فرصة لإيقاع الآذي بالشعب الهودى كافة . ومن ثم كان الحبر الأكبر قياة المجاها ) – في بالغ قلقه على إظهار ولائه للحاكم الروماني الأعلى – على رأس من قاموا بالإجراءات التي انخلت ضد ذلك المسجح (Measiah) الأحزل ، وكان الكهنة وغوغاء أورشليم المتصكون بعقيدهم السافية أكبر المهمين ليسوع .

وتحدثنا الأناجيل في جلال ليس عليه من مزيد كيف قبض عليه في ضبعة جنسياني (Oethsemane) ، وكيف حوكم وأدين على يد يبلاطس البنطى الوالى الروماني ، وكيف تكل به الجنود الرومان وسخروا منه ، وسلبره على التل المسمى بتل جلجنة (Golgolha) .

بلاك البارت الثورة البيار آناماً وتخلى عنه تلاميذه على يكرة أبيم ء ولما البهم بطرس بأنه واحد منهم قال وإلى لا أعرف الرجل ، إذ لم تكن هذه هي البابة التي كانوا برجوبها من قدومهم العظيم إلى أورشليم ، ولم يشهاه في ساعاته الآخرة وهو على الصليب يعانى مرارة الألم المرح والظمأ الشديد ، سوى يضع نفر من النساه والأصدقاء الأدنين . حتى إذا قارب هذا يوم العذاب نبايته ، استجمع ذلك الزعيم الذي تخلى عنه الناس جيماً كل قواه باذلا آخر جهسد لديه وصاح بصوت جهر وإلى إلماذا تركتني ؟ وثم أسلم الروح مخلفاً هذه العبارة ترجعها العصور ، أحجية أبدية للمؤمنين .

ولم يكن بد من أن مجاول بسطاه المؤمن أن مهولوا من عنف الدعر الرهيب المتولد عن هذه المأساة ، بإذاعهم أقاصيص سخيفة عن حلوث اضطرابات في الطبعة تشابه تلك التي انحتلفت لتوكيد احتداء جو تاما إلى الصراط السوى . فاهم مجرونا أن ظلمة قد عشيت الأرض . . . وإذا حجاب الحبكل قد انشق إلى النين من فوق إلى أسفل . وإذا كانت هذه الأمور حدثث حقا ، فهي لم محدث أقل تأثير في أذهان الناس في أورشلم في ذلك الزمان . ومن العسير علينا في هدد الأيام أن نصدق أن نظم الطبيعة قد سمحت لنضها بالانغاس في مثل هانه التعليقات الحوفاء على الأحداث . ولكن الشيء الأشك

هولا من هلما يكثير أن يغترض المرء وجود عالم لا يتم فيا يظهر بهسداء الصلبان الثائمة تحت شفق المساء التقاق ، ولا يأبه بتلك الجاعة الصغيرة من النظارة المرتكن المستوحنين . وأرخى الظلام على التل صلوله . وشرعت المدينة البعيدة في القيام باستعداداتها لعيد الفصح ؛ وما من أحسد سوى ذلك النفر القليل من المغرونين المسائدين إلى منازلم يعنى يأمر يسوع المناصري هل هو لا يزال يعانى حكرات الموت أو هو قد قضى وانتهى بالفعل . . .

أما الحواريون نقد غرت أرواحهم إلى حن غاشية من الفللمات الدامسة . ثم البنوا أن دب بينهم بهاسس ثم أقاصيص متناقضة أو تكاد . . . بأن جسم يسوع ليس ق القبر الذي وضع قيد ، وأن واحدا ضم ثم تتر قد رآه حياً . وصرعان ما أخلوا يعزون أنفسهم بالاعتقاد بأنه قد يعث من بن أهل الغبور ، وأنه أظهر نفسه للكثيرين، ثم صعد على مرأى من الناس إلى الساء ، وجيء بشهود أعلنو بلهجة التأكيد القاطع أنهم رآوه يصعد بجسعه ظاهرا العبان . لقد ذهب يطوى طباق السعوات الزرقاء للى الرب . وصرعان ما ألقوا في روع أنفسهم أنه لا بد عائد من فوره ، في قوة وبجد ليحكم البشرية كافة . وقالوا إنه يعود إليهم بعد برعة وجزة ؛ على أنهم – وهم يعمون بإحياء خلمهم القديم البراق بججد ذئيوى يحقن ذواتهم غاب عهم ذلك .

# ه ــ مبادئ أضيفت إلى تعاليم يسوع

إن تصة البدايات الأولى للمسيحية إنما هي قصة الكفاح بين التعاليم الحقة والروح المحض ليسوع الناصرى وبين التحديدات التي فرضها ، والإطنابات والزيادت التي أضافها، والمسائل التي أحياء ومساروا ق إتره من المسائل التي أحياء ومساروا ق إتره من المحليل ، والذين عدوا يومئذ حماة رسائته وحملها إلى البشرية . وتقدم إلينا الأناجيل وأعمال الرسل سجلا مرقما غير متوازت ، ولكن لا مجال الشك في أنه في جملته سجل نام الأمانة في تصوير تلك الأبام الأولى .

والناصريون الأول وهوالاسم الذي كان يطلق هلى أتباع يسوع ، يتخبطون منذ البداية

ق تحرات الحمرة العظيمة إذ يتنازعهم أمران : تعابمه من ناحية وما استحدثه التلاميل من ناحية أسمرى من صنوف الشروح والتفاسر . وقد أقاموا من بعده زماناً عاملين يستمه في قهر النفس التام ؛ فبعلوا يضاعهم مناحاً بيهم » ولم يتخلوا وابعلة تربطهم إلا الحب . ومع ذلك فإمم أسوا عقيلهم على الأقاصيص التي كانت تلور حول قيامته وصحوده السحرى الحلاب، وحول عودته للوعودة . وقل مهم من كان يفهم أن التهرو من النفس وقيلها هو جزاه من القوة والسيادة ، عندما تحدث الغودة الثانية علما المعرودة التابية الما قبل . وقد أصبحوا جميعاً يرون أن يسوع هو المسيح الموعود ، ذلك المسبأ الذي طالما انتظره الشعب المودى . واكتشفوا في أقوال الأنبياء تغيرات بالصلب ويشلد طالما انتظره الشعب المودى . واكتشفوا في أقوال الأنبياء تغيرات بالصلب ويشلد إنجل من يصفة خاصة في تأكيد هسته التبوات . وأنست علمه الآمال المادئ النصرافية ، وشدت أزرها بفضل الحياة الحلوة النفية التي كان يجاها كثير من النصرافية ، وشدت أزرها بفضل الحياة الحلوة النفية التي كان يجياها كثير من المنصرافية ، وشدت أزرها بفضل الحياة الحلوة النفية التي كان يجياها كثير من المؤسن ، فأعدات تنشر انقداراً بالغ السرعة في أرجاء بلاد الهودية وصوريا .

وظهر الوقت معلم آخر عظم ، يعده كثير من الثقات العسرين المؤسس الحقيق المسيحية ... وهو شاهول العلوسوسي أو يولس . ويظهر أن شاهول هو اسمه البودى وأن بولس هو اسمه الروماني ، ورجلا أو في طلما أوسم كثيراً وعقلية أضيق كثيراً عما يبلو أن قد أوقى يسوع . والراجح أنه كان بهودى المولاد ، وإذ كان بعض الكتاب البود ينكرون ذلك . ولامراء في أنه تعلم على أسائلة من البود . بيد أنه كان منحراً في لاهويات الإسكندوية الهلية (٥) وكانت لفته الإغريقية ، ويقور بعض علماء الأدب الكلاسيكي القدم أن لفته الإغريقية غير مرضبة ، ويقر لم يستخدم لفة أثينا ، بل إغريقية الإسكندوية ، بيد أنه استخدمها بقوة وطلاقة . وينعها الروضور جلمرت موراى بأنها وبالفة الجودة و . . ووهو وطلاقة . وينعها الروضور جلمرت موراى بأنها وبالفة الجودة و . . ووهو علما أن كمكنه من الفة الراقية الرفية عظرية دياسالب المرواقين (Stoicism) .

 <sup>(</sup>١) يفرق المؤرعون بن النصر الهيلئ السابق مل الإسكنار والمهارئيس الذي عي. أن تاديج الإفريق بعد وقاة الإسكنار إلى ظهور أرضطوس تيمر . ( المرّج )

يعلم الناس قبل أن يسمع بيسوع الناصرى بزمن طويل ، وهو فى رواية العهد الجديد يبدو بادئ فى بدء فى إماب الناقد المرير ، والخصم العنيد والمفيطهد الناشط للناصرين ( النصارى ) جمعاً .

ولم يوفق كاتب هذه السطور إلى العثور على أى بحث في آراء بولس الدينية قبل أن يصبح من أتباع يسوع. ولا بد أنها كانت أساماً لآرائه الجديدة وإن لم تزد عن قاعدة انطلاق لها ، كما أن أسلوب تعبيرها وطريقها أسبغت بالتحقيق على مبادئه الجديدة لُونًا خاصًا . وإنا تكاد نتخبط فىنفس الظلمات حول تعاليم نحمالاثيل ، اللَّذي يقولون إنه هو المعلم الهودى الذي كان بولس يجلس عند قدميه . كذلك لسنا ندرى ما هي التعاليم غير البودية التي درسها . ومن الراجع جداً أنه تأثر بالمراثية . إذ هو يستعمل عبارات عجيبة الشبه بالعبارات المثراثية . ويتضح لكل من يقرأ ﴿ رَمَائُلُهُ ﴾ للتنوعة ، جنبًا إلى جنب مع الأناجيل ، أن ذهنه كان مشبعًا بفكرة لا تبدر قط بارزة قوية فها نقل عن يسوع من أقوال وتعليم ، ألا وهي فكرة الشخص الضحية الذي يقدم قرباناً لله كفارة عن الحطيئة . فما يشر به يسوع كان ميلادًا جديدًا للروح الإنسانية ؛ أما ما علمه بولس قيو الديانة القديمة ، ديانة الكاهن والمذبح وسفك الدماء طلباً لاسترضاء الإله . كان يسوع في نظره حمّل عبد الفصع ، تلك الضحية البشرية المأثورة المعرأة من كل عيب ودنس الى تتعقب في إصرار ديانات الشعوب البيضاء الداكنة (١٦ . أمد بولس الناصرين بقوة جارفة لأنه جامع يتفسيره هذا المقنع تماماً لكارثة الصلب . وكان تفسيره ذاك نوراً ساطعاً سلط على دياجير الحبرة المطلقة التي رائث

ولم ير يولس يسوع قط . ولا بد أنه استقى معرفته بيسوع وتعاليمه سماعاً عن التلاميل الكسلين . ومن البطئ أنه أورك الشيء الكثير من روح يسوع ومبدئه الخاص بالميلاد الحديد ، بيد أنه أدخل هذه الفكرة في صرح نظام الاموقى ، نظام يتسم بشديد البراءة والخفاء ، لا تدر فئته المي الميوم تسهوى المقول ، فكرياً ، بصفة رئيسية . ومن الواضح أن عقيدة الناصر بين التي وجدها على صورة مبدأ للحفز والإثارة وأسلوب للميش ، قد تحولت على بديه إلى مذهب ، إيمان ، ذلك بأنه وجد الناصريين ولم روح للميش ، قد تحولت على بديه إلى مذهب ، إيمان ، ذلك بأنه وجد الناصريين ولم روح (١) يشير المؤلف جذا إلى الشوب المبضاء الداكنة الإمن والشعر والساكنة أسوفا سول البسر

المتوسط ( انظر المالم ج ١ • من ١٧٧ ، ط٢) (المترجم)

ورجاء ، وتركهم سيحين لديهم بداية عقيدة .

بيد أننا يجب أن نرجع القارئ إلى « أعمال الرسل » و » رسائل بولس » . ليحصل على بيان واضح عن رسالة بولس وتعاليمه . كان رجلا مائل الطاقة والقشاط، وقد علم الناس فى أورشلم وأنطاكية وأثينا وكورتنوس وإفيسوس ورومًا .

ويحتمل أيضاً أنه انحدر إلى أسهانيا . وليست طريقة وفاته بمعروفة على وجه التحقيق ء ولكن يقال إنه قتل في روما إبان حكم نبرون . فقد شب حربتي عظيم أَقَى على قدم كبر من روما ، فاتهت الطائفة الحديدة بأنها تسببت ف ذلك الحريق. ولا شك أن انتشار المسيحية السريع مدين لبولس أكثر عنه لأى رجل آخر بمفرده . فلم تكد تمضى على صلب المسيح عشرون سنة ، حتى استرعت هذه الديانة نظر الولاة الرومان في ولايات عديدة . ولئن حصلت من يد القديس بولس على لاهوتها ، فلقد ظلت محتفظة بالكثير مما لتعالم يسوع من السمة النورية والبدائية . وقد أصبحتِ أكثر تباعا توعا مامع اللكية الخاصة ، وأصبح في وسعها أن تقبل نصارى أغنياء دون الإصرار على جعل ثروانهم مشاعا ، واغضر القديس بولس نظام الرق عند ما قال : و أمّا العبيد أطيعوا في كل شيء سادتكم و(١٠) ،ومع ذلك فقد صمدت كالصخر لا تلين إزاء يعض النظم الجوهرية في العالم الروماني . فإنها لم تجز البنة ربوبية قيصر ـ فلم يقبل المسيحيون قط أن تعسبدوا الإمبراطور ، حتى ولا بإيماءة صامتة عند المذبح ، رغم ما في ذلك من تعريض حباتهم للخطر . وأنها لتستنكر حفلات المجالدين ٢٠) . وهكذا فإن السبحية غير مسلحة بشيء إلا قوى هاثلة من القاومة السلبية ، بدت منذ مستهلها في ثوب ثورة صريحة ، تكيل الضربات للأسس الحومرية للنظام الإمبراطوري السياسي إن لم يكن الاقتصادي. وأول ما تجد في الأدب ( : الكتابات ) غير السبحي من الثو إهد على وجود المسبحية ، يبدو عند ما أخذ الموظفون المرتبكون يكتب بعضهم لبعض ويتبادلون الآراء في المشكلة الغربية المائلة بين

<sup>( 1 )</sup> كانت روح بسوع ، الروح الباعثة الساة في المسيسية ، والتي تعري في الاتاجيل ، تصارض تدار هما تاماً مع كل من الملكية الحاصة والرق ، إلا أن أتجاء المسيسين ، لم يتمين إطلافا بطل هذا التحديد . وكما توا في الغالب أميل إلى التعفيف مهم إلى الإلغاء .
( المؤلف )

 <sup>(</sup>٢) الحال Oladiator ، شخص وغاصة عبد أو لمسير ، يقاتل عن الموت ( في المجطد Arena ) أو إنذاذ الحياة ، الإستاح الجمامير بروما القديمة ... ( التترجم )

أيسيهم ، مشكلة ذيوع عدوى ذلك العصيان الصادر من قوم لا شر يخشى منهم فيا حدا ذلك من شئون الدنيا .

ويغشى الفعوض النام شفراً كبراً من تاريخ المسجين في الفرنين الأولين من الحقية المسجية . فع أسم انتشروا في كل أرجاء العالم ، فإنا لا نعرف إلا القليل النادر من فكراتهم أو طنوسهم وطرائقهم أثناء ذلك الزمان . ولم تكن لحم حتى حيدالة مقالد مستفرة ، إذ لا شك أنه كانت هناك اختلافات علية كبرة في معتقداتهم ونظمهم غير المتكيفة إبان ذلك العصر . ولكن مهما يبلغ ما بينهم من فوارق علية ، لهلوح أنهم كانوا في كل مكان يحسلون المشيء الكثير من روح يسوع . ومع أسم كانوا حيها حلوا أثاروا ضدهم عداء مربرا ودعاية مضادة قرية ، فإن نفس النهم الموجهة إلهم تشهد عاهم عليه من خير وصلاح عام .

وقى أثناء ذلك الأمد غير الهداء كان يمدت فيا يبدو قلوجسيم من ضرب بعينه من الثيوكرازيا (أى التوحيد والمعابقة بين الآلمة المنطقة ) بين النحلة المسيحية والمقبلة المراتية التي تكاد تضارعها في سعة انتشارها بين سواد الشعب ، ونحلة سعراييس ليزيس حورس ( ) . ويبدو أن المسيحين افتيسوا من الآولى يوم الأحد بوصفه يومهم الأكر التعبد بدلا من يوم السبت البودى ، كما استعاروا فكرة الرعاة (أمني القسس ) ، كما اقتيسوا أيضاً فيا يرجع ، تلك الشكرات أو العبارات التي لا تزال تمتاز بها إلى يومنا هلما يعض النبع والى تتكلم عن والاغتبال في دم ، المسيح وعن كون المسيح تضحية بالدم . ذلك أنه الزام علينا أن تفذكر أن الموت صليا ، لا يكاد بهرف من الدم أكثر بما يربعه الشنق ؛ فتصوير يسوع في صورة الموين دمه من أجل الوشرية ، إنما هو في الحقيقة من أشد العبارات بعدا عن الدقة ، وغن وإن تذكرنا أنه لني العمليب والتكيل وأنه أليس تاجا من الأشواك ، وأن جن ومن عربة علي المنازات العدا عن الدقة ،

<sup>(</sup>١) سيرابيس كان مركبا من أوزيريس وأبيس (انظرج ٢ س ٢٨٨ من المعالم). (العرجم)

وكانت تتركر حول بعض الخفايا التي عني عليها اليوم النسيان ، تتخيل مثر اوهو يضحي بعجل مقدس خمر . ويلوح أن جميع المقاصير المقدمة المثرائية تزدان بصورة المترا وهو يلجح ذلك العجل ، اللدى ينزف دمه تزفأ هظيماً من جرح في جنيه ، ومن ذلك المدم تشأت جاة حديدة . وكان المريد المتبد الميثرائي يستحم بالفعل في دم عجل التضحية ، ويذلك ، يولد من جديد ، . وكان عند انخراطه في النحلة لأول مرة بدخل تحت مقالة يلجح العجل عليها ، فيسيل عليه دمه . ويخيل إلينا أنا نعالج هاهنا استعراراً لسفك الدماء اليدائي للتضحية عند وقت البذار ، وهي فيا يختمل الفكرة الدينية الأولى لأقدم مدتيات المعايد .

على أن ما أسهمت به نحلة الإسكندرية في الفكر المسيحي والطفوس المسيحية كان أعظم قامراً أو يكاد . إذكان طبيعياً أن يجد المسيحيون في شخصية حورس ، واللمي كان ابنا لسيراييس وهو سيراييس ف نفس الوقت ) ، شبيهاً مرشداً لم فيا يبذلون من جهود عنيقة أنفهم ما خلفه لمم القديس بولس من خفايا . وقد كان الانتقال من هذا إلى المطابقة بين شخصية مرم ولميزيس . ثم السعوبها مرقبة شبه قدسية – بالرغم مما سبق أن اقتبسناه من أقوال يسوع عن أمه وإخوته ــ خطوة طبيعية جداً كذلك . وكان طبيعياً كذلك للمسيحية أن تقتبس وهي لا تكاد تعي ، الطرائق العملية للديانات الشائمة في ذلك الرّمان . فاتخذ قساوسها طريقة الرؤوس الحليقة والزى الخاص بالكهنة لمصريعن ، لأن ذلك كان يبدو الطريقة المثلي لتمييز القسس . وتتابعت البدع واحدة في إثر الأخرى . وكانت نتيجة ذلك أن دفنت التعالم الثورية الأصلية بطريقة تكاد تكون غبر محسوسة تحت تلك و الإضافات المألوفة ٤ . ولقد حاولنا من قبل أن نتصور عودة جوناما بوذا إلى النيت، وانذهاله لعبادة تمثاله في لهاسا (Lhassa) . ولو أن أحد الناصريين (التصارى) المخلصين بمن عرف واتبع معلمه الأشعث الضاوى من السفر في وهج الشمس اللافع بالحليسل' ، أعيد فجأة إلى هذا العالم ثم زار مثلا تداماً في كنيسة القديس بطرس بروما ، فلسنا يحاجة إلى تصوير ما يحل به من دهشة كبرى بماثلة عندمًا يعلم أن تلك الخشكنانة ( القربان ) الموجودة على الملبح إن هي إلا مطيه المطوب. والدين في مجتمع عالمي ليس أشباء عديدة وإنما هو شيء واحد ، ومن مُ لم يكن مناص لكل العقائد الدينية الحية في عالم ذلك الزمان ، وكل ما أتصل بالمسيحية من فلسفة وفكر ديني ، من أن تتحاسب وتتبادل العبارات والفكرات والطقوس . وكانت آمال الناصرين الأول قد طابقت بين ذاتية يسوع وبين المسيح . ولكن ذكاء بولس المتوقد أحاط سيرته بالأهميــة المــنَّقية , وكان پسوع دعا الناس وجالاً ونساء لمل أداء واجب جبار : هو إنكار الفات والميلاد الجديد في مملكة الهمية . وكانت أهون السبل على ضعيف الإيمان المستجد في دبانته أن يفر يعيداً عن هذا المبدأ البسيط الصريح ، ذلك الاقتراح الشديد الصلابة ، - إلى الغوص في مسائل ذهنية بحتة قوامها نظريات ومراسم معقدة لا تحس جوهر نفسه بأى حال فما أسهل أن ينضم الإنسان ذاته بالدم ومن أن يطهرنفسه من الحقد والمنافسة ؛ وأن يأكل الحيز ويشرب النبيد مدميًّا أنه قد امتص الألوهية ؛ وأن يفضل تقديم للشموع على تقديم القلب ، وأن يملق الرأس ويستني النفس الأمارة بالسوء المستفرة في داخله ! 1 كان العالم غاصاً بأمثال هذه الفلسفة الهربية والمادة اللاهوتية في القرون الاستهلالية الأولى للحقية المسيحية . وليس يعنينا هنا أن تنوسع في تفصيل الظواهر الممنزة للأفلاطونية الحديثة (Onosticism) والأدرية (Onosticism) والغيارنيسة (Neoplatonism) وما إليها من تعالم كانت كثيرة في العالم الإسكندواني . بيد أن الواقع أنه كان كله عالماً واحداً ؛ ذلك العالم الذي جمع بين هؤلاء وبين المسيحيين الأول. وتشهد كتابات رجال من أمثال أوريجن (Origen) وأنفوطين (Plotinus) وأوغسطين

 <sup>(</sup>١) الافلاطولية الهديئة : مزيج من الفلسفة الدرثية والافلاطولية ، وهي فلسفة أطلوطين ، الدى ماش بالإختصارية في القرن الثالث .
 (المترج )

<sup>(</sup>٣) الادوية أر الاعتسطية حركة دونية تشأت والمسيحية ثانتة براها بعفور الناس زندتة ولكما عادلة لتكوين مزيج من اللاموت المسيحى والقلسفة الإلمريقية وعناصر مأخوذة من النحل السرية بمائم البحر المتوسط. دورى الانتسادون أن لم طلما باطنها بالمنى الداعل الديالة. وهو المعرفة الى بستطيعون أن يصلوا جا إلى الاستنارة والحلود. (المترجم)

 <sup>(</sup>٢) الفيادية : تسبة إلى فيلون وهو فيلسون إهريق من أسل يهدوى ومد بالإسكندية قراية
 ٢٥ ق. م اوطلستت تخلط بين أغلاماون والكتاب المقاس ولها يعفو الأثر قبائل فقات المسيحية .

(Augustine) – بحركة الأخذ والعطاء التي لم يكن منها مفر في ذلك الزمان .

وقد سمى يسوع نفسه ابن الله وابن الإنسان أيضاً ؛ بيد أنه لم يركز الأأقل الاهمام بشخصه : من هو؟ أو ما هو؟ ، وإن اشتد تركيزه كثيراً على التعاليم المتعلقة باللكوت. وعند ما صرح بولس وأتباعه الآخرون بأنه أكثر من إنسان وأنه إله ، قابه – أتحطأوا أم أصابوا – قد فتحوا ميداناً هائلا من الجدل ، فهل كان يسوع وباً ؟ أم أن الرب خلقه ؟ على هو والرب سواه أو هو مفصل عن الرب؟ وليس من مهمة المؤرخ أن يجب عن مثل هاته الأسئلة ، بيد أنه مضطر أن بلونها وأن يلحظ كم هي أسئلة لم يكن منها بد ، يسبب ذلك السلطان الهائل الذي كان لها على كل ما تلا ذلك من حياة المبشرية في بلاد الغرب . حتى إذا وأن القرن الرابع من الحقيقة المسيحية وجدنا المجتمعات المسيحية بأسرها في حالة من الهياج والسخط ببيب الجدل الملتوى الحداج حول طبيعة الله – بحيث أهملت بدوجة كبرة التعاليم الأكثر بساطة : تعاليم الإحسان والأخوة والحدمة التي طبعها يسوع في العقول مراراً وتكراراً .

وأمم الآراء التي ينبغي أن يلحظها المؤرخ مي آراء الآريوسية (Ariana) والسايلية (Osbelliana) والثالوثية (Sabelliana) وكانت الآريوسية تتبع آريوس الذي كان يعلم أن المسيح كان أقل من إله ، وكان السايلية يعلمون أنه حالة أو أقنوم الإله عالم أن المسيح كان أقل من إله ، وكان السايلية يعلمون أنه حالة أو أقنوم الإله ما المثالوثية الذين كان إنناسيوس زعيمهم الأكبر فقالوا إن الأب والابن والروح القلدس ، أقانم ثلاثة بميزة ، بيد أنها إله واحسد . وإنا لمرجع القارئ إلى مقيلة إلناسيوس يطلب قبها التناتج مقيلة الإناسيوس يطلب عندها التعبير الدقيق عن العمر الأخير ، ويطلب فمها التناتج المرحجة التي مستحل به إن فاته فهمها أو الإيمان بها !! . ويجب عليه أن يرجع الما جبون (O) نشاه بياناً عن هذه الخصومات ماؤه السخوية والنهم . على أن الكاتب الحالي

 <sup>(</sup>١) السابيلية ثم أتباع سابيليوس (القرن الثالث م) الني كان بيري أن الله لا يتطوى إلا طل شخص واحد وأن الثانوت لم يكن إلا ثانون من الوظيفة والإظهار . ( المدجم )

 <sup>(</sup>٢) أسدوت المؤسسة العربية القبامة واللئل (ق ١٩٦١ – ١٩٧١) ترمة عربية لجيبون بإلزاف
 الأستاذ أحد نجيب عائم . تلجرجع اليها القادئ . ( المذيم )

لابسعه إلاآن يعالِمها دون أدنى هبة ولاسخرية , وهو يرى من واجبه أن يعترف أنها تبلو لدكأنما عي غليان ملبر تهدم اجله فالعقل اليشرى وتفيض منه الكوارث الوبيلة وآتها لاتنسق بتاتآ مع تعالبم يسوع البسيطة الصريحة المحفوظة لنا فى الأناجيل ـ ولم يعــــد اعتناق المذهب التقليدي السليم ( الأرثوذكسي ) شرطاً لازما للحصول على الوظيفة المسيحية فحسب ، بل لمزاولة النجارة بين المسيحيين والحصول على المعوثة المسيحية كالمك . فإن العُسك ينقطة صغيرة من نقاط المبادئ الدينية أو المزحزح عنما قد يكون معناه ثراء رجل أو إدقاعه ، ومن العسير أن يقرأ الإنسان الكتابات الباقية من ذلك الزمان ، دون أن يشعر شــعوراً نوياً يتحكم الاتجاء الاعتقادى (Dogmaiism) وباستبداد الأحقاد وللنافسات والتفيقات بالرجال الذين مزقوا المسيحية إرباً من أجل هذه التفصيلات اللاهوتية الدقيقة . ومعظم المجادلين الثالوثيين \_ إذ أن أهم ما نبق من الوثائل هو وثالق الثالوثية - ينهمون خصومهم (وبحق ما يبهمونهم فى الغالب) يأن لهم دوافع دتيتة أخرى شخية . بيد أجم يفعلون ذلك يطريقة تفضيح روحهم الوضيعة في جلاء تام . مثال فلك أنهم يهمون أربوس خلاباًنه يعتنق الإلحاد (الهرطقة) ، لأنه لم يعين أسقفًا على الإسكندرية . وكانت الفتن والحرمانات (من عضوية الكنيسة ) والني تلازم على الدوام هذه الحصومات ، ثم جاء دور الاضطهاد الرسمي آخر الأمر . إذ اختلطت هذه الفروق النقيقة حول طبيعة تكوين الإله ، بالسياسة والمنازعات الدولية . وكان الرجال الذين يتنازعون حول أشغالم ، والزوجات اللائي يزغين في مضايقة أزواجهن ، يعتنقون في هذا الموضوع الرفيع آداء متضادة . وكان معظم البرابرة غزاة الإمبراطورية الرومانية من الآريوسين ؛ والراجح أن مرد ذلك هو أن عقولم البسيطة لم تكن لتفهم العقيدة • الثالوثية ، .

ومن أيسر الأمور على المتشكك أن جزأ من هذه المنازعات . ولكن حيى لوكنا الرئ أن هذه المحاولات التي ترمى على وجه اللغة إلى تبيين مقدار ارأتباط الله ينفسه ، فها من الغرور والحرآة فضلاعن الفظاعة من الناحية اللهائية ما فها، فإناعلي ذلك مضطرون إلى الاعتراف بأن تلك التفصيلات الدقيقة المخالفة لكل معقول . تفصيلات الاعتقاديات (Dogman) المستحيلة ، كثيراً ما كانت تكمن وراحها عاطفة صادقة بدف نحو الحق ، وإن أساء القدم تصور ذلك الحق وفهمه . وكان لكل من الجانبين شهداء صادقو الشهادة . والحياسة التي تجلت في هذه المتازعات وإن تكن حاسة وضيعة في خالب الأحيان ؛ إلا أنها جعلت الشيح المسيحية على كل حال نشيطة جداً في ناحيتي الدعاية والتعلم . ومع ذلك فينهني ألا يخلعنا تاريخ الجاعة المسيحية في القرنين الرابع والحامس من حيث هو في معظمه سجل لهذه المتازعات التعسة ، إذ الواقع أن روح يسوع كانت تبيش فعلا وتنساى بأرواح كثيرة بين المسيحين . وفوق ذلك فإن تصوص الآناجيل ، وإن جرى على الراجع التلاعب بها أثناء تلك الملدة ؛ إلا أنها لم يقض علها تماما ، وظل يسوع الناصري في جلال عظمه الرضاحة الى لا تجارى ، يعلم الناس من خلال نصوصها . كذلك لم يمنع هذا الشقاق التعس المسيحية من الاحتفاظ بجهة موحدة ضدا حفلات الخالدين وضد العبادة المشيئة عبادة الأوثان والقيصر الرب .

#### ٣ ــ كفاحات المسيحية واضطهاداتها

كان طبيعيا أن تعد المسيحية حركة عصيان الدولة وتفكيك لعراها ، ما تحد ت وبوية قيصر والنظم التي تتميز بها الإسراطورية ، والواقع أنها كانت تعد كذاك في نظر معظم الأباطرة قبل قسطنطان الأكر . فلنبت عداء جسيا ، انهى آخر الأمر إلى بلك عاولات منظمة القضاء علمها ، وكان ديكيوس (Declus) أول إسراطور أنول بها اضطهاداً وحمياً ، كا أن عهد دقلدبانوس (٣٠٣ وما أعقبا من المستن ) يمن فكرة الإسراطور الرب القديمة وبن الهيئة المطبعة البالغة بالفعل حد القرة والتي يمن نكرة الإسراطور الرب القديمة وبن الهيئة المطبعة البالغة بالفعل حد القرة والتي كانت تنكر وبوبيته . وكان دقلدبانوس أعاد تنظيم شتون الملكة على أسس متطرفة من الحكم المطلق ؛ وألغى تخر ما تبقى من آثار النظم الحمهورية ؛ وهو أول إمر اطور يحيط نفسه إحاطة تامة بكل ما المملوك الشرقيين من مظاهر باعثة على الرهبة . إنكاراً صريحا . وكان الاختبار المعهد للاضطهاد ، أن يطلب إلى المطبعى ؛ أن يقرب إلى الإمراطور قربانا .

وومع أن دقلة يانوس الذي لم يبرح نافرا من سفك الدماء ، قد خفف من غلواء جالىريوس الذي اقدح أن كل من رفض تفديم القربان يجب أن يحرق من فوره حيا ، الأأن المقويات التي وقعت على المسيحين المعاندين ، يمكن أن تعدمن التكال الصارم ذى الأثر البالغ . فصدرت مراسم تقضى بأن كنائسهم فى أنحاء الإسراطورية بجب أن تهدم من أساسها ؛ ثم أنذر بعقوبة الإعدام كل من بجرو على عقد أية اجماعات سرية بقصد العبادة اللدينية . واتخذ الفلاسسفة في ذلك الأوان لأنفسهم وظيفة زرية ، هي توجيه الحماسة العمياء للدولة في ذلك الاضطهاد ؛ فأقبلوا يدرسون طبيعة الديانة المسيحية وعبقريتها دراسة كلة وتوفر ، ولما كانوا لا بجهلون أن من المفروض أن المبادئ النظرية للعقيدة تحتوجا كتابات الأنبياء والإنجيليين والرسلء فأرجح الظن أنهم هم الذين اقترحوا إصدار الأمر يأن يسلم الأساقفة والقساوسة كل كتيهم المقلسة إلى الحكام، الذين صدرت لهم الأوامر بأن عرقوها في هيئة علنية وهيبة ، وإلا لللم شر الجزاء . وقد تضمن نفس المرسوم مصادرة أملاك الكنيسة على الفور ؛ وكانت الأجزاء المختلفة التي تتكون منها ، إما أن تباع لمن يلتع فيها أغلى ثمن أو تضم إلى الأملاك الإسراطوية أو توهب للمدن أو الهيئات أو تمنح تلبية لطلب الطامعين من رجال البلاط. وبعد اتخاذ مثل هذه التدبيرات الفعالة لإلغاء العبادة ، والقضاء على رئاسة المعيحية ، رؤى من الضرورى تعريض أولئك الأفراد المنحرفين اللين يواصلون رفض عقيدة الطبيعة ، عقبدة روما وعقيدة أسلافهم ، لما لا يكاد يطاق من العنت والشقاء . وكان الأفراد المستنبرون من أبناء البيونات يعدون غير أكَّماء لحيازة الرتب أو تولى المناسب ؛ غأما الأرقاء فيحرمون حرمانا أبديا من التطلع إلى الحرية ؛ كما أن الجاعة المسيحية بأجمعها حرمت حاية القانون . فقد خول الشَّضاة الحق في أن ينظروا وأن يقضوا في كل قضية ترفع أمامهم ضد أى سبحى ؛ بيد أنه لم يكن مسموحا للعسبحين أن يشتكوا من جور يصيبهم ؛ وهكذا كانت هذه الطائفة المتصة هدفا لكل ظلم وعنت ، على حين يحال يينهم وبين الانتفاع بالعدالة العامة . ولم يكد هذا المرسوم يُعرض على الملأ في أبرز المواضع بنيقوميديا ، حتى امتدت إليه يدا مسيحي بالتمزيق المصحوب بأقدع التنديد والسباب تعبراً عن المقت والاحتقار لمثل هؤلاء الحكام الفسقة الطغاة . وكانت جريمته

طبقاً لأخف القوانين وطأة ، توضع بمترلة الحيانة العطبي وتجازى بالإعدام و فإن مسح أنه كان رجلا فا مرتبة وعلم ، فإن تلك الظروف ما كانت إلا لنزيد في جرمه : وإذا هو يحرق أو قل يشوى على نار بطبقة . وإذا بجلاديه وقد امتلاز احاسة للانتقام للإنقام المحانة الشخصية التي لحقت بالأباطرة ، يفتئون في إنزال العذاب ألوانا بالمسكين دون أن يستطيعوا لصبره فهراً ، وأن يغيروا من ابتسامة الثبات والزواية التي ظل محفظاً با على على عضاء وهو في آلام تزعه الأخبر ، عالاً .

وهكذا افتحت الصفحة الأولى من الاضطهاد العظم بموت ذلك الشهيد المجهول .
ولكن ما وصلنا من معلومات عن مدى غلظة الاضطهاد وشدته إنما هو \_ كما يلاحظ جيبون \_ موضع الشك الكثير . وهو يقدو مجموع الضحايا الكلى بما يقارب الألفن ، ويقارن هذا بالنايت الموكد من عدد جاهر المسيحين الحاشدة اللين استشهدوا على أيدى زملاهم ق الدين أثناء فرة الإصلاح الدين . ومن المعلوم أن جيبون شليد التحامل على المسيحية ، وهو هاهنا يهدو كأنما ينزع إلى المهوين من شأن تجلد المسيحين وما عنوه من الآلام . ولا مراه أن كثيراً من المقاطمات المدت نفوراً عظيماً فى تنفيذ المرسوم . بيد أن السلطات بلملت جهداً كبيراً فى تصيد ضنح الكتب المنسة ، كما حدث أيضاً في أماكن كثيرة عدم معظم الكتائس المسيحية . وعلم وأعدم كثير ، كما ملت السجون بالأساقفة والنساوسة المسيحين . ولزام علينا أن تذكر أن المجتمع كان يؤلف عنصراً ضخماً جداً بين السكان ، وأن نسبة كبرة من الموظنين بتنفيذ المرسوم كانوا هم أنفسهم يدينون بالمعيدة الحرمة . وكان جالريوس صاحب الأمر في الولايات الشرقية من أشد أنصار الاضطهاد قوة شكيمة وشدة ، يد أنه أدرك آخر الأمر وهو على فراش الموت ( ١٣٦١ ) أن لا فائدة ترجى من اعتداءاته على هذا المجتمع الشخم ، فأصد مرسوماً بالتسامع ، يترجم جيبون خلاصته على الوجه النالي :

لا كان من ين الأمور الجوهرية التي أهمتنا لمنفعة الإمبراطورية والمحافظة علمها ،
 اعترامنا أن تصلح نقم من جديد كل شيء وفقاً للقوانين القديمة ونظام الرومان العام ،
 وقد وغينا رغية خاصة في أن لهدى إلى صواء سبيل العقل والطبيعة أولئك المسجين

<sup>(</sup>١) انظر جبيرن في "Decline & Fall of the Roman Empire" النسل للسادس عشر . وبإقراف أحد نجب عالم وترجمة عمد عل أبير دوة وأتحرين ، أصدوت المؤسنة المصرية لمطباحة والنشر طبقة موبية لطبعة عنصرة من جبيون أصدوها الاستاذ د . م . الا . . ( القرم )

الهنوعين الذين تركوا الديانة والطفوس التي استها آبارهم ، واحتروا في جرأة وغرور شريعة الأقلمين ، واخترعوا قوانين وآراء هوجاء ونقاً لما تحليم أهواوهم ، وجعوا من حوثم بجنما علطاً من عنك ولايات إمبراطوريتنا ، وإذ أن المراسم التي أصدوناها لديم عبادة الآفة ، قد عرضت كثيراً من المسيحين الاختطار والمحن ، فلي الكترون مهم حقه ، وترك الأكرون عن لا يزالون يصرون على ضلائم الأمن عرومين من أي ممارسة عومية للديانة ، فإذا غيل إلى أن نصل هوالا التصاد بآثار رحمتنا المتادة ، لذلك قنحن تسمع فم بأن يعبروا يحربة عن آرائهم الحاصة وأن يجتمعوا في اجهاعاتهم الديئية دون خوف أو مضابقة ، على شريطة داعة هي أن يحافظوا على الاحترام اللائن لقوانين والحكومة القائمة . وسنوضح في أمر أشر مقاصدنا المسيحين بأن يقلموا صلواتهم الرب الذي يعبلون ، من أجل سلامتنا ورخائنا ومن أجل سلامهم ورخائهم ورخائهل الله سلامة المسلمين ورخائهم ورخائها من أبل سلامة المسلمورية ورخائها ،

وفي بضع سنن كان قسطنطين الأكبر في دست الملك ، يحكم في مها الأمر الاشتراك مع آخر ( ٣١٤ ) ثم يحكم مقرداً بالسلطان ( ٣٧٤ ) ، فانهت على يديه أنسى عن المسيحة . ولن كانت المسيحة قوة عصبانية ملعرة حيال روما الوئنة ، فلقد كانت قوة موحدة ومنظمة في داخل مجالها ومجتمعاتها على . وأدرك قسطنطين بعقريته ها الحقيقة . فإن روح بسوع بالرغم من الحلافات النظرية التى سادت المسيحين بحلت مهم جاعة متعاطفة كبيرة في كل أرجاء الإسراطورية بل في خارج حدودها ، وأخذت العقيلة في الانتشار من وراء الحدود من البرايرة ، كما امتدت على فارس وآسيا الوسطى . وكانت مصدر الأمل الوحيد الباسك الحلقي الذي استطاع في قبل أدبع من المناف الحيثة التكوين قسطنطن أن يدركه فيحاة الآراء الشيقة والأثرة التي كان ثراماً عليه أن يحكم من فوقها . فهى ، وهي وحدها ، كانت صاحبة الموسائل المهيئة التكوين و الإرادة ، المنشقة ، تلك الإرادة الي كانت الإسراطورية يسيب حاجها إلها تعذائر قطعة باليت من الغاش ، وفي (٣١٧) اضطر قسطنطين أن يمارب دفاعاً عن روما وعن مركزه ضد مكسيتيوس (Mxentins) فوضع طفر أدلانا

 <sup>(1)</sup> الطنواه : خلابة ثومز إلى شخص أو جامة ما تتألف من أحرف الإسم الأول موقومة على نحو متشابك . (المترجم)

امع المسيحية على تروس جيشه وراياته ، وادعى أن رب المسيحين قاتل ذياداً عنه في نصره المبن في معركة جسر ميلثيان (Milvian) خارج روما بالفبيط. وجها العمل عنازل عن كل ادهاء له بالربوبية التي أدخلها غرور الإسكندر الأكبر لأول مرة الى العالم الغربي . ويحوافقة المسيحين ومعونهم نصب نفسه ملكا ، لدمن الحكم المطلق نصيب أعظم مما أتيح لدقلديانوس نفسة . ولم نقض بضح سنوات حتى أصبحت المسيحية الديانة الرسمية الإمبراطورية ، وفي ( ٣٣٧ م ) عُمَّدَ قسطنطين مسيحياً ومع على فراش موته .

#### ٧ ــ قسطنطين الكبير

إن شخص قسطنطين الكبير جوهري في التاريخ ويعسدل في جوهريته على أقل تقدير شخص الإسكندر الأكبر أو أوغسوس قيصر . ولسنا نعرف إلا أقل القليل عن شخصيته أو حياته الحاصة ؛ إذ لم نهيي لنا المقادير في زمانه مؤرخًا مثل پلوتارك(١٠ أو سويتونيوس(٢) (Sustonius) يبقى لنا على تفاصيل زاهية التلوين تنصل اتصالا وثيقاً يمعيشته الداخلية . أجل لدينا الآن مطاعن مما كتب أعدارُه ، كما أن لدينا في مقابل فلك من الثناء عليه ما هو ظاهر الغلظ والسهاجة . بيدأن واحداً من هولاء الكتاب لم يعطنا صورة له حية واهية الألوان ، فإنه ليس بالنَّسبة إلهم إلارمز ٱلطائفتهم ، أو راية حزية لم . ويذكر خصمه زوسيموس (Zosimus) أنه كسرجونالأول ، كان غير شرعى المولد . إذ كان أبوه قائداً شهرا ، على حين كانت أمد هيلالة ابنة صاحب خان ق نیش ببلاد الصرب. علی أن جیبون بری مع ذَلك أنه تمرة زواج شرعی ، ومهما يكن الأمر فإنه كان زواجا وضيعاً ، وقد طفت عبقرية قسطنطن الشخصية على . تقائص خطيرة تكثفته . فإنه كان من الأمين أو يكاد ، وكان يعرف القليل الذي لايكاد يذكر من الإغريقية . ويبدُو أنه نني حقًّا ابنه الأكبر كريسهوس ، وأمر به فأعدم يتحريض من فاوستا امرأة أن الفتى ؛ كذلك تحمل إلينا السجلات أنه اقتنع فيما يعد يعراءة كريسپوس ، وأمر بفاوستا فأعدمت ، بأن أغلى علمها ماء حامها حتى ماتت ... عَلَى قُولَ لِحِلَى الرَّوايَاتَ ؛ وبأنَّ أَلْقِبَ للضَّوَارَى ﴿ فَرَوَّايَةً أَخْرَى ﴾ عارية الحسم

 <sup>(</sup>١) يلونادك: (ح ١٥- ١٠٠) كاتب تراج يونان حاصر في الفلمة بورما. وحت هادريان دائيا على البونان. وكتابه و العراجي المعوازية و فيه موازنة بين كل النين من كبراد الإشريق والروبان. (القرج)

 <sup>(</sup>۲) مدادونیوس : مؤدع لاتین (ازدهر بالفرد الثانی المیلادی) و بسلینا کتابه و سیاه الفیاسرة بر معلومات شخصیة کثیره منهم . ( الدیم )

على بجبل موحش ، على حين توجد كذلك وثالتي مقتمة جداً تدل على أنها عاشت من بعده . فإن كانت أعدمت فعلا ، فإن ذلك لا يوثر في الحقيقة القائلة يأن أولادها الثلاثة ومعهم اثنان من أبناء إخواما ، أصبحوا ورثة قسطنطين وبالتعيين ، وواضح أنه لا يمكن الحسول على شيء يعتمد عليه في هذه المقدات الفاصفة ، وعلى القارئ المتطلع أن يطلب أخيار هذه و الحبيصة ، القائمة على مادة بالفة الثدرة عند جبيون الذي ديجها بمهارة فاثفة (الفصل ۱۸) .

ومعروف أن جبيون كاتب ذو ميول مضادة المسيحية ، فهو من ثم خصم معاد لتسطيطين ؛ بيد أنه يعترف أنه كان معتدلا عفيقاً . وهو يتهمه بالإسراف بسبب مبانيه العامة العظيمة ، كذلك يتهمه بالغرور والحلاعة ! لأنه ليس وقد تقلمت به السن شعراً مستعاداً ولا يتمثل أن جبيون نفسه كان يليس شعره المستعاد ويربطه برباط أسود مناسب) وتاجاً ملكيا وثباباً فاعرة . على أن جميع الأباطرة المتأخرين يعد دفلتيافوس ليسوا اليجان والثباب الفاخرة .

ومع فلك فائن ظلت شخصية فسطنطان الكبير أشيد لهيء بالأطياف ، ولأن لم تتكفف تفاصيل حياته الحاصة إلا عن مأساة يضاها الإمهام ، فإنا مع ذلك نستطيع أن تعجّل كثيرا عما كان يجول في ذهه . ولا بد أنه كان ذهنا يشعر بالوحشة الألية وهو في تخاتة سنى حياته . كان أكثر استبداداً من أي إمع اطور سابق — أعنى أنه كان أقل استشارة واستعانة بغيره ، إذ لم يبق لديه أحسد من أهل الثقة ذوى الروح الغيرية العامة (١) ، ولم يكن هناك مجلس شيوخ ( سناتو) ، ولا أي مجلس أيا كان يشاركه وضع الخطفط وتطويرها ، فإلى أي مدى أدوك ذهك الرجل ضعف إمع اطوريته يشاركه وضع الخطفط وتطويرها ، فإلى أي مدى أدوك ذهك الرجل ضعف إمع اطوريته ما لا تستصليع أن نعتمد فيه إلا على الحدس والتخمين . ومهما يكن الأمر فإنه جعل عاصمته الحقيقية ماية نيقوميديا بولاية بيقياً . وقد مات والقسطنطينية عبر البسفور ما تزال تبني ، ويلوح أنه ـ شان دقلليانوس — قد أدوك انقصام (٢) ظهر معالم عملكاته

 <sup>(</sup>١) يقد المؤلف بولاه كل شدس يعني بالشدن العامة رخدة الجمهور . (المقرح)
 (٣) انفع الظهر بحني الكمر . (المقرجم)

وركز اهمامه على الشتون الخارجية ، وعلى الأخصر إلى شتون بلاد المجر وجنوب الروسيا والبحر الأسود . وقد أعاد تنظيم أداة الحكم في الإمراطورية ، وأعطاها دمتوراً جديداً وسعى في أن يكون أسرة مالكة . وكان مجداً لا بهداً له بال ؛ لمحاول أن يعالم الفوضي الاجراعية بحساعته نظام الطوائف على التطور . وهو في هذا بترم خطى سلفه العظيم دقلديانوس . فحاول أن يجعل من الفلاحين وصفار الزراع طائفة ، وأن يحظر عليهم الانفصال عما في حوزتهم من أرض ، وهو في الحقيقة قد سعى أن يجعلهم موالى أرض (Serfs) . ذلك بأن الوارد من الأرقاء العبال قد نضب معينه ، إذ أن الإمبراطورية لم تعد بعد قوة غازية بل قوة معرضة للغزو : فاتقلب يتلمس العلاج في نظام موالى الأرض ، واقتضت جهوده الحلاقة فرض ضرائب تقيلة لم يسبق لما عثيل . وتشير كل هذه الأمور إلى عقل قوى يشعر بالوحدة الموحدة . وتتجل قوة ابتكاره الأصلة في قهمه البين للحاجة إلى يعض القوى الأعلاقية الموحدة الموحدة الى لا بد ابتكاره الأصلة في قومه البين للحاجة إلى يعض القوى الأعلاقية الموحدة الى لا بد

ويبدو أنه لم يدرك الاختلافات العيفة القائمة بين رجال اللاهوت إلا بعد أن نحول 
يوجهه صوب المسيحية . فأنفق جهداً عظيماً للوفيق بين هذه الغروق لكى بتسنى له 
أن يبث في المجتمع تعالم تنصف بالتناسق والانسجام ، وبناء على مشورته عقد جمع 
عام للكنيسة ( ٣٢٥ ) في نيقيا ، وهي مدينة تقع قرب بقوميديا في مواجهة 
القسطنطينية . ويقدم إلينا يوصيوس (Cusebius) بياناً عجيباً عن هدا الإجراع 
الغريب ، الذي كان يرأسه الإمبراطور وإن لم يكن بعد مسيحاً معمداً . لم يكن أول 
بحاس عقده من أجل الكنيسة ، لأنه سبق له أن رأس في ( ٣١٤ ) بجلساً في 
آدل (Aries) . جلس الإصراطور في بهرة بجلس نبغيا على عرض من ذهب ، وإذ 
أنه كان رقيق الزاد من الإغريقية ، وجب علينا أن نفرض أنه اكنتي بملاحظة ملامح 
وصحة وإيمادت المتناظرين وضاع نفات أصوابم . وكان الحلي عاصفاً . ولما 
قام آديوس (Arius) ، م هرول الكثيرون بعد ذلك إلى الخارج ، وقد وضعوا 
أصابعهم في آذائهم في رعب مفتعل من هرطقات الرجل الشيخ . وإن المره الملد أصابعهم في آذائهم في رعب مفتعل من هرطقات الرجل الشيخ . وإن المره لملذ أله المان

<sup>(</sup>١) يومييوس (ح ٢٦٠ - ٢٦٠ م.) هو أبو التاريخ الكنس . ويعتقد أنه ولا بللسطين . عِن أسففا لليصرية ح ٢١٢ ولسب دوراهاما فى مجمع نيقيا . (المقرم).

يتصور الإسراطور العظيم ، وهو في أشد للفلق على روح إسراطوريته ، كما أندكالك وطيد العزم على إنهاء تلك الانقسامات ، منحنياً نحو مترجيه يسألم إيضاح تلك الضبية .

وتمخض هسلما المجمع عن دبيان العقيدة النبقية ، وهو بيان د اللوقى ، دقيق ، وناصر الإسراطور هذه العقيدة و الثالوثية ، ولكن لما حدث في بعد أن أتناسيوس المنط في الحملة على الأربوسين ، أمر به فني من الإسكندوية ، ولما رغبت كنيسة الإسكندوية في حرمان أربوس ، أجرها على أن تعيده إلى حظرتها .

## ٨ - تأسيس المسيحية الرحمية

إن عام ( ٣٧٥ م) يعد من أنس النواريخ لكتابنا هذا . إذ هو تاريخ أول بجمع عام و مسكوني الموسع و كام ذلك الجميع و مسكوني Occumenical و بكامل هيئته العالم المسيحي باسره : ( فأما ذلك الجميع الذي عقد في آرل و ذكر نام آنفا فكان اجهاجاً النصف النوفي فقط ) . وهو يسجل دخول الكنيسة المسيحية والدير المسيحي يصفة قاطعة إلى مسرح الشنون الإنسانية ، على النحو المقهوم عن ذلك الدين في العالم اليوم عامة . وهو يحدد التعريف الدقيق التعالم المسيحية بواسطة قرار العقيدة النيقية (Nicene Creed) .

ومن الضرورى أن تستفت نظر القارى إلى الفروق السيفة من سيحية نيقيا هذه التامة التطور وبين تعالم بسوع الناصرى. فإن المسيحين جمياً يعتقدون أن الأول تنطوى على الثانية وتحويها احتواء تاماً ، على أن هذه مسألة تخرج من مجالنا. فن الواضع تماماً أن تعالم بسوع الناصرى تعالم نبوية من الطراز الجديد الذي ابتنا يظهور الأنبياء العبر البين . وهي لم تكن كهنوتية ، ولم يكن لها معيد مقدس حبا عليها ولا حيكل . ولم يكن لديها شعائر ولا طقوس . وكان قربانها و قباً كسيراً خاشماً و . وكانت الحيثة الوصيفة فها هيئة من الزعاظ ، وكان قربانها و قباً كسيراً خاشماً و . بيد أن سيحية الفرن الرابع الكاملة التكوين ، وإن احتفظت بتعالم يسوع في الأناجيل كنواة لما — كانت في صلها و ديانة كهنوتية ، ع من طراز مالوف الناس من قبل منذ تلاف من الدمن ، وكان المذبح مركز طقومها المنعقة ، والعمل الجوهرى في العبادة فيها هو القربان بقوبه قسيس متكرس لقسداس . ولها هيئة تتطور بسرعة مكونة من الشهاسة والقساوسة والأساقفة .

ولئن اتشحت المسيحية بأردية خارجية تشابه نحل سيرابيس أو آمون أو بعل مردك مشاجة غير عادية ، فلا بد ثنا من تذكر أنه حتى كهائها نفسها كانت له مظاهر جديدة بأعيانها . فإنها لم يكن لديها في أى مكان أى صورة عيدة شب قدسية للرب . ولم يكن هناك معبد رئيسي يحوى الرب ، وذلك لأن الرب موجود في كل مكان ولم يكن هناك قدم أقداس . وكانت مذابحها المنبئة في كل مكان موجهة كلها إلى المثالوث العام الذي لا يرى . والمسيحية حتى في أقدم مظاهرها كانت تحوى شيئاً جديدا .

وثمة أمر هام جدا علينا أن تلحظه ونسجله وهو الدور الذي لعبه الإسراطور في تثبيت المسيحية . فلم يقتصر الأمر على أن قسطنطين الكبير هو الذي دعا لاجتماع بجمع نيقيا، بل إن كل المجامع العظيمة ، ومنها اثنان بالقسطنطينية ( ٣٨١ ، ٣٥٣ ) وواحد بإفيسوس (Ephesus) ( ٤٣١ ) وخلقانون (Chalcedon) ( ٤٥١ ) ، جمعها كلها يد الإسراطور. والجلى الذي لا مُخاء فيه أن قدرا كبيرا من تاريخ المسيحية في ذلك العصريشف عن روح قسطنطين الكبر بقدر ما يشف عن روح يسوع إن لم يزد . وكان قسطنطين كما سبق أن توهنا مستبدًا ﴿ أُوتُوقِرَ اطباً ﴾ مطلقاً . ذلك يأن آخر آثار الروح الجمهورية الرومانية قد ايحتفت في أيام أوريليان ودقلديانوس. وكان يحاول بالقدر الذي هيأته له معارفه ، أن يعيد - قبل أن يقوت الأوان - تكوين الإمبر اطورية المتضمضعة ، وكان يعمل من غير مستشار أو ناضع ، أو أى رأى عام أو أى شعور بالحاجة إلى مثل هذا النوع من وسائل العون والضبط. فإن فكرة محق كل خصومة وانقسام ، والقضاء على كل فكر بواسطة فرض عقيدة واعتقادية Dogrmatic ، وأحدة على المؤسَّين جيعاً ، إنما هي فكرة استبدادية أو توقر اطية بأشمل معانى الكلمة ، وإنها لفكرة الرجل الفرد الذي يعمل بغرمعن واللى يشعر أنه لكي يستطيع أن يعمل ينبغي أن بكون غبر مقيد بأية معارضة أو نقد . ومن ثم يصبح تاريخ الكنيسة يتأثيره ، ماسلة من الكفاحات العتبقة التي كان لا بد من حلومًا تقيجة لمباغثته الناس يدعونه الفجة لل الإجاع على رأى. وعنه تاريخ الإسانية ج إقتبست الكنيسة الميل إلى الاستبداد وعدم الخضوع المسئولية ، وإنشساء هيئة نقوم على المركزية وتعيش على غرار الإمبراطورية وإلى جوارها .

وجاء بعد ذلك ستيد، عظم ثان هو ثبودوسيوس الأول (Theodosius 1) أو ثبودوسيوس الأول (Theodosius 1) أو ثبودوسيوس الكبير ( ٣٧٩ – ٣٩٥ ) فساهم من فوره في فرض طابع استيدادي صريح على المسجية الكاثوليكية . فحرم على من لم تصح عقدتهم من المسيحين عقد الاجماعات ، وسلم كل الكتائس المثالوثين ، وقضي على معابد الوثنية في كل أرجاء الإمبراطورية ، وفي ٣٩٠ أمر بسئال سراييس المظم بالإسكندرية فحطم . إذ لم يكن ليسمح بعد ذلك بوجود أية منافسة ولا أية منافضة لوحدة الكنيسة المتاكة .

ولمنا يمسطيهن أن غيرك هنا بما عانه الكنيسة من المناص الداخلية المائلة ولا عن عدم هضمها للزنادقة مثل أنباع أريوس وأنباع بولس(١) والأدريين ( الأغتسطين ) والمانوين . ولو أنها كانت أقل استبداداً وأكثر تساعاً مع الأنكار المتنوعة ، فلربما أصبحت هيئة أقوى يكثير مما وصلت إليه . ولكنها على كل هذه الاضطرابات ، ظلت زمانا تحتفظ بالفعل يفكرة لوحدة الإنسانية فيها من التعاطف ورحابة الأفق مالم تصل إليه الإنسانية قبارذلك قط و بها وافي القرن الخامس إذا المسيحية أخبلت بالفمل تتبوأ منزلة أهظم وأقوى وأشد دواماً مما وصلت إليه أية إمبراطورية في الماضي . لأنها لم تكن عبود شيء مفروض على الناس فرضاً بل هي قطعة من نسبج عقولم ، وقله بماؤوز اتساعها أقصى حدود الإمبراطورية بكثير ، حتى شملت أرميلية وفارس عوالحبشة وإيرلندة وألمانيا وحتى نفلفت في الهند والتركستان . و وهي وإن تألفت من عاميع منشرة انتثاراً متباعداً ، فإن الناس كانوا يفكرون فيها بوصفها محاعة واحدة المسيح وشعباً واحداً لله . واستطاعت هذه الوحدة المثالية أن نجد التصير عن نفسها معلا عديدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المناوعة كان قائماً على قدم ميلا عديدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المناوعة كان قائماً على قدم ميلا عديدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المناوعة كان قائماً على قدم ميلا عديدة . فإن تبادل الاتصال بن المجتمعات المسيحية المناوعة كان قائماً على قدم

<sup>(</sup>١) أتياع بولس (Paulicians) ، فرقة من الزيادةة نشأت بسوريا والشرق في الغرف السابع مقياتها خليط من الإعتساية والمانوية , واشتق اسمهم من الفديس بولس الذي كانوا يولونه وكتاياته تجيها عليها . (القريم)

وساق . وكان المسجون الذين هم على سفر ، على يقين داغاً من استجال حار وترحاب كرم من إخواجم في الدين . وكثر تبادل الرسل والرسائل بين كنيسة وأخرى . وكان الميشرون ودعاة الإنجيل ينتقلون على الدوام من مكان إلى مكان . وكانت الوثائق المتوعة الأصناف ، بما فها الأناجيل والرسائل الرسولية ، منشرة انتشاراً واسعاً . وهكلا وجد الشعور بالوحدة طرائق منوعة التعبر عن نقسه . حتى لكان تطور أجراء متباعدة الشقة من المسيحية يطابق على درجات متاونة ، طرازاً مشتركاً بيهن جيماً و10 .

وقد احتفظت المسيحية على الأقل بالتقاليد الشكلية لهذه الوحدة العامة للروخ حتى عام ١٠٥٤ ، عنما انفصلت كل من الكنيسة الغربية اللاتينية اللسان ، والكنيسة الرئيسية الأصلية الإغريقية اللغة وهي الكنيمة و الأرثوذكسية ۽ ، انفصلتا إحداهما عن الأخرى لسبب صورى هو إضافة كلمتين على العقيدة ، فإن الملة القديمة كانت أُعَلَنتِ وَ انْ رَوْحَ الفَّدْسُ مَنْفِقُ مِنْ الأَبِ ﴾ . وأرادت لللاتينية أن تضيف لفظة (Filioque) (أي ومن الإبن أيضاً ) بل وأضافها فعلا ، وبذلك أخرجوا اليونان من مجتمعهم الدبني لآنهم أبوا أن يتبعوا ملتهم . على أن مسيحيي شرق سوريا وفارس وآسيا والهندكانوا قد انفصلوا بأنفسهم من قبل فى زمن مبكر يرجع إلى القرن وسمرقتد . فهوُّلاء المسبحيون الأسيويون الشديدو الطرافة يعرفون في التاريخ باسم الكنيسة النسطورية ، وقد امت. سلطانهم إلى صميم بلاد الصن . كذلك فصلت الكنيستان المصرية والحبشية نفسهما فى زمن مبكر جداً لمثل هذه التناطالي لاسببل إلى تفسيرها . ومهما يكن الأمر ، فالواقع أنه قبل هذا الانفصال الرسمي بن شطوى الكنيسة الرئيسية الناطقين باللاتينية والإغريقية يزمن كبير ؛ كان هناك انفصال فعلى جاء ق أعقاب انقسام الإمبراطورية . ذلك بأن أحوالهما تباعدت منذ البداية . فعلى حتة كانت الإمبراطورية الشرقية الإغريقية اللغة مناسكة البنيان ، وعلى حن ظل الإمبر اطور ف القسطنطينية مقسلطاً على الكنيسة ، فإن النصف اللاتيني من الإسراطورية قد البار

<sup>(</sup>١) المرسومة البريطانية مادة و تاريخ الكنيسة و ص ٢٣٦ .

كما سبق أن قلنا ، وترك الكنيسة الغربية حرة من كل قيد إمبراطورى .

وفقالا عن ذلك فإنه بينا كات السلطة الكنسية (الإكامروسية) في المراوية الفسطنطينية موزعة بين الأساقفة الكيار أو البطاركة في القسطنطينية وأنطاكة والإسكندرية والقدس ، فإن السلطة في الغرب تركزت في بطريرك أو بابا ووما . وكان الجميع يعرفون على الدوام بأن أسقف روما هو الأول بين البطاركة ، وتأزرت كل هذه الأمور على تبرير ادعائه بصورة غرية بأن له الحق في عمارسة سلطات شيبة بسلطات الإمراطور . حتى إذا سقطت الإمراطورية الغربية مقطنها المهاولات الإمراطورية الغربية مقطنها المهاولات الإمراطورية الغربية مقطنها يتخذونه المنافقة ا

وكان القول يحولي الكنيسة الحكم الدنيوى مناشراً والفعل في القرن الرابع الميلادى . فإن القليس أوغسطين وهو من أهل مدينة هيود (1) يشال إفريقية ، كتب يبن ١٣٥٤ ، ١٣٥٤ معراً عن تطور الفكرات السياسية للكنيسة في كتابه و مدينة الرب ، . وكتاب و مدينة الرب ، . وكتاب لاهوتية منظمة. والمدينة كا يصورها أوضيطين إلى المكان تحويل العالم إلى ، مملكة سماد ، لاهوتية منظمة والمدينة كا يصورها أوضيطين إلى التطبق السياسي الفكرة لم يكن لم الإيمان منذ الآزل ، ، بيد أن الانتقال من ذلك إلى التطبق السياسي الفكرة لم يكن ينافطوه الواسعة . إذ كان يتبغي المكنيسة أن تصبح حاكة العالم التي تسود الشعوب يجعاً ، والقوة التي ترشدها العنابة الرباتية وتمكم من فوق عصبة عظيمة من الدول جيعاً ، والقود التي الشعوب البربزية تستقر وتنحول إلى المسيحية ، شرع البابا من وسياسة عمدة . وبينا الشعوب البربزية تستقر وتنحول إلى المسيحية ، شرع البابا من يلحى أن له السيادة العليا على ملوكهم . ولم تنقض بضع قرون حتى أصبح البابا من

 <sup>(1)</sup> ق الموسوعة العربية الميسرة أنه ولد يدنين تجتش التدمينية ، وتومينيا أقليم تنيم ف تمال خرب.
 فريقها بطابق بالتغريب الجزائر الحفيقة ; (المترجر)

الناحية التنظرية ، ولمل حد معين من الناحية العدلية – الكاهن الأعلى والرقيب والقاضى والمثلث القدمين العالم المسيحى . وامند سلطانه غرباً إلى ما وراء أقصى مدى بلغته الإمبر الطورية القديمة : إلى المرائلة والسويد والدويج وضل كل بلاد ألمانيا . وانتضت ألف عام أو تزيد ، وأوربا تسود فيها هذه الفكرة القائلة بوحدة المسيحية ، وهى التي تتصور العالم المسيحى في صورة ضرب من حلف من الدول ، يمتنع أعضاؤه حتى في أيام الحرب عن إتبان كثير من الأمور المتطرنة بدافع فكرة من الأخرة المشركة والولاء المشرك المكتبسة . ومن أسف أن تاريخ أوربا منذ القرن انخامس قا بعده حتى القرن الخامس عشر ظل في الأغلب تاريخاً يسجل فشل هذه الفكرة العظيمة ، حن نقيق نقسها علياً

## ٩ ــخريطة أوريا في ٥٠٠ م .

أدلينا إليك في الفصل السابق بيبان عن أم الغارات التي قامت بها النموب المتبربرة . وفي إمكاننا الآن أن تقوم بمساعدة إحدى الخرائط بمراجعة وجبرة لأقسام أوريا السياسية عند ختام القرن الخامس . في ذلك الحين ، لم يبق الإسراطورية الغربية وهي الإمبراطورية الرومائية الأصلية ، أثر بوصفها قسما سياسياً متسيراً مفسلا . فإنها من الناحية السياسية أصبحت حطاماً بالياً وحل علها في عقول الناس بأجزاء كثيرة من أوربا الشرقية المفيئية التي أصبحت عن و الإمبراطورية ، في عرفهم . وكان الإمبراطور في القسطنطيئية لا يزال هو الإمبراطور — من الناحية النظرية على الأهل

أما قى بريطانيا فكان الأنجل (الإعجابز) والسكسون والحوت ـ وهم أجبال من التيوتون البرابرة البالغي المسجية قد عزوا قصف إنجلسرة الشرق . وكان البريطون (Britons) لا يزالون صامدين فى غربى الجزيرة ، بيد أنهم كانوا برخمون على التقهقر للى الخلف وويدا وويدا نحو وياز وكورنوال ، على أنالأنجلوسكسون كانوا فيا يبلو من أشد البرابرة المتزاة قساوة وتأثيراً فعالا قيمن حولم ، فحياً سادوا حلت لغنهم محل اللغية أو اللايدية اللتين كان البريطانيون يستخدمون المحداها ـ ولسنا ندرى

على وجه التحقيق أيشهما كانوا يستخلمون , ولم يكن هوالاء الأنجلوسكون تنصروا بعد .



( فكل ١٣١ ) غريطة أوزيا حوال ت ١٠١ .

أما معظم بلاد الغال (فرنسا) وهولندة وأرض الراين فمكانت تحت حكم علكة الفرنجة المسيحية المتوسطة القوة والأكثر تمامًا . بيد أن وادى الرون كان تابعاً الملكة منفصلة هي مملكة البرجنديين . على حين كانت أسهانيا وشطر من جنوب فرنسا تحت حكم القوط الفربيين ولكن السويقي كانوا يملكون الركن الشهالي الغربي من شبه الجزيرة .

ولقد سبق أن كينا عن ممكة الوتدال بإفريقية ؛ فأما إيطاليا ، وكانت لا تزال رومانية السكان والعادات ، فإنها وقعت في قبضة القوط الشرقيين ، فم يبتى حناك إمراطور بروما ؛ بل كان يتولى الحكم هناك يُرودوريك الأول بوصفه أول ملوك القوط . وكان حكم يمتد هر جبال الألب إلى بانونيا ويتحدو جنوبا في الأدرياتي إلى دلمانيا وبلاد الصرب . على حين كان أباطرة القسطنطية يمكون إلى الشرق من ممكة القوط حكاً ثابتاً مستقراً . وما برح البلغار حتى ذلك الوقت قبلة مغولية من الرحل راكبة الحيول في منطقة الفوطة . أما الصربيون الآريون نقد المحمورا حديثاً نحو المحتوب إلى شواطئ المبحر الأسود ، إلى المواطن الأصلية القوط الغربيين ؛ ولم يكن الحربون توو الأرومة التركية الفتائية ، وصلوا بعد إلى أوربا . وكان اللومبارد تنازلين حتى ذاك الوقت في شاك الدانوب ،

ويمتاز القرن السادس يدور من القوة تفيأنه الإسراطورية الشرقية أثناء حكم الإسراطورية الشرقية أثناء حكم الإسراطورية علكة الوقدال عام . والمسراطورية علكة الوقدال عام . وها أسرع ما انحدر اللومبارديون لمل . وها أسرع ما انحدر اللومبارديون لمل إيطاليا على أثر موت جستيان ( ١٦٥ ) ، فاستقروا في تومبارديا ، على أنهم تركوا وخدر واطاليا وشمال إفريقية تحت حكم الإسراطورية الشرقية .

ذلك هو الوقع السياسي العالم الذي تطورت فيه فكرة عالم المسيحية Christendom .

والحتى إن الحياة اليوميسة لذلك الزمان كانت تنقلب في سنوى خفيض جداً \_

لا جرم \_ من النواحي الجيانية والمدعية والحلقية . وكثيراً ما يقال إن أوربا قد المحدرت إلى البربرية في القرنين السادس والسابع ، بيد أن هذا لا يعبر عن حقيقة الحال . والأصح كثيراً أن يقال إن مدنية الإمر اطورية الرومانية قد دخلت في دور المحال على منطرف ، والمربرية نظام اجهاعي ذو طراز أولى ، ولكنه منظم داخل نطاقه ا بيد أن أوربا من دون تمزقها السياسي كانت في حالة فوضي اجامية . ولم نكن معنوبات إحدى قرى المتوحشين (ادوما) بجنوب افريقيا بل معنوبات حي نقير بإحمدي المدن . فني القرية المتوحشة ، يعرف المتوحش أنه ينتمي لل مجتمع ، عيم فير بإحمدي المدن . فني القرية المتوحشة ، يعرف المتوحش أنه ينتمي لل مجتمع ، كان أكبر منه ولا يعرف ولا يعترف بأي

ولم تستطع المسيحية إلا بغاية البطء والضعف أن تعيد ذلك الإحساس المفقود وأعنى به الإحساس بالمجتسع وأن تعلم الناس أن يلتفوا حول فكرة وعالم المسيحية و. لقد أصبح البناء الاجباعي والاقتصادي للإمبراطورية الرومانية حطاماً وأشلاء . فإن حضارها حضارة ثراء وسلطان سياسي يقومان على ما ترسف فيه كتلة البشرية الكبرى من قيود واسترقاق . أجل إنها تجلت في مشهد من الفخامة الظاهرية والكماليات الممرفة ، ولكن كان يكمن وراء ذلك للظهر الخارجي النبيل كل ألوان القساوة والغباء والركود ، فكان لا بد لها من أن تتخطم ، وكان لا بد من إذالتها قبل أن يستطبع أن يخلفها ما هو خبر منها .

ولقد سبق أن استرعينا الأنظار إلى موتها اللعنى . إذ أنها لم تفتيح في ثلاثة قرون علماً ولا أدياً له آية قيمة . والواقع أن الاستطلاعات المخلصة غير المغرضة والدوافع التقية الصافية لن تجد مجالا يقبح للعالم فلسقة مترتة وعلماً واقياً ونناً منظماً ، إلا حيث يوجد رجال ليسوا من الثراء والقوة بحيث يُغرون على الإغراق في الملمات. وليسوا فقراء مكدوين بحيث لا يعنون بشيء وراء الحاجة اليومية . على أن بلونوقراطية مستحيلا . فعندما لا يجد الرجال والنماء أن لم حداً يلترمونه ولا ضابطاً يكبحهم ، مستحيلا . فعندما لا يجد الرجال والنماء أن لم حداً يلترمونه ولا ضابطاً يكبحهم ، فإن شواهد التاريخ تدل بأجلى بيان أنهم جيماً بلا استثناء عرضة لأن يضبحوا وحوشاً عناة في إمناع التغمل بالملمات ؛ فإن أضاعم العمر وأذهم الشقاء ، يفأوا إلى الأحزان الفاجعة أو إلى القنن الهوجاء أو فزعوا إلى الدين وما فيه من تقشف وتزمت .

على أنه بخيل إلى أننا ربما جانبنا الصدق حين نقول إن العالم أصبح شقية تعساً في هذه والعصور المظلمة و ، التي وصلنا إليها الآن ، ويكون أقرب إلى الصدق كثيراً أن نقول إن ذلك الحداع العنيف السوق الحشن الذي ركبت عليه الإسريالية الرومانية ، ذلك العالم من السياسيين والمفامرين وأرياب الأملاك والماليين ، قد هوى فخضم البوس الذي كانت أمواجه نتلاطم حوالم من قبل و لايمني أن معلوماتنا التاريخية عن تلك الآزمان بتراه ناقصة إلى أبعد حد ، فقل أن وجد مكان يستطيع فيه الناس أن يكتبوا ، وقلما كان مناك تشجيع على الكتابة إطلاقاً ، ولم يكن هناك ضيان يكفل لأي إنسان سلامة كتاباته أويو كد احيال قرامها . بيد أننا نعرف عن ذلك العصر قدواً يقيع لنا أن نقول إنه لم يكن مجرد عصر لصوصية وحروب ، بل عصر مجاحة ووياه . إذ لم تظهر في العالم حتى ذلك الحين أية هيئة صحية ذات أثر نعال ، ولا بد أن هجرات ذلك الزمان كانت تقضى على كل إجراء صحي يتخذ . فإن تحريب آنبلا لشهال إبطاليا لم يوقفه إلا انتشار ( ٢٥٥ ) ، كان له أثر كبير في إضعاف دفاع إبطاليا أمام اللومبارد . وق ٤٤٣ مات عشرة آلاف إنسان في يوم واحد بالقسطنطينية ( ويقول جيون د إن هذا المعدد كان يموت كل يوم ء) . وكانت مراجل الطاعون تغلى ومهدر في روما عام ٩٠٠ وكان القرن السابع كذلك قرناً منكوباً بالطاعون . ويسجل بيد (١٥٥ الانجليزي ، وكان القرن السابع كذلك قرناً منكوباً بالطاعون . ويسجل بيد (١٥٥ الانجليزي ، وكان القرن السابع كذلك قرناً منكوباً بالطاعون . ويسجل بيد (١٥٥ الانجليزي ، وكان القرن السابع كذلك عن أي أبحارة في ١٩٠٤ ، ١٩٧ ، وعاد المنافل من المنافل عن عروشها ، وذل المحصول والعنب على الأرض في كثير من مدن الشرق خاوية على يدي حدوث ، نقص ظاهر في الذي الإنام المنوداء أن كل العلوم وكل ما يحصل يدي مستماغة مقبولة قد أوشك على الأروال .

ومن الحال علينا أن تعرف إلى أى حد كانت العامة أتصى حالا في ظلال هذه القدارة وعدم الاطمئنان منها تحت نظام الإمراطورية الطاحن. أجل إنه ربما اختلفت الظروف بين مكان وآخر ، فهنا حكم أشرار عنيفين وهناك حرية معتدلة ، وقد تملق بجاحة في هذه السنة ووفرة خيرات في التي تلها . فلتن كثر اللصوص ، فإن جامعي الضرائب والدائنين قد اختفوا . وإن ملوكاً من أمثال ملوك الفرنجة والقوط لم يكونوا في الواقع إلا أطيافا وحكاماً لا سلطان لم على معظم من يسمون برعايام ، كانت حياة كل قاحية ترزح في مستوى خفيض ، ليس به إلاالقليل من التجارة والأسفار. وقد بسيطر بعض المتعدرين من الأشخاص على مساحات كبرت أو صغرت من الريف ، مديا على قدر من الحق والعدالة يختلفو زيادة وتقصائاً ، لقب لورد أو كونت أو دوق مستفى من تقاليد الإمعراطورية المناخرة أو من الملك ، ويقوم هؤلاه أو دوق مستفى من تقاليد الإمعراطورية المناخرة أو من الملك ، ويقوم هؤلاه (1) بهد (ح 177 - 74) لاحرة رفردغ انجليزي ، من يد الوقور . تتب أمالا طبة ولادئة وتاريخة كبرة . (الغربه)

النبلاء الحلين بجمع فرق من الأنباع وبناء معاقل حصية لأنفسهم . وكثيراً ما كانوا يتخذون لأنفسهم مبانى قديمة يكيفونها وفق حاجتهم . مثال قلك أن الكولوزيوم (Colosseum) بروما وهو المجتلد الذي طالما شهد خفلات المجالدين ، حول إلى قلعة ، وكذلك حول المسرح المدرج في الران . وكذلك أيضاً حولت مقبرة هادريان العظمة بروما .

وكان يحدث في المدن والبلدان المنهمة التي صارت عنه ذاك غير صحية ، أن هيئات صغيرة من مهرة الصناع كانت تتضافر وتخدم يصناعاتها حاجات القوى الزراعية الحيطة بها ، مع وضع أنفسهم في حماية بعض النبلاء المجاورين .

## ١٠ ـ خلاص العلوم على يد المسيحية

حملت هيئات الرهبنة : ( الديرية ) المسيحية التي أعملت تنشأ في العالم الذي إبان القرنين السادس والسابع ، تصيأ بالغ الأهمية في عملية إعادة التبلور الاجتماعي الذي حدث في هذين القرنين بعد ما جرى في الرابع والخامس من التحطم والانصبار .

كانت الأدبرة موجودة في العالم قبل ظهور المسيحة . وفي القدة التي ألم فيها الشقاء الاجزاعي بالبود قبل زمان بسوع الناصري، كانت طائفة من النساك الإسبنين (١) تعيش مندرلة في مجتمعات وقد وهبت نفسها لحياة تقشية من الوحدة والطهر وإنكار الله الدن . كفلك أنشأت البوذية لنفسها مجتمعات من رجال اعتراوا غرة الجمهود العامة والتجارة في العالم ، ليعيشوا عيش التقشف والتأمل والواقع أن قصة بوفاء كما مردناها لك ، أبانت أن مثل هذه الفكرات لا بدأها كانت منتفرة في المند قبل أيامه بزمن بعد ، وأنه عاد فنيذها وراء ظهره آخر الأمر . ونشأت في زمن مبكر جداً من تاريخ المبيحية حركة مشابهة لهاد ، تنكب ما يضور حياة الناس البرمية من منافسة وحمية والشاء الى الصحراء ، وهناك عاشوا عيشة عزلة تامة قوامها الصلوات والتأملات ، وظالوا بعيشون في فقر مدتف في الكهوف أو تحت الصدفور على الصداقات التي تقذفها وظوا بعيشون في فقر مدتف في الكهوف أو تحت الصدفور على الصداقات التي تقذفها وظوا بعيشون في فقر مدتف في الكهوف أو تحت الصدفور على الصداقات التي تقذفها

 <sup>(</sup>١) الإسبيون : جامة إشاء دينيا بين الجود الانتسين كانت تعيش عيشة فظف الجزائية والملكحة بينيا شيوع .
 ( المقريم )

إليهم الصدقة من أوالمك اللين يتأخرون بقداسهم ، وربما لم يكن لمثل هذا الدع من حياة الأنفس كبير وزن لدى المؤرخ – فإنها العمرى أنفس منسجة من الناريخ بحكم طبيعتها خاتها – لولاخلك الانجاه الذي انخذته للقور تلك الزعة الديرية (Monasticism) بين الأوربيين الأكثر نشاطاً والأميل إلى الناحية العملية .

ويعد القديس بندكت الذي عاش بن سنى ٤٨٠ ، ٤٥٥ من أمم الشخصيات في قصة قطور الديرية في أوربا . ولد في مدينة أسبوليتو (Spoiclo) بإبطاليا ، وكان شاباً كريم الأصل جم الكفاية . وقد ألفت عليه أحوال ذلك الزمان ظلالها ، قال إلى الحياة الدينية كا مال بوذا ، وأطلق المتشفاته الدينان في مبدأ الأمر . فهناك على مبدأة حسين علا من روما تقع سوبياكو ( عده اطالات ، وعنسد جاية خانق في جر الأيو (Anio) تحمد أحمد من الأعشاب والشجيرات ، كان يقوم قصر مهجور أقامه الإمراطور تعرف نه يطل على عبرة صناعية صنعت في أيام الرخاء المنصرم ذاك بحجز مهاه البر ومناك أيخذ بندكت و كان أهم ما في حوزته قيص من الشعر – مقامه بكهف في صنعت قد المنجبين به كان يضطر أن يدل إليه طعامه بجل وهناك أقام ثلاث منوات .ذاعت فها شهرته ؛ مثلما ذاعت شهرة بوذا في ظروف مشابة قبل ذلك منوات .ذاعت فها شهرته ؛ مثلما ذاعت شهرة بوذا في ظروف مشابة قبل ذلك

وكما حدث في حالة بوذا ، فإن قصة بندكت أضيف إليا بفضل تلابيد له سخفاء بسيطى العقول ، طائفة من سخيف الحكايات الفاعة على المعجزات والكرامات . على أثنا لا نلبث حتى تجده وقد انصرف عن تعليب النفس ، وأخذ يدير مجموعة من اثنى عشر ديراً ، كانت ملاذ عدد كبير من الناس . ويجلب الشباب إليه ليتعلموا على يديد العلم ، وبدأ تغير وجه حياته كاية .

وانتقل من سوبياكو جنوباً لملى موتى كاسينو ، وهو جبل فى متصف المافة بين روما ونابل ، موحش جميل ، يقوم فى رسط دائرة كبيرة من المرتفعات الرائمة . ومن الشائق أن نلحظ أن القسديس وجد هنا فى القرن السادس الميلادى ، معبداً لأبوار وأجمة () مقدمة ، كما وجد أن المنطقة الريفية المجاورة ماتران تتعبد فى ذلك

<sup>(</sup>١) الاجة : الشجر الكثير الملتف . (المرجم)

العبد. لذا لم يكن بد من أن يبدأ عمله ، بالتبشر الدين المسبح ، فلمتطاع في شيء من العمر أن يقنع الوثنين البسطاء أن بهدموا معدهم وأن يقطعوا أحمهم . وما لبلت المؤسسة المنشأة على مونني كاسينو أن بلغت حد الشهرة والقوة في حياة موسسها ، وإنا المنسطيم أن نعرف شيئاً من روح بندكت الحقيقية وإن اختلطت بمحقر هات وطرهات سخيفة صاغها خيال رهبان مولعين بالعجائب: من أبالسة تنصاع لمرق ، وتلامية يمشون على الماء وأطفال موتى يعودون إلى الحياة . غير أن الأقاصيص التي تمثله يهمى عن التطرف في قع النفس وإذلالها ، إنما هي أقاصيص لها مغزى ودلالة خاصة . فإنه أرسل رسالة لراهب معزل اخرع درجة جديدة من الورع بريط نفسه يسلسلة إلى صخرة في غار ضيق يتبط فيها من هامته ويدهوه فيها أن يخفف من غلواته ، قال بندكت : وكسر أغلالك ، لأن خادم الله الحقيق ، لا يغل إلى الصخور بالحلايد ،

والمرة الثانية التي يمتاز بها بندك يهد مقاومته لتعليب الضي والعزلة ، إصراره على ضرورة الجد في العمل ، وتسطع في ثنايا الأساطير دلائل واضحة تقميد بالشغب الذي أصنف تلاميله ومريدوه النبلاء ، الذين وجدوا أنفسهم مضطوين إلى الكلح الشديد بدلا من أن يعيشوا عيش التقشف والبطالة معتمدين على خدمة إخواتهم من أيناء الطبقة الدنيا ، والشيء الثالث العجيب حول بندكت هو تقوقه السياسي . فإنه تصب نفسه الإصلاح قات بن القوط والطلبان ، ومن المعروف أن توتيلا (Trition) ، ملك إيطاليا القوطي ، حضر إليه يطلب مشورته ، وأنه تأثر به تأثراً عظلي . ولما أمترج توتيلا نابل من الإغريق ، صان القوط النساء من كل إهانة وعاملوا حتى المترج توتيلا نابل من الإغريق ، صان القوط النساء من كل إهانة وعاملوا حتى الجنود المسورين بالإنسانية ، و ذلك بنيا حدث عندما استول بالبساريوس قائد جستنبان على نفس المكان قبل ذلك بعشر منوات ، أنه احتفل بنصره بإقامة مذيحة عامة .

والواقع أن هيئة الوهبئة التي أوجدها بندكت ، كانت بداية عظيمة جداً في العالم الغربي ، ومن بين أنباعه المبرزين البابا جريجورى الكبير ( ٥٤٠ – ٢٠٤ م ، وهو أول راهب أصبح بابا ( ٥٩٠ ) ؛ وهو من أشد البابادات اقتداراً وهمة ونشاطاً ؛ حيث أرسل بعثات تبشيرية تكلت جهودها بالتوقيق إلى من لم يعتقوا المدين المسيحى وعلى الأخص إلى الأنجلوسكسون . وحكم فى روما كأنه ملك مسستقل ، ينظم الجيوش ويعقد المعاهدات . وإلى نفوذه يرجع الفضل فى فرض قواعد المذهب البندگنى وأصوله على كل الرهبنات اللاتينية تقريباً .

ويرتبط كاسيودورس ( 19٠ – ٥٨٥ ) سِلْين الاسمين ارتباطاً وثبقاً من حيث تطور الرهينة ( الديرية ) من مجرد تعذيب النفس الأثاني لدى النساك الأول ، إلى القيام بدورها في خلسة الحضارة . وواضح أنه كان أسن بكثير من البابا جريجوري، ويصغر بندكت بعشر صنوات ، وكان شأن هذين - ينسى إلى أسرة نبيلة من البطارقة ، أسرة سورية استقرت في إيطاليا . قضي مدة كبرة من حياته موظفاً في خلعة ملوك القوط ؛ ولما حدث بين سنتي ٥٤٥ ، ٥٥٣ ، أن مهد خلع هولاء الملوك والوباء العظم ، الطويق لحكم اللومبارد البربري الجديد ، راح يلتمس الملاذ في حياة الرهبانية ، فأنشأ ديراً على أرض مزارعه الخاصة ، وجعل الرهبان الذين جمهم يشتغلون علي نفس النسق البندكتي تماماً ، وإن كنا لا ندرى هل كان رهبانه يتبعون بالفعل الفواعد والأصول البندكية التي كانت تصاغ قرابة نفس ذلك الزمان في مونتي كاسينو . ولكن لا يتطرق الشك حول تأثيره على تطور هذا التظام العظيم القائم على العمل والتعليم والدواسة . ومن الجلي أنه قد راعه ما زان على التحليم من أعلال عام واحتمال ضياع كل العلوم والآدب القديم من يد العالم . لذا وجه إخوانه منذ البداية إلى ضرورة خفظ هذه الأشياء وإعادتها إلى نصامها . فجمع المخطوطات القديمة وأمر بها فنسخت , وقام بعض الزاول والسساعات المائية وما شابهها من أجهزة ؛ وهو قبس ضليل أخبر للعلم التجريبي خفق هنهة في تلك الظلمات المتكاثفة . وألف كتابًا في تاريخ ملوك القوط ؛ ومن أوضح الدلالات على شعوره محاجة زمانه ، إصداره ملسلة من الكتب المدرسية عن الفنون الحرة<sup>(1)</sup> وكتاباً في الأجرومية أعنى قواعد اللغة . والراجح أن سلطانه ، يكاد يرجع سلطان القديس يندكت من حيث جعل الرهبائية أداة فوية لإعادة النظام الاجتماعي في العالم الغربي إلى نصابه .

 <sup>(</sup>١) الفنون الحرة (Liberal Arts) ؛ من فروع مينة من الذكر والعلوم الإنسائية تمد وسائل
 لايد منا الفنسية الفكرية علل النحو والمنطق والرياضيات . ( المترجم )

وكان انتشار أديرة النظام أو السلك البندكي في القرنين السابع والثامن عظيا جداً .

قاتا نجسدها في كل مكان مركزاً للنور يعبد مستوى التهذيب إلى نصابه ويحافظ عليه ويرفغ لواءه ، ويتم ضرباً من التعلم الأولى ، وينشر قنونا مقيدة ويكثر من علد الكتب ويخترنا ويصوبا ، ويضع أمام أعين العالم صورة ومثالا لعمود فقرى اجباعى . ومضت قرون ثمانية لبث فها نظام الأديرة الأوربية مكوناً من رقع وخبوط للامتدارة في عالم لولا الأديرة فيه لعمته القوضي برمته . ومما برتبط بأديرة النوضي برمته . ومما برتبط الدون الوسطى . وكانت مدارس العالم الروماني قد زالت زوالا تاما في طوفان الاجبار الاجماعي العام . ولقد جاء أوان كان عدد قليل جدا من القسيسين في بريطانيا ويلاد العالم بستطيع أن يقرأ الأنجيل أو كتب الصلوات . فكأن التعلم لم يرجع لمل نصابه في العالم إلا تدريجياً . بيد أنه عند ما رد إلى نصابه ، لم يعد بوصفه عملا إجارياً يلزم بأدائه عبد عالم ، بل بوصفه الخلمة الدينية لطبقة خاصة من الرجال النين حبوراً أنضهم عليه .

وحدث فى شرق الإسراطورية كذلك أن تقطع حبل التعليم ، بيد أن ألسبب
هناك لم يكن الاختطراب الاجتماعي قدر ما كان عدم القسامع الديني ، كما أن
الانقطاع لم يكن بأية حال تاما كماحدث فى الغرب. فأقفل چستنيان ما بأثينا من مدارس
متكشة ومنحلة ذهنيا وشرد رجالها ( ٣٩٥ ) . بيد أنه فعل ذلك فى معظم الأمر
لكى يقضى على كل منافس المعدرسة الجديدة التي كان يقيمها فى القسطتعلينية والتي
كانت تحت الرقابة الإسراطورية المباشرة أكثر من المدارس الأخرى .

ولما لم تكن العلوم اللاتينية الجديدة فى الجامعات الغربية الناشئة كتب دراسية ولا أدب خاص بها ، فإنها اضطرت بالرغم من تحزبها اللاهوتى القوى لنقيض ذلك ، أن تعتمد اعاداً كبيراً على الأدب اللاتيني ( الكلاسيكي ) القديم وعلى الرجات اللاتينية للأدب الإغربقي . وبداك اضطرت أن تحافظ على قدر من ذلك الأدب الفاخر يعظم كثيرا ما كانت تود أن تحفظ به

### ١١ – الفن البنزنطي

مند أن تقلت حاضرة الإسراطورية إلى الشرق أى إلى يعرّفا ، يظهر في العالم طراز جديد من الفن المعارى وروح فنية جديدة ، هو الطراز البيزتيلي . ويليم ذلك الفن درجة حالية من التطور إبان حكم الإسراطور جستيان (١٩٥٠ – ١٩٥٥) وستحدثك عنه في الفصل التالي . ثم أعط ثانية وعاد فارقع إلى أوج جديد في القرن الحادى عشر . وهو لا يبرح إلى يومنا هذا تراثاً فنياً حياً في شرق أوريا . وهو يعبر عما جامت به المسيحية الرسمية الجديدة من فيود ودواقع . وقد أفرغت فيه على التقاليد الكلاميكية السات الشرقية ، ويتاصة بعض النزعات المصرية والفارسة .

ومن بين ما تخص به زخوف من خصائص احتواؤها على آمر معين من المعلابة . وقد ذهب كل ما كان يحتويه التصوير والنحت الإهريقي والروماني من مرونة ، وظهر في مكامًا فسيقساه (Mosaics) عمل أشكالا مسطحة سيسرية التصوير متصبة في مواجهة تامة . ولا تكاد تجد البتة وسماً جانياً (Profite) ولا أير للتصمير (7) . وكأنما أصبح ذلك الجسم الطبيعي الذي كان يقلمه الإغربي ، موضع الملائمة وشيئاً يخشي شره . ومن ثم يلغ ذلك الفن وقاراً عظها رصياً ، خيد عدر الرب الحالق والعلواء والطفل والقديسين العظام ، الضخمة المدوعة من الفنيمة الي عي المشاهدة في التفكير، وهي تطل على المشاهدين من علياء القباب العظيمة الي عي موضوعة فيها ، وتجهلت نقس تلك الصلابة الوهاجة في التصوير وتحلية الكنب بالمصور واعط من النحت من الناحية الأخرى، واستبدلت الأشكال المجملة (أي الخائيل) بوافل شبكة وأي الخائيل الذهب بوافل شبكية وكانت أشغال الذهب بوافل شبكية وكانت أشغال الذهب

<sup>(</sup>١) وهو ما يسمى يقصوص اللعب أو السلال. (المدجم)

 <sup>(</sup>٢) التقسير (Foreahortening): تمثيل المطور يحبث تقسر أن الفاهر الخطوط الساقطة.
 (١٤) التقسير (القائد)

والفضة والميناء تعمل بإنقان لم يسبق له سئيل ـ وغالبًا ماكات مصنوعات النسيج المستجلة من الشرق ذات وسوم فارسية لا لبس فيها . ولم قلبث التأثيرات الإسلامية حتى ظهرت على المسرح فاضية على كل شكل بحثل الأجساء قضاء أنم وأكمل .

و كذلك أصبحت الموسيق ضحفة ولها شأنها . وكانت موسيق الفرون السبحية والم الترق القرب إلى التبتل والحياسة منها إلى الإنقان والصقل ، وهي نهل من منابع وسامية و أكثر منها وهليقية و . فأما الموسيق الدنيوية فحظورة حظراً تاماً . فقد قال القليس جبروم وإن الفتاة المسبحية بجب ألا تعرف ما هو الله أو الناى و . فأما ترتيل المزامر وعزفها على الآلات ، فشيء نقله المسبحيون من الصلوات البودية ، وفصر المرام وعزفها على الآلات ، فشيء نقله المسبحيون من الصلوات البودية ، وفصر المرافقة وخلك الأن المرتيل التجاوبي موسيقية موحدة الصوت والطبقة وخلك لأن التوزيع الغناق (Part Singing) لم يكن قد اختر وفر من الرائيل في الفتن البونانية واللاتينية . ويقال إن بعضها لا يزال باقياً في توانيل موجودة إلى وقتنا هذا . وقد وضع القديس جر يجوري (جريجوري الكبر) ، توانيل المنظم الكنية ، الذي لدينا عنه مزيد من القول تحديث به في فصل تال ،

# الفيرل تباسع ولعيرون

# تاريخ آسيا أثناء انحلال الامبراطوريتين الغريبة والبيزنطية

١ - چستنيانة الكبير ١٠ - الإمبر الحررية السلمانية في قارس .

٢ - اشمحاد لدرموريا في عهد السامانين . ١ - أول رمالة من الإملام .

ه – قدادفت ومأنّ . ٢ – الشعوب الهونية في آسيا الوسطي ويلاد الهند .

٧ - أسرتا وهان وتالج ۽ بالصين . ٨ - أغلال المين النعنية .

٩ – الغن الصيني الغدم . . . - د - دارت يوان تشوانج .

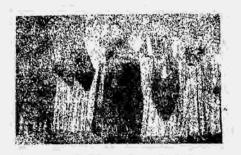
# ١- چستنبان الكبير١١

ركزتا النفائنا في الفصلين السابقين بصفة رئيسة على ما حدث في فترة قصيرة 
تسبياً قوامها أربعة قرون من أجيار النظام السياسي والاجناسي في القسم الغرب من 
الإمبراطورية الرومانية العظيمة : إمبراطورية قيمر وتراجان ، ولم يفتنا أن نعم النظر 
تقلك الاجهار والإفاضة في يلوغه اللروة . ولا عراء أن أي فرد ذكى الفؤاد 
عوى الروح ٢٠ ، يعيش في زمان القديس بندكت أوكاسيودورس وفي نفس 
ظروف حياتهما ، – كان يميل إليه أن الحضارة قد أعد فعارها بجبو وآذنت 
مسمها بالمغيب . على أن النظرة الأرحب التي تنيحها لنا درامة التاريخ العام ، 
تطوع لنا أن نستعرض قرون الظلال علمه بوصفها دورا – ولعله كان دورا 
ضروريا – من أدوار تقدم الفكرات والمفاهم الاجهاعية والسياسية في انطلافها إلى 
صدر أوربا الغربية ، فلا بد لنا من أن نفكر في مقابل ذلك أن أجزاء عظيمة من 
العالم لم يلم بها أي تفهتر ولا انحطاط .

 <sup>(</sup>١) من تاء استزادة في تاريخ ذك الإمبراطورنطيه أن يقرأ قستر ج كتاب و الحضارة البيز نطبة ه تأليف استيفن وانسيمان (مجموعة الأقف كتاب ومكية النبغة المصرية) .
 ( المدج )

 <sup>(</sup>۲) هموس الروح Public spirited مو من يخدم المعيد بدائع من حب المسلحة الدامة وهو
 الشيري الروح كيا أسلمنا في هامش سايق . (المترجم)

ويجنح الكتاب الأوربيون ، بسبب انشقال بالم الدائم بالدولة الرومانية الغربية وسيطرتها على أفكارهم ، إلى الإسراف في المبل إلى التمليل من شأن تماسك الإسراطورية الشرقية التي كان مركزها القسطنطينية . وغنى عن البيان أن تلك الإسراطورية كانت لها تقاليد أقدم بكثير من تقاليد روما . فلو أن القارى نظر إلى الخريطة التي تبن ملى اتساعها في القرن السادس ، ولو أنه تأمل أن لغنها الرسمية كانت أصبحت آفذاك يوفائية ، لأدرك أن ما تعالجة هنا ، إنما هو فوع الرسمية كانت أصبحت آفذاك يوفائية ، لأدرك أن ما تعالجة هنا ، إنما هو فوع



(شكل ١٢٢) صورة بالقسيفساء للهستنيان وبلوطه

من الإسراطورية الرومانية بالامم فقط . إذ الواقع أبسا هي الإسراطورية الهليقية التي طالما حلم بها و هيرودوت و ، والتي أسسها الإسكندو الأكبر . حقا إنها كانت تدعو نفسها و الرومانية و وتدعو سكانها و رومانا (٢٥٠ و ولا تؤال اللعة اليونانية المصرية تسمى إلى يومنا هلما بالرومية (Romale) . وحقاأن قسطنطين الكبير كان ضليل الحظ من اليونانية وأن لهجة چستيان في نطقها كانت رديئة . طي أن هذه الأمور السطحية المتعلقة بالاسم والشكل لا تستطيع أن تفير الواقع ، وجود أن الإمبراطورية كانت في حقيقها عالينية ، لها في زمن قسطنطين الكبير عاض من

<sup>(</sup>١) ديسميها العرب يدولة الزوم . (الترجم)

ستة قرون ، وأنه على حين تقلصت الإمراطورية الرومانية اللاتينية تقلصاً كاملا فى مدى أربعة قرون ، فإن هذه الإسراطورية الرومانية الحلينية قد صمدت أكثر من أحسد عشر قرناً من ٣١٧عند ابتداء حكم قسطنطين الكبر إلى ١٤٥٢ ، عندما سقطت الفسطنطينية فى يد الأثراك العمانيين .

وعلى حين اصطررا أن تحدثك عن حدوث ما يشبه الاجبار الاجباعي الكامل قي الغرب ، فلم يحدث في الشرق أجبار ممثل لماك . فازدهوت المدن والبلدان وتقدمت الزراعة في المناطق الريفية وتواصل رواج التجارة ، وظلت الفسطنطينية قروناً عديدة أعظم وأغنى مدينة في العالم . ولن تشغل أنفسنا ها هنا بأسماه أباطرتها المتعاقب وجرائمهم وموامراتهم . فليم شأن معظم ملوك الدول العظيمة ، لم يكونوا ليوجهوا لمعراطوريتهم ، بل هي التي كانت تدفعهم دفعاً . ولقد سبق أن عالجنا في شيء من الإسهاب موضوع قسطنطين الكبر (٣١٧ – ٣٣٧) ، وذكرنا ثي علجنا في شيء من الإسهاب موضوع قسطنطين الكبر (٣١٧ – ٣٣٧) ، وذكرنا ثيروسيوس الكبر (٣٧٠ – ٣٧٥) ، الذي وحد الإمراطورية لفترة يسرة ، وذكرنا جسنتيان الأول ( ٧٢٠ – ٥٦٥) ، وسنذكر الك من فورنا شيئاً عن هرقل وذكرنا جسنتيان الأول ( ٧٢٠ – ٥٦٥) ، وسنذكر الك من فورنا شيئاً عن هرقل

ولعل جستيان كان كتسطيطن يحمل في عروقه دما سلاماً كان رجلا واسع الطموح ذا قدرة عظيمة على التنظيم ، ومن حسن حظه أن تزوج امرأة ذات مقدرة معادلة لقدرته إن لم تفقها ، ومن الإسراطورة ثيودورا ، الى كانت في صباها القديمة ، أفتلت فيا يرجع مواردها بالفيرائ (5 ولقد اسلفنا إليك أنه استرد الولاية الإبراطورية الإبراطورية من الوندال واستعاد معظم إيطاليا من القوط . كلك استرد جنوب أسهانيا . وبي الكنيسة العظيمة الجميلة كنيسة القديمة صوفيا بالقسطيلية ، وأسس جامعة وجمع القوانين . بياء أننا يجب أن نضع إلى جوار هذا إقفاله مدارس أثينا . ولكن اجتاح العالم في زمانه طاعون عظم ، وانهارت يمونه تلك الإمراطورية الموسعة المجددة كا تنهار مثانة ففخت بالهواء إذا وخزها دبوس . فذهب القسم الأكبر من فحوحه الإيطالية إلى أيدى اللومبارد ، ونذكر هذا أن إيطاليا تعولت في ذلك الزمان إلى فعوحه الإيطالية إلى أيدى اللومبارد ، ونذكر هذا أن إيطاليا تعولت في ذلك الزمان إلى

 <sup>(</sup>١) من المزيد من تاريخ علد الحقبة ، انظر كتاب و سياد العسور الوسل و تأليف موس وترجة المترج ( الألف كتاب ومكتبة عالم الكتب ) . ( المترج )

حمراء أو ما يشبه الصحراء . ذلك أن مؤرخى الدرمارديين يؤكدون أنهم نزلوا قى قطر خال من الناس . وانحد الآفار والصقالة (السلاف) يعينون فساداً من أرض المدانوب إلى الادريانى ، وأخذ أقوام من الصفالة يستفرون فيا هو الآنصربيا وكروا تياً ودالماتيا ، فأصبحوا يوغوسلاف هذا الزمان . وفضلا عن ذلك فإن نزاعاً عظيماً مضاياً نشب بين الإمراطورية وبن السامانين فى فاوس .

ولكن يجدر بنا قبل أن نقول شيئاً عن هــذا الكفاح ، الذي أوشك فيه القوسى ثلاث مرات أن يتزعوا القسطنطينية ، والذي كان العامل الفاصل فيه مزيمة الفرسى العظيمة قرب تينوى ( ٦٧٧ ) ، يجدر بنا أن تلخص بغاية الإيجاز تاريخ بلاد الفرسى منذ أيام الهارئين ،

# ٢ ــ الإمبراطورية الساسانية في فارس

سبق أن عقدنا موازنة بين الغرون الأربعة الوجنزة التي عاشها الإمهريالية الرومانية وبين الحيوية العنسدة لإمهريالية إقلم دجلة والفرات . وألفينا نظرة عجل على الملكيتين البلخية الاكترية() والسلوقية المهلمين اللتين ازدهرنا ملمة ثلاثة فون في النصف الشرق بما غزاء الإسكناد من بلاد . وأخير ناك كيف هبط الهاوثيون أرض الجزيرة في القرن الاحسر ق . م . ووصفنا لك معركة كاراى (Carrhae) ونهاية كر سوس. ومنذ ذلك الحين في بعد بقرنين ونصف استسرت أسرة الأوشكيين الهرائية تحكم في الشرق بيها حكت الدولة الرومانية في الغرب ، على حين قصلت بينها أرمينية وسوريا ، وكانت الحدود تنتقل شرقاً أو غرباً بما أزوادة قوة أسعد تراجان ( انظر الخريطة ( ١٩١٤ ) المرافقة لفصل ٧٧ القسم الأول ص ١١١ ج ٧ ) ، كلك لاحظنا أن و المندو إسكيدين lado-Scythians ، تدفقوا قراية ذلك الزمان 1 له المذو ( انقصل ٧٧ - القسم الخامس ) .

وشبت ثورة فى ٢٢٦ ، وحلت عمل الأسرة الأرشكية أسرة جديدة أقوى مسها هىالساسانية ، وهى أسرة فارسية قومية برأسها أردشتر الأول . وكانت إ. مر اطورية

(١) يلميز (بنتر) : وهيما تسمى الآن ياكتريا : كانت لمتني الحضارة الهندية وغيرها . (المترجم)

أردشير الأول ذات مشامة عجيبة من وجهة واحدة بإسراطورية تسطنطين الكبير يعد ذلك يمنة سنة . ذلك بأن أردشير حاول أن يقوى أواصر تماسكها بأن اهتم بالوحمة الديقية وأصر عليها وانخذ من عفيدة زوادشت الفارسية القديمة ديانة وسمية البلاد ؛ وسنذكر المزيد عها فيا بعد .

وتحولت هذه الإمبراطورية الساسانية الجديدة من فورها إلى العدوان ،
فاستولت على أنطاكية (Antioch) في حكم شابور الأول ابن أردنسسر وخلفه.
وقد ذكرتا من قبل كيف هزم الإمبراطور قالبريان ( ٣٦٠ ) وأعد أسمرا . على
أنه بينا كان شابور عائداً من حرب مظفرة في آسيا العسنرى ، إذ انتفى عليه
أذينة وهزمه ، وأذينة (Odenathus) عدا ملك عربي على مركز تجارى عظم في
الصحراء هو تدمر (Palmyra).

وقد ظلت تدمر زماناً قصيراً في عهد أذينة ، ثم في أيام أرماته الزباء (Zenobia) ، دولة ضحمة تمتد كالإسفين بين الإسرطوريتين . ثم سقطت في باد الإسراطور أوريليان الذي حمل الزباء مكبلة بالأصفاد لتكون في روما آنة فخار لنصره ( ۷۷۷ ) .

ولسنا بمحاولين أن نفقو تقلبات الحفظ بالساسانين أثناء القرون التلانة التالية . فقى طوال ذلك الزمان الهكت حروب قارس وإمراطورية القسطنطينة بلاد آسيا الصغوى إنهاك الحمى . وانتشرت السيحية انتشاراً واسعاً ولكها كانت موضع الاضطهاد ، إذ أنه بعد أن تنصرت روما لم يعد على الأرض من ملك يدهى الوبويية غير العاهل القارسي ، قرأى في المسيحية بجرد دهاية لمناف البرنطي ، وأصبحت القسطنطينية حاسبة المسيحيين ، وأضحت فارس حامية الزرادشتيين ، ويحقضي معاهدة عقدت بين الطرفين ٢٤٧ قبلت إحدى الإمراطوريين أن تتسامح مع الزرادشتية على أن تتسامح الآخرى مع النصرائية . وفي ٤٨٣ انفصل نصارى الشرق عن الكنيسة الأرثوذكية وكوثوا الكنيسة النطورية ، التي نشرت حمّا سين أن ذكرنا مبشرها في كل أنحاء آسيا الوسطى والشرقية . ولما كان انفصال هذه الكنيسة عن أوربا

قد حرر الأساقفة النصارى فى الشرق من سبطرة البطاركة البيزنطيين ، ويذا أزال عن كاهل الكنيسة النسطورية ما كان بحوم حول ولائها السياسي من شهات ، فإنه أدى إلى تسامح تام مع المسيحية فى بلاد فارس .

وابنداً بحكم كسرى الأولى ( ٥٠١ - ٥٧٩ ) الملقب أنوشران كمر عهود القوة الساسانية . كان معاصراً لحسقيان وعديلا مكافئاً له . فأصلح نظام الشرائب وأعاد الزرادشية السلفية الحفة ، ومد سلطانه على جنوب بلاد العرب ( اليمن ) ، التي أنقدها من حكم نصارى الحبث ، ودفع بتخومه الشرائية حتى التركستان الغربية ، وخاض سلسلة من الحروب مع جستيان ، وبلغت شهرته بوصفه حاكماً مستدراً أثينا . إذ التسوا فيه الملك الغيلسوف – ذلك السراب الذي أمعن كتفوشيوس أثينا . إذ التسوا فيه الملك الغيلسوف – ذلك السراب الذي أمعن كتفوشيوس الواحشية السلفية أقل حلامة لأفواقهم من جو للسيحية السلفية . وفي 85ه توفق كسرى بهم بأن أدخل في هدئة عقدها مع جستيان فلسفتهم الواقية أو بسبب على بلاد الروم ، وتستواق أنهم لن يقارهم أحد بسبب فلسفتهم الواقية أو بسبب على المودة الوكهم الذي يجم المودة الوكهم الذي يجم المن ،

وإذا لنسمع فى أيام كسرى أنوشروان لأول مرة عن شعب هوفى جديد فى آسيا الوسطى ، هم الأتراك الذين دخلوا فيا نطلم فى محالفة معه أولا ثم مع التسطيطينية .

ونقلبت الحظوظ ألواناً على تحسرى الثانى أبرويز ( ٥٩٠ – ٢٧٨ ) حقيد كسرى الأول . فإنه في بداية حكه أحرز التصارات باهرة على إمراطورية التسطيطية. وقد وصلت جنوده إلى خلقدون ثلاث مرات ( ٤٠٨ ء ، ٦٠٥ ، ١٩٥ ) ( ١٢٠ ) وهمى المدينة المواجهة القسطنطينية ، واستولى على أنطاكية ودمشق والقدس ( ١٩٤ ) . وحل من القدس صلياً ، قبل أنه الصليب الحقيقي الذي صلب عليه يسوع ، حمله إلى عاصمته المدائن (طيشفون) . ( ولكن جزءا من هذا الصلب الحقيقي أو صليبا ما أخر حقيقيا انتقل قبل ذلك إلى روما . إذ أحضرته من القدس قبا بقال والإمبر اطورة هيليناه ، وهمى أم قسطنطين التي جعلت مثلا أعلى ووقعت إلى مصاف القديسات ، وهمى قصة أظهر نحوها جيون الذيء القليل من الاحترام(١) ، وق 119 فتع كسرى الناقى مصر ذلك القطر الهن اللين . وأخيراً أوقف الامبراطور هرقل (١١٠) ، هذه الحياة الملينة بالفتوح عند حدها ، حيث شرع يسترجع قوة القسططية السكرية الهطمة . وظل ودحاً من الزمن يتجنب الدخول في معركة كبرة أثاء جمعه قواته . ثم تقدم لمل المبدان بكل جد في ١٢٣ . فلتي القرس على يديه سلسلة من المقرام كللت يمعركة نيتوى ( ١٣٧ ) ، ولكن أحدا من الطرفين لم يبلغ من القوة مبلغاً يقيح له أن مهزم خصمه هزيمة ماحقة قاضية ، فلما أشرف الكفاح على مبايئه ، كان هناك جيش قارمي على ضفاف المبدفور لم مهزم ، وذلك رغ وجود قوات بونطية مظفرة في أرض الجزيرة .

وفى ٢٢٨ خلع ابن كسرى النانى أباه وقتله . وتم صلح غير حاسم بين الإسراطوريتين المنهكي القوى بعد ذلك بعام أو ما يقاربه ، وبه رجعت لكل من الطرفين حدوده القديمة ، وأعبد الصليب الحقيقي إلى هوقل ، فأرجعه إلى أورشليم محوطاً بجو من الفخامة والحفاوة .

### ٣ ـ اضمحلال سوريا في عهد الساسانيين

على هذه الشاكلة ، نقدم إليك في إيجاز أمم الأحداث في تاريخ الإمراطورية الفارسية والبرنطية على السواء . يبد أن الشيء الذي سمنا وبلذ لنا ويسر مع ذلك تسجيله هو تلك التغيرات التي توالت على حياة السكان عامة في هانين الإمراطوريتين العظيمتين أثناء ذلك الزمان . ولا يجد كاتب هذه السطور شيئاً مقطوعاً بصحته إلا النزر اليسبر في حديث تلك الأويئة العظيمة التي نعلم أنها اجاحت العالم في الفرنين الثاني والداجع الثاني والداجع الثاني والداجع الثاني والداجع أنها أحدث السكان ، والراجع أنها أحدث الناطق على نفس النحو الذي نعرف أنها أحدثته في الإمراطوريين الرومانية والعمينية .

وقد دبج المرحوم السير مارك سايكس ﴿ الذِّي جاءت وفاته في غير الأوان في

<sup>(1)</sup> اضملال الإبراطورية الرومانية ومقوطها The Decline & Fall of the الفصل الثاث والعقرون . Roman Emptre

باربس أثناء وباء الانفلونزا سنة ١٩١٩ ، حسارة لا تعوض على بربطانيا العظمى)
في كتابه و آخر مبرات المذافاء The caliph's last Heritage ، استعراضاً مشرقاً
للعباة العامة وأحداث آلميا الغرية أثاء الفرة التي نحن بصددها . قال متحدثاً عن
القرون الأولى التي افتحت بها الحقية الحالية ، وأصبح توجبه الإدارة العسكرية
والمالية في الإمبراطورية متغزلا في أذمان الناس عن الناحية العملية للحكم العزالا
والحيانين والمتوحف والفياة الخليمات ، الذين كانوا بتولون زمام الحكم من
والحيانين والمتوحف عددا هائلا
وقت الل آخر ، قان أرض الجزيرة وبابل وصوريا كانت تحوى عددا هائلا
من السكان ، وبها قنوات وسلود ضخمة تحظى بالصيانة المشعرة ، كذلك
وبالرغ من التجارة والعارة ، بالرغ من زحف الجيوش المادية اللانهائي ذماياً وجيئة
وبالرغ من التجير المستر في جنية الحاكم . وكان مصلحة كل فلاح ممركزة
وبلدية التي يتبعها ؛ كما أن الحيام كل مواطن كان موجها إلى تقدم مدينته
ورفدها ؛ كما أن دعنول جيش معاد ربما كان أمرا ينظر إليه في بعض الأحابين
عليه محقفا .

و ولا بد أن غارات أهل الشهال(٢٠ كانت من الناحية الأخرى مثار اللحر والهلع ، إذ كان لا بد القروبين حينسيذاك أن يعتصموا خلف أسواو المدن ، ومن هناك كانوا يستطيعون أن يبصروا اللخان الذي يدل على ما ينزله الرحل بمعتلكاتهم من تدمر وإتلاف . وما دامت النموات لم تحسمها بد المدمرين ( والواقع أنها بنيت في متانة وحيطة تضمنان سلامها ) ، لم يكن هناك ضرر يستمين على الإصلاح .

على أن حالة الحياة فى أرمينية وبلاد يتطُس كانت غالفة لهذه تمام المخالفة . إذ كانت تلك البلاد مناطق جبلية تعمرها قبائل شرسة على رأسها قبلاء أقوياء من الوطنيين ، ثحت ملوك بيدهم مقالبد الحكم ، على حين كان المزارع المسالم فى الوديان والسهول، يقدم الموارد الاقتصادية الفرورية . . . . وكانت كيليكيا وكايادوكيا خاضعتين

<sup>(</sup>١) أَى الطُّورَانِينَ مَنَ الْعُرَكَسَانَ أَوِ الْآثَارِ مِنَ الْغُوثَاءُ . ﴿ المُؤْلَفُ ﴾

تمام الحفسوع لسلطان الروم ، وقد احتوانا على ملن عديدة عنية راقية الحضارة ، فضلاع ترامية المجارة ، فضلاع ترامية كيارية فسخمة ، وإذا نمن انتقلنا من كيليكيا إلى الدودنيل ، ألفينا ساحل البحر المتوسط مزدها بالمدن الرية والمستصرات البونانية ، وهي المخلطة عماماً فكرة ولفة ، مع تجل روح الرغبة في الاستقلال والنزعات الحلية ، تلك الروح التي تبدو قطعة من طبيعة الحكال البوناني . وكانت المنطقة البونانية تمتد من كاريا إلى البسفور، وتمضى بحداء الساحل حتى سينوب على البحر الأسود ، حيث تأخذ في الانهاء تدريمياً .



(شكل ١٣٣) خريطة الإمبراطورية الشرقية وإمبراطووية الساسانيين

وتجرآت سوريا إلى أجراه عجية نشه ستاراً متعد الرقاع من الإمارات والمدن الملكية ، تبدأ في النيال بدولي كوماجين والرها (Clacasa) المهد شعبه الهمجيتن . وإلى المعنوب مزهاتين كانت ياسيكي (سوج)(Bambyce) بمعايدها التحقيقو حكامها الكهنة . وإلى تاحية الساحل كان يتجمع عدد كثيف من السكان حول المدن المستقلة : أنطاكية وأياميا وحمس (Emesa) ؛ على حين كانت هناك في البرية مدينة بالمبرأ ( تلمر ) السامية التجارية العظيمة ، التي أخلت ترق مدارج الشهرة والعظمة بوصفها أرض

<sup>( ۽ )</sup> وکانيا الآن مدينة آورقه يترکيا ۽ ( المقريم )

التبادل التجارى المحايدة بن يارثيا وروما . وإنا لنجد بن جبال لبنان ولبنان الخلفية مدينة بعلبك ( هليوپوليس ) وهي في أوج مجدها ، وما ترال بقاياها المحطمة تأخذ حتى الآن بمجامع إعجابنا . . . فلو عرجنا نحو الجليل وجدنا الملدن العجيبة جيرَثر (Ocrasa) وفلادلفيا (عمان) وهما متصلتان يطرق صلبة من الحبجر ومزودتان يسقايات مائية (١) هائلة . ولا تزال سوريا غنيـــة يخرائب دلك العصر وبقاياه إلى حد لايصعب علينا معه أن نرسم لأنفسنا عن حضارتها صورة حية . ذلك أن فنون الإغريق التي أدخلت إلى البلاد من أجل بعيد ، قد تطورت إلى درجة من الفخامة قاربت حد الابتدال السوق. فإن جزالة الحليات والإمراف في التفقة والمباهاة بالثراء لندل جميعًا على أن أذواق السامين الشهويين ذوى الروح الفنية كانت آ نذاك على ما هي عليه الآن . ولقد وقفت يوماً في أنهاء الأعمدة بتدمر وتغديت يوماً آخر في فندق سيسل ، ولولا أن الثاني مبنى من الحديد الملطخ بالخشب والحص الزائف والمموه بالذهب الزائف والقطيفة الزائفة والحجر الزائف ، لتوهمت أن تأثير هذا هو نفس تأثير ذاك . أما سوريا فكان بها جموع وفعرة من الأرقاء تكني لإقامة مبان حقيقية ، غير أن الروح الفنية مها بلغت من الوضاعة دركاً يماثل ما تخرجه الآلات . فأما في غير المدن ، فلا بد أن سكان القرى كانوا يتخلون مساكنهم بطريقة تدانى ما يفعلونه الآن حيث بينون جدوانها مهر الطين والحجر العاري . على حن أنه في المراعي البعيدة في الحارج ، كان البدو يرعون قطعابهم على حريبم تحت حكم ملوك البط (Nabalcan) من بني جلدبهم ، أو يقومون بوظيفة الحراسة والوساطة في القوافل التجارية العظيمة .

(المترج)

 <sup>(1)</sup> السقايات المائية (Aqueducta) هي قدرات مبنية توق مقود مائية انتقل الماء داخل المدن وهي تعبيري العبون الموجود بمنطقة في الخلج بالتقاهرة.
 (1) النبط ، عجب حري كان يسكن القدم الشهال من بلاد السرب في موقع الدواة الأردنية الآن .



( شكل ۱۳۱ ) خريطة المدن في آسيا الصفرى وسوديا ويلاد بين النهرين ( ني القرن الأول المسيحي)

توارت أسماء منشلها حتى فى تلك الآيام في فيابات الماضى السجيق , وكانت يابل ونينوى قد درستا من الوجود . على حين أخلى خلفاء فارس ومقدونها مكانهم لهار ونينوى قد درستا من الوجود . على حين أخلى خلفاء فارس ومقدونها كان عليه الحال عندما أخضح البلاد قورش الفاتح لأول مرة , وكانت لغبة كثير من المدن الإغريقية ، حتى لربما انتقد مواطنو سلوقها المثقفون فلسفات أنينا ومتسها ( تراجيدياتها ) . على أن الملاين من السكان الزراع كانوا لا يعرفون عن هذه الأمور فيا يحتمل أكثر مما يعرف كثير من فلاحى مقاطعة إسكس اليوم عما يجوى في الداسمة الريطانية ع .

وعلى الغارئ أن يقارن هذا كله بالأحوال السارية في جابة العرن السابع .

وكانت سوريا عند ذاك أرضاً نفترة منكوبة . ولا بدأن دنسها العظيمة ، وإن
 كانت لا زال آملة بالسكان ، قد تكاثرت فها الحرائب الني لم تكن الموارد المالية العامة

كافية لإزائبا ، ولم تكن دمنى وأورطم نفساهما أفاقتا عما أصابهما من ويلات الحصارات الطويلة الفظيمة ، وانحطت عمان وجورش إلى مصاف القرى التحدة تحت سلطة البدو وسيادتهم . ولعل حوران كانت لا ترال على شيء من دلائل الرخاء الذي اشهرت به أيام تراجان . بيد أن مباقى ذلك الزمان التحدة وكتاباته الخشئة التي تعوزها البراعة تشير جيماً إلى اضمحلال عزن مؤلم ، وهناك في وصط رمال الصحراء ، كانت تدمر تفف خاوية موحثة اللهم إلا من حامية تقيم في قلحها . الصحراء ، كانت تدمر تفف خاوية موحثة اللهم إلا من حامية تقيم في قلحها . فأما عن الشواطئ وفي لبنان فكان هناك لقديم التجارة والأعمال والدوة ظل لا يزال مشاهداً ، فأما في الشهال فلا بد أن الخراب والدمار والإفقار والوحثة كانت الحالة التي تعم أراضها الى ظلم عليه عنه عليها المغيرون بانتظام لا يقتر طوال مئة منة ، كما تملكها عدو لما مدة خنة عشر عاماً . ولا يد أن قد انحلت الزاعة وقل السكان قلة ملموسة بسبب تعاقب الطاعون والحق وصبهما العذاب علما ألونا .

و وهوت كاپادوكيا إلى درك الهمجية على درجات غير محسوسة , وصويت بسخلح الأرض الكنائس العظيمة (البازيليك) والمدن الكيرة التى لم يستطع الريفيون البسطاء أن يصلحوها ولا أن يعيدوها إلى سابق عهدها . وطفقت الجيوش الفاوسية تلوع شبه جزيرة الأناضول طولا وعرضاً وتبلك الحرث والنسل ، على حين تعرضت المدن العظيمة السلب والنب ه .

## ٤ ـ أولى رسالة من الإسلام

حدث عندما كان هرقل مشغولا بإعادة النظام في موريا هذه المتقرة للتكوية بعد وفاة كسرى الثاني أبرويز رقبل عقد الصلح الهائي مع فارس ، أن أحضرت إليه رسالة غرية . وكان حاملها قد دفعها إلى عفر إمبراطوري أملى في البرية المستدة إلى الجنوب من دمشق . وكانت الرسالة بالعربية ، وهي اللغة السامية غير المعروفة ، لغة الشعوب المترحلة في الصحراء الجنوبية . ولعل الإمبراطور لم يصل إلى علمه إلا تأويل لها ما الأمبراطور تم يصل إلى علمه إلا تأويل لها ما الإمبراطور تم يصل إلى علمه إلا تأويل لها . أشاف إليه الترجان في نعتقد بعض ملحوظات تتم عن الاحتمار والاستهزاء .

كانت تحدياً غربياً بليغاً من شخص يدعونفسه باسم 6 محمد نبي الله و. وكان محمد ( عليه الصلاة والسلام ) على ما يظهر ، يدعو هرقل أن يعترف بالإله الواحد الحق وأن يقوم على خدمته وعيادته . ولم يكن فى الوثيقة بعد هذا أي شيء آخر محدد ،

وليس هناك صجل اثبت فيه تسلم هذه الرسالة ، ويظب على الظن أنها فعبت دون رد . والراجح أن الإمبراطور هز كتفيه ، في شيء من التفكه(٢) بهذه الحادثة .

بيد أن من فى المدائن كانوا يعرفون عن عمد فدراً أكبر . إذ قالوا عنه \_ إفكاً وستاناً \_ إنه نبي مقلق كذاب [كذا ا ! ؟ . . ] ، حرض البين ، وهى الولاية الغنية فى جنوب بلاد العرب ، على الثورة على و ملك الملوك به الفارسي . وكان الملك قباذ مثقل المائق بالأعمال . فقد خلع أباه كسرى الثانى أبرويز وقطه ، وأخد يحاول أن يعبد تنظيم القوات العسكرية الفارسية . وإليب كذلك جامت رسالة تطابق تلك المرسلة لمل عرف . فرق الرسالة وألني بها فى وجه حاملها — وأمره بالانصرات .

ولما أن نبي ُ النبي ( صلى الله عليه وسلم ) بذلك ، وهو فى بلاته الثاثية الصغيرة المتواضعة ؛ الملبنة » : غضب غضباً شديداً وصاح قائلا : • اللهم مزق ملكه شريمزق » ( ١٢٨ م ) .

<sup>(</sup>۱) ذكر ابن حفام في ميرته أن النبي صلى الدخلية وملم بعث دحية بن عليفة الكلبي وهنه كتاب إلى حرفل وأضاف ابن سعد في الطبقات الكبرى قال : وبعث رسول الله صلى الله عليه وسلم دحية ابن عليفة الكلبي إلى قيصر ياموه إلى الإسلام ، وكتب مه كتاباً وآمره أن يبغه إلى حظيم بسرى ليفضه إلى قيمر ، قلفه حظيم بضرى إليه وهو يوشغ بحيمس ، وقيسر يوسط مالى في ناو كان طيه إن ظهوت الروم على فارس أن يعنى حافياً من قسلتطيقة إلى إيلاه ( القدس ) ، فقراً الكتاب وأفد نطاة قروم في دسكرة لل بحسى ، فقال : ويا معشر الروم على لكم في الفلاح والرشد ، وأن يجت لكم ملككم وتتبون ما قال جدى بن مرح ؟ ه قالت الروم : و وما قائل أجها المك ؟ وقال و تتبون عالم النبي الدور و فائل ، فعاموا حيسة حر الرحض ، وتفاجزوا ورضوا العليب ، فلما رأى حرفل ذلك سمو يكس من المحجم وضافهم على نف وملكه ، فيكبم ثم قال و أنها قلت لكم ما قلت أخيركم الانفر كيف مساويتكم فيدينكم ، فقد وأيت سنكم الذي أسب ، فعيدوا له و . بؤه ٢ س ٢٢ - ٢٤ . (القرسم) )

#### ه ـ زرادشت ومالي

على أنه يجدر بنا قبل أن تواصل الحديث فى نشأة الإسلام فى العالم ، أن تستكل يخذا فى حال آسيا عند فجر القرن السابع . ويجب علينا أن نقول كلمة أو ما إليها عن التطور الدينى فى المجتمع الفارسى أثناء العهد الساسانى .

تغلبت الزرادشئية منذ أيام قورش فما بعدها على آلهة نيتوى وبابل الأقدمين . وكان زرواستر Zeroaster (وهو الهجاء الإغريق لكلمة زاراثوسترا Zarathustra (١) الإبرائية ) آريا مثل يوذا . ولسنا ندرى شيئاً عن العصر الذي عاش قيه ، ويرجعه بعض الثقات إلى سنة ١٠٠٠ ق . م ، ويجعله آخرون معاصراً لبوفا أوكنفوشيوس . ولا يزيدً على علمنا هذا ، علمنا بمحل سيلاده أو جنسيته بالدقة . فأما تعاليمه فمحفوظة لنا في الزند أثبستا (Zend Aveata). ولكن نظراً لأنها لم تعد تلعب دوراً كبيراً في شئون العالم ، فليس في طوقنا أن نطلجها هنا في أي تفصيل . وصفوة القول أن التعارض بين رب للخبروهو أهورًا مزدا (هرمزد) : إله النور والصدق والصراحة والشمس ، وبن رب شرير هو أهريمان : رب الخفاء والمكر والسياسة والظلمة والليل ، هو عور أصنام ولكن لها كهنة ومعابد وهياكل ، تنقد علمها نار مقاصة وقام علمها الطقوس القربانية . ومن بن خصائصها المعنزة ، حظرها دفن الموتى أو إحراقهم . والغرسيس (Paraces) الهنود ؛ وهم آخر من بني من الزرادشتين إلى يومنا هذا ؛ لا يزالون بلقون موتاهم داخل أبراج معينة مفتوحة ، هيء أبراج العسمت والخشوع ، الي تلتامها العقبان .

وكانت هذه الديانة هي الديانة الرسمية للدولة إبان حكم بني ساسان من أردشير فن بعده ( ٢٢٧ م) ، ورئيسها هو ثانى رجل في الدولة بعد الملك ، وطبقاً لأدق

<sup>(</sup>١) زرادفت بالعربية. (المترجم)

مقتضيات العرف القديم ، كان الاعتقاد السائد أن الملك قدمي أو شبه قدسي وله علاقة مودة صعيمة خاصة مع هرمزد .

بيد أن ما كان يجرى في العالم من اخرار ديني لم يترك الزرادشتية السيادة المطاقة على الإسراطورية الفارسية بغير متازع ظم يقتصر الأمر على نوغل النصرانية شرقاً ، وقد سبق أن أشرنا إلى ذلك ، بل نشأت طوائف جديدة في فارس حاملة فكرات ذلك الزمان المستحدثة . ولقد سبق أن ذكرنا فرعاً أو نوعاً مبكراً من الزرادشئية هو المراثية . وهي عقيدة انتشرت في أوربا في القرن الأول في . م بعد حملات يومي الكبير في الشرق . فال إليها الحتود والعامة ميلا هائلا ، وظلت حتى عهد قسطنطين الكبير منافسة خطيرة النتجرانية . ومثرا هو إله النور ه الذي يصدره عن أهورا مزدا (هرمزد) ويرلد ميلاداً إصحازياً بنفس الطريقة التي يصدرها الأعنوم الثالث في الثالوث المسيحي عن الأول ، ولسنا محاجة إلى مزيد القول عن هذا الفرع من الحلاح الوردشتي . على أنه نشأت أثناء القرن الثالث (م) ديانة أخرى هي المانوية ،

ولد مانى موسس المانوية فى عائلة كريمة يمدينة إكبانانا العاصمة المدية التديمة (٢١٦ م). وتلقى تعليمه فى طيشفون . وكان أبوء ناسكا ينتمي إلى إحدى الطوائف الدينية ، قدري فى جو من البحث والدراسات الدينية . وأنهى به الأمر إلى الافتتاع بأنه أصبح صاحب النور الكامل ، الذى هو الفوة الحركة لكل صاحب رسالة دينية . ودفحه الظروف إلى إعلان مبادئه . إذ أنه شرع يبشر بتمانيم عندتولى شابور الأول ثانى ملوك بنى ساسان فى ٢٤٢ م .

ونما يتسق وخصائص تفكر الناس في تلك الآيام ، أن تحتوى تمايمه على ضرب من مرّج الآديان والآلمة (الثيوكرازيا) . فأهل أنه لا يأتى بأى شيء جديد . فلك بأن كارمؤسسي الآديان من قبله كانوا جميعاً على صواب : فإن موسى وزوادشت وبوقا ويسوع المسيع – كانوا جميعاً أنبياء صادفين ، بيد أنه وكل إليه أن يوضح تعاليمهم الناقصة المضطربة ويتوجها ، وقد قام بهذا بروح زرادشت وأسلوبه . وهو يقسر ما في الحياة من اضطراب وتناقض بأنه صراع بن النور والظلمة . وأهور امزدا (هرمزد) عنده هو الإله وأهريان هو الشيطان ، ولكن كيف خلق الإنسان ؟ وكيف سقط من

النور إلى الظلمة ؟ وكيف يحرر من أغلاله وينقذ من الظلام ؟ ثم ما هو الدور الذي يقوم به يسوع في هذا الحليط العجب من الديانات ؟ هذه أمور ما نحن تستطيعن أن تفسرها هنا وإن رغبنا . فإن اهمّامنا بالموضوع تاريخي بحت وما هو باللاهوقي .

ولعل أهم ما يشر الاحمام من الناحبة التاريخية أن مانى لم يكتف بالطواف فى إيران مبشراً بأفكاره الجديدة هذه التى بدت له مقعة تمام الإفتاع ، بل دخل المركستان وحبط الهند وعبر المعرات إلى الصين . ولاشك أن حرية التنقل هذه يجب أن تكون موضع الملاحظة . وهى شائقة أثير الاحمام كلك ، لأنها تعرض على أونظانا أن التركستان لم بعد قطر مترحلين خطرين ، بل إقليا تردهرفيه المدن وينال فيه الرجال من التعليم ووقت الفراغ ما يتبع لمم البحث في المسائل اللاحوتية .

وقد اتنفرت فكرات ماتى شرقاً وغرباً فى سرعة عظيمة ، وكانت دوحة مشعرة ظلت تحسد العالم المسيحى بأسره بالزندقات (الهرطقات) طوال ما يقارب الألف سنة .

وعاد مانى إلى طيشقون فى زمان يقارب ٢٧٠ م وانضم إليه أنصار كثيرون . فتمخض هذا عن احتكاكه بالدين الرسمى وبرجال الدين . وفى ٢٧٧ م أمر به الملك الحاكم فصلب ، وأمر عبسه لسبب مجهول فسلخ . ومن ثم أبتدوا يصبون على أنباعه أهنف الاضطهاد . ومع ذلك فإن المانوية صعدت فى فارس بضعة قرون مع المسيحية النسطورية والزرادشيّة السلفية أعى ، المزدكية Mazdalam .

# ٦ \_ الشعوب الهونية في آسيا. الوسطى وبلاد الهند

الآن ينجلُ لذا إلى حد ما أنه في القرئين الخامس والسادس الميلاديين ، لم تكن فارس وحدها ، بل الآناليم التي تعرف الآن بالتركستان وأفغانستان ، – على درجة من المدتية تتجاوز كثيراً في تقدمها مرتبة الفرنسيين والإنجليز في ذلك الزمان ، وقد رفعت غشاوة النموض عن تاريخ هذه الآناليم في العشرين السنة الأنتيرة ، واكتشف الدب، ١٦٥ ضخم جداً ، لم يقتصر تدويته على ألغات من المجموعة التركية وخسب ، بل تجاوزها

 <sup>(</sup>١) ين المؤلف بلفظة وأدب به لمن العام لمكلمة الذي يدل على جميع ما صطر في الفنة من كتابات ومؤلفات.

لل اللغة الصغدية (Cogdian) و إلى لغة آرية أخرى . وترجع ملم المخطوطات الباقية ليل اليوم إلى القرن السابع وما يتلوه من قرون . والأبجدية فها مقتينة من الآرامية ، وقد أدخالها المبشرون المانويون . وإن كثيراً من المخطوطات المكتشفة لبجلي علينا من آيات الحال ما يضارح خبر ما أنتجه الرهبان البندكتيون . وقد وجد بعض الرقي (Parchement) مشدوداً في التوافذ مكان الزجاج . وفي هذه المخطوطات ترجمات لأجزاه من الأسفار المقلمة المسيحية والمسطرات البردية ، وجدت مختلطة بحقسدار كبير جداً من الأدب المانوى . وما برح الكثير من تلك المواد في انتظار البد التي تولاها بالفحص الدقيق .

ويصرح السر دنيسون روس بأن هذا الإقلم الآسيوى الأوسط ، كان لايزال الى حد كير آرياً لغة وثقافة ، وكان فنه لا يزال في جل أمره هندى الأرومة أو قارسي الأصول . وتدل كل الدلائل على صحة الزأى القائل بأن هذه القرون الى هي في أوربا قرون كوارث وتأخر ، كانت بالمقارنة عصر تقلم في آسيا الوسطى قا ولها شرقا الي حد التي المدان . ولسرف محصل يوماً على تاريخ متصل الحلقات يسجل الأحداث التي حدث فيها الفوضي أوربا التي حدث فيها الفوضي أوربا وخليت حضارة ذلك الإقلم إبان زمان كان المناخ فيه مواتماً ، بدور رقى غير عادى . وفي برلين الآن مجموعة من الرسوم الجدارية المنقولة من الركحتان في تلك المدة ، وكأنما هي تكهن خارق للمعتاد لما ظهر ( بعد خلك يستة قروت ) يفرتسا والملكات والغابان في ورق اللهب مثلا و ترى بتصها في هذه الصور الزاهية . فقد والملكات والغابان في ورق اللهب مثلا و ترى بتصها في هذه الصور الزاهية . فقد كانت حنالا حين تشامها مشامة عجية . ويختلط الشقر والسمر في هذه المناظ ، أرخى أحوالها وهي تشامها مشامة عجية . ويختلط الشقر والسمر في هذه المناظ ، ويكثر الأصهون (٢) وهم في العادة نتيجة للتخليطات العنصرية .

 <sup>(</sup>١) السندية نسبة إلى سنديالما وهي ولاية من ولايات دولة الفرس القسديمة تقابل اليدم مناطق مسرقند ويتادى.
 ( المترجم )

<sup>(</sup>٢) الرق (بلتح الراء) جلد رقيق يكتب فيه . (الترجم)

<sup>(</sup>٣) الأصهب هو الأحو الشعر . (المترجم) تاريخ الإنسانية جـًا

وكات الشعوب المونية التي صارت تسمى آنذاك تناراً وأتراكاً تقوم في شمال يمر قزيين بحركة انتقال مستعرة نحو الغرب تواصلت حتى القرن السادس ، ولكن يجدر بنا أن نعدها فيضاً للفائض من القوم لا هجرة لشعوب بأكملها . وكان العالم من الدانوب إلى الحدود الصينية ما يزال في معظم شأنه عالم ترخل وبداوة تنمو به بلدان ومدن على طرق التجارة الرئيسية . ولسنا في حاجة إلى تقصيل القول ها هنا عن الاصطفام المستعر بين الشعوب التركية بالتركستان الغربية وبين الفرس إلى الجنوب مهم ، وهو الذاع الأبدى بين الطوراني(١) والإيراني . ولسنا تسمع شيئًا عن أي زحن عظم للفرس نحو الشال ، ولكن كانت هناك غارات نحو الحنوب عظيمة خليقة بالتذكر قام جاكل من الطورانيين لمل الشرق من بحر تزوين والآلاتين إلى الغرب منه قبل أن يدأت بجسوعة الحركات الكبيرة في القرنين الثالث والوابع نحو الغرب، وهي الني مملت الآلانيين والمون إلى صميم قلب أوربا . وافتقل المترحلون إلى شرق فارس كما أتجهوا جنوبًا مخرَّقين أفغانستان إلى الهند، وذلك فضلاعن هذه الحركة الشجهة نحو الشيال الغربي. فكأن هذه الأبهار الحياشة بالمُرحلين كانت تفيض على كل من جانبي فارس . ولقد سبق أن ذكرنا قبيلة ، يويه تشي ، اللمين انحدروا آخر الأمر إلى الهند بوصفهم المسلموإسكيليين في القرن الثاني . على أن قسما متأخراً من هولاء البويه تشي ظل مقيا على بداوته بآسيا الوسطى، وتكاثر صدأً في مهوب التركستان، وهم يعرفون باسم الإظاليين أو المون البيض . فبعد أن أقاموا ثلائة قرون وهم مصدر إزعاج وخطر على القرس ، أخلموا يغيرون آخر الأمر على أرض الهند في إثر أقاربهم حوالي ١٧٠ ، وكان هذا بعد موت أثيلا بحوالي ربع قرن . على أنهم لم ساجروا لل بلاد الهند ، بل ظلوا ينتهبون في البلاد ذهابًا وغدوًا ، ثم يعودون بأسلابهم إلى موطنهم الأصلى ؛ مثلما قعل الهون فيا يعد إذ استقروا في مهل الدانوب العظم وأخذوا ثمَّة يغيرون على كل أوربا .

وتاريخ الهند أثناء هذه القرون السبعة الى نستعرضها الآن ، يتعاقب عليه على اللموام هذان الغزوان : غزوالبويه تشي أى الهندو إسكيذين الذين أزالوا كما قلنا آخر آثار الحكم الهاليين ، ثم غزو الإفتاليين . وقد دفعت الطائفة الأولى من هؤلاء ،

<sup>(</sup>١) أطلقالإيرانيون ثم العرب ذك الإمبر عل سكان التركستان وآسيا الوسطى ولغائهم. ﴿ المَقْرَحُمُ ﴾

أي الهندو إسكيديين أمامها ، موجة من السكان المطرودين من أوطابهم هم الساكا (cakes) ، وبدًا تكون الهند قد لقيت في النباية ثلاث موجات من إغارات البرابرة حدثت قراية ٢٠٠ م وقراية ٢٠٠ م وقراية ٢٠٠ م عيران الثانية من هذه الغزوات ، هي الوحيدة التي غدت فتحاً مستديماً واستقراراً مقياً . وانخذ المنود الإسكيديون مركزهم الرئيسي على الحدود الشيالية الغربية حيث أقاموا أسرة مالكة ، هي أسرة كوشان (Kushan) وهي التي حكت معظم شيال المندحتي بنارش شرقاً .

وأهم هؤلاء الملوك الكوشانيين هو كانيشكا (Kanishka) ( وتاريخه بجهول ) ، وهو الذي ضم إلى شمال الهند كلا من قشغر وبرقنا. ونوتان . ركان منه مثل أسوكا ( أو أشوكا ) - عاملا قويا على رفع شأن البوفية ، ولايد أن هذه النتوح التي تكونت منها هذه الإمبراطورية العظيمة على الحدود الشمالية الغربية ، أقامت بين الهند والعمين والتبت علاقات وثيقة مستمرة

ولن جم هاهنا بذكر ما ألم بعد ذلك بالقوة المسيطرة على الهند من انقسام وأتعاد وتحالف، لاستعصابا على البحث هاهنا في هذا الحيرالضيق بين أيدينا . فكانت الهند في يعقى الأحيان مجموعة كبيرة من اللبول كرقعة الشطرنج ؛ وربما تغلبت إمير اطورية كامير اطورية الجوينا (Gopp) على مساحات عظيمة منها . وازدهرت إمير طورية الجوينا طوال القرون الرابع والخامس والسادس . وفي ظل وعايما قامت الهندكية المصرية ، وظهرت فنرة من النشاط الأدبي العظيم . على أن هذه الأمورلم تغير إلا فليلا طريقة الحياة العادية للدى الشعوب الهندية . وصملت البرهمانية في وجه البوذية وازدهرت الديانتان جناً إلى جنب . وكانت كتلة السكان الكرى تعيش كما تعيش والآن إلى حد كبير جداً ؛ فتليس النباب ونزرع الأرض وتبي بيونها على نفس الشاب ونزرع الأرض وتبي بيونها على نفس

وغارات الإفالين جدرة بالذكر، لا بسبب تولد عنها من آثار سندية بل بسبب ما ارتكبه الغزاة من الفظائع . فقد كان هولاء الإفناليون أقرب الناس شها جون أثيلا فى بربريتهم ؛ كانت الغارة كل همهم ، فلم ينتجوا أسرة ملكية كأسرة كوشان ، واحتفظ روساؤهم بمركز قيادهم العليا فى التركستان القريبة . وقد سمى ميهبراجولا (Mihiragula) أعظم رَحماتهم كفاية ياسم أثيلا بلاد الهند . ويروى أن إحدى تسلياته الهبوبة كانت لعبة غالية كبيرة النفقة ، هى دحرجة الفيلة فى الهاويات النفرج على الامها . وأثار ما ارتك من قطائع أمراء الهند النابس له فناروا عليه وخلعوه ( ٢٩٥ ) . على أن القضاء النهائي على غارات الإنتاليين على الهند لم يأت من جانب الهند ، بل جاء نقيجة لتلمير المركز الرئيسي للإنتاليين على غير سرداريا أو ميحون ( ٥٢٥ ) على يد قوة الأتراك النامية ، إذ هاجوهم متحالفين مع القرس . وما لبث الإنتاليون بعد هذه الهزيمة أن اتحلوا اتحلالا سريعاً ناماً وانصهروا في السكان المحيطين بهم ء مثلما فعل الهون الأوربيون بعد وفاة أثيلا قبل ذلك عن الديم أرض مراع مركزية لا بد الديم قرضاء إذ ليس أمامهم غير الثمنت من سبيل . ويقال إن يعض عشائر الراجيوت ( البهون اليض . هال الهند ، عشائر من هؤلاء الهون اليض .

وإنا لمضطرون أن تُمسك آسفين تماماً عن الإدلاء بأى بيان عن تطور الفروسية في هذه الولايات الراچپوتية الصغيرة ، وهي عجبية المائلة لتطور الفروسية المعاصرة لحا في أوربا .

ثم إننا لا تستطيع أيضاً أن نتبع ولو في معالم إجمالية تطور الفن المندى بين أيام الإسكندرو بجيء الإسلام : إذا يقم أىءارس بدراسة تلك الحقبة ولم يمهد لنا السيبل في



An Ephthalite Com ... التكل الله ( ١٢ه لانال

مدا الصدد . ولا يخنى أن التأثير الملينى في الفن الفندي والعارة الهندية عمية ، والراجع أن الفنائين وعلى الخصوص المصورين منهم كانوا لا يفكون يغلون ويروحون بين فارس وآسيا الوسطى والهند . وذلك أن الفن البوذى تتجلى فيه روح هلبنية قوية . ولما حدث في القون الثاني

وما يتلوه من قرون ميلادية ، أن انتشرت البوذية في الصين كما سبق أن ذكر لا ؛ حملت معها شيئا من رشاقة الفن الهاشني وطايعه وأدخلته على الأشكال الصينية الممثلة لبوذا وعلى الفن الدينى الصيني عامة . ولكن للهند مناخأ قتالا يقضى على كل عمل فى قديم مهجور . فإن أسرات مالكة من التى كاد النسيان يعقى عليها تماماً ، كانت تعيش بالهند عيشاً جميلا مترفأ ، ولكنها لم تخلف من ورائها إلا القليل مما أوتيت من ألوان الجمال .

وهناك أثر فاتن أخاذ ثبتي عن هذا الزمان ، وهو يرى في كهوف أجانتا · (Ajanta) المنقوشة جدرائها التي أخلت صورها تلنوي وتتعسر روايتها . ومن حسن الحظ أن قد أخذت لما صور يمكن الاطلاع عليها بوساطة الجمعية الهندية . وتوجد أُجانتا في حيدر آباد في ممر هام بجبال مُندهيا ، وقد كان هناك بن القرنين الثاني والسابع الميلاديين دير بوذي به كثير من الأمهاء والدهاليز المفرغة في الصخر ، وفي هذه الفترة وقى القرنان الخامس والسادس بوجه خاص زينت هذه الكهوف بالتنوش على حساب ملوك ورَّجال أثرياء متوعن ، زينها عدد من الفنانين المهرة الموهوبين . وإنَّا لَنتظر إلى هذه البقايا في أيامنا هذه فاهلن ، فإنَّها بلغت من الفصاحة في الترجمة عن ثراء وذكاء وشهوية الحياة في البلاط كل مبلغ، فلولا هذه الصور لزالت هذه الأمور من ذاكرة الناس تمام الزوال . ولا تزال موضوعات فلك الصور في كثير من الحالات موضع نظر وأخذ ورد ٥ فإن يعضها مناظر تمثل حياة بوذا وأساطير تدور حوله ؛ وبعضها تبدوخاصة بالرب[ندرا (Indra) ، وبعضها لايزيد عن صفحة من حياة البلاط اليومية . وهناك منظر يظن أنه يمثل استقبال بعثة سياسية موفدة منى عليه وسلم) يوان تشوانج ، وهو رحالة صبني ستحدثك عنه بالكثير من القول عما قليل -

## ٧ \_ أسرتا هان وتانج بالصبن

هذه القرؤن السيعة التي شهدت بداية ونهاية الأباطرة في روما ، ورأت حياة أوربا الغربية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والدينية ، تتحطم ثم يعاد سبكها ، -شهدت كذلك نتمرات عميقة الأثر جداً في العالم الصيني . ويشيع بين المؤرخين الصينيين والبابانين والأوربيين فرض مقاده أن عهدى أمرة عان الى نجد الصين عت-حكما في يداية هذه المدة وأسرة تانج الى بها انبت ، يعتبران من عهود الرفعة المياللة ،
وأنهما كاننا تدبران أمور إسراطورية مشابة أو تكاد ، وأن قرون الانفسام الأربعة
المي مرت بين بهاية أسرة هان ( ۲۲۰ ) وبداية أسرة تانيج ( ۲۱۸ ) ، كمانت قرون
اضطراب لاقرون انتقال ضرورى . ويخال بعض الناس أن انفسامات الصين إن هي
إلا انفسامات سياسية وعلية . إذ يتخدعون الآن التعين كانت في بهاية هذه القرون
الأربعة كما كانت في مسهلها ، نشخل نفس المركز في آسيا ، وأنها ظلت طوال تلك
القرون نفس الصين المعروفة ، إذ لم تبرح صاحبة ثنافة مشركة وكتابة مشركة ومجموعة
مشركة من الفكرات .. وهم في ذلك يتجاهلون علمين الهذم والبناء الحوهرييين اللثين
طلنا بحريان ، كما تعربهم أوجه الشبه الكثيرة بين ما مر على الصين وأوربا من أحداث.

حقاً إن الاجهار الاجهاعي لم يبلغ أبداً في العالم الصيني مبلغه الكامل في العالم الأورف .
قلد بقيت هناك طوال الملعة بأجمها مساحات مترامية كان من الميسور فيها أن يحراصل الشحسين والإنقان في كل فنون الحياة . فلم يحسدت بها تقوض تام في النظافة والزعرفة والإنتاج الذي والأدبي كالذي علينا أن نسجله في الغرب . وليس هناك مثيل لم حدث في أوربا من صدوف عن التماس الرشاقة والمتعة . فإنا فلحط مثلا أن و الشاى ، فغير في العالم ، وفئنا استهاله في كل أرجاء السين . وبدأت الصين تحقسي الشاى في القرن السادس الميلادي . وظهر بين الشعراء الصينيين من يكتبون كتابات جهجة عن تأثيرات الفنجان الأول والفنجان الثاني والقائب والمهمة عن تأثيرات الفنجان الثاني والثالث والديم الصين نقضت مناظر طبيعية () برية من أورع ما أبلحته يد الإنسان على من المدور . واطرد ظهور العدد الموفور من إنتاج الزهريات والنحات الجميلة . ولم يقطع إنشاء المباني المرشيقة وأعمال الزخرفة . وإبتدأت الطباعة عن كتل من الحشيب في نفس ومان احتساء الشاى ، وظهر مم بدايات القرن السابم انتماش عجيب في الشعر .

وهناك فروق بأعيامًا بين الإمراطورياتالعظيمة فى الشرق والغرب ساعدت كلها على ترميخ فدم الأولى وتثبيت أركائها . فلم يكن للصين عملة عامة . ولذا لإن

 <sup>(</sup>١) المنظر الطبيعي البري Landscape : حنظر أرض كنظر قرية أو غاية وقد يكون فيها أشخاص أر حيرانات لا تشغل جزما مهما من الصورة . ( المقرج )

ما كان للعالم الغربي من نظام الدفع نفداً والتهاتاً (١٠) ، وهو النظام الذي يجمع بن الكفاية والحطر في وحت واحد ، لم يكن مما ابتليت به الصبن في حياتها الاقتصادية . وليس معنى ذلك أن فكرة القد كانت مجهولة . فقد كانت الولايات المختلفة تستعمل في صفقاتها الصغيرة و نقداً و مقوباً من الزلك والنحاس ، فأما في الكرى فلم يكن عناك من شيء سوى سبائك ملموخة من القضة . وإذن قهذه الإسمراطورية العظيمة كانت لا تزال تقوم يغالب أعملها المجارية على أساس من المقايضة يشه ذلك الذي كان منتشراً في بابل أيام النجار الآراسين ٢٠٠٠ . وقد استمرت على علما الحال حتى فحجر الفرن العشرين .

ولقد رأينا كيف تشمى على النظام الاجهاعي والاقتصادي في الحمهورية الرومانية بسبب سيولة الملكية : تلك السيولة الشديدة التي أوجلتها القود . فأصبحت التقود شيئا عبوداً قائماً بناته ، وانقطعت صلنها بالنم الحقيقية التي كان مفروضاً أنها تعلمها . فوقع الأفراد والمجتمعات في الدين وقوعاً غالفاً لكل معقول ، ووقع العالم تحت سيطرة طبقة من الأزياء كانوا هم المدانين ، وهم رجال كانوا لا يتداولون بينهم أية ثر وة حقيقية ، بل كان في طوقهم أن يطالبوا بالقود ويسجبوها . فأما المصومة . ومن ثم لم تكن بالصين حاجة لمل أي قانون ليسيني (Licinian) ولا إلى معقود ومرثية تيبريوس جراكوس يدافع عن حقوق المدين (؟ . ففكرة الملكية في المسسين لم تتجاوز كثيراً حدود الأشياء الملموسة . فلم يكن بها وعمال ، أرقاد ولا جاعات مستعبدة في الحقيق ، وإن كان هناك بنات إماء يقمن بالأعمال المنزلية وأساء بيشن المدل المنزلي ، وكان شاخل الأوشى والمستغيد منها هو في معتم الحالات المالك الفعل لما أو بكاد ، ولايدنع إلا ضرية الأواضي والمستغيد منها هو في معتم الحالات المالك الفعل لما أو بكاد ، ولايدنع إلا ضرية الأواضي والمستغيد منها هو في معتم الحالات المالك الفعل لما أو بكاد ، ولايدنع إلا ضرية الأواضي . وكان هناك قدر معمن من نظام ملكية الأواضي فيات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من فيات الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من أو بكاد الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من أو المناس الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من أمال المناس الرقاع الصغيرة ، على أنه لم توجد بالبلاد مزارع واسعة . وكان من لا أرض له من المناس المناس الرقاع الرقاع المناس ال

<sup>(</sup>١) نظام الدنع نقداً رائياناً Cash & Credit System (القريم)

 <sup>(</sup>۲) الآراميون : تبائل رسل پئيه جزيرة العرب. وحلت إلى دادي الدرات أد ۱۶۰۰ ق.م .
 واقتيموا حضارة الأحررين والكنمانين ونشروها أنى موريا .

<sup>(</sup>٢) انظر الحِلد الثان من المالم من ٢٦٥ ط ٢ . ( المرح )

الرجال يعمل أجيراً مقابل أجر يدفع في غالب الأمر عيناً ــ شأن ما كان يحدث في بابل القديمة .

وكانت هذه الأشباء من عوامل الاستقرار كما أن شكل الصين البخراق كان من عوامل الوحدة ، وسم ذلك فإن قوة أسرة هان الصححات ، ووبما يكون الترف عامل ومحتها ، وعندا حدث آخر الأمر في نهاية القرن الثاني الميلادي أن دكت ذلك التظام الكارثة العالمية كارثة الوباء العظم ، وهو نفس الوباء الذي يداً في الإمبراطورية الرومانية قرناً من الارتباك والاضطراب ، انهارت أمرة هان انهيار شجرة نخرة عادية هبت عليا ربح عاصفة ، وتبدى في الشرق والغرب على السواء نفس الاتجاه إلى النقياء المحادة المحاد

ويعزو المستر فو كثيراً من خور الصين السياسي في تلك المدة إلى انتشار الزعات الأيقورية التي تشأت - فيا يرى - عن المذهب الفردي المشكك الذي أنشأه لاوتزى. ويعرف دور الانقسام هذا باسم و عهد المالك الثلاث و . وشهد القرن الرابع أسرة مالكة من الهون متمانة قويا ما ، وقد فرضوا أنفسهم حكاماً على مقاطعة شن مي عظيمة من سيسريا ؛ وكنلت أمرتها المدنية الصينية ، وحمل تفوذها تجارة الصين عظيمة من سيسريا ؛ وكنلت أمرتها المدنية الصينية ، وحمل تفوذها تجارة الصين ومعرفها وتفاقها تحدما حتى المدائرة القطية . ويوازن المستر فو بين هسامه المملكة المديدية وبين إمراطورية شرامان في أوربا التي سنصفها لك من فورنا . فعناها عندله أن البريري أصبح رومانيا .

ونشأت عن امتراج مولاء السيبريين والعناصر الصينية النهائية من الأهالي ، أسرة سوى الدي الله الله عصر (Suy) التى فتحت الجنوب . وتودّن أسرة سوى هذه ببداية عصر المحقة ببلاد الصين . فالحقت جزائر لوتشو (Lu-chu) بالصين أيام أحد ملوك سوى ، ومحدثوننا بأن عدد عجلدات المكتبة الإمراطورية ق.ذلك الزمان زيد إلى قده ألف بجلد . وشهد فجر القرن السابع الإمراطورية ق.ذلك الزمان زيد إلى قده ألتف بجلد . وشهد فجر القرن السابع استبلال عهد أسرة تانيع (Tang) العظيمة التي قدر لهان تدوم ثلاثة قرون .

ويصر المستر قو على أن شهنة الصين التي ابتدأت بأسرة سوى ويلفت فزوتها أيام تانيج كانت ميلاداً حقيقياً جديداً البلاد . وهو يكتب قائلاً و لقد ظهرت زوح جديدة ، وهي تدمغ مدنية تانيج بخصائص تميزها تماماً عن كل ما عداها ، إذ أن عوامل رئيسية أربعة قد جمت ثم صهرت بعضها في بعض ، وهي : (١) الثقافة الصيفية المتحررة (٢) ، (٢) المذهب الصيفي الكلاسيكي العتيق Ciassicism ، (٣) البوذية المنتيق ، ثم (٤) شجاعة أهل الشيال :

و لقد ولدت صين جديدة : فكان نظام المقاطعات والإدارة المركزية والتنظيم السحرى عند أسرة تابع عناقاً ثمام الاختلاف، عان عليه الحال عند أسلافها ، وتأثرت الفنون أيما تأثر وانتحث كثيراً بفضل مؤثرات هدية وأخرى من آسيا الوسطى . ولم يكن الأدب بجرد استمرار القديم ؛ بل كان إناجاً جديداً ٥ وكانت حدارس البوفية الدينية والقلمنية مظاهر جديدة ، وكان العصر عصر تغيرات جوهرية ه

• + وريما لذانا أن تقارن تكوين الصين هذا ، بما آل إليه أمر الإمراطورية الرومانية في أخريات أيامها . فكما كان العالم الروماني مقسها إلى تصفين غربي وشرق ، كذلك كان العالم الصيني مقسها إلى شهالى وجنوبي . وقد قام العرارة في حالة العمين وحالة روما بإغارات مثاللة : وأسسوا سيادات أو دولا من نوع واحد . وضارعت إمبراطورية شربان إمبراطورية الأسرة السيبرية (واى Wei ) التالية ؛ ويقابل استرجاع الإمبراطورية الغربية المؤقت على يد جستيان ، استرجاع الشهال موقعاً على يد يوري (١٧٤٠هـ١١) . ويضاهي الفرح اليرنطي الأسرات المنوبية . على أن العالمين تفارقا من هذه النقطة . فاستعادت العمين وحديها ؛ على حين لا بزال باقباً على أوريا أن تصلو حدودا . .

وكانت ممتلكات الإسراطور ناى تستج (Tai-Taung) ( ١٩٧٧) – وهو ثانى ملك فى أسرة نافج – تمسك جنوباً إلى أنام (Annam) وغوباً حتى بحر قزوين . وكانت

 <sup>(1)</sup> Liberal Culture رمى ذك الدرب المستير الهذب من التفاقة الحليق بالدادة المهذبين والمنظمانية . (المرحم)



(شكل ١٣٦) الإمبراطورية الصيئية ومقارنة ساحتها بالإمبراطورية الرومائية

حلوده الجنوبية في هذا الاتجاه تسار حدود فارس. فأما حدوده النبالية فامتدت محاذاة جبال آلتاى من سهوب الفرغيز في شهال صحراء جوفي. بيد أنها لم تشمل كوريا التي غزاها ابنه وضعها إلى ممتلكاته . وقد استطاعت أسرة تانج هذه أن تغشر الحضارة بين سكان الجنوب أجمين وأدبجتهم في الجنس الصيني ، وكما أن صيني الشهال يسمون أنفسهم ، ورجال هان ، ، يسمى صينيو الجنوب أنفسهم ، ورجال تانج Tang ، وثم تنسيق القوانين وجمها في مدونات ، ونقح نظام الامتحان إلادي ، وأصدرت طبعة كاملة مضبوطة من كل الآداب الصينية الفديمة .

ووفدت على بلاط الإمبراطور تاى تستنج بعثة سياسية من يبرنطة ، وأهم من فلك ، أن قد أت من فارس جماعة من الميشرين النسطوريين ( ٦٣٥ ) فاستقبلهم تاى تسنج باحترام عظيم : واستعمتهم إلى أهم مواد عقيدتهم ، وأمر يترجمة الكتنب. المقدسة المسيحية إلى الصيابة المفحصها فيها بعد .

وما لمبث في ٦٣٨ أن أعلن أنه وجله الديانة الجديدة مرضية تماماً ، وأنه يجوز التيشر بها في الإمراطورية . كذلك سمح بهناه كنيسة وتأسيس دم . ويوجد فى سيان فو (Sianfu) البوم حجر منحوث بدعواته الأثر النسطورى برجع ناريخه إلى ٧٨١م ، وقد سجلت عليه هذه الوقائع بالغنة الصيتية .

كذلك حضرت إلى بلاط تاى نسنج بعثة أدعى إلى العجب عام ١٦٨ م قبل بجىء الفساطرة يسبعة أعوام : وكانت نلك البعثة جماعة من العرب انحدروا من ينبع سيناء المدينة ببلاد العرب إلى كتنون بحرآ فى فلك تجازى . (ومن الشائق أن نلحظ لهذه المناسبة وجود أمثال تلك السفن التى كانت تعمل فى التجارة بين الغرب والشرق فى ذلك الزمان ) . أرسل هولاء العرب محمد (صلى الله عليه وسلم ) الذى سبق لنا ذكره والمقدى تعت نفسه « في الله » . والرسالة التى أحضروها إلى تاى تسنج هى فيا يرجح نفس اللحوة التى أوسلت فى السنة نفسها إلى هرقل الإمبراطور البزنطى والى قباذ في طيفقون (١) .

على أن ملك الصين لم يسمل الرسالة كما فعل هرقل ، ولا أهان الرسول كما فعل قباذ قائل أبيه ، بل أحسن استقبالهم وترجم عن للة عظيمة فى آرائهم اللاهوتية وساعدهم فيا يقال على بناء مسجد من أجل التجار العرب فى كنتون \_ وهو مسجد باق إلى اليوم وهو من أقدم مساجد الدنيا .

#### ٨ - أغلال الصن الذهنية

كان تحضر ٢٦ الصين وتمنافتها وقوتها فى ظل حكم ملوك تانيج الأوائل نقيضاً ناصعاً واضحاً للانحلال والفوضى والانفسامات فى العالم الغربى ، وهى حال قد تشر على القور طائفة من أمتع الأسئلة فى تاريخ المدنية . فلإذا لم تحضف الصين بتلك الزعامة التى فازت بها بفضل عودتها السريعة لملى الوحدة والنظام ؟ فلإذا لا تتسلط إلى الوم على العالم ثقافياً وسياسياً ؟

لقد ظلت زماناً طويلا وهي على التحقيق السباقة المتقدمة . وما نستطيع أن نقول مع

 <sup>(</sup>١) هيمدائن كمرى : عاصة السانون دلقع ، ج ، ق بنداد . (الدّح)
 (٢) يضعد الكاتب بالتحفير أو الحقرية دبالة الأخلاق وحن الآماب والتبذيب وهي سفات.
 أما الحف الله ح . (الدّح ح)

الثقة والاطمئنان إن العالم الغربي قد شرع يسبق الصين من جديد ، إلا يعد ألف سنة ، يوفي الفرقين الساديس عشر والسابع عشر وعند اكتشاف أمريكا وانتشار الكتب المطبوعة والتعلم في الغرب وبروغ فجر الاكتشاف العلمي العصري . فني عهد أسرة تانج ، وهو أعظم عهودها ، وفي ظل أسرة صنح (٩٦٠ – ١٣٧٨) الفنية الفرعة وإنكانت على شيء من التدهور ، ثم كذلك إبان حكم آل منح المثقفين (١٣٧٨ – ١٦٤٤) ، تتجلى الصين للعالم في مشهد من الرفاعية والمعادة والمشاط الفتي المثقدم أهواطآ بعيدة على أي دولة معاصرة . فإذا راعينا أنها أحرزت ذلك القدر الكير تساطنا عظيمة وراء البحار أثناء ذلك الزمان(٢) ، فلماذا لم وكنشف الصيفيون قط أمريكا أو استراليا ؟

وهناك رسوم للوشن قديمة نقشت على الصخور ، ربحا دلت على أن سفتاً صيقة صفرقة قدوسلت إلى جوب إفريقية فى تاريخ ما غير معلوم ، كما يقال إن هناك آثاراً تدل على نزول زوار صينين فى بلاد المكيك ، فلن صبح هذا ، فإن واحداً من هذين الاكتشافين العرضين لا يبدو أنه أتبع بغيره مثالم يتابع أحد طواف الفرطاجيين حول إفريقية أو مثالم تنبع زيارات أهل النيال (Northmen) لأمريكا ويارات أخرى ، وبغول المسر فوجان : إن هناك أيضاً رسوماً صيفية تعفورة فى الصخور فى نيوزيلندة وتوكاليدونيا . على أن توفر المبترية الفردية والإقدام غير المتواصل ، لا يكفى لتوطيد اكتشاف من الاكتشافات فى يد أحد المجتمعات ولا يضمن أن يوثني تماره

<sup>(1)</sup> من المشكولة فيه أن يكون السينيون عرفوا البوسلة البسرية . ويستطمس هيرت في كتابه ولو أن من وتابع السين الغاج ، من ١٦٩ فا بعدما ، يعد نسس دقيق لكل للسعور والأزمنة ، أنه ولو أن من الهنسل أن يكون في كالبوسلة عرف في الأزمنة السينية ، فإن العلم به استواء النسبان لدة كيوة بسد ظاف ، حق ظهر سرة أسرى أن العسود الرسلي كتالة بأيدى السادين (وهم اللين بموكل بهم اختيار أنشل المنافق فقر ، المنافق المنافق فقر ، المنافق فقر ، المنافق فقر بها المنافق فقر ، ويكل بهرت قال الفرداد الدوب يعمل أن رأوها أو أيدى لحاديث مسينون تم طبقوا استهاما من الماستة ، حتى أنهم استطاعوا بهد كال إطلاحًا المنافق المنا

ويصبح معرفة وطيدة قابلة للاستعمال . ولا بند أن يكون المجتمع نفسه مستعداً التقبله والإفادة منه .

ومن المحتق أنه ظهر بالعين من ضروب المناهدات العلبية والمهارة والاعتراع - وإن كانت فردية متغزلة متفرقة - ما لا يقل عما في أي جزء من أجزاء العالم . وعرف الصينيون البارود في القرن السادس . واستعملوا التسخين بالفحم الحجرى والغاز استمالا محليا قبل أن نستخدم هذه الأشياء في أوريا بقرون . فأما إقامتهم للكبارى ومتلمهم المائية فدهشة جديرة بالإعجاب ؛ وإن معرفتهم بالموادكما تقبدى في الآتية المطلقة بالمياه واللاكيد؟؟ لعقيمة جداً . فإذا لم ينشوا قط طريقه التسجيل والتعاون في البحث ، تلك الطريقة التي وميت العلم الحديث للعالم ؟ ولماذا ، بالرغم من مراتهم العام على السلوك الحسن وضبط النفس لم يتسرب التعليم الذهني إلى كتلة السكان العام في يتخللها ؟ ولماذا كانت جاهير السين اليوم ، كما كاتوا على الدوام أمين بالرغم من المستوى الرفيع للذكاء الطبيعي الاستثنائي المنشر بينهم ؟

من المألوف أن تقابل مثل تلك الأسئلة بإجابات غالبًا ما تكون جوقاه . فيقال لتا إذ الصيني أشد المخلوقات البشرية محافظة ، وإن عقله – على تقيض الأجناس الأوربية – ملغوت نجو الماضي ، وأنه العبد الخاضع بإرادته لآداب اللباقة والتقاليد للى درجة لا يكاد بتصورها العقل الغربي ، وهو يمشّل كأنما له عقلية ممزة إلى حد يجعل الإنسان يتوقع غالبًا أن يجد في تركيب المنح فارقا يفسرذلك الاختلاف ، والقائلون جده الآراء يقتبسون التماس كنفوشيوس لحكة القلماء لدهم قلك الزعم .

على أننا لوفحصنا هذا التعميم (الحكم العام) فحصا أدق وأضبط لنبدد فى الهواء هباء متثوراً . فإن قوة الابتكار والمبادرة اللحنية الفائقة والإقدام العقلى للتحرر والمبل لملى التجريب ، تلك المزايا التى نعتد أنها قوام خصائص الذهن الغربى ، لاتتجلى فى تاريخ

 <sup>(</sup>١) الذكيه lacquer دفان محلول اك رهو مادة رانتيبة (قلدرنية) يفرزها نهات الكركوس لاك Coccue Laces)الذي يفتح صباط أحر زامياً.

هذا الذهن إلاّ في أثناء أدوار معينة وتحت ظروف استثنائية . وفيا عدا ذلك ه لا يتجلى العالم الغرى إلا مضارعا للصين في الذِّرْ لم التقاليد والمحافظة على كل قديم . ومن الناحية الأخرى ، فإن العقل الصبنى كان إذا حفزه حافز يبدى قلىرة على الاختراع والابتداع وتعددا في المزايا كالأوربي سواء بسواء ، كما أن الذهن الياباتي المجانس له يكاد يقوقه في هذا . فإذا اتخذت من الإغربتي مثالًا ، وجدت أقصى ما بلعوه من قوة ذهنية واقماً في المدة بين القرن السادس ق 9 م . وبين أضمحلال حدف الإسكندرية أثناء حكم البطالمة المتأخرين في القرن الثاني ق . م . ولا شك أنه كان هناك إغريق قبل ذلك الزمان وإغريق بعده ، بيد أن تاويخ ألف سنة من ستى الإسراطورية البيزنطية أظهر أن العالم الهلبني راكد الذهن كالصين سواء بسواء . ثم إننا قد سبق أن وجهنا النظر إلى عقم الذهن الإيطالى تسبياً أثناء العهد الروماتى ، ولل وفرة خصبه منذ و نهضة إحياء العلوم ؛ . وكذلك الذهن الإنجليزى ، فقد مر يه دور من التوقد في القرنين السابع والثامن ، ثم لم يسطع بعد ذلك حتى القرن الحامس عشر . كَلْكُ ذَهَنِ العربِ كَمَا سَنْخَبِرُكُ مَنْ فُورْنَا ، قَدْ تَأْلَقَ تَأْلَقَ النَّجَم طوال ستة أجيال بعد ظهور الإسلام ، ولم يحرز قبلها ولا بعدها أى شيء ذى بال . ومن الناحية الأخرى كا: مناك على الدوام قدر عظيم من المقدرة على الاختراع مبعر في الصين ، وآية ذلك ما يشهد به تقدم الفن الصيني من ظهور حركات جديدة وابتكارات قوية . وإنا لنبالغ في مدى احترام الصينيين لآبائهم ؛ فقد كان فتل الآباء على يد أبنائهم جريمة أكثر شيوعاً بين الأباطرة الصينيين ، لدى حكام قارس أنفسهم . وفضلا عن ذلك فالتاريخ يسجل أله قد حدثث بالصين حركات تحريرية كثيرة . وكفاحات عديدة ضد والأساليب العنيقة 1.

مبق أن أوضحنا أن أدوار التقدم اللمنى الحقيق في أى يجمع من المجتمعات تبدو مرتبطة بوجود طبقة من الرجال بعيدة عن الغرض غير متحزة العقول ، بلغت من الحرية مبلغاً يجعلهم لا يكلسون ولا محماون هما يستنف القوى من أجل حاجاتهم الدنيوية، ولم يصل في ترائبا وسعة سلطانها لمل حد يغربهم بالإسراط في الشهوات أو المظاهر أو التساوات. ويجب أن يتوافر لم شعور بالطمأنية ، لا غرور بالتفوق. وأسلفنا كلاك أن هذه الطبقة يجب أن تتبياً لما القدرة على الكلام بحرية وأن تتواصل بمهولة ، ويجب ألا تراقب لمظنة الزندقة أو تضطهد لأية آراء قد تعبر عنها . ولا مراء أن مثل هذه الحالة السعيدة كانت تضر بلاد الإغريق في أحسن أيامها . والواقع أن طبقة من القوم الأذكياء المهديين الأحرار تقيدي على صفحات التاريخ حيثًا ظهوت فلسفة جويئة مدونة أو تقدمات علمية فعالة .

ولا بدأن الصين كانت تضم فى أيام تانج وصنح ومنح كرة من القوم المنصين من نفس الطبقة التي كان منها معظم شبان و أكاديمية و أثينا أو أذكياء إيطاليا الناسين في عصر النهضة أو أعضاء الحصمية الملكية اللندنية ، وهي الحصية التي كانت يمثابة الأم من العلم الحديث ؟ ومع ذلك فإن الصين لم تضح في عصور الفرس التي أتبحث لها شيئاً عائل تلك البدايات العظيمة للحقائق المسجلة المحللة .

فإذا نياخا الفكرة القائلة بأن هناك يعض الفوارق المنصرية الصيغة بين الصين وبين الغرب ، تلك الفوارق التي تجعل الصيفين محافظين بطبيعتهم ، وتجعل الغرب تقدمياً يطبعه ، وجب علينا إذن أن نبحث عن السبب الفعال لحذا الفارق في روح التقدم ملتمسين إياه في أو الحي أخرى . ويميل كثير من الناس أن يبحثوا في المجاه المتو عن السبب الفعال في تأخر الصين ذلك التأخر العظم بالرغم عما له من منزات أصيلة أثناء القرون الأربعة أو الحسة الأخيرة حوهم يرون أن تحكيل المذهن الصيفي في كتابة وفي صيغ للفكر بلغت من الإحكام التفصيل والصعوبة حداً جعل طاقة المبلاد العقلية ستنفذة استفاداً عظيا في تحصيلها هو مرد ذلك كله . وعندي أن هسذا الرأي جدر بالقحص والنظر .

وقد سبق أن أعطبناك بياناً عن خاصيات الكتابة الصينية واللغة الصينية . والكتابة اليابانية مشقة من العسنية كما هو معلوم ، وتكون من مجموعة من العسنية أسرع تدويناً . والعدد الكبير من هذه الصيغ و كتابة تصورية روزية ه<sup>(1)</sup> مقولة هن الصيغة : وستخدم بالكتابة التصورية الرمزية ، الصيغة : على أن هناك كللك عدداً من العلامات يستمعل التعبر عن المقاطع به ولليابانين مجموعة من الآحرف تمثل المقاطع حلى طريقة مجموعة الآحرف السومرية الممثلة السقاطع والتي سبق أن وصفناها . ولكن الكتابة اليابانية تظل بعد ذلك طريقة صحية كالحط المسيارى سواء بسواء ، وإن لم تصل بساجتها وتعقيدها إلى درجة

 <sup>(</sup>١) وكتابة تصويرية رمزية ideograme وأن رموز كتابية من كما اسلفتا ج ١ ط ٣ من
 المماليم من ١٩١ صورة أو رمز تعتمل في تظام الكتابة.

الصينية ؛ وقد قامت ببلاد اليابان حركة تطالب باستخدام أيجدية غربية . على أن كوريا تقدمت إلى الأمام خطوة من زمان بعيد ، ونحت أيجدية حقيقية من المصادر . الصينية نفسها .

وفيا عدا هذه الحالات وحدها فإن جميع طرق الكتابة المستعملة الآن في العالم ، تقوم على أبجديات البحر للتوسط ، وهي أسهل حفظًا واتقانًا من الصينية يشكل لا يسمح بأية موازنة . ومعنى هذا أنه بينها الشعوب الأعرى لا تنظم لتدوين اللغة المَّالُوفَة لَدَيْهَا لِلاَ مِجْرِدَ طَرِيقَة سَهِلَةَ وَمُسْتَقَيَّمَةً نَسْبِياً ، فإن الصَّيْنِي مَلزَم أَنْ يَتَمَكَّنَ مَن أحشاد عظيمة من رموز الكلبات وجماعات الكلبات المركبة . فليس عليه أن يتعلم العلامات وكني ، بل التجميع المقرر لتلك العلامات أيضاً ، حتى يتاح له إظهار المعانى المختلفة . فيجب والحالة هذه أن يجعل نفسه ملما يعدد من الموالفات القديمة التي تتخذ مثالا يحتذى . وبناء على هذا ، فبينا أنت واجد في الصين أعداداً عظيمة من الناس يعرفون معنى حروف معينة مألوفة كثيرة الظهور ، فلن تجد إلا القليلين عن تتسم مهارفهم لإدراك معنى فقرة في إحدى الصحف ؛ وأقل من هولاء من يستطيعون أن يَفرأوا ما قد بِرى إليه الكاتب من مرام دقيقة أو خفية أو أى ظلال ممنازة للمعانى . وهذا يصدق أيضاً على البابان وإن يكن بدرجة أقل . ولا مراء أن القراء الأوربيين وبخاصة أصحاب تلك اللغات التي لا تلتزم نظاما يعينه والغنية بالألفاظ مثل الإنجلمزية والروسية ، يختلفون اعتلافاً عظيا فيل بينهم بالنسبة إلى عدد الكتب التي يستطيعون فهمها ومدى فهمهم لها ؛ فإن قوتهم في اللغة تختلف باختلاف محصولهم من المفردات ؛ يد أن ما يقابل ذلك من مستوى الفهم عند العبنيين ، يستدعى تحصيله بذلا من الجهد والوقت أعظم كثيراً . فإن تعليم الموظف ( المائليوين Mandrin ) في الصين إنما هو فى معظم شأنه تعلم للقراءة .

ووبما كان ما يترتب على ذلك من انشغال بال الطبقة المتعلمة أثناء سنى قابليتها للتعلم والاستيعاب وإكبابها على الآداب القديمة الصينية يجعلها متحيزة لهذه العلوم التقليدية التي الفقت فيها مثل هذا القدر الكبير من الزمان والطاقة . وقبل من الرجال الذين كلحوا في عقولهم يعلم من العلوم ، من يطرح رضاه ذلك العلم جانباً ، مفضلا عليه شيئا آخر جديداً غير مألوف. وغنى عن البيان أن هذا الميل خي لا ينفرد يه المشرق دون الغرب ، وهو يبلو ظاهراً ملموماً عند كيار علماء الجامعات البريطانية والأمريكية مثلما يتجل لدى أى ماندرين صينى ، وإن البريطانين فى الزمن الخاضر ، لمرفضون أن يترحزحوا خطوة عن طريقتهم الهنجية فى الحجاء والإملاء ، بالمرغم من المرايا العظيمة الواضحة التى متعود على التعلم الشجي والمدعاية القومية من الانتقال إلى الأيحدية الصوتية (١/ والمجاء الصوقى . ولابد أن خصائص الكتابة الصينية والنظام التعليمي لقر تب على تلك الكتابة قد قاما عصراً بعد عصر بعملية غوبلة قوية تظاهر العقول المفرغة فى قوالب جامدة كما تظاهر عقلية الحلائقة العملية الجوفاء وتنصرها على الطراق الجامع الحلاق ، وتستيعد هذا الأخير من مراكز التغوذ والسلطان ، وصدى أن هذا التنصير مستماغ ومقبول إلى حدكير .

ومع ذلك فإن نظام الامتحان القديم لم يتوطد بكامل شدته إلا إبان أسرة منج الحديثة نسبياً . وكانت أسرة منج ( ١٣٦٨ - ١٦٤٤) أسرة وطنية النزعة محافظة على القدم ، استم دت الصين بعد حكم المغول . ويقول المستر ل . ى . تش المد تدقيقاً : الن أول أباطرة أسرة منج قال عندما أعاد تنظيم الامتحان على أسس أشد تدقيقاً : المسوف يجلب هذا إلى مصيدتي كل من في العالم من فوى العقول ء . وقد مجت ، الأداب القديمة الخسمة والكتب الأربعة ، عقل الصين في مجيسها ، فعندما يحل الزمن الذي ينتهى فيه أى رجل من شق طريقه فها كدحاً وكذا يكون تقدير القيم لديه ، قد بلغ من الصلاية واستعصاء العلاج مبلغه عند علماء الآداب الكلاسيكية القديمة بأكسفورد .

ولقد جرت عاولات عديدة لتبسط الكتابة الصينية ولإنتباس طريقة أبجدية . في أيام البوذية الأولى بالصين ، عندما رجم قدر عظم من الموافقات عن المستكرية : أوشكت المؤثرات الهندية على بلوع ثلك الغاية . وقد اخترعت في الواقع أبجسدينان عينيتان ، وحظيت كل منهما بشيء عيد من الاستعال . ولكن الشيء الذي حال دون تعدم استعال هانين الأبجديين ، والذي لا زال حتى اليوم يقف في سبيل أي وطريقة صوتية و للكتابة الصينية ، هو أنه على حن ترى الكتابة الأدبية وأسلوب العابدة القصحي واحداً لا ينغير من أقصى الصمن إلى أقصاعاً وليقة نطقها وصيفها الاصطلاحية المألوقة اختلافاً ببلغ من الانساع حداً بحمل الرجل من أبناء طريقة نطقها وصيفها الاصطلاحية المألوقة اختلافاً ببلغ من الانساع حداً بحمل الرجل من أبناء

إحدى الولايات لا يفهم لغة مواطن له من أبناء ولاية أخرى . وهناك على ذلك ولغة صينية فصحى ه وهي عبارات اصطلاحية تكاد تكون مستظهرة عن الكتب ينطق جا المتعلمون ويفهمونها على وجه العموم ، وتتعلق آمال الكثيرين من المصلحين التربويين والصحى في الوقت الحاضر على احتمال استخدام طريقة أبجلية للكتابة في هسلم الصينية القصحى. وقد صيفت أبجلية صينية ، وهي تعلم في المدارس العامة، وتنشر جا الصحف والنشرات . وقضى على نظام الامتحان الجامد الذي قتل كل ابتكار فكرى خلاق .

كلماك أحدثوا نبسيطاً جسياً يسمل في إدخال صيغ الحديث الاصطلاحة المنطوقة إلى الصينية المكتوبة . وهذا من شأنه أن ينجه بها إلى اليسر والوضوح . فإن مثل هذه الصينية وإن كتبت بالحروف القديمة أسهل قراءة وكتابة ، وهي مكيفة لحاجات التعبر الأدبي العصري تكييفاً أوفق كثيراً من الصينية الكلاسيكية القديمة .

على أنه ربما كانت هناك كذلك أسباب أخرى حالت دون نقدم الصين إلى مركز زعامة الإنسانية المحقق . فإن ما ثالته الصين في الماضي من النجاح والرخاء القسديم والقناعة العامة ، لابد وأنها عملت عملها بثلث البلاد لتعرير كل ما قطر عليـــه حِنسنا البيولوجية ، فما من حيوان بمحتاج لل التغير ، ما حمقت أحواله حسًّا يكفل له البقاء في وقت الراهن . وما بزال الإنسان في هذا الأمر حيواناً . وقد ظلت الصنن ما مربي على الألغى سنة حتى القرن التاسع عشر ، دون أن يخامرها أو يداخل تاريخها إلا أقل إحساس بأى شكوك خطعرة حول تغوق مدنيتها بوجه عام على مدنيات العسالم كله ، ولم يكن هناك تبعاً لذلك أي سبب ظاهر يحدو بالصيني إلى إحداث أي تغيير . فقد أنتجت الصــين فيضاً وفمراً من الفن الحميل وبعض الشــعر المعتع وطباخة مدهشة وآلاف الملاين من الكائنات البشرية الذكية اللطيفة جيلا بعد جيل . وكانت وما ترال بلاد ملكيات صغيرة ؛ وكل الأبلى فها مطلوبة ، ويمكن استخدامها جميعاً أعمال زراعية عنيقة تعود إلى عهد الأجداد . هذا إلى أن هناك منافذ أمام الغوك الجانحة إلى الاتساع ـ إذ لا يزال في الشال والغرب متسع عظيم للإقامة والاستيطان وإذن فإن شيئًا ذا بال لم يحدث : فلم يقم توثر داخلي حاد يشتت شمل العشيرة العائلية الصينية الغائمة على نظام الأبوة.وهي العائلة التي تزوج أبناءها في سن مبكر وتحتفظ بهم في المنزل

قبل أن يحصلوا على الاستقلال الاقتصادى . هكذا سارت الصين في طريقها عصراً يعد عصر ، وما ترال تسير دون أن يداعلها أي شيء من ذلك التبرم العام ولا تلك العبودية ولا المذلة ولا التعس العام التي كانت تحف عــــــكم الأغنياء الإمبراطورية الرومانية ، حتى أدت في النهاية إلى انهبارها ـ أجل كان هناك والحق يقال فقر كثير واستياء كبير , بيد أنه لم يكن ففراً جاعباً لفوم مطرودين من أملاكهم ، ولم يكن استياء شعبياً لا مناص منه . فبعد كل شدة وبعد كل كارثة ، تبرأ نفوس السكان ، وتلتتم الجراح . ولقدعمر النظام الصيني ألف سنة ، لاح فيها ممتنماً على كل انحلال وإنْ مُرتَ عليه أيام كانَ فيها يتأوه ويترنح. أجل حدثت نفيرات في الأسرات المالكة وثورات وأهوار فوضى ومجاعات وأوبئة ؛ كما حدث غزوان عظهان نصبا أسرلان أجنبيتين على عرش ، ابن الساء ، ؛ ولكن لم تحدث تلك الصدمات التي توجد انفلابا ثورياً في نظام الحياة اليومية . وقد يأتى الأباطرة والأسرات المالكة ويذهبون ؛ فأما الماندرين والامتحانات والآداب القديمة والتقاليد والحياة العادية فقد ظلت على ما هي . عليه . فالمدنية الصينيَّة وإن ظلت منذ أسرة تانج فما بعدها ، تنتشر في بطء واستمرار فى أنام وكمبوديا وسيام والتبت لمل نيبال وكوريا ومثغوليا ومنشوريا ، لا تنطوى على شيء استطيع تسجيله لها عدا ذلك التقدم الجغراف . وكان صحينيو القرن السايع الميلادى شعبًا ممدئًا يعادل تى كل من حضارته ونواحيها الجوهرية ما كانوا عليه بعد ذلك بألف سنة .

## ٩ - القن الصيني القديم

ربما جاز لنا هذا أن ندني بكلمة حول فن الصين وعمارتها في عهد أسرق هان وتانيج وما يجاه بينهما من أسرات أخرى. والصينيون ، لأسباب لا نستطيع البئة أن نحلها ، فضلوا على الدوام استمال الحشب والطوب على اسستمال الحجر في المباني . ومع ذلك فإن أحجار البناه الجيدة موفورة ببلاد الصين - ولا يكاد التاريخ يسجل لنا فيا قبل القرن الحادى عشر الميلادى أى خرائب وأطلال ولا أية مبان اللهم إلا السور العظم . على أن الصور والسجلات تشهد بوجود تراث طويل الأمد رجع إلى عهد . أسرة : تسى إن ه أو أيكر منها . وأقدم أشكال المبانى تشتق اشتفاقاً مباشراً من الحيسة المغولية . وأهم مظاهرها هو السقف العظيم الذى قد يكون ثنائياً أو ثلاثياً وبه أشغال خشبة محفورة ومطلية باللك ( الحملكة) . وربما كان السقف نفسه مغطى بقراميد صقيلة ألواجا زاهية بالحدوث فى التصمم الصينى عى المرات التكريمية ذات العقود . وتنكثر القناطر المخبوبة ، والكثير منها على درجة عالية من الرونق . والياجودا(ا) المشيرة إلى السهاء طراز ثالث للبناء ، وعقد ومعها الشرفات والدارارينات تكمل الصورة العامة للمباتى الصينة ، تلك عى الصورة الممثلة المن المصارى فى الصين في أوائل الحقبة المسيحية ، وهي ما ترال على هذا الحال إلى يومنا هذا . ويقال إن الباجودا — وربما كان ذلك غير حميح ترجع إلى يدايات هندية بوذية ، وأنها المعادل الصينى ، والإستويا ، غير حميح ترجع إلى يدايات هندية بوذية ، وأنها المعادل الصينى ، والإستويا ،

ولهذا الاستخفاف بالمواد الطويلة الأجل القوية الاخبال أثره في معرفتنا بقن التشكيل الصيني قبل أسرة هان . ويكاد البروتر أن يكون هو الاستثناء الوحيد . فإما نعر ف بوجود زلم ؟؟ وتماثيل من البروتر ترجع إلى أسرة تشو ( Chow ) بال إلى أسرة شانج . وهي من جال الشكل ومهارة الصنع إلى حد أنها ندل على وجسود عالم بأكمله يعاصرها من المتجات المأثلة التي لم يترز متها اليوم شيء . ولسنا نصل إلا في عصر أسرة هان وبعد بداية الضيئية ترك آثاراً كثيرة في ما مادة أخرى علما هذه .

ويحدثنا أهل الذكران و التصوير ؛ كان فن الصين الأساسي ، وكانت تصنع منه أشغال بالغة الجمال والرونق في عهد أسرة هان . وينوه التاريخ باسم كوكاى تشيه (Ku-kai-chih) ( القرن الرابع المبلادي) بأنه من أعظم أساتلة المرقاش (٢) الصينيين . وما يزال بعض أعماله باقية ، ويتجل فها من النضج والأستاذية ما يشهد بوجود ملوسسة راسخة

<sup>(</sup>١) الياجود! أو الإستديا : نصب بوذي عل صورة أكة ذات تبة . (المترج)

<sup>(</sup>٢) الزلعة وهاد سروف ، وهو الجرة الكبيرة . ( المترجم)

<sup>(</sup>٣)المرقاش عد ريشة المصود . (المرجم)

القدم في الفن فعلا . والتصوير الصيني يُعمل دائمًا أبدا بالألوان المائية . وإنا لنجد بدلا من التصاوير الجمعية الجدارية ( الفرسكوهات ) (١٠) الكبرة صورا وقشت على الحرير والورق، ، وهي تختلف عن المتنجات الغربية فيا تظهر من كراهية إيجابية المتميل مظهر البروز ( Reliet ) . فهي سطحة ٢٦ هوائية رقيقة ، كما أنها تعالج المناظر الطبيعية البرية أكثر مما تعالج النميل الدقيق للجمع البشرى . وعصر أمرة تائيج بعده كثير من النماذ العصر الذهبي لفن التصوير الصيني .

قاما فن النحت الصينى فإنه لم يواكب بأية حال فن التصوير الصينى ولا يكاد يكون له شأن يذكر إلى جوار الإنتاج الأوربي ، على أن الحزف الصينى من الناحية الأخرى فائتي في احبازه ، فقد جرت عادة الصينيين أن يعرضوا حزفهم لنار سرارتها أشد كثيراً بما جرت به العادة في العالم الغربي ، وأنتجوا عند نهاية حكم أسرة تانيخ خزف البورسلان (٢٧ وما لا نظير له من أنواع الذبيج (٢٤) وانصف حزف أسرة عان يالفعل بيالغ الصلاية والإبداع . وتوجد الآن في المنازل والحموعات الأوربية أعداد وفيرة من تماثيل حزفية مزججة تمثل الحدم والخيل والجمال وما إلية ، وكلها ترجع إلى زمن أسرة تانيج . وقد استخرجت كلها من القبور ، وكان الأصل في وضعها في هذه القبور أن تمل على المشيد أن والمسلون وضعها في همجية . واستمرت من المجود الرئيس المغول الراحل بالمخلسة واللواب في أرض الظلال : ر القبور والموت) ، ستمرت في العبن حتى المقون في أيام المادة اللبيح الحقيق . على أنها كانت بادت أن يام مرجو المراحور والموترن العادة اللبيح الحقيق . على أنها كانت بادت في مصر قبل أيام أقدم الأسرات الأولي وحلت علها هناك الصور والعائيل الجنائرية .

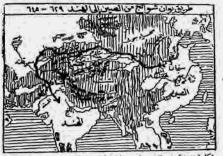
 <sup>(</sup>١) التصوير الجمين أرانفرسكو Prescoe شرب من العبور وطريقة فتصوير الثابت على بياض الحدرات العلى كثيراً ما تخلط في الألوان بزلال البيض .
 (المقرع)

 <sup>(</sup>٧) الصورة المسلمة : هي التي ليس فيها ما يوسي بالدين والمسافة - (المترجم)
 (٣) عنزف الهور ساوة Porcelain : صنف من السيني أبيض ووقيق وشبه فشاف كان يسنع أولا

يين. (المترسم) (1) الذَّرجيج : رفيع شارة ثبه ذبانية طل سلج الخزف . (الغرجم)

### ١٠ - رحلات يوآن تشوائج

ق عام ۲۲۹ ، وهى السنة التالية لوصول مبعوثى محمد ( الله الله ) إلى كتنون وبعد هبوط المبشرين الذين يعث سم البابا جريجورى إلى إنجلترة بنيف وثلاثين سنة ، قام عالم بوذى متجل يدعى يوآن شوانج أو ( هبوين تسيانج ) كما يفضل بعض الثقات أن يكتبوا اسمه – برحاة عظيمة إلى الهند من سبان فو أى (سيجنان) وهى عاصمة تاى تسنج , غاب عن يلاده في هذه الرحلة سنة عشر عاماً ، وعاد ( ١٤٥) وكتب



شكل ( ١٢٧ ) خريطة تبين طريق يوان شوانج من العسين إلى الهند ١٧٩ – ١٤٥

عن وحلاته بياناً يعنز به الصينيون كفطمة من الآداب الكلاسكية القديمة . وإن فيها مر به من تجربة لنقطة أو نقطتين جديرتين بالملاحظة ها هنا ، لأسمما بساهمان بقسط في استعراضنا العام لحالة العالم في القرن السابع المبلادي(٢) .

كان يوآن تشوانج نظيراً لهيرودوت في غرامه بالعجائب وسرعة تصديقه إياها ، وإن أعوزه ما للكانب الثاني من الحاسة التاريخية المعنازة ؛ فلم يكن لبطيق أن

 <sup>(1)</sup> عن وسف چنران تفصيل لتلك المعاطق انظر قبليمة الثالثة الحيله الثان من و المعالم و معهة عربي)

يمر ينصب أو خواية دون أن يعلم عنه قصة ما خوافية . وربما تكون نظرة أهل الصدر إلى كرامة الأهب ، هي التي متعنه من إحاطتنا بتفاصيل كثيرة عن كيفية تنقله ، ومن كان رفقته ، وكيف كان يقم ، أو ماذا كان يأكل ، وكيف كان يدم نقات به وهي تفاصيل لها فيمتها البالغة للدى المؤرخ ؛ ومع ذلك ، فإنه يضحنا مجموعة من ومضات برافة عن الصين وآسيا الوسطى والهند في المدة التي نحن يصدد بحش .

كانت رحلته رحلة هائلة . ذهب فيها وعاد منها يطريق هضبة الهامر . فلهب بالطريق الشهال عامراً صحراء جوبى ، مسامراً المنحلوات الجنوبية بجهال تبان شان ، معلوقاً حافة بمعرة إسبك كول ( Issikkoi ) العظيمة العميقة الزرقاء ، وبلها وصل لمل طفقند وسمرقند ، ثم سار يترسم إلى حد ما خطعي الإسكنلو الأكبر متجهاً جنوباً نحو بمر خير وييشاوار . ثم عاد بالطريق الجنوبي عقرقاً الهامر من أفغانستان لمل قشفر ، وبله يكون قد سار على امتداد خط الدراجع الذي اتبعته قبيلة ، بويه تشيى ، في المحاد المتحدول في أنجاه مضاد قبل ذلك بسبعة قرون ، ومر يطريق رقند على امتداد متحدوات الكوين لن ، حتى عاد إلى طريقه القديم قرب النابة الصحراوية السور العظم . وكان سلوك كل من هدين الطريقين يتضمن تسلقاً شاقاً لجبال وعرة . وليس من المستطاع المتحاد أنوه أثناء رحلاته ببلاد الهند ؛ فإنه ظل هناك أربعة عشر عاماً ، اخرق أثناء ما كل شبه الجزيرة من نبيال إلى مبلان .

وكان هناك فى ذلك الزمان مرسوم إمراطورى يحرم السفر إلى الحارج ، حتى لقد انطاق بوآن تشوانج من سبان فوخفية كأنما هو مجرم هارب. وتحقيته السلطات لمنعه من تنفيذ مشروعه . وإن القارئ ليجد فى كتابه و الحياة ، كيف أنه اشترى من رجل أشبب اللحية حصاناً هزيلا أهر اللون يعرف طرق الصحراء ومسائكها ، وكيف تفادى مخترا على الحدود بمساعدة و شخص أجنى ، ، صنع له على النهر جسراً من الحسك أدنى من ذلك الموضع ، وكيف أنه عبر الصحراء مسوشداً بعنام الموقى من الرجال والماشية ، وكيف تأ بعرف من السهام عناما كان يتزود بالماء بالمقرب من أبراج الحفارة فى الطريق الصحرادى ، وحدث ذات مرة أنه ضل بالقرب من أبراج الحفارة فى الطريق الصحرادى ، وحدث ذات مرة أنه ضل الطريق ف صحراء جوبى ، وظل أربع لمال وضة أيام ولا ماء معه ، وتجمد الطريق وتجمد

إثنا عشر نفراً من رفاقه ومانوا برداً وهو فوق الجبال بين أحضان الجليد - كل هذا از ى روينا موجود في كتاب و الحياة و في إذ أنه لا يقول عن ذلك غير القليل في بيانه الشخصي عن أسفاره .

وهو يعرض علينا الدّك وم التطور الجديد لمجتمع الهون ، وقد ملكوا لا ما هو الآن البركستان فحسب ، بل كل ما يقوم على امتداد الطريق الشهال بأكله . وهو يذكر أسجاء مدن جمة ويشير إلى الزراعة وانساع رقمتها . ويولم له الولائم حكام عديدون ، وهم إما من حلفاء الصين أو من أتباعها إلى حد ما ، كما يولم له تشخرون من بينهم خان الدّك وهو شخص فاخر في ثياب خضراء من الأطلس ، وقد عقص شعره الطويل بالحرير .

و وكانت هذه الحبمة العظيمة الموشآة باللهعب تشع فخامة وضاءة تخلب الأبصار ؛ وقد جلس الوزراء الحاضرون والغائمون بالخلمة على بسط فى صفوف طويلة على كلا الجانين ، وكلهم مرتد ثياباً فاخرة من وشي الديباج ، على حين كانت يقية ِ الحاشية صاحبة النوية تقف من ورائهم . ولقد رأيت أنه وإن كان واليًّا من ولاة متاطق التخوم ، فلقد أحاطه مع ذلك جو من السمو والظرف . خرج الحان من خيمته زهاء ثلاثين خطوة ليستقبل يوآن تشوانج الذى دخل الحبمة بعد تمية كريمة . . . ويعد فترة وجيزة ، أدخل على الخان رسل من الصين ومن كاو نشانج فقدموا رسائلهم وأوراق اعتادهم ، ففرأها الخان وسر منهاكثيراً ، وأمر فأجلس الرسل ؛ ثم أمر لفمه ولم بالنيلة والموسيق وبشراب العنب للحاج . وعند ذلك تبادل القوم الأنفاب ، وكأن لملء كؤوس النبيذ وارتشاف ما فيها وسوسة وحفيف، بينها ارتفعت أنغام الموسيقي عن آلاتها المتنوعة : ومع أن الألحان كانت أنغام الأجانب الشعبية الشائعة ، فإنها أدخلت السرور على المشاعر وأنعشت الملكات اللبعنية . ﴿ ويعد قليل قلمت إلى الآخرين أكوام من شواء لحم البقر والضأن ، وقدم للحاج الطعام المياح من أمثال الكعك واللبن والفواكه المسكرة والشهد والعنب. وبعد انتهاء الوايمة ، قدم شراب العنب مرة ثانية ، ودعا الحان يوآن تشوائج أن ينتهز المناسبة فينفح المجتمعين يعض علمه ، وعند ذلك بسط الحاج لهم مبادئ ، الفضائل العشر ،

والرنق بالحبوان وكمالات الياراسينا (Paramitas) (١٥) وقلك الرقاب . فانحنى الحان رافعاً يُديه وأمن مسروراً مضبطاً وتقبل التعالم » .

وبيان بوآن نشوانج عن سمرقند يصورها مدينة كبيرة ذات رغد ورخاه ، و إنها مستودع تجارى عظم ، والمنطقة المحيطة بها عظيمة الحصوبة ملتفة الأشجار كثيرة الأزهار ومتنجة لكتبر من الحيول الصافئات . وأهلها صناع مهرة فوو رشاقة ونشاطه ، ونما يجد ذكره لحذه المناسبة : أنه لم يكن عناك في ذلك الزمان شيء يمكن تسميته مدينة في إنجلترة الأنجلو سكسون .

ومع ذلك فكلما اقتربت روايته ما مر به في الحنه من خبرات ، تغلبت نزعة الحاج التي العالم في شخص يوآن تشوانج على نزعة الرحالة ، وعند ذاك يصبح الكتاب مزدهاً بأقاصيص فظيعة تروى معجزات لا سبيل إلى تصديقها . ومع ذلك فإنا تحصل على انطباعة عن المساكن والثياب وما إلها ، وكلها وثيقة الشبه بما في الهند البوم . وإن ما كان بالهند آنذاك ولا يزال بها إلى اليوم : من شدة تنوع الأشكال والحيثات المختلفة للجاهير ، لهو نقيض صريح للصين بما يهم جميع جماهيرها من النباب الزرقاء . ووجود الكتابة والقراءة بالهند أيام بوذا من الأمور المشكوك فيها ; فأما آنذاك فقد صارت الكنابة والقراءة من المهارأت الشائعة تماماً . ويقدم إلينا يوآن تشوافج بياناً ممتماً عن جامعة يوذية عظيمة في ثالاندا ، كشفت أخبراً خواثبها ورقعت عنهـــا الأتربة ، ويبدو أن نالاندا وتاكسيلا كانتا مركزين تعليميين كبيرين في زمان يرجع فى قدمه إلى عهد فتح المدارس الفلسفية في أثنينا . كفلك زار كهوف أجانتا التي مر الحديث عنها . وقد وجد بوآن تشوانج نظام الطوائف كامل الاستقرار هناك بالرغم من كل ما بذله ضده بودًا ،ووجد نجم البراهمة في تألق وصعود لاريب فيه . وهويذكر الطوائف الأربعة الرئيسية التي ذكرنا(٢٠) . بيد أن بيانه عن وظائفها وأعمالها يختلف نوعاً ما . فهــــو يقول إن الـــودرا (Sudras) هم حراث الأرض. ويقول الكتاب الهنود إن عملهم كان خدمة الطوائف الثلاثة 1 المولودة مرتبن 1 الأعلى منهم .

ولكن كما سبق أن ألمنا فإن بيان يوآن تشوانج عن وافع الأحوال الهندية يغمره ماكنسه فيه من الأساطير والمحتفات الورعة . فمن أجل هذبه دون غيرها جاء ، وسهله كان

 <sup>(</sup>١) كالات الهازاميط : في نضائل الكائل الطائن على ، العفاف والاحسان والسبر والحكة ،
 التي يتبش أن عاريجا كل من تشوق نفسه إلى سلوك سبيل النبوة البوذية .
 (١) انظر المبال ج ، من ٢٤ ط ٢ .
 (١ أنظر المبال ج ، من ٢٤ ط ٣ .

يغرج ويفتيط . فأما ما عدا ذلك أواجب قد ألتي على عاتقة وعماً عنه كما صبرى . فإن عقيدة بوذا التي ظلت إلى أيام أسوكا ، بل حتى في زمن متأخر يصل إلى عهد كانيشكا (Kanishka) ، خالصة نقية إلى حد يجعل بنها إلها، فيبلا ، تتبدى انا آ نذاك تائية في بيداء من الهراء غير المقول ، حيث تحولت إلى فلسفة تومن بوجود سلسلة لا نهاية لها من البوذوات وإلى أقاصيص كرامات وأعاجيب شبهة بتعيليات عيد المياد الإعاثية (Pantomime) ، وإلى إناث يحملن حملا إعجازيا ويلدن فيلة قوات ستة أنياب ، وإلى أمراء محسنين يقلمون أنفسهم طعاماً تحرات جائمات ، ومعابد حشيدة أنياب ، وإلى أمراء محسنين يقلمون أنفسهم طعاماً تحرات جائمات ، ومعابد حشيدة الأقاصيص هنا ، فإن كان القارئ حيالا إلى شل هذا التوع من الأشياء ، وجب عليه أن يرجح إلى مطبوعات الحصية الملكية الآسيوية أو الجمعية الهندية ، حيث يجد طوقانا من مثل هذا الملايان . وذلك بينها البرهمانية قد أخلت تكسب الأنصار وتفوز بالنفوق من جديد في كل مكان في منافسها لهذه البوذية التي تقوضت فكرياً واختنف تحت زخاوفها الملهبة ، كا لحظ ذلك يوآن تشوانج آسفا .

وإلى جوار هذه الشواهد الدالة على وجود اضبحلال فكرى كبر في المند ، يجوز لذا أن تلحظ أيضا تكرار الحديث من المدن الحربة المهجورة في بيانات بوآن تشوانج ، فإن شطراً كبراً من البلاد لم يبرح يكابد من غارات الإفناليين وسلهم والقوضي المترتبة علها ، فإنا نجد مثل هذه الفقرة مراراً وتكراراً : واقتد ذهب شهالا بشرق مخترقاً غابة عظيمة ، وكان الطربي محسراً صيفاً خطرا يكثر به الحاموس البرى والفيلة البرية ، ويتربص فيه المصوص والقناصة على الدوام لفتل المسافرين ، حتى إذا نحرج من النسابة وصل إلى إقليم كوشيه ناكالو (كوزينا جارا) . وكانت أسوار المدينة حطاماً خربة ، بينا البلدان والقرى قد هجرها أهلوها . وكانت أسس مباني المدينة القسديمة المبنية من العلوب ، و أعنى المدينة التي عشرة من الأميال الصينية (لم المنا كان القدمة المنا المنا عاماً عامدة السكان نقد تضامل إلى أقصى حد ، حتى أصبح داخل المدينة عراباً موحشاً و . ومع ذلك ، فلم يكن هذا المراب عاماً بأية حال ، إذ

<sup>(</sup>١) ل الما : هر ميل صيني يساوي على الأرجع أكثر من ثلث ميل إنجليز . (المترجم)

لايقل عن ذلك كثيراً ما يذكره الكاتب من المدن المزدحة والقرى الآهلة والمزادع الناشطة :

والظاهر أن عودة يوآن شوانج إلى سيان فو عاصة الصين كانت دنسرا مبينا . فلا شك أن بشراء يسعون بين بديه كانوا يبلغون الناس بمقلعه . وأعلنت بالسلاد عطة عامة ؟ وازدانت الطرقات بالأعلام الزاهية وملت أرجاؤها سروراً بأنغام الموسيق . وحف به الناس أثناء دخوله إلى المدينة في موكب فخم خافل . واحتاج حل مفام رحلاته إلى حشرين حصاتا ؟ ذلك أنه أحضر معه مئات من الكتب البوذية المكتوبة بالسنسكريقية ؟ والمصنوعة من خوص النخل ولحماء البتولا المطبق طبقات بعضها فوق بعض ؟ وحمل معه تمائيل جمة لبوذا ما يين كبيرة وصغيرة ، وما بين ذهبية وفضية وبلورية أو من خشب الصندل ؟ وكانت معه صور مقلمة ، وما لا يقل عن منة وخسن أثراً حقيقياً مشهوداً يصحة نسبته إلى بوذا . وقدم يوآن تشوانج المؤلم بوانا المؤلم والمورد بالمائية على من عنه وخسا المورد بالمائية على المؤلم المائية يوم عن عجائب تلك الأراضي الغربية التي قضى فها مثل ذلك الزمن الطويل . ولكن بينا عن عجائب تلك الأراضي الغربية التي قضى فها مثل ذلك الزمن الطويل . ولكن بينا الإمراطور بسأل عن الهذية .

ويحتوى ما ينلو ذلك من تاريخ يوآن تشوانج على حادثين نلقيان الفسياء على
الغطاط الفكري لهذا العاهل العظيم تاى تُسنج ؛ الذي كان فياً برجح مسلماً بقلو ما
كان مسيحياً أو يوذياً (0). والعب في كل المتخصصين في الدين معرفتهم بأبحر تما يلزم
من شنون ديانتهم الحاصة ، ومن أوجه اختلافها عن الديانات الأخرى ؛ ولعل مزية
— أو عب — أولتك السامة الحلاقين من أمثال تاى تسنج أو قسطنطين الكبير ،

<sup>(</sup>١) يشيد الكتاب البوذيرد يذكر تان تسنج لاستباله يوآن نشوانيز (١٤٥) . بيد أن مؤرخي المسلمين نعادا مثل ذلك يسبب سجد كتدرد ، وكماك نعل الكتاب المجحدة من أجل مالنهم المهموشون التساطرة (١٣١) ومن هنا جاء استثناج المؤلف ما اجتمع في مقل طا الإجر الطور بن استرام لهله. الأهوان الثلاثة . (المترج)

أنهم لا يعرفون من قلك الأمور إلا القليل نسبياً . وواضح أن الحبر الحوهرى الكين في هذه الديانات جعاء كان يبدو لعين تاى تسنج خبراً جوهرياً وأحداً لا يختلف في إحداها عنه في الآخرى . لذا كان من الطبيعي أن يقرّح على يوآن تشوانج أن ينبذ الحياة الدينية ، وأن يلنحق بوزارة الخارجية ، وهو اقداح لم يقبله يوآن تشوانج لحظة واحدة . وعند ذلك أصر الإمراطور أن يحصل على بيان مكتوب عن أسفاره ، وبذا حصل على هذا الأثر الأدلى النفيس الذى تكتره معرّين به . وأخيرا اقرح تاى تسنج على البوذى المشج تماماً بمدئه أن يستخدم معرفته بالمستكريقية في ترجمة موافات المعلم الصيني العظم لاو رّى (Lao-Tse) كيففع بها القراء الهنود .

ولا مراء أن الإمراطور رأى فى ذلك ردا عادلا للجميل وحسدة نافعة للخبر الجوهرى الكامن وراء الديانات جميعاً . ذلك أنه كان برى بوجه الإجال أن لاو ترى لا يقل عن بوذا إن لم يكن خبرا منه . وإذن فلو أن عمله (موافه) وضع تحت بصر البراهمة لتلقوه بالترحاب . وينفس هذا الروح بلال تسطيطين الكبير قصاراه ليحمل أربوس والثاميوس على تسوية أمورهما ودياً . وطبيعي جداً أن مقبرحه هساة قد رفضه بوآن تنوانح . فإنه اعتكف فى أحسد الأدرة ، وقضى بقية حياته مترجماً بأسلوب صينى وشيق كل ما وسعه جهده من الأدب البوذى الذي أحضره معه .(٥)

 <sup>( • )</sup> عن الدين والفلسفة والتاريخ ببلاد السين والحند وفيرها من أعلار الذب والشرق ؛ أنظر للمنترجم : و الثاريخ وكيف يضرونه و : تأليف البان ورجرى [ تشرق الحيثة العامة التأليف والنشر يمضيون ] .
 ( أفترجم ) .

# القضِل لشيكا ثوك

# محمد (صلى الله عليه وسلم) والاسلام

٢ - حياة محمد (س) سني الهجرة . ١ - بلاد العرب قبل عمد (ص) ه - تعالم الإملام . ٣ - عدد (س) يعسم نبيا شافعاً ٦ - أيام عظمة بني ألية . ه - الليفتان أبر بكر وعر

٧- انحلال قوة الاسلام في ظل العباسيين و - القن العرف .

#### ١ ـ بلاد العرب قبل محمد ( ص)

٨ - الثقافة المربية .

سبق أن وصفنا كيف حدث في ٦٢٨ م أنه أمُّ مجالس بلاط هرقل وقباذ وتاى تُسْبَج رسل من العرب ، أرسلهم شخص معين هو محمد ، ﴿ رسول الله ﴾ ، المقيم في بلدة 1 المدينة 1 التجارية الصغيرة بيلاد العرب . وسنخبرك الآن من كان ذلك النبي الذي نشأ بين بدو الصحراء العربية وتجارها .

فند أزمان عيقة كانت بلاد العرب، عدا شريط البمن الحصيب المعتد في الجنوب الغربي ء أرض بدو رحل ، وهي المنبت الرئيسي الشعوب السامية . قن يلاد العرب وفى أزَّمان متنوعة اندفعت أفواج من هؤلاء البدو نحو الشمال والشرق والغرب إلى بلاد المدنيات القديمة بمصر وساحل البحر المتوسط وأرض الجزيرة بالعراق . وقد لا حظنا قى هذا الكتاب كيف عمرت السومريين بعض تلك الموجات السامية وتغلبت عليهم ، وكيف مكن الفيفيقيون والكنعائيون الساميون لأنفسهم على امتداد شواطئ البحر المتوسط الشرقية ، وكيف اتخلت الشعوب السامية حياة الاستفوار في بلاد بابل وآنســود ، وكيف غزا المكسوس مصر ، وكيف استقر الآراميون تماماً في سوريا متخلين من دمشق عاصمة لهم ، وكيف فتح العبراتيون ۽ أرض الميعاد ۽ فتحاً جزئياً . وقد انتقل ( Ale ~ v )

الكلدائيون في تاريخ مجهول من بلاد العرب الشرقية ، واستغروا في الأراضي الجنوبية السومرية القديمة , وكان كل غزو يُلخل في التاريخ هذا القسم من الشعوب السامية ثم ذلك , بيد أن كل واحلة من هذه الجاعات كانت لا تفتأ تترك نواة قبلية من خلفها تزود الغزوات الثالية في المستقبل بالرجال .

وناريخ الإمبراطوريات الأعلى تنظيا في عهد الحصان والحديد : إمبراطوريات الطرق والكتابة ، يظهر لنا بلاد العرب متمددة كالإسفين بين مصر وفلسطين وبلاد القرات والدجلة ، كا يصورها خزاناً للقبائل المترحلة التي تغير وتتجر وتتقاضى الجزية من أجل حصانة القوافل وهمايتها . أجل إنها تعرضت في بعض أيامها للمخضوع المطان خارجي ضعيف موقت . وإن كلا من مصر وفارس ومقسدونيا وروما وسوريا والتسطنطينية ثم فارس من جديد لتلمى على التعاقب شيئاً من السيادة غير الحقيقية على بلاد العرب ، وتعلن عليا ضريا لا أساس له من الحياية . وكانت هناك في عهسد الإمبراطور تراجان ولاية رومانية تسمى ، بلاد العرب ، وكانت تتضمن إقليم حوران الذي كان خصياً آنداك وتحتد حتى البراء (Petra) . وكان يحدث بين الآونة والاغترى أن رتفع أحد مشايخ العرب ومدينته التجارية إلى مرتبة موقتة من الوقعة كذلك كان حال أذينة (أوديناتوس الهالمري) صاحب تدمر الذي ذكرنا من قبل سيرة حياته القصيرة . وكانت بعليك كذلك مدينة صواوية أخرى بلغت رفعة موقتة من الرفعة .

وبعد تدمير تدم أخدت السجلات الرومانية والفارسية تسمى عرب الصحراء باسم (Saracena) : أعنى المشارقة .

وق أيام كسرى الثانى لللقب بأرويز ، ادعت فارس نوعاً معيناً من السيادة على بلاد العرب ، ويعث إلى بلاد اليمن بالموظفين وجباة الضرائب . وقبل ذلك الزمان ظلت اليمن يضع سنين تحت حكم النصارى الأحباش ، وظلت قبلذلك سبعة قرون وهى تحت حكم أمراء من بنى جلدتها ، يعتنقون الدين الهودى ، وهو أمر خلين باللاحظة .

ولم تكن هناك حتى مستهل القرن السابع الميلادي أية أمارات على وجود أية قوة

غير مألوفة أو طاقة خطرة فى الصحراوات العربية . إذكانت حياة البلاد تسير على ما كانت عليه منذ أجيال طويلة . فحيها وجدت وقعة خصية ، أحتى حيا كانت هناك عين أو يتر ، كان يعيش سكان زراعيون قليلو العدد فى مدن مسورة ، محاذرة من البدو الذين يتجولون مع أغنامهم وماشيهم وخيوهم فى الصحراء . وكانت المدن الرئيسية تنشأ على امتداد طرق القوافل المهمة وتبلغ من الرخاء مرتبة ثانوية ، وكانت فى طلبعتها المدينة ( ; يعرب ) ومكة . وفى بداية القرن السابع كانت يعرب يلداً يحتوى على ما يقارب ه 1 ألف نسمة لا يتجاوزونها أما مكة فكان بها ، فيا يحتمل عشرون لو خمسة وعشرون ألفاً . وكانت يعرب بلداً أفضل نسبياً من حيث المياه ، بها أحراش أما مكترف المحدية فى الجنوب ، في كثيرة عنوب المعرف في الجنوب ، أما مكترف فلم عربر ويسكتها بدو حديث الاستقرار .

ولم تكن مكة عجرد مركز تجارى ولاكان ذلك أول وأهم صفاتها ، بل كانت جنابة حج الناس. فكان بين قبائل العرب من زمان بعبد نوع من الحلف يتمركز في مكة وبعض أماكن مقلسة أخرى ؛ وكانت هناك أشهر حرم ( هدنة ) تقف فيها الحروب وتمتنع الثلاات ، وعادات مرعية من حاية الحجيج وإكرامهم . وقل نما بالإضافة الى هذا عنصر أوليمي (١) في هذه الاجتماعات . إذ كان العرب قد أخلوا يكتشفون في لغتهم بجالي الروعة والجال ، فكانوا يلقون القصائد الحاسبة وأغاني الغزل . وكان مشايخ القبائل بجلسون وعلى رأسهم لا أمير الشعراء للحكم بين الشعراء ومنح الجوائر ؛ وكانت الأغلق الفائزة بالجوائر تغني في كل بلاد العرب .

وكانت الكعبة بيت مكة المقدس سحيقة القدم آنداك. وهي معبد مربع صغير من الأحجار النزكية . وكان هذا الحجر من الأحجار النزكية . وكان هذا الحجر النزكي يعد رباً ، وق حمايته كل الآلمة القبلية الصغيرة بيلاد العرب . وكان سكان مكة الدائمون قبيلة من البدو ؛ استولوا على هذا المجد وأقاموا أنسهم سدنة له . فيأتهم في الأمهر الحرم أفواج عظيمة من الناس يسيرون حول الكعبة وفق طقوس

 <sup>(</sup>١) فسية إلى عنطقة أوليها اليونانية القديمة إلى كانت تفام فيها المهرجانات.

دينية معينة ، فينحنون ويقيلون الحجر / ويشتغلون كذلك بالنجارة ولملقاء المقطوعات الشعرية . وكان المكيون يجنون أكبر الفوائد من هؤلاء الزوار .



(شكل ١٢٨) خريطة بلاد العرب والبلاد المتاخمة لما

ولشد ما يذكر تا هذا بحالة بلاد الإغربق الديثية والسياسية قبل ذلك بأربعة عشر قرفاً .

يد أن وثلية هولاء العرب الأشد بلدائية أخذت تتعرض للهجات من جهات عدة .

فأدخل العرب في دين الهودية أفواجاً أثناء عهد المكايين (٢٥ والهرودين ببلاد الهودية
(عمل العرب المتنقش الهودية ) ، عالسبحين فالزرادشتين . وواضع أنه لا مفر
من حدوث الكثير من المناقشة الدينية أثناء انعقاد أسواق الحج في مكة وما شابهها من
مراكز : وطبيعي جداً أن نكون مكة هي معقل نحلة الوثنية القديمة التي وميتها أهيتها
ورخانها ، فأما الملدينة فهي من الناحية الأخرى ذات ميول جودية ، وتقع بالمترب

 <sup>(</sup>١) المكابيون : أمرة بهودية ظهرت في الفرنين ١٠٢ ق. ٢ .. وأمرة ميرود ، حكت في فلسطين في ذمن المسيح عليه السلاء . ( المقريم)

منها مستفرات البهود . فلم يكن بد إذن من أن تكون مكة والمدينــة في حالة منافسة وتنازع .

#### ٢ ــ حياة محمد (ص)حتى الهجرة

كان مولد محمد مؤسس الإسلام بمكة قرابة ٥٧٠ م. ولد في فقر بالغ ، وكان ضقيل الحظ من العلم ، ولو قيس حتى بمعايير الصحواء لكان أميا غير متعلم ، ومن المشكوك فيه أنه تعلم الكتابة إطلاقاً ٢٧ . وظل بضع منوات يشتغل بالرعى ، ثم دخل بعدلله في خدمة سيدة معينة اسمها خديجة ، وهي أرملة تأجر موسر ، ولعله كان يعني ٣٥ بإبلها أو يساعد في أعماله التجارية . ويقال إنه سافر مع القرافل إلى المجن ٣٥ وليل سوريا . والظاهر أنه لم يكن تاجراً عظم النفع لها في تجارتها ، ولكنه أوتى من الحظ نصيباً موفوداً ، فأعجب به السيدة فتروجته ، فتضايقت ٥٩ من ذلك عائلها تضايقاً المنابقاً كبراً . ولم يكن عند ذلك قد تجاوز الخاسة والعشرين . وليس من الحقق أن زوجته كانت أمن منه بكثير ، وإن أجع التواتر على أنها كانت في الأربعين . والراجع أنه لم يقم بأية رحلات طويلة بعد الزواج . وولد له أطفال عديدون ، كان اسم أحسده

 <sup>(</sup>۱) علام الشك رأسيت (مليسة الصلاة والسلام) مقطوع چا بنص القرآن في مواضع متعدة منه.
 (۱) المدّ جم)

 <sup>(</sup>٢) الجمع عليه في الكتب الإسلامية أنه (عليه الصلاة والسلام) أشرت، على تجارة لما إلى الشام مقابل أجر معلوم... ( المقريم)

<sup>(</sup>٣) لم يثبت أنه عليه العملاة والسلام شافر إلى المين لا لشبارة ولا لأي غرض آخر . والشابت المصروت من كتب السيرة أنه لم يسافر إلى الشام إلا مونين ، مرة وهو حدث في حوال الثانية عشرة من عمره في صحبة عمه أبن طالب وأخرى حينا كان في حوال الخاصة والمشرين ثالباً من السيمة عديمة (رضي القد سنها) في تجارتها . ( القريم )

<sup>(1)</sup> قال الدكور حيكل في كتابه وحياة عدد من 20 ما نصبه وظم تبكئ عدية أن سددت السامة الني بحضر نها مع أهمامه ليجدوا أطها عندها غيم الزواج - و تروجها ممهاممرين أشد إذ كان عويلد قد مان قبل سوب اللعباد - مما يكذب ما يروى من أنه كان ساهراً ولم يكن واضياً عن مثا الزواج و . ( المدجر )

عبد مناف 07 ــ أى خادم الرب المكى ومناف و ، وهذا يدل على أن بحمداً لم يكن قد توصل فى ذلك الوقت إلى أية اكتشافات دينية 17 .

ثم ظل حتى بلغ الأربعين من عمره يعيش فى مكة عيثاً عادياً كبيل لزوجة 'ربة .
وربما كان هناك أساس للظن بأنه أصبح شريكاً فى بعض الأعمال المرتبطة بالإنتاج
الزراعى . فلو أن إنساناً زار مكة سنة ١٠٠ م لرأى فيه فيا يرجع شخصاً أشبه
بالمرقين ، شخصاً حياً وسيم الطلعة ، متقلاً بين المجالس، منصناً للحديث ، وشاعراً
غير بحيد ٩٦ ، ورجلا ذا مرتبة ثانوية على وجه العموم .

وليس في وسعنا أن تتحدث عن حياته الحاصة إلا على سبيل الظن والتخدن .
وقد اعتقد بعص المتوقدى الحيال من الكتاب أنه كانت تلم به أدوان صراع روحي
عظم ، وأنه كان مخرج إلى الصحواء في آلام مبرحة من الشك والرغبة القلمسية .
و فتى هذأة الصحراء ليلا ، وفي قيظ ظهيرة الصحراء نهاراً ، عرف النبي نفسه كما
يغمل الناس جمعاً وأحس الوحدة والانفراد وإن لم يستوحش ، ذلك أن الصحراء لله،
وفي الصحراء لا يستطيع إنسان أن مجحده والله وربما كان الحال كذلك حقا ، ولكن

<sup>(</sup>١) الثانيت تطأ أنه لم يولد له طميه السلام والسلام ولد بهذا الإسم . والثانيت أن نفسه الشريفة كانت تنفر حذ سبيله من كل أسئام السرب . ولعل الكاتب قد اعتقط عليه الأسر فبيعل من همه سناف إلحد الثالث المنبي عليه السلام السياح أسيا لأحد أينائه . ( المقرح )

<sup>(</sup>٢) وهل قال أحد بأن عمداً عليه الصلاة والسلام قد جاء بجديد من ناسية الدقيمة والدين قبل الأربين عندا جامد الرور) الطبيعى من الأربين عندا جامد الرور) الطبيعى من الأربين عندا جامد الروري الطبيعى من الاستام وكل ما يمت إليها بصلة من طقوس دفر اين وشغيم النج من أمارات السبو الروسي الذي موت به به بين قومه من طويق تمك بكامل الصفات والأعلاق حي لقبوه بالأمين ، والذي حفزه إلى التفكير والثامل والتحامل والتعامل والتعامل والتحامل المرابع بالأمران المرابع عنا من الحق الأميم الأميان بالرمالة والتحريم . ( المترجم )

 <sup>(</sup> ۲ ) حاد الله أذ يتصف النبى يتول النشر ؛ وأقد لؤعه من الشعر أى كتابه الكريم ولم تروكب السيرة الثريفة قط أنه عليه السلام قال ضبراً في صباء . ( المدرج )

<sup>(</sup> ٤ ) ألسير مارك سايكس .

لم يتم أى دليل 21 على حدوث مثل تلك الرحلات الصحراوية . ومع ذلك فإنه كان ولا مراء يفكر تفكير آعيقاً فياحوله من أشياء . ويحسل أنه وأى كنائس مسيحية فى سوريا(٢) ؛ ويكاد يكون محققاً أنه كان يعرف الكثير عن البهود وديانهم ، وأنه استنع لمل خريتهم من فلك الحجر الأسود فى الكبة الذى كانت له السيادة على الأرباب القبلية الثلاثينة ببلاد العرب . ورأى جماهير الحجيج ولحظ أمارات الحتل وعدم الإخلاص والحرافات المنجلية فى وثنية البلدة غضاق بذلك فرعاً . وربما كان البهود قد هدوه إلى الاعتقاد فى الرب الواحد الحق ، دون أن يدرك ما حدث له(٢)

أخبراً لم يستطع أن يكتم هذه المشاعر في نفسه زمناً أطول . فلما يلغ الأربعين شرع يتكلم عن حقيقة الإله إلى زوجته أول الأمركا هو واضع ولل نفر قليل من أصدقائه المخلصين . وجاء بآيات معينة ، أحل أنها قد أوحيث إليه عن طريق ملك من السهاء . وكانت تحتوى على الجزم بوحدة الرب وبعض أحكام عامة معقولة عن المر والتحوى . كذلك أصر على وجود حياة في الدار الآخوة ، وهذاب جهنم السمين والشرير ، وبعل الفردوس ترك المسومين بالإله الواحد . وفي ما عدا دعواه أنه في جديد ، لا يبدو أن قد كان في هذه المبادئ فيء بارز الجدة في ذلك الزمان ، يبد أن هذه المعالم كانت في عرف مكة دعوة إلى الشغب والفتنة ، وهي التي كانت تعمد في التحديد الإعدام بوم يعنى معايشها على نحلتها للتحددة الآلمة ، والتي كانت للمك مستمسكة بالأصنام بوم كان سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك قال عالى حان العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال قال عالى حال سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال قال عالى حال سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال قال عالى حال سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال قال عالى حال سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال عالى حال سائر العالم قسد أنعد ينبذها . وقد قال محمد على حك حال عالى عالى حال سائر العالم قسد أنعد العدم المناء على المناء على المناء على المناء على المناء المناء على المناء المناء

<sup>(</sup>١) التواتر الجمع عليه أنَّ ذلك حدث منه عليه السلام وإلا تأين حديث خار حراء ؟

<sup>(</sup>الغرجم)

 <sup>(</sup>٣) إطلاق القول بأنه عليه السخة والسلام ذار صوريا لا يقوم عليه دليل إذ أن لم يتعد في
 ذيارتيه الشام مدينة يصرى محط فواظر المكون وعي في أقدى إخدوب الشرق الملسطين الحالية .

<sup>(</sup>المرجم)

<sup>(</sup>٣) أم يكن النبس عليه النساوة والسلام قبل الرسالة عماية إلى تعرف الإله الواحد الحق من الهورة بإن العرب في جاهليتهم الواقمية كانوا يعرفون الله الحالق وإنما كانوا يضفاون من الاوائل والاستام في يداية أسرم جا لهنماء في تقريم إلى الله وثوقى . فلما تقادم طلهم النهيد سبدوا لها من دون إلله مع ذكرهم لاهمة ومعرفهم له وذك فالعر في أشعارهم وتعليهم في الجاهلية .

بأن الأنبياء من قبله وبخاصة عيسى وإبراهيم كانوا معلمين قنصيين ، ولكنه يكمل تعاليمهم ويختمها . وهو لم يذكر البوذية بأى حال . وربما كان ذلك لأنه لم يسمع قط ياسم بوذا . فإن بلاد العرب الصحراوية كانت غارقة فى الركود والتأخر من الناحية اللاهوتية .

وظلت الدبانة الحديدة بضع سنن وهي مر تحفظ به جماعة صغيرة من البسطاء ، هم : خديثة زرجة النبي ، وعلى ابنه المتيني ، وزيد وهو عبد ، وأبو بكر وهو صديق معجب به . وظلت بضع سنن نحسلة مغمورة في بيوت قليلة بمكة ، كانت عبر دعيسة وزعيرة خافتة في وجه عيادة الأوثان ، بلغ من خول شأنها وضآلة أمرها أن زعاء البلدة لم يعمروها أدني اهتهام . ثم أخذت تفوى ويصلب عودها . وأخد محمد يجهو بالدعوة أكثر ويعلم الناس ميدأ الإيان بالحياة الآخرة ، ويتوعد عيدة الأوثان والكفرة بنار جهتم . ويبدو أن دعوته كان لها أثر عظيم . فيدا التكثيرين أنه إنما بهدف إلى إقامة نوع من الدكانورية في مكة وإلى اجتناب كثير من البسطاء والمتدمرين إلى جانبه . وبذلت قريش محاولة لتثبيط الحركة الجديدة والقضاء علمها ،

ومكة كما هو معلوم مثابة للنجع وحرم آمن ؛ ولا يجوز سفك أى دم داخل أسوارها ؛ ومع ذلك فإن القوم نفصوا عيش أتباع المعلم الجديد تنفيصاً شديداً إذ استعملوا معهم أساليب المقاطعة والمصادرة . فاضطر بغضهم لمل اللجوء لمل الحبشة المسيحية . على أن النبي نفسه لم يمس بسوء – لما له من عزوة قوية تحميه ، بينا لم يشأ تحصومه أن يفتحوا على أنفسهم باب الثار الدموى . وليس في إمكاننا تقيع تأرجحات الكفاح في هذا المقام . بيد أن من الفرورى أن نذكر حادثة واحدة عبرة في حياة النبي ليعرب عنها المنابع على إصراره على وحدائية الله ، عاد فداخله المردد . فجاء ساحة المكتبة وأعلن (١)

<sup>(</sup>۱) عدّه غربة الدرائيق ، وإن تعدد الصورة المروية الآيات المزعرة من و تلك الدرائيق العلا وإن شاعبيل أم المن المبتيات المبتيات

أَنْ أَرْبَابِ مِكَةً وَرَبَاتُهَا ءَ قَدْ تَكُونَ قَبَلَ كُلَّ شَيءَ حَيْقَيَةً ، وقد تَكُونَ ضَرِبًا مَن القديسين الذين لم قوة الشفاعة .

قويل تراجعه بالحمية والحاسة من قريش ، ولكنه لم يكد يتم قوله حتى أخذه التلم [كذا ! . . . ] ، وذلك يدل على أن الحوث من الله – كان لا جرم – يما يما جوانب قلبه ، لها بدر منه في حتى الأمانة أكبر دليل على أمانته ونزاهته ٢٠٠ . ومن ثم بذل كل ما وصعه لإصلاح ما فرط منه [كذا ! . . . ] . فقال إن الشيطان تلبس لسانه ٢٠٠ ، ثم أخذ يسب عبادة الأصنام بقوة وعزم بجدين . وبذلك تجدد الكفاح ضد الآلمة العتبة بعد فيرة سلام وجيزة ، متأجهاً على صورة أشد وأعنف ، دون أى أمل آخر في الصلح .

وانقضت فترة من الزمن كانت لقريش وأنصارها فيها اليد العليا . فوجد محمد نفسه بعد عشر سنوات من الرسالة رجلا قد بلغ الحبسين من العمر ، وأسفق إخفافاً تاما في مكة . وكانت زوجته الأولى عديهة قد مانت ، وكان كثيرون من كبار أنصاره مانوا أيضاً قبل ذلك بفليل . فخرج يلتمس الجوار في بلدة الطائف الغريبة ، ولكن للطائف ودله بالأحجار والسباب. حتى إذا أظلمت الدنيا في وجهه كأحلك ما تكون ، انفقت أمامه أبواب الحظ . إذ وجد أنه كان موضع تقدر وإعجاب في مكان لم يكن له بحسبان . ذلك بأن يس و ( المدينة ) كانت تمزقها الانقسامات الداخلية شر محزق ، وكان كثير من أحلها ، اجتذبهم تعالم عمد أثناء مومم الحج إلى مكة . ولعل

لترتجى . . . . ( ثم أردلناها بقوله تعال ) . . . . ، و الكر الذكر وله الأمل ، تك إذا الغ و لكان المدح واللم المنيء واحد متنابعين ، فليس من المعقول إذن أن يكون ذك صدر عن محمد المدى فم يور هنه أحد أقوالا أو يسند إليه أنعالا متناقعية متضاربة طوال سيلة .

ولعل عدم ذكر ابيز هنام فيمناً من مله انتسة يشير لما عيدمام رمو أن يحدل كبيراً أن عله انتسة وأشغالها من الإسرائيليات لم تبكن قد وضعت وشاعت في آيامه وبلكك تكون علد انتسة وضعية في تلايخ مناً عمر مشمرت سشراً في التنسير وشيره عالمها تعليل للؤول آيات أغوى من مير عمييس أو تحليل . ( للترجم)

 <sup>(1)</sup> وكيت يزل وهو المصوم من الخطأ والواجي لقوله تطل ه لو تقوال علينا بعض الأقابيل لأشاميل المتعارض المتعارض عليه ال

البيود الكثيرى العدد في المدينة زعزعوا في قلوب الناس مكانة عبادة الأصنام العيقة . فأرسلت إليه الدعوة العضور ليحكم المدينة باسم ربه(۱) .

على أنه لم يلعب من فوره بل راح يتفاوض منتين ، وبرسل الصحابة ليطموا للناس فى المدينة ويحطموا ما جا من الأوثان . ثم أخد برسل أتباعه من مكة لمل المدينة لكى يكونوا فى انتظاره عند وصوله ؛ ذلك أنه لم يشأ أن يسلم نفسه لأنصار مجهولين فى مدينة غربية . واستمر خروج المؤمنين هذا ، حتى لم يبق إلا هو وأبو بكر ٣٠ .

وبالرغم من أنه كان مفروضا أن مكة حرم آمن ، فانه أوشك أن يقتل هناك .
وواضح أن كيار أهل مكة كانوا على علم بحسا كان يجرى في المدينة ، فأدكوا
ما يحدق بهم من خطر لو تهيأ لذلك النبي الخارج علم أن يسيطر على بلد في طريق
قوافلهم الرئيسي إلى سوريا . فلا بد إذن لعرف أن ينتني أمام الضرورة القاهرة ؛
فأجموا أمرهم على أن عمداً ( ص ) يجب أن يموت ، سواء أترقب على ذلك ثأر
أم لم يترقب . فدروا أن يقتلوه في فراشه ، ولكي يشتركوا جمعا في إثم خرق قواعد
الحرم الآمن المقررة ، نديوا جماعة سهم لتنفيد ذلك يمثل أفرادها كل عشيرة في
المبلدة ما خلا بني هاشم عشيرة عمد . ء أن محمداً كان دير هجرته من قبل ؛
فإ اقتحدوا عليه حجرته في سدفة الليل ، وجدوا عليا ابنه المتبتى ، نائما أو متناوما
في فواشه .

وكانت الهجرة ملينة بالمخاطر ؛ إذ كانت المطاردة شديدة سريعة . وأخدا المدربون من قصّاصي الآثر في الصحراء يقصون مواطئ الجمإل في شمال مكة ؛ على أن محمداً وأبا يكر انطلقا جنــوبا إلى بعض الكهوف حيث كانت الإبل والمؤن غياة ٢٦ ؛ ومن ثم قاما يدورة عظيمة إلى المدينة . حيث وصل النبي ومعد زميله

<sup>(</sup>١) ليس أن شروط بيعة العقبة ما يؤيد الزم بدهوته الحكم . ( المُعرجم )

 <sup>(</sup>٢) العسميع أنه بي بعد عبرة الوسول عليه العملاة، والسلام عدد من المؤسنين والمؤسنات ،
 ما ليترا أن نزحوا إلى المدينة بعد المبعرة . ( المقرح )

<sup>(</sup>٣) ما المعارف يتفاهى عما الإمن الهجرة من آيات بينات أسيد فيها كتاب السيرة ولم يشادا فى تفاصيلها ؟ أين نشاط الكين فى تعقب الغاربين ، وأين قسة الغار وبقائهما به أياماً ثلاثة ، وأين ذكر وقوف جماعة من المطاربين بياب الغار وارتداده حن ففضل من الله الذى يتحدث عنه الفرآن ~

الصدَّيق ؛ واستقبلا مجامة كبرة فى ٢٠ سيتمبر ١٢٢ . وكان فى ذلك خائمة ابتلائه وبداية صولته وسلطانه \_

#### ٣ - محمد (ص) يصبح نبياً منافحاً(١)

لقد ظلت شخصية في الإسلام حتى الهجرة ، أى حتى أتم الحادية والحسين من عمره ، موضوع الحدس والتحدين والتجاذب والتنازع بين أهسل الرأى . قبات من بعدها يسطع عليه ضياء التاريخ . وإنا المدتين فيه رجلا أوتى قوة تصورية هائلة ، وإن كانت عرجونية على طريقة العرب ، ولها أغلب مزايا البلوى ونقائصه ٢٥ .

وكان ابتداء حكمه و بدوياً عضاً و . فإن حكم الإله الواحد إله الأرض طرًا - حسب نفسير بحمد - بدأ بسلسلة من السرايا على قوافل(٢٥ مكة ، دامت أكثر من

وإن لا تصروه فقد نصره الله من قبل : ثانى إثنين إذ هما أى النار ، إذ يقول الصاحب لا تحرنه إن الوطل
الله مننا و بالين حميث سرافة اللهي بعد أى طلبه خو رأب بكن وماكان من خوس قوائم فرسه أى الوطل
و دار المانه من ولحليه الأسان من فريستيه المرموتين لما وضع فراسيسا من مكافأة جمزية ، حل أن
 يتكفل مرد الطلب ؟ ولكن ليس ينتظر نه - وهو غير المؤمن - أن يورد ما يتبت غمد طب المساحة
 وللمناخ المرمانة والنبوة ؟
 ( المقرم م)

<sup>(1)</sup> من غزوات الرسول ومراياه انظر كتاب ه المغاذي و الواتدي طبح جاسة أكسفورد وكلمة Pighting الى استخبار الرسول ومراياه انظرورة دافماً كلمة و مقاتل و وقد اعترفا سافحاً واد أكثر الإلفاظ الطباؤة في المعادمة أي كانتها المجدود عن حضوفهم المعلومة أي أفكرها طبحم المكيون و تقلب أعربهم من ديادهم عندة واستباحاً حماهم و ناكان من ما أشد عليه وحم ومن ديادهم عندة واستباحاً حماهم وناكان النبي صلى أشد عليه وحم ومن درائد المهاجرون ليهاوا بحماله الديل ومتاهما و لكتي بالمام في المدودة بيقرحوا من المكين بالمام أن بالمنوسة واحده ما كانوا لبنيا من المناسفة والمبلغين متدوقهم المفروة كمائر النامي في حديد أمر أي وحرية العقيدة وحرية العودة إلى الوطن.

<sup>(</sup> المقربم ) ( ٢ ) حاشا أن تكون النهبي نقائص ، فلتن كان البدى إنساناً عادياً ، فإن النهبي هو رسول الله المذير لا ينطق من الهوي .

<sup>(</sup> المرجم ) (٣ ) أنكر بعض المتحسين من كتاب أوربا علم السرايا وسنوها ؛ غارات ، وهي هي صلة المحاددة بدئيا اللي أقرها ، القانون الدول يه وعمل بها قادة الجيوش في جميع العمود روأينا تطبيقها في الحرب الحاضرة والحرب الماضية – مجتربة عمد الأساة العقاد من ٦٤ . ( المترجم )

عام كامل دون أن تلقى واحدة منها أى توفيق . ثم حدث حادث جلل ، هو نقض الهدئة العنيقة المسنونة ، هدنة الحلف العربي في شهر رجب الحرام . فإن جماعة من المسلمين في موسم السلم الأصبل هذا ، هاجموا علمواً قاطة صغيرة وتتلوا وجلا . وكان ذلك هو النجاح الوحيد الملى أصابوه ، وقد أثوه بأمر النبي (1) .

ثم نشبت فور ذلك معركة . فإيقوة مكونة من سبعت رجل خرجت من مكة المستقبل في الطريق قافلة أخرى وتوصلها إليها ، فالتقوا بفئة مفيرة كبيرة علمتها للشئة ، وحدث بن الطرقين قتال ، هو معركة بدر التي أنهزم فها لكيون وخسروا خسين أو ستن من القبل وما يعادلم من الجوسي . وعاد محمد إلى المدينة متصراً وقد ألهمه الله وهذا أمواله النجاح ، أن يأمر بقتل عدد من خصومه البود في المدينة اللهن كانوا قابلوا أقواله النبوية باستخفاف غير محمود .

على أن مكة حمست على الانتقام لبدر ، وأنزلت بأنباع النبي في معركة ، احد ، بالقرب من المدينة ، هزيمة غير حاصمة . وقلد وقع النبي وكاد يقتل ، وهرب كثيرون من أنباعه . ومع ذلك فإن المكين لم ينتفعوا من ميزة غلبتهم بلخول المدينة ٢٥.

<sup>(</sup> المترجم ) ما الذي يدار عليه انتسار موتور ثم تفاصه هن أن يتابع المهزوم حتى يفضى عليه قضاد بهر ما لا تقوم له يعد قضاد بهر ما لا تقوم له يعد المشار و المسلمان فوكة في ظهر المكون وهذا النصر فرصة فديد المشارس ضم أياتياً ؟ لا نصب القارئ ، وقد أنفنى المتلون من هاد المسائل ، الا مدركا لما ين السطور من أن المكون قد تكلفوا في هذا النصر خسارة جيسه ألبر تهم على الرضاد من الفتيمة بالإياب . وجدير بنا أن نقور منا أن المركة في يدايتم و صلحها كائنت تصلور المعادة المسلمين كائنات الأحوال كماها ترسى بأن المسلمين لا يد متحرون ، لولا أن الرماة بالنبل ، وكان النبي عليه السلام قد أولفهم على ربوة علف المسلمين المسلمين يفتلون -

مُّم تركزت كل طاقات النبي ردخاً من الزمان في استثارة أتباعه اللبين كاثت عرّ اتحهم على ما يبدو قد أصابها الكنير من الفتور ويسجل القرآن الكريم المحنة التي كَانَتَ تَمْرَ بِهَا المشاعر في ثلث الأيام . يقول السير ماوك سايكس : ﴿ وَسُورُ القَرْآنُ التحد ترجع إلى هذه الفترة ، تبز نظيراتها كلها تقريباً في جلالها وروعتها ويقيتها الرافع ، ، وإن لأقدم لقارئ هنا مثالا يحكم عليه من تلك الآيات الجلبلة نقلته عن النَّرِجة الصحيحة الحديثة التي قام بها مولانا عمد على(١) : «يا أبها الذين آمنوا إن تطبعوا الذين كفروا يردوكم على أعقابكم فتقلبوا محاسرين . بل الله حولا كم وهو خبر الناصرين . سنلتي في قلوب اللبن كفروا الرعب بما أشركوا بالله مَا لَمْ مِسْزَلَ بِهُ سِلْطَاناً ومَأْوَاهِمِ النَّارِ ، وبنُس مثوى الظَّالِمِن ، ولقد صَّلْقَكُمِ الله وحده إذْ تَحَدُّونهم بإذْنه ، حتى إذا قشلتم وتنازعتم في الأمر وعصيتم من يعد ما أو اكم ما تجون ، منكم من ربد الدنيا ومنكم من أربد الآخوة ، ثم مرفكم عشهم ليبتليكم ، ولقد عنا عنكم ، والله ذو فضل على المؤمنين . إذ تُصَّعِدُونَ ولا تلوون على أحد والرسول يدُعوكم في أخراكم ، قَالَائِكُمْ ثَمَّا بَغُمْ ، لكيلا تَعْزَنُوا على ما فانكم ولا ما أصابكم ، وأنه خير بما تصلون . ثم أنزل عليكم من بعد النجم أَكَنَّهُ تَعَامًا يَعْشَى طَائِفَةٌ مَنْكُم ، وطَائِفَةٌ قد أَهْتِهم أَنْفُسُهِم ، يَظْنُونَ بِاللَّه غيرُ الحتى ظن الحاهلية ، يقولون هل لنا من الأمر شيء ، قل إن الأمركله لله ، يَحْفُونَ فِي أَنْسُهُم مَا لا يَبْدُونَ لِكَ ۽ يَقُولُونَ لُوكَانَ لِنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٍ مَا قَتْلَنَا ها حمتًا ، قل لوكتم في بيوتكم لبرز اللبن كتب عليم الفتل إلى مضاجعهم ، ولبينل الله ما في صدوركم وايمحص ما في قلويكم ، والله عليم بذات الصدور . إن الذبن

<sup>-</sup> فتلات ، نسوا وسيته عليه المسلاة وتسلام حينا أيسروا الكبين يتزحزهون إلى الوراء غت ضفط المسلميين تشلوا أن الحزيمة قد طف بهم وأنه أول بهم أن ينزلوا إلى الميدان إلى جب إن وانها من المسلميين تشلوا أن الحربة الزيزة فاستعار غضل عالمي غرسان مكة - إلى أهمية الزيزة فاستعار يقرسانته وقبلاً المسلمين برجاله من الخلف ، وكالك وقع المسلمون بين نازين ، ومع ظله فلم جنوا ولم يضمحفوا بل تالياء تنايل بجداً وأنزلوا بأعالهم خسارة أسيزتهم كلية من الدير في الدوط أله تبايته . ومنكلة عا المهم نفرن المسلمين وتروهم في بدا في كلير من المبلغ .

تولوا منكم يوم التي الجمعان إنما اشتراهم الشيطان ببعض ماكسبوا ، ولقد عفا الله. عتم ، إن الله غفور رحيم ، (آل عمران ) .

واستموت المناجزات سيبالا غبر فاصلة بضع سنن ، وأخيراً بذلت مكة آخر جهودها لكي تخصد إلى الآبد قوة المدينة الناسة . فجمعت قوة عنطلة لا تقل عن عشرة آلاف مقاتل – وهي قوة هائلة بالنسبة الزمان والإقليم . وكانت يطبيعة الحال قوة غبر نظامية تماماً من المشاة والفرسان والجسالة ، ولم تكن مستعدة لأي شيء عدا مناوشات الصحراء العادية . وكان كل ما لدبها من صلاح هو القسي والحراب والسيوف . قلم أن وصلت آخر الأمر وقد أثارت نجامات هائلة من النقع وأصبحت بمرأى من أكواخ للدبة وبيوتها ، فبدلا من أن تجد قوة أصفر منها ومن نفس صنفها مستعدة لنزال كما كان منتظراً ، وجدت ظاهرة جديدة أفسدت عليها خططها وحبرتها : هي خندق وسور . ذلك أن محمداً احتمى وراء خندق أنشاه حول المدينة عمورة فارسي أسلم (۱) !

فيدا ذلك الحذف لعن الحليط اليدى أشد الأشياء غالفة لأصول الترال الشريف والروح الرياضية القرعة . فداروا حول المكان راكين . وأخلوا يتصايحون معرين للمحصورين عن رأيم في الأمر كله . وأطلقوا بضع مهام ، ثم خيموا آخر الأمر لبحث هذه الإساءة الفاحقة . غير أنهم لم يصلوا في شأنها لمل قرار حاسم . فإن عمداً لا يريد أن يعرز إلهم ؛ وأخلت الأمطار تبطل ، وابتلت عيام الأحلاف وأصبح للا يريد أن يعرز إلهم ؛ وأخلت الأمطار تبطل ، وابتلت عيام الأحلاف وأصبح ذلك الحشد العرمرم مرة ثانية متفرة أشراذه وثلا ، دون أن يتلاحم مع المسلمين في معركة ( ٢٧٧ ) . فقوق الجاءات شمالا وشرقاً وغرباً وجنوباً ، وأصبحت فللا من قبار عرال على عمل على عمل على عمد من المدينة قلمة المهود ، كان محمد من قلم على على المؤمراً من قبل عليم ، بما أبدوه من عدم احترام المقيدة ١٩٠٥ . وكانوا أظهروا ميلا

 <sup>(</sup>١) عن وصف إمثاد لمك المنطق وكيف خازك الامول عليه السلام كى سقره بنفسه أغطر كتاب.
 و المفازى و قواقلى طبح جامعة أكسفوزد من 117 - 110 .

<sup>(</sup> المترجم ) ( ۲ ) الواقع أنه كان بين الرسول عليه السلام دبين قريظة رحد لفقت أدلتك عقدما أساطت الأسزاب بالمدينة إذ تراسلوا مع قريش وأشارا يلقون قرصه فى الدينة وأعدا جيوفهم للانقضاض طل∞

لحق الانضام إلى من خيل إليم أنهم أصحاب الكفة الراجعة المحتملون في هذا الصراع السّماق ، مثالك أطبق محمد طلهم ، وذبح كل الرجال وكانوا تسعمت ، وسبى النّساء و الانتظامال . وبحثمل أن يكون الكثيرون من أحلافهم قبل ذلك بقليل ، من بين المساومين على مشرى هولاء السبايا والعبيد. ولم يحدث قط بعد ذلك الإخفاق العجيب أن البّعث من بتحد قعال لحمد ، وأخذ كبار رجافا ينضمون إليه واحداً بعد الآخر .

ولسنا مجاجة إلى تقيم دورات الهدنة والماهدة التى انهت آخر الأمر بمد ميلمان النبي إلى مكة . وكانت خلاصة الاتفاق أن يتجه المؤمنين نحو مكة عندما يصلون ، يدل أن يولوا وجوعهم شطر بيت المقدس ، كما كانوا يفعلون حتى ذلك الحين ، وأن تكون مكة عند ضمنوا استهرار وأن تكون مكة عند ضمنوا استهرار المدخق الحجيج إلى بلدهم ، فالظاهر أنهم لم يكن يعنهم كثيراً ، هل يجنع الناس باسم إله واحداً م الحفة كثيرة ، وأخذ اليأس من تحويل أى عدد كبير من المسيحين باسم إله واحداً م الحفة كثيرة ، وأخذ اليأس من تحويل أى عدد كبير من المسيحين والمجود إلى الإميلام يدب إلى محمد دبياً متزابلاً ، فأنشأ يكف عن التشديد على فكرته القائلة بأن كل هذه العقائد إنما تعبد في الحقيقة وبا واحداً ، و فائد ، قد أخذ يحسيم شيئاً فيثياً ربه الخاص به ، وخاصة وقد أسبع الآن بذه المعاهدة مقيداً بحجر يصحيح شيئاً فشيئاً ربه الخاص به ، وخاصة وقد أسبع الآن بذه المعاهدة مقيداً بحجر

<sup>—</sup> جيدش المسلمين من الخلف. حياة عند من ٢٠١ طبعة أولى . مرد أين هذام ج ٢٠٠ ص ٢٧٠ ع ق قيمها ذكر العهد بين النبس صلى أنه عليه وسلم ويني قريقة وتنقيم الهين عاهدوا عليه وأغيازهم إلى الاحتراب وتهديدهم مؤخرة المسلمين بفتح تعرة في تحسيناتهم الأحزاب ليمبوا سبا على المسلمين وكل ذلك عيميادة عظمى ، ومع أن النبس صلى أنه عليه ومخ قد بعث إليهم يذكرهم بالعهد ويطلب إليهم التقيد به نقد آجيا يو الدسله يخلع النقاب والتنكر المسلمين وسب الرسول علنا وأصر ادهم على مؤاذرة الاحراب أحلاقهم المقلمات شد المسلمين ، فهل يرجى من أحد بعد هذا كله أن ينسى علم الفعلة الشنيدة وألا يعاقب عليها ؟ ؟ .

<sup>(</sup>المترجم)

<sup>(1)</sup> إن طا الذي نقله المؤلف مو رأى المستشرقين ، ولكن الرسول عليه السلاة والسدم إميد قط مصر تحسير ما إعد قط مصروب التنزيل التي تصلى جميعها على الإعداف بالإنبياء جميعا وأن الله وب السلمين كافة . وكيف يسمورخ لمحمد على الله عنفقى جناسه المسبميين ورايا على المستمون الدواء وأن يكن المؤلف يقدم قول تعالى المدكن المؤلف على المستمون المستمون

وكان النبي أظهر بالفعل ميلا للى أن يعقد مع مكة صفقة ، وها قد تحت الصفقة آخر الأمر . وكانت السيادة على مكة تستحق بدل هذا التساهل(٢٠) . ولسنا بحاجة لملى الكلام عن الغدوات والروحات وعن نزاع أخير حدث بين الطرفين . وصفوة القول أن عمداً دخل مكة في ٢٩٩ سيداً مطاعاً وحُمْع صنع مناف ــ وهو الرب الذي سمى ابنه يوماً ما باسمه ــ فهوى تحت قدميه وهو يدخل الكبية٢٦ .

ومن ثم أخذ سلطانه يمند ، وحدثت معارك وخدع ومدابع ؛ بيد أن الغلبة كانت له على الجملة ، حتى دانت له فى النهاية بلاد للعرب قاطبة ؛ حتى إذا تحت له السيادة على كل بلاد العرب فى ٢٣٢ ، انتقل إلى الرئميق الأعلى وهو فى الثانية والستين .

وليس في سبرته أثناء السنوات الإحدى عشرة التي ختمت بها حياته بعد الهجرة

قانوا إن الله ثالث ثلاثة ، فلك مو ما يتفق تماماً سم وحدانية الله الهروة إلى طل يدهد إليها طوال
رماك والتي شالمب بها الفرآن المسيحين والبعود في مجمع المدينة في قوله تعالى و تل يا أهل الكتاب تعالىوا
إلى كملة سواء بينتا وبينتم ألا تسه إلا أله ولا تشرك به شيئاً ولا يشغل بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله
قوان تواوا فقوانوا الشهدوا بأنا صلمون ، .

<sup>( )</sup> نسجل على المؤتف هذا هذا الاصراف الصريح إذ أن نلك يهين بجلاه ما كان النهي علم أفضل السلاء والسلام محرص عليه جد الحرس من حتى الدماء وغلبة انسل والحكة فشوب منته إلى رفعا مرتفل بين المسلمين وبين حقوقهم المشروعة المباحثة ليوم من حرية الرأى والعبادة مون عنت ولا إمنات. لما وجد عليه المسلاء والسلام أن منت قد أسست آفائه وأعاما الكبر وصدما من المبيل القوم وبحادت ي طبائها حتى حاولت تتله غلم فاتها فلك أهدت أن الحيام الكبر وصدما حرال المدينة ، وفيها حاول بكل ما أرق من قوة أن يظهر لكنة أن المسلمين قوة تسطيم التنكيل بها وبمصاحفها المادية صاحا تمين من غلقها طريقهم المثل ، ولكنها أين إلا الاسترسال في فيها والمهافقة في يكها وتأليب العرب لتصريها وتم يسح طريقت عامل على وركتها أين إلا الاسترسال في فيها والمهافقة في يكها وتأليب العرب لتصريها وكم يسح النبي سل الله عليه وحمل مع هذا إلا أن يبرد القوة بالفوة وما والديقيل عن تحفيدت هوكة مكة يدها حدة واستكباراً . ولمل الشادئ إذا رجع إلى صلح المدينية وما تم يه واجد فيها فين به النبي عليه المسلاء والسلام من دوح الإنسانية الكاملة ما يؤكد له إناف منا ا

<sup>(</sup> المترجع ) ( 1 ) ليس بين أبناء النبي كما أسلفنا من يسمى بعيد سنات قط ولا لدوى من أين جاء المستشرقون الذين فقل هذم المؤلف بحد الفكرة . ( راجع مقصة أحد النابة في أغيار الصحابة وميرة النبسى وذكر أولاده وأزواجه ) .

غير القليل مما يقرق سلوكه العام عن سلوك أى شخص يجمع شتات الشعوب فى كنف حكم ملكى موحد . والفارق الوحيد هو استعاله الدين الذى جاء به ، مادة يشد جا أجزاء مملكته يعضها إلى يعض . كان يستخدم الديلوماسية وبدارى تارة ويقسو ويشتد أخرى ، أو يتساهل ويلىن ، حسبا تقضى المئاسبة والظرف(١٠ ، كأى ملك؟) هرى قد يوجد فى مكانه ، وكانت ملكيته تضم بصورة فريدة قدراً طفيقاً من الروحانية(٢٠ . كذلك لم تكن حياته المنزلية إيان فترة سلطانه وقدرته على النصرف ،

و فسا وحة من الله النت لم ، ولوكنت فظا عليظ النلب الانفضوا من حوك ۾ ، وقوله تعالى ومو
 أسمة القائلين : ووإنك العل خلق عظيم و .

(المترجم)

 (٢) ليس أدار على عطاً هذه الفكرة من نصة الأهراق الذي قال النهي و أنت سيدًا و فأجأب عليه السلام و السيد الد تبارك رئمال و .

( المترجم)

(٣) علم ثبعة يجب المبشرون أن يلصفوها بالإملام مكابرة منهم وتنصبا وقد دحضها الأستاذ الإمام محمد صلمه ، فليرجع الفارئ إلى ما كتبه فيها رحه الله ، ويتزود به . وأية روحانية أكبر من أعد الناس حبيهم ، غنيهم وقفيرهم ، قويهم ونسيقهم ، أبيرم وحقيرهم بما شرعه الفرآن الكوم من إنماءَ الصلاة والعموم وإبتاء الزكماة وألحهاد في سبيل الله ونعني بلك جهاد النفس الأمارة بالسوء بالإضافة إلى جهاد الكفار أعداء الله ، وتعليم النفس من أدران النساد المادي وحلهم عملا عل نبذ الرذائل والنحل بالفضائل وبخاسة الصدق وألحغ والع والتواضع والرحة والإخاء فى انه والمساواة المطلقة والصبر وإنكار الذات وقية المادة وما تغزي به ، إلا بما يقوم بالأود ويقفى ضرورات الحياء ؛ والإمان باط إيماناً سادتاً صادراً من أحماق قلب عامر بجبه عالم بأنه بعه في السر والعلن و يعلم شائنة الأعين وما غنى الصدور ء ء و وابتغ فيما آتاك الله الدار الآخرة ولا تلس نصيبك من الدنيا : وأحسن كما أحسن الله إليك ولا تبغ الفساد في الأرض إن الله لا يحب المفسدين ۽ كما أن رسول اله عليه السلاء وانسلام على طوال حياته لا بنى لحظة ولا يُتَوك فرصة إلا ويذكر الناس فيها بانة والآخرة والحساب والثواب والنقاب ويضرب لهم الأمثال بنفسه قولاً وعملاً فهو الصادق الأمين ألبر الرحيع الصابر المتوكل الخافض جناسه السؤمنين ؛ المؤلر على نفسه 4 الكاظم النبط ؛ الوائن بريه ، العامل برحيه وأرام. . وتصارى القول إنه كان الإنسانية الكاملة حية ناطقة وقد عصبها الله تعالى ف قوله ۽ وإنك العل نحلق عظيم ۽ . ومن ثم سفيه تعالى الناس على افتفاء أثره وتترسم عطاه : ء وله كي رسول الله أسوة حسنة : . ولدسر الحق إن ذك كله لِعَلَيْلِ مِن كثيرٍ مَا كَانَ عَلَيْهِ للرَّسُولُ صَلْوَاتَ اللَّهُ عَلِيهِ وَمَا كَانَ عَلَيْهِ أَصَحَابِهِ الْأَقَارِ النَّهِرَةِ مِن تَوْةً روحية لا تغالب ، ما استحفوا به أن عظوا ملكوت السوات اللي لا تجد له في الإنجيل والتوراة حا علات زوسية أبلغ وأسبى وأبعد أثراً نما جاء به عليه الصلاة والسلام وأعذ به نفسه وأطه رأحمايه ـــ

<sup>(1)</sup> ماكانت المداراة ولا النسوة من صفائه البية صلوات الدّ عليه ، وإن المؤلف ليناتفن فلمه أن مثل المراتفة الموادن المية السلام على اجتفاع صدائة الأصدائه والاحتفاظ بهم ، وهذا المسرى أمر لا يتأتى الا من كان حقاً على خلق عظيم أيده ما يتكون من المماراة والنسوة .. واستا نجد أبلغ في الزد على هذا الفول من قول العلم الكرح في غاطبة نبيه الأمين :

خير أنواع الحياة ولا تسعدها . وهو ببدو حتى وقاء خديجة ، يوم كان فى الخمسن ، الزوج المخلص لامرأة واحدة – ولكنه عاد عند ذلك – كما يفعل الكثيرون من الرجال عندما تعلو سِم السن(2) – فأظهر بالنساء اهتهاماً قوياً .

وقد كان هناك مثلا قصة حول السيدة عائشة ؛ فإنها خُلَفت في ظرف ما على حين تابع الهودج والجمل السير بينها كانت تبحث عن عقدها بين الشجيرات ؛ ولذا صار لزاماً أن ينزل الله الآيات القوية ويدمغ المتقولين بالإفك<sup>07</sup> . ثم نزلت

ومن دخل کی دیته دون تفریق أو نمیز .

(الغرجم)

أما ساتر زوجانه عليه العمادة والسلام فما من واحدة مثين – رضى اقد عنهن – إلا كان لزواجه جا سهب من المصلحة العامة أو من المروءة والشفوة دون ما جادر به المرجفون من الذات الحسن المزحومة ه ( ميقورة محمد العقاد ، ص ۲۰۰ – ۲۰۰ ) .

(٧) يقول السير وليم موير تعليقاً على هذا الحادث ما ترجمه : وإن سياة ماتشة تبل هذا الحادث ويعد تعدونا إلى القطع ببراشها وهذه النبردد في دستس أية شبة أثيرت سولها و . ( سياة تحده و . ط أنها لا نجد وما أيليم ولا أنعلي لشك يدفين من قوله تعالى : وإن الدين جادا بالإلك عصبة صنيخ لا تجسيره شراً ليكم بل هو عبر لكم ، لكل امرئ شهم ما اكتسب من الإثم والذي تول كبره سهم له . مذاب عليم . لولا إذ مستموه ظن المؤمنان والمؤمنات بأنامهم عبراً وقالوا هذا إلى عبن . لولا الآيات أيضاً فيا غلب على بيت الناء هذا من تلهف على و الحباة الدنيا وزيئها و وعلى و التعنع بالرفاهية و . ثم هبت عاصفة جدل قوية لأن النبي زوج في البداية ابنة عن زيت بنت جحش من ابنه المتبني زيد ، و فلما قضى زيد منها وطراً و أخذها النبي وتزوجها – ولكن الأمركما يوضيحه النزيل ، إنما كان فقط يقصد إظهار النبي بن الاين المتبني والابن الحقيق . و زوجناكها كي لا يكون على المؤمنين حرج في أزواج أدعياتهم ، إذا قضوا منهن وطراً ، وكان أمر الله مفعولا و وحم ذلك فن المؤمنية الشديدة . المحتق أن آية بسيطة في الفرآن كانت تُمنى عن هذه المظاهرة العملية الشديدة . وحدث بالإضافة إلى هذا تمرد في الحريم بسبب الحبة الزائدة التي أظهرها النبي لجارية مصوية ، وللمت له خلاماً (٢) – وهو غلام كان يحزو علمه حنواً شديداً ، ذلك أن

حياوا عليه يأرية قبداء ناذا لم يأنوا بالشهاء فأرقك عندانه هم الكاذيون ، ولولا فضل الج طليم ورحت في الدنيا والآخرة لمبركي في ما أنفتم تب طاب طليم ، إذ تلقونه يأفراه كم ما ليس لكم به طم وتجيرته ميناً وهو عندانه عظم , ولولا إذ سنتموه فلم ما يكون كا أن تنكل بهذا سبائك طا بهنان عليم ، يعلك أنه أن تموها خلك أبداً إن كثم طرنين . وبين أنه لكم الآيات وأنه طبح حكيم . إن الذين خبون أن تشبح الفاحقة في الذين آمنوا كم طاب ألم في الدنيا والآخرة وانه يعلم وأنم لا تعلمون ، . ( مورة الدور )

<sup>(</sup>١) لم يكن الرسول كما تصور الميشرون و رجلا يأخذ بسقله الهوى. . . . للم يصرف حنه في حياة عديمة ولم يصرف عنه قبل فراجه منها أنه كان عن تشريح خانز النساء في وقت لم يكن فيه على النساء حجاب . (حياة عند) للكور هيكل.

ويقول الأصاد الدقاد ما نصه : وكانت النبى زوجة أشرى رحمت بالوفسات والفتاء وهي فيفه ينت بيعضي اينة همته هليه السلام التي زوجها زيداً بن حارثة بأمره وهل غير وضي حجا ، الأما أفقت حرمي ما هي في الحسب والقرابة من رمول انه حال يرّ وجها شام عتيق . علد أيضاً لم يكن ، اللات المسلم المنسى ، المزروبة ملغان في يتاء النبي بها يعد تعليق فيه إياها وتعلم اليوفيق بينها ، ولر كان المات أغير مطافات في هذا الزواج لكان أيسر ش، عمل النبي أن يتروجها ابتداء ولا يروشها على تجوله فيه وهي تأياء . فقد كانت اينة همته براها من طفواتها ولا يفاجت من حسنها شيء كان يجهله يوم عرض طهم زيداً وشدد طهها في قبوله . قبل تجان الزوجان وتكررت شكوى زيد من إمراضها عنه وترفنها عليه والمفلوظها بالقول له كان زواج النبي بها ه حلا المشكلة ، بيتية بين ربيب في منز لة الابن وابنة همة أطاحت في زواج لم يقرن بالتوفيق . ( صفرية عمد ص ٢٠١١) المقاد .

<sup>(</sup>٢) أنظر الرد على فلك في حياة محمد من ١١٦ ، ١١٧ . التكتور محمة حسين ميكل .

يتصورنا الشخصية النبي . وكانت – صفية – إحدى زوجاته جودية (<sup>(1)</sup> ، تروجها لميلة المركة التي قبض فها على زوجها وقتل . إذ استعرض السيايا في آخر الهار » فراف نظره وحملت إلى خيمته .

هذه وقائع بارزة في هذه الإحدى عشرة سنة من حياة محمد .

هذا وليس عدلا أن تتخذ الغلو لنا رائداً ، فن الناحية الأخرى هل راك علمت قط بأن رجلا على غير كريم السجايا مستطيع أن يتخذ له صديقاً ؟ ذلك أن من عرفوا محمداً أكثر من غيرهم كانوا أشد الناس إعاناً به . وقد آمنت به خليجة طوال حيانها - على أنها ربما كانت زوجة عبة . وأبو بكر شاهد أفضل ، وهو لم يردد قط في إخلاصه . كان أبو بكر يؤمن بالنبي ، ومن العسبر على أى إنسان يقرأ تاريخ تلك الأبام ألا يؤمن بأني بكر . وكذلك على ، فإنه خاطر بحياته من أجل النبي في أحلال أيامه . لم يكن محمد دجالا بأية حال ، وإن كان اعتداده بنقسه يدعوه في بعض الأحيان أن يتصرف كأنما كان الله رهن إشارته ؛ وكأنما أمكاره بالضرورة أنكار الذر؟) .

<sup>(</sup>١) وركان إمراز من ذلوا بعد عزة سنة النبى عليه السلام في معاملة جميع الناس ولا سهما النساء اللاق تشكير قلوبهن في الدل بعد فقد الحماة والافرياء ، ولحلفا خير مطية الإسرائيلية سيفة بن قريفة بين أن يلحقها بأطها أو أن يعتقها وينزوج بها فاختارات الزواج سه عليه السلام a حيقرية عسد من ٢٠١٤. فكأنه عليه السلام لم يتصرف إذاءها تصرفاً يتناني مع ما فطر عليه من خلق كوم وذوق سليم ورحة بالقسقاء.

<sup>(</sup>٢) المفررض أن المؤلف لا يؤمن برسول الله صل الدعلي بما وقد رأينا أن تترك عذا الدول ويوم ليلام عليه المسلمون ويتجهوا إلى دخته والرد عليه بما يعرفون من نفس الرسول صلى الله عليه ومغ بن روحانية وقلمية رتواضع ورحة إلى فير ذك عاجمه أقد جلت صفاته في نحت نبيد العظيم بأنه لا ينطق من الهوى، « ولو وجعت إلى تاريخ الرسول بأكله لرأيت أن المؤلف قد تتكب طريق المختل والإنصاف إذ لم تكن المنبي عليه الصلاة والسلام صغة واحدة ما تفضل بها المؤلف عليه ؛ بل الأمر على والإنصاف إذ كان النبي سلوات الدعلة المنافق الكونية كلها في سورة حية كا أن الفرآن الكرم على الذي أن حليه بن من الله المؤلف الكرم كل المئلة الله المنافق المن

واثن كانت رغبته في صفية يوم مقتل زوجها تدهش عقولنا العصرية ، فإن حبه لإبراهم الصغير ابن مارية المصرية وحزّنه المفرط عندما توق الطفل ، ليحله مكانة الزمالة مع كل أولئك اللبن خيروا عاطفة الحب ولوعة الحرمان .

وهو حين سوى النراب فوق القبر الصغير ببليه قال ؛ إنها لا نضر ولا تنفع ولكنها تقر عين الحي وإن العبد إذا عمل عملا أحب الله أن يتفده ؛ .

## ٤ \_ تعالم الإسلام

على أن سمات محمد الشخصية (١) شيء ، وصفة الإسلام – نلك الديانة التي أسس – شيء آخر . لم يناصب محمد يسوعاً أو ماني أي عداه . ولكن الإسلام هو الذي ناهض مسيحية القرن السابع الفاسلة ، وتقاليد المجوس الزوادشية المنحلة ، ومن الأهور التي يعنى سا المؤرخ أعظم ما يعنى وسواء أكان الأمر يفضل النبي صلى الله عليه وسلم ، أم يسبب صدف وملايسات معينة لنشأة الإسلام وصفات بعينها في المصحراء التي منها نشأ ، قلا مجال هناك لإنكار أن الإسلام يمتاز بكثير من الصفات المعتازة النبيلة .

وقد حج محمد حجة الوداع من المدينة إلى مكة قبل وفاته بعام في آخر السنة الماشرة المهجرة . وعند ذاك آني على شعبه موعظة عظيمة ، يشلها إلبنا النوائر كما يلى . وبلسبى أن هناك خلافاً حول الألفاظ . ولكن ليس تمة نزاع في أن عالم الإسلام ، وهو عالم به مع ذاك ثلاثيثة مليون نفس ، يشلها حتى اليوم قاعدة لحياته ويعمل بها إلى حد كبير . وسيلحظ القارئ أن أول نفرة في الحطية تجرف أمامها كل ما بين المسلمين من تهب وسلب ومن ثارات ودماه . وتجمل الفقرة الأخيرة منها ، الزنجى المؤمن عبد لا للخليفة . ورعائم تكن تلك الكلمة رفيعة آثاك رفية يعنى أقوال يسوع التاصري ، بيد أنها أسست في العالم تقاليد عظيمة ، للتعامل العادل الكريم ، وليا أنها أسست في العالم تقاليد عظيمة ، التعامل العادل الكريم ، ولما التعامل العادل الكريم ،

<sup>(</sup>١) أسلفنا الرد على مزام المؤلف والمستشرين فيما يعلق بشخص الرمول عليه السلام دما نوى داميا إلى تأكيد أن الرسول مو روح الإسلام وقائد دهاديد فيمميع أعماله عي السنة وجمع تصرفاته عي الأسود وجميع أقواله عن الأساديث النبوية الدريقة ولا يمكن عقلا الفصل بين نبي رسول وبين رسالته النبوية .

 <sup>(</sup>٢) لقارئ أن عنج بدأن يقرأ الخطبة ، على رومة ألفاظها وهباراتها وما اشتملت عليه من جوامع الأسمادة ونبيل الأفكار ورفيع المهادئ. ( المترجم )

وقد أنشأت مجتمعاً أكثر تحرراً من أى مجتمع آخر سبقه ، مما غمر الدنيا من قسوة وظلم اجتماعي . قال : –

 أجا الناس : اسمعوا قول ؛ فإنى لا أدرى لعلى لا ألفاكم بعد عامى هذا جذا اللوقف أبداً . أما الناس : إن دماءكم وأموالكم عليكم حرام إلى أن تلقوأ وبكم كحرمة يومكم هذا كحرمة شهركم هذا ، وإنكم ستلقون ربكم فيسألكم عن أعمالكم ، وقد بلغَّت، فن كانت عنده أمانة فليودها إلى من التمته علمها ، وإن كل ربًّا موضوع ، ولكن لكم رءوس أموالكم لا تَظلمون ولا تُظلمون ، قضى الله أنه لا ربا ، وأن ربا العباس بن عبد المطلب موضوع كله ، وإن كل دم كان في الجاهلية موضوع ، وإن أول تعالكم أضع دم ابن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب . أما بعد أيها الناس ، فإن الشيطان قد يئس [ من ] أن يعبد بأرضكم هذه أبدًا ، ولكنه إن يُطلع فيا سوى ذلك فقد رضى به مما تحقرون من أعمالكم ، فاحلووء على دينكم . أبها الناس إن النسيء زيادة في الكفر يضل به الذين كفروا ، يحلونه عاماً ويحرمونه عاماً ، ليواطنوا عيدة ما حرم الله ، فيحلوا ما حرم الله ويحرموا ما أحل الله . وإن الزمان قد استدار كهيئة يوم خلق الله السموات والأرض ، وإن عدة الشهور عند الله اثنا عشر شهراً ، منها أربعة حرم ــ ثلاثة متوالية ، ورجب مفرد الذي بين جمادي وشعبان . أما بعد أمِّها الناس فإن لكم على نسائكم حقاً ولهن عليكم حقاً ، لكم عليهن ألا يوطئن فراشكم أحداً تكرهونه وعلمين أن لا يأنين بفاحثة مبيّنة ، فإن فعلن فإن الله قد أذن لكم أن تهجروهن في للضاجع ، وتضريوهن ضربًا غير مبرَّح ، فإن انتهن فلهن رزقهن وكسوتهن بالمعروف ، واستوصوا بالنساء خيراً فإنهن عندكم عوان لا يملكن لأنفسهن شيئًا ، وإنكم إنما أخذتموهن بأمانة الله ؛ واستحلتم فروجهن بِكَالِتَ اللهِ . فاعقلوا أما الناس قولى ، فإتى قد بلَّغت ؛ وقد تركت فيكم ما إن اعتصمتم به فلن تضلوا به أبداً ، أمراً بيناً : كتاب الله وسنة نبيه . أبها الناس : أسمعوا قولى واعقلوه ، تعلمنُ أن كل مسلم أخ للسلم ، وأن المسلمين إخوة ، فلا يحل لامريء من أخبه إلا ما أعطاه عن طيب نفس منه ، فلا نظلمُن " أنفسكم . . اللهم هل بلخت؟ . . فهذا الإلحاح على تبادل الرفق والرعاية بين الناس في الحياة اليومية إنما هو واحد من فضائل الإسلام الكبرى ، بيد أنه ليس الفضيلة الوحيده فيه ، ويعادل هذا في الأهمية التوحيد الذي لا هواده فيه ، والذي يتجرد من كل ما جاء به البهود من استثنار بالله ، وهو توحيد يدعمه القرآن الكرم . وكان الإسلام منذ البناية قاطماً عامة الم وخد بعيد لكل الإضافات والتفصيلات اللاهوتية التي أربكت المسيحية وفرقت كلمتها وغطت بالدخان على روح يسوع ، وكان مصلم قوته الناك تحديده الدقيق عكمة . وأقفل دون المؤمنين باب كل قربان 4 ولم يترك إسم خباط مفتوحاً ينفذ منه كاهن القربان في الفغران القديم ويعود بلفك إلى مسرح المقيدة المحديدة . لم تكن مجرد عقيدة جديدة ولا ديانة نبوية خالصة ، كما كانت مقيدة يسوع أيام يسوع . أو ديانة جوناما ، ولكنها وضعت بحيث تظل على حالها دون تعنيد . ولا يزال الإسلام حتى بومنا هذا فقهاء معلمون ووعاظ . ولكن ليس له كهة ولا قياوسة .

كان ديناً مليناً روح الرفق والساحة والآخوة ؛ وكان عقيدة مهلة يسعرة الفهم ؛ كان دين قطرة تحوى ما الصحواء من حواطف الفروسية ؛ وكان يتوجه بمناشدته المباشرة إلى أشيع القطر الغالبة على تكوين الرجال العاديين . وقد ناصبته المهودية علماء مريراً ، وهي التي اتخلت من الرب كنزاً عنصرياً تكتزه لجنسها . كما تأليت عليه المسيحية وهي التي كانت تتكلم وتبشر آنذاك وبلا نهاية بالتناليث وقوانين الإيمان والهوطقات التي لم يكن أي رجل عادى ليسطيع أن يمز فها الرأس من الله بن كا حاربته للزدكية نحلة المجوس الزوادشتين الذين أوحوا بصلب مافي والم تكن كلة الناس الذين جامهم دعوة الإسلام وتحديد مهمون إلا بشيء واحده هو أن ذلك الرب (اقد ) الملك كان يبشريه الرسول ، كان بشهادة الفسمر المنطوية عليه قلومهم ، رب بر وهدى وتقوى ، وأن القبول الشريف لمبادله وطريقته ين يقام عافي بالتقلق والخيانة والانتسامات التي لا تسامح فها — على أعتوة عظيمة منزايدة بين رجال جديرين بالثقة في هذه الدنيا ، وعلى فردوس لا يأخذ الناس فيه أنصهم بالسرمدى المتواصل من التسبيح والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والقسوس والملوك للمدون ما يزالوان يحظون والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والمهوس والملوك للمدون ما يزالوان يحظون والعبادة ، على حين يكون فيه القديسون والمهوس والملوك للمدون ما يزالوان يحظون

بالدرجات العلا ، وإنما تقوم فيه الزمالة المتكافئة والملذات البسيطة اليسيرة القهم من أشال تلك التى تتلهف عليها تفوصهم . وقد أوصل محمد ( صلى الله عليه وسلم ) حده الميادئ الحذابة إلى سويداء قلوب البشرية ، دون أن يلجأ إلى أبة ومزية مهمة ودون أى تعتبر للهياكل ولا ترتيل القسوس .

### ه ــ الخليفتان أبو بكر وعمر

إن روح الإسلام الحقة لم تتجمد في محمد ﷺ فقط ، وإنما في صديقه الحميم ونصيره أبي بكر . ولا يقوم أدنى شك في أنه إن كان محمد هو العقل المفكر والحيال الخضب للإسلام البدائي ، فقد كان أبو بكر ضميره وإدادته . فني كل أيام حياتهما معاً كان محمد هو الذي يقول الشيء ، فيؤمن به أبو يكر أوثق الإيمان , فإذا داخل محمدًا شيء من التردد(١) ساوع أبو بكر إلى مساندته . كان أبو بكر رجلا عامر التفس باليقين خلوها من الشكوك ، وكانت معتقداته تقطع قطعاً حاسماً وتتمخض كسكين شاحذة ... عن أفعال جازمة .. وما يخالجنا إلا شديد التأكد في أن أبا بكر ماكان ليداري أو يصانع حيال أرباب مكة الأصاغر ولاكان بحاجة إلى الوحي ليفسر للناس تصرفاته في حياته الخاصة m . قلما أن مرض النبي بالحسى في السنة الحادية عشرة للهجرة ( ٣٣٢ ) وانتقل إلى الرفيق الأعلى ، كان أبو بكر هو الذي أعقبه خليفة له وإماماً للناس ، وكانت ثقة أبي بكر التي لا تتزعزع في الله وبره وهداه . هي التي منعث الشقاق بين مكة والمدينة ؛ وهي التي أخمدت فتنة واسعة النطاق أثارها الأعراب البدو على ضريبة الزكاة الحبية للصالح العام ، وهي المسهاة وحرب الرفة ۽ ؟ وهي التي دعته أن ينقذ إلى سوريا حملة غزوكان النبي الراحل أحدها . ثم أنشأ أبو بكر ، بذلك الإيمان الراسخ الذي يزحزح الجبال وتلك البساطة النقية والعقل الراجع ، ينصب نفسه لتنظيم إخضاع العالم بأسره لحكم الله وإرادته - بجيوش صغيرة يتألف كل منها من ٣٠٠٠ أو ٤٠٠٠ عربي - أخلماً بناك الرسائل التي بعث بها النبي ﷺ من المدينة في ( ٦٢٨ ) لكل ملوك ألعالم .

 <sup>(</sup>١) حبق أن رددنا على المؤلف أن عثل علمه النقاط فلا داهن التكوار والعصمة المؤليباء في أدام.
 الرحالة مكفولة بجسم النصوص للمؤلف.

 <sup>(</sup>۲) كل علم أمور مين الره عليها فلبرج إليها الفارئ.
 أو إنتادالا تدرى ما دخل هذا كله بالرسول عليه السلام أو بالعقيدة التي جاه بها الرسول ما دامت -

وأوشكت المحاوله أن توثق ثمارها , ولو قيض للإسلام عشرون رجلا من طينة أَلَى بَكُرُ وَمِمْنَ يَصْغُرُونَهُ سَنًّا فَوَاصَلُوا عَمْلُهُ لَنْجُمْعُ عَلَى النَّحْقِيقُ فَى بَلُوغُ تلك العَايةُ . وما قارب الإسلام هذا النجاح وأوشك أن يبلغه إلا لأن بلاد العرب كانت Tنذاك مركزاً الإيمان والعزيمة ، ولأنه لم يكن هناك في أي مكان آخر في العالم حتى حدود الصن ، اللهم إلا في سهوب الروسيا أو التركستان ، مجتمع آخر من رجال أحرار الأرواح لهم أى قوة من إيمان بمكامّهم وزعمائهم . ذلك أن عظيم الإمبراطورية البيزنطية هرقل قاهر كسرى الثانى ( أبروز ) ، قد انحدر عن أوج عجده وثالته علة الاستسقاء ، وأنهكت الحرب الفارسية الطويلة إسراطوريته . وكانت فارس متردية في الحضيض الأوهد من دركات انحطاط الملكية . فإن قباذ الثاني قاتل أبيد لني حنف بعد حكم دام أشهراً قليلة ، وحدثت سلسلة من المؤامرات على العرش ومن أحداث الاغتيال المثيرة للمشاعر فلأت حياة القصر نشاطاً ، ولكنها أضعفت قوة البلاد . ولم تنته الحرب بين فارس والإسراطورية البيزنطية بصفة رسمية إلا قرابة بداية حكم أبي بكر . وكان كلا الطرفين يستخدم الجنود المرزقة العرب أوسع استخدام ؛ وأنتثرت في أرجاء سوريا عدد من المدن والمستقرات للعرب المتنصرين ممن يدينون القسطنطيقية بولاء ليس له من أساس ؛ وكانت مناطق النخوم الفارسية الممتدة بين أرض الحزيرة والصحراء تحت نفوذ أمير عربي تابع للفرس ؛ مقر إمارته الحيرة . وكان سلطان العرب قوياً في مدن من أمثال دمشق ، حيث كان السادة من مسيحي العرب يقوأون وينشدون أحدث ما ينتجه المتبارون من الشعراء في الصحراء من القصيد . وجدًا كانت في مثناول الإملام مقادير وفيرة من المواد اليسيرة التمثل مهيأة لتقبل دعوته .

والحملات السكرية التي بدأت عند ذلك من ألمع ما خلد تاريخ العالم. فقد أصبحت بلاد العرب على الفجاءة بستاناً موفقاً من رجال ممتازين ويعرز اسم خالد بينهم أذكى تجم وأسطعه في نخية من القواد المسلمين المقتدرين الأنقياء . فعيمًا حلى قائلاً لجيش كان النصر حليفه ، ولما أن دفعت الفيرة الخليقة عمر بن الخطاب إلى خلعه – ظلماً منه لا يغضر – لم يحدث أية ضجة ، بل راح يخدم الله في مرور وإخلاص

الشيئة لم تتأثر أولا وأخبراً بأى شء قا يأخذ المؤلف ويدم المستشرقون وأصار النبى والإسلام
 قام الزمان وحاضره . إن عمدا هو دمول الإسلام وفكره ومثلق وسمه وساحب سنته ، ولا يمكن أن تفضل القوم الأصول \_\_\_\_\_\_ (المترجم)

تحت إمرة الذين كان كبراً عليهم (١) . ولمستا بمستعطيهين أن تتبع قصة هذه الحروب عاهنا ، وبحسينا أن تقول إن الحيوش العربية وجهت ضرباتها فى نفس الوقت إلى سوريا البزنطية ومدينة الحيرة على التخوم الفارسية ، وكانوا فى كل مكان بحيرون الناس بين أمور ثلاثة : فإما أن تدفع الجزية ، وإما أن تومن بالله الحق وتنضم إلينا ، وإما أن تعتل . فالتقوا بجيوش كثيرة ، جيوش كبرة ومنظمة ولكنها جيوش جوفاء لا روح فها فهزموها . ولم يحدث فى أى مكان أن قوبلوا بشى ، اسمه المقاومة الشعبية . فإن سكان أراضى الرى والذراعة الأملة فى أرض الجزيرة بالعراق ، لم يكن فإن سكان أراضى الدينة ؛ فإن ليتمنيم قلامة ظفر أيدقمون الفرائب إلى بيزنطة أو برسببوليس (٢) أو المدينة ؛ فإن فأضل الناس بين البلاط الفارمي وبين العرب ، كان العرب ، أعنى عرب المستن العظيمة ، أنظف الطرفين وأطهرهما بشكل ظاهر ، وكانوا أوسع رحمة وأكثر عن العرود . وكاكان الحال فى الغرب كان كذلك فى الشرق ، إذ كان الغزو يشحول المهود ، وكاكان الحال فى الغرب كان كذلك فى الشرق ، إذ كان الغزو يشحول المه ومتهزة .

 <sup>(</sup>١) يقرل شورتز في تاريخ الدام ( طموت ) إن حياة ذلك البطل الحاسة كانت تعلوى طر
 وحمة . فإنه ارتكب اللسق دمي عطيمة خطيرة في مجتمع يبيح نعاد الاوجات . ( المؤلف )

ولكن المملوم أن هذه المادان الله يعدها وقر فسةاً قد هرضت مل أب بكر الصفيق وضي اقد عنه وهو من نعلم في ورح وتقواه اللم يوها كلك وأشر خالداً هم تصرفه. وفضلا عن هذا الم يكن ما عدث من صدر دخي اف هذه عنه أن خود ولا قلم الا فكر أن ابن الأكبر أن عمراً رضي اقد عنه المناهي خالماً للم الملكية بعد الدول ، قال وصلها وعدم أن عمر مكاه ، وقال فله شكوك لله المسلمين ، فيلقه إذك في المرى نعيج به بنقال له هر ومن أين ها الشراء ؟ قال من الافضال والسيان ما ؤاد على مين ألفا فقط ، منتج على المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق على المنافق المنافقة الم

تاريخ الكامل لابن الأثير ج ٢ ص ٢١٤ ( العلمية الأولى بالملمية الأطلية المسرية سنة ١٣٠١ م). ( القريم )

 <sup>(</sup>٢) مدينة فارسة قدمة تقع على بعد أربعين ميلا إلى النبال الشرق من مدينة خير أن الحالية ،
 غير بديد من جمرى تهر البلوار وأحمها عند المؤرخين الدرب اسطفر .
 (المقريم)

وكان خالد هو الذي قاد المركة الحاسة ( ١٣٦) ضد جيش هرقل على ضغاف المرموك ، وهو أحد رواف الأردن . إذ كانت الكتاب - شأبها على الدوام - خلوا من القدر الكافي من القدرسان الصالحين ، فكان طيف كراسوس الشبخ على سبع قرون وهو يتردد على يلاد الشرق عبثاً دون أن يحظ بمصرعه أحد ؛ فكانت الجيوش الامراطورية تعتمه في أعمال الحيالة على الجنود العربية المسيحة الحليفة ، وانحاز هولاء إلى المسلمين عندما التي الحيشان . وأقام الحيش اليزنطي موكماً عظها من التساوسة والرابات المقدمة والصور والآثار القلمية ، وصاعدهم فوق ذلك الرهبان بمرانيلهم ، ولكن الآثار لم يكن طائى صحر ، كا أن الاعتقاد في الرئيل كان صليلا . بمرانيلهم ، ولكن الآثار لم يكن طائى صحر ، كا أن الاعتقاد في الرئيل كان صليلا . أصوات الذماء في الموتورة بالزغاديد تشجيعاً لرجائين حسب العادة العربية القدعة . وكانت صفوف المسلمين ملية بالموسين الذين كان يكافح أمام نواظرهم أمران : التصر وكانت صفوف المسلمين ملية بالموسين الذين كان يكافح أمام نواظرهم أمران : التصر وكانت عاولة العدو للراجع إلى تشتيت شمله تشتيناً لم يلبث أن تحول إلى مذبحة . والتقليد عادلة العدو للراجع إلى تشتيت شمله تشتيناً لم يلبث أن تحول إلى مذبحة . وكان الجيش البيزنطي مجارب وظهوه إلى النهر ، الذي أصسم الموقت ملياً بأملاء قتاده .

ومن بعدها أخذ هرقل بتخل عن سوريا شيئاً فشيئاً لأعدائه الجدد ، بعد إذ لم يمض على استرداده لها من بد الفرس إلا زمن قصر . وسرعان ما مقطت دمشق ، وبعد ذلك بسنة دبحل المسلمون أنطاكية . ثم اضطروا أن يتخلوا عنها سمة أخرى بعض الزمان نتيجة لجمهد آخر بدلته الفسطنطينية لاستردادها ، على أتهم ما ليثوا أن عادوا فلنخلوها تحت قيادة خالد ماكتين بها إلى آخر اللدم ،

وفى نفس الوقت حدث فى الجلمية الشرقية ، بعد أن أصاب العرب نجاحاً ابتدائياً سريعاً استولوا به على الحيرة ، أن اشتنت مقاومة الفرس . وكان النزاع على العرش قد انهى آخر الأمر بتولية ملك ملوك جديد ، واكتشاف قائد فى مقدرة هو رستم . فالتحم بالعرب قرب القادسية (١٣٧٧) . وكان جيشه جحفلا غلاما كالذى اقتاده دارا إلى تراقياً أو الذى هزمه الإسكند فى إسوس . كان خليطاً من المجيدين ، وكان لديه ثلاثون فيلا حربياً ، وجلس على عرش ذهى من فوق منصة مرتضة خلف



( مُكُل ١٢٩ ) خريطة بدايات الدولة الإعلامية

الصفوف الفارسية وهو يلاحظ المركة ويشرف عليها ، وهذا العرش يذكر القادئ بهرودوت والهلس بونت وسلاميس قبل ذلك بما يزيد عن الألف سنة . واستمرت المركة ثلاثة أيام . وكان العرب في كل يوم بهجمون ، فيصمد الجيش العظيم الفارمي في مكانه ، حتى يسدل الليل ستاره آمراً بالهدنة ، وتلقي العرب في اليوم الثالث أمداداً ، وحاول الفرس قوابة المساه أن يصلوا بالحرب إلى نهاية حاسمة ، بأن قاموا بهجوم بانفيلة . ولقد جرفت تلك الوحوش الهائلة في مبدأ الأمركل شيء أمامها ، ثم جرح أحدها جروحاً أيمة ، فجن جنونه وأعد ينفع هنا وهناك بين الجيشين ، وانتقل الزعر منه إلى الفيلة الأخرى ؛ واستمر الجيشان مصعوفين فترة من الزمان في أصبل شمس الغروب ، وهما يلاحظان الجهود الجنونية التي تبلغا هلم الوحوش الشهباء للصارحة كى نهرب من جوع الرجال المسلحين المعابة لها والتي أحاطت با من كل جانب. وقد حدث بمحض الصدفة أن القيلة خاصف في الحيش القارسي آخر الأمر ولم تخض صفوف العرب، وأن كان العرب هم الذين قيض ثم أن سجموا هجمة فعالة في الصميم على أثر الفوضي التي وقعت في صفوف أعدائهم، وبعد الشق أطبقت ظلمة الليل ، ولكن الجيرش لم تقباعد مده المرة ، وظل العرب الليل كله يكيلون الضربات لأعدائهم باسم الله ، ويضغطون على الغرس المحطمين المتهفرين . وبرغ الفيجر وفلول جيش رسم تقر مبعدة عما بملاً ميدان القتال من القوضي وبقابا المحركة المناثرة ، وكانت تلك الفلول تمضى في طريق مملوء بالأسلحة المناثرة والأحوات الحربية ، وكانت تلك الفلول تمضى في طريق محلوء بالأسلحة المناثرة قاما المنصة والعرش الذهبي فقد تكسرا ، وكان وسم صريعاً بين كومة من الموتى ،

وكان أبو بكر قد مات من قبل في ٦٣٤ ، فتولى الحلافة من بعده عمر وكان حما النبي (١٠ وقد انجزت أعظم فتوح المسلمين في عهد عمر ( ١٣٤ – ١٤٤) . فطردت الإسر اطورية البرزنطية من سوويا طرداً تاماً . على أن زحف المسلمين أوقف عند جبال طوروس . واجتبحت أرمية وفتحت كل أرض الجزرة ، كما فتحت فادس وراء النبرين . وانتقلت مصر انتقالا يكاد يكون سلبياً من بد الروم إلى العرب ٢٠٠ ، وبلك استطاع الحقس السامى في بضع ستن ، باسم القه ورسوله ، أن يسرد تقريباً كل الاقاليم الني خسرها المقرس الأربين قبل ذلك بألف سنة . ومقطت بيت المقدس في وقت مبكر ، إذ عقلت معاهدة دون أن تحتمل الحصار ، وبذاك حدث أن

 <sup>(</sup>١) ورد أو الأمل Brother-in-Law أي عديل النهى او شقيق زوجه وهذا خطأ والنسمج هو ما أثبت هنا ، حيث نزوج النهى (ص) خصة بلت هر .

<sup>(</sup>٧) إن تنع العرب لمصر حزل الحابثة من سائر العالم المسيحى : ثم يطل العالم بعد ذك الف مام دول أن يسع شيئاً عن هذه الجلاد الثالمية التي بعد القرن الخامس عشر العرب في دول في ستصف القرن الخامس عشر طهرت في دول فيها إليه تعديد القرن الخامس عن بعد المسيحية . وكانت تشيح عليه المالم المسيحية ألم المساورة على المدورة عن بلاد بهريمة بهون أي الفنيس يوسنا . والمقامر أنها فاست على قدمن غرفة عن الحيثة وغنطته بالفاسيس أعرى من زعماء من المغولة تتصروا على إليان التساطرة .

و الصليب الحق و الذي حمله الفرس قبل ذلك باثنتي عشرة سنة ، ثم أعاده هرقل بمثقة كيرة انتقل مرة ثانية من دائرة حكم دولة النصارى . على أنه ظل باقياً في أيد مسيحية ، ونصت المعاهدة نفسها أن يتم النصارى بالتساح في مقابل دفع الجزية على الرؤوس فقط ، وتركت الكنائس بأسرها والآثار واللخائر المقدمة بأجمها في حوزتهم .

واشترطت بيت المقدس مقابل تسليمها شرطاً عجبياً ، فإن المدينة أبت أن تسلم إلا للخليفة عمر نفسه . وكان الحليفة حتى ذلك الحين مقياً في الدينة ينظم الجيوش ويدىر شئون القتال عامة . فحضر إلى بيت المقدس ( ٦٣٨) ؛ على أن طريقة حضوره والحالة التي وحدها عند بمبئه تبين مبلغ السرعة الني أوهن النجاح بها يساطة البداية الإسلامية الأولى وقوتها . جاء في رحلة طويلة أمدها ستمثة ميل وسعه تابع واحد ليس غير ؛ وكان راكبًا جملا ، وكانت عدته في السفر كبسًا صغيرًا من شعير وَآخِرَ مَنْ تَمْوَ وَقَرْبَةً مَاءَ وَجَقَتَةً مَنْ خَشْبٍ . وَاسْتَقْبُلُهُ قَوَادَهُ الْكَبَارُ خَارَجِ المُدْيِنَةُ ، وهم يرتدون أثواياً فاخرة من الحرير ويمتطون صهوات جياد مزركشة السروج والأعينَة . وتملك الغضب الشديد الرجل الشيخ لهذا المنظر الغريب . فانزلق من رحله ، وجمع بيديه الثرى والأحجار ، ثم لطخ هؤلاء السادة المتأنقين وهو يصبح بهم سباباً . فللذا كانت هذه الإهانة ؟ وما معنى هذا التأنق ؟ وأين المفاتلون الأشداء ؟ وأين رجال الصحراء الخشنون ؟ إنه ليأتي على هؤلاء والطواويس ، المتأنقين المعجيين بأنفسهم أن يسيروا في معيته . فواصل المسير مع نابعه ، وسار الأمراء المتأنقون من خلفه عن بعد ـ خارج مجال قلقه إياهم بالأحجار . التي متفرداً ببطر وك بيت المقدس ، وهو الذي تملك المدينة فها يظهر من حكامها البنزنطين . وأخذ يتعامل والبطريرك على ما يرام قطافا مما بالأماكن المقلسة ، وأنشأ عمر ، وقد هدأت ثاثرته بعض الشيء ، يوجه النكات الساخرة الماكرة إلى أنباعه ذوى النياب الفاخرة .

وتما له دلالته كلماك على ترعة ذلك الخليفة رسالة عمر إلى أحد عماله ــ وكان ابتنى لنفسه تصرأ بالكوفة ــ يأمره فها أن جدمه ثانية .

كب إليه يقول ؛ ويلغني أنك شئت أن تحاكى إيوان كسرى(٢٠) ، وأنك شئت أن تحيط نفسك بالأبواب التي كانت له ، أفتر غب كذلك أن يكون لك ما كان لكسرى

<sup>(</sup>١) بدينة طيلنون .

من حراس وحجاب؟ أم تريد أن تباعد بينك وبين المؤمنين وتجعل بين مجلسك وبين الفقراء حجاباً؟ أم تريد أن تخالف سنة 1 النبي 2 ، وتصد إلى ما كان عليه ملوك الأعاجم من الأبة والفخامة ، فعردى في نار جهتم كما تردوا؟ (07).

## ٢ - أيام عظمة بني أمية

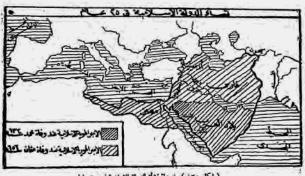
كان أبو بكر وعمر بن الخطاب(٢) أعظم شخصيتين في تاريخ الإسلام . لا يتسع المجال هنا لوصف الحروب التي تم جا في خمس وعشرين ومثة من السنن أن نشر الإسلام لواءه من تهر السند إلى المحبط الأطلسي وأسبانيا ، ومن قشَّقُر على حدود الصن إلى مصر العليا . وبحسبك خريطتن لتبيان المدى الذي دفع به الباعث القوى للعقيدة الجديدة الفكرة العربية والقرآن العربى قبل أن استطاعت النزعة الدنيوية أى روح التجارة والنهب القديمة وبريق الرداء الحريرى، أن تستعيد كامل صلطانها القائل لذكاء العرب وإرادتهم . وسيلحظ القارئ كبف سار المد العربي العظيم في آثار خطى يوآن تشوائج ، وكيف ثم في سهولة بإفريقية أن فنوح الوندال السهلة قد كُرُوت في الانجاه المضاد أعنى من الجنوب إلى الشال ، وإذا خامرت القارئ أية أوعام مضلة في أن حضارة من الحضارات المنازة سواء أكانت فارسية أم رومانية أم هليتية أم مصرية ، عمرها هذا النيضان الجديد ، فإنه كلما سارع إلى نبذ مثل هاته الفكرات من عقله كان ذلك خبراً له . فإن الإسلام ساد لأنه كان خبر نظام أجتاعي وسياسي استطاعت تلك الآيام تقديمه . لقد ساد لأنه كان يجد في كل مكان شعوباً ثبلد حسها سياسياً ، تُسلبَ وتُظلم وتُخوَّف ولا تُعلمُ ولا تُنظم ، كما وجد حكومات أنانية سفيمة لا اتصال بينها وين شعوبها بأية حال . كان أوسع وأحدث وأنظف فكرة سياسية كان لها نشاط فعلى فى العالم حتى ذلك اليوم ، وكان جِب الجمهرة النفيرة من البشرية عامة الظاماً أفضل من أى نظام آغر سبقه . وكان النظام الرأسمالي الاسترقاقي في الإمبراطورية الرومائية ، والأدب والثقافة والتقاليد الاجتماعية في أوربا ، قد انحلت انحلالا تاماً وانهارت قبل أن نشأ الإسلام . ولم يحدث

schuriz in Helmolt's History of the World. : ند عن (١)

 <sup>(</sup>۲) دوج کتاب الترب طل تنسیة ملا انگلیفة بایم حر الأول ، وتسعیة عمر بل حید العزیز
 المنشد الله. مریاد. حد الثال.

أن دب دبيب الانحلال في الإسلام أيضاً ، إلا عسما ضاعت ثقة البشرية في إخلاص ممثليه .

ولقد تبددت معظم طافته في غزو بلاد فارس والتركستان وتمشُّلهما . وكانت أقوى طعناته هي الموجهة من فارس نحو الشال والمنطلقة إلى الغرب عبر مصر . ولو أنه ركز قوته الأولى على الإمبراطورية البزنطية ، فلا شك في أنه كان مستطيعاً أنتراع القسطنطينية حوالى القرن الثامن والوصول إلى قلب أوريا ينفس السهولة التي وصل ما إلى هضبة الهامر , حقاً إن الخليفة معاوية حاصر تلك العاصمة سبع سنوات ( ۲۷۲ – ۲۷۸ ) ، وكذلك فعل سلمان ( ۲۱۷ ، ۲۱۷ ) ؛ بيد أن الضغط لم يديم ولم يتواصل ، وظلت الإسراطورية البيزنطية ثلاثة أو أربعة قرون بعد ذلك حصناً متداعياً يدفع الشرق عن أودياً . ولا جدال أن الإسلام كان يستطيع على التحقيق أن مجد في المتتصرين حديثًا أو الباقين على الوثنية من Tقار ويلغارين وصربين وصفالبة وسكسون - رجالا مستعدين للانضواء تحت راجه استعداد أتراك آسيا الوسطى . ومع أنه بدلا من الاستمساك



( شكل ١٢٠ ) خريفة تشأة للنولة الإسلامية في ٢٥ علما

بالاستيلاء على القسطنطينية ، دار إلى أوربا أولا بطريق إفريقية وأسبانيا الملتوى . البعيد ، فإنه لم يصادف إلا فى فرنسا فى نهاية خط مواصلات عائل البعد عن بلاد العرب قوة كافية البأس لإيقاف تقدمه .

وقد تسلط صادة مكة البدو على الإسراطورية الحديدة منذ البداية , فإن أيا بكر الحليفة الأول انتخب في المدينة المخلافة بطريقة شكلية غلب فيا الصياح ، وهكذا كان شأن عمر بن الحطاب وهمان الحليفة الثالث ، على أن ثلاثهم كانوا مكين من أسر عريفة . ولم يكونوا من رجال المدينة ، ومع أن أيا بكر وعمر كانا رجل بساطة أسر عريفة . وهو رجل من طواز أسحاب الثياب الحررية . فلم يكن النزو لديه من أجل الله بل من أجل يلاد العرب ، وغاصة من أجل الله بل من أجل يلاد العرب ، وغاصة من أجل الله بل من أجل يلاد العرب ، وغاصة من أجل الله بل من أجل الله وقومه . وغاصة من أجل الله وطله وبلدته وقومه . وغاصة من أبل النبي لأسباب سياسية في علية أضل وعطاء عادلة [كذا ] . . . . ] وبتوليته يكف الخليفة عن أن يكون رجلا عجبياً أخط وعطاء عادلة [كذا ] . . . . ] وبتوليته يكف الخليفة عن أن يكون رجلا عجبياً أخط ومن بعد ، ملكاً لا يأس به إذا قيس بالعايار الشرقية حتى ذلك الحدن ، ولكته قبل ومن بعد ، ملكاً لا يأس به إذا قيس بالعايار الشرقية حتى ذلك الحدن ، ولكته لا يزيد على ذلك شيئاً .

وإن حكم صان ومقتله لبرزان بوضوح عواف ما حدث في عهد النبي ٣٠ ، يقدار ما شهدت حياة أني يكر وعر بما انطوت عليه تعابمه من جلوة قلصية . إذ كان محمد صلى الله عليه وسلم يلجأ إلى الديبلوماسية في أوقات كان أبو يكر يجنع فها إلى الصلابة ، وكان العنصر الجديد من الجمع الأرستفراطي الذي ظهر بتولية عيان أحد

<sup>(</sup>١) التعسيح أن أيا يكر أول من أملٍ من الرجال وأن عثيات أملٍ قبل عمر وثلاثتهم من السابقين الأولين إلى الإسلام ، وكلهم من المهاجرين الهلمين فه والرسول ولم يتكن الاحديم بنية عاسة من وواء إسلامه فقد قسمى كل منهم فى سبيل الإسلام بالنفس والتقيس وتحميل آلام التعليب والشريد والفقر والمهانة من أجل حقيقته وديت . وعن مثان بن مقان ونشك على الإسلام والثورة التي أدت إلى مقتله ، المثلر الموسوحة العربية المبسرة . (المترجم)

 <sup>(</sup>٢) أَ-افتا عليك القول في تفنيد نقك المزاهم بما فيه الكفاية . (المترجم).

ثمرات تلك التصرفات الديلوماسية . وكانت عواقب ذلك الحريم ، حريم النبي المتبعم من غير تمجيص ، والمنازعات والغيرات العائلية التي استكنت خلف أهور المسلمين أثناء حكم الحليقتين الأولين ، قد أخلت نقسلل إلى ضوء النهاد . فإن علماً وهو ابن عم النبي وابنه المتبني (٢) وزوج ابنته فاطمة ، كان يعد نفسه صاحب الحتى في الحلافة دون سواه . وكانت ادعاءاته تياراً خفياً يترقرق معراً عن امتعاض المدينة ، في الحلافة دون منافضة لارتفاع شأن بني أمية . ولكن عائشة زوجة النبي الحظية ، كانت تغار على الدوام من فاطمة وتعادى علماً . فاتحازت إلى همان . . . وبدلك تنار بداية قصة الإسلام البديعة فجأة في حمأة هسلما النزاع والمناوشة بين الوراث والأرامل ٢٠٠ .

<sup>(1)</sup> لم يتين النهى صلى الله عليه وسلم عليا وإنما هو قد ضهه إليه و وهو ابن عمه أن طالب ه في أيام المتعدث فيها الأونة على للناس وفعل مثل ذلك العباس بجعفر بن أن طالب تحفيقاً عن أب طالب لكثرة صاله حتى يتكشف عن الناس ما تم فيه ولم يزل على نم رسول الله صلى الله عليه وحلم حتى بعثه الله فيهاً قائيه وآمن به وصافة . ( المقريم )

<sup>(</sup>٢) إن كان هذا القول من جانب المؤلف هو بسبب تاخر عل كرم أقد وجهه عن بيمة أبي يكر ما عده الشيئة سندًا لاحقيته في الملافة دول أبي بكر وحمر ومثَّانَ ؛ فإننا تبادر إلى القول بان ﴿ أَنَّما تناخر عن بيعة أن بكر لا لأنه برى أحقيته في الحلافة ، وإلا لظل طوال حياته دون سايعة ، وإنما كان ذلك منه لاته استنكر أن يبرم الأسر من دونه ومن دون بني هائم قلما نمين له إلجاع المسلمين دخل في الجماعة وبابع . لماما أمهات المؤمنين فما أبعدهذا القول فيهن من العسمة ؛ فإن النهى صل الله عليه وسلم لم يعقد عل واحدة من دُوجاته إلا لسبب عام وذلك ظاهر من كتب السيرة والتفسير ، فبعضهن كان زُواجه سُها بسبب التشريع كما حدث في حالة فريلب بلت جمشي شلاء وبعضهن كان ذواجه منها التا لف وإحكام الروابط كما حدث في حالة حفسة . وبعفمين الوقاء لهن إما يكفيهن شر العيلة مثل أم حبية غلا المثر . فإن أردت الاستزادة قطيك بكتب السير تلقيها تغصيل ذاك بما يشهد أن النبى صل الدعليه وسل لم يكن يتزوج دون غرض تقتضيع الرحالة السحة أو تمحيص ، وإنما كان له من ذواجه من كل واحدة من ذوجاته وضي الله عنهن غرض جدف إليه ، ويضاف إلى ذلك أن واحدة من أمهات المؤسنين لم تندخل في شئون الدولة إطلاقًا لا في حياة النبي صلى الله عليه وسلم ولا يعده . وما كان عووج عالشة رضي الله عنها مع الزبير وطلمة عن كرافية لعل كرم الله وجهه ولكن لأن الزبير وطلحة أوهماها أنه عليا لم يكترث لام عيَّان المطلول فسترجث صهما. حَقَ إذا مرت بالحوأب والثندة لمع كلاجا سأل سائل عن اسم الكان فلما ذكر عل مسمع شها وتذكرت قول رسول انه صلى انه عليه وسلم ٥ أيتكن تلبحها كلاب الحوأب للغ ۽ سنرعت وأبوكت الجميل وهمت بالربيوع وظلت مكانيا حتى تصايح الناس بإشراك على كرم الله وجهه على الحاق بهم فسارت معهم إلى المعمرة. =

وفي ٢٥٦ رجم جاعة من الرعاع عمان – وهو شيخ في اليانين – بالأحجاد في شوارع المدينة ثم طاردوه الى منزله وقتلوه . وأصبح على آخر الأمر خلفة لكي يقتل بدوره هو أيضاً ( ٢٦١) . وفي إحدى معارك هانه الحرب الأهلية مزت عاشة نفسها وقد أصبحت سيدة عجوزاً شجاعة حادة الطبع ، بأن قادت (١) ضد على معركة وهي في هودج على جمل . فأمرت وأحسف معاملها ، أصابها وبينا كانت جيوش الإسلام تتقدم منصورة في غزوها للظفر لعالم ، أصابها

هذا الباء ، داه الحرب الأهلية بضرية على أم وأسها \_ ماذا كانت قيمة ، حكم الله
ق العالم ، لدى عائشة ، ما دامت تستطيع أن تقفي على فاطمة المقونة ؟ وماذا كان
يحتى الأمويون وأتباع على على السواء من وحدة البشرية ، وقد قام بينهم مثل
ذلك التأر العظم الحار الذي يتلهون به ويتسلون والذي الخلافة هدفة وغنيت في
النهاية (٢) ؟ لقد انقسم العالم الإسلام شطرين ، قسمته الضفائن والجشع والسخافة
المزيبة لحفة من رجال ونساء في المدينة . ولا يزال هذا الثقاق قاعًا لما لليوم .
فإن هناك حتى يومنا هذا قسما ويسيا من المسلمين مم الشيعة عن يدينون بفكرة حتى
على الورافي في الحلافة ، كمامة ويسية في عقيلتهم ؟ ا وهم منتشرون في فارس والهند .
ولكن شطراً كنو يعادل هؤلاء في الأهمية هم و السيون ، اللذين لا يسع
المراقب الخابد إلا أن يوافقهم على آوائهم ، يتكرون هذه الإضافة العجيبة إلى عقيلة .
عمد البسيطة . ونحن حعلى قدر ما نستطيع أن نستنج على بعد الزمان بينا وبينهم —

ومراقبة هذا الصلح يتمشى فى بداية الإسلام البديمة الرائمة ، أشبه الأشياء بملاحظة حالة مريض يتطرق إلى عقله الضعف . وإنّا لنحيل القارئ إلى و الأدب، ٢٥

حدومة الخورج من سالب حائشة ومن القاضها لم يكن سنها إلا سناطأ عل الدم المطلول وسطالة معاقبة الجرمي وإن كانت قد شدعت بهذا الأمر وحيث عليها الأمراض الحقيقية للبين سفؤوها طل الخورج معهم ، والواقع أن مرد الفتة الكبري كلها حو شيخونة عيان وتسلط بن أمية في أثانه عل نشول المسلمين تسلطاً أصفط الناس ( انظر المرسومة العربية الميسرة ) . . ( المترجم )

 <sup>(</sup>١) عن أنقد المعركة وإنما كان هردجها في وسلها الان أنصاد طلمة والزبير أبوا إلا الالتقائل
 حول الهرج بزمم النظاع عنه ( المغرجم )

<sup>(</sup>٢) يبلغ من شدة إضباب المؤلف بيداية الإسلام وانتفاعت الاولى وهي مسيبة فعلاء أن يتستط هذا السخط البالغ على الخلاقات التي تغيبت بين كبار أشادة . وتكن المؤلف يغلو ويقسو وينسب الإشهاء إلى فير أسبابها الحقيقية كاحتفاده الخاطيء في غيرة حائشة من قاطعة . ( المقرجم )

<sup>ُ (</sup>٣) يضمد المؤلف بالأدب الكتب والمؤلفات التي ظهرت حولًا ذلك الموضوع ، فالأدب هنا مستشامة بعناها العام المؤاسم . ( المقرب )

الكثير الملمون في هـــلما المنوضوع إذا هو شاء أن يعلم كيف أن الحسن بن على معته زوجته ، وكيف قتل أخوه الحسن . ولسنا نتجاوز أن نلكر اسمهما في هذا المكان ، لأنها لا يبرحان يمسلمان قسما كبراً من اليشرية يمجال مضم بالعواطف التشيعية والامتعاض المتبادل . وهما أعظم الشهلماء مكانة لدى الشيعة . وقد أحرقت الكعبة البيت العبق بمكة بن غلو المصادمات النائبة بن خلف الأطراف ورواحها ، وطبيعي أن تبدئ المأنها في أثر ذلك منازعات لا نهائية بن المسلمين : فهل يجب أن يعاد بناؤها في نفس حيتها القديمة بالضبط أو على مقياس أكبر كثيراً ؟

لقد رأينا مرة أخرى في هذا القسم وسابقه ، كيف أن الكفاح الحتمى لهذا الدافع الجديد ، الذى هو أحدث الدوافع وتحرها ، والذى يدعو إلى الوحدة في الشنون العالمية ، والذى يكافح ما ركب في البشرية من نزعات دنيوية ؛ ورأينا كملك كيف أن دار الذي بما سادها من تفلقل وتعقيد كانت منذ البداية أشبه الأشباء بتركة مثقلة يالأعباء في العقيدة الجديدة (٧). ولكن لما كان هذا التاريخ يتحدر بعد ذلك إلى الجرائم نقطة جوهرية ثالثة في إصلاحات عمد العالمية . فإنه كان عربيا أمياً ، غير ملم بالتاريخ سيدوك ولا يكل تجاريب روما وبلاد الإغريق السياسية ، ويكاد يكون غير ملم كللك يتاريخ يلاد البودية الحقيق (٣) ؛ فترك أتباعه من غير حمورة فعالة التعبير عن الروح الديمقراطية الحقيد المالية عن هالله المؤمنين المالية وتكاد يكون عبر ملم كللك بتاريخ الدامة وتركزها (١٥) ، وخلقهم من غير صورة فعالة التعبير عن الروح الديمقراطية الحقيد الذي هم الطابع الغالب على تعاليم الإسلام الجلوهرية ( مع استعالنا للكلمة بمنتام المعسرى) ،

<sup>(</sup>۱) وما دخل دار آلبس بإدارة دفة سياسة الدولة بعد النفائه إن الرفيق الأمل ؟ الحق إننا لا يجمد مبرراً خلاا الإفسام النويب . وكل ما في الأمر أنه بني أمية التهزوا فرصة عندف عيّان وقرابتهم منه قوطدوا مركزم في الدولة . وكانوا قوباً تجاراً دنيوين ، ذوى نزمة جاهلية ولم يجدوا تلقاهم موى على بن أب طالب وهو رجل فاهد لم يؤت تدرتهم عل الخصل والخداع . ( المترجم )

<sup>(</sup>٢) علم الأمية وهدم الإلمام بخبرات روما والإفريق السياسية ويتاريخ أرض البهودية المغلبق هي البرهان الأول على مسحة النبوة وقد أشار القرآن إلى ذلك في مواضم متعدة منها على سبيل المثلل : • وما كنت كتابو من قبله من كتاب ولا تخطه بسينك ، إذاً لارتاب المطلون و (سورة المذكبوت) . • وكذلك أرحينا إليك روساً من أمرئاً ما كنت تدرى ما الكتاب ولا الإمان ولكن جملناء نوراً نهدى من نشاء من عبادنا وإلمك تهدى إلى صراط مستنبع و . (سورة الشورى ) . (المؤجر)

 <sup>(</sup>٣) لمل المؤلف يشير جلد الهارة إلى أن النبي لم يستطلت أسداً من بعده ولمائه أن اللغوري من النظاط الأساسية في سحكم الإسلام بنس القرآن. وذلك ما تم في انتخاب الخلفاء الأدبية إلاول. (المذبيخ)

وكان حكم حكماً فردياً مطلقاً ، ومن م ظل الإصلام حكومة فردية مطلقة . ويذا لا يعد الإسلام من الناحية السياسية تقدماً بل تراجعاً () هن الحريات التقليدية وقوانين الصحراء العرفية . وكان نقض هدنة الحج الله الذى أدى إلى معركة بدر أيشع وسمة للإسلام الناشئ . والله هو المدير الأعلى للإسلام نظريا ، ولكن سيده الفعل كان , على الملاوة على الملاوة ومن موت الضمير ما يجعله يسلب الخلاقة ويستمسك بها . وإذ أن رجلاكها يصبح عرضة لشيوب الورات عليه والإقدام على اغياله ، فإن قانون الإملام المهافي كان إرادة ذلك الرجل .

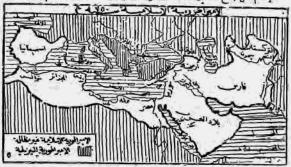
وقد ارتفع شأو أسرة بنى أمية زماناً بعد موت على وظلت قرنا من الزمان تقريبا تعطى الإسلام حكامه وولاته .

ويبلغ من انشغال مورَّخي العرب بالمنازحات على العرش وبجرائم فلك العصر أن

<sup>(1)</sup> إن كان الانصراف هما كانت عليه إلحاطية من إباحية وتفلت وخروج عن السنة الإتسانة ومناطة لروح كل قانون وعلق وعلم وجود حكومة موسية ولا نظام معمول به ، يعد في نظر المؤلف تراجعا طائع به من تراجع . ( المقرج )

<sup>(</sup>٧) يشير المؤلف هذا إلى مرية عبد الله بن جعش ويتخذ عبا مدراً على الإمادم ؟ وتن أن التبي صلى الله على وملم لم يوسل عبد الله بن جعش وإسحابه المترا أو ثيره من أصبال المتنال . وإنما أرسله المتحفظات فقط ؛ وذلك ظاهر تماماً من كتابه (س) لعبد الله ، كما أن المؤلف أغفل غفب النبى من القوم عند عودتهم يتوله ؛ و ما أمر تكم يتنال في اللهبر الحرام ، ووقف الدير والأميرين وأبي أن ياخذ من فلك شيئاً ، وكلك مقط في أيدي القوم وطنوا أنهم طلكوا والمنت تعييل المسلمين لم حتى ألول أنه ياخذ واشراح أهله منه أكبر من القبر المتنال في تأت الله بحكير ومسد عن مديل الله وكلو به والمسجه الحرام السرية وسيلة لأعقد المسلمين من التنال المسلمين من المال المسلمين من مبهل الله ، ومن المسجد المرام ، وإشراج المسلمين عن مع أهله ، وفتنهم المسلمين من أن كل واحدة من علم أطاق ، ومن المسجد المتال وتستدييما . خذا ، وزيادة في الإيضاح تقول إن مرية عبد أنه بن جمين المنال فقوح جبين قريش المتجرى لأن المسلمين عم المنين شرجوا لا عقل قريش المتاسد عن النام فقوح جبين قريش المنال فقوح جبين قريش عابة عبدهم ، ولكن الدير حين أفانت من المسلمين من عل كفار قريش وأقبالها أن يرجوا فاستعدا ويضهم من الحقرى (قال عن في مرية عبد الله بن جعنى) وسهلة التصويض على من قال متم ما المدون على المنال وتبريا المناسم ومن المناسم عن على من قال متم عاله ونصر المسلمين قدم أوسينا . (المدينة حد والتنال الإسلانية حد المنال المنال المنال المنال المنال المنال المنال المناسمين قدم أولان المنال المناسم المناس المناس عن قال متم بالمناس عن عن المناسم عن المناسم عن قال متم بالمناس في المناسم عن قال متم بالمناس عن المناسم عن ال

اصبح من العسر علينا أن تقيع التاريخ الحارجي لتلك الفترة . ومهما يكن الحال فإنا نجله ستنا إسلامية تمخر البحار وتهزم الأسطول البزنطي في قتال بحرى عظيم بلزاء ساحل ليكيا (Lycia) ( وهي إقليم جبل ج . غ . آسيا الصغرى ) ( ١٥٥ م ) ، ولكن كيف احتاز المسلمون هذا الأسطول المظفر في هذا الوقت المبكر من تاريخهم ؟ ذلك أمر لسنا نعرفه بوضوح . والراجح أنه كان في معظمه مصريا . ولا شك أن الإسلام ظل يضع سستين متحكما في شرق البحر المتوسط ، وفي ١٦٩ ثم في ١٧٤



( تُكُلُ ١٢١ ) عورلة الإمبراطيرية الإسلامية عام ٧٠٠ م

قام معاوية ( ٦٩١ – ٦٨٠ ) أول خليفة أموى عظيم مجومين بحرين على القسطنطقية . وكان لزاما أن يكون الهجومان بجريين لأن الإسلام طالما كان تحت الحبكم العربي ، لم ينغلب قط على حاجز جبال طوروس (٢) . وفي نفس الملدة ظل المسلمون يدفعون كذلك بغزواتهم أبعد فأبعد في صميم آسيا الوسطى . وعلى حين كان الإسلام آخلاً في الاضمحلال فعلا في منطقته المركزية ، كان لا يفتاً مع ذلك يضم إليه حشوداً عظيمة من الأتباع الجدد ويوقظ روحاً جديدة بين الشعوب الركية التي كانت حتى خلف الخياة . ولم تعد المدينة بعد

 <sup>(</sup>١) وق عهد معادية أيضاً احتول العرب على معظم جزر شرق البحر المتوسط مثل وروس والتريك وارداد وقدوس بشيادة مقدم الجند جنادة بن أمية وهبه الله بن أب السرح وهيره من أمراه البحر المظفرين .

مركزًا صالحًا لمغامرات الإسلام الهائلة في آسيا وإفريقية والبحر المتوسط ، وبلما أصبحت دمشق العاصمة الطبيعية للخلفاء الأمريين .

ومن أعظم هولا - يوم تبددت إلى حين سب الموامرات على العرش - عبد الملك ( ٧٠٠ - ٢٠٥) الليان اوتفع شأو الأسرة الأموية في صهديها إلى فروة المجد والعطمة . فانقل الحد الغربي إلى جبال البرانس ، على حين كانت بمتلكات الحليقة في الشرق تتاخيم حدود الصين . وأقف الحليقة سليان بن الوليد(٢) (٧١٥) سلسلة ثانية من هجات المسلمين على القسطنطينية ، كان أبوه(٢) قد وضع خططها وأعد الددة لها . وكان الهجوم عمراً شأن ما حدث أيام الحليلة توقع في فالله في الله على كا أشرنا من معادية قبل ذلك بنصف قرن من الزمان – وقالك لأن آسيا الصغرى كما أشرنا من الإمراطور لبو الإيسوري(٢) – وهو منتصب للعرش – في البغاغ مهارة وعناداً الإمراطور لبو الإيسوري(٢) – وهو منتصب للعرش – في البغاغ مهارة وعناداً خارقين المعتاد فخرج من داخل أسوار المدينة خروجا مباغنا رائعا تمكن به من المحراق معظم مفن المسلمين ، وقطع خط الرجعة على الجوش التي كانوا أنزلوها على الناحة الأسيوية من البسفور ، وبعد حمة دامت سنين في أوريا (٧١١ – ٧١٧) هر المسلمون . ثم جاء شناء لا نظير له في النساوة قائكل هزعتهم .

ومن هذه الآوتة فصاعدا بيداً عبد السلالة الأمرية فى الأفول. لقد تبسيد عند ذاك الدافع الأول الحائل للإسلام. فلم يحدث بعد ذلك أى توسع فضلا عن ظهور المبسحلال بيش فى الحجامة الدينية . وكان الإسلام قد ضم إليه الملايين ، ولكن هضمه لهؤلاء

<sup>(</sup>١) مليمان مو ابن عبد الملك وهو أخو الوليد وليس ابنه . (المترجم)

<sup>(</sup>٧) الحاهر أن المقسود بابيه هذا الوليد بن عبد الملك وهو أخوه كما نوهنا قبلا . ( المترجم)

 <sup>(</sup>٣) الغار كتاب ٩ الحضارة البيزندلية ۽ تاليف وانسيمان (ص. ٣٩- ٥٠) وقد هربه المترجم لإدارة الترجة والاف كتاب [ مكتبة النهشة المصرية ] .

والإمراطور لاورَّهُ ( ليو الإيسوري ) ( ۱۸۰ – ۲۷۰ ) جدى اغتصب تعرش قى ۱۹۱ ، وتجع قر الطاع من التسلطينية مل الدرب . ( المترجم )

الملاين كان هضا ناقصا وسينا . فإن إسع اطورية تحلفاء محمد الحاللة الحديدة جلمه ايمت المدن والشعوب والطوائف والأجناس باكلها والوثنين العسوب والنود والمسيحين والماتوية والزادشين الطورائين . وحتى ذلك الحين ، كان من الحصائص المشتركة بين جمع عظاء أصحاب الرسالات اللينية ، الداعن إلى توحيد العالم ، الوقوع في خطأ شائع ، هو قبولم المثل العليا الأخلاقية والدينية التي مال الناس المها قبل زمانهم كما لوكات مثلا عليا عمومية . فكانت دعوة عند مثلا متجهة لملى القوصية التهاديب في زمانه من إحساسات بالوحدة الربائية . وكانت هداء الأمور كامنة في طوية مكة والمدينة وضميرها . فكان كل ما فعله أن أخرجها من مستقوها(1)

ظل انتشرت التعاليم الجديدة وتكيف في قالبها الخاص ، اضطرت أن تعمل على أسس ظلت على الدوام أبعد ما تكون عن المجانسة لطبيعتها ، والنزمت أن تنمو في تربة أخرجتها عن صورتها السوية وحولتها عن طريقها القوم ، وكان مرجعها الوحيد هو الفرآن . وهذا الكتاب كان يبدو المبقول التي كما يبدو لكتير من المقول الأوربية اليوم حليطا من البلاغة الرائعة المربية ، أعنى كما يبدو الكتير من المقول الأوربية اليوم حليطا من البلاغة الرائعة المنى الممتازة الروح التي عازجها – ولقابها صراحة – تعقمة غاضة لاكيف لها؟ . وقد عاب مغزاه الحق

<sup>(1)</sup> لو سح منا الزم لكان لزاماً أن تسر دعوة عمد سل الله ولم وسل في يسر ومهولة ه مع أن الواتع أنها لغيت في مكة مهدها ، معارضة قوية وهدارة مرة ألمة وأفي شديداً من المكون المسلمين ومعهم النبي صل الله طبه وسلم ، ولبث المسلمون يتجرعون كؤوس الشاب ألواناً ولم يسلم من قال أحد شهر ، كما تعاقد المكبون على مقاطمة الحاضيين وحرماتهم اقتصادياً واجماعياً وسياساً من كل ما هو مقرر للبرتم ، لقاء للسرتهم منه عليه السلاة والسلام وهدم تسليمه لم ليقطوه ويسترجوا ما كان لاصنامهم من السب والتسليمه أسلامهم وتبله من متولم ومداركهم ، بل أنهم حقدوا المخاصر بعد أن أحرتهم فيه الحيلة ، على تعلم وتفريق دمه في النهائل إمناناً لهن هاهم وإهجازاً هم عن إشهاد السيت الثار ، ومددلة عاجر النبي صلى الله عليه وسلم من مكة إلى يأد ب ونفضت يلك الآفاق الدعوة الحرة رجعل الدين ينتشر بالطرق الطبيعية التي كان أهمها وأنجمها الإتناع بالحجة الدامنة والمنطق السليم المعجز . ( المترجم)

 <sup>(</sup>٢) هذا رأى لا نستفرب على رجل العدم لمامه بالفة العربية أصلاء ناهيك بشترق أديها ريلافتها
 ثلك المؤدان التي احتاذها الرايد بن المنبرة أحد أنهال مكة ذمن النبي صل الدهامية ومل ، والتي نؤهاه --

عن عدد لا يحصى من المسلمين الجدد غياباً تاماً . ذلك عندنا هو مرد ما أظهرته العناصر الفارسية والهندية من المسلمين من استعداد الانضام إلى صفوف الشيعة بسبب نقطة خلاف كانوا عن الأقل يستطيعون إدراكها والإحساس بها . وإلى نفس الهاولة للتوفيق بين ذلك الشيء الجديد دبين التراث الفديم ، رسع ذلك الفلو الفقهى الذي مرحان ما نهض يتسادل : أكان القرآن – ولم يعرح منسقة الأول – قديماً قيدتم مرحان ما نهض يتسادل : أكان القرآن – ولم يعرح منسقة الأول – قديماً قيدتم القداد) ؟ وإنا لتأخذنا الدهشة حيال خروج هسلمة القكرة عن كل معفول إذا نحن لم نتين فيها على الفور محاولة حسنة القصد لمسيحى من رجال العلم أسلم ، وأداد أن يُسبخ صبغة إسلامية على اعتقاده القديم بأنه : وفي البدء كان الكلمة ، والكلمة عند يُسبخ صبغة إسلامية على اعتقاده القديم بأنه : وفي البدء كان الكلمة ، والكلمة عند

ولم يحدث قبل ذلك أن واحداً من عظاء أصحاب الرسالات الدينية الداعين إلى وحدة العالم قد أظهر بوماً أدنى فهم للواجب التعليمي العظيم ، واجب الشرح الواضح المنوع فضلا عن التنظيم الفكرى الذي تنطوى عليه مقدماتها وقضاياها الأولية : بل تراهم جميعاً يكورون نفس القصة ، قصة الانتشار السريع الذي نشبه بقليل من الماء صب فوق مسطح عظيم ، مصحوبة بكل ما يعقب ذلك من سطحة وضاد ،

ولا يتفضى طويل زمن حتى نسمع الأقاصيص عن خليقة أموى هو الوليد الثانى ( ٧٤٣ – ٧٤٤ ) ، اللدى هزآ بالقرآن وأكل الخنز بر وشرب الخمر ولم يتم الصلاة . وربما كانت هذه القصص صبحة أو ربما كانت نشاع لأسباب سياسية . ومهما تكن الحال فقد تشأت في مكة والمدينة حركة تطهوية رجعية تقاوم استخفاف دمشق و ترفها . وتمة عائلة عربية أخرى عظيمة هي عائلة العباس ( العباسيين) ظلت تدبر الخطاط زمنا طويلا للاستيلاء على صولحان الحكم ، فأنشأت تستفل التذمر العام والذراع بين بني ألمية

أن يتغوق ما في الترآن من فساحة وبادنة ومعانى فنة . إذ يصف ما سح من عبد عليه الصلام والسلام من الترآ 3 و واقد إن لفول المامي يقول محلامة وإن عليه لطلارة وإنه شيم أحلام ، ومندق أسفله ، وإنه ليمثل ولا يعلى ، وإنه ليحلم ما تحته ، البداية والنباية ج ٣ ص ١٦ .
 (١) سير مارك مايكس .

<sup>(</sup>٢) أنجيل يوحنا ، الأصاح الأول : آية ١ .

وبنى العباس أقدم من الإسلام . وكان متصل الحلقات قبل ميلاد محمد . وحل هؤلاء العباسيون لواء و شهداء الشيعة : على وابنيه الحسن والحسين ، وأقاموا الدليل على أيم والشيعة سؤاء (١) . وكان علم بنى أمية أبيض ؛ فأتمنة العباسيون علما أسرد حداداً على الحسن والحسن ، وأسود لأن السواد أشد تأثيراً في النفوس من أي لون أشو . وفضلا عن ذلك أعلن العباسيون أن كل خليقة بعد على مغتصب . وق ٧٤٩ قاموا بثورة عكمة التدبير ، وطاردوا آخر خليفة أموى وقتلوه بمصر . وكان أبو العباس السفاح أول الخلفاء العباسين ، فيذا حكمه بأن جع في عبن واحد كل ذكر حي من سلالة أبية استطاع أن يضع بدد عليه ، وأمر جم جما فلنجوا . وقسل جمعت أجسامهم أبو العباس وسمتشاروه يطمعون (٢٠) . وقد على المنفدة النظيمة الكثيبة ، جلس أبو العباس وسمتشاروه يطمعون (٣) . ود على ذلك أن قبور خلفاء بنى أمية على أبو العباس وسمتشاروه يطمعون (٣) . ود على ذلك أن قبور خلفاء بنى أمية نسبت وأحرقت عظامهم وذريت بين مهب الرياح الأربعة . وهكذا انتقموا آخر المؤسر على من مظالم ، وذالت أمرة أمية من الناريخ .

ومن الأمور الشائقة الجديرة بالملاحظة ، أن ثورة مناصرة للأمويين قامت بخراسان وكان إمبراطور الصين يشد أزرها .

## ٧ \_ انحلال قوة الإسلام في ظل العباسيين

على أن ذرية على لم يقدرً لما أن تسهم في هذا النصر طويلاً , فإن العباسيين كانوا مغامرين وحكاما من طراز أقدم من الإسلام . فلم قضوا من قصة على وطرهم المنشود ، كان ثانى إجراء قام به الخليفة الجديد أن يتصيد الأحياء من عثرة على وفاطمة ويلجمهم .

<sup>(</sup>١) ليست النبعة طيا وابليه الحسن والحسين ، وإنما عي حركة ينتصر أدلها لعل وابليه وأينائهم على أنهم أصحاب الحق الأول في الخلافة أي أنهم كالوا يناصرون ميداً الووائة وهذا هو المبدأ الذي أكد الدياسيون أنه يوسح حقهم في الخلافة على حق الأمويين لأنهم أبناءهم النبي . وهذا باللمات يضح المؤلف يند دون أن يدرك على أساس الصدح الذي ظهر في الإسلام بسبب شيخوسمة الحليفة هيان ، وهو الشفاق القدم في الحاصلية بين الهاشمين والأموين . (المقريم)

 <sup>(</sup>٧) ايس هذا عمل أن العباس وإنما هو عمل عمه حيد الله وقائد جيئه وواليه على الشام و (المقرجم)

وواضح أن التقاليد القديمة في فارس الساسانية وقى فارس قبل الإغربق كالت في طريق عودتها إلى العالم . وبارتفاء العباسيين عرش الحلافة أفلتت السيادة البحرية من قيضة الحليفة وذهبت معها شمال إفريقية وأسبانيا التي نشأت فيها دول إسلامية مستقلة ، وكانت أسبانيا من تصيب رجل من بني أمية أفلت من الموت .

وانقل عور الأمية في الإسلام عبر الصحراء من دمثق إلى أرض الجزيرة . وشيد المنصور الذي تولى الحلافة بعد أي العبلس عاصة جديدة انفسه في بغداد بالقرب من خرائب المدافق ( طينقون ) (Ctesiphon) الماصمة الساسانية القديمة . وأصبح الأتراك والفرس أمراء مع العرب سواء يسسواء ، وأعيد تنظيم الجيش على النظم الساسانية . ولم يعد المدينة ومكة آنظمن أهمية قط إلا كمركزين للحج يولى المؤمنون وجوههم شطرهما في الصلاة ( ) على أن العربية استمرت في انتشارها وحلت على اللغة الرومية وأصبحت لغة المتعلمين في كل أرجاء العالم الإسلامي لأنها كانت لهذة ممتازة ولأنها كانت لهذة ممتازة .

ولن ندلى إليك إلا النرو اليسير عن ملوك العباسين بعد أبي العباس . وكانت تنشب سنة بعد سنة في آسيا الصفرى حرب مناوشات مربعة رجراجة ، لم نفز فها يزنطة ولا بغداد بأى كسب دائم ، وإن وصل المملمون في غزوهم مرة أو مرتين إلى البسفور . وظهر نبي كذاب هو المقنع ، ادهى الألوهية واستمر مدة قصيرة الأمد ، ولكنه أتعب الدولة وشغلها . ودبرت موامرات وشبت ثورات ترقد اليوم في أسفار التاريخ هزيلة ياهنة كما ترقد الزهرات المينة بين دفتي سفر قديم . وغمة خليفة عباسي آخر لا مندوحة لنا من ذكر اسمه ، وذلك لما يدور حوله من الأساطير وما له من أهمية حقيقية سواء بسواء ، ذلك هو هرون الرشيد (٧٨٦ - ٨١٩) . لم يكن فحسب خليفة الإمراطورية ظاهرها الرخاء في عالم الحقيقة ؛ بل كان كذلك خليفة إمراطورية

<sup>(</sup>١) حج المستمين هو البيت الحرام ، والعج مناسك مثل حرة والصفا والمرة وفيرها وكلها ججواد مكة ، كما أن قبلة المسلمين السلاة هي المسجد الحرام بكة ؛ والدينة حرثها الماسة أن نظر المسلمين ؛ فهي أن نظرتم ففط مهاجر وصول الله صل الله عليه وملم ويتواد الإغير بعد الوقاة ، ومن ثم كمانت قريارتهم لها تميل الحج أو بعده واجبة التؤود عن قوب وزيادة قبر صاحب الرسالة عليه العملاة والسلام . ( المترجم )

خالدة لا تغرب لها شمس في عالم النصة السرمدي ، فهو هرون الرشيد في و ألف ليلة وليلة ع

ويدبج السر مارك سايكس في وصف إمبراطوريته الواقعية بيانا نقتيس منه فقرات معينة (١) ء كتب يقول : ١ كان البلاط الإسراطوري مهذبا مثرفا غنيا غني لا حد له ؛ وكالت العاصمة بغداد ، مدينة تجارية هائلة تحيط بقلعة ضخمة هي مقر الحكم والادارة ، كان فيها لكل مصلحة من مصالح الدولة ديوان عام منظم على قواعد صحيحة ومرتب ترتيبا ناما ؛ وفيها كثرت المدارس والكليات ؛ وإليها تقاطر الفلامغة والطلاب والعلماء والشعراء والفقهاء من كل أنحاء العالم الممدن : . وكانت العواصم الاقليمية مزدانة بالمبانى العمومية الضخمة ، وتتصل فيا بينها بمخدمة سريعة فعالة من بريد وقوافل ؛ وكانت التخوم منيعة وفيها الحاميات الكافية ؛ وكان الجيش عُلْصًا للخليقة وفيا ذَا اقتدار وشجاعة ؛ وكان الحكام والوزراء شرفاء رحماء . وكانت الاسراطورية تمتد بقوة متعادلة وهيمنة سليمة من بوابة قبليقية(٢) إلى عدن ، ومن مصر إلى آسيا الوسطى. وكان المسيحيون والوثنيون والبود والمسلمون على السواء يعملون في خدرة الحكومة . وكأتما اختنى المغتصبون للعروش والقواد المتمردون والأنبياء الكذبة من الديار الاسلامية اختفاء تاما . وحلت حركة التبادل والثراء محل الثورة والمجاعة . . . وكانت الأوبئة والأمراض تواجه بالمستشفيات الامواطورية وأطباء الحكومة . . قاما في أعمال الحكومة ، فإن طوائق الادارة العربية الفجيجة الارتجالية أخلت مكانها لنظام معقد من الدواوين نقل عن الروم منه جزء ؛ ولكنه أخد في الغالب من النظام الحكومي الفارسي . فكان البريد والمال وديوان الحاتم وأراضي الناج ومرافق العدالة والشتون السكرية تداركل منها من دواوين منفصلة على أيدى وزراء وموظفن، وكان جيش من الكتبة والناحمن والمفشن والمحاسبين المخشدين في مده الادارات يجمعون كل قوة للحكومة في أيدبهم هم رويداً رويداً ، وذلك بإيعادهم أمير الموتمنين عن أي اتصال مباشر رعاياه . كان الفصر الامير اطورى ومن به من حاشية ، مومسين بالمثل

<sup>(</sup>۱) کتاب آخر نراث الخلفاء The Caliph's Last Heritage

<sup>(</sup>۲) بوابةً من قبليقية (ميوليك بوغاز) بمر فهيق يخترق سلسلة جال طودوس يآسيا النصيرى ه والطريق الرئيس منه يمتد من الدوب ، في منعد طويل دهر يهذا من المضية الوسطى ، إلى وادن أطنه (أدنه) وملرموس ، والساح الطريق عنذ البوابة تفسيا ٢٠ قدماً . ( المترجم )

على سوابين وتفاليد رومية وفارسية . وكان الخصيان ودور الحريم المتعرقة والمفروض عليها الحجاب الشديد والحواس والحواسيس والوسطاء والمضحكون والشعراء والأفرام يتزاحون حول شخص أمر المومنين ، كل في مكانته يجاول أن يحظى بالعطف الملكي ويشغل العقل الملكي بطريقة غير مباشرة عن شون العمل واللدولة ، وفي نفس الوقت كان تجارة الشرق تصب الدهب في بغداد صبا ، وتضيف إلى سيل القود الهائل المنافوة من في الأسلاب والغنام المرسل إلى العاصة من لدن قواد القوات المغيرة المنظفرة ، التي كانت تسلب آسيا الصغرى والهند والتركستان ، و تمة معين آخر المراء كان يدو كالفيض الذي لا تهاية له ، وهو الماليك والآثراك والتقود المعدنية الميزنطية، وكان يؤيد دخل العراق ثراء ، كا كان حراية الوادل التجارى وكان يؤيد دخل العراق ثراء ، كا كان حراية الميد وكان البحاد التجاري من أبناء القواد والموظفين وأرباب الأملاك وأحقاياء الملك والتجار ومن اليماد : عن شعور التعاد والتواد المنافق بالمن المعاد المنافق المنافقة ، باذلين المنافق المنافقة ، باذلين المنافقة ، باذلين المنافقة ، باذلين المنافقة ، كان المنافقة ، باذلين المنافقة ، كانافق المنافقة ، كانافق المنافقة ، باذلين المنافقة ، كانافق المنافقة ، باذلين المنافقة ، كانافق المنافقة ، كانافقة ، باذلين المنافقة ، كانافقة ، كانافق المنافقة ، كانافقة ، كانافقة ، كانافقة المنافقة ، كانافقة ، كانافقة المنافقة ، كانافقة التواد المنافقة ، كانافقة كانافقة ، كانافقة ، كانافقة المنافقة المنافقة ، كانافقة المنافقة المنافق

و ولقد قلت إن الإسراطورية العباسة في أيام هرون الرشيد كانت ضعيفة واهنة للى درجة ما ولعل القارئ بعد هذا فكرة حقاء حندما بضع في اعتباره أنى وصفت الإسراطورية بالنظام ، والإدارة باللغة والاستقرار ، والجيش بالاقتدار ، والمروة الإسراطورية بالنظام ، والإدارة باللغة والاستقرار ، والجيش بالاقتدار ، والمروة أصبيل وحيوى في الاسلام ، وأنها أقيمت بكليتها على تجميع أشلاء الاسراطوريات الني حطمها الاسلام من قبل ، ولم يكن في الاسراطورية شيء يستمر في قادة الشعب ألمين الزائر ، إذ أن الجهاد أو الحرب المقدسة قد انحط وتحول لمل استيلاء منظم على الادارة من النظام ، الأبوى ، إلى نظام مركزي يروقراطي ، وأخفت الطبقات الكبرة الغي تقد تقد الخطر الفليق والمعيشة الراقية المناسقين والمعيشة الراقية المحين على المقادة المقبلة على المقادة المقبلة ، وقد أهمل كل من الخليفة .

ومستشاريه إهمالا ناما صرامة الاسلام وبساطته ، وهما الرابطة الوحيدة التي كان فى وسعها أن تربط بين أجزاء الامبراطورية . . وكان هرون الرشيد نفسه من معاقرى التبية(٢٠) وكان قصره مذينا بصور وتماليل للطبر٢٧ والحيوان والانسان .

وإنّا لتتوقف هنية ذاهلين أمام عظمة الممتلكات العياسية ؛ ثم لا تلبث أن نذرك فجاءة أنها لا تزيد عن غلالة براقة تستر رفات المدتيات الغابرة ورمادها a .

مات هرون الرشيد سنه ٨٠٩, وما أن مات حتى هوت إمراطوريته العظيمة في حلّم الحرب الأهمية والاضطرابات. والحادثة الكبرى النالية ذات الأهمية البارزة في هذا الجزء من العالم ، تأتى بعد ذلك يمنى سنة عندما انتال المرك من الركستان جنوبا بقيادة روضاء آل سلجوق العظام ، ولم يقهروا فحسب إمراطورية بغداد ، بل آسيا المصغرى كذلك . ونظراً الانضارهم من النهال الشر " ، فانهم استطاعوا أن يتجنوا الحلجة العظيم وهو جبال طوروس ، التى ظلت حتى ذلك الحين تصد المسلمين وكانوا ما يؤالون " الكثير من شأتهم نفس أولئك الذين أعطانا عنهم بوآن تشوانج لمنه مربعة قبل ذلك باربعمئة سنة ، ولكنهم كانوا الآن قد أسلموا ، وكانوا مسلمين في قوة الاسلام ، فأحدثوا في قوة الاسلام ، فأحدثوا في قوة الاسلام انتعاشا عظيا ، وأداروا أذهان العالم الاسلام من جديد صوب الجهاد في قوة الاسلام انتعاشا عظيا ، وأداروا أذهان العالم الاسلام من جديد صوب الجهاد ( الحرب الدينية ) ضد للسبحية . ذلك أنه حدث ضرب من الهذنة بين هاتين الديائين المغليمين بعد انقطاع التقدم الاسلام واضمحلال شأن الأمويين . أما تلك الحروب المقايمة المنطقة التحقوم أكثر التي دامت بين المدينة والاسلام فكانت بالأخرى مناوشات في منطقة التحقوم أكثر الحدى عشر .

<sup>(</sup>١) ذكوداً أن هودة الرغية كان يحفر بجالس التراب وأنه كان يترب ولكنهم اشتلغوا فى نوع شرايه من حيث الاعبار والتاثير على النقل فيعلوه النبيا غير المحرم معنا أبي سنيفة والظاهر أن هرون الرشيد كان عموداً وكمان الشراب شرورياً له لنيسير الحتم وجلنا لا يكون معاقراً لمنهذ المحرم . ( المترجم )

<sup>(</sup>٢) انظر a سفدارة الإسسلام ، بلودنيبادم وترجمة للترج ، و االألف كتاب ومكتبة مصر بالفجالة ص ١٤ - ١٤) في اقتباس من البغنادي في وصف الشجرة اللعبية وطيورها المستمية المتردة وأروقة تصر الخلالة وفقامته . ( المترجم ) .

### ٨ – الثقافة العربية

على أنا قبل أن ننقل فتحدثك عن الأثراك والعليبين، وهن الحروب العظيمة الني إبتدأت بن المسيحية والاسلام، والتي خلفت من ووائها حالة جنوئية شديدة من علم التسامح بين هذين النظامين العظيمين دامت حتى العمير الحاضر، وي من الشروري أن نوجه مزيداً من حنايتنا الحياة الله كرية في العلم الناطق بالعربية الذي كان آخذاً عند ذاك في الانتشار انشاراً يزداد سعة أكثر فأكثر فوق الاقاليم التي تسلمت عليها الثقافة المشيئة يوما ما . فقسد كان الذهن العربي، قبل محمد بالحقي يضمة أبيال متقداً بنار تعري تحت الرماد ، فكان ينتج الشعر والثيء الكثير من الجلن . وما لبث ذلك العقل بتأثير ما أحرز من النجاح القوى والعتصري حي تأجيج في تألن لا يفوقه إلا ما كان للاغريق في أزهى عصورهم . فأحيا من جديد بحث الانسان وراء العلم . فلن كان الاغريق في أزهى عصورهم . فأحيا من العرب الوحيا لها وشريكا له في أبوتها . فن العرب ، وليس عن طريق اللاتين ، العرب ، وليس عن طريق اللاتين ، تلي العالم العصري تلك المنحة من النور والقوة .

على أنا عندما نكتب كلمة العرب عاهنا ، يب أن نكتبا في قدر معين من التحفظ ، فإن نقافة الإسلام العربية تنصل بالعربي القح بصلة نشابه إلى حد ما صلة النقافة الملتنسية (٢) بعد أيام الإسكندر بالإغريقي الأوربي الأصلى . إذ لم تعد تلك النقافة نقية من الناحية المنصرية . بل ضمت بن دفتها جموعة من النقافات السابقة علها ، هي نقافة فارس في مهد الأسرة الأرشكية (٢) والنقافة القبطية لمصر المهائة . إذ لم تلبث قارس ومصر أن تعلمنا الحديث بالعربية في مرحة عظيمة على أشها ظلتا في جوهرهما فارس ومصر .

<sup>(</sup>١) يغرق المؤرخون بين الثقافة الهليلية وهي الإضريفية بسفة هامة شامة والثقافة الهليفستية أي اليونانية بعد مصر الإسكندر انظر المشرح كتاب • الحضارة الهليفسية » ( تارن ) كمنية الأمجلو والإلف كتاب . ( المترجم )

<sup>(</sup>٢) الأدشكيون Areacide : م أسرة حك إحدى دول الطوائف بعد الإسكندر الأكبر أر عي الأسرة الغالبة على أسر دول الطوائف خميها وشها أردوان الأسفر الذي تاؤهه السيادة أردشير بن بابك وقتله وتلذب بشاهشاء : وأردشير هابا هو عوس الدولة الساسانية في فارس . (المترسم)

وكانت فتوح العرب الأولى قد أناحت للثقافة العربية صلة وثيقة بالتقاليد الأدبية الْأَعْرِيقِيةِ ، حَمَّا إِن ذَلِكُ لم يُحدث في الاغريقِيةِ الأُصليةِ ولكن عن طريق الترجات السريانية المنقولة عن الكتاب الاغريق . ويلوح أن المسيحين النساطرة ، وهم المسيحيون المقيمون إلى الشرق من الأرثوذكسية ، كانوا أكثر ذكاء وأنشط ذهنا من علماء اللاهوت في يترقطة ، كما كانوا من حيث مستوى التعليم العام أعلى كثيراً من مسيحي الغرب الناطقين باللاتينية . وحظوا بالتسامح في الأيام الآخيرة للدولة الساسانية ، كلك تسامح معهم الاسلام حتى يوم ارتفاع شأن البرك في القرن الحادى عشر . كانوا العمود الفقرى لثقافة العالم الفارسي . وكانوا احتفظوا بكثير من علم الطب الهلينسي ، بل لعلهم أضافوا إليه أشياء . فتى عصر بني أمية كانت غالبية الأطباء في دولة الحلاقة من النساطره ، ولا مراء أن الكثيرين من علماء الشاطرة اعتنقوا الاسلام دون أن يلم بهم أى ندم خطير أو أى تغير عظم في مرتزقهم أو أفكارهم . ومن فضلهم على العلم احتفاظهم بالكثير من مؤلفات أرسطو ف كل من الاغريقية والترجمات السريانية . وكانت السهم موافعات كثيرة في الرياضيات . ولا شك أن عنادهم من العلم يجعل ما لدى كل من القديس بندكت أو كاسبودوراس من موارد معاصرة ، يبدو في حالة إعواز تستحق الرئاء. وإلى هؤلاء المعلمين النسطوريين وقد من الصحراء العقل العربي الغفل متوقدا مستطلعا ، فاستوعب كثيراً ورفع قيمة ما تعلم بزيادته قدرا وتحسيته نوعاً . تعلم كثيرًا واستوعب كثيرًا . ومن قبل ذلك كانت فارس قرونًا عدة ميدانًا لنشاط لاهُوني ولمكرى عبق دقيق . فعندنك تدرُّر هذا النشاط بدئار الأساليب العربية وأصبح سبيلا الزندقة والانقسام في الديانة الاسلامية . وكان الانقسام الشيعي فارسيا

على أن الفرس ومعهم العلم الهلينى لم يكونوا المعلمين الوحيدين الذين أنيحوا للعرب. فقد كان فوو قرباهم البود منتدين في كل مدن الشرق الغنية وسمهم أديهم وتقاليدهم الحاصة المسترة لهم . وأثر العقل العربي والعقل البودي كل منهما في صاحبه تأثيرا عاد بالمنقعة المشتركة عليهما جميعا : فاستفاد العربي من ذلك علما وأفاد البودي من ذلك مزيدا من الشحة الفكرى . ولم يحدث قط أن كان البود متحللتين في أمر لغنهم . فلقد ذكر تا من قبل أنهم كانوا غبل ظهور العرب بألف سنة ، يتكلمون الاغريقية في الاسكندية المهلنة وهاهم الآن فى كافة أنحاء هذا العالم الإسلامى الجسديد يتكلمون العربية ويكبونها . فكتبت فى العربية طائفة من أعظم الآداب : ( المؤلفات ) البودية ، منها على سبيل المثلل ، كتابات ابن ميمون (Maimonides) الدينية (1) . والواقع أن من العسير أن تقول ، فى حالة هذه الثقافة العربية ، متى يتهى المؤثر البودى ويبدأ العربي ، فإن عواملها البودية يلغت من الجوهرية والأهمية حداً كبيراً .

وفضلا عن ذلك ، فتم مصدر ثالث للإلهام ، هو، يلاد الهند ـــ وقد تجلى على الاخص فى علم الرياضيات ، ويعسر علينا فى الوقت الحاضر أن تقدره حتى قدره . ويسم عالك إلا القليل من الشك فىأن اللهن العربي إبان فترة روعته كان على اتصال وثبتى فعال بالأدب السنسكريتي وبعلم الفوزين والمفتدى القارمي، Indopersian .

وقد تجلت نواحى النشاط اللحنية التي يمتاز بها العقل العربي منذ أيام بني أمية وإن لم تظهر بأحسن مظاهرها إلا في عهد العباسين . والتاريخ هو بداية ولياب كل ظلمة سليمة وكل أدب عظم ، وكان أول من بركز من الكتاب العرب المعتازين هم الموضون وكتاب التراجم والشعراء شبه المؤرخين . وتبع ذلك ظهور رواية المفامرة المعاطفية ( الرومانس ) والقصة القصيرة عندما نشأ جهور من القراء بريد أن يتسلى . حتى إذا كفت القراءة عن أن تكون امتيازاً خاصاً ، وأصبحت خرورية لكل رجال الأعمال ولكل شاب مهلب ، نشأ التعلور المنظم تعليمي وأدب تعليمي ، وعند حلول القرنين التاسع والعاشر لم يكن لدى المسلمين مؤلفات في قواعد اللغة (أجروميات ) قبصب بل معاجم عظيمة وكلة ضحة من الدواسات في فقه اللغة . وقد سبق العالم الإسلامي الفرب بقرن أوما يقاربه ، إذ تمت به مجموعة من الجامعات وقد سبق العالم الإسلامي الفرب بقرن أوما يقاربه ، إذ تمت به مجموعة من الجامعات تطورت عما كان في مبدأ الأمر مداوس دينية تعتمد على المساجد ، فأضاء نور هائ تعلورت عما كان في مبدأ الأمر مداوس دينية تعتمد على المساجد ، فأضاء نور هائ المحاسب عارج العالم الإسلامي إلى صافات بعيدة ، واجتذب إليها الطلاب من الشرق واقوب . وكان تأثير الفلمة العربية الوافلة عن طريق أجبانيا على جامعات باديس وأكورد وكان تأثير الفلمة العربية الوافلية عن طريق أجبانيا على جامعات باديس وأكورد وكان تأثير الفلمة العربية الوافلية عن طريق أجبانيا على جامعات باديس وأكورد

 <sup>(1)</sup> هو أيو همران موسى بن بعمول (١٢٠٥ – ١٢٠٤) فيلسمون وطبيب يهرين وبعمنت قواتين . ولديترطة ، والمنج فلسقة دينية لها وزنها وعمل طبيها تستدح الدين رأر لاد. يمصر ، وله مؤلفات شها و مشنة التوارة و و وليل الحالوين و

وشمال إيطاليا وعلى الفكر الأورى الغربي عامة ، -جساجداً ولا جرم . ويعرز اسم ابن دشد الغرطي ( ١١٩٦ – ١١٩٨ ) ممثلاً لأقصى ما بلغه تأثير الفلسفة العربية من مسلطان على الفكر الأوربي . وهو الذي طور تعالم أوسطو على أسس فصلت الصدق الديني عن الصدق العلمي فصلا تاماً ، وبندا مهد الطربي لتحرر البحث العلمي من الملمب الاعتقادي (Dogmatism) اللاهوقي الذي كان يقيده في ظلال كل من المسبحية والإسلام . وهناك اسم عظم آخر هو ابن سينا أسير الأطباء ( ١٩٨٠ – ١٩٣٧ ) الذي ولد في الطرف الآخر من العالم العربي ببخاري ، وتقسل في خراسان (١٩٣٧ ) . . وازدهرت صناعة نسخ الكتب في الإسكندية ودمشق والقاهرة وبغلاد ، وقرابة سنة ٩٧٠ كانت هناك سبع وعشرون مدرسة بجانية في قرطية لتعلم الفقراء .

ويقول ثانشر وشويل (٢٠) : وشاد العرب ما شادوه في الرياضيات على الأسس التي أقامها الرياضيون الإغريق . وأصل ما يسمى بالأعداد العربية يغشاء الإمهام . وقل حدث في عهد ثيردوريك الأعظم أن استعمل بويئيوس (Boëthius) علامات معينة ، كانت من ناحية جزئية شبهة جداً بالأرقام المتحة التي تستعملها الآن و . وكذلك استخدم أحد تلاميذ جربرت علامات كانت أشد شها بأرقامنا ؛ على أنه يقال إن الصغر ظل مجهولا حتى الغرن الثاني عشر ، عندما اخترعه رياضي عربي اسمه محمد بن مومي ٢٠٠ ، الذي كان كذلك أول من استعمل العلامات العشرية ، وأعطى الأرقام القيمة الوضعية في خانها ، على أن هذا ينازع فيه الكثيرون من الهنود الذين يدعون لأنقسهم الصغر والطريقة العذرية بوصف كونهما عساهة فعالة وفضلا الهند على الثقافة .

و لم يضف العرب إلى ما ابتكره إقليدس في الهندسة إلا الشيء القليل ، ولكن الجبر بكاد يكون من خلقهم ، وكذلك أدخلوا تحسينات على حساب المثلثات الدائرى غثر عبن جيب الزادية (Sine) وظل الزادية (iaugen) وظل عمر الزادية (optics) ، بعض الكتب .

<sup>(</sup>١) خراسان ؛ هي منطقة شمال شرق إيران المتاخة لبلاد التركستان . (المقرجم)

د A General History of Europes : ان كتابها : (١)

 <sup>(</sup>٣) هو هبد أفد محمد بن موسى الخواد فرس (ت.٥) ويانس وظلكي وبنقران ، هرب هاموالما وله.
 (١اهرم)

وتقدموا بعلم الفلك . فينوا مواصد عديدة وركبوا كثيرا من الآلات الفلكية لانرال تستعمل حتى اليوم . وحسبوا زاوية حمت الشمس (Ecliptic) والموضع الدقيق لنقطتي الاعتدالين . وكانت معرفهم بالقلك جسيمة ولا مراه .

و وتقدموا في الطب أشواطاً بعيدة على الإغريق. و دوسوا علم وظائف الأعضاء (الفسيولوچيا) وعلم تدبير الصحة ، ويكاد علم الأقراباذين (١٠) ( المادة الطبية (materia medica ) للبحم أن يكون هو نفس ما لدينا اليوم . ولا يرح كثير من طرق العلاج عندهم صتعملا بين ظهرانيا لمل اليوم . وكان جراحولم يفهمون استجال التخدر ، ويقومون بطائفة من أصحب العمليات المعروفة . وفي نفس الوقت الذي كانت فيه الكنيسة تحرم ممارسة الطب انتظارا منها لإنمام الشفاء على يد المناسك الدينية التي يقوم بها الفساوسة ، كان لدى العرب علم طي حق .

و وابناأوا في الكيمياء بداية حسنة . واكتفوا كثيراً من المواد الجديدة ، من أشال البوتاس و ترات الفضة والسلياني وحض الغيراك والكريقيك . وكلمة والكحول عربية ؟ وإن كات المادة سمروفة باسم ع أرواح الخسر » عند يليني كان المنافة فيهم بزوا العالم في تنوع الصنف وجمال التصميم وإنقان الصنفة . كانوا يشتغلون في جميع أنواع المعادن : الذهب منها والفضة والنحاس والبرتز رجاجاً وخزقاً من أرق الأنواع وأشدها امتيازاً . وعرفوا أسرار الصباغة ، وصنعوا الورق . وكانت مصنوعاتهم الجلاية المهرة في كافة أرجاء أوربا . وأشجوا الأصباغ ألحلود ، وكانت مصنوعاتهم الجلاية شهرة في كافة أرجاء أوربا . وأشجوا الأصباغ من المعلور والأشرية . وصنعوا بطريقة علمية ، وكانت لديم طرائق جيدة الري . وعرفوا قيمة المضبات ، السكر من القصب ، وأوجدوا أصنافاً كثيرة ممتازة من الحسود . ومارسوا الزراعة بطريقة علمية ، وكانت لديم طرائق جيدة الري . وعرفوا قيمة المضبات ، يعتمون أصرباً جديدة من الفواكه والأزهار . وأدخلوا يعتمون النباتات وكيف يشبون أضرباً جديدة من الفواكه والأزهار . وأدخلوا علية في الزراعة ، وكتبوا وسائل علمية في الزراعة ، وكتبوا وسائل علمية في الزواعة ،

 <sup>(</sup>۱) الأفربادين : فرع الله الذي يبحث في معادر الأدرية وطبيعتها وعمائهما وتحضيرها .
 ( المترجر )

وثمة عنصر فى هسلنا البيان يجبأن يبرز هنا بسبب أهميته فى حياة البشرية الفكرية ، وهو صناعة الورق . وبلوح أن العرب تعلموا تلك الصناعة من الصيفين يطريق آسيا الوسطى ؛ وأخداها الأوربيون عن العرب . وكان لراما حتى ذلك الزمان أن تكتب الكتب على الرف ١٤٧ أو البردى ، حتى إذا فتح العرب مصر ، انقطع عن أوربا مورد البردى . وما كان فن الطباعة بكبر الغناء ، ولا كانت الصحف والتعليم الشعبي العام بوساطة الكتب من الأهور الممكنة ، حتى أصبح الورق وفيراً . ورعا كان المصور المظلمة ، مما يبدر أن المؤدخن يميلون إلى الاعتراف به . . .

وتواصلت حلقات علم الحياة العقلية في العالم الإسلامي على الرغم مما شمله من قوضى سياسية ذريعة . ولم يحاول العرب من اليلماية إلى النهاية أن بعالجوا المشكلة التي لا تزال نتنظر الحل ، ألا وهي مسألة الدولة المستقرة التقدمية ؛ فقدكان نظام الحكم عندهم في كل مكان مطلقاً وعرضة للهزات والنغيرات والمؤامرات والقتل ، وهي أمور كانت على الدوام ولا تزال من خصائص الملكيات الشديدة التطرف. ولكن روح الاسلام ظلت يضع قرون تحتفظ الناس عامة يقدر من الاستقامة وضبط النفس من وراء آثام القصور وللعسكرات ومنافساتها ، وكانت الإمبراطورية البنزنطيسة أعجز من أن تحطم هذه المدنية ، كما أن الخطر التركي في الشهال الشرق لم يفتأ يشتد قوة ولكن في بطءُكبِر . واستمرت حياة الإسلام اللحنية نابضة بالحياة. حتى أطبق القر لهُ عليها . ولعلها كانت تمنى نفسها في طويتها بأنها قادرة على البقاء بالرغم مما كان يتبدى فى توجيها السياسي من آيات العنف والمخالفة لكل معقول . وقد كان هذا . حتى ذلك الحين ، هو الحاصة المميزة للعلم والأدب في كافة الأقطار . إذ كان الرجل ذوالعقلية والفكر المتقف ناقرآ من الاصطدام برجل العنف والقوة , وكان على الجملة رجلا من حذقوا خدمة البلاط والمداورة مع مقتضيات الزمان ، ومن المحتمل أنه لم يكن قط تام الثقة بنقسه ولمل ذلك الحين ، لم يكن لأهل الحكمة والمعرفة شجاعة المتعصبالديني ( الفنطبق) وثنته بنفسه . ولكن لا يكاد يساورنا أدنى شك في أنهم قد تجمعت لدسهم

<sup>(1)</sup> الرق يغتج الراء جلد رقيق يكتب فيه – معج الوسيط .

عقاله ثابة ، واستجمعوا الثقة في أنفسهم أثناء القرون القليلة الأخيرة ، فامتدوا في بطء الى سبيلهم إلى القوة والسلطان بفضل تطور التعليم الشعير. العسام والأدب الرائح بين الناس عامة ، وها هم اليوم أشد مهلا إلى التحدث عن الأشياء بصراحة ووضوح ، وإلى المطالبة لأنفسهم بحق التسلط على تنظيم الشتون الهشرية أكثر محا سبق لم من قبل في أي عصر من عصور تاريخ العالم .

#### الفن العربي

تُرتبط الفتوح الإسلامية بطرز جديدة في العارة ، وهي تسمى بأسماء متنوعة هي: المشرقية أو الإسلامية والمحمدية والعربية . على أن العربي الحق فيها يقول ۽ جايت a Cayet ، لم يك قط فنانا . وإنما شيد العربي المساجد والقصور والقبور والمدن ، لأنه اضطر أن يبتنبها بمكم الحاجة . على أنه وجدعاله ومهندسيه ومعاريه بهن المصرين والسورين والقرس المنين أخضعهم . فلم يكن النن العربي في فارس إلاجرد استسرار الفن الهارسي ، ولكن حدث في مصر وسوريا تكييف حقبتي يسام الظروف الجديدة ، وظهور طراز جديد وخصيصة جديدة في المباني والزخرفة , كان هذا هو الفن ، العر ، بأدق معانيه . وإلى الغرب في شمال إفريقيا وأسبانيا تشأ تنويع خاص جديد يتممز بعقد حدوة الغرس. وكانت سوريا ومصر قبل جيء العرب يزمن طويل ، قد أنحرفتا عن الأشكال اليزنطية باستبدال العقد المستدر بالعقد المدبب وكانتا تقدمنا على الفن البزنطى كثيراً بإهمال الأشكال المصنوعة تماذج مجسمة ذلك بأنهم كانوا ينفلون الروح للواقعية الهلينية ويستبدلون جا النزين الزخرف بالرسوم والنقوش . وكان المزاج العربي المفطور على التأمل والنشوة ميالاً يكليته إلى تقوية هذه العملية . • ولا ترجع ذلك – كما يقول جايت - إلى الرغبة في إطاعة ناموس ديني - لأن هناك كثيراً من التصاوير العربية المبكرة التي تمثل الأشكال الحية - بل لملي غريزة فطرية ركبت فيهم ٥ . والعربي يبدى في شتون الحياة العادية ، ويصرف النظر عن أية ثقافة ، كراهية شديدة لتعرية جسده أو النظر إلى جمد عار . وحدث تدريمياً في ثنايا تطور الفن العربي أن انتقلت الزخرفة من صور الحيوان والنبات المتواضع علمها إلى المتشابكات الهندسية السهاة ، بالنبق الرخرفي تاريخ الإنسانية جـ٣

العربي Arabesque ، وتصبح السقوف والآدية منشاة بطيقة مشكلة لا يبرح تشكيلها يزداد عمّنا : فيتكاثر التلبيس بالأستار المثقبة ، بل إن الشكل الخارجي نفسه يصبر مجسها متعدد السطوح ، وتغدو الآدية مغطاة بجيانات (studs) مستدبرة ومتعددة الأضلاع (polygonal) تشلل آخر الأمر تلمل المعلقات الكلمية(٢٠) . ويتصخفى هذا المختف والرفع والبروز والتوهد عن جسال جديد سحرى شبيه مجمال البلورات واتحوجات المائية والإيقاعات الساحرة الغامضة لغير الأحباء من الأشياء ، ولكنه جال يضاد على خط مستم تلك الحريات المطلقة والسوقيات الفضمة والحيوية المتدفقة الفن الهليق .

وتقتّرن منه التطوات البنائية بخصائصها العربية فى أذهاننا بالمتذنة والقبة البصيلية واستعال جميل للقراميد المزججة الى غالبا ما تكون جزلة الحليات. وتمة توسع هائل فى استعال الزخرفة المكونة من آيات وفقرات قرآية بالخط العربى الانسيابي الجميل.

 <sup>(</sup>١) الملقات الكلية : (Slalactites) ؛ تكوينات كلية منهة تشأ في الكهوف العليمية من دليج المبارية وتبدو عنافية كالترمات والشعوع من سقوف الكهوف .

# الفيسل لحادج البلاثون عالم المسيحية والحروب الصليبية

٢ - العالم الغربي في أشد دركات تدعووه · - نظام الإنطاع .

٣ – ملكة الميروڤنچيين الفرنجية .

٤ - تنصر البرابرة النريين .

عر لماذ يعبج إمير اطوراً على الغرب. ١ - شخصة شركاد.

٧ - الله والعارة الرومانسكيان . ٨ - الفرنسيون والألمان يم انفصالم ...

٩ ~ التوريانديون والنرب والحبريون . ٠١٠ كيف استفالت الفسطنطينية بروما ,

١١ - الحروب الصابيعة . والأتراك السلجوتيون .

١٢ - الحروب العليبية اختيار المسيعية ١٢ - الإمع اطور فردويك الثاتي .

١٤ - معايب البابوية وتحديداتها . ١٥ - قائمة بأنها. البابوات المطام . ١٧ - موسيق النصور الومطي ...

١٦ – النهارة والذن القوطيان .

### العالم الغربي في أشد دركات تدهوره

علينا الآن أن نحول التفاتنا مرة ثانية من هذه النهضة الفكرية التي قامت في مهد للدنيات القديمة إلى شئون العالم الغربي .

ولقد وصفنا لك الانهبار التام الاجتماعي والسباسي والاقتصادي الذي ألم بالنظام الإمىراطوري الروماني في الغرب ، وبينا الارتباك والظلمة اللذين أحقبا خلك إيان القرنين الخامس والسادس ، وكفاح رجال من أمثال كاسبودوراس في سبيل حفظ شعلة العلوم الإنسائية متقدة وسط هذه الارتباكات العاصفة . وتمو فترة من الزمان يكون من البلادة أن يكتب المرء عما قام فها من اللمول والحكام إذ لا دول هناك ولا حكام . وكل ما في الأمر أن بعض المفامرين الصغار أو الكبار كانوا يستولون على قلعة أو ناحية من الريف ويحكمون منطقة غيرثابتة الحدود حكمًا غير مستقر . فكانت الجزر البريطانية مثلا. مقسمة بين حشد كبير من الحكام ؛ وكان هناك زعماء كلتيون عديدون فى إيراندة واستكتابدة وويلز وكورنوال ، يتقاتلون ويتغلبون أحدهم على الآخر أو يخضون بعضهم لبعض . وكان الغزاة الإنجليز مقسمين أيضاً إلى عدد من المالك غير المستقرة ، وهي كنت ووسكس وساسكس وإسكس ومرسيا ونورتمبريا وأنجليا الشرقية ، وهي دول لا تنقطع الحرب بينها أبداً .

وكذلك كان شأن معظم أقطار العالم الغربي فأنت واجد هنا أسقفًا ينولى الملك، كماكان جريجوري الكبير في روما . وواجد ها هنا مدينة أو مجموعة من المدن تحت حكم دوق أو أمر لهذه أو لتلك ، وكنت نجد بين الحرائب الهائلة بمدينة روما ، أسرات نصف مستقلة من مغامرين شبه نبلاء ، كل يذود عن حياضه ومعه أتباعه . وكان البايا نوع من السيادة العامة هناك ، ولكن كان ينافسه في تلك السيادة ويرجحه تحاماً فى بعض الأحيان شخص يطلق على نفسه ﴿ دُوقَ رُومًا ﴿ . وَقَدْ حُبُولَ الْحِبْلَا ۗ الْعَظْمِ في الكولوزيوم إلى حصن بملكه فرد ، وكذلك حُوَّل قبر الإمبراطور هادريان الهائل المستذير ؛ وكان المفامرون الذين استولوا على تلك المعاقل يقطعون هم وأنصارهم الطريق بعضهم على بعض ، ويتقاتلون ويتناوشون في الشوارع الحربة للمدينة التي كانت يوماً ما حاضرة الإمبر اطورية . وكان قبر هادريان يعرف بعد أيام جريجورى الكبير باسم قلعة سانت أنجيلو أى حصن الملاك المقدس ، لأنه عندما كان البابا جريجورى بعر الجسر من فوق التير في طريقه إلى كنيسة القديس بطرس ليصلي لله طالباً رفع الوباء العظم الذي كان يعيث في المدينة دماراً ، أطافت به رويًا سَكَـك عظمٍ ﴿ واقف فوق كتلة الضريح الدكناء وهو يغمد سيفًا ، وعند ذلك عرف أن دعواته ستستجاب . وقد لعبت قلعة سائت أنجيلو هذه دوراً عظيماً للغاية في الشتون الرومانية أثناء هذا العصر المصطرب .

وكانت أسبانيا على نفس النزق السياسى الشديد الذي كانت عليه إيطاليا وفرنسا ويريطانيا ، وكان النزاع القديم بين الفرطاجى والرومانى ما يزال مستمراً في أسبانيا متمثلا في العداء المربر بين أخلافهم وورثهم من يهود ومسيحين . حتى أنه

 <sup>(</sup>١) الجيئل (Arena) هو كما سيق أن ذكرتا إلحز، المتوسط من مدرجات الألماب السيقة ، وهو مقروش بالرمل العسارجات . انظر الجلد الثاني من ٢٠٥ [ ط ٢ ] . ( المقريج )

لما جرفت قوة الخليفة ما أمامها على اعتداد الساحل الإفريقي الشهالى إلى مضيق جيل طارق ، وجلت في بود أسبانيا أعواناً متأهين للماونتها في غزوها الأوربا . فإن جيثاً عظيا من العرب والبربر ( وهم الشعوب الحامية للترحلة في الصحراء الإفريقية والآراضي الجبلية اللماخلية الذين اعتقوا الإسلام) ، قد عبر البحر وهزم الفوط الغربين في معركة عظيمة ( ٧١١ ) . وأصبحت البلاد بأجمها في قيضة أيدمم في بضع سنن(١) .

وما حلت ( ٧٠٠) حتى كان الإسلام قد بلغ جبال البرانس ، واندقع من حول الهاتيا الشرقية إلى فرنسا ؛ وانفضت قرة من الزمان لاح للناس أثناءها أن الدين الحديد موشك أن يخضع بلاد الغال ( : فرنسا ) بغس السهولة التي أخضع بها شبه الحزيرة الأسبانية . على أنه ما لبث أن اصطدم من فوره بشيء صلب ، هو عملكة جديدة للفرنية ، أخذت أجزاؤها تهاسك طوال فرنين تفرياً في أرض الرابن وشال فرنس تشرياً في أرض الرابن وشال فرنس تشرياً .

ولدينا الشيء الكثير نقوله الآن عن هذه المملكة الفرنجية ، المبشرة يظهور فرنسا وألمانيا ؛ والتيكانت الحصن الغربي لأوربا ضد دين محمد ، كماكانت الإمبراطورية البير تطبة خلف جبال طوروس حصبها الشرق ؛ على أنا نرى لزاماً علينا أولاأن نقدم إليك بياناً عن النظام الجديد لتلك التجمعات الاجتماعية التي نشأت مها تلك المملكة .

<sup>(</sup>١) صحح أن البنود في أسيانها كانوا يسامون سوء الحسف ويعاملون معاملة سية أيام للقوط الدون ويعاملون معاملة سية أيام للقوط الدونين بالمبايات الدوني وكان منصباً للمرش وكان أولاد فيطفة وكثير من أسراء القوط ثائرين طه تغلبا متحقوبين للإيفاع به . وسم ذلك فيله عوامل تطسسها لحزيمة الفوط في شريش ومكن أن يكون شها قوة سيش الخليلة المتحوية ومهارة قواده المسكرية واستمانة الجيش والقواد في نصرة الدولة والدين . (المترجع)

<sup>(</sup>٢) يشير المؤلف منا إلى موقعة نور أو بلاط التبداء الى من فيها جيش الدب بالحزيمة أمام جيش شار ل ما دقل وحو في إلحادته بدر الحزيمة إلى تود الطرنجة ومسادتها بدرجة تحلمت على مسترتها تورة الدائق وبيشته ، و ولكه من الدلد أيضاً أن نجلو أن جيش السلمين كان قد نوطل إلى مسافة بهيئة دامل حدود يلاد خالة وطالت مطوط تحريبة وصدد وقلت حدثه ومدده يسبب اطلبيات الى أضطر إلى تزكيما علله كما أن كرتم يعند جها من رجال الجميش كانوا أفقائهم الدائم وأهمهم أمرها حتى نشلهم من لذا عادهم بيضى الفوة والحهاسة الى كانت لحم في للشائده والملاحم السابقة فكان ما كان من هزية ومي أمود أشار إيسها المؤلف في ضيل سابق . . ( المفرج )

### ٢ ـ نظام الإقطاع

من الضرورى أن يكون لدى القارئ فكرة محددة عن أحوال أوربا الغربية في القرن الثامن \_ قإنها لم تكن على همجية بربرية . أجل كانت أوربا الشرقية ما تزال متبررة ومبوحشة ؛ ولم تنقدم الأمور هناك إلا قليلا عن حالما التي وصفها جبون في بيانه عن بعثة يريسكوس إلى أنبلا ( راجع الفصل ٧٧ قسم ٢٦٠ ) . على أن أوربا الغربية لم تكن إلا حضارة محطمة ، لا قانون فيها ولا إدارة ، وطرقها تالفة و تعليمها غير منظ ، وحد ذلك فكان بها أناس كثيرون لم فكرات وعادات و تقاليد مماينة .

كان الزمان زمان فوضى ولصوصة وجرائم تذهب دون عقاب وأمن متعدم على وجه العموم . ومن الشائق المدخم أن تتبع ذلك النفت والعر الدائشامل الصاخب ونقين كيف تمخض عن ظهور بواكبر نظام جديد . فلو أن الهياراً حدث في عصرنا هذا لم على الراجع تكوين جميات للإدارة والمراقبة المحلية ، تتحد فيا بينها وتقيم إدارة المغربية المهارة إيان القرون السادس والسابع والثامن في عهد حطام الإمراطورية الغربية المهارة إيان القرون السادس والسابع والثامن ، كانت أكثر أنجاها صوب الزعماء والقادة مها إلى الجمعيات واللجان ، وكانت المراكز أني تيلوت حولها شئون الناس هي أحسد روساء البرابرة هنا أو أسقفاً قوياً هناك أو مدعياً لوظيفة رومانية قديمة ، وهنا نجد مالك أرض قديم طال اعتراف الناس به أي وجلا من أسرة عريقة ، وتعفر هناك على قوى مفتصب السلطان ، وهي حال لم تدع لرجل بمفرده عبالا للاطشان والأمر .

لذلك اضطر الرجال أن بربطوا أنفسهم بغيرهم ، مفضلين فى فلك من كان أقوى مهم من الرجال . وكان الرجل الفرد بختار أقوى وأنشط رجل فى إقليمه ويصبح رجله وتابعه . وكان الرجل الحر أو المالك الصغير لقطعة أرض صغيرة يربط نفسه بسيد أقوى منه . وكانت حماية ذلك السيد ( أو خطر عداوته ) تزداد جمامة كلم تكاثر المنضوون تحت جناحه . ويذلك استمرت بسرعة شديدة علية تبلور سياسى ، فى خضم الارتباك وانعسدام القانون الذى هوت إليه الإمبراطورية الغربية . وعلم

الارتباطات والمحالفات الطبيعية تماماً بين الحامى والأتباع سرعان ما تدوجت فى الغركيب. النو فأصبحت نظاماً هو «نظام الإنطاع «» الذي لا نزال آثاره باقية فى التركيب. الاجتاعى لكل مجتمع أوربى غرب الروسيا . وكان يختلف اختلافاً بيبتا فى مظاهره الحارجية .

ولم تلبث هذه العملية أن انحذت الفسها صوراً فيسة وأصولاً وقوانين عاصة بها . فكانت في قطر كبلاد الغال مقدمة تقدما حسنا أيام القلاقل وانعدام الأمان السابقة لانقضاض قبائل البرارة على الإسراطورية الغربية ، ولما أن حبط الفرغة يلاد الغال جلبوا معهم تظاماً سبق أن لحظاه لدى المقدونين ، وكان على الراجع واسع الانتشار إلى حد كبر بين الشعوب النوردية الشيالية ، وهو اجتماع حيث من شيان الأمر العربقة حول الزعم أو حول الملك المحارب ، وهم رفقاؤه أو للائه وبطائته من النبلاء (comitatus) (الكونتات) أو قواده . فكان من الطبيعي في حالة الشعوب الغازية أن تتخذ هلاقات السيد الشعيف بالسيد التوى شكل العلاقة بين الكونت وطبيكه ، وأن يوزع الرئيس القاتم على رفاقه لمازادع والمستلكات بين الكونت وطبيكه ، وأن يوزع الرئيس القاتم على رفاقه لمازادع والمستلكات المستول علمها والمسادرة . وتسريت من الإسراطورية المتحلة لما نظام الإنطاع فكرة التجمع بفية الحياية المتبادئة الناس والمستلكات ؛ وجاءت من الجانب والتيرتوني ، فكرات جميات الغراسا : والإخلاص والحلمة الشخصية . وكانت الأولى هي الناحة اللافتصادية النظام ، على حين كانت الثانية المناحة الفروسية فيه .

والمائلة بين التجمع في الإقطاع وبين علية التبلور مماثلة وثبقة جداً . وبينا المؤرخ براقب أثناء القرنين الرابع والحامس مراجل الارتباك ودواماته تدور وتهدر في أوربا الغربية ، طانه يبدأ في ملاحظة ظهور هذه التكوينات الهرمية المكونة من روساء وأتباع ، وأتباع أنباع ، وهي تتدافع إحداها مع الأخرى أو تفرع أو تنحل من جديد أو تلنح . وإنا لنستعمل مصطلح ، نظام الإفطاع ، من أجل اليسر والسهولة ، ولكن في شيء من عدم الدقة إذا كانت لفظة نظام تحمل إليك معنى ، الترتيب والتظامية ، فنظام الإقطاع في أزهر عصوره أبعد ما يكون عن فكرة الترتيب والنظامية . إذ لم يكن الأمر فيه إلا فوضى واضطراباً نظم على أعض وجه ، وكان التغار والاختلاف العظم بين أشكاله منشراً في كل مكان . ومن ثم فان يدهشتا وجود تباین فی الوقائع والعرف والعادات المقررة بین إقطاعیة وأخرى . وقد وصل نظام الإفطاع الأنجلو نورماندی فی الترنین الحادی عشر والثانی عشر علی شدة ما أوتی من انساع الرقعة إلى اكتال منطق وانساق فی المارسة والعرف كان متقطع النظير فی صمع العصر الإقطاعی نفسه .



(فكل ١٣٢) خريطة أوربا حوالة عام ٠٠٠ م

و والأصل في العلاقة الإنطاعية الصحيحة هو الإنطاعة (Fiet) التي كانت في العادة أرضل في العلاقة الإنطاعية الصحيحة هو الإنطاعة ، ولكنها ربما كانت أي شيء مرغوب فيه كالوظائف ، أو اللدخل نقداً كان أم عيناً ، أوحق جمع مكس أو ( فرضة مالية ) ، أو إدارة طاحون . وكان الرجل يصبح في مقابل الإنطاعة نابحًا (vassa) لمولاء ؛ فكان يجمع أمامه ، ويعده

<sup>(</sup>١) رسى أيضًا بالمُعَلِّم [ بنم المج وضح الطاء ] أو النَمَّل ( Vassa) . ( المترجم )

- ويداه بين يديه - بالولاء والحدمة . . . . وكان الإخلاص في تنفيذ كل الواجبات الني اضطلع بها التابع في عهد الولاء قوام حقه في القُتم بإقطاعته : فإذا أديت الواجبات ، احتفظ هو وورثته من بعده بالإقطاعة ملكاً حلالا لهم من الناحية العملية وبالنسبة لمل كل من دونهم من المستأجرين كأنهم هم الملاك . وفي حفلة الولاء والتخويل الَّى هي الركن الأساسي في عقد الإفطاع ، كانت الالترامات التي يضطلم ما الطرفان ، غير محددة في العادة تحديداً دقيقاً ، وكان العرف الحلي هو الذي يحددها . وكانت محدمات الثابع تختلف اختلافًا بيناً في كثير من دقائق التفاصيل بين أجزاء علم الإقطاع المختلفة . على أننا نستطيع أن تقول مع هذا بأنها تقسم إلى طبقتين ، عامة وخاصة . فأما العامة منها فتضم كل ما تشمله فكرة الولاء : من المحافظة على مصالح السيد ، وكمَّان أسراره ، وإفشاء خطط أعدائه ، وحماية عائلته وهكذا ، والخدمات الخاصة يمكن أن تصاغ في عبارات أشد تحديداً ، ويحددها عادة تعريفات مضبوطة يقررها العرف أحباناً والوثائق المكتوبة في بعض الأحيان الأخرى . وكانت أبرز نواحها هي الحدمة العسكرية ، التي كانت تنفسن الحروج إلى الميدان عند النفر يفوة معينة من الجند ، غالبًا ما تكون مسلحة بأسلحة من نوع محدد . وتبتى فيه زمنًا معلوماً . وكانت كثواً ما تشمل كذلك واجب حراسة فلعة السيد ، ووضع حصن التابع ( القطع ) تحت تصرف السيد وفق خططه في الدفاع عن إقطاعه (Fiet) . . . وإذا تظرنا إلى نظام الإقطاع من الناحية النظرية ، ألفيناه بملأ أوربا بشبكة من هذه الإقطاعات الى تتدرج إحداها فوق الأخرى في مرائب مدرجة بادئة من أقلها شأناً في الفاع ، وهي أجرَ الفارس ، حتى الملك في القمة ، وهو مالك الأرض الأعلى ، أو هو الذي وهيه الله المملكة . . . . و٢١٦ .

على أن هذه هي النظرية التي فرضت على الحقائق المقررة . ولكن الحقيقة الواقعية في نظام الإقطاع كانت تقوم فها هو عليه من تعاون اختياري .

الموسوعة البريطانية - الطبعة تداات شرة - مازة و الإقطاع المؤسناذج من آداس .

وقد قبل ، إن الدولة الإقطاعية دولة اغتصب فيها القانون الحاص مكان القانون العام ، ولكن أليس الأصح أن يقال : إن القانون العام قد فشل وتوارى وأن القانون الحاص جاء ليسد الفراغ الحاصل ؟ لقد صار الواجب العام إلزاماً خصوصاً .

### ٣ ـ مملكة المبروڤنچيينالفرنجية

سبن أن ذكرنا من قبل ممالك منتوعة للقبائل العربرية الذين أقاموا لأنفسهم بين أنقاض الإمراطورية سيادة هزيلة تتفاوت فى رئائها قوق هذه المنطقة أو نلك ، وهى ممالك السويقى والقوط الغربين بأسيانيا ومملكة القوط الشرقيين بإيطاليا ومملكة العومارد الإيطالية التي عقبت القوط بعد أن طودهم چستنيان وبعد أن عاش الوياء العظيم فى إيطاليا ندمراً .



( شكل ١٣٣ ) خريطة حدود ممتلكات الفرنجة في عبيد شارل مارتل

وكانت مملكة الفرنجة دولة بربرية أخرى نشأت في أول الأمر فيا هو الآن بلجيكا ۽ ثم امتدت جنوياً حتى اللوار ، بيد أنها أظهرت من لقوة والقاسك ما يفوق كتبرأ ما كان لدى الأخريات . وكانت أول دولة حقة تخرج من عُرة الدمار العام . ولم تلبث حتى أصبحت آخر الأمر حقيقة سياسية قوية منسمة الرقعة . ومنها نبعث دولتان عظيمتان في أوربا العصرية ، هما فرنسا والإمراطورية الألمانية . وكان مؤسسها هو كلوڤيس (Clovis) ( ٤٨١ – ١٤٥) الذي بدأ أمره ملكاً صغيراً في بلجيكا وانتهى وحدوده الجنوبية تكاد تناخم البرانس . وقد قسم مملكته بين أبنائه الأربعة ، على أن الفرنجة احتفظوا يعرف من الوحدة بالرغم من هذا التقسم ، وْثَارِتْ بِينَ الْإِخْوَةِ حَيَّا مِنَ اللَّهُ مِرْوِبِ تَسْهُلُفُ الْاَنْفُرَادُ بِالسَّادَةِ فُوحَدْتُهُم أَكْثُر بما فرقت بيتهم . على أنه نشأ بعد ذلك تصدع أشد خطورة بسبب اصطباع الفرنجة الغريين بالصيغة اللاتينية ، بعد أن احتلوا بلاد الغال الرومانية الضبغة ، وتعلموا اللاتيقية الشوهاء المحرفة ، لغة السكان المقهورين ، علىحين احتفط فرنجة إقلىمالراين يلغهم الألمانية الدنيا(١) . وتتولد عن الاختلافات اللغوية عند وجود مستوى خفيض للمدنية ، توترات سياسة قوية للغاية . وأقام العالم الفرنجي مئة وحسين سنة وهو منشق شطرين ، هما نوستريا (Neustria) ، وهي ثواة فرنسا وتتكلم لغة مصطبغة باللاتينية أصبحت آخر الأمر اللغة الفرنسية التي تعرف الآن ، وأوستراسيا وحي أرض الرابن التي ظلت ألمانية ، وكان الفرنجة يختلفون عن السوايين وسكان جنوب ألمانيا ، ويقاربون الأنجلو سكسون كثيراً لأنهم كانوا يتكلمون لهجة ألمانية دنيا لا لهجة ألمانية عليا . وكانت لغتهم تشبه اللَّفَ الْأَلَانِيَةُ (Platideutsch) والأنجلوسكسونية ، وهي الأم المباشرة للهولندبة والفلمنكية . والواقع أنه حيثًا لم يصطبخ الفرنجة بالصــبغة اللاتينية كانوا يتحولون إلى فلمنك ويصبحون هولندني جنوب هولندة ( فأما هولندة الشالية قلا تزال فريزية Friesisch أى أنجلوسكسوئية ) . ﴿ وَالْفَرنْسَـيَّةِ ﴾ التي كان يتكلمها الفرنجة والعرجنديون ذوو الصبعة اللاتينية في القرن السابع إلى

<sup>(1) ، (7)</sup> الالمائية الدنيا (Low Oerman) ، واسمها الالمائي (7) ، (م) لمنة سكان المتنفقات يفيال ألمانيا . والالمائية العلما هي لغة مكان المرقفات الحموية بها . (المدحم)

العاشر ، كانت عجيبة الشبه بلغة سويسرا الرومانشية (Rumansch) ، – استنتاجاً منا من البقايا الباقية في الوثالق القديمة(<sup>1)</sup> .

وقسم شارل مارتل دولته بن ولديه ، ولكن أحدهما اعتزل الملك وترهب . تاركاً أنحاه ببهن حاكما وحيداً على اللولة . وببين هذا هو الذى قضى بهائياً على أحفاد كلوفيس . إذ أرسل إلى البابا بسأله من هو ملك الفرنجة الحق ، صاحب القوة والسلطان أو صاحب التاج ؟ وكان البابا في حاجة إلى ناصر بعينه ، فقضى لصالح عافظ القصر . وبدلك انتخب ببين ملكاً في جمع من نبلاء الفرنجة في العاصمة الميرو فنجية ، سواسون ( Soissons ) م سح بالزيت المقدس وتوج . وكان ذلك في ( ٧٥١) . وقد توسى ابنه شار لمان من أواصر الحاسك بين البلاد الفرنجية والألمانية التي وحدها ببين . وظلت الدولة موحدة متاسكة إلى عهد حفيده لويس ( ٨٤٠) ، م انفصلت فرنسا وألمانيا إحداها عن الأخرى من جديد - ثما أنزل بالإنسانية أبلغ الفرر

<sup>(</sup>١) تفرومانشية عن الفنة التي يشكلها الناس ببعض المناطق الشرقية لسويسرا . (المقرحم) (٢) عن ماما الموضوع بالتفصيل آنظر المشرحم وميلاد العصور الوسطى وتأليف عوص(الألف كاب وومكية عالم الكتب) .



( شكل ١٣٤ ) خوبطة انجلنرة عام ١٣٠ م

ولم يكن ما فصل بين هذبن الشعبين الفرنجيين فارقاً في الجنس ولاالمزاج ؛ بل فارقاً في اللغة والتعاليد .

ولا يزال ذلك الانفصال القدم بين نوستريا وأوستراسيا يشعر تماراً مريرة إلى يومنا هذا . فق ١٩٦٦ كان لهيب ذلك النزاع التليد بين نوستريا وأوستراسيا قد تأجيع من جديد حرباً ضروساً ، وفي أغسطس من تلك السنة ، زاركاتب هذه السطور مدينة حواسون ، وعبر الكويرى الحشي الموقت الذي بناه الإنجليز بعد معركة الإين (Aisne)



( شكل ١٧٥ ) خريطة الجلترة عند معاهدة ويدسور عام ٨٧٨

مطردة . وكان الإله يجوبيتر يتمثل عند الألمان في الإله أودن (Oden) . والإله مارس (المربخ) يمثسله أثور (Thor) والربة الزُّمرة تمثلها لليهم الربة فريبا (Freya) ومكمًا . وتواصل إبان القرتين السابع والثامن تنصير حسله الفيائل . الماءة والسلافونية (العقلية) . .

وربما كان من الشائق الفراء الناطقين بالإجليزية ﴿ لَمُ يَعْمِوا لِمَلَ أَنْ أَشَدَ المُبشرينَ حاسة وتجاحاً مِن السكسون والفرزين جاهوا من إتجلزة . وقد وضعت يذور المسيمية مرتين في الجزر البريطانية . فكانت موجودة بها فعلا حين كانت بريطانيا جزءاً من الإمبر اطورية الرومانية . إذ يذكرون أن شهيداً اسمه القديس ألبان (Alban) خلع اسمه على مدينة سانت ألبانز ، ولا شك أن كل زائر لكانتربرى ، أن يفوته أن يزور كلك كنيسة القديس مارتن الصغيرة القديمة التي كانت تستعمل إبان العهد الروماني . وانتشرت للسيحية من بريطانيا - كما أسلفنا - خارج حلود الإمبر اطورية إلى أبرلندة لم الميشرين القديس باتربك - وحدث حركة رهبنة قوية تنصل بها أسماه التيسي كولمها والمستوطنات الدينية بجزيرة أبونا (Iona) . ثم جاء الإنجلز المتوحثون الوثنيون في القرنين الحامس والسادس ، فقطوا كنيسة أبرلندة القديمة عن جسم من شال انجلز من السابع أخذ المبشرون المسجون يتحسرون الإنجلز في كل من شال انجلزة ، حيث أنوا من ارلندة ، وفي الجنوب وافدين من روما ، وقد أوفد أوفد الرواية إنه رأى غلماناً من الإنجليز بياعون في سوق الرقيق بروما ، وإن كان من العسير عليا الى حد ما أن تفهم كيف وصلوا إلى هناك . كانوا شديدى الشفرة ووسامة الطلعة . عليا إلى حد ما أن تفهم كيف وصلوا إلى هناك . كانوا شديدى الشفرة ووسامة الطلعة . طلاكة (Angles) (الكان الدسم الإنجيل » .

وظلت البعثة الدينية تعمل طوال الفرن السابع . وقبل أن ينهي ذلك القرن كان معظم الانجليز قد تنصروا ؛ وإن أبدت مرسيا (المملكة الانجليزية الوسطى) نحوالقساوسة مقاومة شديدة ، دفاعاً عن العقيدة والطوائق القديمة . وأصاب أولئك المنتصرون الجلدد تقدماً مريحاً في العضوم . فأصبحت أديرة مملكة نور ثميريا في شمال انجلترة مركزاً النور والعرفان . وكان ثيودور الطرسوسي من أوائل روساء أساقفة كانتربري ( ١٦٨ ) - ١٩٠٩ ) . وعلى حين كانت الإغريقية مجهولة جهلا تاماً في غرب أوربا ، كان يعض تلاميل ثيرودور يجيدونها . وكانت الأديرة نضم كثيراً من الرهبان الذين بلغوا من العلم الذروة . وكان أشهرهم جيعاً بيد ( ١٩٥٩ ) ، المعروف باسم بيد الوقور ( ١٧٣ – ٧٣٥ ) ، وهو

 <sup>(</sup>١) هي جزيرة من جزر الحبرياس الساخلية باسكتانية نصرها كدايا تن ٥٠٥ م. (المترجم)
 (٢) منا يلمب الكاتب عل الجناس بين لفظي (Angles) أي الإنجليز و (Angels) أي لللاتك.
 ( للقرجم)

راهب من جارو (Jarrow) على تهرالتاين (Tyne . وتتلمذ عليه رهبان ذلك الدير الستمتة ، فضلا عن الأجانب الكثيرين اللين كانوا يفدون لسياعه . ولم يبرح بيد حَيى أَثْقَنَ بِالتَّمْدِيجِ كُلُّ عَلَوْمٍ زَمَاتُهُ ، وترك عند وفاته خَــة وأدبعن بجلداً من كتاباته ، أهمها و تاريخ الإنجلمز الكنسي(١٠) وترجمة إنجيل بوحنا إلى الغة الإنجلمزية . وذاعت شهرة مؤلفاته واستعملها الناس في كافة أنحاء أوربا . ثم إنه جعل ميلاد المسيح بداية لكل تواريخه ، وبفضل مؤلفاته أصبح استخدام التواريخ الدقيقة للأحداث المسيحية شائماً بكل أوربا . ونظراً لكثرة الأدبرة والرهبان في تورثمريا ، تقدم ذلك الجزء من بريطانيا حيناً من الدهر تقدماً كبيراً على الجنوب في المدنية ٢٦٠ .

وإنا لنجـــد المبشرين الإنجلىز في القرنين السابع والثامن يعملون ناشطين على الحلود الشرقية للمملكة الفرنجية . وأهم هؤلاء هو القديس بونيفاس (٦٨٠- ٥٧٥) ، اللبى ولا فى كريديتون بمقاطعة دينونشير واللى نصر الفريزين والثورنجيين والميسين (Hessians) ثم استشهد في هولندة .

وفى كل من إنجلترة والقارة الأوربية ، كان الحكام الدين أخط تجمهم يعلو يستمسكون بالمسيحية ويتخلونها قوة موحدة لتشد أجزاء فتوحاتهم بعقها لمل بعض. وبذلك أصبحت المسيحية لواء برقعه كل زعيم ينزع لل العلموان \_ ثأنها في أوغناء بأفريقية في الأيام الدامية قبل أن يلحق ذلك القطر بالإصراطورية البربطانية .

وخلف بیهن الذی توفی ۷۲۸ ولداه ، شارل وأخوه ، فاقتسیا مملکته ، ولکن أعا شارك توق ( ٧٧١ ) ، وعندلل انفرد شارل بالحكم ( ٧٧١ – ٨١٤) في مملكة وكما حدث في حالة الإسكندر الأكبر وبوليوس قيصر ، فإن الخُلُّف بالغوا " الإشادة بذكراه . فإنه جعل من حروبه العلوانية حروبًا دينية لاشك فها ١١ وظل صلم شاك غربي أوربا بأجعه الذي هو الآن بريطانيا العظمي وفرنسا وألمانيا

<sup>«</sup>The Ecclesiastical History of the English» (1)

<sup>(</sup> Y ) انظر : «A General History of Europe» تأليف ثانغر دفريل . تاريخ الإنسانية جـ٢

والدائمارك والغرويج والسويد طوال القرن الناسع ، معتركاً لصراع مربر بين العقيدتين القديمة والجديدة . وأجرت شعوب بأسرها على اعتناق المسيحية بحد الحسام ، كما فعل الإصلام قبل ذلك ينحو قون حين اضطر شعوباً بأسرها في بلاد العرب وآسيا الوسطى وأفريقية إلى اعتناقه .

فاستخدم شران السيف والنار فى النبشير بإنجيل الصليب لمدى السكسون والبوهيميين ، بل توغل حتى الدانوب فيا هو الآن بلاد المجر ؛ وحمل نفس التعاليم منحدراً بها حتى سواحل الأدرياتي ، خلال ما هو الآن دالماتيان ، ودفع المسلمين خلف العرائس حتى برشاونة .

زد على ذلك أنه هو الذي آوى إجرت (Egbert) ، يوم نهى من وسكس بإنجلئرة ثم ساعده من فووه في أن يقيم نفسه ملكاً في وسكس ( ۸۰۲) . وأخضح إجرتالبريطون ۲۶ في كورتوال ، مثلاً أخضع شرلمان البريطون فيبريتافي (يغرنسا) ، ثم شيأ له بقيامه بسلسلة من الحروب التي والاها بعد وفاة نصيره الفرنجي ، أن يجعل نفسه آخر الآمر أول ملك لإنجليرة بأسرها ( ۸۲۸ ) .

على أن هجات شرلمان على آخر معاقل الوثنية أحدثت حركة مضادة قوية من جانب الذين لم يتنصروا . وكان الإنجليز المتصرون لم يحفظوا إلا بالتلم اليسير من فن الملاحة الذي جاء سهم من أرض القارة الأوروبية ، ولم يكن للفرنجة أصبحوا يعد من البحارة . وبينا كانت دعاية شارلمان تنساق نحو شواطئ عجر الشيال ويحر يعلق ، فقد دُفع الوثنيون دفعاً إلى البحر . وكان ردهم على اضطهادات المسبحية ، القيام بغارات سلب وجهب وحملات على سواحل فرنسا الشائيسة وعلى إنجلارة المسبحية .

وهولاء السكسون والإنجليز الوثنيون فى أرض القارة الأصلية ويذو قرباهم من الدانيمركة والنرويج هم الدانيمركبون وأهل الشال (Nortbmen) الذين تذكرهم

 <sup>(1)</sup> دالمانيا : من الفسم المعلل من يوغوسلافيا على شرق الادرياني .
 (1) البديخون : سكان بريطانيا الفنداء الإسليدن ، أرسكان إقليم بريناق يفونها .
 (1 البديخون : سكان بريطانيا الفنداء الإسليدن ، أرسكان إقليم بريناق يفونها .

كتب تاريخنا القوى . وكانوا كلك يسمون بالقيك إنجز (Vik-inga) (1) ومعناها رجال الحلجان أو الفيوردات ، لآمم جاءوا من الثنايا الصيف في الشاطئ الاسكندناوى . حضروا فوسفن طويلة سوداه تسمى القوادس (1) ، مستعملين الشراع استمالا طفيفا . ومعظم معلوماتنا عن حروب وغارات الفيك إنجز الوثنين مستفاة من مصادر مسيحية ، ولذا فإن لدينا معلومات مستفيضة عما كانوا برتكيونه في غاراتهم من الملابع والفظائع ، ونزراً يسيرا عما حل المخوانهم الوثنين السكسون من قداوات على يد شرلمان . وكان عداوهم للصلب والرهبان والراهبات وذبح من ما متطرفاً . ولشد ما كان يهجهم إحراق أديرة الرهبان والراهبات وذبح من مها من الأحياء .

وظل هولاء الثبك إنجر أو أهل الشال طوال الفرة بن الفرن الخامس والغرن التاسع يتعلمون فن البحرية ، ويزيدون جرأة ويوسعون بجال نشاطهم . ثم اجترأوا على البحاد الشالية حتى أحدت شواطئ جرينائدة الثلجية مرتاداً مألوفاً لديم ، وكانت لم عند حلول القرن التاسع مستفرات في أمريكا (لم تعرف أوربا عنها شيئاً ه ولم يكن لأهل الشال أي ستقرداثم في أمريكا ، وفي زمان ما يقارب (۱۰۰۰م) ه أمو يمحاولة للاستفرار في جزء ما من أمريكا اسمه في لاند (Viniand) ، على أنهم لم يتملكوا الأرض سوى سنتين النتين ه فإن قارياً من الحلا ظهر في أحد الأيام مليئاً ويلوح أن الطرفين تبادلا نظرات التقحص الصاحت ، ولكن لم مجمدة النبيع المهاد وبال الشال أنهم ضيوف موه شديدو القيح . وبدات المقاعب فيا بعد ، وإذ أن وجال الشال كانوا أقل عدداً ويعيدين عن أوطانهم ، فإنهم جموا متاعهم واعتلوا رجال الشال على مستفر آخو لرجال الشال على الأراضي الأهربكية . وفي القرن الثاني عشر ، بدئ بكتابة كثير من ملاحهم (Saga) في إسلادة ، ذلك أنهم كانوا ينظرون إلى العالم بوصفه مسرحاً للعامرة الجوية .

 <sup>(</sup>١) تنبه : تمثل هماه الكلمة فيك إنجز وليس أو كنجز. ومنى فيك : wik هو فوده أو عليج .
 (١) القامس (Dally : مفيدة قديمة طويلة ذات مطبح والحد لسبر بالهاديف والشراع .

فلطالما هاهوا كلب البحر والدب والحوت وقد انتدج ف عيالم صورة هخمة لمدينة عظيمة غنية في الحنوب وهي ضرب من الحليط بين روما وبيزنطة وسموها ميكلاجارد ( الله المنظيمة ) ... ( قارن هذه بكلاجارد (Miklagard) أو ميكلاجارث ( اي الملينة العظيمة ) ... ( قارن هذه بكلاجارد (Miklabaer) الإسلندية ومعناها المزرعة العظيمة ) . وبلغ من قوة جاذبية الميكلاجارث هاده أن اجتذبت أخاد رجال الشهال هؤلاء إلى البحر المتوسط بطريقين ۽ أولهما من جهسة الغرب ، وثانهما عبر الروسيا من بحر البلطيق كا سفين ذلك فيا بعد . وبالطريق الروسي ذهب كذلك أم بعد . وبالطريق الروسي ذهب كذلك

ولم يكن الفيك إنجز إلا مجرد مغرين ما عاش شارلمان وإجبرت ؛ ولكن مع تقدم الأيام بالقرن التاسع ؛ تطورت هسله الغارات فأصبحت غزوات منظمة . فق كثير من نواحي إنجلزة ؛ لم يكن مركز المسيحية حتى آلفاك وطيسدا بأى حال . إذ كان وجال الشهال الوثنيون يلاقون في مرسسيا على وجه الخصوص كل عطف ومعاونة . وما أن وافت ( ٨٨٦ ) حتى كان قسم كبير من إنجليرة في قبضة المدانيمركين ، وحتى كان الملك الإنجليزي الفريد الكبير ، قد اعرف محكمهم لما فتحوه ، ( وهو ما يسمى بالقانون الدانيمركي Dano-Law ) في الحلف الذي عقده مع جوثرام زعيمهم .

هلى أننا لا تستطيع أن تحدثك بأى تطويل عن كيف حدث على الفور غرو جديد لإنجلترة على يد الدانيمركيين ، ولاكيف أصبح دوق نورماندى آخر الأمر ملكاً على إنجلترة . والفوارق العنصرية والاجماعية بين الإنجليز (الأنجل) ، والسكسون والحوث والدانيمركيين أو النورمانديين ضايلة لا تكاد تذكر ؛ ومع أن هذه النفرات ترتسم ضخمة في أخيلة الإنجليز ، إلا أنها والحق يقال تبدو عبرد تموجات طفيفة جدا في عبرى الناريخ عندما نقيسها بمعاير عالم أكبر .

وسرحان ما اختفت من مشهد النزاع مسألة الخلاف بين المسيحية والواثنية . إذ قبل

الدائيسوكيون بمعاهدة ودمور (Wedmore) أن يعتنقوا النصرائية ، إذا ضمن لم بقاء ما غزوا بأيدهم ، ولم يقف الأمر بأخاد رولف في نورمندى عند حد التنصير ، بل إنهم تعلموا الكلام بالفرنسية من الشعب الخيط بهم الأكثر مهم تمدناً ، ناسين لممانهم الشيالي (التورسي Norse) الخاص على أن هناك شيئاً . له شأن أعظم قدراً في قاريخ البشرية ، هو علاقات شركان بجبرانه في الجنوب والشرق ، وعلاقاته بالتقالد الإشرية .

## ٥ - شرلمان يصبح إمبراطورا على الغرب

أعبدت تقاليد القيصر الروماني إلى الحباة في أوربا على يد شرلمان . كانت الإسراطورية البرنطية بمعنة الإسراطورية البرنطية بمعنة في الاضمحلال : على أن تعليم أوربا وعليها كانا ترديا إلى درك كاد معه كل فكر سيامي جديد خلاق أن يكون ضرباً من الهال . ولعل أوربا بأكلها لم تكن لتحتوى مثقال ذرة من قوة النظر والتفكر التي تجسدها في الأدب (٢) الأيني في القرن الخامس ق . م . ولم تكن هناك فوة تصور على سبيل الفرض قيام حالة جديدة أو تضع مهجاً سياسيا جديدة .

تعمدت المسيحية الرسمية أن تسدل منذ أمد بعيد سناراً كثيفاً على تلك التعاليم العجيبة الرائعة ، تعاليم يسبوع الناصرى الى منها انبشت ـ كما أنها روضت نفسه على ، تجاهلها ، فأما الكنيسة الكانوليكية فهى حمن تشبث ذلك التشبث الشديد بملكيها للقب الحير الأعظم (Pontilex Maximus) ، قد تنكرت منذ ذلك الزمان البعيد لواجها اللدى خلقت من أجله ، وأعنى بدلك بلوغ مملكة السهاء . فلك يأنها كانت مشفولة بإحياء عزة الرومان على الأرض ، التى تصورت أنها تراثها التليد . لقد أصبحت هيئة سياسية ، تستغل إيمان بسطاء الناس وحاجاتهم للمضى قداً بشروعاتها وخططها . سياسية ، تستغل إيمان بسطاء الناس وحاجاتهم للمضى قداً من الطريق الطبيعي لوحدة أوربا .

 <sup>(</sup>١) المؤلف عنا كمادته يستخدم لفظة الأدب معناها النام الشامل ويقسد جاكل ما ظهر في اللغة من أيجاف ومتوافعات أيا كان نوعها . ( المترج )

على أن أووبا فى ثنايا محاولاتها المتكورة إعادة تلك الإسراطورية لمل الوجود ، قد انحرفت إلى تزييف مثان لها شائه ممسوخ : وإلى ابتعاث كبوات الماضى وسقطاته التى أساءت تصورها .

وانقضت أحد عشر قرناً من عهد شرلمان فما يعده ، و و الآياطرة و و القياصر، من هذه الأسرة أو تلك يظهرون على مسرح التاريخ الأوربي ثم يتوارون كأنهم بحيالات سقيمة تراءى للهن مضطرب . ونحن على أن تخبرك عن عملية عظيمة من النمو العقل في أوربا ، وعن الساع الآفاق وتجمع القوى ، بيد أنها كانت عملية سارت في طريقها مستقلة عن الأوضاع السياسية للعصر وبالرغم منها ، حتى ترامت آخر الأمر الى تحطيم تلك الأوضاع تحليل مطلقاً . وكانت أوربا أثناء حقية الأحد عشر قرنا من القياصر الوشية ، - أشبه شيء يحصنع مزدح يملكه رجلمهاب بالنجول أثناء النوم ، فهو في بعض الأحيان تافد الا أهمية له مطلقاً ، وهو في أحيان أخرى معطل للأعمال تقيلا ينفر بالشر المستطر ، بل نعان نشها بما هو أقرب إلها من ذلك المتجول في تومد ؛ فنطهم المناه المهم اطورية توضع بمناه الرومانية ترفح م تنبطح على الأرض ، ثم يقلف مها خارج المسرح ثم تعود فنظهر ، كل هذا وكنيسة روما - إن جاز لنا أن تنقدم بها خارج المسرح ثم تعود فنظهر ، كل هذا وكنيسة روما - إن جاز لنا أن تنقدم بها « ( الصووة الحيالية ) خطوة أخرى كل هذا وكنيسة روما - إن جاز لنا أن تنقدم بها « ( الصووة الحيالية ) خطوة أخرى الى الأمام - هى الى تقوم بدور الساحر وتبث في هذه الجانة سما الحياة .

ويتواصل طوال تلك الفرون كلماح متصل الحلقات ، حول التحكم في الحلة يظل ناشبا بين القوى الروحية ومختلف القوى الزمنية . وقد سبق أن وجهنا الأنظار إلى الروح التي يتطوى عليها كتاب و ملدينة الله ، القديس أوضطن. وهوكتاب نعرف، أن شرلمان طالعه ، أو استمع لتلاوت \_ إذ أن معارفه الأدبية تكاد تكون موضع الشك . وكان يرى أن هذه الإمبراطورية المسيحية شيء يمكمه ويصون سلامته في أمثل صورة وأسلمها ، قيصر عظم مثله ، وأن له أن يمكم حي البابا نفسه ج

على أن وجهة نظر روما في شأن الإمبراطورية المبتعة ، كانت تختلف قلبلا عن ذلك . إذ أن الرأى المتخذ هناك هو أن القيصر المسيحي يجب أن يمسحه البابا بالزيت



(شكل ١٣٦ ) عريطة أوريا عند وفاة شرطان عام ٨١٥ م

المقدس وجديه سواء السبيل ب بل هو الذي تكون له حتى سلطة حرمانه وعزله . وكان هذا انتصارب في وجهات النظر واضحا حسّ في أيام شرلمان نفسه . على أنه ازداد حدة في القرون التائية .

ولا شك أن فكرة الإسراطورية المبتئة لم تدر بخلد شرلان فجأة ، بل بعابة البطء والتدرج. فإنه كان فى مبدأ الأمر مجرد حاكم على مملكة أبيه الفرنجية ، وكان سهمكا يكل قواء فالكفاح مع السكسون والبافاريين ومع السقالية فى شرقهم ، ومع المسلمين فى أسباحيا . رفيا شب فى عملكاته نصها من ضروب العصيان . وحمله شقاق دب بيئه ويمن حبث ملك لوجارديا وشال إيطاليا . وقد وأينا استقرار . اللوجارد فى شيال إيطاليا قرابة ( ٧٠٠ ) بعد الوباء العظم ، وبعد خلع جمئيان لملوك القرط المشرقين . كان هوالاء اللوجارد على الدوام مصدر عطر وحوث اليابادات ، وقد

أرمت صديم عمالفة بين اليابا وملك الفرنجة فى زمن يبين. والآن أخضع شرلمان لوببارديا تمام الإخضاع ( ٧٧٤) ، وأرسل حاه إلى أحد الأديرة وحمل فتوحاته إلى ما وراه الحدود الثيالية الشرقية لإيطاليا : إلى دالماتيا ( ٧٧٠) . وفى ( ٧٨١) جمل اينه پيين ( اللتى لم يعش بعده ) ينصب ملكاً على إيطاليا ويتوج فى روما .

وجاء بابا جديد هو ليو الثالث في ( ٧٩٥ ) ، وقد عقد العزم مند البداية على ما يظهر على جعل شرلان إمراطوراً . وكان لبلاط بيزنطة حتى ذلك الحين شيء من السلطان غير المحدود على البابا . وكان أقوياء الأباطرة من أمثال جستيان يتميقون الباباوات ويجبروهم على المثول لمل القسطنطينية ، وكان الأباطرة الضعفاء يضايقوهم مضايقة غير ذات أثر . ولطالما خامرت قصر اللاتبران (١) فكرة الانفصال عن القسطنطينية انفصالا علمانياً وديناً ، كما تمثل له في الدولة الفرنجية السند الذي لابد

ومن ثم أرسل البابا ليو الثالث إلى شرلمان عند توليته اليابوية مفاتيح قبر القديس بطرس ولواه ع رمزاً لسيادته في روءًا بوصفه منكاً لإيطاليا . وسرعان ما اضطر البابا إلى الالتجاء إلى الحاى اللبى اختار . ذلك أنه كان مكروهاً في روما ؛ فهوجم في شوارعها وأسيث معاملته أثناء سسيره في أحد للواكب ، واضطر أن جرب إلى المانيا (٧٩٩) . ويقول إجهاره إن عينيه سملنا وأن لسانه قطع . ويبدر مع ذلك أنه كانت له كل من العينين واللسان مرة ثانية بعد ذلك بسنة من الزمان . فإن شرلمان أعاده إلى روما ورده إلى منصيه (٨٠٠) .

ثم حدث مشهد بالغ الأهمية . فني يوم عبد الميلاد ( ٨٠٠ ) ، وبينها كان شرلمان ينهض من الصلاة فىكتيسة القديس بطرس ، وضع البابا ( وكان قد جهز كل شيء ) ، تاجاً على رأسه وحياه قيصراً وأوضطس . وعج الشعب بالاستحسان العظيم . ولكن إجنهارد صديق شرلمان والمترجم لسيرته ، يقول إن الإمبراطور الجديد لم تسره فعلة

<sup>(</sup>١) واللاتيران هو قصر البابارت الاول في روما . ثم احتلوا الفائيكان فيما بعد . (المؤلف)

البايا الفاجئة هذه بأية حال . فإنه قال : و لو أنه عرف أن هذا سيحدث لما دخل الكنيسة ، مهما بلغ العيد من الجلال ا ٥ . ولا شك في أنه كان يفكر ويتكلم عن جعل نفسه إمبراطورا ، ولكن من الواضح أنه لم يكن يريد أن يجعله إليابا إسراطوراً . وكان يجول في خاطره أن يتزوج من الإمبراطورة إبريني ، التي كانت تحكم في القسطنطينية في ذلك الزمان ، وبذا يصبح عاهلا لكل من الإسراطوريتين الشرقية والغربية . ولكنه أصبح آنئذ مضطرا لل قيول اللف على الشاكلة التي رسمها ليو الثالث ، أي يوصفه هبة من البابا وبطريقة أغضبت القسطنطينية وأكدت انفصال روما عن الكنيمة البنزنطية . وكانت ينزنظة في بادئ الأمر غير راغبة في الاعتراف بلقب شار لمان الإمر اطورى . ولكن حدث في ٨١١ أن حل بالإمر اطورية البنز نطية كارثة عظيمة . فإن البلغار الوثنين بقيادة أمرهم كروم (Krum) ( ٨٠٢ – ٨١٥) ، دحروا وشتنوا جيوش الإسراطور نففور الذي أصبحت جمجمته كألمّا لكروم . وفتح هؤلاه القوم القسم الأكبر من شبه جزيرة البلقان . ( وبذلك يكون الشعبان البلغارى والإنجليزى ظهرا كوحدثين سياسيتين في وقت واحسه تقريباً ) . وبعد هذه الكارثة لم تبد بترنطة أي اعتراض على هـــذا الاجعاث للإسراطورية في الغرب ، وفي (٨١٢) اعترف رسمياً يشركمان إسراطورا وأوغسطس على يد مندوبين بيزنطيين .

وبذلك تكون إسراطورية روما التي مات على يدى أودواكر (Odoace) في الإسراطورية الرومانية المقامسة على وعلى حين أن جديد في ١٨٠٠ م باسم و الإسراطورية الرومانية المقامسة على وعلى حين أن جسمها وقوتها الحيانية كانت في شال جيال الألب ، فإن مركز فكرسا كان روما . فكانت من ثم ، منذ بدايها شيئا موزعا له قوة غير عددة ، كانت دعوى وجدلاً أكثر مها حقيقة لا يستغنى عنها . كيف كان صليل السيف الألماقي يسمع على السواء في مسره من قوق جبال الألب إلى إيطاليا ، وكانت بعوث المبشرين والقاصلون الرسوليون يدلفون من فوقها في الاتجاء المضاد . على أن الألمان لم يتبياً تم البنة أن يخطوا بإيطاليا باستمرار ، إذ لم يكن في طوقهم تحمل الملازيا التي كانت تلك البلاد الخرية المهدة غير المصرفة المياه مياه لها . وعمة تقليدقدم كانتجاء ته تقد خلل الرماد في

روما وفى مدن إيطالية أخرى عديدة ، تقليد أهرق منبتا ، هو أحدُ التقاليد . المتوارثة عن الجمهورية الأرستقراطية ، تلك التقاليد المعادية للإمبراطور والبابا على السواء .

#### ٣ ــ شخصية شرلمان

من العسير علينا أن تنمثل خاق شراان وشخصيته ، وبالرغم من أن الدينا سبرة مكتوبة عنه كتبها معاصره إجنهار د<sup>(2)</sup> . فلك أن إجنهار ديموزه الإشراق والنصاحة ، نعم إنه يدل إلينا يتفاصيل كثيرة ، ولكتها ليست التفاصيل التي تبعث الحياة في صورة الرجل المسجلة . وهريقول إن شراان كان رجلا طويل القامة ، له صوت ضعيف أو يكاد ، وكانت له عينان براقتان وأنف طويل . وكانت قد رأسه مستديرة » ، روما ندرى لللك القول معنى) . وكان أشيب الشعر ، وكانت وقبته غليظة تعسيرة ، توعاً و و بطنه شديد البروز » . وكان يليس إذارا Yamic مطرز الحواشي بالفضة وجووبا له أربطة للساق . وكانت له عباعة ذرقاء ، وكان على الدوام متقلدا ميفه ، وكان مقبضه وحائله من الذهب والفضة .

وواضع أنه كان وجلا جم النشاط وإن الإنسان ليتصوره يتحرك يسرعة ولم تمل خرامياته العديدة قط دون قيامه بأعماله الحربية والسياسية التي لم تنقطع .
كان به زوجات عديدات وخليلات كثيرات . وكان يكثر من مزاولة الرياضة ،
وكان مغرماً بالأبهة والحفلات الدينية ، كريماً يجزل العطاء . كان رجلا متعدد نواحي
التشاط عظيم الإقدام اللمني ، وكان على ثمة بالنفس تكاد تذكر المرء بغليوم الثانى
إسراطور المانيا السابق الذي هو آخر – وربما كان ذلك إلى الآيد – هذه المجموعة
من القياصرة الزائض بأوريا اللدين يقوم على رأس قاعهم شرابان .

والحياة العقلية التي يسجلها عنه إجهارد شائقة لاتخلو من متعة ، لأنها لا تقف عند إعطالتا لمحات عن شخصه ستطلمة ، ولكنها تمثل لنا تجوذجا من عقلية ذلك الزمان . كان له المام بالقرامة ، والراجع أنه كان أثناء تناوله الطعام ، يصغى لمل

 <sup>(</sup>۱) انظر : Life of Karl the Great تأليف إينبارد (جلايستر) .
 (۲) هوردا. روماني يشد يطاق حول الحصر . (المترجز)

الموسيقي أو الفراءة ۽ ، ولكن محدثنا مؤرخه يأنه لم يتعلم فن الكتابة ، ، وكان من عادته أن يضم دفتره وألواحه تحت وسادته ، حتى يمرن يده على كتابة أشكال الحروف إذا سيأت له فسحة من وقت الفراغ ، ولكن تقدمه كان طفيفاً في ذلك الفن الذي ابتدأه في وقت متأخر جداً من حياته ۽ . ومع ذلك فقد كانت نفسه تنطوى على احترام حتى العلم ورغية صادقة في المعرفة ، وبلك قصارى جهده المجتلب رجال العلم إلى بلاطه . ومن بين الكترين الذين وقدوا عليسه الكوين (Alcuin) وعو عالم إنجليزي .

وكان كل هؤلاء العلماء بالطبع من رجال الكنيسة ( الإكلىروس) ، إذ لم يكن هناك أى علماء آخرين ، وطيعى أنهم كانوا يصبغون المعلومات التي يقدمونها لسيدهم بصيغة قوية من الدين . وكان مقر بلاطه في العادة إكس لاشابل أو مايانس ، فإذاً حلت شهور الشتاء أقام فيه مؤسسة غريبة تسمى، مدرسته ، ، وفيها كان يتظاهر هو وخلطاؤه اللوذعيون أنهم يتبذون جائيًا كل تفكير في المراكز الدنيوية ، ويتخلون لأنفسهم أسماء مستقاة من كتأب الآداب الكلاسيكية القديمة أو من الأسفار المقدسة ، ويتناقشون في اللاهوت والأدب . فأما شارلمان نفسه فكان يتسمى باسم و داود ۽ . فأفاد علما غزيراً ومعرفة جسيمة باللاهوت ، وإليه ينبغي لنا أن نقسب اقتراح إضافة حبارة : دوعن الابن أيضاً Filio que ، إلى قانون إعان العقيدة النيقية (١) ــ وهي إضافة انتهت آخر الأمر بانقصال الكنيستين اللاتينية واليونائية إحداهما عن للأخرى . ولكنا نشك كثيراً في أنه كان يرمي إلى مثل هذه الفرقة . فإن كل ما أراده أن يضيف إلى قانون الإيمان المسيحى كلمة أوما إليها ، كما شاء الإميراطور غليوم الثانى بالضبط أن يكتب المسرحيات الغنائية ( الأوبرات) وأن يدبج الصور ، وكان بذلك يتخل لنفسه ما كان في الأصل بدعة أسيائية . فلم يقبل تلك الإضافة أحد إلا بعد زمن طويل ؛ واقتضت حكمة البابا ليومعارضها . وعنذما ثم قبولها آخر الأمر ، كان ذلك على الأرجح عمداً بقصد إحداث الانفصال عن الكنيسة البونانية . والنقطة التي ينطوى عليها الموضوع ، نقطة دقيقة خفية ولكمّها حيوية ، غير أن كانب هذه السطور

 <sup>(</sup>١) يشير كا أسلف إلى الحيس الذي مقده تسطيلين (٢٧٥م) وأسدر قائدي، إياله إنظر
 (س. ٧٤١) بـ ( المقرم )

لايستطيع أن يدلى قبها برأى . فللسيحية اللاتينية تعتقد أن و الروج القدس، يتبثق من الآب و و عن و الإبن ، على حديمتقد المسيحيوناليونان والشرقيون بأن والروج القدس، إنما ينبئق من الآب دون أى ذكر للإبن . وهذا الاتجاء الثانى يبلو كأنما يجيل هونا ما نحو وجهة النظر الآريوسية . ولن نسوق إليك هنا إلا القليل من القول فى تنظيم شرابان للإمراطورية . فقد كان من شدة القلق وعدم الاستقراد وكثرة المشاعل بحيث لم يتبيأ له أن يدرس صفة خلفه أو يبحث فى شروط الاستقراد السياسى ، وأجدر الأمور بالذكر فى هذا التصدد هى أنه أوصى ابنه وخليفته ، لويس الورع ( ١٤٨ – ١٤٨) ، بأن يأخذ التاج من المذبع ويتوج نفسه بنفسه ، على أن لويس الورع كان أتو من أن يتمسك مهذه التعليات عند ما اعترض البابا .

وتأثر تشريع شرلمان أعظم التأثر بقراءته للكتاب المقدس ؛ فإنه أصبح مع تقدم الزمن ، جيد المعرفة بالكتاب المقدس ، ومن خصائصه المأثورة أنه يعد ما توج إمبراطوراً ، طلب إلى كل ذكر من أفراد رعيته تجاوز الثانية عشرة أن يجدد له قسم الولاء والطاعة ، وأن يتعهد بأن يكون لا مجرد فرد طيب من أفراد الرعية بل مسيحياً صالحاً . وكان وفض التعميد والارتداد بعد التعميد جرائم عقوبهما الإعمام .

قعل الدىء الكتر لتشجيع فن العارة ، فاستحضر معاريين ايطاليين عديدين ، من وافناً (Ravenna) يصفة خاصة ، ونحن مدينون لهم بكتير من المبانى الجميلة التي ما زالت تبيج السائمين في ورمز وكولونيا (كولن) وغيرهما من بلدان أرض الراين . ويلل جهداً كبيراً للبوض بنن العارة والرومانسكي ١٥٠ الذي ستصفه في القسم التالى . وأسس عدداً من الكاندرائيات ومنارس الأديرة ، وفعل الشيء الكثير لتشجيع دواسة اللاتيفية (الكلاسيكية) القديمة ، وكان هاوياً ممتازاً شديد الولم بموسيق للكنيسة . على أن احيال نحدته باللاتيفية وفهمه للإغريقية مسألة فها جدال ونظر ، ولعله كان يتكلم اللاتيفية الفرنسية . ومع ذلك فإن الفرنجية (Frankiab) مي لئته العادية . وقام بجمع بجموعة من الانفاق والاقاصيص الألمانية القديمة . على أن خطفه لويس الورح دمر هذه لوثنها .

 <sup>(</sup>١) الدومانسكى طرائد من فن الهارة وسط بين الطراؤين الرومان والقومل , انتشر بعرب أوربا
 يين افقول التأمد والثالث حشر \_ \_ ( المقرج )

وتبادل الرسائل وهرون الرشيد الخليفة العاسى ببداد ، الذي يحتمل أن مودته له لم تتأثر قط بما نقيه العرب الأمويون في أصبانيا على يديه من شديد النكال وحرى جبون أن هذه والمراسلات العلية كانت تقوم على الغوور ، وأن و مركزيهما المتباعلين لم يتركا أي بجال لاحتكاك المصالح ، ولكن لما كانت الإسراطورية البيزنطية تقوم بينهما في الشرق ، والخلافة المستقلة بأسبانيا في الغرب ، والخطر المشرك من أثراك السهول العظيمة ، فقد كانت لهما أسباب ثلاثة قوية تدعو إلى تبادل المودة القلبية ، ويقول جبون إن هرون الرشيد أرسل إلى شراان على يد سفرائه خسطاطاً فاخراً وصاعة مائية وفيلا ومفاتيح الناووس المقدس ، والهيئة الانحرة تشر إلى أن المليك العربي كان يعد شراان إلى حد ما ، حاى المسجعين والمستلكات المسيحية في مملكته ، ويعلن يعض المؤرخين صراحة ـ أنه قد كانت هناك معاهدة صاله الصدد .

#### ٧ – الفن والعمارة الرومانسكيان

كان بحدث في الشرق بدافع الموثرات المسيحية ، أن فن حمارة الإمراطورية الرومانية الفاخر الاتزان والجمود ، أى فن العارة الذى يوجد في تدمر وبعبك . قد ألم به تحوير مربع عميق تحول به نحو جمود الجؤالة الآثورية التي للطراز البيزنطي ، أما في الغرب فكانت تلم به تطورات مشاجة وإن لم تكن مناظرة لنلك تماماً . رقد شاح إطلاق اسم والرومانسكي ع على أضرب جه من المبانى تبدى فها جميعاً صفة مشركة ، لأنها مشتقة جميعاً من التقاليد النئية الرومانية ، التي أو هن قوتها وكبحها انتشار الفقر بعملة عامة في أرجاء العالم ، ولكتها تشهد أيضاً في كل مكان بوجود تأثيرات عنصرية جديدة وضرورات اجهاعية جديدة ، فلم تعد هناك بعد أية مدرجات ولا أية سقايات عظيمة للماء ولا أي أتواس نصر ولا معابد تقام للآفة . بل كانت هناك حصون عظيمة للماء ولا أي أتواس نصر ولا معابد تقام للآفة . بل كانت هناك حصون مقيمة في أرديا ، قلك أن فن العارة أخذ يعلو صدداً . وقد كنا حتى الآن لا تشاهد مهما في أوريا ، قلك أن فن العارة أخذ يعلو صدداً . وقد كنا حتى الآن لا تشاهد



(شكل ١٢٧ ) ومم بارز من ثير فرلمان في ليكس لاشابل يمثله وهو يكوس كنيسة العاداء

الأيراج إلا في أرض الجزيرة بالعراق. ولم تحاول المباتى في العالم للصرى ولا الهائيق ولا الروماني أن تشق عنان السموات. حقاً إنه توجد أبراج في التحصينات الرومانية والهائينية وفي سور الصين العظم ، وهي أجزاء من الاستحكامات اللفاعية ، ولكن هذا يكاد يكون كل مظهر من الأبراج حتى الحقبة المسيحية ، ثم يصبح البرج ضرورة لا بد منها في عالم يغير عليه الهون والعرب وقراصنة البحر من كل الأنواع — ومتحدثك في قسم قابل عن أهل الشهال (Northmen) والعرب والمجريين ، وتصبح الكنيسة ضرورة أخرى بسبب صلاة الجماعة التي يدعو إليها الدين الجديد ، وطبيعي أن يظهر الاثنان جنبا إلى جنب .

وتشترك ديافتا و الكتاب والفكرة ، الجديدتان : النصرانية والإسلام ، فى هذه السمة ، فإسما جهدتا أن تصلا إلى قلب كل إنسان . فكان لايد من حشد الناس فى مكان العبادة والقربان ؛ وكان لا بد من تذكيرهم بالصلاة والعقيدة . ولذا أطلق فن العارة الإسلام أرق زهراته ، وهى المثانة التي يمكن من فوقها دعوة الناس

وهدايتهم . ولم تعد المسيحية تستطيع الاكتفاء بالمبد المظلم الصغير الخاص بالآقة الأقدس ) فكان ازاما أن بنبي الكنائس كيرة متسمة الجنبات ، لتضم كل من في الناحية من المؤمنين . وكان لا يد من دعوة الناس برج الجرس ، فهجر طراذ المعبد الإمواطوري ، ودعت الحاجة إلى المباني القسيجة المعارين المسيحين للتحول بوجههم إلى تموذج دور القضاء الرومانية وأعنى بها الباسليقا (C) (Basilicss) (المسلمة المعارفة والمنافقة المعارفة وأعنى بها الباسليقا

دمن المستحيل علينا في هذا المجال المتاح لنا أن تقفو الفن و الرومانسكي ، يحخلف أنواعه وأشكاله الحمة ، فتراه وهو ينتقل متحولا إلى فن بترتطي ناحجة الشرق ثم وهو يُعدّل على يد النورماندين والسكسون والفرنجة . على أن عهد الاستقرار اللهى حل إيان حكم شريان جمع تحت وعايته كل ما في أوربا الغرية من قوى فنية ، وإنما يصل الطراز الرومانسكي إلى أبرز مستويات تعبيره عن ذاته في مياني كاندرائية إكس الاشايل (آخر:) وأطالها .

وكا حدث من اختفاء الأشكال الجيسة المثلة الكائنات الحية الذى لاحظناه في الفنين البرنطي والعربي ، تواصل في أوريا الغربية أثناء تلك العصور المضطربة ، اختفاء مناظر له وإن لم يكن تاماً برحتى أن المثل الذى كان يسطيع أن يعالج يقوة أوضاع الإنسان أو الحيوان ، لم يعد له وجود على ظهر البسطة في أية منطقة غربي بلاد الهند . والتجا فن النقش والتصوير إلى الأدرة . إذ أن علية الكتب بالصور ارتفعت إلى مستويات عالية من الإتفان في الإسراطورينين أن علية والهلينية ، ولم تناشر قط اندازاً تاماً . وإنما أبشاها على قيد الروانية غلوات الرهبان المسيحين وروحاتهم ، كما كان يتجدد قها الشاط الحيادل الأساليب والفكرات . وكانت الأدرة الإرلندية تخرج منا عصر مبكر يتناهي إلى الدن النساط The Book of Kells) ( المتوان الرهبان المساحدة . ويرجع كتاب الوقائق ( The Book of Kells) ( المتوان المتعاد . ويرجع كتاب الوقائق ( The Book of Kells) ( المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد . ويرجع كتاب الوقائق ( المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد المتعاد . ويرجع كتاب الوقائق ( The Book of Kells) ( المتعاد المتعاد المتعاد . ويرجع كتاب الوقائق ( المتعاد المتعاد ) المتعاد الم

 <sup>(</sup>١) الباسلة أو البازيليك أسلها حند الرومان فامان مسطيلة ذات مدين من الأهمة ولها عمر ب
 تصف دائرى في جايبًا ، تستخدم في الشئون الفضائية والمائية – وتحول أكثرها لجمياً بعد إلى كنائس
 مسجدة . (المرجم)

 <sup>(</sup>٣) كلمة معناها أجلد الرقيق أو الفشاء أو المشيكات ( ط نحر ما يراه الإتسان في الشبكة من خبوط متفاطمة تاركة بينها تشوياً أو منافذ ) وهليه محكن تسمية هذا الكتاب باسم وكتاب الرقائل أو المشبكات ه ( المترجم )

الذي هو نسخة من الأناجيل يكلية نرينتي (Trinity College) بدبلن ، إلى ذاك العهد . ويماثل الإنتاج الكلتي الانتاج العربي الأول مماثلة غربية في امتــــاعه عن استخدام صور الأشكال الحية في زنجارته . وألوانه وتصمياته بديعة ، ولكن الرسم فيه زرى حقير . واختلطت المؤثرات الكلتية بالمؤثرات الكلاسيكية والبيزنطية في النهضة الفنية ببلاط شرلمان . وهناك ارتفعت المحطوطات المحلاة بالصور المثقلة بالذهب للى أبدع وأروع ستوياتها .

على أن يعض المنتجات الإنجلىزبة والنورماندية تبدى شيئًا من التمرد بإظهارها ميلا للى الفن التمثيلي ورسم الأشكال بالخط المحيطي<sup>(١)</sup> Outline ، وسرعان ما تنطلق نحو عمل الصور المصغرة Miniatures أو المتميّات . على أن الانحطاط التدويجي اللي لحق فن تحلية المخطوطات بالصور ، واختفاء روح المبادهة والانحراع فيها بسبب انحراف الطاقة الفنية إلى أوساط Media أخرى CD ، لم تصبح ملموسة إلا في القرنين الثائي عشر والثالث عشم .

## ــــالفرنسيون والألمان يتم انفصالهم

لم تعش إمراطورية شرلمان بعد ابنه وخليفته لويس الورع ، فإنَّها انشطرت إلى أجزائها الرئيسية الأصلية . ذلك أن سكان بلاد الغال من الكلت والفرنجة دوى الصيغة اللاتينية يأخلون عند ذاك في أن يتمزوا تحت اسم قرنسا ، وإن كانت فرنسا تلك منقسمة إلى عامد من الدوقيات والإمارات انتساماً لم يجعل لها معه في معظم الوقت إلا وحدة إسمية ؛ وشرعت الشعوب الناطقة بالألمانية بين نهر الراين وبين الصفالية في الشرق تكوَّن بالمثلِّ صورة لألمانيا أشد من صورة فرنسا القساماً . حَيْ إذا ظهرآخر الأمر إمبراطور حقيق في أوريا الغربية ( ٩٦٢) ، فإنه لا يكون فرنجيا بل سكسونيا فقد أضحى المغلوبون في ألمانيا هم السادة .

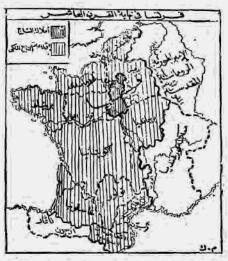
وإنا للرئ هاهنا أول الإشارات إلى صنف جديد من أصناف التجمع السياسي فَأُورِبا ؛ وهو فجر ما نسميه الآن و بالقومبة Nationalism ؛ . وهي شيء أشبه ما يكون بيداية إحدى عمليات النبلور ، أو قل إنها عملية تخارج وفرز حدثت في الخليط المتلاطم النام الاضطراب الذي جاء في أعقاب تحطم النظام الإسراطوري .

<sup>(</sup>١) الحط المحيطي : طريقسة في البرنم البراز نيها الخطوط الخارجة لشيء من غير تظول . انظر فستر جم كتاب « التربية عن طريق اللهن « لهوبرث ربد ( الالد كتاب) (۲) الوسط : المواد والاساليب والوسائل الفنية والمادية والتكنيكة فمتعبر اللهن . . ( المترجم )

وعال أن نقفو في هذا المقام أحداث الفرنين التاسع والعاشر يأى قدر من التحصيل ، سرحمين ما جرى فيه من المخالفات والحواءات وصنوف الفم والاستبلاء . فقد كانت تهم أووبا حالة من الفوضي والخروج على القواتين وحروب وكفاحات من أجل القوة والسلطان . وفي ( ۱۹۸۷ ) انتقل ملك فرنسا الإسمى من أبلدى الكارلوفنجين ، وهم آخر سلالة شرابان إلى يد هبو كابيت ، الذي أسس أسرة عملكية جديدة ، وكان معظم أتباعه المزعومين مستقلين في الحقيقة ، نزاعين إلى خوش عمل العلوب المحلك الأعلى استفزاؤ . فكانت مملكات دوق نورماندى مثلاً أشد معة فراضا هوة نما كان يملك هبو كابيت نفسه . وتكاد الوحدة الوحيدة التي تجمع شنات فرنسا هذه ، التي كان للملك علم اسلطة إسمية ، تحصر في عزم ولاياتها الكبرى جميعاً على مقاومة أي اندماج في أنه إمراطورية يتسلط علمها حاكم الماني أو يسودها البابا . وفي عدا ذلك التنظم البسيط الذي كانت تمليه تلك الإرادة المشركة ، فإن فرنسا لم يزد عن رفعة شطريخ مكونة من تبلاء مستقلين أو يكادون . كانت الحقية حقية بناء قلاع وإقامة محصينات ، وفترة ما يسمونه و بالحرب الحاصة » في كل أرجاء أورباء أوراء .

وتكاد حالة روما في القرن العاشر أن تعجز القلم عن أي وصف. فإن انحلال المسراطورية شرلمان ترك البابا ولا حلى له : تهدده بترنطة والعرب ا الذين استولوا على صقلية ) ، ويتحرش به نبلاء روما الشرسون . ومن أنوى هولاء النبلاء امرأنان ، هما ثيردورا وماروزيا وهما أم وانتها(۱) ، تعاقبنا في الاحفاظ بقلمة سامت ألجلو ( انظر ص ٨٣٠ ) ، التي استولى علمها ثيوقيلاكت زوج تيردورا النبيل ، كما استولى على معظم سلطة البابا الزمنية . وكانت هاتان المرأنان من الحرأة وموت الفسمو خلاحة كأى أمير ذكر في ذلك الزمان ، والمؤرخون يسيومها كأنما كانتا أسوأ من الأمراء عشر مرات . وقبضت ماروزيا على البابا يوحنا العاشر وسجنته ( ٩٧٨ ) ، ومرعان ما توفي في ظل رعايها ! ! . . . فأما أمها ثيودورا فكانت خليلة له . منسبت ماروزيا بعد ذلك ابها غير الشرعي على عرش البابوية ، يامم يوحنا الحادي عشر .

<sup>(</sup>۱) ویلاکر جیبون امم تیزدودا آغری ، می نتیقهٔ مادوزیا . (الداف) تاریخ الانسانیا ب



( شكل ١٣٨ ) خريطة فرنسا في نهاية القرن العاشر

ومن بعده شغل كرسى القديس بطرس خفيدها يوحنا الثانى عشر. وإن ما سطره جيون عن سلوك يوحنا الثانى عشر وأخلاقه ، ليتوارى آخر الأمر خجلا وراء ستار من الهوامش اللاتيفية . وقد جُرد هذا البابا بوحنا الثانى عشر من منصبه على يد الإمراطور الآلمائي الحسليد أوتو ، الذي عبر جيال الآلب وأنحاس إلى إيطاليا ليتوج ( ٩٦٢ ) .

وهذه السلالة الجديدة من الأباطرة السكسون ، التي ارتفعت على هذا النحو لك



لل شخص معن اسم هنري الصياد ، انتخته ملكا الألمانيا جعية من النبلاء والأمراء والأحبار الألمان ق (۹۱۹) . وق (۹۳۹) تحلفه في الملك اينه أرتو الأول الملف بالكير ، الذي انتخب كذلك خلفة له في اكس لاشايل ، وهو الذي أنحدر آخر الأمر إلى روما بدعوة من بوحنا الثاني عشر لكي يتوجه اسراطورا في ( ٩٩٢ ) . وقد أجبره على تجريد يوحنا فيها بعد خبانة

أعقبه أن الثالث ( ۱۸۲ - ۲۰۰۲) .

ذلك البابا له . ولما تسلم (شكل ١٣١) خريطة البراطورية أوتو الكبو أوتو الأول مقاليد سلطته الإسراطورية ، لم يكن ذلك منه ثغلبا على روما قدر ما كان إعادة للنزاع القديم على انسلطان بين البابا والإسراطور إلى حالة تدانى الاعتدال والكرامة . وتبع أوثو الأول على العرش أوتو الثاني ( ١٧٣ – ١٨٣ ) ، اللغ

وربما جاز لنا أن نشر حنا أنه ظهرت ثلاث أسرات من الأباطرة في أوائل القرون الوسطى .. هي السكسونية : من أوتو الأول ( ٩٦٣ ) إلى هنري الثاني ، وتنتهى في ( ١٠٣٤ ) ؛ والساليانية (٥) : من كوثراد الثاني إلى مدَّى الخامس وتنهي

<sup>(1)</sup> كلمة Salian مئتة من سالو Sall وم كهنة إله الحرب مارس Mars عند تدماء الرومان . والمقصود هنا من كلمة ساليان هو النسبة إلى قبيلة من قبائل اللرنجة استوطنت الوابن الأدنى. (المترجم)

قرابة ( ١١٢٥) ؛ ثم أمرة هوهنشتاوفن ، كونراد الناك إلى فردريك الناف : وتثميى فى ( ١٢٥٠ ). وكانت أمرة هوهنشتاوفن سوابية الأصل . ثم جامت أمرة هابسبرج ، مبتدئة برودلف الأول فى ( ١٢٧٣ ) ، واستعرت حتى ( ١٩١٨ ) ، وإنا لتكلم عن الأمرات المالكة هنا ، وإن جرت العادة بإقامة احتفال عظم لانتخاب كل إمراطور عند توليه العرش .

ويلعب الكفاح بن الإمبراطور والبابا على السيادة فى الإمبراطورية الرومانية المقدسة دوراً كبراً فى تاريخ الشطر الباكر من القرون الوسطى ، وسترسم لك من فورقا صورة تخطيطية لأدواره الرئيسية . ومع أن الكنيسة لم تتحدر بعد ذلك أبداً إلى مستوى يوحنا الثانى عشر ، فإن تاريخها يتقلب بين أدوار من القسوة المعظيمة والمؤامرات الجامحة .

ومع كل هذا قان التاريخ الظاهرى المالم المسيحية ، ليس الناريخ الكامل لذلك العالم و فأما أن قصر اللاتبران كان يضارع في الدهاء والحمق والإجرام معظم البلاطات المعاصرة له ، فشيء لا مناص من تسجيله ، على أثنا إن أردنا أن نحافظ على التناسب النام اللازم في هسلما السفر التاريخي ، فواجبنا يمتم عليا ألا نشستط في توكيد ذلك . وينبغي لنا أن نفذكر أنه على أكر علمه العصور جيماً ، ظل ما لاحصر له من رجال ونساء لهم أثرهم العميق في هده الدنيا ، وإن لم يخلفوا من ورائهم أن أثر تسجله صفحة المؤرخ ، أقول ظلوا يعيشون متأثرين بنلك الروح الصادرة عن يسوع الناصرى التي بقيت حقيم على اتخاذ سبيل للحباة كريم في جلته يتطوى على متبادل العون ، كا دفعهم على اتخاذ سبيل للحباة كريم في جلته يتطوى على متبادل العون ، كا دفعهم على بذلك كل عمل يتجل للعمسور كل ما على به من أدران ، ونعمة تنبح للناس عائم أوضل . وكان ذلك علم على أقراد ، ونعمة تنبح للناس عالم أوضل . وكان ذلك على عرا ما كان في العالم الإسلامي حيث أنتجت روح الإسلام جيلا بعد جيل تمارها من الشجاعة والأمانة والرفق

### ٩ - النورماتديون والعرب والمجربون والأتراك السلجوقيون

وبيناكات الإمبراطورية الرومانية المقدمة وشعوب فرنسا وإنجلترة تظهر كما ترى فى وسط الترق السياسى البالغ الذى أصاب مدنية أوربا الغربية ، فإن كلا من حده المدنية والإمبراطورية البيزنطية قد تعرضت فحجوم مثلث الجوافب : من دول العرب ، ومن أهل دول النهال ، ثم من شيء ثالث هو أبطؤها جيماً تطوراً وأشدها بأساً : من زحف جديد نحو الغرب قامت به الشعوب التركية خلال جنوب الروسيا ، ومن آسيا الوسطى كذلك بطريق أرمينية وإمبراطورية بغداد .

قبعد أن أسقط العباسيون خلافة الأمويين ، تناقصت فوة الدافع العربي ضد أوربا . لم يعد العالم الإصلامي متحداً : إذ كانت أسبانيا تحت حكم خليفة أموى متفصل ؛ على حيناً أن شهال أفريقية وإن كان خاضعاً بالاسم للعباسيين ، كان في حقيقت . مستقلا ؛ وما لبنت مصر أن أصبحت في ( ٩٦٩ ) دولة متفصلة لما خليفة شيعي خاص بها ، وهو وجل ادعى الانتساب إلى على وفاطعة ، وأسس الخلافة الفاطعية » .



( شكل ١٤٠ عريطه ظهور السلاجقة

وكان هؤلاء الفاضيون المصربون , ومم المسلمون ذوو العلم الأخضر ، متعصين بالمفارنة إلى العباسين ، وضعوا الذيء الكثير المشويه ما بين الإسلام والمسيحية (٢) من صلات طبية . فاستولوا على بيت المقدس ، وتدخلوا في زيارة المسيحين للقبر المقدس ، وتدخلوا في زيارة المسيحين للقبر المقدس ، ممكنة شيعية مقرها فارس . وكان أهم فنح قام به العرب في الفرن التاسع هو صقلية ؛ ولكن ذلك فاضح لم المناسخ في الطراز الرائع القدم أي في سنة أو ما يقاربها ، بل تم إخضاعها في جهد جهيد خلال قرن كامل من الزمان ؛ ومع تكسات كثيرة في كفة الحرب . وكان عرب أسبانيا يتنازعون في صقلية مع عرب إفريقية . وكان العرب في أصبانيا يتهزمون ويتخلون عن أرضها أمام شهفة جديدة بلما المسيحيون . ومع ذلك فإن الإسراطورية البرنطية وعالم المسيحية الغربية كانا ما يزالان من الضعف في البحر المتوسط نجيث استطاع المغرون والقراصة العرب من شال إفريقية ، أن يغمروا على جديب إيطاليا والحزر اليونانية دون أن يجرو أحد على تحديم .

على أن قوة أخرى جديدة أخدت تظهر آ نذاك في البحر المتوسط. وقد سبق أن أشرنا أن الإسراطورية الرومانية لم تبسط تفوذها مطلقاً على شواطيء البلطيق ، ولاكان للسها قطالقوة لدفع سلطانها إلى بلاد الدائيسرك . وتعلمت الشعوب الآرية النوردية في تلك الاقاليم المهملة الشيء الكثير من الإسراطورية التي لم تستطع إخضاعهم ، وقد استطاعوا كما أسلفنا اللهوض بفن بناء السفن وأصبحوا ملاحن ذوى إقدام ؛ فانتشروا عبر بحر الشيال غرباً ، وعد بحر البلطيق وأعلى الآنهار الروسية إلى صميم ما هو الآن الروسية إلى صميم ما هو الآن الروسية إلى صميم ما هو الآن

وإن دارس التاريخ لا يفتأ يجد في حالة هذه الشعوب الشهالية ماكان يتقله من المشقة والربكة لدى دراسته للإحكيذيين في الأزمان القديمة ، والشعوب التركية

<sup>(</sup>۱) أطفر منا المواف الفؤل على مواهنسه ، إذ المعروف مقيقة أن تسامع الفلطميين مع السقيين والكتابين كان مشرب الأمثال ، فقد اتخفوا من المسيمين والبيود على السواء وزراء وكاتمي أسر ار وتزرجوا منهم ، وكان بعض علفائهم من أمهات كتابيات . ^ \_ ( المقرجم)

الهوية في آسيا الشرقية والوسطى. فإنها تظهر تحت عدد وفير من الأسماء ، كما أسها تتغير وتتخالط . فني حالة بريطانيا شلا ، نرى أن الإنجابز والسكسون والجوت قد غزوا معظم ما هو الآن بريطانيا في القرنين الخامس والسادس ، وجاه في أعقابهم في القرنين الثانن والتاسع الدانيمركيون وهم موجة ثانية من نفس الشعب تقريباً ؟ وفي ( ١٠١٦ ) حكم في إنجائرة ملك دانيمركي ، هو كانوت الكبير ، ولم يفتصر ملكه على إنجائرة بل تعداها إلى الدانيمرك والدويج . وكان رعاياه يمخوون البحر بسفهم إلى أيسلندة وجريئلندة وربما إلى القارة الأمريكية ، وجاء حين من الدهر فيدت في الافق فيسه إيان حكم كانوت وأبنائه ، بوادر احيال إنشاء أنحاد عظم من أها الثقال .

ثم اظالت في ( ١٠٦٦ ) موجة ثالثة من نفس الثمب إلى الجلترة ، من دولة و النورمان ، في قرنسا ، حيث كان أهل الشيال مستغرين مثل أيام رولف العداء ( ١٩١١) ، وحيث تعلموا أن يتكلموا الفرنسية . وأصبح وليم دوق نورماندى وليم الفاتح ( ١٠٦٦ ) في التاريخ الإنجلزي .

وإذا نظرنا إلى هذه الشعوب من زاوية التاريخ العام ، وجدناها جمعاً تكاه تكون شعباً واحداً ، والفيناها موجات من أورمة نوردية (شهائية ) واحدة . ولم تكن هذه الهوجات تتجه غرباً فحسب بل شرقاً كالمك . ولقد سبق لنا أن سجلنا حركة جد شاهة قبل هذه لنفس الشعوب تحت اسم القوط تتجه من البلطيق إلى البحر الأسود . وتقبينا تفرع عولاء القوط إلى القوط الشرقية والقوط الغربية ، كما تأثر فا التجولات المليئة بالمغارات التي آنيت آخر الأمر بتكوين مملكة القوط الغربية ، كما تأثر فا التجولات القوط الغربين في أسبانيا . في القرن الناسع ، كانت لأهل الشيال حركة ثانية عبر الروسيا في نفس الوقت اللي كانت قيه مؤسساتهم في انجلترة ودوقيتهم في تورماندي قد أخذت نظهر إلى عالم الوجود .

 والعادة . فهم حيماً من الناحية الأساسية شعوب قوطبة ونوردية . وإن الفرابة بين الروس والإنجليز للحظ حتى في موازين الطرفين ومكايياهم . فإن لدى كل مهما البوصة والقدم الشاليين (Norse) ) ، كما أن كثراً من الكتائس النورماندية الأولى في إنجلزة قد بنيت على مقياس بين استمال الساجبي (وهو يعادل ٧ أقدام) وربع الساجبي ، وهو مقياس نورمي (شال ) لا يزال سنمعلاق الروسيا . وكان أهل الشاب و الروسيا ، وكان أهل الشال و الروسيا ، وكان أهل في الأواضي القاصلة بين الأنهار المنتجة شهالا وتلك التي تنساب جنوباً . وقد ظهروا على صورة قرصان أو مضرين و يجار في كل من بحرى قروين والأسود . وذكر المؤرخون العسرب ظهورهم على بحر قروين ، وتعلموا أن يسموهم الروسين . وقد أغاروا على فارس ، على بحر قروين ، وتعلموا أن يسموهم الروسين . وقد أغاروا على فارس ، وهددوا التسطنطينية بأسطول عظم من الزوارق الصغيرة (في ١٩٥٥ ، ١٩٤٩ ) و١٤٤٠

وفي عام ١٩٠٠م تقريباً نصب روريك أحد أهل الشهال هؤلاء ، نفسه حاكماً على نوقجورود ، واستولى خليفته الدوق أوليج (Oleg) على مدينة كبيف وبذلك وضع أسس روسيا الحديثة ، وسرعان ما قدرت القسطنطينية ما لدى الثبك إنجز الروس من صفات حريبة ؛ وكان الروم ( البرنان) يسعونهم الثار الجين ( Varangians ، وأنشئ من هؤلاء القار انجين حوس إمراطوري خاص . وبعد غزو النورماندين لإنجلرة ( ١٠٦٦ ) دُنع بعدد من الدانيمركين والإنجليز إلى المنتي فلحقوا بهؤلاء الثار انجين الروسين ؛ وواضح أنهم لم يجدوا إلا شيئاً لا يكاد يذكر من القوارق في اللغة والعادات يحول دون اختلاطهم بعضهم بيغض .

وفى نفس الوقت كان النورمانديون النازحون من نورماندى كذلك يكثشفون طريقهم إلى البحر المتوسط من الغرب. فهيطوه بادئ ذي بدء مرتزقة ، ثم مقدين

<sup>(</sup>۱) هذه التواريخ متفولة من جيبوان بينا مجدها بيزل ۱۸۵، ۱۰۱ - ۹۰۷، ۹۲۰ ، ۹۱۵ ، ۱۹۷۰ - History of Russia ) ۱۹۷۰ - ۱۹۷۱ مطبقة کخرزندن ) ( المؤلف )

لحسابهم الخاص فيا بعد ١ وبهمنا أن تسجل هنا أن انتقائم الرئيسي لم يكن بطربق البحر ، بل في شرافه متناثرة بطريق النر . جاموا عَثَرَقِينَ أَرْضَ الرابِينَ وإيطاليا ، يبحثون من ناحية عن الخدمة الحربية والأسلاب، ومن ناحية أخرى بوصفهم حجاجاً . ذلك أن القرنين الناسع والعاشر شهدا إقبالا عظها على الحج :

وحين بلغ هولاء النورمانديون مبلغ الفوة ، تلهوا لأنفسهم وإذا بهم الصوص سلابون ذوو بأس ، حتى لقد أرتجوا الإمبراطور الشرق واللبا أن يبرما ضدهم معاهدة ضعفة عبر فعالة ( ١٠٥٣ ) . فهزموا البابا وأسروه ثم عفا عهم . وثبتوا أنفسهم في كالابتريا وجنوب إيطاليا والتزعوا صفلية من العرب ( ١٠١٠ – ١٠١٠) ، ثم هدوا الإمبراطورية البرتظية فلمها ( ١٠٨١) تحت إمرة دورت جويسكارد ، الذي هبط إيطاليا حاجاً معامراً وبدأ حياته قاطعاً للطرق في كالإبريا , كان جيشه يضم كتيبة من الصقلين المسلمين ، فعمر به البحر من برنديزي كالإبريا , كان جيشه يضم كتيبة من الصقلين المسلمين ، فعمر به البحر من برنديزي الموس الموسادة المحمورية الرومانية ، قبل ذلك بنلاثة عشر قرنا ( ٢٧٣ ق . م ) . فألتي الحصار على مدينة دورالو البرنطية الميدة و

وفتح روبرت دورازو ( ۱۰۸۲ ) . على أن حرج الحالة فى إيطاليا استدعى عودته إليها ، ووضع حداً نهائياً لهذا الهجوم النوزماندى الأول على إمبراطورية بيزنطة ، مهيئاً بلىك فرصة لحكم أمرة آل كومنين (<sup>0</sup> القوية نسباً (۱۰۸۱ – ۱۲۰۶) .

وحدث أن روبرت جويسكارد تمكن فى أثناء منازعات أشد تعقيداً من أن يقسع لما المقام هاهنا — من محاصرة روما ونهبا ( ١٠٨٤ ) ؛ وقده المناسبة ينبه جيبون المهادى للمسيحية فى غيطة واطمئنان — إلى وجود تلك الكتيبة من مسلمى صقلية بين النائمين . ثم حدث فى القرن الثانى عشر ثلاث هجيات نورماندية أخرى على الدولة الشرقية ، إحداها على يد ابن روبرت جويسكارد ؛ والأخريان من صقلية مباشرة بطرق البحر . . . . .

ولكن لم يقيض للعربولا للنورماندين أن يدقوا الإمبراطورية العجوزني بيرنطة

 <sup>(</sup>١) انظر الدترج في مجموعة الالف كتاب ربكتية النبضة كتاب والحضارة أليزلطية و تأليف نايفن رائسيان.

أو الإمبراطورية الرومانية المقدمة تلك الإمبراطورية الشيخة المتصابية في الغرب : عمل قلك القوة التي جاءت بها الطمئة المزدوجة من المراكز الطورانية في آسيا الوسطى ، التي يجب أن نتحدث عنها الآن .

لاحظنا في الحدة حركة الآفار نحو الغرب والمجرين الآتراك الذين ترسحوا خطاهم . فند أيام بيين الأول فا بعدها ، كانت الدولة الفرنجية وما خطفها من دول في المائيا ، في نزاع مع هولاء المغبرين الشرقيين على امتداد أراضي الحسدود الفرقية بأسرها . وقد صدهم شراان وأنزل بهم النكال وأسس لتفسه ضرباً من السيادة العليا بمنطقة امندت شرقاً حتى جبال الكربات ، ولكن هسله الشعوب عادت في فترة الضعف الذي تلا وفاة شرابان – وقد تقلطت عسد ذاك تخلطاً بتراوح زيادة وتقصاناً وتسمت في البيانات الدريخية باسم الهنارين – عادت بقيادة المجرين حربها كاملة غير منقوصة وأخلت تغير كل عام إغارات كانت تصل أحياناً إلى نهر الراين ، ويذكر بجيون أنهم دمروا دير القديس جال موديد إلى مدينة برين بالمائيا . وكانت أعظم فترات غاراتهم بين ٩٠٠ و وقد كان أقصى جهد بذلوه هو الذي توغلوا به خلال ألمائيا إلى قرنسا ، شم ماروا من فوق جبال الألب ، عادين إلى وطنهم ثانية بطرين شهال إيطاليا وذلك ماروا من فوق جبال الألب ، عادين إلى وطنهم ثانية بطرين شهال إيطاليا وذلك يستمتع في موطنه بجرية عظيمة جداً . إذ يقال إنهم كان غم في القرن العاشر دستور ساسي تقليدي موروث.

وإذ أن هذه لاضطرابات وأخرى سنلحظها من فورنا دفعت بالبلغار جنوباً و فإنهم وطدوا أفلمامهم كما ذكرنا آنقاً من الدانوب والقسطنطينية تحت إمرة كروم (Krum) . والبلغار شعب تركى الأصل ولكنهم منذ ظهورهم لأول مرة في شرق الروسيا ، كادوا يصبخون بالتخليط المتكرر صفالية تماماً في جنسهم ولقهم . وأقاموا على الوثفية حيثا بعد استقرارهم الأول في بلغاريا . وقد أولم ملكهم بوريس ( ٨٥٢ - ٨٥٤) الولائم لمبعوثين من المسلمين ، ويلوج أنه فكر في اعتناق الإسلام ،

وممن أدب الهنغارين والحر) حتى أخذوا يحترمون الحضارة الغربية بعض الشيء هذى

الصياد ملك ألمانيا المتنخب وأونو الأول أول إمبراطور سكسونى في الفرن العاشر. بيد أنهم لم يوطنوا النفس على اعتناق المسيحية حتى قرابة ١٠٠٠ م. وهم وإن تنصروا ، فإهم احتفظوا بلغتهم التركوفناندية ( المجربة ) ، ولا يزالون بجانظون عليها المل يوسنا هلما . واحتفظوا كلمك بقدر معين من الحربة تحت الملكية التي فرضت عليهم وتستورهم المكتوب و الخام الذهبي Colden Seal ، رجع تاريخه المن ١٢٢٣ ، وهو عديل ه شرق ، ( الماجناكارتا ) أى العهد الأعظم الإنجليزى في تقييده السلطة الملك المطلقة . واضرط الملك استيمن أول ملوك المجر عندما قبل المسيحية رسمياً ، أن المجر حلى عكس بوهيميا ويولندة حريب ألا تدخل في نطاق الإمبر اطورية الرومانية المتدسة .

ومع ذلك فإن البلغار والهنبارين ليسوا آخر الشعوب اللين كانت تحركاتهم نحو الغرب قوام الزحف التركى عبر جنوب الروسيا . إذ انتفع الخزر من خلف الهنفارين والبلغار ، والحزر شعب تركى اختلطت به نسبة عظيمة جداً من الهود المطرودين من القسطنطينية ، فاختلطوا سم واجتدبوا إلى دينهم عدداً كبيراً منهم تحولوا عن الوثنية . وإلى هولاء الخزر البود يجبأن تنسب مستوطنات البود المنظيمه في بولندة والروسيا . ثم نجاء في أعقاب المخزر أيضاً فغلوا عليهم وعمروهم قوم هم البتشنج (أو الباتشيناق) ، وهم شعب تركى متوحش نسمع عهم الأول مرة في القرن الناسع ، وقد كتب لهم أن ينحلوا ويختفوا كما فعل فوو قرباهم الهون قبل ذلك يقرون خسة .

وعلى حين كانت كل هذه الشعوب تسير غربًا ، فإن علينا عند ما نفكر في سكان ثلك الأقاليم الروسية الجنوبية ، أن تتذكر أيضاً غنو أمل الثهال ورواحهم بين البلطيق والبحر الأمود ، وتوثق صلاتهم بالمهاجرين الأثراك توثن السدى باللحمة ، وأن لا يغيب عنا أيضاً أنه كان هناك عند ضخ من السكان الصقالية ، ورثة وخلقاء الإسكيذين والسرماتين ٢٠ ومن شابهم ، الذين استوطنوا آنفاً تلك المناطق الخصبة

<sup>(</sup>١) Sarmalians حايمة تلدى إلى نسبية تكليت نفس اللغة الى كان يكلسها الإسكيديون ، ويستند أنها أغيرت من أصل مهدى ، والملك فهن من المنس الإبراق ؛ رفو أن يعنى الباحين يقار أنها تلدى إلى إلحتى الأرال الفال Trai-allaic : ويطلق الناس فى حديثهم أحياناً ففظة سرماتيو على البولنديين . انظر المعالم من ٢٠٥ ط. ٢ . ( المترج )

المفسطرية الهمرومة من كل قانون , اختلطت كل هذه الأجناس أحدها بالآخر وتفاعلت بعضها مع بعض . ويدلك انتشار اللغات الصقلبية (السلافونية) انتشاراً عاماً فى كل مكان عدا يلاد المجر ، على أن السكان ظلوا يغلب عليهم العنصر السلافي . غاما ما هو الآن وومانيا ، فعلى الرغم من تكرار مرور الشعوب ومن الغزو تلو الغزو . ظلت تقاليد وتراث الولايتين الرومانيتين داكيا وموبسيا السفلي تحافظ على بقاد لفة وذكريات لاتينية .

على أن هذا التوغل المباشر الشعوب التركية ضد السيحية في شمال البحر الأسود لا يكاد في النهاية يبلغ في الأهمية درجة توغلهم غير المباشر في جنوبيه خلال حولة الحلافة . وليس في إمكاننا أن تتناول هنا قبائل الشعوب التركية التركيتانية وانقساماتها ولا الأسباب الحاصة التي أبرزت إلى مكان الصدارة القبائل الى كانت تحت حكم العشيرة السلجوقية . في الترن الحادي عشر انطلق هولاء الأتراك السلجوقيون بقوة لا تقاوم لا في جيش واحد ، بل في مجموعة من الجيوش وتحت إمرة أنتوين ، — وأطبقوا على الحطام المتداعي للإمراطورية الإسلامية .

قال بأن الإسلام كف من زمن بعيد عن أن يكون إمبراطورية واحدة . فإن الحكم العباسي السنى انكش حتى لم يعد يشغل إلا رقعة الأرض التي كانت تسمى الحكم العباسي السنى انكشس حتى لم يعد يشغل إلا رقعة الأرض التي كانت تسمى عبابل a يوماً ما ، وحتى في بغداد نفسها لم يكن الخليفة إلا كانتاً يدين بمنصبه لحراص قصره الأثراك . فإن تركيا ذا سلطان كسلطان ومحافظ القصر و كان الحاكم الحقيق . وإلى الشرب منه في فلسطين وسوريا ومصر ، كان في الحكم طوائف شيعية منزندة (1) .

وكان هولاء الأتراك السلجوقيون سنين يأخلون بالعقيدة السافية ، فأطبقوا عند ذاك على الحكام الشيعين ومنتصبى السلطان ، وغلبوهم ، وأقاموا أنفسهم هماة للخليفة البغدادى ونقلوا لأنفسهم سسلطة ، محافظ القصر ، الزمنية . وانتزعوا أرميلية من يد الروم فى زمن مبكر جداً ، وإذ تهيأ لمم النفاذ من الحدود التى صدت قوة الإسلام أربعة قرون ، اندفعوا لنزو آسيا الصغرى إلى ما يدانى أبواب القسطنطينية . فقد تتبح

 <sup>(</sup>١) لا إخال السنين يعدر، الشهة من الكفرة، اللهم إلاعند بعض المتعسين ، وذك لأنهم في الواقع مسلمون يؤمنون بالله وليه وكتبه . ( القريم )

عن غزو أرمينية أنهم داروا من الشهال الشرق حول حاجز قبليقية الجبلى اللدى طالما صد جيوش المسلمين . ثم ما لبث البرك تحت قيادة ألب أرسلان الذي وحلد في يده كل فوة السلجوق ، أن حطموا الجيش البيزلطي تحطيماً تاماً في موقعة ما تريكوت (Manzikert) أو ملازجرد (Melasgird) ( ١٠٧١) . وكان تأثير هذه المعركة في أخيلة النامي عظيماً جداً . ذلك أن الإسلام الذي بدا عليه الانحلال البالغ والمدى كان متقسما على نفسه دينياً وسياسياً ، قد تنبه النامي إليه فجأة ، وإذا به قد نهض ثانية من كبوته ، وكانت الإمراطورية البيزنطية العجوز الآمنة هي التي لاح أنها على شفا الانبيار .

كان فقدان تسيا الصغرى سريعاً جداً . واستقر السلاجقة فى قونية (Iconium) ، فيها هو الآن بلاد الأناشول . ولم يمض طويل زمن حتى آلت إلېم قلعة نيقيا المقابلة للعاصمة .

# ١٠ – كيف استغاثت القسطنطينية بروما

مبق أن تكلمنا عن هجوم النووماندين على الإمواطورية البرنطية من الغرب ع
وعن معركة دورازو ( ١٠٨٢) ؛ كما ألمعنا إلى أن القسطنطينية كانت لا تزال نعي
ذكريات قوية وحية عن الغارات الروسية البحرية ( ١٠٤٣) . لا جرم أن يلغاريا
روضت ونصرت . ولكن حرباً ضروساً غير فاصلة كانت تدور رحاها بينها وبين
البتشنج ( البشاق ) . وكانت بدا الإمراطور مليتين بالمشاغل في الشيال والغرب .
وما قد جاء من الشرق ذلك التهديد الحطير الذي زاد الطين بلة . ولا بد أن تقدم
الأتراك السريع في تلك البلاد التي طال بها العهد بأبدى بزنطة قد لاح لها قي صورة
التدر النهائي بكارثة قاضية . لفلك اتخذ الإمراطور البرنطي ميخائيل السابع يدافع
هذه الأخطار التي تناوشته من كل جانب ، خطوة يرجح أنها بدت له ولروما على
السواء ذات أهمية سياسية قصوى . فإن العالم البوناني تطلع إلى أخيه اللاتيني الذي دب فيه
السواء ذات أهمية سياسية قصوى . فإن العالم البوناني تطلع إلى أخيه اللاتيني الذي دب فيه
دبيب الحياة من جديد . والخس المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث خلفه
دبيب الحياة من جديد . والخس المساعدة من البابا جربجوري السابع . وما لبث خلفه

ألك جوس كومنيتوس أن كرر ذلك الرجاء على البابا إربان الثانى في مزيد من الإلحاح والاستحاث.

ولا بدأن هذه الاستفائة بلت في أعين مستشاري روما تهزة تادرة لتأكيد رياسة البابا على العلم المسيحي بأسره .

ولقد تبعنا في هذا التاريخ نمو هاته الفكرة الذاهبة إلى إنشاء حكومة دينية لعالم السيحية - والبشر كافة من خلال عالم المسيحية ذاك - وأظهرنا كيف أنه كان من الأمور الطبيعية التي تقتضها الضرورة أن تجد تلك الفكرة في روما مركزاً لها بسب ما اختصت به من متوارث التقاليد عن فكرة الإمبراطورية العالمية . كان بابا روما هو البطريرك الوحيد في الغرب ؛ وكان برئيساً دينياً لمتعلقة مترامية الأطراف ، لغنها المباقدة هي اللاتينية ؛ فأما بطاركة الكنيسة الأرثوذكية الآخرون فهم قوم يتكلمون اليونانية ، وبلما كان صوتهم هير مسموع في كل أرجاء ممتلكاته ؛ هذا إلى أن إضافة عبارة « ومن الابن أيضاً Pflio pue المسيحين البرنطين بوساطة إحدى النقاط الدقيقة الحقية التي يتعلم معها كل توفيق . ( وثم الانفصال النهائي في ١٠٠٤) .

كانت حياة قصر اللاتبران دائمة النفر من كل نواحيا بغير شاغل كرسى القديس بطرس ؛ فكانت روما البابوية في بعض الأحيان مباءة فعاد ودنس ، شأنها أيام بوحنا الثاني عشر ؛ وكان بظلها في أحيان أخرى سلطان رجال يفكرون تفكيراً برحاً ونبيلا . على أنه كان من وراء البابا جعية الكرادلة والقساوسة وعدد كبير من الملوظفين ذوى التعليم الراق ، الذين لم يغب عن أبصارهم قط حيى في أحلك الأيام وأفظمها ، تلك الفكرة العظيمة الفاخرة القائلة بمملكة دنبوية مقلمة ، وبسلام من المسيح يعم أرجاء الأرض قاطبة ، وهي الفكرة التي ترجم عنها القديس أوغسطين . المسيح يعم أرجاء الأرض قاطبة ، وهي الفكرة التي ترجم عنها القديس أوغسطين . في حدث أحياناً أن سادتها بعض العقول الخبيئة ، وعندلذ تلعب روما في شؤن العالم دور عجوز شرحه خزون ماكرة مكراً جنونياً ؛ وربما جاء في إثر ذلك دور رجولة دور عجوز شرحه خزون ماكرة مكراً جنونياً ؛ وربما جاء في إثر ذلك دور رجولة

ودهاء دنيوى كامل أو دور رفعة وعظمه . ثم قد تأتى بين عدا وذاك فترة تعصب أو تقعر وادعاء العلم ، يوم بغدو الاهمام كله منصباً على الدقة المذهبة . أو ربما حدث انهاو خلقى ، يصبح معه اللاتيران عرشاً لأحد المستدين بأمرهم المنخسسين في المللمات أو المغرمين بالجمال المستعدين ليبع كل ما تستطيع الكنيسة أن تقدم من أمل أو شرف مقابل نقود ينفقها على الملذات والمظاهر ؛ ومع ذلك قان سقينة البابوية كانت على الجملة نسير في طريقها ، ولا تلبث حتى تبرز بعد ذلك أمام الربع ثانية .

على أن النزاع على مسألة والتعيينات وحال بن جريجورى السابع وبين الاستجابة الفعالة لأول استصراخ جاءه من بيزنطة و غير أنه ترك في شخص إدبان الثانى محليفة له ذا فضل وجدارة ( ١٠٨٨ - ١٠٩٩ ) ، فلما جاءته رسالة أليكسيوس ، استمسلك إدبان على الفور بالفرصة التي هيأنها له لضم كل الأفكار والقوة في أوربا الغربية في تيار واحد من الحمية والهدف . وكان يرجو من وراء ذلك أن يقضى على و الحروب المحاصة ، الشاعب الذي تتصرف إله طاقة النورماندين

الهائلة . ورأى فيها كذلك فرصة لتنحية الدولة والكنيسة البزنطية عن مكانتهما ؛ وبسط سلطان الكنيسة اللاتينية على سوريا وفلسطين ومصر .

وسيمت أقوال مبعوثى أليكسبوس فى مجلس كنسى دعى على عجل بمدينة بيانشنزا ( بالانشنتيا ) . وفى السنة التالية عقد إربان فى كليرمونت ( ١٠٩٥ ) مجلساً عظيا ثانياً ، نظمت فيه كل قوى الكنيسة التى تجمعت فى بطء الفيام بدعاية لحرب عامة ضد المسلمين . وكان لزاماً أن نقف الحرب الحصوصية ويخمد كل ما بين المسيحين من حروب ، حنى يطرد الكافرون . . . . [ كلا ا ! ! . . . ] وتصبح أرض التمر المقدس فى الأبدى المسيحية من جديد .

وإن هية الاستجابة التي قوبلت بها تلك الدعوة لتمكننا من أن نفهم ذلك العمل العظم من التنظم البناء الذي تم في أوربا الغربية في الفرون الحمسة السالفة . فإنا في بداية القرن السابع ، رأينا أوربا الغربية خليطاً متناثراً من الحطام الاجتاعية والسياسية ، لاتجمعها فكرة مشركة ولا أمل مشترك ، وألفيناها نظاما قد تحطم حنى كاد أن يصبح ذرّات من أفراد لا يبحون إلا عن أنفسهم ومصلحتهم . فأما الآن ، ونحن في ختام الغرن الحادي عشر ، فيسرى بين الناس في كل ناحية اعتقاد مشرك : أه فكرة جامعة ، قد يستطيع الناس أن جبوها أنفسهم ، وجا يستطيعون أن يتعاونوا معاً في مسمى جماعي عام . وإذا لنرى بأنفسنا هنا ما صنعته الكنيسة المسيحية بعملها وجدها ، بالرغم من وجود كثير من الضعف وعد\$السلامة اللَّمْغيَّة. والأخلاقية . وإنا لنستطيع أن نقدر الأدوار السيئة التي تردّت فيها روما أثناء القرن العاشر وما حوت من الفضائح والنجاسات والفتل والعنف ، ــ قدرها الحق إذا وزنَّاها بمزان هذه 🔧 الحقيقة الجديدة . ولا شك كذلك في أنه كان يوجد في كل أرجاء العالم المسيحي قساوسة كثيرون من الكسالى والشريرين الحمقي ، ولكن من البين أن عبء التعليم والتنسيق لم يتم إلا بواسطة عدد غفير من القسيسين والرهبان والراهبات الذين كانوا يعيشون عيش الصلاح . ذلك بأن حلفاً عظما جديداً ، هو حلف العالم المسيحي قد ظهر في هذ العالم ، وقام ببنائه آلاف من الألفس المحلصة المجهولة .

ولم تفتصر هذه الاستجابة لدعوة إربان الثانى على من قد نسبهم بالتعلمين ، فلم يكن الأمر بجرد فرسان وأمراء برغبون وحدهم في الانخراط في تلك الحروب الصليبة . وإلى جواز شخص إربان يجب أن نضع شخص بطرس الناسك ، وهو طراز من الرجال جديد في أوربا ، وإن كان يذكرنا يعض الشيء بالأنبياء العراتين . قام هذا الرجل يدعو للحروب الصليبة بين عامة الناس . وكان يقص على الناس – إن صدقاً وإن كذياً ، إذ أن ذلك أمر لا يكاد بعنينا في هذا المقام – قصة حجه للي ببت المقدس ؛ ويحدثهم عن النسر المتطوى على الاستهانة البالغة ، الذي أزله بالقبر المقدس ؛ ويحدثهم عن النسر المتطوى على الاستهانة البالغة ، الذي أزله بالشر المقدس ؛ ويحدثهم عن ضروب الغصب والابتراز بالغراز والفظام الوحثية والقداوات المتصدة التي بنزلونها بالحجاج المسجون إلى الأماكن المقدسة ، طوف هذا الرجل ، حتى القدمين وفي ثباب خشنة وتعطيا هاراً وحاملاً صلياً ضخماً ؛ أنحاء فرضا وألمانيا ، وهو يخطب في كل مكان جاهبر حاشدة في كيسة أو شارع أو سوق .

وإنا لنتين أوربا هنا وقد ألفت بينها لأول مرة فكرة واحدة وروح جامعة ا وإنا لنلمس هنا استجابة عامة من الغضب من قصة ظلم يقع فى مكان سحيق ، ونشهد تفهما مربعا لهدف مشرك بجمع بين الغنى والفقير على السواء . وليس في طوقك أن تتصور حدوث ذلك الشىء فى إمراطورية أرخسطس قيصر ، ولا فى أية دولة مابقة لها فى تاريخ العالم . وربما كان شىء من هذا القبيل بمكا فى عالم ، هيلاس ، الأصغر حجماً بكثير ، أو فى بلاد العرب قبل الإسلام : قاما هلمه الحركة فكانت توثر فى الأمم والممالك والآلسن والشعوب . فن الجلم إذن أننا نعالج هنا شيئاً جديداً العادى من العامة .

### ١١ ــ الحروب الصليبية

كانت هذه الحداسة المتأجمة عناطة منذ بدايتها بعناصر أكثر انضاعاً . فقد كانت هناك الحطة الهادنة المضبوطة المتقدر التي رسمتها الكنيسة اللاتية الطموحة الحمرة الإخشاع الكنيسة البرنطية المفاضعة لإسراطور والحلول علها . وكانت هناك غريزة النب الذي لا حد له لدى التورماندين اللين كانوا يزقون إيطالها إدباً ويعشرونها أشلاه . . وسرعان ما حولت وجهتها آنذاك إلى عا معانم جديد أوفر ثراء . وكان يخم على الجموع التي ولت عند ذاك وجهها شطر الشرق ، شيء أعق في التكوين البشرى من عاطفة الحب ، وأعنى به الكراهية الناجة عن الحوف تلك ألكراهية التي أجمينها دعوات الدعاة الحائفة والمبالغة في فظائم وقساوات الكفرة [كذا الما . . . ] ناراً حامية .

وكانت هناك فضلا عن ذلك قوى أخرى تعمل عملها ؛ ذلك بأن السلاجقة والفاطمين غير التساعين كانوا آنذاك عقبة كأداء في سبيل تجارة جنوا والبندقية صوب الشرق ، وكانت حتى ذلك الحين تنساب بطريق بغداد وحلب أو بطريق مصر علم يكن بد من فتح هذه المسالك المنافة عنوة ، إلا إذا احتكر طريق القسطنطينية والبحر الأسود التجارة الشرقية احتكاراً تاماً . وفضلا عن ذلك فقد حدث في ( ١٠٩٤ ، ١٠٩٥ ) وباه وبجاعة احتكاراً تاماً . وفضلا عن ذلك فقد حدث في وترتب عليهما اختلال اجتاعي بليغ .

يقول المستر أرنست بارك و لا عجب إذن أن ينطق تحو الشرق تبار من الهجرة ، شأن ما يحدث في الأزمنة الحديثة من انسباب الناس نحو متطقة اللهعب حديثة الكشف ـ تيار بحمل في أمواهد العكرة أدراناً كثيرة من المشردين والمفسين ومنتبى المسكرات والباعة المتجولين والرهبان اللاجئين والأشرار الفارين ، موسوم بنفس سمة الخليط للتعدد الألوان ، ونفس حمى الحياة ، ونفس التأرجحات بين الثراء والإدفاع التي تميز الاندفاع إلى منطقة الذهب اليوم ،



( شكل ١٤١ ) خريطة الحرب الصليبة الأول

على أن هذه كانت أسبابا ثانوية مساعدة . فأما الحقيقة ذات الأهمية البالغة لمدى موثرخ البشرية فهمى هذه و الإرادة التازعة إلى شن حرب صلبية و المتجلية فجأة على صورة إمكانية جماهيرية جديدة فى الشئون الإنسانية .

وقصة الحروب الصليبية طيئة بتفاصيل رومانسية رائعة الجمال يلزم إذاءها كاتب معالم تاريخ أن يغفر لقلمه إذا هو إنساب منه عند منعطف ذلك الميدان الجذاب. وكانت أول القوات التي سارت شرقا جاهير غفيرة من أناس غير منظمين أكثر منها جبوشا ، وقد حاولوا أن يتخلوا من وادى الدانوب طريقا لهم ، ثم ينحرفوا جنوبا إلى القسطنية . وكانت علمه هي و الحملة الصليبية الشجية ه . ولم يحدث البئة من قبل في تاريخ العالم يأسره أن كان هناك مثل ذلك المنهد من الجاهر التي لا قائد لها أو تكاد والتي تحركها فكرة ، بيد أنها كانت فكرة بالفة الفجاجة . فلم أن أصبحوا بن ظهراني الأجانب ، لم يبد عليهم أنهم أدركوا أنهم لم يصلوا بعد إلى بلاد الكفرة (١٧) . وقد ارتكبت جماعتان عظيمتان من الغزغاء . هم مقلمة الحملة ، من ضروب الخروج عن الاعتدال في بلاد المجر (حيث كانت اللغة - لا ريب - غير مفهومة لهم ) ما استثار المجربين ( الهنغاريين ) إلى القضاء عليم . فأعملوا فيهم السيف ذبحا وتقتيلاً . وابنداً حشد ثالث عمله بمذبحة كبيرة أعملها في مهود أرض الراين - قلك أن اللهم المسيحي كان فاتراً - ثم تمرق ذلك الجسع أيضاً في عنفاريا . واخترف حشان تحران أوربا يقيادة بطرس ووصلا إلى القسطنطينية ، وكم كانت دهشت الإمبراطور أليكسوس وجزعه بالغن 1 1 . . ذلك أنهم دأبوا على طول العلريق ينهون وينتهكون الحرمات ، فحملهم الإمبراطور كنير الأمر بالدغن عبر البسفور ، وهناك لم يترمهم السلاجقة فقط بل ذبحوهم على بكرة أيهم ( ١٠٩١ ) .

وبما يؤسف له أن ظهور و الشعوب ؛ لأول موة كشعوب فى تاريخ أوربا الحديث ، كان ظهوراً تساً غير موفق ، وقد أهقبه عبى القوات المنظمة ١٠٩٧ المخمصة للحملة الصلبية الأولى . جاءوا من طرق شتى : - من فرنسا ونورماندى وفلاند وانجلرة وجنوب إيطاليا وصقلية ، وكان النورمانديون عصب الحملة وعزيمتها ، فعبروا البسفور واستولوا على نيتيا التى اختطفها أليكسيوس منهم قبل أن ينهوها .

ثم واصلوا مسيرهم على نفس الطريق الذي اتخذه الإسكندر الأكبر في الغالب عشرتين البوابة القبليقية ، تاركين الأتراك في قونية غير مهزومين ، ومجتازين ميدان معركة ليسوس ثم مواصلين السير لملى أنظاكية التي استولوا عليها بعد حصار تمارب المنة . ثم عزموا جيشاً عظياً جاء من الموصل لنجدتها ،

وظل قسم كبير من الصليبين في أنطاكية ، وتقدمت قوة أصغر ثحت قيادة جودفوى البويّونى (نسبة لمل بويّون Bouillan من أعمال بلجيكا ) أماماً إلى بيت المقدس .

<sup>(</sup>١) غريب أن يشر الكاتب إلى المسلمين بالكفرة فإن كان ظلى منه حابة لأعل النسر الذي يكتب فيه لها كان أحراء أن ينزه نفسه من مثل هسلنا الجهل بالإسلام وأمله ، وليهم يعبدون الله وحده فلا شرك ولا كفران . (المترج)

« وبعد حضار دام أكثر قليلا من شهر ، استولوا على المدينة تهاتياً ( ١٥ يولية ) . كانت المذبحة رهيبة ؛ وكان دم القهورين يجرى في الشوارع حتى لقد كان الرجال يصيبهم رشاش الدم وهم ركوب . وعند ما أرخى الليل سدوله ، جاء الصليبيون وهم « يكون من فرط الفرح » إلى الناووس المقدس بعد حوضهم فيا أريق من دم سال كالحدر من معصرة العنب . ورفعوا جيماً أيديهم الملطخة بالدمام يصلون شكرا فق . ويذلك أنتهت الحرب الصليبية الأولى في ذلك اليوم من شهر يولية ه

وسرعان ما استجود رجال الدين اللاتينيون المرافقون المحملة على سلطة بطر رك يبت المقدس ، ووجد المسيحيون الأرثوذكس أنفسهم تحت الحكم اللاتيني في حال يكاد يكون أسوأ منه تحت حكم الاتراك . وكان أن تأسست إمارات لاتينية في أنطاكية والرحا Edessa ، وابتدأ النزاع على السلطان بين غطف موالاء الملوك والقمهور ، كما أخفقت عاولة كانت غايتها جعل بيت المقدس طكاً البابا ، على أن هذه أمور معقدة تحرجنا عما بين أيدينا من مجال ،

ومع ذلك فلنقتبس فقرة عامرة بما يتمز يه جيبون من خصيصة : 1 وربما ملت في أسلوب أقل وقارأ مما يليق بالتاريخ ، إلى تشبيه الإمبراطور أليكسبوس بابن آوى ، الله يقال إنه يتعقب خطى الأسد ويلتهم ما يفضل منه . ومهما يكن مبلغ نحاوقه وعنائه أثناء مروو الحملة الصليبية الأولى ، فإنه قلد جوزى علها أوفى جزاء بحسا اجتناه بعد ذلك من وراء مغامرات الفرنجة . فإن مهارته ويقظته أناحت له احتياز نميها أولى فتوحهم ، ومن نقطة التهديد هذه اضطر الأتراك إلى إخلاء ما يجاور القسطنطيفية من أوض .

وعلى حين كان الصليبيون بشجاعتهم العمياء يوغلون في داخل أقطار آسيا ،
 انتهز اليوناني الماكر الفرصة المواتية وأفاد من استلحاء الدك أمراء ساحل البحر الملتفوا
 حول لواء السلطان , فدُنُع الانتراك من جزائر رودس وخيوس ؛ وأعيلت مدن

<sup>(</sup>١) بادكر في مادة ۽ الحروب الصليمية 4 الموسوعة قبر يطانية .

إنيسوس وأزمر وسارديس وفيلادانبيا(١) واللاذقية إلى الإمراطورية التي وسع أليكسيوس وقعتها من الهلس بونت ( الدونيل ) إلى ضفتي نهر المياندر وللي شواطئ بالفيليا ٢٦ الصخرية . وعادت الكنائس إلى سابق أميمها ؛ وأعيد بناء المدن وتحصينها ؛ وعُمْرَ القطر القاحل بمستقرات من المسيحين اللذين نقلوا برفق من التخوم النائية الخطرة .



( شكل ١١٢ ) قبر سلاح الدين

ة وربما اغتفرناكل أخطاء أليكسيوس من أجل هذه الرعايات الأبوية ، إذا نحن تناسينا خلاص الناووس المقدس ؛ و لكنه كان في نظر اللاتين موصوما يتهمتني الحيانة والغدر القبيحتين ! ! وكانوا أتسموا يمن الولاء والطاعة لعرشه ؛ بيد أنه وعد

<sup>(</sup>١) فيلادلفيا: مدينة باقليم • ليديا ۽ القدم بآسيا النسنوي واجها الحديث • الأقهر ء . ( المترجم

<sup>(</sup>٢) يامغيليا : منطفة تنتع مجتوب آسيا الصفرى . (الترجم)

بأن يساعدهم فى مغامرتهم بشخصه أو على الآقل بجنوده وأمولك ؛ فأحلهم نكوصه الدفىء من يمبنهم ؛ وصدئد صار السيف الذى أبلغهم ذرا النهر ، هو الكفيل بضيان استخلالم العادل عنه . ولا يبدو أن الإسراطور حاول أن يبحث من جديد مدعياته القديمة البالمة على مملكة ببت المقدس ، على أن عهده باستلاك حدد قبليقية وصوريا كان أحدث كما أنهما كاننا أقرب إلى فراهمه منالا . وكان أن أبيد جيش الصليبين العرمره أو تشتت ، وكان أن شغرت إمارة أنطاكية وأصبحت بلارتيس ، بمباغنة بوهمند وأحمله أسعراً ؛ وأبهلت الفدية كاهله بالدين ؛ ولم يكن الأتباعه الدورماندين كرة في العدد كافية للفع عدوان الرؤم والترك .'

وقد أضهر بوهمند أثناء هذه المحنة عزماً كويماً على ترك الدفاع عن أنطاكية لقريه المخلص تانكريد ؛ وعلى تسليح الغرب ضد الإسراطورية البيز نطبة ، وعلى تشخيد المحلة التي ورمًا درساً ومثالاً عن أيه جويسكارد . وأحيط نزوله إلى السفينة بالكتمان ؛ ولأن وثفنا بقصة ترويا الأمرة أنّا ، فإنه مرّ في البحار المعادية غنينا المحتباء شديداً في تابوت . (وتضيف أنّا كومنيالاً) إلى ذلك أنه رغية في استكال الحديث ، أقفل عليه التابوت مع ديك ميت ؛ ثم تتنازل أنّا فتعجب كيف استطاع الحميى المتربر أن يتحمل الحبس وربع التعفن الرمّي . على أن هذه القصة السخيفة بجهولة لدى اللاتن ) . واستقبل في قرنسا بحفازة لم يشها أي مساس وذلك بفضل حسن استقبال الشعب له ؛ وزواجه من ابنة الملك ؛ وكانت عودته عيدة ، إذ حسن التحر قد انضووا تحت إمرته السكرية الخيرة ؛ وعاد فعر الأدريافي على وأس خملة آلوف من الفرسان وأربعن أنفاً من المثلة ، اجتمعوا من القصى أربعاء أوربا وخصافة ألكيوس واشتداد المجاعة واقراب الشتاء فورت علية آماله الطموحة ؛ وقد أغرى الروم حلفاءه من المرتزقة على التخلى عن رابته . وعقدت عالفة سلام كانت حداً مؤتناً لحاوف من المروم » .

عالجنا الحرب الصليبية الأولى على هذه الشاكلة من التطويل لأنها تبن تبياناً تاماً صفات هذه الحملات جمعاً . وأخذت حفيقة النضال بن النظامين اللاتيني

 <sup>(</sup>١) أناكوسنا : ( ١٠٨٣ ) من ابنة الإجراطور ألكسيوس وطرخة حياته ، ولعلها أول طرخة تم التاريخ .

والبيزنطى تنجلى للعيان شيئاً فشيئاً . وفى (١١٠١) وصلت الأمداد التى لعبت فها أساطيل الجمهوريتين التجاريتين البندقية وجنوا دوراً بارزاً ، واعتد سلطان مملكة بيت المقدس .

وشهدت ( ١١٤٧ ) حلة صلبيبة أخرى ، اشترك فيها كل من الإسراطوركونراد



(شكل ۱۱۲ ) كنيسة القديس مارك بالبنفقية » وقد شادما ق الفرتين ۱۱ و ۱۳ فنيون سطمهم من الديمارد والشرقيين

الثالث والملك لويس الغرنسي . كانت حملة أكثر فخامة وأقل نجاحاً وحمامة من سابقتها . وكان الدافع إلى إرسالها هو سقوط الرها في يد المسلمين في ( ١١٤٤ ) . وكان فيها فصيلة ضخمة من الآلمان عملت ، بلالا من أن تتجه إلى الأراضي المقلمة ، إلى مهاجة وإخضاع شعب الوند (Wend) (٢) شرق نهر الإلب وكانوا لا بزالون وثنين . فوافق البابا على ذلك واعتبره من الحروب الصليبية ، وكذلك كان شأن

 <sup>(</sup>١) شب الوند أو الشد ؛ شعب من مجموعة الشعوب السقلية كالبولنديين . والنتم صفلية وأجديتم إلا تيئية الأسل سديم ١٥٠ أللناً . ويحيط جم الالمان ، ومع ذلك يحافظون لملان على تقاليدم (المقرم )

الاستيلاء على لشبونة ، وتأسيس الفصائل الإنجليزية والفلمنكية لمملكة البرتغال المسيحية .

وق (١١٦٩) أصبح مغامر كردى اسمه صلاح الدين حاكماً على مصر ، ذلك القطر الذي قام فيه المنبون يثورة أسقطت الزندقة [كذا!!] الشبعة التي أسسها الفاطميون بها . فوحد صلاح الدين هذا جهود مصر وبغداد ودعا إلى الجهاد ، أى الحرب المقامة ، أو الحرب الصليبة المضادة ، مستنهضاً جمع المسلمين على المسبحين . وقد أثار هذا والجهاد ، قدياد الإسلام من المشاعر القوية ما يداني ما أثارته الحرب الصليبة الأولى في عالم المسبحية تقريباً . وتغير الحال آنتاد وإذا هو حال صلبي ينازل نظراً له « صليباً » (حسب تعبد المؤلف ) ، واستعيدت بيت المقلس (١١٨٧) ،

وآثار هذا الأمر الحرب الصليبية الثانة ( ۱۱۸۹ ) , وكانت عده أيضاً حلة خاخرة وضع خطتها الإسراطور فردريك الأول (الشهير ياسم فردريك برروسالا) بالإشتراك مع ملك فرنسا وملك إنجلترة اللدى كان يملك في فلك الوقت كثيراً من أجمل المقاطعات الفرنسية ) . ولعبت البابوية دوراً ثانوياً في حده الحملة ؛ مذكانت في أحد أدرار الضعف ؛ وكانت هده الحملة التعليبية أشد الحملات دمائة وفروسية الورمانية . إذ خففت من حدة مراوة التعصب الديني دوح الشهامة الفروسية التي غيرت كلا من صلاح الدين وويتشارد الأول ( قلب الأسد ) ( ۱۱۸۹ – ۱۱۹۱ ) ملك إنجلترة . فا أجدر عبي الرومانس أن يتوجهوا إلى الروابات الرومانية الملبهة عن هذه الفترة ليتذوقوا طعمها وشفاها . وقد أنقلت عده الحملة إمارة أنطاكية إلى حين . ولكنها أخفقت دون استراداد بيت المقدس . ومع ذلك فإن المسيحين ظلوا مسيطرين على سواحل فاسطين .

ولما و ازمان الحملة الثالثة ، كان عنصرا العجب والسحر قد زالا من هسله الحركات زوالا تاماً . فإن عامة الناس كانوا عرفوا خياياها . ذلك أن الرجال كانوا يذهبون ، فلا يعود إلا الملوك والنيلاء فرادى مشردين ؛ وغالباً ما يكون ذلك بعد فرض ضرائب باهظة على الناس لجمع الفدية اللازمة . لقد ابتذلت فكرة الحروب الصليبة لكرة ما استعملت وتفاهة ما استخدمت فيه .
فكلا تنازع البابا مع شخص من الناس ، أو إذا شاه هو أن يضعف من قوة الإمبراطور
الخطرة بتوجيه مجهوداته وراء البحاد ، راح يدعو إلى حرب صليبة ، حتى لقد
كفت الكلمة عن أن يكون لها أى معنى إلا محاولة وضع شيء من النكهة فى حرب
غير مستماغة الطعم ، قهناك حرب صليبة أعنت على المراطقة فى جنوب فرنسا ،
وثانية على جون (ملك إنجائرة) ، وأخرى على الإمبراطور فردريك الثانى . فلم يكن
الباباوات يفهمون أن الكرامة ضرورية للبابوية . أجل إنهم بلغوا فى صدارتهم لعالم
المسيحية أوج الرفعة الحقية . ثم أخلوا بعد ذلك يبدونها شيئاً فشيئاً ، ولم يقتصروا
على اجذال فكرة الحرب الصليبة وتضييع قيمتها ، بل جعلوا ما فى يدم من قدرة
الأمر على إعلان الحرب الصليبة وتضييع قيمتها ، بل جعلوا ما فى يدم من قدرة
الأمر على إعلان الحرب الصليبة على فردريك الثانى بل إنه وحرم و أيضاً — دون
ان يعود عليه ذلك بأى ضرر ظاهر . ثم حرم مرة ثانية فى (١٢٣٩) ، وجدد ذلك

ولم تصل معظم الحملة الصليبية الواجة إلى الأرض المقدسة بتاتاً . خرجت من البندقية (١٢٠٣) ، واستولت على زارا وعسكرت في القسطتطينية (١٢٠٣) ، وأخيراً نهبت الملدينة (١٢٠٤) . كانت الحملة هجوماً مشتركاً صريحاً على الإمبراطورية البيزنطية . فاستولت البندقية على شطر كبير من شواطيء الإمبراطورية وجزرها ، وأقيم أمير لاتيني هو بلدوين الفلاندي إمبراطوراً بالقسطنينية . وأعلنت عودة الوحدة بن الكنيسين اللانيفية والبوناتية ، وحكم أباطرة لاتين بوصقهم غزاة في القسطنطينية من (١٢٠٤ - ١٢٠١) .

ثم حدث فى (١٢١٢) حدث رهيب ، هو وحملة صليبية للأطفال ، . فإن هياجاً لم يعد يستطيع أن يوثر بعد فى البالغين السليمى العقل انتشر بين الأطفال فى جنوبي فرنسا وفى حوض نهر الرون . فسار جمهور مكون من آلاف كثيرة من الطمان الفرنسين لمل مرسليا ؛ فاستغوام تجار الرقيق لمل النزول في السفن ، وباعوهم فى فى مصر عبيداً . وصار أطفال أرض الراين على أقدامهم حتى اتحدروا لمل إيطاليا ، وهناك تشتوا بعد أن هلك متهم كغيرون فى الطريق .

واستغل البايا إنوسفت الثالث هذه الحادثة المجيبة لصالحه أيما استغلال . فقال :
وحتى الأطفال أنفسهم بليسوننا ثوب الخرى والعارة . ثم حاول أن يستغيز الحماسة
لحملة صليبية خاصة . وكان هدف هام الحملة غزو مصر ، لأن بيت المقدس
كانت عند ذاك في قيضة السلطان المصرى ؛ وعادت اليقية الباقية من هذه الحملة
الذى فتحته ، ومعها آثار من الصليب الحق ببيت لمقدس كنحة جاد ما عليهم حلي
سبيل العزاء حدوم المنتصر ، ولقد سبق أن لحظنا ما مر بذلك الأثر الجليل قبل
أيام محمد على عندما حمله كسرى (الثاني) أرويز إلى المدائن (طيخفون) ، ثم
استعاده الإمراطور هرقل . ومع ذلك فإن أجزاء من الصليب الحق ، قد بقيت على
الدوام في روما يكنيسة (سانت كروتشي جروسالمي in المناورة عنها ، إنها
المعامرة هبلانة (أم قسطنطين الكبير ، التي تقول الأسطورة عنها ، إنها
أطلعت على غيته في روايا وأنها أثناء حجها إلى الأراضي المقلسة .

ويقول جيبون : « إن حراسة الصليب الحق الذي كان يعرض يوم أحد القيامة في جلال ووقار أمام أعين الناس ، كانت موكولة إلى أسقف بيت المقدس ؛ وكان هو وحده الذي برضى تقوى الحجيج المشوقين بأن جديم قطعاً صفرة منه ، كانوا يضعونها في أوعية من الذهب أو الحواهر ، ويحملونها إلى بلادهم ظافرين . ولكن لما لم يكن بد لهذه السلعة المريحة من أن تنفيب صريعاً ، فقد وجد من الملائم الزعم بأن ذلك الخشب العجيب كانت له قوة إنبات تخية ، وأن مادته وإن كانت تشاقص ياستعرار إلا أنها نظل مع ذلك كاملة غير منقوصة » .

فأما الحملة الصليبية السادسة ( ١٢٢٨ ) فهي حملة قاربت هرجة السخف ، ذلك أن الإمبر اطور فردريك الثاني كان أقسم على القبام بحملة صليبية ثم نكث يندره . أجل إنه شرع في الحملة شروعاً زائفاً ولكنه عاد أدراجه . والراجع أنه كان يتدم من مجرد فكرة القيام يحملة صلبية . ولكن النفر كان جزءاً من الصفقة التي ضمن بها نصرة البابا إنوسنت الثالث له في انتخابه إمبراطوراً . فقشاغل بإعادة تنظيم حكومة مملكته الصفلية ، وإن كان أوم البابا أنه سيتخل عن هذه المستلكات لو أصبح إمبراطوراً ؛ وكان البابا تواقاً إلى الحيلولة دون ما يقوم به الإمبراطور من تنظيم ممتلكاته الصفلية وإحكام تماسكها ، بإرصاله إياه إلى الأراضي المقلمة . ذلك أن البابا لم يكن لمرغب في وجود فردريك الثاني أو أي إمبراطور ألماني بأي حال في إيطالها ، لأنه هو نقسه كان برغب في أن مجكم إيطالها . فلما أن طال تملس فردريك الثاني ، أصدر جربة حرباً صليبية ، وغزا ممتلكاته أيطالها في إيطالها أو أعلى عليه حرباً صليبية ، وغزا ممتلكاته في إيطالها إلى الإبراطور بحيثي إلى الأراضي المقامة . وهناك التي بسلطان مصر (وكان الإمبراطور يحيش إلى الأراضي المقامة . المربية ) ؛ ولقد بياد أن هذين السيدين ، ولكل منها آرازه المتشككة ، تبادلا وجهات نظر متائلة متجانبة وتنافشا أمر البابا بروح علمانية ، وتباحثا في الدفاع المغولة غيارية وتسليم جزء من عملكة بيت المفلس إلى فرديك .

فكان هذا لاجرم نوعاً جديداً من الحروب الصليبة ، فهو حرب صليبية بالماجدات الحاصة . ولما كان هذا الصلبي المدهش عروماً ، كان لزاماً عليه أن أن يستمتع بتنويج علماني بحت في بيت المقدس ، آخذاً التاج من المذبح بيديه ، في كنيسة كان كل رجال الدين قد انصرفوا منها . والراجح أنه لم يجد هناك واحداً منهم يربه الأماكن المقدمة . والواقع أن هذه كلها حظرها عليه بطريرك القدس ، وأمر بإتفال أيوابها . وواضح أن الروح هنا تختلف تمام الاختلاف عن الروح التي أوحت تلك للذبحة الدامية الحمراء في الحرب الصليبة الأولى . ولم يكن فيها حتى ذلك الإكرام للظريف الذي لقيته زيارة الخليفة عمر قبل ذلك بستمئة عام .

ورخل فردريك الثانى من بيت المقدس،وهو وحبد تفريباً ، عائداً إلى إيطاليا من ذلك

النجاح غير الرومانسي ، وسارع إلى تنظيم شونه هناك ، وطرد الجيوش البابوية من عطكاته ، وأجير البابا على أن يمله من حرمانه ( ١٧٣٠) . وفي الحق إن هذه الحرب، الصليبية السادسة لم تكن نفيضا المقصود من الحروب الصليبية ودليلا خبر مباشر على سخفها وحدها فحسب ، بلوسخف الحرمان البابوى أيضاً . وسنحدثك في قسم تال عن فردر يك النافي هذا ، لأنه كان طرازاً نموذجياً في تمثيله فوى جديدة بأعيانها ، أخذت تظهر في الشتون الأوربية .

ثم فقد المسيحيون بيت المقامس مرة ثانية ( ١٧٤٤) ؛ إذ استرجمها منهم سلطان مصر بناية السهولة عندما حاولوا أن يدروا مؤامرة ضده . فتسبب عن ذلك الحرب الصليبية السابعة ، وهي حرب القديس لويس ملك غرنسا ( لويس التاسع ) الذي أحد في مصر أسيراً ثم افتذى ( ١٧٥٠ ) . ولم يحدث أن أفلت بيت المقدس موة ثانية من قيضة المسلمين حتى ( ١٩١٨ ) عندما صقطت في يد قوة عمناطة من الجنود الفرنسية والإنجلزية والمندية .

وتثبتى بعد ذلك حملة صليبية أخرى ؛ وهى حملة على تونس قام بها نفس لويس التاسع ذاك ، الذى مات هناك بالحسى .

# ١٢ ــ الحروب الصليبية اختبار للسيحية

تنحصر الأهمية الجوهرية الحروب الصليبة لدى مؤرخ البشرية في موجة المواطف وتوحيد الشعور اللذين أنها الحسلة الأولى بالحيوية الناشطة . ثم أخذت الحملات يعد ذلك تتحدر إلى منزلة الصليات الروتينية المادية ، وأخذت فيمتها تقل بالتلديج كأحداث لها أهمية حيوية . كالت الحرب الصليبية الأولى حدثاً ضخماً يمائل اكتشاف أمريكا ، على حين لم تزد الحملات التالية عن رحلة اجتياز عادية المحيط الأطلسي في الغرن الحادي عشر لا بدأن فكرة الحرب الصليبية كانت أشه شيء بنور غريب رائع أضاء في الدياء ، فأما في القرن الثالث عشر ، فإن الإنسان ليستطيع أن يتصور مكان الملك الأمناء وهم يقولون بصوت المحتج وماذا ١٤ أحرب صليبة أخرى ١٤ ١٠ .

ولم يكن ما لقيه القديس لويس في مصر ، شيئًا يعد من قبيل خبرة جديدة اكتسبتها البشرية ، بل مى أقرب شها بجولة جولف على ملعب معروف . . . . جولة لاحقها سوء الطالع وهي مجموعة من أحداث لا وزن لها . ذلك أن مناط اعتهام الحياة لذ تحول إلى اتجاهات أخرى .

وتكشف بداية الحروب الصليبية عن أوربا بأجمها وهي مشبعة بمسيحية ساذجة ، وسعدة في ثقة ويساطة الآن تقيع قبادة البابا . إذ كانت فضائح قصر اللاتيران أثناء أيامه الشريرة تلك ، التي تعرفها عن جيماً الآن ، جهولة خارج روما أو تكاد . أجل أصلح جريجورى السابع وإربان الثانى كل ذلك وعوضا الكنيسة عما أصابا . ولكن عظفامها في اللاتيران والطاتيكان (1) لم يكونوا من الناحية المقلبة والحلقية كفواً لما بين المبيم من نهزات . وكانت قوة البابوية تقوم على الثقة التي أولاما الناس إياها ، ويكن وهي ثقة استغلتها البابوية في غير حرص أو عناية حتى أوهنتها . ذلك أن روما ظلت على الدوا تنطوى على قدر أكثر مما يقبغي من حصافة والكاهن و ومكره ، وعلى الذر البسير من فوة والذي ه وووحه . ولذا فينها كان القرن الحادى عشر قرن أناس جهلة ذوى ثقة عماء ، كان القرن الثالث عشر قرن رجال عادفين غير عنوعين . كان عالما أكثر مدنية وأعني تشككا .

وكان الاسافقة والقساوسة والموسسات الديرية فى عالم المسيحية اللاتيقية قبل أيام جريجورى السابع على شيء من الارتباط المفكك العرى تقريباً ، كانوا من حيث الكيف والكنه غاية فى الاختلاف والتفاوت ؛ ولكن من الواضح أنهم كانوا فى العادة على أعظم درجة من المودة الحالصة مع الناس اللين كانوا يعيشون بين ظهرانهم ، كما كانوا ينطوون على نصيب وافر من روح يسوع التى ما برحت حية فى شخصهم ؛ كانوا . موضع الثقة ، وكان لهم نفوذ هائل ؛ على ضائر أتباعهم » . وكانت الكنيسة بالمقاونة لمك

<sup>(</sup>۱) سكن البابوات قدر اللائيران مثل (۱۳۰۹) ٤ عندما أتمام بابا فرنس البلاط البابود ثر أديون , فلما عاد البابا إلى درما تى (۱۳۷۷) ، كان قدر اللائيران قد تخرب أو كاد ، فأمنيع قدر الفاتهكان متر البلاط البابوى , وكان ذك القدر ، بالإضافة لى ميزات أخيرى ، أقرب كليماً إلى قلمة الت النجاو حسن البابوية .

حالتها فيما يعد ، واقعة بدرجة أكبر ف قبضة العلمانيين المحلين والحاكم المحل ؛ وكانت تنقصها الروح العالمية العامة التي صارت فا فيا يعد .

وقد أفضت جهود جريجورى السابع النعالة فى تقوية الكنيسة وتشيطها تشيطاً يستهدف زيادة قوة روما المركزية ، إلى قصم كثير من الروابط الخية بن التسبس والدير من ناحية ، وبين منطقة الريف التى من حولهما من الناحية الكنوى . فإن ذوى الإيمان والحكمة من الناس يومنون بأن الغو سنة الحياة كما يومنون بإخواتهم من الناس ؟ فأما التساوصة حتى من كان منهم من أضراب جريجورى السابع نفسه ، فيعقدون فى و الكفاية و الزائفة التى ينطوى عليا نظام مغروض على الناس . وأتفى النزاع على سألة و التعيينات و بكل أمير فى عالم المسيحية إلى الاسترابة من أمر الأسافقة واعتبات أم بكل أمير فى عالم السيحية إلى الاسترابة من أمر الأسافقة الكروشيات (1) . وتقد قضت مشروعات البابوية السياسية بأن يزداد البابوات طلباً الكروشيات (1) من وشاع بين الناس فى كل مكان إبان القرن الثالث عشر القول بأن رجال الدين ليسوا بالرجال العليين ، وأخيم لا يغتاون يتصيدون الأموال .

وفى أيام الجهائة الأولى كان الناس داغًا على أنم استداد للاعتفاد بأن طائفة الكهنوت الكاثوليكية طبية حكيمة . وكانت بالفعل خبراً وأحبكم نسبياً في تلك الأيام . ذلك أنه وكلت إلى الكبية مسلطات هائلة تتجاوز أعمالها الروحية ـــ كا أيبحت لها حويات خارقة لكل معناد . فاستغلت هذه الثقة أنم استغلال . وقد أصبيحت الكنيمة في القرون الوسطى دولة داخل الدولة فكانت لها محاكها الخاصة ، التي لم تنتصر على النظر في فضايا القساوسة (رجال الدين ) بل تناولت كذك قضايا الرهبان والطلاب والصليبين والأرامل واليناى ومن الامعين لهم ، إذ يحتفظ بقضاياهم المحاكم الكفية . وحياً كان لطقوس الكنيمة أو قواعدها دخل في أى موضوع ، ادعت أن لها الاختصاص و تدخلت في مماثل من أدنال الوصية والزواج والأبدان (٢٧) ، وطبعا الهرطةة والمحرو الجديف . وكانت

 <sup>(</sup>١) الايروثية : هي منطقة اختصاص إحدى الأحقيات (المرجم)
 (٢) المقصود هنا من الإيمان جم بمين وهو القسم (العرجم) .

هناك سجون كنسية عديدة ربما قضى الملنبون فيها كل حياتهم كاسفين . وكان البايا هو المشرع الأعلى العسيحية ، عكته بروما هي عكمة الاستئناف النهائية الحاسمة . وكانت الكنيسة تجبى الضرائب ؛ ولم يكن لما مميلكات فسيحة ولا دخل عظم من الرسوم فحب ، بل إنها فرضت ضريبة العشر (العشور ) على رعاياها . ومى لم لدع إلى هذا الأمر يوصفه عملا من أعمال الإحسان والتقوى ؛ بل طالبت يه كحق . وأخذ رجال الكنيسة من الناحية الأخرى يدعون عند لك حق الإعفاء من العمانية .

ولا شك أن هذه المحاولة منهم للاتجار بنفوذهم الخاص فى بابه والتملص من تصديهم فى الأعياء المالية ، كانت عاملا جسيا فى السخط المتزايد على رجال الدين . وبصرف النظر عن كل ما يتعلق بالعدالة فإنه كان أمراً لا ينطوى على إلحنكة . كان أمراً يجعل الفرائب فى أعين من عليهم دفعها تبلو عشرة أضعافها ؛ ويجعل كل إنسان مرهف الحس إذاء ما تستمتع به الكنيسة من حصانات

وثمة دعوى أخرى ادعنها الكنيسة كانت هي أيضاً أكثر سرفاً وبعدا عن الحكة هي قولها بأن لها وحق التحلة و . ومعنى ذلك أن البابا كان يستطيع في كثير من الأحجان أن بهمل قوانين الكنيسة في حالات فردية خاصة ، فهو قلد يأذن لأبناء العم وأبناء المعال أن يتراوجوا ، وقد يسمح لرجل بأن فكون له زوجتان ، أو يحل أي إنسان من نقره ولكن إتبان مثل هذه الأمور ينطوى على اعتراف بأن القوانين التي تتصل بها ليست قائمة على أسس من الفرورة اللازية والصلاح الفطرى ، وأنها في الواقع إنما تطويق على التضييق والمضايقة . فإن مشرع القوانين للبشر قاطبة مازم أكثر من كل إنسان بالولاء للقانون . وهو دون الناس كافة طزم أن يتصرف كأنما القانون . وهو دون الناس كافة طزم أن يتصرف كأنما القانون سيف مسلط عليه قبل كل الناس . ولكنه ضعف الإنسانية عامة ذلك الذي يوحى إلينا بأن تنخيل أن الوديمة التي تسلم إلينا لإدارتها إنما عميمها ملكت أيماننا .

## ١٢ - الامبراطور فردريك الثاني ١٠

يعد الإمبراطور فردريك الثانى خبر مثال لطراز المتشكك للتمرد الذى استطاع القرن الثالث عشر أن يقبته . وربما كان من الشائق أن تحدثك قليلا عن ذلك الرجل الذكى الساخر . وهو ابن الإمبراطور خبرى الساخس الألماني وحقيد فردريك مرموسا » وأمد ابنة روجر الأول ملك صقلية النورمندى . فورث هذه المملكة ( ١٩٨٨ ) وهو يعد في المرابعة من عمره ؟ وظلت أمه وصية عليه ستة أشهر ، فلما أن ماتت أصبح البابا إنوسلت الثالث ( ١٩٨٨ ) - ١٢٦١ ) وصياً على العرش وقياً عليه .

ويبدو أنه حظى بعلم استنائى في جودته عجيب في تنوعه ، وأكسبته مزاياه لقياً يتطوى على الملق والإطراء هو و أعجوية العلم Stubor mundi . وكان من تقيحة جمه بين النظرة العربية إلى المسيحية ، والنظرة المسيحية إلى الإملام ، أن أصبح يعتقد أن كل الديانات دجل ، وهو رأى ربحا ذهب إليه كثير من ذوى الرأى المكبوق . الألبنة في وعصر الإبحان ٤- بيد أنه تحدث دونهم معيراً عن آرائه ؛ ذلك بأن كثيراً من تجديفه وإلحاده مدون مسجل .

وإذ أنه ترجرع تحت حكم إنوسنت الثالث ذلك المتطرس الشامخ بأنفه ، الذي لا يميو عليه أبداً أنه أحرك أن القاصر قد رشد ، فقد نحت فيه روح تملص فكمة وكانت سياسة البابا أن يمنع قبام أى أتحاد جديد بين قرة المانيا وإيطاليا ، ويعادل هذا التصميم من جانب البابا عزم فردريك على أحد كل ما يستطيع الحصول عليه . فلما أن هيأت له الفرص الساعة تاج ألمانيا الإمبراطورى ، استطاع أن يضمن عون البابا له بأن وافق إن هو انتخب حلى ترك ممناكاته في صقلة وجنوب إيطاليا ، وأن يقضى على ما قال المناسبة والعالما ، وأن يقضى على كاكان وجلا مقتلواً طبع على المؤخم والعلوان . (كان يحسبانه بابا ، صغير السن صغيراً مفرطاً ، إذ ارتقى عرش البابوية وهو في السابعة والثلاثين ) . وانوسنت

 <sup>(</sup>١) أصدرت الميئة المصرية العاملة الميذ ترجمة خلفا الإسبر الحور العظيمة ت اسم والزيدية الإمارة الفيما :
 جوزيف جاى ديس وترجمها الاحتاذ أحد فيب عائم . وهى سيرة رائمة تستحق لفنة من كل قارئ .
 مون . ( المقرجم )

هو الذي حض على شن حرب صلبية قاسية على الحراطةة في جنوبي فرنسا ، وهي حرب صليبية انقلبت من فورها لمل حملة نهب وسلب أفلت معهما الزمام من يده .

وما أن انتخب فردريك إسراطوراً (١٢١٧) احتى ألم عليه إنوست بأن ير بالأيسان والوعود التى انتزعها من وقاصره ، (الإسراطور) الفتى ا! وقد تعهد أن يرفع عن رجال الدين التشريع العالق ويعقبهم من دفع الفرائب ، ووعد أن ينزل على الملاحدة (الهراطقة) من ألوان القساوات با يجعلهم عبرة لمن عداهم . ولكن فودريك لم يقم بشيء من كل هاته الأمور . وكما قلنا قبلا ، لم يقبل حتى أن يشخلي عن صقلية . إذ كان يؤثر المقام في صقلية ويقضلها على ألمانيا .

ومات إنوسف الثالث وقد أعينه منه الحيل (١٢١٦) ، ولم يصل خفه هوتوريوس الثالث معه إلى آية نتيجة . ومات إنوسفت الثالث دون أن يتوج فردريك ، ولحج مونوريوس فعل ذلك ( ١٣٢٠) . وجاء جريجورى الناسع ( ١٣٢٧) يعد هوتوريوس ، والظاهر أنه تولى عرش البابوية معتراً عزماً أكيداً مغيظا الحيمة على هوتوريوس ، والظاهر أنه تولى عرش البابوية معتراً عزماً أكيداً مغيظا الميمنة على الملا المي الميمنة على المودة ، التي تأخر موحدها المتنى عشرة سنة ، ثم شهر برذائله وهرطفاته وذويه عامة في رسالة علية نشرها ( ١٣٢٧ ) . فرد فرديك على هذه بوثيقة على درجة أكبر من الاقتدار ، إما أن يكون هو كانها أو أنها كتبت له ، موجهة إلى كل إمراء أوربا ، وثيقة ذات أهمية قصوى في المتاريخ ، لأنها أول بيان واضح صريح عن الراء بين مدعيات المباين ، وقد كان ملما النزاع يسرى على الدوام كالنار تحت الرماد . ولكنه كان يضطرم هنا على صورة ما ، ويتاجيج هناك على صورة أخرى ؛ الرماد . ولكنه كان يضطرم هنا على صورة ما ، ويتاجيج هناك على صورة أخرى ؛ الماما لاتفادهم بعضهم بعضم بعض .

حتى إذا كال هذه الضرية ، ارتحل فى حربه الصليبية السلمية التى تحدثنا عنها من . قبل . وفى ( ۱۲۲۹ ) كان جريمبورى التاسع بحرمة للمرة الثانية ، ويجدد حرب الشتائم العلنية التي قاست منها البابوية الويلات من قبل . وانبعث الحصومة من جديد بعد وفاة جو يجورى التاسع ، عند ما أصبح إتوسنت الرابع بابا ، والمبرة النائية صدرت عن فردريك رسالة قاضية كتبها ضد الكنيسة ، صار لزاماً على الناس أن يذكروها ه رسالة شهر فنها بكرياء رجال الدين وانعدام الندين قبم ، وعزى كل مفاسد الزمان الى استكبارهم وتراتهم واقترح على زملائه الأمراء مصادرة أملاك الكنيسة مصادرة على أمارة بم تبارح بعد ذلك أبداً أعيلة الأمراء الأوربين .

ولن نواصل الكلام عنه سنواته الأخيرة ولا عن الكوارث التي نشأت عن عدم اكبرائه ، فألفت على خاتمه ظلا من الإخفاق . وبديس أن حوادث حاته الخاصة أقل قيمة من جوها العام : ومن الميسور أن يجمع الإنسان شنات صورة لحياة بلاطه في صقلية . فإنه ليوصف – وقد دنت آخرته – بأنه و أحر الوجه أصلع الرأس ضعيف البيسر ، ؛ على أن قساته كانت مليخة جذابة . وكان مرفاً في معيشه ، مولعاً بالأشياء الجميلة . وهو يوصف بالإغراق في الملقات . ولكن من الواضح أن ذهبه لم يشعر بالاتفتاع لما ملأه من الشكوك الدينية ، وأنه كان رجلاً أوفي كوفي استطلاع وبحث فعالتين للغاية . وكان بلاطه يجمع بين الفلاسفة البود والمسلمين والمسيحين على السواء ، وبذل جهداً كبيراً في سبيل لدواء الذهن الإبطالي بموشرات شرية عربية ، وعلى يديه أدخلت الأرقام العربية والحمر إلى الطلاب المسيحين ، وكان من بين الفلاسفة الكثيرين في بلاطه سيخائيل سكوت ، المدى ترج أجزاء من أرسطو وتعليقات الفيلسوف المعربي العظيم إبن رشد (القرطبي) عليها .

وفى ( ١٢٢٤) أسس قردريك جامعة تابولى ، ووسع مدرسة الطب الكبيرة. يجامعة سالر تو أقدم الجامعات وأخدق عليها الأموال ، كذلك أنشأ حديقة الحجوان ، وترك كتاباً فى التصفر (٢) يكشف فيه عن انفسه خيراً بعادات الطبر له ملاحظات دقيقة ، وكان من أوائل الإيطالين الذين كتبوا الشعر بالإيطالية . والحق إن الشعر الإيطالي قد ولدفى بلاطه . وقد أطلق عليه كانب مقتلو اسم وأول المحدثين ، وهى

<sup>(</sup>١) التصغر : كما ورد في معجم الوسيط ، الصيد بالصغور . (المرجم) ،

عبارة تترجم في براعة عما كانت عليب تواحيه الذهنية من استقلال وحياد في الرأى برىء من كل تحيز . كان ذا أصالة نامة من جميع نواحيها ؟ وقد وفق في إيان أزمة أحدثت بعض النقص في الذهب إلى إدخال عملة مصنوعة من الجلد الختوم أو الرآق ، تحمل وحداً منه بأن يدفع قيمتها ذهباً ، وهو ضرب من (البنكوت) المصنوع من الجلد . وبلك ابتحث طريقة النقد ، لم بر العالم منذ أيام قرطاجة لها نظيراً .

وبالرغم من سيل الشنائم والسباب الذى أغرق فيه فردريك ، فإنه ترك أعمق الأثر في مخيلة الشعب . ولا بزال جنوب إيطاليا يذكره بشكل يكاد يضارع في قوته ذكرى تابليون الأول لدى القلاحين الفرنسيين ؛ وهو لديهم ، فريدريجو العظيم ، ويصرح العلماء الألمان أنه بالرغم من كراهية فردريك الظاهرة لألمانيا ، فإنه هو ، وليس فردريك الأول ، فردريك بربروسا ، الذى تنتسب إليه أصلا تلك الأسطورة الذي يمثل ملكاً عظيا قد أخلم النعاس في غارجميق ، وقله نمت لحيته حول منضدة حجرية ، التظاراً ليوم يُستَكَشَل فيه العالم على يديه من وهدة فوضى بالغة إلى سلام شامل . ويدو أن يطولة القصة نقلت فيا بعد إلى الصلاي مربوسا جد فردريك الثاني .

كان فرهويك الثانى طفلا حسو القياد على أمه الكنيسة ، على أنه لم يكن إلا موطئاً مهد السبيل وطليعة الكثيرين من أمثاله من الأطفال العسرين . وكان الأمراء والمتعلمون في أرجاء أوربا كافة يقرأون رسائله ويتباحثون فيها : فأما طلاب الجامعات الأشه إقداماً ، فراحوا يلتمسون ويشخصون بأبصارهم بل ومضمون : — كتب أرسطو العربية الأصل التي جعلها فردريك في متناول أيديهم باللاتينية . وألقت صارتو على روما نوراً مهلكاً مؤتياً . ولا بدأن الناس على اختلاف أصنافهم قد راعهم قلة غناء ما انبال على رأس فردريك من ألوان الحرمان والعزلة عن الجماعة .

### ١٤ - معايب البابوية وتحديداتها

أسلفنا أن إنوست الثالث لم يبد عليه قط ما يدل على أنه أدرك أن القاصر فرد يك الثانى كان يتمو و برشد . ولا يقل عن هذا صدقاً أن الجابوية لم يبد عليها أبها أدرك أن أوربا كانت آخذه بأسباب النفسج والرشاد . ومن المستحيل على دارس ذكى عصرى للتاريخ ألا يعطف على ما كان يجول في ضمر البلاط البابوى ، من فكرة تقول بوجوب قيام حكم عام الصلاح والعربحفظ على الأرض السلام ، وألا يميز عناصر النبل العديدة التي دخلت في سياسة اللاتبران . فلا بد البشرية من أن تصل إن عاجلا وإن آجلا إلى سلام عام واحد ، اللهم إلا إذا قنست على جنسنا البشرى قوته المتزايدة التي تعود عليه من عنرعاته المهلكة ، ولا مناص لهذا السلام العام من أن يتخل شكل حكومة ، أو بعبارة أشرى ، حيثة قدم القانون يطريقة العام من أن يتخل شكل حكومة ، أو بعبارة أشرى ، حيثة قدم القانون يطريقة دينية بأحسن ما في كلمة دينية من معان .. حكومة تحكم الناس بواسطة التعليم اللي يخلق التناسق اللمعني بينهم ويسلكهم جبعاً في تصور مشترك من الناريخ الإساني والمسير الإنساني .

وعلينا الآن أن تنظر إلى البابوية على أنها أول محاولة واعبة واضحة القصد ترمى إلى تزويد العالم بمثل هذه الحكومة . وما يجوز لنا أن نشتط في الحجامة والجدونحن نفحص عن نقائصها وضروب عجزها ، إذ أن كل درس تستطيع أن نستقيده منها ، إنحا له بالضرورة أعظم القيمة لدينا في تكوين فكراتنا عن علاقاتنا الدولية الحاضرة . ولقد حاولنا أن نشير إلى العوامل الرئيسية التي أفضت إلى انهار الجمهورية الرومائية ، ومن المناسب لنا الآن أن محاول نشخيص الأسباب التي أدت إلى إضفاق كنيسة روما الكاثوليكية دون تجميع وتنظيم حسن نية البشرية وطواياها الطبية .

وأول ما يسترعى انتباه الدارس هو تقطع جهود الكنيسة فى تأسيس دمدينة الله ؛ العالمية . فلم تكن سياسة الكنيسة منجهة بكل قواها وفوادها وباستعرار إلى تلك الغاية . فلم يكن يحدث إلا بين الفينة والفينة أن شخصية ما ممسازة أو مجموعة ما من الشخصيات الممتازة ، كانت نقسلط عليها وتوجهها في ذلك الأنجاء . ذلك أنه منسله البداية تقريباً احتجبت مملكة الرب التي دعا إليها يسوع الناصرى كما يبينا آنقاً واستمرت وراء المبادئ والتقاليد الطقوسية الراجعة إلى عصر أقدم وإلى طراز أدفى عقلية . وقله كفت المسيحية منذ بدايتها تقريباً عن أن تكون عضى ديانة نبوية وخلاقة . إذ أنها أوقعت نفسها في شراك التقاليد العنيقة المحاصة بالتضحية الإنسانية ، وبالتطهير اللموى الدى و المراتية علان ، وبالكهانة القديمة قدم الجهاعة الإنسانية ويتفاصيل النواحي المدتبقة لطبعة الإله . ومن عجب أن أصبع الحبر الإتروري (الإترسكي) الأعظم الخضية بالدم أصبحت الداعية المتشددة التي تؤكد الناس تعالم يسوع الناصرى ! المواحدة أيضاً أوقعها عقل الإغربي الإسكندي في أحبولته عا جبل عليه من تعقيد ذمني . حتى إذا وقعت الكنيسة في معممان ما التطاحن الذي لا مفر منه بين هسلم المتفارقات المتناقضة ، اضطرت أن تصبح إعتقادية ( دوجانية ) تأخذ بالملهب المتفارقات المتناقضة ، اضطرت أن تصبح إعتقادية ( دوجانية ) تأخذ بالملهب المتفارة إلى الاستبداد النصني .

فأصبح تساوستها وأسافتها على التلويج رجالا "مكيّتين وفن مذاهب واعتقاديات حدية وإجراءات مقررة وثابتة ؛ حتى إذا ما آن أوان توليم منصب الكرادلة أو البابوات إذا بهم فى العادة كهول قد ألفوا من الكفاح السياسى ذلك الشرب الذي يقصد إلى غاية قريبة مباشرة ، ولم يعودوا أهلا لقبول آواء رحية يشمل أفقها العالم بأسره . ولم تعد لم يعد رغبة فى روية عملكة الرب موطلة فى قلوب الناس ، فقد قسوا خلك الأمر ؛ وأصبحوا يرغبون فى روية قوة الكنيسة التي هى قوتهم هم ، مقسلطة على شئون البشر . وكانوا فى سييل توطيد تلك القوة على أتم استعداد للمساومة مع أى شيء حتى البغض والحوف والشهوات المستمرة فى قلوب البشر ، ونظراً لأن كثيراً أى شيم كانوا على الأرجع أيسرون الرية فى سلامة بذبان مبادئهم الفسخم المحكم وصححه المطلقة ، لم يسمحوا بأية مناقشة فيه ، كانوا لا يتحداون أسافة ولا يتساعون فى عالفة ه

<sup>(</sup>١) الله المالم ٢٠٠ س ١٣٢ (المرحم)

 <sup>(</sup>٢) الاعتقاد الحتى أو النطى (Dogma) : مجموعة المبادئ ال تعذها الكنيسة مسحمة تصباوز كل رب والمزم كل إنسان باعتنائها ولا انقبل فيها لقاشا .
 ( المقرم )



( شكل ١١١ ) السايين الثال

لا لأنهم على ثقة من عقيلتهم ، بل لأنهم كانوا غير واثقين منها . وكانوا ويلمون ممن حولهم موافقتهم على رأبهم لأسباب تتصل بالسياسة .

وقد تجلى فى الكنيسة عندما وافى القرن الثالث عشر ما يساورها من قلق قاتل حول الشكوك الشديدة التي تنخر بناء مدعياتها بأكمله وقد نجمله أثراً بعد عين. فلم تكن نستشعر أى اطمئنان نفسى . وكانت تتصيد المراطقة فى كل مكان ، كما تبحث الحجائز الحائفات به فيا يقال به عن اللصوص تحت الأسرة وفى الدواليب قبل .. المجيوع فى فرائمين . ولقد سبق أن أشرنا إلى مانى الفارسى الذي صلب وسلخ جلده في ( ۲۷۷ ) وكانت طريقته في تمثيل الكفاح بين الخير والشر تتمثله كفاحاً بين قوة من نور ،
كانت في الوافع في ثورة ضد قوة من ظلمة ملابسة للكون . وكل هذه المعميات العميقة
تمثلها بالضرورة بعض الرموز والعبارات الشعرية ، ولا تزال فكرات مانى تجسله
استجابة لذى كثير من الأمزجة العقلية اليوم . ولرنما سمح الإنسان المبادئ المانوية من
فوق كثير من المنابر المسيحية . على أن الرمز الكانوليكي الصحيح كان رمزاً مغايراً .

انتشرت هذه الفكرات المانوية انتشاراً واسعاً جداً في أوربا ، ومخاصة في بلغاريا وجنوب فرنسا . وكان القوم الذين يعتقونها في جنوبي فرنسا يسمون الكائاريين أو الألبيجنسيين (Alolæness) . وكان اختلاف فكراتهم عن الأصول الجوهرية المسيحية من الضالة بحيث جعلهم بحسبون أنضهم مسيحين مخلصين . وكانوا كهيئة يعيفون عيشة فضيلة وظهر ظاهر في عصر طافح بالعنف والقوضى والرقبلة . بيد أنهم أظهروا الشك في صحة مبادئ روما وفي التضير الصحيح للكتاب المقدس . وكانوا يرون في يسوع ثائراً على قسوة رب و المهد القديم ، ، وليس ابناً له [كذا الما . . . ] متسقاً وإياه .

وعن يرتبطون ارتباطاً وثيقاً مع الألبيجنسين طائفة أخرى تسمى الوالدونيون ،
والوالدونيون عم أنباع رجل اسمه والدو ولكنه لم يكن يقل عن الآخرين مضايفة
الكتيسة لأنه كان ينمى على رجال الدين ثراءهم وترفهم . ويحيل إلينا أن اللاهوت
الذى كان يدعو إليه كان كانوليكياً سحيحاً . وكان في ذلك الكفاية لدى قصر اللاتبران ،
ومن ثم نرى مشهداً يبدو فيه إنوسفت الثالث وهو يحرض على حرب صليبية ضد هاته
الشيع التعيسة ، ويأذن لكل نذل زنم أو متشرد أثم بأن ينضم إلى الجيش وأن يعمل السيف
والناد واغتصاب الحرائر و برتكب كل ما يمكن أن يتصوره العقل من أنواع انتهاك الحرمات
ضد أشد رعايا ملك فرنسا مسالمة ، والقصص التي تروى عن هذه الحرب الصليبية

للمسيحين على أيشى الوثنين ، وهي فوق هذا نسب لنا رعباً مضاعفاً لما هي عليه من صحة لا سبيل إلى الشك فعها .

كان علما التعصب الأسود القاسى روحاً خيبتاً لا يجوز أن يخالط مشروع حكم الله في الأرض. وإنه لمروح يتعارض تماماً مع روح يسوع الناصرى . قا محمنا قط أنه لعلم الوجوء أو خطع المعاصم لتلامياء المخالفين له أو غير المستجبين للحوته ولكن البوات كانوا طوال قرون سلطانهم في حتق مقم ضد من تحدثه نفسه بأهون تأمل في كفاية الكهيمة الذهنية .

ولم يتنصر تعصب الكنيسة على الأمور الدينية وحدها . فإن الشيوخ الحصفاء المولعين بالآمية السريعي الحياج الحقودين الذين من الجلل أنهم كانوا الأغلبية المتسلطة في مجالس الكنيسة ، كانوا يضيقون قرعاً بأية معرفة علما معرفتهم لا يقتون بأى فكر المهان ، وكان أى نشاط عقل عدا نشاطهم بعد في نظرهم نشاطاً وقعاً . وقد خاضوا بعد ذلك يقليل معركة عظيمة مدارها مسألة موضع الأرض من الفضاء ، وهل هي تدور حول الشمس أم لا تدور . ولم يكن هذا في الحقيقة من شتون الكنيسة بناتاً . وربما كانت تحسن صنعاً لو أمها تركت للعقل ما للعقل من أمور : ولكن يبدو أن خرورة داخلية كانت تسوقها إلى تنفير ضمير الناس الفكرى منها .

ولو أن هذا التعصب نشأ عن عن يقن حقيق لكان فيه من السوء ما فيه ، ولكن كان يصحبه عنصر لايكاد يستر من الاحتمار للذكاء والكرامة العقلية عند الرجل العادى يحمله أقل استساعة بكثير في عن تقدر ما العصرى ، ولا شك أنه جعله أقل قبولا لدى النفوس الحرة في ذلك الزمان ، ولقد سردنا بحنهي الهدوء سياسة كنية روما نحو أختها المضطرية في الشرق ، ولا شك أن كثيرا مما استعملته من الآلات والوسائل كان بغيضاً مقيناً . وإنك لتشهد في معاملتها لشعبها بالذات صحة من السخرية الحقة ، ولقد قضت على هينها بعد مراعاتها لتعاليها ذاتها الداعة إلى الصلاح والعر . وقد سين أن تكلمنا عن نظام التحديثة ، وكانت خاتمة حماقاتها في القرن السادس عشر بيع و سكوك الغفران ه التى يها يمكن افتداه الروح من عذاب المطهر بدفعة مالية . على أن الروح التى دفعتها آخر الأمر إلى هذه الفعلة المتبجحة التى كانت نكبة عليها ، كانت واضحة ملحوظة من قبل فى القرئين الثانى عشر والثالث عشر .

وقبل أن تنبت بدرة التقد التي ازدرعها قردربك الثا بزمن طويل في أذهان الثان ، وتوثق ما لا مناص منه من تمار العصيان ، كان يخيم على عالم المسيحية شعور واضح القوة يوحى إلى الناس بأن حال الجو الروحاني ليست على ما يرام . فابتلدأت داخل الكنيمة الحركات - التي قد نسمها نحن اليوم بالحركات ، الانتماشية ، و والتي تقسم في نفسها النقد لكفاية طرائقها وتنظياتها القائمة أكثر مما تتطو به . وعندئذ أخلد الناس يلتمسون أشكالا جديدة من حياة البر والمدى خارج الأدرة وصفوف الكهنوت .

وهناك شخصرجد ربالذكر هو القديس فرنسيس الأسيسي ( ١١٨١ – ١٢٢٦ ) . ولسنا بمستطيعين أن تخيرك ها هنا في أي تفصيل كيف أن هذا الشاب المبرف النظريف قد تزل عن كل ما وهبته الحياة من متعة ودعة وانطلق يطلب الله ؛ وليس استهلاك قصته بعيد الشبه عن تجارب جوتاما بوذا الأولى . إذ أصابه تحول فجائى إلى الهذاية وسط حياة ناعمة بالمسرة والملذات ، حتى إذا نفر عيشة الفاقة الشديدة ، وهب نفسه لحياة تشبه حياة المسبح ، وهذة المرضى والبائسين ويوجه ألمنص لحدمة المصابين بالجلام ، الذين كانوا يكثرون عند ذاك في إيطاليا .

وانضمت إليه جماهر غفيرة من الآنباع ، وبذا ظهر في عالم الوجود أول الرهبان في وعقد ، الرهبنة الفرتسكانية (أو الفرنسكية) . وأقم عقد من النساء المتيتلات المخلصات إلى جوار عقد الأخوة الرهبان الأصل ، وبالإضافة إلى هذا ، ضحوا إلهم أعداداً غفيرة من الرجال والنساء ارتبطوا جم كريدين ارتباطاً وسميا بدرجة أقل ، قاخد يعظ الناس في مصر وفلسطين ميشرا بدعوته لا يعرض للسلمون عليه ، وهو أمر يجب ملاحظته هنا وتسجيله – وإن كان ذلك إبان الحسلة العمليدية المحاصة . ولا تزال علاقته بالكنيمة موضوع الأخد والرد . وقد أقر البابا إنوست الثالث عمله ، غبر أن عقد تشكيل الجماعة أعبد تكويته وهو أنب يلاد الشرق بصورة تقوى روح النظام ، وتجمل الرياسة ذات

السلطة الموجّهة محل الدافع الاستجابي . فأفضت هذه التغيرات إلى تخليه عن وباستها. وقد ظل حتى نهاية أيامه منصكاً أشد البسك بالفقر كمثل أعلى ، ولكن لم يكد يمضى على وفاته أمد طويل ، حتى كان العقد يحتاز الأملاك عن طريق القوامة على الأوقاف وبينى كنيسة عظيمة ودبرا تخليداً لذكراه في أسيسى . هذا إلى أن النظم التي طبقت يعد وفاته على خلطائه وأتباعه المباشرين لا تكاد نفتر فاعن الاضطهاد في شيء ؛ فبطد كثير من أبوز المتحسسين للبساطة ، وسجن آخرون ، وقتل واحد أثناء عاولته الهرب ، وقضى الأخ برنار و أول تلاميذه ؛ سنة في القابات والنلال ، وهو يطاردة الوحش الضارى .

إن هذا النزاع الذي نشب داخل المقد الفرنسكاني ( الفرنسكي ) ، نزاع شائق جداً . لأنه ينذر بالمناعب العظيمة التي كانت النصرانة ملة علمها ، وقد ظل قريق من الفرنسكانيين يجاهد طوال القون الثالث عشر صند حكم الكتيسة ، وقى مرسيا بوصفهم هراطقة لا برجي لهم صلاح . ويدو أن الفارق كان طفيفاً بن تعالم القديس فرنسيس وروحه وبن تعالم والدو وروحه في الفرن الثاني عشر ، وهو مؤسس طائقة الوالد بين التي وثلمت وقضي علمها . وكان كلاهما متوقداً حاسة لروح يسوع النامري . ولكن ينها خرج والدو على الكنيسة ، بذل القديس فرنسيس قصاراه لكي يكون ابناً بازا بالكنيسة ، ولم تكن نطبقاته على روح المسيحة الرحمية إلا تلميحاً ضمنياً غير صريح . ولكن كلا منهما الكنيسة ، ومان المادية المنتهمة الكنيسة ، ومن الجلى أن الكنيسة اشتمت ربيح العصيان في المثال الثاني تتبعها الكنيسة ، ومن الجلى أن الكنيسة اشتمت ربيح العصيان في المثال الثاني تتبعها الكنيسة ، ومن الجلى أن الكنيسة اشتمت ربيح العصيان في المثال الثاني

وكان القديس دومينيك الأسهائي ( ١١٧٠ – ١٢٧١) شخصية مفايرة جدا القديس فرنسيس ، فقد كان قبل كل شيء تقليدي العقيدة . وكان ولوعاً بهداية المراطقة عن طريق الجدال ، فعليه البايا إنوست الثالث الدهاب والتبشير بين الأليجنسين . وكان عمله يسر جنياً إلى جنب مع القتال والمدابح التي تحت أثناء الحملة الصليبية عليهم : فن لم يستطع دومينيك أن بهديهم إلى سبيل الدين ، أعمل فهم صليبيو إنوست السيف والنار ، ومع هذا فإن مناشطه ذاتها واعراف البايا بعقد رهانيته وتشجيعه إياه الشهد بتصاعد سيل المناقشة ، وباعتقاد الناس كافة بما فهم البابوية نفسها بأن القوة ليست علاجا للموقف .

وتطور عقد الرهبان السود أى الدومينكيين ( الدومينيكان ) ... ( إذ كان الفرنسكانيون هم الرهبان الشهب (٢) يين لنا من عدة أوجه أن الكنيسة الكاثوليكية كانت وهى عند مقدق الطرق تنردى مستسلمة رويدا في أعماق الاعتقادية الحبية (Dogma) المنظمة ، وبدًا تقع في نزاع لا رجاء قبه مع ذكاء الإنسانية المتوقد وشباعها المشبوبة ، وبدًا تقعرت الكنيسة طريق القسر والإجبار ، وهى التي واجها الأوحد أن ترشد وتهدى . ولا يزال آخر حديث ألقاء القديس دوميتيك للى المراطقة الذين جهد أن جميم إلى الطريق السوى باقيا لنا إلى اليوم . وهو من صوب (٢٠ التاريخ المامة . وإنه ليكشف لنا عن رجل تغلى مراجل غيظه القتال الآنه فقد إعادة في قوة المصدق نظراً لأن صدقه ٤ الخاص ه لم ينتصر .

قال : « قد نصحتكم سنين عديده يلاجدوى : بالطف والموعظة والرجاء والبكاء . ولكننا تبعاً للمثل القائل في بلادى : « حيثًا تفشل للبركات عن إنمام أى شيء ، فن الجائز أن تفيد اللكمات ؛ \_ سنثير عليكم الأمراء والأحيار اللمين سوف ــويا للأسف ؛ . . . يسلمون الأم والمالك ضد هذه البلاد . . . . وبدا تفيد اللكمات حيث كانت البركات واللطف غير ذات جدوى ٢٠) ،

شهد القرن الثالث عشر تطور منظمة جديدة في الكنيسة ، هي محكمة التفتيش البابوية . ذلك أنه جرت عادة البابا قبل ذلك الزمان بأن يقوم في بعض الأحيان بتحقيقات أو استعلامات عن الإلحاد في هذا الإقليم أو ذلك ، ولكن إنوستت الثالث

<sup>(</sup>١) النب : ح ألهب وهو الرمادي الون . (الترجم)

<sup>(</sup>٢) الصوة : بالفم حبير يكون علامة في الطريق ، وجمه سوى . ( المرجر )

<sup>(</sup>٣) الموحوعة البريطانية – مادة دوميتيك .

وجد الآن فى عقد الرهبان الدومينيكين الجديد أداة قوية لقسع ومن ثم نظمت عاكم الفتيش كأداة تحقيق مستديمة تحت إدارتهم . وجده الأداة نصبت الكنيسة نفسها لمهاجة الفسير الإنساق بالمنار والعذاب وعملت على إضعافه مع أنه مناط أملها الوحيد فى السيادة على العالم . وقبل القرن الثالث عشر لم تنزل عقوية الإعسدام إلا نادراً بالملاحدة والكفار . فأما الآن فإن كبار وجال الكنيسة كانوا يقفون فى شة ساحة من ساحات الأمواق فى أوربا لبراقبوا أجمام أعدائها – وهم فى غالبة الأمر قوم فقراء لا وزن لم – نحتر فى بالنار وتحدد أنفاسهم بحالة محزنة ، وتحترق وتحدد معهم فى نفس الحين الرسالة العظمى لرجال الكنيسة إلى البشرية فتصبح رماداً نذروه الرياح .

على أن بدايات القرنسكيين والدوميتيكين لم تكن إلا الهذين من ببن القوى الكثيرة الجديدة التي أخلت تغشأ في عالم المسيحية ، إما لمساعدة الكنيسة أو لتحطيمها حسبا كانت تمليه عليها حكمها الحاصة . وقد تمثلت الكنيسة بالفعل هذين والعقدين ؛ ( الهيئتين ) واستخلمتهما ، وإن كان ذلك مع قليل من العنف في حالة الحقد الأولى . على أن قوى أخرى كانت أصرح في نقدها وخروجها على الطاعة . إذ ظهر بعد ذلك بقرن ونصف و يكليف ( Wycliffe ) . وكان فسيساً و لاهوتياً بقرل ونصف و يكليف ( المتحدد بالمدون على العالمة . إذ ظهر بعد ذلك عالماً في أوكسفورد ؛ واشتغل بالندريس بكلية باليول حيناً من الدهر ، وتولى مناصب متنوعة في الكنيسة ، ثم شرع وقد علت به السن يوجه سلسلة من التقد الصريح إلى ما عليه رجال الدين من مفاسد وما عليه الكنيسة من الحاقة .

ونظم عدداً من فقراء الفساوسة ، هم الويكليفيون للشر آرائه في كل أرجاء إنجازة . ولكي يمكم الناس بنينه وين الكنيسة ، ترجم الكتاب المقدس لمل الإنجليزية .

كان رجلاأوسع علماً وأكثر اقتداراً من أيَّ من القديمين فرنسيس أو دوميليك . كان له مويدون من خوى المراكز العالمية ، وأتباع كثيرو العدد من بين أفراد الشعب ؛ ومع أن روما ثارت حنقاً عليه وأمرت بسجته ، فإنه مات رجلا حراً ، وهو ما يزال يقوم بالطقوس الدينية والأسرار المقدسة بوصفه قسيماً لأبروشية لوترورث (Lutterworth) على أن الروح الحبيئة القديمة التي كانت تسوق الكنيسة الكاثوليكية إلى حفها لم تكن لتسمح لعظامه بأن تستقر في قبره . فبمقضى قرار صادر من مجمع كونستانس في (١٤١٥) انتبئت عظامه وأحرقت ، وهو قرار نفذه الأسقف فلمنج في ( ١٤٧٨) بأمر من البايا مارتن الحامس . ولم يكن هذا الانتباك لحرمة المقار من عمل متعصب عفرده ، بل كان عملا رسمياً أثنه الكنيسة .

#### ١٥ ـ `قائمة بأسماء البابوات العظام

إن تاريخ البابوية مربك القارئ العادى لكثرة البابوات ووفرتهم . كانوا في الغالب يعتلون منصة الحكم شيوخاً قد تقدمت بهم السنون ، وكانت ملة حكمهم قصيرة تقل عن سنتين في المتوسط .

على أن من البابوات من يبرزون ويهيئون لدارس التاريخ نقاطاً بارزة يستطيع أن يمسك جا ويحس أثرها . ومن أمثال هؤلاء جريجورى الأول العظيم ( ٩٠٠ – ٢٠٤ ) ، ` وهو أول بابا مترهب ، وصديق بندكت ، وصاحب الفضل في إرسال بعثة التبشير الإنجليزية .

ومن البابوات الآخرين الجديرين بالذكر ليو الثالث ( ٧٩٥ – ٨١٦ ) ، الذي توج شرلمان ؛ واثنان من البابوات الشهرا بالفضائح هما يوحنا الحادى عشر ( ٩٣١ – ٩٣٦ ) ، والأخير هو الذي خلعه الإسراطور أودا الأولى ، ثم يجيء هلدبراند العظم ، الذي ختم حياته تحت اسم جريجورى السابح ( ١٠٧٣ – ١٠٨٥ ) ، والذي فعل الشيء الكثير بتقريره العزوبة على رجال الدين ، وتشبته بسيادة الكتيسة على الملوك والأمراء ، لكي يركز قوة الكتيسة في روسا .

وحدث نواع عظم بين هلدبراند والإسراطور المنتخب هنرى الرابع على مسألة التعيينات . فحاول الإسراطور أن يخلم البابا ؛ فحرم البابا الإسراطور وأحسَل أتباعه الأمراء من ولاشهسم له . واضطر الإسراطور أن يذهب تاتباً إلى البابا في كانوسًا ( ١٠٧٧ ) ؛ وأن ينتظر الغفران ثلاثة أيام متدرًا بالحيش ، وهو حافي القلمين في الثلج فى فناء القلمة . على أن هنرى ما لبث أن عاد قيا يعد إلى فرض حقوقه وإبراز قوة شكيمته إذ أعانته أكبرالعون هجات قوية قام جا المفامر النورماندى روبرت جويسكارد على ممتلكات البابا .

وكان البابا التالى الحليفة جربجورى السابع هو إدبان الثانى ( ١٠٨٧ – ١٠٩٩ ) ، وهو البابا الذي دعا لمل الحرب الصليبية الأولى .

وكانت الفترة من جريجورى السابع إلى ما بعده بقرن ونصف من الزمان مى الفترة العظمى للكنيمة : فترة اشتداد طموحها وجهودها . وفها بذلت المحاولات الصادقة المتواصلة لتوحيد عالم المسيحية بأجمه فى ظل كنيسة مظهرة مجددة التنظيم .

وإن فى إدامة الممالك اللاتينية بسوريا والأراضى المقدسة على مذهب روما بعد الحرب التعليبية الأولى ، لعلامة ملحوظة آذنت باستهلال مرحلة جديدة لغزو روما المسيحية الشرقية ، مرحلة وصلت إلى ذروتها أثناء الحكم اللاتيني في القسطنطينية ( ١٧٠٤ - ١٣٦١) .

وقى ( ۱۱۷۷ ) ركع الإمراطور فردويك بربروسا ( فردويك الأول ) البابا اسكندر الثالث فى مدينة البندقية واعترف بسيادته الروحية وأقسم يمين الإخلاص والولاء له . ولكن بعد موت اسكندر الثالث ( ۱۱۸۱ ) ، تجل ضعف البابوية الراجع الم احتمال وقوعها فى أيدى كهول عطمن . فإن خسة من البابوات دافوا إلى اللاتبران مترنحين لكى يموتوا فى مدى عشر سنوات . ولم يتع للبابوية إلا فى شخص إنوسنت الثالث ( ۱۱۹۸ – ۱۲۱۲ ) بابا قوى جديد يتناول بيديه السياسسية العظيمة ولماية الرب » .

وفى عهد إنوسفت الثالث - الوصى على الإمبراطور فردريك الثانى ، اللك سبق أن درسنا ترجت - والبابارات الخسسة اللين خلفوه ، أصسبح بابا روما أقرب إلى ملك كعالم مسيحى متحد مته فى أى زمن سابق أو لاحق . ذلك بأن الإمبراطورية ضعفت لما نشب فها من منازعات داخلية ، على حين صارت القسطنطيفية فى أبلك اللانين ، ومن ثم صار البابا هو السيد الأعلى فيا بين بلفاريا وإدلندة وما بين النرويج وصفلية وبيت المقدس . ومع ذلك فإن سيادته هذه كانت ظاهرية أكثر مها حقيقية . ذلك أنه على حين كانت العقيدة كما رأينا آنفاً ، قوية أيام إدبان الثانى فى كل أوريا المسيحية ، كانت البابوية أيام إنوسنت الثالث قد نقدت سيطرتها على قلوب الأمراء ، كما أن إيمان الناس وضميرهم كانا آخدين فى النحول إلى العداء لكيسة لا تنطوى إلا على السياسة والعدوان(١٧) .

وكانت الكنيسة في القرن الثالث عشر نقوى وتبسط سلطتها القانونية في العالم وتفقد مبيطرتها على ضائر الناس . وكانت تفسدو أقل إقناعاً وأكثر عنفا . ولا يستطيع أي إنسان ذكي أن يتحدث أو يقرأ عن مدّه العملية الفاشلة دون أن تخالجه مشاعر بالفة التضارب . لقد آوت الكنيسة بين أحضائها أوربا جديدة كوثنها بنفسها خلال المصور الطويلة من الظلمة والقوضي ؛ وكانت هي القالب الذي صيت فيه المدنية الجديدة . ولكن هذه المدنية الجديدة التكوين إنما دفعتها إلى النمو حويتها الفطرية الكامنة ، فأما القالب ( لكنيسة ) فكان ينفصه القدر الكافى من قوة النسية والتيسر . وكان الزمان الذي لا بد فيه من كسر عذا القالب يقدرب حديثاً .

وجاءت أول إشارة قوية لانحلال القوى الحية الداعمة البابوية ، عندما حدث بعلد خلك نزاع بعن البابوات وقوة الملك الفرنسي النامية . إذ حدث في حياة الإمبراطور فردرك الثاني أن وقعت ألمانيا فريسة الفرّوة ، وأخاد الملك الفرنسي يقوم نحو البابا بدور الحارس والمساعد والمنافس ، وهو الدور الذي كان يوديه لمل ذلك الحين أباطرة آل هوهنشاوض واتبعت مجموعة متنالية من البابوات سياسة مناصرة الملوك الفرنسيين ، فنسب أمراء فرنسيون في ممالك صفلية ونابولي مناصرة روما وموافقها ، وورأى الملوك الفرنسيون أمامهم فرصة سائحة لاستعادة إمبراطورية شريان وحكها . ومع ذلك فإنه لما انهن فرحيك الثاني آخر أفراد آل لما انهن فرديك الثاني آخر أفراد آل هومنشاوفن ، وانتخب رودك المابسرجي أول إمبراطور من آل هابسرج هومنشاوفن ، وانتخب رودك المابسرجين فرنسا وألمانيا تيماً لميول البابوات المتاقين.

<sup>(</sup>۱) کانت الکتیمیة فی فاک المین تمد نفسها مجاهدة فی سپیار الدنمیاه (Church Militant) . انظر مقال آدرشتصرة علی شرود الدنیا وستطرة فی ملکوت السدوات (Church Triumphant) . انظر مقال مدرجان دارك فی كتاب و آمام و آمكار و تألیف بومان عروزتها ترجه المترجم المبیلة المصریة الحالیف .

غَني ( ١٣٩٤ ) تبوأ بونيفاس الثامن دست البابوية . وكان رجلا إيطاليا معادياً للفرنسيين ، وافر الإيمان يتقاليد روما العظيمة ورسالها الكبرى . فعالج الأمور حيناً . من الدهر بقوة واستبداد . وفي ( ١٣٠٠ ) عقد مهرجاناً لليوبيل واجتمع له جمهور حاشد من الحجاج في روماً . • بلغ من عظم انشال المال لمل خزائن البابوية ، أن ظل موظفان يجمعان بالمجاريف الهبات التي وضعت عند قبر القديس يطرس و(١) . على أن هذا المهرجان كان نصراً خداعاً . فإن جمع جيش عظيم من الرحالة المتنزمين أيسر كثيراً من جمع ثلة من الصليبين . وتنسازع بونيفاس مع الملك الفرنسي في ( ١٣٠٢ ) ؛ وفي ( ١٣٠٣ ) ، بيناكان على وشك إصدار قرار الحرمان ضد ذلك الملك ، فاجأه غليوم دى نوجاريه في فصر أجداده الموروث بأناجي (Ausgni) واعتقله . وقد دخل هذا المندوب عن الملك الفرنسي القصر عنوة وسار حتى وصل إلى مخدع البابا المرتاع \_ وكان راقداً في فراشه وبيده صليب \_ وألتي عليه سيلا من الوعيد والإهانة . وأطلق أهل المدينة سراح البابا بعد ذلك بيوم أو بعض يوم ، وأعادوه إلى روما ؛ ولكن اعتقله هناك ثانية بعض أفراد عائلة أورسيني وسجنوه . ولم تنفض بضعة أسابيع حتى مات الرجل الشيخ الهرم مصعوقاً وقد وقعت عنه غشارة الخداع ، فقض وهو لا يزال سجيناً في أيدهم.

وقد غضب أهل أناجني بالفعل للاعتداء الأول وثاروا ضد نوجاريه لتخليص بونيفاس ، ولكن أتاجني كانت مسقط رأس البايا ، والنقطة الهامة التي علينا ملاحظها هي أن الملك الفرنسي ، كان في هذه المعاملة الخشة لرأس المسيحية الأكبر ، يتصرف بمل و استحسان شعبه ؛ فإنه دعا بجلساً من طبقات فرنسا الثلاث ( النيلاء والكنيسة والعامة ) وفاز بموافقهم قبل البدء في الإجرامات المطرفة ، ولم تبدأى من إيطاليا أو ألمانيا أو إنجلترة أدنى مظهر عام يتم على عدم الموافقة عن هذا التصرف الجرىء مع الحبر الأعظم صاحب السيادة العليا ، فقد انحلت الفكرة الداعية لتوحيد العالم المسيحى حتى اتحمى سلطانها على عقول الناس .

<sup>(</sup>۱) چ . د ، روبات .

وقى الشرق استرد اليونان مدينة الفسطنطينية ( ١٢٦٦ ) من الأباطرة اللاتين ،
ولم يلبث مؤسس الأسرة اليونانية الجديدة ميخائيل باليولوجوس أوميخائيل الثامن ،
بعد محاولات زائفة العملج مع البابا ، أن انفصل عن مجتمع روما الكفسي انفصالا
ثهائياً ، وجلما الانفصال وبسقوط المالك اللاتينية في آسيا ، زال ماكان للبابوات من
سيادة في الشرق .

ولم تعمل البابوية شيئاً طوال القرن الرابع عشر لاسترداد هبيتها المعنوية . وكان خليفة البابا التالى ، وهو كلمت الحامس ، وجلا فرنسياً ، اختاره الملك فيليب الفرنسي . فلم يحضر إلى روما أبداً . بل أقام بلاطه في مدينة أفنيون ، ولم تكن عند ذلك تابعة لفرنسا ، بل كانت تابعة الكرسي البابوي وإن وقعت في صميم الأراضي الفرنسية ؛ وهناك أقام خلفاؤه حتى ( ١٣٧٧) ، عند ما عاد البابا جربيجوري الحادي عشر إلى قصر الفاتيكان بروما ، ولكن جربيجوري الحادي عشر لم يحمل معه عطف الكنيسة بأسرها . إذكان كثير من الكرادلة فرنسي الأصل وكانت عاداتهم ومشارجم شديدة الارتباط بأفنيون . فلما أن مات جربيجوري الحادي عشر ( ١٣٧٨ ) ، وانتخب إيطالي هو إدبان السادس ، أعلن هوالاء الكرادلة المنشقون أن الالتخاب باطل ، وانتخبوا بابا أتحر هو البابا المضاد كلمنت السابع .

ويسمى هذا الانقسام و بالصدح الكبير ؟ . وظل البابوات في روما ، وبقيت كل الدول المعادية لفرنسا ، من الإمبراطور إلى ملك إنجلترة إلى هنغاريا وبولندة وشهالي أوربا ، موالين لهم . وذلك على حين استمر البابوات المضادون في أفنيون يناصرهم ملك فرنسا وحليفه ملك اسكتلندة وأسبانيا والبرتغال وأمراء ألمان متنوعون . وكان كل بابا في الجانبين يحرم أنصار منافسه ويلعهم ، حتى لقد غدت المسيحية يأجمعها ملعونة أثناء ذلك الزمان امنا صيحاكاملا جذا المعيار أو ذلك ( ١٣١٨ – ١٤١٧ ) .

ومن المستحيل أن نبالغ فيا ترتب على هذا الانقسام من أثر بحزن على قوة تماسك العالم المسيحى. فلا غرو إذن أن وجالا من أمثال ويكليف شرعوا يعلمون الناس أن يفكروا لحساسم الخاص ، عند ماكان معين الصدق يتطاحن ويفرى يعضه بعضاً على النحو الذي ترى ! ! وفى (١٤١٧) التأم الصدع الكبر فى مجمع كونستانس ، وهو نفس المجلس الذى إنجش عظام ويكليف وأحرقها ، والذى تسبب كما مذين فيا بعد فى إحراق چون همس (Huea) . وفى هذا المجمع استقال البايا والبايا المضاد أو تذف بهما جانباً ، ، وأصبح مارتن الخامس البايا الوحيد على عالم مسيحية موحدة رسمياً ولكنها مضعضعة بادية الإعباء روحياً .

واسنا بمستطيمين أن تقص هاهنا كيف أن مجمع بازل ( ١٤٣٩ ) أدى لل صدع جديد والى بابوات مضادين آخرين .

هذه نيادة موجزة عن قصة القرون العظيمة لرقعة البابوية وتدهووها .
وهي قصة الإخفاق في الوصول إلى تلك الفكرة النبيلة الرائعة ، هكرة نيام عالم
ديني موحد . ولقد أشرنا في القسم السابق كيف أن ميرائاً من الاهوت معقد
قائم على الاعتفاد الحتبي (Dognia) ، قد أنقل كاهل الكنيسة في مغامرتها
الطموحة هذه . كان لديها من اللاهوت ما تجاوز الغابة ومن الدين ما دون الكفاية .
على أنه ربحا لا يكون من اللغو الإشارة هنا إلى مدى ما صاهم به عدم الكفاية .
المشخصية البابوات في أنهيار خطة الكنيسة وكرامتها ، لم يكن في العملم خلك المستوى التعليمي اللازم لتزويد سلسلة متعاقبة من الكرادلة والبابوات بسعة المعرفة ورساية الأقرى اللازمين الواجب الذي أخلوا على عاقفهم البورض به ؛ فهم ورساية الأقلى منهم ، أن المنقوة التعليل منهم ، أن يتساموا على هانه النقيصة بمحض قوة البقرية . وكما سبق أن نوهنا ، كانها عليه مانه النقيصة بمحض قوة البقرية . وكما سبق أن نوهنا ، كانها عليه مانه النقيصة بمحض قوة البقرية . وكما سبق أن نوهنا ، كانها عليه مانه ناه يمكون معظمهم قد فارق المنهنة على الموقف الذي تكان عليهم أن يجمعنوا على ما منظمهم قد فارق المنهنة على الموقف الذي تحان عليهم أن بهيمنوا عليه ، يكون معظمهم قد فارق المنهاة .

ومن الشائق أن يقسامل الإنسان كم كان الميزان يجنح للى جانب الكنيسة لو أن الكرادلة كانوا يتفاهلون في من الخمسين ، أو حرم انتخاب أي إنسان لمنصب الليوية بعد من الخامسة والخمسين ؟ كان ذلك لا جرم يطيل متوسط ملة حكم كل بابا ، وكان يزيد زيادة هائلة في استعرار سياسة الكنيسة ، وربما كان من المحتمل

كذلك أن تُستَنَبَّط طريقة أكثر كمالا في انتخاب الكوادلة ، وهم أصحاب القول الفصل في انتخاب البابا وقوو الرأى والمشورة لديه . فإن القواعد والطرق التي بها يصل الرجال إلى مناصب السلطان لعلى درجة عظيمة جداً من الأهمية في الشتون الإنسانية . وإن سيكولوجية الحاكم تعلم لا يزال على العلماء أن يدرسوه دراسة صحيحة . لقد رأينا الجمهورية الرومانية تتحطم ، وها نحن فرى الكنيسة تحقق في رسالها العلماء لسبب يرجع على الأغلب إلى طوائق انتخابية عقيمة .

#### ١٦ ــ العمارة والفن القوطيان

هناك تطورات مهارية وفنية خاصبة تميز أدوار تاريخ المسيحية من العصر الرومانسكي لل عصر الشك واضمحلال العقيدة الذي كان فرفريك الثانى بشهره ولقد حدث إقبال عظيم على بناه الكاتسرائيات في القرنين الحادي عشر والثانى عشر، وتطور مربع في العارة الرومانسكية الغربية ، تحول بها إلى ما يسمى في أدق معائيه باسم الطراز القوطي . فإن السقوف المنحدرة في الأبراج الرومانسكية قد استطالت وأصبحت مناثر مستدقة (Spires) ؛ وأدخل السقت المقبو المتفاطع الحنايا، وجرف العيقد المدبب - الذي انتشر من قبل في الفن العربي طوال مشي سنة أو وجرف العيقد المدبب - الذي انتشر مع هذه المظاهر تطور عظيم وتنميق كبير في النوافذ وفي الزجاج الملون.

والراجع أن نمو هيئات الأديرة وازدياد تراثم هو الذي أطلق ضراح فيض الطاقة التي أمعلت العالم كنيسة نوتردام يباريس عثلا وكالدرائية شار تروكاندرائية أميان والبداية الفاخرة التي تشهدها في بوقيه (Beauvais). وظل الدافع الفني القوطي متواصلا طوال قرون عدياة . وعنف القرن الثالث عشر أعلت النافلة ذات الحلي الحجرية التشجيرية المنتورة من أعلى تصل إلى أقصى درجات تطورها . وفي القرن الرابع عشر أصبح الفن القرط من المرادة قاصياً عاملاً . أصبح الفن القرن الرابع عشر الترمان ثم ارتد قاصياً عاملاً .

و بالعمودى ع (Perpendicular) وانخلت الأشكال الفوطية سمة وكيفاً جديداً ياستمال الطوب في مناطق مترامية الأطراف من شرق المانيا وشيالها حيث حجر البناء نادر أو بعيد المنال . ولقد ذرى فن العارة القوطى مع بداية القرن الحاسس عشر . ذلك أن أيام عظمة الكنيسة في أوريا قد ولّت ، وكان لا بلد الظروف الاجماعية الجديدة من أن تعبر عن نفسها بطرائق جديدة . وما زلاا نجد الكاندرائيات نقصة لم يستكمل يناوهما في بعض مدن بلجيكا وهولندة ، وإلى جوارها بناء البلدية عظم سلب ماكان للكنيسة من موارد البناء ومواده ، في لابر (Vpres) مثلا ، وقبل أن تمتد يد الحرب بالنخريب ، كانت قاعة ع بورصة الأقشة ع العظمي تبز المكالد الق وتقوقها بعالا .

وقى أسبانيا كان الفن القوطى يقفو المسيحين من مقاطعة إلى أخرى أثناء استردادهم شبه الجزيرة من العرب. فالفن العربي المغربي (Maucesque) والفن القوطى الأسباني قد تطورا كل في حدوده الحاصة . هذه أشيلية تقوم فيها إلى جانب القصر المغربي الطراز المسمى بالكازار ، كاتدرائية قوطية عظيمة ، وكأن داخلها السامق يستشعر فرحاً تغشاه العتمة لما تم من فوذ على الغزاة المقهودين .

ولم يتغلقل الفن القوطى فى إيطاليا بدوجة كيرة . وأبرز مثال له هو كاندرائية ميلاثو . على أن إيطاليا كانت أثناء اللمرة القوطية فى أوربا الفربية ، ساحة فتال بين التقاليد المعتبقة والطرز المتنازعة . فإن كنيسة سانت مارك البرنطية الطراز فى البندقية تضاهى بطرازها الطراز القوطى الحجل فى كاندرائية ميلانو ، وإن التورمانديين والعرب ليمزجان ووحمهما بالروح الرومانية فى مثل ميافى كاندرائية أمالتى . وتشكل الكاندرائية ومكان التعميد و رج الجوس الكبر فى يعزا مجموعة من أشد مجموعات المبانى الإيطالية تعبيراً ، وكلها ترجع لهل حوالى القرن الثانى عشر تقريباً .

 <sup>(</sup>١) طراز النيارة المدودي : طراز إجليري غُلَمر من البيارة الفوطية ( أراغر القرة ١) لمل متتصف ١٦) ويمثال بالحليات الحبيرية المتقورة بأهل التوافة أو بالسقد الخفض ذى الزوايا الأربعة وياليقيية ذات الحليات الحبيرية النقورة عل شكل مورسة وبالجله وأن المرفقة بالصور . ( المترجم)

وظل المبلى الى فن التشكيل انتميلى (٢) طوال العهد القوطى ، وهو المبل القوى المشبوب فى كل من الشعوب الآرية والحامية ، ـ يكافح كفاحاً ظاهراً ضد المبل الغريزى الم كتبه ، الذى ظهر فى العالم الغربى بعد الانتشار الأول المسيحية والإسلام . ويغينى أن يكون من المفهوم أنه لم تكن هناك عداوة صريحة ضد الفن التشكيل التميل عند المسيحين . وقد اختمى فن التصوير الرومائي القدم من سراديب الدفن والقيور المسيحية المزحوفة . وظل قدر معين من التصوير الجدارى المنعط النوع يكافح خلال المتوون الوسلى ثم تكاثر في القرنين العاش والحادى عشر .

ومع ذيادة أسباب الاطمئنان في الحياة جاءت الرغبة المتزايدة في تجميل الكنائس ومبانى الأديرة , وانتشر التصوير منتفلا من العمل الضيق المحدود لمن يحلى الكتب بالصور إلى الجدوان واللوحات العصرية , فأصبح القديسون الجامدون أكثر مرونة ؛ وأضيفت الخلفيات الظاهرة من ورائهم ، فأتاحث للرسام المجال لإضافة التفاصيل المتمشية مع الطبيعة الحقة Naturalistic . فاما اللوحة المصورة ٢٦ الي كانت تعمل في مكان ثم تنقل إلى آخر وتثبت فيه ، فكانت بشراً وسلفاً للصورة المستقلة . وانقضت فترة من الزمن في القرنين الثاني عشر والثالث عشر كانت فرنسا وألمانيا سابقتين فعا لإيطاليا في هذا الابتعاث للفن التصويري . وفي نفس الوقت كان نحات أحجار البناء ينفُّ في الحليات المضنبة التي علمها المباني القوطية حبوية وروحاً واقعية متزايلتين. فهو يحول المنزاب إلى رأس حيوان كاشر الوجه مضحك ، ويضع وجوها وأشكالا مصورة على تيجان العمد والأبراج المرتفعة الدقيقة للأبنية Pianacle . وينقل القديس المنحوت من الحفر البارز Reliel إلى التجسيد الصلب الماثل وأى يحوله من تقش بارز مسطح إلى تمثال مجسد ) . وفي ذلك أيضاً كانت ألمانيا هي القائدة صاحبة السبق . وهذا الانسلال إلى المحاكاة للطبيعة أمتم حقيقة عامة في تاويخ العصور الوسطى الفني .

 <sup>(</sup>١) فراتشكيل التمثيل: (Representative Art) هو الفائه مل تمثيل أو تصورو الأهياء الطبيحة والكائنات الحية . ( المترجم )
 (٢) المرحة المصورة (Panel) هي التي يسجها أمل النفن باسم يافرد (Panecau) ( المترجم )

ولقد سبق لنا أن لحظنا من قبل اختفاء لمحاكاة الطبيعة مشامها لهذا ، ثم ظهوراً جديداً لتلك المحاكاة في تاريخ الإنسانية . فالإنسان في أواخر العصر الحجري القديم كان يحفر الأشكال الواقعية ويرسمها بحربة وقوة ولكن إنسان العهد المبكر من العصر الحجرى الحديث لم يترك لنا رسوماً جيدة ولانحاثت جيدة تمثل الكائنات الحية . ثم لم يكه فن التشكيل يظهر مرة ثانية حتى جاء عصر البرونز . وقد حدث تفس هذا الأمر بالضبط وإن على مقياس أكبر بين الأيام العظيمة للإسراطورية الرومانية وبين العصور الوسطى ، لا في ظلال المسيحية فحسب بل في رحاب الإسلام كذلك . ولم يقم أحد قط بتقديم أى تفسير كامل مفنع لظهور هذه البدائل المتناوية . فإن الفن تراجع عن محاكاة الحقيقة والطبيعة وحبس نفسه على الإتقان والنميق الشكلي . ومنذ فلك التاريخ بلت موجة عظيمة أخرى من روح المحاكاة المشرقة للطبيعة ، لعلها بلغت فروتها من أمد غير بعيد . ومنذ خسين سنة كان كل من النصوير والنحت أكثر على الجملة امتلاءً بروح لمحاكاة للطبيعة والنمنيل لأشكالها ، وأقل رمزية وأدنى تلويحاً وإشارة نما هو عليه الآن(١٠) . ولسنا بمستطيعين أن تقدم هاهنا أى تفسير مرض لهذه الموحات التي تلم بالباعث الفتى العسام ، وأعنى بها الترجحات المتناوبه بين الحقيقة الجذلة القويَّة النقل والأداء وبين النَّرفع والنَّرمت , وكمَّ تما الروح الواقعية المفرطة والجذل المفرط بالجسم والحركة والانفعال والتفاصيل العرضية كانت تنتهي آخر الأمر إلى إحداث رد فعل يتنجه إلى عملية التجريد والشكلية ويسبب النجاء غريزياً إلىهما .

#### ١٧ ـ موسيق العصور الوسطى

كانت تلم بالموسيق تغيرات عظيمة في أيام الحروب الصليبية . إذ أن أى نوع من أنواع الانسجام ( الهرموني Harmony ) لم يكن معروفًا حتى ذلك الأوان ؛ بل كانت الموسيق شأنًا بسيطاً مكونًا من الإيقاع واللحن ؛ وقد ابتدأ أنطاك تطور جديد تمام الجاءة - كان في مبدأ الأمر خياء موزعًا من نوع بدافي (Partainging) ، ثم تطور فأصبح حيكة معقدة من ألحان يزداد تناسجها على مر الزمان إحكاماً وتفصيلاً . إذ جمّلت الأصوات المختلفة

<sup>(</sup>١) انظر الدخرج و الذربية عن طريق المن و تأليف هربوت ديد (حيث الكتب والأجهزة العلمية) ، وقد علم الفقرة بيشبر الكتاب إلى ما ظلب على فن الفرن المسترين من درح مصرية تنطل في الشجرية. والسريالية والتكنيبية والوحشية والترقيلية وثير ذلك من أشكال إليان المعاصر . ( للقرم )

ويبدو أن البدايات الأولى لهذا النجديد في صوح الموسيق إنما ظهرت في أورا النورية ، والراجع أن ذلك كان في ويلز ووسط إنجلترة ، إذ نحن إنما نجد هناك أول ما سجل لنا من حالات النفاء الموزع ، ولعله بدأ هنا في ومن مبكر برجع إلى القرن النامع ، ولكنه كان على النحقيق أمراً قائماً بحارسه الناس عند نهاية القرن الثاني عشر. وهناك قطعة تمتازة من الندوين الموسيق الإنجليزي الموزع ترجع إلى حوالي ( ۱۷۶۰ ) لا تزال موجودة حتى الآن . وهي الرونا (Rola) ومطلمها مناضر ، ويقول السير و . ه . هادولا) وإن تدوين التوزيع قبها مدهش في صحته في الرضائه للنفس ، ومن الممكن سماعه في الوقت الحاضر بسرور عظم . . . . وهي أول صوت في تطور فننا الغربي ، ما يزال يستطيع أن بجدانا في تهرات صديقة أول صوت في تطور فننا الغربي ، ما يزال يستطيع أن بجدانا في تهرات صديقة أول صوت في تطور فننا الغربي ، ما يزال يستطيع أن بجدانا في تهرات صديقة ،

وكانت تلك الأيام أيام المفامرين الجوالين ، كما كانت أيام الموسيق الطوافة أيضاً . فإن جماعات الفروبادور كانت تنتغل من قصر إلى قصر ؛ وكان ثمة كثير من المغنين المسولين ، وانتشرت فكرة الانسجام الموسيق (الهارمونى) بأرجاء فرنسا وإيطاليا وإلى أوربا الوسطى . وكانت معظم التلحينات غناء متعدد الأصوات يوليفونيا غير مصحوب بموسيق . على أن تطور التوزيع الموسيق على الآلات جاء فيا بعد مع ظهور العود (يدوه) وزيادة استخدام و بجال الأرغن بصورة متشية مع الزيادة في مهارة صانعيه . وكان لا يزال على القصر والبلاط أن يصلا الى متعديد على التورة والملاط أن يصلا الم

 <sup>(1) :</sup>مو السير وليم مقرى هادو ، (١٨٥٩ -- ١٨٣٩) من كباد رجال التربية ومن أعظم علماء ملم المدريتي وتحليلها وظلمينها وعود ، تاريخ اكسلورد المدرسيتي ، (المقرجم)

<sup>(</sup>٢) كالة روية قديمة ذات مفاتيح .

 <sup>(</sup>٣) ضرب ثديم من الكان .

تلك الذرى العالية من الدرف والتنميق التي لا يد مها لإنتاج موسيق علمانية أرقع من هذه التي لا يتجاوز نطاقها هذه الموسيق الصوتية والشعبية الصرفة وفي مبناً الأمر ، كانت أهم مهاد لإنتاج الموسيق الجديدة هي جوفات (كورس) المرتلين والعازفين يالكاندرائيات والأدرة . فهناككافح الموضاء المجدون لجوفات المرتلين ( الكورس) ضد المزعات الدينية الشديدة المحافظة والتمسك بالقدم ، بل لقد كافحوا كضاحاً طويلا يعبد المدى .

وكان الصيفة الغالبة في أثناء طور الانسجام الهارموفي الصوتي البحت عي المادريجال (٧) . وكان الملحق الإيطالي بالسترينا ( ١٥٢٦ – ١٥٩٤) هو الأستاذ الذي يلغت به تلك الفترة من الموسيق الكورالية الجاعية فروسًا . وفي الغرن السادم عشر كان الصناع الإيطاليون قد صاروا فعسلا بالكان ( الثيولينا ) في سبيل الكال ، وكان الأرض الحديث في دور التطور الهائي ، فقد أخذت ظروف اجماعية جديدة في الظهور ، وعمة مشاعر جديدة أخذت تبحث عن يترجم عها ، وثم طرائق ومناهج جديدة أخذت في التطويقات الموسيقية أرحب أفقاً وجب فيه على فن التوزيع الموسئي على الآلات أن بلعب الدور الأعظم ،

<sup>(</sup>١) لمن موضوح لقعيدة غزلية .

# التياب إبيابع

## الامبراطوريات المغولية صاحبة الطرق البرية والامبراطوريات الجديدة صاحبة الطرق البحرية

## ا*لفصِلات*انی *والیِّالوْن* چنکیز خان وخلفاؤہ و إمبراطوریتهم العظیمة (عصر الطرق البریة)

١ - أسيا عند نجاية التون الثاني عشر . ٢ - قيام المغول وانتصاراتهم .

٣ - رحلات ماركو پولو . ٤ - الأثراك المباليون والتسطيلية .

عادًا لم يعتن المفواد للسيجية . • أسرتا بوان ومنج في العين .

٧ - المتول يرتدون إلى الدوح القبلية . ٨ - إمبر الحودية القهجاق وقيمم موسكوفيا (الروسيا).

٩ – تيمورك . ١٠ – إنبراطررية الحند المغولية .

١١ - النجر ( الثور ) .

### ١ – آسيا عند نهاية القرن الثانى عشر

الآن تحدثك عن آخر وأعظم غارات نظام والبداوة، والدَّرِحل على مدنيات الشرق والغرب. ولقد تتبعنا في هذا التاريخ تطور طريقة الهيش هاتين جناً إلى جنب، وأشرانا إلى أنه كلما اتسعت رقعة المدنيات وتحسن تنظيمها، كانت تتحسن كلملك أسلحة المترحلين وتزداد سرعة حركهم ويرتفع مستوى ذكاتهم. ولم يكن المترسل أو البدوى مجرد رجل غير ممدن ، بل كان إنساناً منخصصاً في طريقة عيشه لا ببرح تخصصه يعمق ويزداد . ومنذ بداية التاريخ فأنها ، كان المترحلون والمستقرون في تفاعل دائم . وقد سبقت الإشارة إلى غارات السامين والديلامين على سومر . ورأينا الإمبرطورية الغربية وكيف حطمها مترحلو السهول العظيمة ، ورأينا فارس تسقط في أيدى مترخلي بلاد العرب الذين ميزون ينزنطة هزا . والعدوان المغول الذي ابتدأ مع ابتداء القرن الثالث عشر ، يعد حتى الآن آخر غارة أعبد فيها خرث الجاعة الإنسانية حرناً مدمراً .

ظهر المغول على مسرح التاريخ فجأة هابطين من غياهب المجهول قرب نهاية القرن الثانى عشر . وكان ظهورهم في القطر الواقع شهالى الصين بأرض الأرومة الأصلية للهون والترك ، وواضح أتهم يتحدوون من نفس سلالة هذين الشعين . تجمعوا بعضهم مع بعض تحت أواء وثيس ما نمن بمنظين ذاكرة القارئ باسمه ، وما لبث قويهم أن نمت تحت قيادة ابنه جنكير خان بسرعة خارقة للعادة .

ولعل القارئ لا يزال يذكر التفكك التدريجي الذي ألم " بوحدة الإسلام الأصلية ه فقد كان هناك عند بداية القرن الثالث عشر ، عدد من الدول الإسلامية المنفرقة المنازعة في غرب آسيا . كانت هناك مصر ( ومعها فلسطين وجزء كبر من صوريا ) عمت حكم خلفاء صلاح الدين ، وكانت هناك الدولة السلجوقية في آسيا الصغرى ، وكان ما يزال هناك خلافة عباسية في بغداد ، وثمة إمبراطورية ضخمة نحت إلى الشرق من خاده أيضاً هي الإمبراطورية الخوارزمية ، وهي إمبراطورية الأمراء الأثراك في خيرة الذين غزوا عددا من الإمارات السلجوقية الصغيرة المتناثرة ، وحكموا الشقة المعتدة من وادى الجانج (الكنج) إلى الدجلة . ولكن مسلطاجم على السكان الغرس والهنوذ كان غير وطيد

وكانت الحضارة الصينية كقرينتها العربية على حال من الوهن تغرى جا أى فاتح مقدام مغامر , ولعل القراء يذكرون شحة القيناها على الصين فى هذا التاريخ وأنها كانت فى القرن السابع إبان السنوات الأولى من حكم أمرة تائج ، يوم كان ذلك الإمبراطور الأريب المقدر ١ تاى تستُونج ٢ Tai Tsung ، يوازن بين مزايا كل من المسيحية النسطورية والإسلام والبوذية وتعالم و لاوتزى Leo Tso وعبل فى جملة الأمر لمل الاعد بأن لاوتزى معلم يضارع فى الفضل أى واحد من الآخرين . وقد وصفنا استقباله للرحالة يوان تشوانج . وتسامح تاى تسنج مع جميح الديانات . ولكن كتيرين من خلفائه أنزلموا بالعقيدة البوذية اضطهادات ، لا تداخلها رحمة و على أنها أوهرت بالرغم من هذه الاضطهادات . ولعت أديرتها دوراً مشابها يعض الشهد للمور الذى لعبته المنظات الديرية المسيحية فى الغرب فى أخذها بناصر العلوم بادئ الرأى ثم فى اعتياقها سبيل العلم بعد ذلك .

حتى إذا وأى القرن العاشر ، كانت أمرة تانج القوية بلغت من الاتحلال أقسى الملدى . إذ استمرت علية الاضمحلال المألوقة المتسببة عن تعاقب مجموعة من الناسة والعاجزين على عرش الإسراطورية ، وانقسمت الصين مرة ثانية من الناحية السياسية إلى عدد متغير من الولايات المتطاحنة في أثناء ما يسمى و عصر الولايات المطاحنة في أثناء ما يسمى و عصر الولايات المشروب ، وهو عصرمن فوضى استمرت طوال النصف الأول من القرن العاشر ه ثم نشأت أمرة جديدة هي أمرة صنح (Sung) الشهالية ( ٩٦٠ - ١١٧٧) التي تشرت في البلاد ضرباً من الوحادة ، ولكنها ظلت مع ذلك في حالة كفاح مستمر مع عدد من الشعوب الهوئية الزاحفة من الشيال ، والضاغطة جنوباً على امتداد الماحل الشرق ، وجاء زمن تغلب فيه شعب من عولاء هم شعب الخيتان (Khitan). هوئية أخرى ، هي إمراطورية الكن (شا) التي جعلت عاصمتها بيكين وحد ها الجنوبي المناطق الواقعة جنوب جر هوانج هو .

وتفلصت ظلال إمبراطورية صنيح أمام إمبراطورية الكن هذه . وفى ( ١١٣٨) نقلت العاصمة من نانكين التي أصبحت عند ذاك شديدة القرب من التخوم الشهالية ، إلى مدينة هان تشاو على الساحل . وتعرف أسرة صنيح منذ ( ١١٢٧) إلى ( ١٩٩٥) باسم صنيح الجنوبية . وإلى الشهال الغربي من أراضها ، كان هناك عند ذاك إمبراطورية الهميا (Hisia) الشارية ، وإلى الشهال إمبراطورية الكن ، وكان السكان الصيلوث



( شكل ١٤٠ ) خريطة أوربا وآسيا حوالي ١٢٠٠ م

قى كلنا الدولتين تحت حكام ما تزال تقاليد المترحلين قوية الأثر فيهم . ومن ثم ترى أنه هاهنا فى الشرق كذلك ، كانت الجمهرة الرئيسية الغفيرة اليشرية الآسيوية تحت حكام من غير بئى جلدتهم ، كما كانوا على استعداد لقبول أى فاتح إن لم يبلغ بهم الأمر حد الدرحيب به .

قاما شهال الهند فكان كما سبق أن لاحظنا أرضاً بجنلها الفاعون عند مسئل القرن الثالث عشر . وكانت في مبدأ الأمر جزءاً من إسراطورية خيرة ، ولكن حدث في ( ١٧٠٩ ) أن حاكماً مقامراً اسمه قطب ( Kunb ) - كان عبداً بملوكاً وارتق حتى أصبح والياً على الولاية الهندية – أنشاً في على دولة إسلامية متفصلة هي الهندوستان . وكانت البرشمائية كما صبق أن ذكونا ، قد طردت البوذية من الهند منذ أمد بعيد ، على أن المعتقين للإسلام كانوا ما يزالون أقلية حاكمة في البلاد .

تلك عجالة وجيزة عن -دالة آسيا السياسية ، عند ما شرع چنكيز محان يوطك. ( ١٦-سلا ) دولته بين المترحلين في القطر المحصور بين بحيرتى بلكاش وبايكال عند مفتتح القرن الناك عشر .

## ٢ - قيسام المغول وانتصاداتهم

كالت سيرة فتوح جنكيز خان وخلفائه المباشرين مثار دهشة العالم ، ولعلها لم تدهش أحداً أكثر مما أدهشت هوالاء الحانات المغول أنفسهم .

كان المغول في القرن الثانى عشر قبيلة خاضعة لهوالا ، الكن ، اللدين فتحوا شهال شرقي الصين . وكانوا قبيلة من الفرسان المترحلين يعيشون في خيام ، ويعتمدون في طعامهم بوجه رئيسي على منتجات لين الأفراس و لحومها . وكان الرحى والصيد علهم اللدى تدخل الحرب عليه شيئاً من التنويع . وكانوا عندما تلوب الثلوج يتغلون شهالا انتجاعاً المراعى الصيغية ، كما يتغلون مع الشناء جنوباً إلى المراعى الشنوية على جارى عادة أهل السهوب . وابتدأ تدريم على الشنون العسكرية بعصيان ناجح قاموا به على الأثناء الكن ، كانت موارد نصف الصين في قبضة إميراطورية الكن ، وتعلم المغول أثناء الكناع شيئاً كثيراً جداً مما لدى للصيلين من العلوم العسكرية . وما واقت نهاد الثناني عشر حتى أصبحوا قبيلة مقائلة من طراز عماز .

وقد أنفق جنكبز الأعوام الأولى من حياته العملية في النهوض بعدته الحربية وفي تمثل المغول والقبائل المخالطة لهم والمحيطة بهم وإدماجهم جميعاً في جيش واحد منظ . وقد وحمه أول امتماد عظيم لسلطانه نحو الغرب ، وهناك استطاع الحان أن يضم قبيلتي القرغيز والبويغور ( Uleburs)(۲) التنازيين (وهما تؤلفان الشعب التنازي في حوض النازيم ) —

<sup>(</sup>١) يظهر البويلود الأول مرة في الشرن السادس ؛ حين كانوا يسرفون بام التكاركد (Kao-Ku) أى العربات العالية وثم أحد فرعى الترك الرئيسيين في منفولها الشالية وما حوقاً . وتنظيم منفة مطلحيم والمجارة .

وبلغ البويغور مستوى ثقافياً عالياً جداً ؛ وأطهرت البسوث الأركيولوبهية الحديثة مقداراً فسغها مل الأدب والفن للبويغورى • ومنها نعلم أن المسيسية والبوذية والملاوية كانت تمارس كلها في عليكهم • إذ كانوا يولمون اقتصفاية التسامح الدين طامعين كانت المانوية عن دين الدونة . وكان البويغور علىالتعقيق ثم أشده.

لل جيشه عن رغبة واقتناع لا عن قهر وغلبة . وعندئذ هاجم إمراطورية الكن واستولى على بيكن ( ١٩٦٤) . فاقضم إليه شعب خيان الذين أخضعهم الكن منذ قريب وبذلك ضموا مقد راتهم إلى مقد راته ، فأسدوا إليه بذلك معارنة عظيمة جداً . فأما السكان الصينيون المستقرون فقسه استمروا فيا هم قيه من بدر البدور وحصد المحادد والتبادل التجاري أثناء تغير السادة هذا دون الأنضام بثقلهم لأي من الطرفين .

ولقد سبق أن ذكرنا الإمبراطورية الخوارؤمية القريبة العهدالتي شملت التركستان وفارس وشهالي الهند . كانت هذه الإمبراطورية تمتد شرقاً حتى قضم ، ولا بد انها كانت تبدو من أكثر إمبراطوريات زمانها تقدماً وأملا في المستقبل . وقد أرسل چذكيز خان رمله إلى خوارزم وهو ما يزال مشتفلا بالحرب مع إمبراطورية الكن . وأقدمت خوارزم على قتل الرسل – وهي غياوة لا يكاد يصدقها عقل . ذلك أن

— جيران العين الثباليين حضارة ، ومع أن ملكتهم دمرتها ( ٥٨٠ ) قبيلة تركية غيالية عي قبيلة القدون الخالس عشر القدون الخالس عشر القدون الخالس عشر إمارات ودويلات يوبقورية حسيرة تنفأ ، على حين أنه أثناء الملة كلها كان اليوبيدو يستخدمون بكثرة في القضاء الإسلامي - ويقومون في مسالح الحكومة بالتركستان بنفس الدور الذي لب الخلدوس شحت حكم المدول في دلمي والهنالون أثناء الحكم البريطاني بالحند.

وتحدثنا فترة تاريخ الشرق التي تبدأ يظهور جنكيز عان في الفترك الثالث مشر وتقبّى يضع التسلطيلية على يد الأشراك السيانيين ، عن قيام ومقوط هدد كبير من الأسرات التركية الحاكمة في آس الوسطى والهند وفارس . ومن السبيب أن هذر الأسرات كان يؤسها في معظم الحالات وجال يداوا حياتهم عاليك . وقد وود هذا البيان الفريب التال من الأشراك في تحفوط فارس لم يقشر بعد ، يرجم إلى الفترت الثالث عشر ،

ه من المعلوم الشائح أن جيم الأجناس والشفات ؛ تكون سكرة محترة وهي مقيمة بين ظهرافي شجباً وق بعدماً والأدر على المقيم على شعباً وفي بعدماً والأدر والترك على تقيم ذك ، عليه عداماً يكون عرب المعتمون تعداء أذلاء . والترك على تقيم ذاك ، أو منزلة عاسمة . ولكنهم عنسدما ينادون موظيم إلى دولة إسلامية - ( وكالم ابتعلوا من يلادنم وأفاوهم ، فإذات قيمتهم رضة وتقليرهم سبوا ) - يسبون أبراء وتادة المجبوش ، ولم يحدث منذ أيام أم حتى النسر المناشر أن أسبح علوك منترى بالمال ملكنا قط إلا يين الاتراك ؛ ومن الاتوال المأثروة من أفراسياب (الماليك فالم الماليك على المتأون المنازة في سكته وعلمه توله ؛ و التوكل قو مستقم علمات منكاً على الذيك وكان عارفا المنازة في سكته وعلمه توله ؛

الحكومة الخوارزمية – إن جاز أن تستعمل لغة اليوم السياسية – رأت ألا تعبرف جيش الفرسان العظم الذى وطد أركانه چنكنز خان ونظمه ، هضبة الهامبر وهبط إلى الْتُركستان . كان جيئاً حسن العدة والسلاح ، والراجح أنه كانت معه بعض المدافع والبارود يستعملها في الحصار . ذلك أن الصينين كانوا على التحقيق يستعملون البارود في ذلك الزمان ، وأن المغول تعلموا استعاله منهم . فسقطت قشغر وخوقند وَيُخارِي ثُم سمرقند عاصمة الإسراطورية الخوارزسيــة . ومن بعدها لم يعد شيء بالإمبراطورية الخوارزمية يستطيع صد المغول ، فاندفعوا غرباً تحو بحر قزوين ثم جنوباً حتى لاهور . وإلى الشيال من محر قزوين النتي جيش معولى بقوة روسية آتية من كبيڤ . ونشبت بين الفريقين سلسلة من المعارك ، كسرت فيها الجيوش الروسية كسرًا نهائياً ، وأخذ غرندوق كبيف أسراً . وهكذا ظهر المغول على الشواطئ الشالية للبحر الأسود , وتولى اللحر القسطنطيلية ، التي وجهت كل جهدها إلى إعادة بنساء تحصيناتها . وفي نفس الوقت كانت جيوش أخرى تشتغل بفتح إمراطورية هسيا في الصن فألحقت هذه بِمُلك المغول . ولم يبق من إمراطورية الكن سليما غير مقهور إلا الجزء الجنوبي . وفي ( ١٢٢٧ ) مات چنكيز خان في أوج حياة حافلة بالنصر بعد أن أصبحت إسراطوريته تمتد من المحيط الهادي إلى نهر الدنبير . وفوق ذلك فإنها كانت إسراطورية لا تبرح رقعتها تتسع بقوة .

على أنها ،شأن كل الإمبراطوريات التى أسسها المترحلون ، كانت قبل كل شيء المبراطورية عسكرية وإدارية بحتة ، وكانت هيكلا وإطاراً أكثر منها نظام حكم ه وكانت تتمركز حول شخصية العاهل ، وكانت علاقتها بكتلة الشعرب الذين تحكمهم مجرد علاقة ضرائب تجي لاإتفاق على القبيلة . على أن جنكيز خان كان قد دعا لمحاونته سياسياً عظيم الكفاية من مديرى إسراطورية الكن واسع الحيرة عليا بكل تقاليد الصينيين ملماً بعلومهم ، وقد استطاع هسادا السياسي المختلف بليونشوتزاى ( Veliuchutai ) أن يواصل (دارة شئون المغول مدة طويلة بعد وفاة جنكيز خان ، وليس هناك أدني ريب في أنه من أعظم أيطال السياسة في التاريخ . فكم دوض من شراسة

سادته وهمجيتهم ، وأنقذ من يد التلمير مدناً لا تحص ومنتجات فنية قيمة لا حصر لما . ودأب على جمع السجلات والمخطوطات والنفوش ، ولما أنهم بالرشوة ، ظهر أن كل ما في حوزته من ثروة يتكون من الوثائتي ومن بعض آلات موسيقية . وربما جاز أن ينسب إليه ، بقدر ما يعزى إلى جنكز خان ، ما استمتحت به الأداة الحربية المغولية من كفاية ، وربما جاز لنا أن نقيه الأذهان أيضاً أن آفاق آديا بأكلها كان يسودها إبان حكم جنكر خان أم وأكل أنواع النسامح الديني .

كانت عاصمة الإمراطورية الجديدة عند وفاة جنكز ما قرال هي مدينة قر، قورم المتدرة العظيمة في منفوليا . وهناك انتخب جمية من زعماء المغول أوجداى خان ابن جنكز خليفة له . فواصل المغول في عهده الحرب على بقايا إمراطورية الكن ، حتى أخضعت إخضاعاً ناماً ( ١٢٣٤) . وكانت الإمراطورية الصيفية التي تحت حكم أسرة صنيح في الجنوب عوناً المعنول في هذا العمل ، وبذا معروا حصنهم الواق الذي يمنعهم من الغزاة الفاعين أعداء الطرفين . ومن تم سارت الجيوش المغولية عبر آسيا إلى الروسيا لا تلوى على شيء ( ١٢٣٥) وهو زحف عسكرى واتع سأخذ بالألباب . فدمرت كيف ( ١٧٤٠) وأصبحت كل الروسيا تقريباً تابعة المعنول وثبت بولائدة وخربت وأبيد جيش عنطط من البولندين والألمان بمعركة ليجنز ( Liegnitz ) . وبيدو أن الإمراطور فردريك الثاني لم يقم بأى مجهود عظم ليوقف ذلك الديل المنهد .

يقول بيورى فى ملحوظاته على كتاب و اضمحلال الإمبراطوريه الرومانية وسقوطها لجيبون ، : و لم يحدث إلا فى العصر الحديث إن أحد العالم الأورفي يفهم أن نجاح الجيش المغولى اللى اجتاح يولندة واحل هنفاريا فى ربيع (١٣٤١) قد تم يفضل خطط استراتيجية بالغة غاية الكال وأنه لم يكن راجعاً إلى مجرد تفوق عددى جارف . ولكن هذه الحقيقة لم تصبيح بعد من المعلومات الشائمة المعروفة الناس أجعين . إذ لا يزال من الأفكار الشائعة بين الناس تلك الفكرة السوقية التي تنسل التتار فى صورة قبيلة ضارية متوحثة تجبرف كل شيء أمامها بمحض كثرة العدد ليس غبر ، وتركض بخيولها خلال أوربا الشرقية دون خطة استراتيجية مرسومة ، وتندفع من فوق كل عالق بعمرض سبيلها وتنظب عليه بمجرد الثقل العددي . . . . .



(شكل ١٤١) خويطة إمبراطورية چنكيژ عال عند وفاته سنة (١٢٢٧)

وكم كان من المدهش أن ننفض في الوقت المحدد وفي قوة تأثير فعالة – ترتيبات القائد في عمليات حربية تمتد من الشمستولا الآحق إلى ترانسلفانيا . قفل هذه الحملة كانت فوق طاقة أي جيش أوري في ذلك الزمان ، وكانت وراء أحلام أي قائد أوري . ولم يكن بأوريا ، ابتداء من فردريك الثاني في دوته قائد لا يعد من المبتدئين الأشمار في فن القيادة الاستراتيجية بالفياس إلى سوبوتاي ( Subulai ) . كذلك يجب أن يلاحظ أن المغول قد أقدموا على هذا الأمر وهم على معرفة تامة بموقف ألمجر ( هنغاريا ) السياسي وظروف بولندة – وذلك لأنهم عنوا مقدماً بتعرف الأنجار بواسطة هيئة من الجواسيس حسنة التنظم . على حين أن المجربين والدول المسيحية ، كانوا شأن المتربين والدول المسيحية ،

ومع أن المغول انتصروا قرب ليجنز ، الإنهم لم يراصلوا تقدمهم خرباً . وذلك الإنهم أخلوا يتخلون إلى أواضى غابات ومناطق تلال لم تكن لنوافق ما لديهم من تكتيك (١٠ حربي . ولذا عرجوا جنزياً وأعدوا عدة الاستقرار في بلاد الخبر ، وهم للة بحولا عرب الجنوبين أو على طريقة تدانى ما أعلمه هولا عن الملتج والعقل من قبلهم في الإسبكذين والآ قار والهون المخلطين . والراجع أنهم كانوا يبعون أن يقوموا من السهل الهنغاري بالغارات غرباً وجنوباً كما فعل الهنغاريون في القوم والمن السبع والمنامن والهون في الحاسم . غير أن المغول كانوا في آسيا يحاربون أسرة صنح حرب غزو عنيقة ، وكانوا كذلك يغيرون على قانوس وآسيا الصنعى ، ومات أوجداى موت الفجاءة ، وحدث في (١٩٤٧) زاع حول ولاية العرش من بعله ، ودعام هذا الأمر إلى العودة إلى يلادم . ولذا فإن الجيوش المغولية غير المقهورة أخذت تنساب راجعة عبر بلاد المجر ودومانيا عمو الشوق.

 <sup>(</sup>۱) التكتيك : قن أو هلم تجريك القوات والمداورة بها في الممركة واق مهاديم مقررة.
 (۱) التكتيك : قن أو هلم تجريك القوات والمداورة بها في الممركة واق مهاديم مقررة.

الإمراطورية الهائلة من المجر و وريا والسند والعسن قد استغرق شطراً كبراً من سنة كاملة . ولمساكان قورالام: من قبل عمين الاهام بالشئون الصيفية ، فإنه اتخار يحدن عاصمة له بذلا من قرء قورم ، وأصبحت قارس وسوريا وآسيا العسورة ممثلة نملا تحت حكم أنيه هولاكو ، على حن أن قبائل المنول في الروسيا والمناطق الآسيوية المجاورة للروسيا وجماعات صغيرة مغولية منوعة في التركستان ، قد أصبحت أيضاً منصلة تقرياً . ومات قوبلاى ( ١٢٩٤) ، وبمونه زالت كل سيادة الدخان الأكبر حتى الإسمية مها .

وعند موت قوبلاى كانت هناك إمبراطورية مغولية ولهمية عاصمتها إيكين ،
تضم كل الصن ومنفوليا ؛ وعمّ إمبراطورية مغولية عظيمة ثانية هي إمبراطورية
التهجاق (Kipchak) في الروسيا ؛ وعم إمبراطورية ثالثة في غارس ، وهي تلك
التي أسسها هولاكو ، وهي الإمبراطورية الإيلخانية ( Ilkban ) التي كان الآثراك
السلجوقيون في آسيا الصغرى تابعن لما ؛ وكانت هناك نولة سيبرية تقع بين القهجاق
ومنغوليا ؛ ودولة أغرى منفصلة و تركيا الكبرة ، في التركستان . ومما هو جدير
بالملاحظة بوجه خاص أن المند فيا وراء النبجاب لم يغزها المغول أبداً أثناه تلك الملة ،
وأن جيشاً بقيادة سلطان مصر دحر قطبغا قائد هولاكو في فلسطن دحراً تاماً
وأن جيشاً بقيادة سلطان مصر دحر قطبغا قائد هولاكو في فلسطن دحراً تاماً
المنزو المغول قد اتحط عن دروته . ثم يقع المغول من بعدها في عجرات الفرقة
والاضمحلال .

وداست أيام الأسرة المغولية التي أسسها قوبلاي خان في الصين ، وهي أسرة يوان من ( ١٢٨٠) إلى (١٣٦٨) . ثم تجدد من بعد ذلك نشاط المغول في غرب آسيا تجددا قدو له أن يؤسس ملكية أرسخ قدماً وأطول عمراً في بلاد الهند . ولكن كان الأفغان في القرين الثالث عشر والرابع عشر هم سادة شيالي الهند وليس المغول ، وامتدت تم إمبراطورية أفغالية حتى صميم منطقة الدَّكَنَّ

### ۳ – رحلات مارکو پولو

لا جرم أن قصة الفتوح المغولية من أعجب القصص وأجدرها بالتنويه في موكب التاريخ بأكمله . وما تستطيع فتوح الإسكندر الأكبر أن تداليها في العظم واتساع المدى . كما أن أثرها فى نشر الأفكار بين الناس وتوسيع آغاقها وفى استنارة أخيلتهم كان هاثلا ضخماً . قلك أن آسيا وأوريا للغربية جميعا أقامتا زمانا وهما تستمتعان بالاتصال الحر والاختلاط المباشر ؛ وفنحت كل الطرق الموصلة بينهما فتحا موقوتا ، كما ظهر ممثلون لجميع الأمم فى بلاط قره قورم .

وأزيلت الحواجز الفاصلة بين أوربا وآسيا وهي التي نشأت عن الملاقات اللهنية بين المسيحية والإسلام. وأخلت الآمال الكبار تداعب البابوات في تحويل المغول إلى المسيحية . وكانت ديائهم الوحيدة حتى ذلك الحين هي الشامانية (٤) وهي ضرب بدائي من الوثية. وكان البلاط المغول مسرحا اختلط فيه مبعوثون من لمن البابا وكينة بوذيون من الهناد ، وحلماتي صناع باريسين وإيطاليين وصيفين ، وتجار يعزنطيون وأرمن ، بموظفين من العرب وفلكين ورياضين من القرس والمنود . وإنا لنسم وأرمن ، بموظفين من العرب وفلكين ورياضين من القرس والمنود . وإنا لنسم التاريخ الشيء الكثير المستفيض عن حلات المنول ومالمجهم ، ولكنا لا نسمع القلو الكافي عن استطلاعهم ورغبتهم في العلم . ولعل تأثيرهم في تاريخ العالم لم يكن بالغا جسداً بوصفهم شعباً مبتكراً خلاقاً بل بوصفهم نقلة للعرفان وحملة المناهج والأساب . فكل ما قلد يستطيع المرء أن يحصل عليه من العلم يشخصيني جنكن بالغامين الرجلين كانا عاهلين فهمين خلاقين بدوجة لا تقل عن الإسكندر الأكر بأن ملين الرجلين كانا عاهلين فهمين خلاقين بدوجة لا تقل عن الإسكندر الأكر بأن ملين الرجلين كانا عاهلين فهمين خلاقين بدوجة لا تقل عن الإسكندر الأكر بأن ملين الرجلين كانا عاهلين فهمين خلاقين بدوجة لا تقل عن الإسكندر الأكر والاهوفي الناشط والأموفي قنفس الوقت .

باءت جهود البعثات التبشيرية النابعة البابوية فى منغوليا بالغشل والإخفاق . ذلك أن المسيحية كانت تفقد قدرتها على الإقناع . وما كان المغول يضمرون المسيحية أى تحامل ، يل الواضح أنهم كانوا فى بداية الأمر يفضلونها على الإسلام . على أنه كان من الحلى أن المعتات التبشيرية التي حلت ببلادهم كانت تستعمل ما استقر فى

 <sup>(</sup>١) الشامائية : من المحقدات والمارسات الديلية في كان عليها سكان آب الديائية الدماء وتقوم على تكرة أن الحير والشر يمكن التصرف فيحما بوراماة السمر .

نعاليم يسوع من قوة ضخمة فى تزكية مدعيات البابا الجسام فى السيادة الدنيوية . لذا فإن المسيحية – وقد أتلفت على تلك الشاكلة – لم تكن تموى من عناصر الجودة ما يجعلها مقبولة لدى الذهن المغولى . وربما جازأن تروقهم فكرة جعل الإمبراطورية المغولية جزءاً من ملكوت الرب ، لا جعلها إقطاعاً تابعاً للحماعة من القساوسة الفرنسين والإيطالين ، الذين كانت مدعياتهم ضخمة ، بمقدار ما كانت قدواتهم وآفاقهم ضعيفة هزيلة ، والذين كانوا آتاً من صنائع إمبراطور ألمانيا ، وآتاً ممن يتصهم ملك فرنسا ، وآونة من ضحايا أحقادهم الصغيرة وخرورهم التافد .

فني ( ١٢٦٩) أرسل قويلاي خان إلى البابا بعثة كان من الواضح أن الهدف منها هو الوصول إلى وسيلة ما التعامل المشترك مع المسيحية الغربية , فطلب أن يرسل البابا للي بلاطه منة من رجال فوى علم ومقدرة ليضعوا أسس التفاهم بين الطرفين ، ولكن يعت وجدت عرش البابوية في العسالم الغربي شاغراً وألفته منهمكاً في إحدى تلك المنازعات، التي يكثر اشتجارها في تاريح البابوية حول وراثة الكرمي البابوي ، وظل منصب البابوية شاغراً سنتين كاملتن لا يشغله أي بابا . ظما أن تقلد المنصب أحد البابوات آخر الأمر ، أرسل راهبين من الموميفيك لينقلا إلى حكمه ودينه أقوى دولة في آسبا ! 1 ! إ . وقد هال هلين السيلين القاضلين ما كان يتنظرهما من بعد الشقة وماعب المفر ، واقتما منذ البداية المعاذر التعلمي من المهمة .

على أن هذه البعثة العقيمة لم تكن إلا واحدة من بين عدة محاولات الاتعمال ؛ ولكنها كانت على الدوام محاولات ضعيفة واهنة الروح ويعوزها ذلك المضاء النازى القاهر الذي كانت تقسم به البحثات المسيحية الأولى . وقد أرسل إنوست الرابع بالفعل بعض رهبان النومينيل إلى قره قورم ؛ كذلك أرسل القديس لويس الفرنسي البعوث والمخلفات المقاسة بطريق فارس . وكان لدى مانكوخان عدد جم من النصادى النساطرة يقيمون في بلاطه ، كما أن مرسلين البابا وصلوا إلى يبكن بعد ذلك فعلا ؛ فإنا نسسم عن تعين بعض القاصدين الرسولين وأساقفة متنوعين في بلاد الشرق ، على أنه يلوح أن الكثيرين من هولاء كانوا يفقدون شجاعتهم أو يفقدون المناصرة على المناصرة المناصرة على المناصرة المناصرة على المناصرة ال

حاتهم قبل وصولم لمل الصن . فكان هناك قاصد رسول بابوى فى يبكن فى الدور) ، ولكن يادى قد يبكن فى المتولية ، ولكن يادى أن كان مجرد دبلوماسي بابوى . ولما أن سقطت أسرة يوان المنولية ( Year) ، دهب بسقوطها كل ما كان المبنات البشيرية من قرص ضابلة مضمحلة ذهاباً لا رجعة له . وخلف بيت سنج ( Ming ) بيت يوان ، وكان بيت منج أسرة شديدة التملك بالنومية الصينية ، فأظهر فى بادئ الأمر عظم المداوة للأجانب كافة . ولعلهم أحدثوا مليحة أوقموا فهما بالبعثات البشيرية التصرافية . فإنا لا نمود نسمع بعد ذلك حتى العهد المأخر لأسرة منج ( ١٦٤٤ ) إلا النرد الفليل عن المسيحة فى الصين سواء منها الكاثوليكية أو اللمطورية . ثم بلملت علولة جديدة تكاد تكون أكثر توفيقاً من سابقتها النشر المسيحية الكاثوليكية فى الصين قام ساليسوعيون ( الحزويت ) ، على أن هذه الموجة الثانية من البعثات البشيرية وصلت إلى الصين عراً .

حلث في (١٩٩٨) أن شبت معركة بحرية بن الحنويين والنادقة ، انهزم فها الأعمرون . وكان بين الأسرى السعة الآلاف الذين أسرهم الحكويون سيد من البندقية اسم ماركو بولو . كان رحالة كبراً معروفا بين أصدقائه عموما بشاة الحل إلى المبالغة . وقد اشرك في نقل البعثة الأولى التي أرسلت إلى قوبلاى خان ، غير أنه واصل السير على حين عاد الراهبان اللوميفيكيان أدراجهما . وكان ماركو بولو هذا يقتل السأم وهو سين في چنوة ، بأن يقصى قصة رحلاته على مسامع كاتب بعيته اسمه رستشانو (Rustic and ) ، فلمونها هذا الرجل . وما نحن بخائضين هاهنا تلك اللجة الكدرة المتعلقة بمدى ما في قصة رستشانو من صدق المطابقة للواقع . ولمنا نعرف على وجه التحقيق بأى لفة كتب، ولكن لا يتطرق أى شك إلى الصدق العام الذي يكتث هذه العجبية ، التي أقبل الناس عليا أيما إقبال في القرئين الرابع عشر والحامس عشر ولا سيا كل من أوتى الذكاء المتوقد من الرجال . وكتاب و رسلات ماركو بولو ، من أعظم كتب التاريخ . فهو يفتح أمام عين خيالنا رتاج عالم القرن الثالث عشر — ذلك القرن الذات عشر — ذلك القرن الذات عشر — ذلك القرن الذات عشر — ذلك القرن الذي شهد حكم فردريك الثاني وبهايات عاكم التقرن الثالث عشر — ذلك القرن الذي شهد حكم فردريك الثاني وبهايات عاكم التقنيش — يفتحها بصورة

لا ببلغها أى تدوين تاريخي سطره مورّرخ . فإنه أدى بصفة مباشرة إلى اكتشاف أمريكا ه



ر شكل ١١٧ ) خويطة الولايات المغولية حوال ( ١٢٨٠ ) م ورحلات ماركو بولو

يداً الكتاب بالحديب عن رحلة نقولو بو الد ماركو وعم مافيو بولو إلى الصين وكان هذان الرجلان تاجرين من البنادقة من قوى المكانة يعيشان في القسطنطينية ، وحدث في زمن ما يقارب ( ١٩٦٨ ) أنهما رحلا إلى بلاد القرم ومها لمل قازان ، ومن ذلك المكان اوتحلا إلى بخارى ، حيث صادفا جماعه من رسل قوبلاى خال في الصين موفدين إلى أخيه هولاكو في فارس . وألح علهما هولاء المندوبون أن يصحباهم المائلة الحال المعظم ، الذي لم ير قبل ذلك الزمان أي رجل من الشعوب اللاتيئية . فواصلا سيرهما ، وواضح أنهما أحداثا وقعا حسنا جداً لدى قوبلاى ، وملا صدره علامها الحال الرخيسة المتعلقة يطلب مئة من المعلمين والعلماء ، ويكونون رجالا أذكياء ملمين بالفنون السبعة وقادرين أن يتوضوا حومات الجدل والتقاش ، ويستطيعون أن ينبتوا بشكل بين لعبدة الأصنام ومن الهم من أقوام ، أن شريعة المسبح غير الشرائع ، وهو الأمر الذي أشرنا إليه من فورنا .

على أنهما عندما عادا كالت المسيحية في دور من الفوضى لم يستطيعا معه إلا بعد سنتن أن يحصلا على التفويض بالرحيل إلى الصين ثانية في سحبة عادين الراهبين الدومينيكيين الحيانين . وأخذا معهما ماركو الصغر ، وإلى وجوده وإلى ما حل به من السام فيا عقب ذلك من أسره في جنوة ، رجع الفضل في حفظ هذه الذكريات والحيرات الممتعة وبقائها لذا

ارتحل أفراد أسرة بولو الثلاثة بطريق فلسطين وليس بطريق بلاد القرم ، فيعلمهم في الرحلة السابقة . وكانت معهم لموحة ذهبية وأمارات أخرى من ألحان العظيم ، والرحلة السابقة . وكانت معهم لموحة ذهبية وأمارات أخرى من ألحان العظيم ، لا بد أن وجودها صبل عليهم رحاتهم أيما تسبيل . وكان الخان العظيم قد سألم ومن ثم ذهب الجاعة إلى هناك أولا ، ثم ساروا بطريق قبلية إلى أرمينية . وقد أوظوا الإلمانية الحد لأن سلطان مصر كان يغير في ذلك الزمان على المسلكات الإيلخانية (١) . ومن أرمينية المحدروا في أرض الجزيرة حتى هرمز (Ormuz) على الخليج الفارسي ، كأنما كانو ايفكرون في القيام برحلتهم بحراً . والثقوا في هرمز بنجار من المند . على أنهم لسب ما لم يسافروا بالسفين ، بل أنجهوا بدل ذلك شإلا عشر قين الصحارى الفارسية ، ومن ثم بطريق بالمخ إلى قشفر من فوق الهامر ، غير موانج هو ومنسه إلى يسكن ، ويسمى بولو مدينة يكن بامم (كامبالوك) ؟ ثم يسمى الصين الشيالية بامم كاناى (خيتان) ، والصين الجنوبية صين أمرة منج كا يسمى الصين الشيالية بامم كاناى (خيتان) ، والصين الجنوبية صين أمرة منج كالسابقة بامم و مانزى ؟ .

وكان الحان المظيم في يبكن ، فأقيمت لم وليمة تجل فيها كوم الفييافة . وسر قوبلاى من ماركو خاصة ، إذ أنه كان صغير السن ذكياً ليمًا ، وواضح أنه أنفن اللسان التبرى إتفاقًا تامًا . فأسند إليه منصب في الحكومة وأرسل في مهام عديدة ، وخاصة في الجنوب الغربي للصين . وللقصت التي رواها تتحدث عن مساحات

 <sup>(</sup>١) الإيلىغانية : أسرة حدولية حكت فارس بين السنه والمراق وآسيا السنري أن الشرقين.
 (١١٠ - ١١٠ م.)

 <sup>(</sup>٢) لب نود (Lobnor) مجموعة من اليميزات الشمطة في حراء تكلامكان بالتركستان اللوقية .
 (١) لب نود (Lobnor) مجموعة من اليميزات الشمطة في حراء تكلامكان بالتركستان اللوجز)

منهسطة فسيحة من الأرض البسامة البادية الرخاء وحيث توجد على طول الطريق 
دور الضيافة المسافرين ، ، و وكرمات الأعناب البديعة والحقول والبساتين الموقة ،
وعن أديرة كثيرة ، ، ، وعن رهبان بوذيين ، وعن صناعات القباش المصنوع 
من الحرير والذهب ، وكثير من الديباج ( التافتا) البديع ، وعن بجموعة لا آخر لما 
من المدن والمبدان الكبرة وهلم جر ، ، فأثارت في أوريا لأول وهلة رنة من عدم 
التصديق ، ثم ما لبث أن ألهب خيالها على بكرة أيها

ثم إنه تحدث عن بورما ، وعن جيوشها المظيمة الحاوية منات من الفيلة ، وكيف هزم تاشبة(۱) المغول هاته الحيوانات ، وكالمك حدثنا عن فتح المغول لبيجو (Pegu) ، وتحدث عن البابان مبالغاً عياضة عظيمة في كية اللهب في ذلك القطر . وأدعى من هذا إلى العجب ، حديثه عن المسيحين وعن الحكام المسيحين في بلاد الصين ، وعن شخص يعبنه هو القسيس يوحنا (Prester John) الذي كان ، ملكاً ، على شعب تصراني . فأما ذلك الشب فإنه لم بره . والظاهر أنهم كانوا قبيلة من التر الفسطورين يمكنون منغوليا . والراجع أن عاطقة يمكن إدراكها وفهمها غلبت على رستشائو فجملته يبالغ في توكيد ما لا بد أنه

> لاح في عيد أعظم أعاجيب القصة جماء ، ومن ثم أصبحت قصة بريستر چون (القميس يوحنا) من أعظم الأساطير إثارة للأشمان أثناء القرنين الرابع عشر والخامس عشر . وكان مما شبع روح الإقدام الأوربية نشجيما هائلا زعمهم أنه يوجه في العمن تلك البلاد السجيقة البعد ، بجنمع من إخوانهم في اللين ، مفروض أنهم مستعلون للرحب جسم وبذل العون لهم وظل ماركو حتولياً حكم مدينة



نکل ۱۱۸ ) بادکر پولو ( تصویر ٹیٹیان )

11/1/2

<sup>(</sup>١) الناشية رماة النشاب وعو النبار .

بافيج تشو (Vang Chow) ثلاث سنوات ، والراجع أنه لم يختلف كثيراً كأجنبي في نظر السكان الصيلين عن أي تتارى آخر ، ولعله أوفد أيضاً في بعثة إلى الهند ، إذ تذكر السجيلات الصينية اسم شخص معن هو پولو تصفه بأنه ملحق بالمجلس الإمراطورى في ( ۱۲۷۷ ) ، وهو مصداق تمين جداً يثبت صمة قصة بولو بوجه عام .

استغرقت رحلة آل يولو إلى الصين زهاء ثلاث سنوات ونصف. وظلوا هناك قرابة سنة عشر عاماً . ثم أخذ الحنين إلى الوطن يداخلهم . ذلك أنهم كانوا صنائح عربة عشر عاماً . ثم أخذ الحنين إلى الوطن يداخلهم . ذلك أنهم كانوا صنائع غيرة وخيمة العاقبة بعد ممانه . فالعسم أصوا أن إيثاره إيام بالرعاية ربما جر عليهم غيرة وخيمة العاقبة بعد ممانه ، ثم صنحت لهم بعد ذلك قرصة . ذلك أن أرجون ملك قارس الإيذخان وحقيد هو لاكو شقيق قوبلاى ، كان أرمل من زوجته المغولية ، ووهدها ويحى على فراش موتها ألا يتروج إلا مقولية من نفس قبيلتها . فأرسل السفراء إلى يبكن واختبرت له هناك أسرة مواتمة ، وهى فتاة أن السابعة عشرة . ولكى يبكن واختبرت له هناك أسرة مواتمة ، وهى فتاة أن السابعة عشرة . ولكى وطلب البلاء المكلفون بمرافقتها أن يستصحبوا معهم آل بولو لأنهم وحالة مجربون وحكماء حصيفون ، واغتنم آل بولو هذه النهزة التي تقيع لم ركوب الطريق المتبح وطلهم .

أقلعت البعثة من مرفأ ما فى شرق الصين الجنوبية ؛ وأطالت المقام فى سومطرة وجنوب الهند ، ووصلوا إلى أرض فارس بعد رحلة دامت حولين . فسلموا الأميرة الشابة فى مسلام الله إلى خليفة أرجون ــ لوفاة أرجون قبــل وصولم -- وتؤوجت الأميرة ابنه . وعند ذلك سار آل يونو بطريق تعريز إلى طرابيزون ، ثم أبحروا إلى القسطنطيفية وعادوا إلى البندقية قرابة (١٢٩٥) .

ويروى أن الرحالة العائدين وهم فى ثبابهم التعربة حيل بينهم وبين الدخول الها مترتم . وانقضى بعض الزمان قبل أن استطاعوا أن يثيتوا شخصيتهم . وكان الكثيرون بمن سلموا بأشخاصهم ، ما يؤالون يميلون لملى أن ينظروا إليهم شتراً بوصفهم جوالعة حقراء ، ولكى يبددوا عن أذهان الناس مثل تلك الشكوك أقاموا وليمة عظيمة ،
وعندما كانت الوليمة قائمة على ساق أمروافأحضرت لهم بدلاتهم القديمة ذات البطائن
ثم صرفوا الحدم ، ثم شقوا تلك الثياب ، ولؤا بمجموعة لا يصدقها عقل من
الباقوت العادى والباقوت الآزرق (Sapphires) والعقبق الأحمر (الهرمان) والزمود
والماس ، تنهال أمام أمين الفتيقان المنهرين . وحدث حتى بعد هذا كله أن قوبلت
بيانات ماركو عن حجم الصين وسكانها بشيء من السخرية الخفية . وأطلق عليه أهل
المكتة اسم ، المليوني (Milions) ، لأنه كان دائم الكلام عن الملايين من الناس

تلك هي القصة جعلت الناس يحملقون بعيونهم دهشا ، في البندقية بادئ بده ثم في أقطار العسالم الغربي كافة بعد خلك . ويردد الأدب الأوربي ومحاصة قصص الرومانس الأوربي في القرن الحامس عشر ، صدى الأسماء المذكورة في قصة ماركو يولو أمثال كاثاى وكاميالوك .

### ٤ – الأثراك العثمانيون والقسطنطينية

لم تكن رحلات ماركو بولو هذه إلا مقدة لاختلاط جسم جداً بين الشعوب.
ومع ذلك ، فإنا قبل أن نواصل وصفنا للاتساع العظيم الذي ألم بآ فاق أوربا الفكرية
والذي أخذت تباشيره تبدو ، والذي كان لكتاب رجلاته عليه فضل جوهري ملموس
جداً ، - نرى من المناسب أن نسجل هنا أولا نتيجة جانبية غريبة تمخضت عها
الفتوح المغولية العظيمة : تلك هي ظهور الأثراك العمانين على ضفاف الدودليل ،
ثم نردف ذلك بأن نذكر في هبازة مجملة تقسيم إميراطورية جنكترخان إلى أجزائها
العديدة وتطورات كل جزء منها .

كان الآثراك السانيون فئة صغيرة من اللاجئين قروا بحو الجنوب الغربي أمام غزوة جنكيز الأولى لبلاد التركستان الغربية . قطعوا ذلك الطريق المديد من آسيا الوسطى ، عمرة فن الفياف والحبال ومارين بأقوام أجانب عنهم لعلهم يعترون على أرض جديدة يستطيعون أن يستقروا فها . يقول السعر مارك سايكس : و ثلة صغيرة من رعاة أغراب مبسون على وجوههم لا ردهم أحد ، ماضين بين الحملة الصليبية من ناحية والصليبية المضادة من ناحية أخرى، وبن الإمارات والإمبراطوويات والدول . فأين كانوا يخيمون ؟ ، وكيف كانوا يتحركون ويحافظون على قطعالهم ورعلامهم ؟ وأين كانوا. يجدون الكلا ؟ وكيف كانوا يحافظون على السلم مع الروساء المتنوعين الدين كانوا يخترقون أراضهم ؟ ثلك أســئلة يجوز للإنسان أن يتساطا

وأخرأ عثروا على مستقر لمم وعلى جران من ذوى قرباهم ونمن يشاكلونهم فى الطبيعة والمشرب على عضاب آسياً الصغرى مِنْ ظهراني الآثراك السلجوقين . وكان غالب هذا القطر الذي هو بلاد الأناضول العصرية قد أصبح آنذاك تركباً لغة مسلما دينًا ، فيا عدا وجود نسبة كبيرة من الروم واليهود والأرمنيين بين سكان المدن ، ولامرية فيأن النبعات(١) المتنوعة الموروثة عن الحشين والفريجيين والطروادين واللبدين والإغريق الأيونيين والسمتريين والغلاطيين والإيطاليين ( من أزمان برجامة ) كانت ما تزال تسرى في دماء الناس ، بيد أثهم تسوا من أمد يعيد تلك العناصر السلغية القديمة . على أنهم كانوا في واقع الأمر نفس الخليط المكون من بيض البحر المتوسط الداكنين(٢) القلماء ، والآريين النورديين والساميين والمغول ، وهو الخليط الدى كان عليه سكان شبه جزيرة البلقان ، بيد أنهم كانوا يظنون أنفسهم شعبًا طورانيًا خالصاً متفومًا تفومًا تاماً على المسيحيين في الضفة المقابلة من البسفور .

وازداد الأثراك العيانيون أهمية شيئاً مُشيئاً ، حتى آلت إلىهم آخرالأمر السيادة على الإمارات الصغيرة التي تمزقت إلها الإمبراطورية السلجوقية أي إمبراطورية الروم ع . وظلت علاقاتهم مع إمراطورية الفسطنطينية المتقلصة علاقات عداً ميشومها شيء من التسامح. فلم يقوموا بأى هجوم على البسفور ، ولكنهم انخلوا لأقدامهم في أوريا على الدودنيل مُوطئاً ، فاستخدموا هذا الطويق ــ وهو طريق إجزرسيس وليس

 <sup>(</sup>١) النعبة : من الأسل والنعل والعقرة . . (المقرج)
 (٢) الداكنين : وردت لفظة الابيض الداكن في مواضع كثيرة بهذا الكتاب وسناما النئي لأبيض الشارب إلى السرة قليلا ، الأمود الشعر والمينين . ( المترجم )

طريق دارا \_ ثم دأبوا يشقون طريقهم متوغلين فى مقاونيا ولميبروس والليريا ويوغوسلافيا وبلغاويا .

ووجد الآثراك في الصربيين ( اليوغوسلاڤ ) والبلغار أقواماً شديدي الشبه سِم نى الثقافة ، كما وجدوهم فيا رجع شديدى الشبه بهم فى جنسهم المحلط عنصرياً \_ وإن لم يدرك أي من الطرفين ذلك ، مع فارق بسيط هو أن تماميم كان يخالطها من نبعة البحر المتوسط الداكنة والنبعة المغولية قلمر أقل عما لدى الترك كما يخالطها قلمر أكمر قليلا من العنصر النوردى. بيد أن هؤلاء الشعوب البلقائية كانوا مسبحين تفرق بينهم الانقسامات تفريقاً موبراً . وكان النرك على النقيض من قلك يتكلمون بلسان واحد، وكان للسهم شعور أعظم بالوحدة وفيهم عادات المسلمين من عدم تناول المسكرات والقصد في الطعام . كما كانوا في مجملهم جنوداً أفضل . فأدخلوا في دينهم الإسلامي كل من استطاعوا إدخاله من أفراد الشعوب الى غزوا ، وتزعوا سلاح المسيحين واختصوهم دون خبرهم بدفع القيرائب. وما لبث الأمراء العمانيون أن وطلوا شيئًا فشيئًا أركان إمبراطورية امتلات من جبال طوروس شرقًا حتى حدود هنغاريا ورومانيا في الغرب . وأصبحت أدرنة كبرى مدافهم . وأحاطوا من كل صوب بإسراطورية القسطنطينية المتقلصة . ولم تكن القسطنطينية في ذلك الزمان هي حصن أوربا الوافي ودعامتها ، وإنما كانت الدعامة هي المجر ؛ فقد استوطنها شعب تركمي مسيحي دافع عن أوريا ضد الأثراك المسلمين.

ونظم الأثراك قوة عسكرية مستديمة ، هي الانكشارية (Javiasarlea) على أساس أشبه ما يكون بسلك الماليك الذين سيطروا على مصر .

و كانت هذه الجيوش تتكون من تجندة من الفتيان المسيحين لا برتفع عددهم عن الف في كل عام ، وكانوا يُضمون إلى طائفة الدواويش البكتاشية ، ومع آنهم كانوا في البداية لا يجبرون على اعتناق الإسلام ، فإنهم كانوا بأجمهم يصبغون صبغاً قوياً بالفكرات الصوفية ومبادئ الأخورة التي تعتنقها الجياعة الدينية التي كانوا يلحقون بها . هولاء الانكشارية الذين كانوا يتفاضون أجوراً عالية وينظمون تنظيا جبلاً

ويشكلون جماعة سرية مناسكة غيورة ، أمدوا اللىولة العيانية الحديثة التكوين بقوة وطنية النزعة من الجنود المشاة المدربين ، كانت تعد ثروة لا تتقوّم بمال فى عصر سادت فيه الراكبة (الخيالة) الخفيفة وفرق المرتزقة المأجورة . . .

ه وكانت العلاقات بين السلاطين العبَّانيين والأباطرة فريدة في توعها في تاريخ الدولة الإسلامية والمسيحة . فإن النرك قد أقحموا في للنازعات العائلية وخلافات الأسرة للالكة في المدينة الامبراطورية ، كما كانت تربطهم بالعائلات الحاكمة وشائج رحم وقرفي . وكنيراً ما كانوا يقدمون الجنود للدفاع عن القسطنطينية ، وكانوا يستأجرون أحيانا فريقاً من جنود حاميتها ليساعدوهم في حملاتهم المتنوعة ، يل لقد بلغ الأمر أن رافق أبناء الأباطرة ورجال السياسة البزنطيون الجيوش النركية فى ميادين القتال ، ومع ذلك فإن العيانيين لم يكفوا قط عن أن يلحقوا بممتلكاتهم الأراضى والمدن الإمبراطورية فىكل من آسيا وتراقباً. وكان لهذا الاختلاط العجيب بين بيت آل عَمَّان والحكومة الإسراطورية أثره العميق في كل من النظامين : فإن الروم ازدادوا ضعة على ضعة وانحلالا خلقباً على انحلال يسبب التقلبات والحيل التي اضطرهم لمل اللجوء إليها ضعفهم العسكرى حبال جرانهم ، ودب النساد لمل الرك مما حولم من جو أجتبي مشبع بالموامرات والخيانات التي تسللت إلى داخلية حباسم . وكانت عاقبة ذلك أن قشل الآخ لآخيه والإبن لآبيه وهما الجريمتان اللتان غالباً ما لطخنا تاويخ القصر الإمبر اصورى ، ما لبنتا أن صارتا جزءاً من سياسة الأسرة المالكة العيانية . فإن أحد أيناه مواد الأول يشخرط في مؤامرة أندوونيكوس ابن الإمراطور الرومى ليقتل كل منهما أياه .

وكان البيزنطى بجد التفاوض مع الباشا العماني أيسر من التفاوض مع البابا . وظل الدول والبيزنطيون أعواماً طوالا يتزاوجون ويتأخون معاً في تصديم في ساه الثيارات الملتوية الديبلوماسية والمؤاهرات . وكان العمانيون قد حرشوا المباتار والصرب في أوربا بالإمبراطور الأمراء الآسيويين على السلطان ، وكان الأمراء الملكيون ( : أولياء العميد ) من الأروام والأتراك يتعاهدون فيا يينهم على أن عضظ كل منهم بمناضى الآخر أمرى ودهان ؛ والواقع أن

السياسة التركبة والبيزنطية بلغت من التشابك والالتفاف بعضها ببعض حداً يعسر علينا إذاء أن نقول هل كان الترك يعدون الروم حلفاء لم أو أعداء أو رعايا . وهل كان الروم ينظرون إلى الآثراك بوصفهم الطفاة المستبدين سهم أو المدعرين لهم أو الحاة<sup>(1)</sup> ؟ . . . . . .

ومقطت القسطنطينية آخر الأمر بيد المسلمين في ١٤٥٣ إبان حكم السلطان عمد للثانى . فإنه هاجمها من الجانب الأورف ، وبغوة عظيمة من الملفعية . فقتل الإمراطور الروى وعظم النب وكثر اللبح ، ونهيت كنوز الكنيسة العظيمة كنيسة القديمة صوفيا التي بناها چمئيان الكبير (٥٣٢). وحولت على الفور إلى مسجد . قبعث هذا الحادث موجة هياج شديدة تردد صداها في كل أرجاء أوربا ، وبلدلت بعض الجهود لننظم حرب صليبة ، ولكن أيام الحرب الصليبية كانت ولت .



( فتكل 129 ) عريطة الإمبراطورية السَّالية قبل سنة 1507

يقول السير مازك سابكس : «كان فتح القطنطينية لدى الثرك نعمة توجت مفرقهم ولكنه كان إلى ذلك صُربة قاضبة . فإن القسطنطينية كانت معلم الثرك

Sir Mark Sykes, "The Caliphs' Last Heritage" (1)

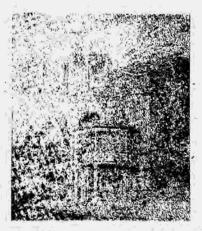
ومهنسهم . فطلماكان السأبترون يستطيعون أن يستموا العلوم والمعارف والغليفة والقن والتسامع من نبع المعدنية جياش زاخر بالحياة في صميم بمناكباتهم ، لم يكن للم ( أعنى الميانية في القسطنطينية مرفأ حر ، وسوق، ومركز السالية العالمية ومتجمع مركزى الميانية في القسطنطينية مرفأ حر ، وسوق، ومركز السالية العالمية ومتجمع مركزى عصد الماني من عظاء رجال السياسة . فما أن دخل القسطنطينية حتى شرع يحاول إيفاف الأضرار التي سببها مطامعه ، فناصر البطريرك وأرضى الروم ، وبلك كل ما في وسعه لتنظل القسطنطينية كما كانت لعهد الأباطرة . . . ولكن الحياقة القاتلة كانت تمت ؛ فإن القسطنطينية بوصفها مدينة السلاطين لم تعد هي القسطنطينية بأية حال ، إذ مانت الأسواق وفرت النقافة والمدنية وفوت المالية فات العمليات المعقمة وتوارث عن الأبصار، وفقد الترك حكامهم وعضدهم القوى . ومن الناحة الأخرى استمرت مناصد يزراطة ، فأما البروقراطية والحصيان وحراس القصر والجواسيس استمرت مناصد يزراطة ، فأما البروقراطية والحصيان وحراس القصر والجواسيس



( شكل ١٥٠ ) خريطة الإمبراطورية المثبانية هند وفاة سليمان القانون.سنة ١٥٦٦ تاريخ الإنسانية جـ٢

والرشاة والوسطاء ، فإن العالمان انخاء ا هؤلاء جيماً لأنفسهم ، وظل هؤلاء جيماً أقوياء زاخرين بالحياة . فقد أفراع الأتراك باستيلائهم على اسطنبول كنراً تحيناً وأخذوا في مقابله وباء وبيلا. . . . . . .

وما كانت أطاع محمد التناخ بفضح التسطيطية . فإنه شخص بيصره كللك لمل روما . فاستول على مليته أو رُ نتو الإسلالية ونهها . وكان شبه الجزيرة متقسها على نقسه . والراجح أن ما أعده من عدة قوية لفتحها كان سيكلل بالنجاح ، لولا أن وافته منيته في ١٤٨١ . اشتبك أبناره من يعده بنزاع يقتل فيه الأخ أنحاه . وفي عهد خلفه بايزيد الثاني ( ١٤٨١ ـ ١٥١٧) حلت رحى الحرب إلى بولنة ، وفتحت معظ بلاد اليونان . فأما سلم (١٥٨٧ ـ ١٥٥٠) إن بايزيد ، فإنه وسم اللولة



﴿ شَكُلَ ١٥١ ﴾ داخل كنيمة سانت صوفيا وقد لحطت النقوش العربية الفسيفساء الأسلية

العابة بضم أرمنية وقتح مصر. وكان آخر الخلفاء العاسين يعيش في مصر في رماية سلطان المعاليك ، ذلك أن الخلافة العاطمية كانت شيئاً اصبح في ذمة التاريخ. والمشرى سلم ققب الخلافة من هذا العاسى الآخير المنتكس ، واستول على الراية المقلمة وغيرها من الخلفات النبوية . وبلما أصبح السلطان العمائي أيضاً خليفة الإسلام كله . وخلف مليا ابنه سليان القانوفي (١٥٧٠ – ١٥٦١) ؛ الذي قنح في الشرق بمنداد وقتح في الغرب معظم يلاد المجر ، وكاد أن يستولى على فيينا ، وكانت المجر فل صمدت أمام السلاطين ثلاثة فرون كاملة ، ولكن الكارثة التي أحاقت بهم فل صمدت أمام السلاطين ثلاثة فرون كاملة ، ولكن الكارثة التي أحاقت بهم فاعمل (١٥٧٦) وقتل فها ملك المجر ، ألقت بطك البلاد صريعة تحت قدى هزام كثيرة . وكان في أثناء معظم حروبه مع الإمراطورية متحالفاً مع الفرنسين . ويلفت اللولة العمائية في عهده أوج عظمها

### ه ــ لماذا لم يعتنقالمغول المسيحية

لتنظر الآن نظرة موجزة عجل إلى التعلورات التي ألمت بعد ذلك بالأجزاء الكبرى لإمبراطورية الحان الأعظم , ولم نفلح للسيحية قط فى الاستيلاء على أخيسة ماند الدول المغولية لأن المسيحية كانت فى دور إفلاس خلق وذهنى ، لا يجمع المنتام البتة أى وابط من إيمان أو همة أو شرف ، وقد سبن أن أخبرناك حديث منين الراهبين اللومينيكين التعسين الرعديدين اللذين يعت بهما البابا جواباً على طلب قويلاى خان ، كما لاحظنا الإنجاق العام الذى ظل يصيب البعات التي أرسلت مر في كانت تستطيع أن تضم إلى ملكوت السموات شعوياً بأكملها قد ولت من الكنيسة .

و في ( ١٣٠٥ ) – كما سبق أن ذكرتا – أصبح البابا وهو الحبر الأعظم رهينة في قبضة الملك الفرنسي . فكأن كل ما يلحأ إليه للباياوات من عائلات وما دبروا من سياسة في القرن الثالث عشر لاستبعاد الإسراطور من إيطاليا ، لم تتسخش إلا عن حلال ملك فرنسا محله . واستمر الباياوات في ألهنيون من (١٣٠٩) لمل (١٣٧٧) ، وعندقد لم يكن الجهد الضيل الذي بدلوه في إرسال البعوث التبشرية ، إلا بجر دجز.

من الحطط الاسرائيجية التي وسمها السياسة الأوربية الغربية . وفي ( ١٣٧٧ ) استطاع
المبايا جريجوري الحادي عشر أن يعود فعلا إلى روما وأن يبقى بها ستى آخر
حياته ، ولكن الكرادلة الفرنسيين انشقوا عن إخوانهم عنسد انتخاب خلقه ،
وكانت تقيجة ذلك أن انتخب اثنان من البابلوات ، أحدهما في ألحنيون والثاني في
روما . واستدام هذا الانقسام المسمى بالصدع العظيم (١٠ من ( ١٣٧٨ ) الى
روما . واستدام هذا الانقسام المسمى بالصدع العظيم (١٠ من ( ١٣٧٨ ) الى
حال المسيحية يومند . . وهوالاء هم حملة تعاليم يسوع الناصري 1 ا كانت آسيا
حال المسيحية يومند . . وهوالاء هم حملة تعاليم يسوع الناصري 1 ا كانت آسيا

حتى إذا عادت إلى الكنيسة وحلمها آخر الأمر وتجددت فيها طاقتها على إرسال البطات الدينية بإنشاء جاعة الجنوريت ، كان أوان النهزة تما، قات , وولى معه كلك كل احتمال لتوحيد الشرق والغرب بوساطة المسيحية . فتحول الملول في الصين وآسيا الوسطى صوب البوذية ، واعتنقوا الإسلام في جنوب الروسيا والتركستان الغربية والإمراطورية الإيلخانية .

### ٦ – أسرتا يوان ومنج في الصين

كان المغول في الصين متشبعين آنفا بالحضارة الصيفية يوم اعتلى قويلاي عرشه . فبعد ( ۱۲۸۰ ) تعاليم كتب التاريخ الصيفية ، قويلاي ، وصفه عاهلا حيفيا ، وموسسا لأسرة يوان ( ۱۲۸۰ – ۱۳۶۸ ) . ثم شبت حركة قومية صيفية خلعت هاه الأمرة المغولية آخر الأمر وأقامت أسرة منج ( ۱۳۹۸ – ۱۳۶٤ ) ، وهي سلالة من أباطرة مثقفين فوي نزعة فنية ، حكوا البلاد حتى فتحها شعب شمال ، هو شعب المالشو – وهم نفس شعب الكن الذين هزمهم جنكيز – وأسموا أسرة مالكة لم تتخل عن المبلان إلا لحكومة أهلية جمهورية في ۱۹۱۷ .

وأسرة المانشو هي التي أجبرت الصيفين على إرخاء ضفائر المانشو إشارة إلى (١) الصنع العلم أر الانتقال العلم علم (١) الصنع العلم أر

الخضوع . وعلى ذلك يكون الصينى ذو الضفيرة شخصاً حديثاً تمام الحداثة فى التاريخ. ثم لم تعد الضفائر إجبارية منذعهد الحمهورية ، كما أنها اليوم بجهولة معدومة أو تكاد . .

إن هذه التغيرات السياسية التي حدثت بالشرق الأقصى والتي نرى لزاماً علينا أن للحظها بمثل هذا الإيجاز هاهنا سارت في طريقها فوق سطح حياة تحدن زاخرة بالوفرة . وكان من دأب الفن الصيني على الدوام أن يختار أوساطاً (Media) هشة قابلة للفناء ، وللما فليس في حوزتنا من المادة التي تشهد بالتقدم النبي أللبي كان في زمن أسرتي صنج ويوان ، ثروة ضخمة مثل تلك الباقية عن مَن أوريا المعاصرة لمها الذي كان أدنى فى التطور كعباً . ولكن القدر الذي في أيدينا كاف لإقناعنا بالصفة الفنية الممثارة لللك العسر . ومع أن أسرة صنح تسجل عصر تراجع سياسي حدث تثبجة لضغط قوى الحيثان والكن والحسيا ، فإنها لفترة نشاط فني عظم . والناس يتحدثون بأن فن التصور الصيني وصل إلى أعلى مستوياته في عهد أسرة صنح الجنوبية . كتب للستر لورنس يثيون يقول : • إنها لفاخرة في الفنون فاخرة في الفلسفة ، تلك المدة التي تقف من آسيا في التاريخ موقف عصر پريكليس من أوربا . . في هُيَام كَلَفَ بالطبيعة لا يضارعه قط في أوربا أي كلف حتى أيام وردس ودِث(١١) ، صور فنانو أسرة صنع جلم بالجبال والضباب والسيول القامرة وطيران الأوز البرى عن أحراش القصب ، وأحلام الحكماء سامين في تجواهم تحت ضياء الفمر في الغابات وصائد السمك جالمًا في زورقه على أمواه البحيرة أو الجدول ، .

وظل دافع أسرة صنح في التصوير مستمراً بلاانقطاع ولا تغيير جوهري حتى تباية أسرة يوان ، حتى إذا ابتدأ حكم أسرة منج ظهر معه قدر معين من الفعف والتنسيق . وتحن إنما نصل بظهور أسرة منج إلى فترة محائمت لنا آثاراً وفيرة . إذ يتبق عبا كثير من الحفر على الحشب والعاج ، وسلاطين حفر في الكهرياء الاسدود

 <sup>(1)</sup> وليم ورض ورث (Werdsworth) : (۱۷۷۰ - ۱۸۵۱) شاهر إنجليزي مثن العليمة متى بلغ عبامه بها حد العبادة . (المترجم)

حجر اليتم ) والبلود الصخرى وعدد وفير من مصنوعات البرونز المعتازة . وإن الشوارع المحقوفة بالتمائيل الحجرية الهائلة والمؤدنة لمل قبور أسرة صنح ، لمعروفة فائمة الصيت وإن لم تمثل بأى حال خير النحائت الصيفية . وما لبث فن الحفر الصيفي أن غزته على التدريج نوية من المبالغة في التنميق حتى اختنق آخر الأمر تحت وابل من الأعمن (١ والأزاهير والأشكال الرمزية .

يتول ولم برتون : « ومع أن خز فا ممتازاً جديراً باسم البورسلان ، كان يصنع في زمن يرجع في نقلمه إلى عصر أسرة تأنج . فإن أقلم ما لدينا من خزف البورسلان الله وسلامي يرجع إلى عهد أسرة صنج « . وقد شرع البورسلان أن يتخد طريقه غرياً مع الحرير ، ويسجل التاريخ أن صلاح الدين أرسل هدية من أربعين قطعة منه إلى سلطان دمشق . ويمجيء أمرة منج نقت صناعة الخزف دافعاً منها هو الرعاية الإمبراطورية المباشرة وتطورت في نشاط ونجاح خارقين المعتاد . وأخذ الصناع في استخدام الحليات المسبغة . وكان أن وصل المعينيون في القرن الحامس عشر إلى أبدع أنواع البورسلان المرتبق والأبيض . وثمة البورسلان المديم إبداعاً لا يصدق ، وهو البورسلان المقرم ، والبورسلان الرائع فو الله (under glaze ted) وهما من مفاخر هذا العصر ، الذي والعصر الذهبي للخزف الصيلي .

### ٧ ــ المغول يرتدون الى الروح القبلية

حدث فى مضبة الهامر ، وفى قسم كبر من التركستان الشرقية والغربية ، ولمل الشبال من ذلك ، ان المقول انحدووا ثانية إلى حال البداوة القبلية التى رقمهم عنها جنكز . ومن البسير علينا أن نتعقب إلى ما يكاد يدافى زماننا هذا تضاول شأن كثير من الحانات الصغار أثناء تعاقبهم على الملك ، منذ استقلوا فى غضون تلك الفترة ، وأسس القلموق إمبرأطورية ضخمة فى القرنين السابع عشر والثامن عشر، ولكن

<sup>(1)</sup> الأقلمين جمع أنسوان .

المنازعات بين أفراد الأسرة المالكة حطمت تلك الإسراطورية قبل أن تتجاوز رقعتها آسيا الوسطى . واسترد الصينيون سهم التركستان الشرقية قراية (١٧٥٧) .

وزادت النبت ارتباطاً بالسين ، وأصبحت المثابة العظيمة للعقيمة البوذية والرهبانية البوذية . وما يزال التعييز القديم بن الرحل والمستقرين مستمرا لمل اليوم في معظم آسيا الوسطى الغربية وفادس وأرض الجزيرة . فإن سكان المدن يستطون على المترحلين ويفشونهم ، كما أن الوحل يسيمون إلى أهل الحضر ويعشرونهم .

#### ٨ ــ إمبراطورية القبچاق و قيصر موسكوڤيا (الروسيا)

طل مغول مملكة القبيجاق العظيمة رحلا برعون ماشيهم عبر السهول القسيحة في جنوبي الروسيا و أصبحوا مسلمين قبر تاى الإخلاص الإسلام يحتفظن بقايا كثيرة المتامنيهم الهمجية القديمة . وكان خان و المختلف المنهجة القديمة . وكان خان من الأرض البراح ، وعلى الأحتم بيهم . ولمن الغرب وفوق أجزاء عظيمة من الأرض البراح ، وعلى الأحتص فيا يعرف الآن باسم أوكرانيسا ، ارتد المحكان القدامي الإسكيليون ، وهم من الصقالة الذين يخالطهم شيء من اللهم المغولي ، إلى حياة ترحل مشابة لهذه . فهولاه الرحل المسيحيون ، أى هولاه القوزاق ، كونوا على الحدود ضسد التر ضرباً من الستار الواق وبلغ من جاذبية حياتهم الحرة الطلبقة المليشة بالمخاطرة واستهوائها لأفتدة فلاحي بولندة وليتوانيا ، أن اضطرت الحكودات إلى أوض السهوب ، ولهذا السبب صارملاك هجرة واسعة التطاق من أرض الحراث إلى أرض السهوب ، ولهذا السبب صارملاك الأراضي أصاب موالي الأرض (Sarla) في بولندة ينظرون إلى القوزاق بعن ملوها العدارة والمخذ ، وكثرت الحروب بين الفروسية البولندية والقوزاق ، كثرتها بعن العدارة والحدد ، وكثرت الحروب بين الفروسية البولندية والقوزاق ، كثرتها بعن الهذاء الاكتورين وبين التبر ،

وبيناكان الرحَل في إمبر اطورية الفهجاف كما بلاد الرّكستان إلى مايكاد يدانى العصر الحاضر ، يضربون في الأرض فوق مقسمات فسيدة ، كان هناك عدد من

المدن والأقالم الزراعية التي يسيش عليها سكان مستقرون ويدفسون والعادة الجزية لخان المترحلين . فني مدن من أمثال كبيڤ وموسكو وما إلهما كانت حياة السكان المسيحين المدنين الموجودة قبل المغول لا تزال سنتسرة تحتسكم دوقات من الروس أو ولاة من التتار ، ثمن كانوا يجمعون الجزية لخان والحشد اللمبي ۽ . واكتسب غراندوق موسكو ثقة الخان، وارتفع شأنه شيئًا فشيئًا تحت سلطان الخان حتى ساد كثيراً من زملائه الأتباع . وفي القرن الخامس عشر نبذت موسكو تحت حكم غراندوتها إيثان الثالث وهو إيثان الكبير ( ١٤٦٢ -- ١٥٠٥ ) ولاءها المعتول وأبت أن تنفع الجزية بعد ذلك (١٤٨٠) . ولم يعد خلفاء تسطنطين يحكمون في القسطنطيقية فى ذلك الزمان ، فاستولى إيثان على النسر البيزنطي ذي الرأسين واتخذه شارة له . وادعى أنه وارث بزنطة بسبب زواجه ( ١٤٧٢ ) من الأسرة زوية باليولوجوس (Zoe Palacologua) وهي من السلالة الإمبراطورية . وهايت هذه الغرانلوقية السكوقية الطموحة جهورية أهسل الشيال التجارية بتوقيجورود إلى الشيال منها وأخضعتها ، وبدا أرسيت أسس الإسراطورية الروسية العصرية ، وأنشلت حلقة اتصال تربطها بالحياة التجارية في بحر البلطيق . على أن إيفان الثالث لم يدفع ادعاه بوراثة حكام القسطنطيفية المسيحين إلى حد اتخاذ اللقب الإمعراطوري بل خطا هذه الخطوة من بعده حقيده ، إيثان الرابع ﴿ وهو إيثان الملقب بالرهيب لقساوته الجنونية ( ١٥٣٣ – ١٥٨٤ ) , ومع أن حاكم موسكو وصل بذلك إلى التلقب بلقب القيصر (Tear) ، فإن تقاليده كانت في كثير من الأوجه تتارية أكبر صها أوربية . كان مستبدأ على النسق الأسيوى المطلق السلطان ، وكانت المسيحية التي اتخذها عي الشرقية الأرثوذكسية التي يسيطر علمها البلاط ، والتي وصلت لملى الروسيا قبل الفتح المغولي بزمن مديد على يد مبشرين من البلغار جاءوا من القسطنطينية .

و إلى الغرب من ممثلكات القهيجاق خارج بجال الحكم المغولي قام في بولندة مركز ثان لهماسك الصقالبة أثناء القرنين العاشر والحادى عشر . أجل اكتسحت الموجة المغولية بولندة ، ولكنها لم تخضعها قط . ولم تكن بولندة أرثوذكسية بل كانت عقيلتها هي الكاثوليكية ، وكانت تستعمل أحرف الهجاء اللاتيقية بلل الأحرف الروسية الغربية ، ولم يتحذ عاهلها قط سمة الاستقلال المطلق عن الإمراطور . والواقع أن بولندة كانت من حيث أصولها قسيما أمامياً نائناً من عالم المسيحية ومن الإمبراطورية الرومانية المقدسة . ولم تكن الروسيا في أى يوم من الآيام شيئاً من هذا القبيل .

#### ٩ - تيمورلنك

ربماكانت طبيعة ونطور إميراطورية أسرة إبلخان فى فارس وأرض الجزبرة وسوريا وما ألم بتلك الإسراطورية من تطورات ، أشوق قصص هذه الدول المغولبة كافة ، لأن نظام النَّرجل في هذه المنطقة حاول بالفعل ــ ووفق في الحقيقة أيما توفيق ــ أن يقضى قضاء معرماً على نظام ممدُّن مستقر . فعند ما غزا چنكىز خان الصين في بداية الأمر ، حدثت - كما يخروننا - مناقشة خطعرة بن الرؤساء المغول حول ضرورة أو عدم ضرورة تلمعبر كل المدن وإبادة السكان المستقرين ، لمإن هؤلاء البسطاء المارسين لحياة الهواء الطلق ، كانوا مرون أن السكان المستغربن فاسلمون متزاحون تنقشر بيهم الرذيلة ويغلبهم التخنث وأثهم خطرون لا يمكن فهمهم ، وأنهم طفح جلدى إنساني جدر بالزراية يعيش على سطح بلاد لولا وجودهم لكانت أرض رعي طيبة . فأما المدن للم يكن من ورائها أى نفع لمم . ويلوح أن قداى الفرنجة والأنجلوسكــون غزاة جنوب مريطانيا ، كان بجول مجاطرهم نفس الشعور حيال سكان المدن . ولكن ثلك الفكرات لم تجسد في صورة سياسة متعمدة إلائحت ظل هولاكو في أرض الجزيرة . فإن المغول هاهنا لم يقتصروا على إعمال الناو والسيف إحراقاً وتذبيحاً ، بل دمروا نظام الرى الذي استدام ما لايقل عن تُعانية آلاف سنة ، ويذلك قضي على للدنية الأم التي ولدت المدنيات الغربية جيماً , ولقد ظلت هذه الأقاليم الحصية منذ أيام الملوك الكهنة في سومر تزرع زراعة مستمرة لا تنقطع ، وتواصل تجميع التقاليد ، وحشد عدد عظم من السكان وإنشاء مجموعة متعاقبة من المدن النشيطة العاملة : \_ مَهَا إريدو ونيهور وبابل وتينوي وطيشفون ( المدائن ) وبغداد ، والآن زال الخصب ، وأصبحتأرض الجزيرة أر ض بنح السعو حشة و قفاد محاومة ، تحدى فبا ساه عظمة للددا ، أو تضض على ضفافها

مكونة بركاً تمرح فيها الملاريا . ثم حدث فيا بعد ذلك من الزمان أن انتعشت بغداد والموصل انتعاشاً ضعيفاً وصارتا مدينتين من الدرجة الثانية . . . . .



( فكل ١٥٢ ) خريطة إمراطورية تيمورانك

ولولا هزيمة قطبقا قائد هولاكو ومقتله في فلسطين ( ١٢٦٠) لحل بمصر نفسر المصير ، ولكن مصر كانت عنسيد ذاك سلطنة تركية ، تسودها هيئة عسكرية هي الماليك كان يوخد أفرادها ( شأن مقلدها الانكشارية بالدولة العيانية ) ، وتجدد قومها ، بمشترى الفلمان الأرقاء وتدريهم ، فإن كان السلطان مفتدراً ذا كفاية أطاعه هذا اللوع من الرجال ، وإذا كان ضعيفاً أو شريراً عزلوه وتبدلوا به غيره ، وظلت مصر تحد حكهم دولة مستقلة حتى ( ١٥١٧ ) ، عندما آلت إلى الأثراك العيانين ،

وسرهان ما ضعفت القوة المدمرة الأولى لدى مغول هولاكو ، ولكن قامت الممرحلين في القون الخامس عشر شفة أخيرة أشبه ما تكون بعاصفة هوجاء البعثت في المركستان الغربية تحت قيادة تيمور الآخرج أو تيمورلنك . كان نسبه من الناحية النساتية (أمه) يتصل بجنكيرخان . فجمل قصبة ملكه في محرقتك ، ومدسلطانه على الفجاق (الدركستان حي جنوب الروميا) وعلى سيريا ويسطه جنوباً حتى حوض شهر

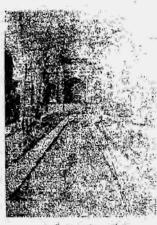
السند . واتحل لنفسه لقب الخان الأعظم فى ( ١٣٩٩ ) . كان مترحلا بمت إلى المدرسة الوحشية بسبب . فأنشأ إمراطورية تقوم على الخراب من شمال الهند إلى سوريا ه وكالت أشهى تسلية معاربة لديه إقامة أهرامات من الجاجم ، فبعد أن فتح أصفهان أقام على هذه الشاكلة هرماً مكوناً من سبعين ألف جميمة .

وكان يطبع فى أن يستجد إمر اطورية چنكز خان كما يتصورها هو ، وهو مشروع فشل فيه فشلا تاماً . على أنه بث الخراب والدمار فى طول البلاد وعرضها ، وأدى إليه الجزية الأثراك العمانيون – وكان ذلك قبل فتح القسطنطينية وقبل أيامهم العظيمة – كما أشها إليه مصر ، ثم أعمل فى البنجاب تحريباً وعاث فيها فساداً ، واستسلمت له دلمى . وبعد أن سلست للدينة أعمل السيف فى أهالها قتلا وتذبيحاً رهيباً . وعندما حانت وفاته ( ١٤٠٥ ) لم يبقى له إلا القليل عما يشهد له بالقوة اللهم إلا اسم يقترن بالرعب وإلا الخرائب والأقطار الموحشة المقفرة وعملكة متقلصة النظلال قد عضها الإممال والعوز فى بلاد فارس .

وبعد خسين سنة قضى فوج آخر من المرحلين التركمان على الأمرة المالكة التي أسمها تيمور الأعرج في فارس .

#### ١٠ ـــ امبراطورية الهند المغولية

وفى ( ١٩٥٨ ) اضطر رئيس تركمانى صغير ، احمه بامر وهوسليل تيمور وبالتبعية جنكيز أيضاً ، أن يفر عامراً جبال الهنتوكوش إلى بلاد الأفغان مع ثلة من الأتباع بعد بضع سنين قضاها فى حرب تاله قبها بعض النجاح الموقوت – إذ وقعت فى قبضته سحرقند ردحاً من الزمان ، وهناك تزايد أنصاره ، ونصب نفسه سيداً على كابول . فحشد جيشاً وأكثر من جع المدافع ، ثم ادعى لنفسه ملك الهنجاب ، لأن تيمووكان ! غزاها قبل ذلك بمائة وسبعة من السنين . وتقدم ظافراً إلى ما وراء الهنجاب . وكانت الهند فى حالة انقسام وهى ستعدة تمام الاستعداد للمرحيب بأى فاتح يعدها السلام والنظام . والتي بابر بعد تقلبات عديدة فى حظه بسلطان دفى قرب ياسيات ( ١٩٧٥)



(شكل ۱۹۳ ) تلج على بآجرا إن تابج على المتوى الأمير اشاء يهمان واروجه الهيرية يعقرف الناس جميةً بأنه أكثر أباية البالج استيفاء لكالى . وهو سيق من الوشام الابيش ، ويشال إن طرين ألفاً من الرجال ظلوا يعملون فيه بلا انقطاع سبة عشر عاماً

على مبعدة عشرة أميال شالى للدينة ، فانتصر تصراً كاملا ميتاً سمأنه لم يكن معه سوى خسة وعشرين ألف رجل ولكنهم مع ذلك مزودون بالمدافع مقابل ألف فيل عند أعداله وعسده من الرجال يضارع أربعة أمثال عدده ، والأعداد \_ لهذه المناسبة \_ كانت من تقدره هو. فكفّ عن تلقب نفسه علك كابول، وانخسد لقب إسراطور الهندوستان . كتب بقول : و إن هذا العالم يختلف اختلافاً بيناً عن بلادنا ۽ ، إذ أنهو جده عالما أجل وأخصب وأغنى غنى مطلقاً . ثم راصل الفتح

حتى البنغال ، ولكن وفاته قبل الأوان ( ١٩٣٠) أوقفت موجة الفتح للغولى زهاء وبع قرن ، ولم يأخله مد الفتوح يفيض من جلابلد إلا عند تولى حقيده و أكبر و العرش ، وأخضع أكبر كل بلاد الهند حتى بعرار ، وأصبح ابن حقيده أورانغزيب ( ١٦٠٨ – ١٦٥٨) وهومايون ( ١٩٠٠ – ١٩٥٨) العظيمة ، المكونة من بابر ( ١٩٠٦ – ١٩٥١) وهومايون ( ١٩٥٠ – ١٩٥١) وأكبر ( ١٩٥٠ – ١٩٥٠) وجهان جبر ( ١٦٠٠ – ١٦٢٧) وشاء جهان ( ١٦٠٥ – ١٩٥٨) وأكبر ( ١٩٥١ – ١٩٥٠) عبد علم الأبن يخلف أباء المدسنة أجيال متعاقبات ، هذه الأمرة المغولية تسجل أزهى عصر بزغ فجره على الهند حتى ذلك الحريد الجلير بأن يردف

بأسوكا ــ من أعظم عياهل الهند ، وأحد القليلين من الشخصيات الملكية الذين يرتفعون لمل قريب من مرتبة العظاء بين الرجال .

ويجب أن نولى ؛ أكبر، نفس الاهتام الخاص الذي أظهرناه نحو شرلان أو قسطنطين الكبير . فإنه أحد الأقطاب التي يدور حولها التاريخ . ولا بزال الشيء الكثير من عمله في سبيل توثيق الترابط وتوطيد النظام في الهند باقياً لمل يومنا علما . إذ تناوله البريطانيون وواصلوا العمل به عندما صارت إليهم وراثة مُلك الأباطرة المغول ، والواقع أن العاهل البريطاني كان يتخد لنفسه لقبا هنديًّا هو لقب الأباطرة النظم الإدارية الكبرى التي أقامها حقدة چنكيزخان في الرومسيا وفي أرجاء آسيا ً الوسطى والغربية كافة وفي بلاد الصنن ؛ حيث بادت منذ زمن بعبد وحلت محلها أشكال حكومية أخرى . والحق إن حكوماً بم لزد كثيرًا عن كونها حكومات بفرض الضرائب ، وأنها نظام لجمع الإيرادات لتكون طعمة لمؤمسة الحاكم المركزية ، شأن ، الحشد الذهبي ، في جنوبالروسيا ، أو المدينة الإمبر اطورية بقره قورم أو ببكين . فأما حياة الشعب وفكراته فشيء كانوا جملونه ويدعونه جانباً ، فلا يغون بطريقة معيثته ما دام يدفع \_ فليس عجبياً إذن أن يحدث بعد خضوع دام قرونًا طويلة ، أن يعود كل جزء من أجزاء إمراطوريَّهم إلى سابق عهده ، فتقوم من جديد موسكو وكبيڤ مسيحيتان وتبعث فارس شبعية وصنن تامة الصبغة الصيلية بعد أن زال عَمَن كابوس المغول وانجلت غرتهم . بيد أن وأكبر : أقام صرح هند جديدة . ومنح أمراء الهند وطبقائها الحاكمة بادرات أو على الأقل تلميحات تشعر ولو من بعيد ، لل أن هناك مصلحة مشتركة تجمعهم . قلتن أصبحت الهند اليوم مكونة من شيء أنضل ولو قليلا من مجموعة متنافرة غير مترابطة من الدولات والأجناس أشبه ما تكون بكيس تمثل يالخرق البالية ، وأمنع من أن تكون فريسة لكل مضر عرضي من الشيال ، فإن أعظم الفضل `` ذلك يرجع إليه .

وكانت سمته المميزة هي انفتاح ذهنه . فإنه نصب نقب لجعل جميع أنواع الرُّبال المُتندين في الهند ، مهما يكن جلسهم أو دينهم ، صالحين لأداء الخلعة

العامة للحياة الهندية , وكان يتصف بسجية رجل للدولة الحق من حيث قدرته على جع الشمل والتأليف بين مختلق العناصر . وما كان يرضى لدولته أن تكون إسراطورية مسلمة ولا مغولية ، وماكان برضي لها أن تكون راجبوتية ولا آرية ، ولا دراثيدية ولا هندوسية ولا منتسبة إلى الطائفة العليا أو الطائفة الدنيا ، بلكان بريدها ، هندية . . و وأتيحت له أثناء سنى تدريبه فرص كثيرة أدرك فها الصفات الطبيــة والوفاء والإخلاص - وفي كنتر من الأحيان - نبل التفس التي يتصف بها أولئك الأمراء الهندوك ، الذين كان رجال حاشيته المسلمون يرون في قرارة أذعابهم أن مصيرهم هو العذاب الأبدى لأنهم من أنباع براهما . ثم إنه لحظ أن هؤلاء الرجال والرجال الذين يفكرون على شاكلهم ويومنون بعقيدتهم ، كانوا هم الأغلبية الساحقة من رعاياه . ولحظ فضلا عن ذلك أن الكثير مهم - وكانوا أشدهم اكتسابًا لثقته - ظلوا مستمسكن يدينهم الخاص، وإن تجلى أمامهم ما يعود عليهم من المغانم الدنيوية إن هم اعتنقوا دين البلاط . من أجل ذلك كان ذهنه المتفتح ، برفض منذ البداية قبول النظرية القائلة بأن الإسلام بجب أن يعتنقه الناس جيعًا لمجرد الصدقة التي جعلته وهو الحاكم والفاتح ولد مسلماً يؤمن بمحمد . وأخذت أفكاره تتبلور شيئًا فشيئًا في هذه الكلمات: ٥ سي كان لى أن أدعى إرشاد الناس قبل أن أجد من يرشدنى؟ ٥ . ثم إنه كلما أصغى إلى التعالم الدينية الأخرى وإلى العقائد الأخرى ، نوقر في نفسه ماكان يجول بها من شكوك شهريفة ، وإذ ظل يلحظ في كل يوم ذلك الضيق المرير اللَّذي عليه روح النَّشيع الطائني ، مهما يكن شكل الديانة الذي ينتسب إليه ، تزايد تعلقه يمبدأ التسامح مع الحبيع ، ،

يقول الدكتور إميل شميت: ٤ كان ابناً لإمبراطور تخلوع وقد ولد الصحواء ، و تربى في حبس اسمى ؟ فعرف الناحية المربرة من الحياة منذ شبايه فما تلاء من سنين وحياه الحظ بجسم قوى ، دربه على احمال أبعد غايات الإجهاد . فكان التدريب الجماني لديه غراماً وكلفاً ؛ وكان مولماً بالطراد ، ويخاصة بالانفعال العنيف المصاحب لصيد الحصان الوحتى أو الفيل أو ذيع البر الخطر. وقد حدث ذات مرة عندما كان من الفرورى إفتاع راجاجودهبود بالتخلى عن اتجاهه الى إجبار أرملة ابنه المتوقى أن تعنلى كومة النار الجنازية ، أن قطع أكبر متين وعشرين ميلا في يومين على ظهر الحبل وكان يظهر في معرك القتال أقسى غاية الشجاعة . فكان يقود جيوشه بشخصه في أخطر أوقات الحملات ، ناركا لقواده ما دون ذلك من واجبات إنهاء الحرب . وكان يبدى في كل ظفر يناله إنسانية نحو المغلوب ، ويعارض معارضة الحرب . وكان يبدى في كل ظفر يناله إنسانية نحو المغلوب ، ويعارض معارضة والحد في كل مظهر من مظاهر الفساوة : ولما كان بريئاً من كل أثر لذلك التحامل الذي يقرق المجتمع ويمثل الخلافات ، مضاعاً مع ذوى المنقدات الأخرى ، غير سحوب إذاء من هم من أجناس أخرى ، سسواء أكانوا من الهندوس أم من المدافيدية بعضها مع بعض وجعلها كلا قوياً مهاسكاً برفرف بين عناصر عملك المتنازعة بعضها مع بعض وجعلها كلا قوياً مهاسكاً برفرف عليه الرخاء .

و حبس نفسه بكل ما أوتى من جد وقوة على خدمة السلام . وإذ كان معتدلا في كل مسراته ، غير محتاج إلا إلى القليل من النوم ومعتاداً أن يفسم وقته بأقصى دقة ، فإنه كان يجد فسحة من الوقت يكرس فيا نفسه للعلم والقن بعد فراغه من مهام دولته . فكانت الشخصيات الناجة الصيت والعلماء المشهورون الذين تزدان بهم العاصمة التي ابتناها لنفسه في فاتنبور سيكرى أصدقاء له في نفس الوقت ؛ فكانت تجتمع من هوالاء حلقة في مساء كل خيس لتبادل المحادثات الفكرية والمناقشات الفلسفية . وكان السن أصدقائه به أخوين أوتيا مواهب عالية هما فيضي وأبو الفضل ، وهما ابنا عالم حر الفكرية والمناقشات السفكريةية إلى المفدومي ، ويحساعدته وتوجيه أمر أكبر فترجت أهم المؤلفات السفكريةية إلى الفارسية . فأما أبو الفضل ، وكان طابق حبوبه عاض الأكبر ، فكان قائداً

 <sup>(</sup>١) المذكر المر المذكر : الشخص الذي لا يقيد تشكيره في المسائل الدينية وغيرها عا تواضح كمثامن عليه من تقاليد أو أداء عنواته :
 (المترجم)

ورجل دولة ومنظماً صاحب تدبير ، وإلى نشاطه تدين مملكة أكبر ببرابطها وبتنظيمها الداخل يوجه خاص(۲) .

وكان أكبر شأن شرلمان وشأن تاى تسنج يوجه لمل الأمور الدينية بعض عنايته ويقيم طباتجدًا مسهة مع المبشرين اليسوعين ما تزال تفاصيلها مدونة فىالسجلات .

(على تلك الشاكلة كانت الحلقة التي اعنادت أن تلتم في قصور فاتيور سيكرى التي لا تفتأ مبانها تسبح في ضباء شمس الهند المشرقة ، والتي أصبحت الآن خاوية موحثة ، ذلك أن مدينة قاتيور صيكرى شأن مدينة أمبار ، أصبحت اليوم مدينة مبينة . وحدث منذ سنوات قلائل أن قنلت أنعى في أحد شوارعها الساكنة ابنا لأحد الموظفين الإنجلز) .

وكان أكبر ، شأن كل الرجال جميعاً مهما عظم خطرهم أو هان أمرهم ـــ يعيش في حلود زمانه وفي دائرة فكرات عصره . وكان بوصفه تركمانياً بحكم الهند، بجهل بالضرورة الشيء الكثير بما ظلت أوربا تتعلمه في ألف سنة بالألم والعناء . كان يجهل كل شيء عن نموء الوعي الشعبي ۽ في أوربا ، كما كان يعلم الشيء الذي لا يكاد يذكر عن تُلك الإمكانات؛ التعليمية ؛ الرحبة الي كانت تنتجها الكنيسة في الغرب . إذ كان مثل هذا الأمر يتطلب شيئًا أعظم من جدل عارض مع مبشر مسيحي . وجعلته تربيته على الإسلام وعبقريته الفطرية يعتقد اعتقاداً بيناً أن ليس في الإمكان ربط الهند في شعب واحد عظيم إلا على فكرات عامة تقوم على أسافل ديني ، ولكن أنني له المعرفة الى يمكن بها خلق مثل هذا التماسك والإبقاء عليه حبأ بإنشاء المدارس العامة والكتب الرخيصة وإقامة نظام جامعي يجمع بين خلَّى التنظم وحرية الفكر ٢ وهي أمور ما تزال اللمولة العصرية تتحسس طريقها إلمها حتى اليوم. لقد كان ذلك كله مستحيلا عليه استحالة المعرفة بالزوارق البخارية والطائرات . وكان شكل الإسلام اللبي يجيد معرفته هو خلك الشكل الضيق الأفق العنيف في عدم تساعه ، إسلام الآثر اك السنيين, ولم يكن المسلمون إلا أقلية بين السكان . وكانت المشكلة التي تواجهه في الواقع شديدة الماثلة للمشكلة التي واجهت قسطنطن الكبير . ولكنها كنانت تنطوى على ضعوبات فريدة

Dr. Schmit: Helmolt's History of the World (1)

خاصة بها. ولهذا فإن كل ما فعله أنه حاول أن يكيف الإسلام تكييفاً يكفل له عند الناس قبولاً أوسع وأشمل بأن يتبدل بعبارتى و لا إله إلا الله وعمد وضول الله و علمرة و لا إله إلا الله إلا الله وأن الإمبراطور والحداثا الله ع إذ رّعم أن ذلك سبكون دعامة عامة لكل ما حوت الحند من ضروب العقائد والنحل . وربط بهذه العقيدة طقاً بسبطاً المتلفه من الزرادشتين الفرس (وهم الفارسيس (The Parsees) ، اللين كانوا – ولا يترالون إلى اليوم – موجودين بالهند . ومع هسلما فإن هذه الليانة الرسمية الجديدة مات بوفاته ، إذ لم يكن لها جلور مستقرة في أذهان من حوله من الناس .

والعامل الجوهرى في تنظيم الدولة النابضة بالحياة ذلك العامل الملدي أحد العالم في إدراكه ، هو إنشاء نظام تعليمي و ذلك أمر لم يفهمه أكر البقه ، ثم إنه لم يتواقر له طبقة من الرجال يوحون إليه بهاته الفكرة أو يعينونه على تنفيلها . فلم يكن المعلمون المسلمون في الهند بمعلمين قامر ماكانوا حراساً لعقيلتهم عافظين على تعصب دبي حاد ، فكانوا لا برغبون في وجود عقلية مشيركة في الهند بل بجرد تعصب عام العقيلة الإسلامية وعدم تسامح حشيرك في الإسلام . وكان البراهمة اللين كان بيدهم احكار التعلم بين الهندوك يتصغون بكل ما للهيئة ذات الامتياز الورائي من غرور وتقاعس ، ومع ذلك فعلى الرغم من أن أكبر لم ينشئ الهند أية خطة تعليمية عامة ، فإنه أنشأ عداً من المدارس الإسلامية والهندوكية .

ولا تبرح البقايا الفنية والمصارية المتخلفة عن المغول وفيرة جداً . وعندما يتكلم الناس عن والفن الهندى ويدون تحديد ، فإنهم يعنون بدلك تلك الفترة العظيمة . وفن تصوير ذلك الزمن ممتاز حميل ، وهو في طرازه وصنفه وثبق القربي بالإنتاج الفارسي المعاصر له .

فأما في المبانى فقد كان من نصيب الهند دواماً أن تستورد بدوة الأساليب العالمة التطور وأن تفرض عليها تعديلات وتنسيقات من عندياتها . ولم يتم لفن العارة الحجرى الانتشار إلا بعد الفتح الهليني ، وإن انتشار الإستوبالاً والعمد التذكارية والنصب

<sup>(</sup>١) الراقة (Regent) هو التالب . ( المترجم )

الأخرى في حكم أسوكا ليشهد في كل مكان يوجود الفناتين الفرس والهلينيين .
وفضلا عن ذلك فإن الفن البوذى المدى خلف لنا مثل ثلث البقايا العظيمة في منطقة 
جندهارا على الحدود الثيالية الغربية ، والواجع إلى القرون الأربعة الميلادية الأولى ،
تبدو فيه كذلك الروح الهللية قوية واضحة . فبرى الإنسان واجهات بها العدود الكورشي العادى .

ولم يصبح فنا العارة والنحت هندوكين يشكل طاهر ممنز له صفة وكرامة تخصه إلا في حكم أسرة چويتا وفي القرنين الخامس والسادس الميلادين . وحالت المؤثرات الدرافيدية الجنوبية دون انتشار الخطوط الرأسية ، كما أنها أوقرت البناء بكرانيشن(١٦) (Mouldings)أفقية مع نزوع إلى طراز الأهرام المدرجة . والهرم الأسود في كاناراك من أبدع المعابد الهندوكية وأشدها تمثيلا لطواز تلك المعابد قبل الإسلام .

واستقدم الغزو الإسلامي الأشكال الرئيسية للطراز العربي (Saracenie)وهي المتندة والعقد المدبب ، وعلى هذا الأساس الجديد اشتغلت الهند في حضر بديع الإنقان وأتتجت التفريفات التضجيرية الزخرمية للتوافله (Window-tracery) والأستار المخردة . والمسجد الحامع بأحد آباد ( في القرن الحامس عشر) من أبدع المساجد الهندية ، ولكن لعل أبدع مثال لكل قن العارة المغولي هذا وأشدها تمثيلا لطرازه هو و تاج محل و ، وهو القبر اللبي ابتناه شاه جهان ( ١٩٣٧ – ١٦٥٨ ) لزوجته ، ويتعاون المعماريون الإيطاليون والهنود في هذا البناء الرشيق .

#### ١١ ـ الغجر (التوّر)

وهناك نتيجة جانبية عجبية نشأت عن هذه الإضطرابات التي أحلمها مغول القرن الرابع عشر ، اللمين كان تيمورلنك وأسهم وقطب رحاهم - هي ظهوو شرائم متنقلة في أوربا تتكون من شعب غريب شرق لاجئ هو النجو . ظهروا ببلاد اليونان في زمان ما قريب من نهاية القرن الرابع عشر وأوائل الحامس عشر ، حيث زعمم الناس مصريين (Egyptime) ، (ومنها اشتقت كلمة Gipay ) التي يطلقونها عليهم في أوربا وهو اعتقاد عم الناس جيماً وقبلوه هم أنفسهم وبثوه في كل مكان ، ومهما يكن من شيء فإن زعمه هم كانوا يلقبون أنفسهم بلغب وكونات آسيا الصغرى ه .

<sup>(1)</sup> الكرانيش : هي سبات ( جع سبة بتشديد الباء) في قوالب . (المترجم)

والراجع أمم ظلوا يتنقلون في أرجاء آسيا الغربية قروناً عدة قبل أن دفعهم مدابع أسود لنك لي عبور ( الهلسيونت ) المددنيل . وربما داهيم عن أرض أرومهم الأصلية حمان الأثراك الشهر الذي أحدثه جنكز أو حي قبله . تنقلوا في البلاد كما تنقل من قبلهم الأثراك العاليون ، وإن كانوا أقل حفاً حسناً حسناً مهم . فانتشروا على مهسل متبعهن غرباً عبر أوربا : حطاماً غربية من نظام المرحل في علم قوامه المحراث والمدينة ، مطرودين من وطهم القدم بسهوب ( بلغ ) لازلين في أداغي الشيوع الأوربية ، وبجوار السياجات المضروبة حول المزارع وفي أواضي الشيوع الأوربية ، وبجوار السياجات المضروبة حول المزارع وفي أراضي المناويين، و « التنار » أواضي الغانويين، و « التنار »

ولا يدو أنهم حافظوا على تقاليد منيهم الحقة ؛ غير أن لهم لفة نميزة تشير لملى تاريخهم النسائع ؛ فإنها تحتوى على كثير من كلمات شهال الهنسد ، ويرجح أن نكون في أصولها هندية شهالية أو باكثرية . ويحتوى لساتهم على هناصر ضعفة فارسية وأرمنية .

وإنك لتجدم الآن فى كل أقطار أوربا ، مهم السكرى والبياع المنجول وتاجر الخيل ومسم أصاب دور الملاهى والعرافون والمتسولون . ولقد يلتذكير من ذوى الخدان الحيالية التداذأ قوياً بمخيام القائمة على جانب الطريق ، وتعرام الداخنة ، وخيامهم المدورة ، وخيولم المقياة وعجيج أطفالم الصاعبين الدين لوحث الشمس وجوههم .

والمدنية شيء يبلغ من حدالته في التاريخ ، كما أنها ظلت معظم عهدها ذات صووة علية بالنفة ، هيث يبلغ من حدالته في التاريخ ، كما أنها عليه بالنفة ، هيث لا يزال لزاماً عليها أن تقهر غالب غرائزنا وتتمثلها في تطاق احتباجاً ، فإن عرق الهداوة والترحل المندس في معظمنا يتحرك في سوينالثاكاما حسنا المام مما عليه المدنية من أوضاع ومعتدات . وما نحن إلا أصحاب بيوت فاترو المجاسة ، غير علصين لمعيشتنا المئزلية . والدم الذي يسرى في عروقنا قد تكون في بلاد المهوب كما تكونون في المحرفة الدين المخرفة في المحرفة ا

ومن بين الأنواع الأخوى من العلوى الى حلها الغجو من قطر إلى قطر ، ذلك اللون

من الموسيقي الشعبة الذي أشاعوه في الأقطار التي مروا بها ، فإنهم كانوا على الدوام موسيقين منحسسن لفتهم وإن لم يكونوا مبتكرين خلاقين ، ذلك يأمهم حملوا إلى كل مكان طوا به ضرباً من فن الإنشاد الشعبي ، يضفون عليه نكهة وحيوية صادرة من ذات أنفسهم . ولطالما سرقوا ألحان الشعوب كما سرقوا في بعض الأحيان أطفالم وجعلوا مهم أغجاراً . وهم لم يستعملوا البنة أي تلوين موسيقي و نوتة ه ، ولكن تقاليدهم الموسيقية كانت على الدوام قوية ، وللأغنية الفجرية اليوم أحفاد كثيرة هي موسيقى هنفازيا وأسبانيا والروسيا ،

# الفِيل للّالِثَ وَاليُّلادُنُ ثهضة المدنية الغريبة

### الطرق البحرية تحتل مكان الطرق البرية

السيحية والتطبيم الشعبي ٢ - أوربا تشرع في تفتكير لتفها ٢ - أوربا تشرع في تفتكير لتفها ٢ - أوربا تشرع في التفكير وليدان ٩ - العلم يشقيط من سباته ٩ - العلم يشقيط من سباته ٧ - العيمة الأوبية ٩ - الميمة الأوبية ٩ - الميمة الأوبية ١٩ - أبريكا تدخل التاريخ ١٩ - أبريكا تدخل التاريخ ١٩ - أبريكا تدخل التاريخ ١٩ - بحبودية سويسرا ١٩ - بحبودية سويسرا ١٩ - إلى ما تحال الإسرطور شاول المالس ١٩ - إلى الإروادات إنا رفيه الأمير في ذلك (١٠ ) التحار العكرى الدغل المضاد

## ١٠ ــ المسيحية والتعليم الشعبي

إن نظرة إلى الحرائط تحدثنا أن القرون الثلاثة منذ بداية الثالث عشر حتى نهاية الخامس عشر كانت عصر تراجع للمسيحية . وكانت هذه القرون عصر الشعوب المغولية . فني إيانها كانت البداوة : ( المرحل ) القادمة من آسيا الوسطى تسود العالم المعروف . وكان على مفرق الدنيا ، وهذه الفترة في فروتها ، حكام من الجنس المغولي أو ذي قرباه التركي ، ينهضون بالحكم ومعهم تقاليدهم في كل من العسن والهند وقارس ومعر وافريقيا الشهالية وشبه جزيرة البلقان وهناريا والروسيا .

ولقد بلنم الأمر بالتركى العانى أن جنع إلى البحر ، وقائل البنادقة على سطح بحرهم المتوسط نفسه . وحاصر الترك فى ( ١٥٢٩ ) مدينة فيينا ، ولكنهم هزموا إذ ردهم الجوعل أعقابهم أكثر نما ردهم الغائدون عنها . ودفعتُ إدبرطورية شارل الحامس الهابسوجية الحزية للسلطان . ولم يحدث حتى معركة ليبانتو ( ١٥٧١ ) ، وهى المعركة التي فقد فها مرقالتيز مولف دون كيشوت ذراعه اليسرى – 1 أن كسرت المسيحية (على حدقوله) أنفة العمالتين وكبرياءهم ورفعت الغشاوة عن عيون العالم المذى كان يعد الأسطول العركي شيئاً لا صبيل لمك قهره 1 .

وكانت البلاد الوحيدة التي تهيأ فيها المسيحية التقدم هي أسبانيا . ولو تهيأ لرجل ذي بصرة نفاذة أن ينظر إلى العالم في مفتتح القرن السادس عشر فلطه كان يستنج أنه لن تمضى الإبضع أجيال قليلة لا بلبث بعدها العالم أحم أن يصبح مغولياً – وربما أصبح إسلاميا ، على نفس الشاكلة التي يلوح بها أن معظم الناس يسلمون اليوم بأن الحكم الأوربي ونوعاً من المسيحية المتحروة مقلو لهما أن يتشرا ظلافها فوق العالم أحم . ويبدو أنه قل من الناس من يدرك مبلغ حداثة هذه العظمة الأوربية ، وربما فاته أيضاً أن يدرك كم هي وقتية عارضة . ولم تبد أي دلائل واضحة تدل على مبلغ الحبوية الحقيقية لأوربا الفرية إلا عندما أخذ القرن الخامس عشر يدلف نحو جابته .

ويقترب تاريخنا الآن من زماننا هذا ، ومن ثم تتحول دراستنا أكثر فأكبر إلى دراسة المحمول التعاليم الأوربي أو المعبوغ بالصباغ الأوربي الله الميش تحت ظلاله اليوم هو نفس النظام الذي تراه يتطور في أوائل القرن الخامس عشر بأوربا الداوية المهارة التي يجددها المنسول . وما كانت مشاكلها آنداك الاه الحنين المشاكل اليوم ومن المستحل علينا البحث في شيون ذلك الزمان حون المبحث في شيون ذلك الزمان حون المبحث في شيون ذلك الزمان حون عبد . د . سيل (٢) : الا السياسة بلا تاريخ شجر لا جدور له والتاريخ بلاسياسة شيء لا تمار له ه .

فلنحاول الآن مستمسكين جهد طاقتنا بالبعد عن التحيز ، أن نستكشف تلك القوى التي كانت تفرق طاقات نشاط أوربا بددا وتعرقلها أثناء تلك الهوجة العظيمة التي قامت بها الشعوب المغولية ، وأن نرى كيف يتيسر لنا أن نفسر تجمع الطاقة العقلية والجماية التي لا شك أبها مضت في طريقها قلماً أثناء فترة التتهقر الظاهرة هذه ، والتي انفجرت عند بهايها على تلك الشاكلة الضخمة .

<sup>(</sup>١) مو السير چون دوبوت سيل ، المؤرخ الإيجليزي (١٨٣١ - ١٥). (المقريم)

فالمرقف الآن كيله في العصر المزوزوى : فينا كانت الزواحث الكوى تسوده على ظهر البسيطة ، كانت هناك زوايا متوارية منعزلة تنطور فيا تلك الثدييات ذات الشسعر وقلك الطيور ذات الريش التي تمكنت في نباية الأمر أن تمل تماماً على تلك المجموعة الحيوالية الهائلة متبدلة بها أخرى أكثر مزايا ومقدرة ، وكذلك ترى في المناطق المحدودة مناطق أوربا الغربية ، أنه بينا كانت المالك المغولية تسود العالم من الدانوب المي الحياد المتجملة الشهالية إلى مدراس ومراكش والنيل ، كانت نوضع أسسى القواعد الجوهرية في طراز للمجتمع الإنساني جديد أشد صلابة وأكبر كفاية ، فيهذا الطراز من المجتمع ، الذي ما يزال في دور التكوين لم يتجاوزه بعد ، والذي ما يزال تحديد أن قطلت والذي ما يزال المتحديد أن نطلق عليه امم ، اللمولة المصرية ، و نحن ندوك دون أدني ريب أن تلك العبارة مهمة ، عليه امم ، اللمولة المصرية ، و نحن ندوك دون أدني ريب أن تلك العبارة مهمة ، على أن جاهدون أن نبث فيا شيئاً من المعنى مع تقدمنا بمنا مدا.

وقد سبق أن سجلنا ظهور نواة الفكرات الأساسية لتلك الدولة العصرية في الجمهوريات الإغريقية وعاصة في ألينا وفي الجمهورية الروسانية العظيمة وفي دين البودية والإسلام ، وفي قصة الكانوليكية الغربية . وهسده اللولة العصرية ، كما نواها اليوم وهي تنمو تحت أسماصنا وأبصارنا ، إنما هي بالفرورة مزج تجربي بين فكرتين تلومان متنافضين في الظاهر ، وهما فكرة ، مجتمع من العقيمة والطاعة ، ، على غرار تلك المجتمعات التي كانت عليها ولا ريب المنبات القديمة ، وفكرة ، مجتمع من العربة والطاعة ، ، على من العربية والإرادة ، مثل التجمعات السياسية البدائية عند الشعوب التوردية والهونية ، من العربية والرادة ، مثل التجمعات السياسية البدائية عند الشعوب التوردية والهونية . الأبيض الدائل أن الشعوب الدائل بالحنس القوقازي الأليض المتوقازي المتوليين الجنوبين السير أو المتوليين الجنوبين ، يبدو أنها ظلت الأبيض المورة فكرانها وعاداتها على أساس العادة والحضوع الشخصي ، كما النفس بلوح أن المترحلي طوروا فكرانهم وعاداتهم على أساس الاعباد الشخصي على النفس بلوح أن المترحلة على إمغاد المدنيات بحكام جدد وأرستقراطيات جديدة . فلك هو الإبقاع المترحلة على إمغاد المدنيات بحكام جدد وأرستقراطيات جديدة . فلك هو والإبقاع المترحلة بيد والمتقراطيات جديدة . فلك هو والإبقاع اللكور ليث يدق منتظماً في كل أحقاب التاريخ المبكر . وبعد آلاف من السنين انقضت اللكور ليث يدق منتظماً في كل أحقاب التاريخ المبكر . وبعد آلاف من السنين انقضت



( شكل ١٥١ ) حريطة أوربا عند مقوط القسطنطيلية

قى تغيرات دورانية يحاور فيها الانتماش بفتح المرحلين فللدنية فالاضمحلال ثم الفتح الحديد ، اجدات العملية الحالية ، عملية المزج المتبادل بين النزعات المتحضرة ، أى العاملة الكادحة الطبعة ، وبين النزعات الحرة أى الأرستقراطية والمغامرة ، مزجاً أنتج طرازاً جديداً من المجتمع ، يتعللب منا الآن توجيه انتباهنا إليه كما أنه قوام التاريخ المعاصر لنا .

وقفونا في هذا و التاريخ ، التطور البطيء لمجتمعات بشرية و ممدنة ، أكبر ، منذ أيام قبلة العائلة المدائية بالعصر الحجرى القدم ، ورأينا كيف أن مزايا الزراعة وضروراتها والخوف من آلمة القبيلة والفكرات القائلة بالملك الكاهن والملك الرب ، لعبت دورها في توثيق عرى التأسك داخسل جماعات إنسانية مترايدة الحجم والقوة في مناطق بلغت أقصى غاية الحصب ، وراقبنا التفاعل بين الكاهن ( وكان في العادة من الأهالى ) وبين العامل ( وكان فى العادة فائماً ) فى تلك المدنيات القديمة الباكرة ، كما رأينا تطور الكتابة والتقاليد المكتوبة وإفلائها من السيطرة الكهنوبية ، وظهور فوى جديدة نيدو أول أمرها عارضة طارئة ثانوية فى ظاهرها ، وقد سميناها ، الفطنة الحرة ، و « الضمير الحره البشرية ، وشهدنا حكام المدنيات البدائية فى وديان الأنهار يوسعون ممتلكاتهم ويمدون سلطاتهم ، وشهدنا فى نفس الوقت فى الأراضى الأقل خصباً ما كان مجرد ، همجية ، قبلية يتطور إلى «حالة ترحل ، نزداد فى كل آن أعاداً وكفاية سياسية .

ودأبت البشرية على مسيرها في أحد هلين النهجين أو في الآخر. وظلت المدنيات جماء عصوراً طويلة وهي تنمو وتتطور على أصاس الملكية : أمني فوق أساس من الملكية المستبدآة المطلقة ، وشهدنا كيف حلث في كل ملكية وأسرة مالكة أن الكفاية والهمة كافئا نخليان مكالهما للترف الباذخ والثراضي والانحلال ، كأنما كان ذلك أمراً إيفاهاً محتوماً لا مفر منه ، ثم وإيناها وقد خضمت آخر الأمر إلى أسرة أحدث منها قادمة من الصبحراء أو السهوب .

وتنجسم قصة المدنيات الأولى الزارعة ومعابدها وبلاطاتها الملكية ، ضخة في التاريخ الإنساني ؛ على أنه من الحمر أن تبلكر أن مشهد هذه القصة لم يتجاوز قط رقعة صغيرة جداً من سطح اليابس في الكرة الأرضية . فني القسم الأكبر من الأرض وإلى زمن قريب جداً لا يتجاوز الأقفين الأخبرين من السنين ، كانت الخموب القبلية الأصلب عوداً والأقل عددا النازلة في أراضي الغابات والأحراش المفيقة ، والشعوب المرحلة ساكنة أراضي الكلاً الموسية تلزم طرائقها المفاصة بها في الحياة وتطورها .

ربما جاز لذا أن نفول إن المدنيات البدائية كانت ، مجتمعات طاعة ، . فكانت المعاملة للسلوك الأرباب والملوك الدين في رعاية الأرباب مى القوة التى تشدهم بعضهم للى يعفى ، فأما تزعة المترحلين فكانت من التاحية الآخرى تتجه على الدوام شطرطراز عالف من الترايط سوف نسميه هاهنا باسم ، مجتمع الإرادة ، . إذ يجب في مجتمع جوال مقاتل أن يكون القرد جامعاً بين الاعماد على اللمات وبين النزام النظام في الوقت نفسه . ويجب أن يكون روضاء مثل هذه الهيتمات روضاه أيتسون لاسادة يجبرون .

ومن اليسر تتبع أثر و عبتمع الإرادة ، . هــــلما فى تاريخ الإنسانية بأجمع ، فنحن 
غيد فى كل مكان أن النزعة الأصلية للمترحلين كافة : النورديين منهم والسامين والمغول 
سواه ، كانت من الناحيـــة الفردية أكثر تزوعاً وإرادة وأشد ترفعاً وشهامة من 
نزعة الأقوام المستعرين . هبطت الشعوب النوردية إيطاليا وبلاد الإغريق تحت ملوك 
قادة ، ولم يستجلبوا معهم أية نحلة معبد نظامية ، بل وجدوا تلك الأشياء فى الأراضى 
المغزوة ثم كيفوها حين استعملوها . ثم تحول الإغريق واللاتين ثانية لمل تكوين 
الحمهوريات بغاية السيولة ، وكالمك فعل الأريون فى بلاد الهند . وكان هناك أيضاً 
تقاليد للإصخاب فى ممالك الفرتجة والجرمان الأولى ، وإن كان القرار يوضحك فى العادة 
على عضو أو آخر من أعضاء طائفة أو عائلة ملكية . وكان الخلفاء الأولون يتنخبون ، وكلك كان شأن الحان 
وكان قضاة بنى إسرائيل وملوك قرطاجة وصور ينتخبون ، وكلكك كان شأن الحان 
الأعظم المغزلى حتى أصبح قوبلاى ملكاً صبياً .

وعلى نفس هذه الشاكلة من الاطراد والاستعراز نجد الفكرة المضادة فى أراضى الاستقرار المسكونة ، فكرة ربوبية الملك غير الانتخابية وفكرة حقه الطبيعى الفطرى فى الحكم .

ولاحظنا فى ثنايا تعاور تاريخنا ظهور عناصر جديدة أدخلت التحقيد فى قصة الجماعات البشرية ، ورأينا أن المترحلين انقلبوا إلى وسطاء ، وبالحث ظهر التاجر ، ولاحظنا أهمية السفن وهي تنمو فى العالم . ويلوح أنه لا مندوحة للرحلات والأسفار من أن تجعل الرجال أحواراً فى عقولهم وأفكارهم كما أن الاستقرار فى داخل أفق ضبق يجمل الناس جناء خانعين . . . . على أنه بالرغم من كل هذه الأمور المعقدة تجرى الحصومة الإجالية بين طريقة و الطاحة ، وطريقة و الإرادة ، ، غنرقة حقب التاريخ حتى تصل إلى زماننا هذا . ولا بزال التوقيل بينهما ناقصاً غير كامل إلى بومنا هذا .

وقد جرت المدنية على الدوام - حتى ماكان منها في أحط الصور - على سُنة بلما كثير من الأمور الحذابة المريحة للبشرية والموافقة لطبيعتها . على أن بجنسنا ناحية قلقة غير مروضة تحاول على الدوام أن تنقل المدنية من اعتيادها الأصل على و الطلعة التي لا مشاركة فيها ؛ إلى يجتمع من الدادات متشاركة ، وإن سمة المرحل الكامنة في دماة المدك والطبقات الأرستقراطية ، قلك السمة التي يرجع إلها ولا مراء قسط كبير من فضل إنتاج الأجبال التالية ، لشيئاً يجب أن ينسب إليه كفلك تلك الرغبة الملحاح المستديمة التي تنزع بنا نحو نوسعة المجال وتضطر كل دولة أن توسع حدودها إن استطاعت ، وأن تمد مصالحها لمل أفضى الأوض . ويظهر أن دوافع القلق الترحلي ، التي تنزع إلى جلب كل الأرض تحت مسلطان حكم واحد ، هي بدأتها الروح التي تنزع إلى جلب كل الأرض تحت مسلطان حكم واحد ، هي بدأتها الروح التي نجعل مراجل معظمنا تغلى في ظل النوجه والتضييق ، وتدفعنا إلى أن نحاول والمشاركة ، في أية حكومة نسمح بوجودها .

ظل هذا الكفاح الطبيعي ، هذا الكفاح المتمني مع مزاج البشرية الهادف إلى التوفيق بين المدنية والحربة ، – (ظل) حياً عصراً بعد عصر بسبب العجز المسكوى والسباسي في كل و مجتمع طاعة ، وجد على ظهر السبطة حتى اليوم . ومتى أشرع الناس مرة المطاعة ، أمكن القبض عليها بناية السولة وتقلها إلى القبر ، وما عليك إلا أن تلقي البصر إلى الدور السلبي الذي لعبته مصر وأرض الجريرة والهند : أرض الخريرة والهند : أرض الخريرة الأصلية التوذيبية و و مهاد المدنية و وهي تقتل من سبد إلى آخر . وما المدنية الخانمة إلا دعوة مستديمة موجهة إلى الرجال الأحرار السلامين .

ولكن و مجتمع الإرادة ، يمنم صهر مواد عسيرة بعضها في بعض ، وهو مجتمع إيجاده أصعب كثيراً ، وأصعب من إيجاده الإبقاء عليه . ولعلنا لا تزال نذكر أن قصة الإسكندر الأكبر تظهر مجتمع الارادة للقواد المقلوتين وهو يلوب شيئاً فشيئاً تلقاء طلبه إليهم أن يعبدوه . وما حادث مقتل كليتوس إلا دلالة طرازية على الكفاح بين التقاليد الحرة والتقاليد اللاياة الذي كان مجرى كلما وجد فاتح جديد قادم من الأرض البراح والهواء الطلق نفسه متربعاً في قصر ملكية من الطراز القديم .

و يحدثنا الفاريخ فى حال الجدهورية الرومانية عن أول 1 مجتمع إرادة 1 كبير ف التاريخ أى أول مجتمع حرحجمه أكبركثيراً من حجم مدينة 1 ويخبرنا كيف دب الوهن إليه مع نموه وتبددت قواه مع النجاح الذى أصابه ، حتى استسلم أنحر الأمر لملكية من الطراز القديم ، ثم أنحل سريعاً إلى مجتمع من أشد مجتمعات الملدة ضبعةً ، مباراً أمام حفة صغيرة من الغزاة . ولقد أولينا في هلما الكتاب بعض انتباهنا إلى عوامل فلك الافتقار إلى منظمة واسعة النطاق التعليم لتوسس وبنى عقول المواطنين العاديين على فكرة خدمة الجمهورية والارتباط با ، أعنى على الابقاء عليم راغبين به فوى إراحة و ، و وقة عامل آخر هو غياب كل وسيلة للإعلام العام تكفل دوام الاستجام بين أوجد نشاطهم ، وتكنهم من أن ويصدوا إرادتهم وكهينة واحدة وشخص واحد . نقل أن الغيود إلى تفرض على إمكانيات و مجتمع المعرفة ، هى التي تحدد حجم و مجتمع الإرادة » . ولم يصبح تركيز الملكية والأملاك في أبد قبلة وإحلال الرقيق على العالم الأحرار ، في الإمكان إلا بسبب إغلال الروح الغبرية العامة (Public Spiril)

وفضلا عن ذلك لم يكن هناك أية فكرة دينية ذات كفاية تستند إليها الدولة الرومانية ، فإن عقيدة روما الإرورية (الإرسكة) الغامضة الباحثة عن الكبد المختلج (المحافة لا تقل في سوء تكيفها والاحتياجات السباسية في مجتمع ضخم ، عن الشاهانية الشديدة الشبه بها لدى المغول. والواقع أن السر فيا بلغته المسيحة والإسلام من الأهمية التاريخية المائلة إنما يكن في أن كلامن العقيدتين على طريقها المسيرة قد وعدت على الأقل أن تملأ لأول مرة في الحبرة الإنسانية تلك الغرة الواضعة في نظام الجمهورية الرومانية تاريخ مشترك المسافي ، وذلك بتقديم تعليم أخلاق مشترك الجمهرة من الناس وبغزويله من أفلاطون وأرسطو كما لحظنا آنفا عدد المجتمع المثالي في حلود يضعة آلاف من المواطنين ، إذ أبها لم يستطيعا أن يتصورا أن في الامكان أن يعرابط المواطنين ، إذ أبها لم يستطيعا أن يتصورا أن في الامكان أن يعرابط بينجاوز طرائق التعلم بواسطة العرفاء والمؤدين المحسوصين المتبعة في زمانها . ذلك أن يكون تاقينا شفويا (Viva Voce) عضاً ، ومن م فجاله لا يقسع إلا لأرستفراطية محلودة العلد . على حين أظهر كل من الكنيسة المسيحية المتبع إلا لأرستفراطية محلودة العلد . على حين أظهر كل من الكنيسة المسيحية المتبعة المسيحية المستحية المسيحية المسي

 <sup>(</sup>١١ الروح الديرية العامة : عن تلك الروح التي تدفع الأفراد إلى شهمة المجتمع والمحافظة عليه
 من طواحيه ووضا .
 (١٣ ) أنظر في ذلك الهياد الثان من المدالم .
 (١٣ ) أنظر في ذلك الهياد الثان من المدالم .

والإسلام عدم سلامة ذلك التحديد وخطأه . وربما جال بخاطرنا لهما قاما بواجبها ق التعليم داخل مبادين فرصهما الفسيحة قياماً فجاً أو سيئاً ، ولكن محور الاعهام عندنا الذي يعنينا في هذا الشأن إتما هو مجرد قيامهما مهذا العمل . فقد قام كل مهما بدعايات تكاد تمكأ العالم حول الفكرة والإلهام . واعتمد كل منهما بنجاح على قوة ، الكلمة المكتوبة ، في ربط جاهر عظيمة من أناس متنوعن تخلق المشارب وبطاً يضمهم في مساح وجهود مشركة .

ولما وافي القرن الحادى عشر ، كالت فكرة المسيحة قد فرضت كما سبق أن رأينا ، على ظك الحليظ المتقاتل في الإسراطورية الغربية المهشمة المتناثرة وعلى أوربا وراء حدود الإسراطورية بكثير ، بوصفها فكرة موحدة ملهمة . فكرت ٤ مجتم إرادة ۽ ضحلا رقراقاً ولكنه قعال ، فوق منطقة لم يسبق لها شيل في الانساع ، وبين جهور من الكائنات الإنسانية لم يسبق له ضريب في العظم ، وكان البود بربطون بالفعل شتات مجتمعهم بالتعليم النسق المنتظم في بداية الحقية المسيحية على الأقل . ولم يحدث شيء كهذا لأى شطر عظم من البشرية في أي عصر من عصور التاريخ إلا مرة واحدة ، وكان ذلك هو فكرة و عجتم السلوك الحسن ، الني نشرها الأدباء (Literati) في كافة أرجاء الصن .

وقلمت الكتيمة الكاثوليكية ما كان يُعيور الجمهورية الرومانية : وهو نظام من التعليم الشعبي العام ، وعدد من الجامعات وبعض طرائق التواصل الله عن . وجله العمل الجليل مهدت السبيل أمام الاحتمالات الجديمة المحكم البشرى التي أصبحت الآن واضحة جلية في هذه إلمالم ، وهي احتمالات ما نزال موضع الحشية من الناس كما لا تزال في دور التكوين في العالم الذي نجا بين ظهرانيه . وكانت حكومة أية دولة حتى آن ذلك ، إما أن تكون استمادية يتولاها أنحاد يجمع بين الكاهن والعاهل لا ينتقده متقد ولا يتحداه متحد ، أو ديمقراطية لا تبلق تعليا ولا إعلاماً ، وتنحل وتنكس حين تبلغ أي فسط جسم من زيادة سعة الرقعة ، منحطة لمل مجرد حكم للرعاع ورجال السياسة كما تعلت روما وأثينا . ولكن عند ما حل القرن الثالث عشر كانت قد بزغت أول إشارة تلوح بمثل أعلى للحكومات لا يزال إلى الآن يشن طريقه كانت قد بزغت أول إشارة تلوح بمثل أعلى للحكومات لا يزال إلى الآن يشن طريقه

نحو التحقيق ، وهو المثل الأعلى العصرى : للثل الأعلى القاضى بإنشاء د محكومة نطيعية ، قمالم أجم ، لا يكون فيها الرجل العادى عبداً لملك مطلق ولا لدولة بحكمها ديماجوج ، بل يكون عضواً فى المجتمع يتلقى الإعلام ويوحى لمايه ويستشار . ويجب أن يوجه التشديد والعناية إلى كلمة ، التعليمية ، هذه ، ولمل الفكرة القائلة بأن والإعلام ، ينبغى أن يسبق الاستشارة .

وتمقيق هذه الفكرة تحقيقاً عملياً ، وأعنى بدلك أن التعلم وظيفة جماعية وليس عملا خاصاً \_ نقطة أساسية يكمن قمها أحد الفوارق الجوهرية التي تُمنز والدولة العصرية و مِنْ آية دولة أخرى سبقها . وقد شرع الناس أنْ يدركوا أنَّ المواطن العصري يجب أن يتلقى الإعلام أولا ثم يستشار بعد ذلك ، فلا بد له قبل إعطاء صوته من مماع الأدلة والبينات. ولابد له أن يعرف قبل أن يمكنه أن يفصل . وليس يكني أن تقام غرفات الانتخابات وصناديقها ، بل أن توسس المدارس وأن تجعل الكتب والمعرفة والأخبار في متناول الناس جميعًا ، حتى ينفتح الطريق الذي ينقل الناس من العبودية والارتباك إلى تلك الدولة التعاونية بالإرادة والرضا التي هي المثل العصري الأعلى . فالأصوات الانتخابية في حد ذائها أشباء لا قبمة لها ولا وزن . فقديماً كان للناس في إيطاليا أصوات في زمن أمرة جر اكوس(Oracchi) . ولكن أصواتهم لم تنفعهم بشيء . ذلك أن حيازة الرجل للصوت الانتخابي تكون أمراً خطراً أو شيئاً لافائدة تجني من وراثه حتى يحصل الرجل على تعليمه , وليس المجتمع المثالي الذي تتجه صوبه و عِنْمَا للإرادة ؛ وكني ، بل هو و عِنْم معرفة وإرادة ؛ يُحل عل ، عنم عقبدة وطاعة . . والنطم هو المكيَّف الذي يجعل دوح الحرية والاعمَّاد على الدات عند البدوى المترحل يستقيم مع ألوان التعاون ومع الثروة والأمن التي تستظل بها الحضارة .

## ٢ ـ أوربا تشرع في التفكير لنفسها

لاجدال فى أن الكنيسة الكاثوليكية بما اعتمدت عليه من دعايات، واحكامات إلى الرأى العام ومن مدارس وجامعات ـ قد هيأت السبيل لاحمال قيام الدولة التعليمية العصرية فى أوربا ، غير أن من المحقق كذلك أن الكنيسة الكاثوليكية لم تعمد قط

قعل ذلك قصداً . فهي لم ترسل المعرفة في حجة بركاتها ، بل هي أطلقت سراحها ضواً وعن غفلة وتهاون ولم تكن الكيسة الكاثوليكية ترى نفسها وريئة للجمهورية الرومانية ، بل الإمبراطور الروماني . ولم يكن تصورها عن التعليم هو إطلاق السراح له ، ولا الدعوة المشاركة فيه ، وإنما هو إضماع العقول . وهناك اثنان من كبار المعلمين في القرون الوسطى لم يكونا في الواقع من رجال الكنيسة بتاتاً ، بل كانا ملكين ومديرى دولة هما : شرلان ، والفريد الكبر ملك انجلترة ، اللمان استخدا هية الكنيسة ومنظلها . ولكن الحق أن الكنيسة هي التي أمدتهما بالمنظات . وكان كل من الكنيسة والملك في صراعهما المتبادل على القوة والسلطان يستنجد بأفكار الرجل العادى . ومن ثم يظهر الرجل العادى استجابة لاحتكام هذين الحصمين إليه ، وهو الرجل الخارجي المستقل غير الموظف الذي يفكر لنفسه .

ولقد رأينا فعلا في القرن الثالث عشر البابا جريجورى للتاسع والإمبراطور فرحويك الثاني مشتبكين في خصومة طنية عامة عنيفة . فكأن كان هناك بالفعل إذن إحساس بأن قد ظهر في العالم حكم جديد أعظم من البابا والملكية جميعاً ، أي أن هناك قراماً ورأياً عاماً . وأفضى خووج البابوات إلى ألميفون وانقسامات البابوية واضطرابها أثناء القرن الرابع عشر إلى تبيه ذلك والحكم الحر ، على السلطة في كل أرجاء أوربا تنهاً هائلا .

وابتدأ الأمر بأن اقتصر القد المتداول في شأن الكنيسة على أمور أخلاقية ومادية المس غير . فإن ثراء كبار رجال الإكليروس وترفهم والفيرات البابوية الفادحة . كان رأس أسباب الشكوى . كان الهاولات الأولى التي بغلت لاستعادة البساطة المسيحية الأولى ، كأسيس جاعة الرهبان الفرنسكيين مثلا ، لم تكن حركات لمشرقة وانتصال ، بل حركات لمضة وانتعاش . ولم يتطور القد فيفلو أكثر عمقاً وأشد تدميراً إلا بعد فلك بفيرة من الزمان يوم أخذ يوجه سهامه إلى الحقيقة المركزية في تعاليم الكناسة ، ومرزات أهمية المسوس وأحنى بها تقديم الترايين في الصلاة .

وقد سبق لنا أن رسمنا لك في صورة إجمالية البدايات الباكرة السنيحية ، كما

بينا كيف أنه سرعان ما حدث لتلك الحاطرة العسرة المنزمتة ، خاطرة ملكوت الرب التي كانت الفكرة المركزية في تعاليم يسوع الناصري ، أن غطى عليها ابتعاث الفكرة الفريانية العتيقة . وهي في واقع الأمر مبدأ أصعب فهما ، ولكن التوفيق بينه وبين عادات ومبول وخنوع الحياة اليومية فى الشرق الأدنى أيسر وأسهل . ولحظنا كيف أن ضرباً من تمازُّج العقائد ( الثيوقرازيا ) حدث بين المسيحية والبهودية ونحلة السرابيوم والمتراثية والنحل الأخوى المتنافسة ، وتم به تطعيم الديانة الناشئة ـــ وهي بعد في مراحل التطور – بيوم الأحد المثرائي ء وفكرة البودعن الدم بوصفه ضرورة دينية ، والأهمية التي ناطبًا الإسكندرية بأم الرب ، والقسيس الحليق الصوام ، والزاهد المعلب لنفسه ، وأمور أخرى كثيرة من الإيمان والطقوس والمارسة . فهذه التكيفات قد جعلت ولا شك التعاليم أدنى كثيراً إلى الأفهام وأكثر قبولاً في مصر وسورياً وما أشبههما من بلاد . كانت أموراً تتمشى مع طريقة تفكير الجنس الأبيض الداكن في البحر المتوسط؛ كانت موائمة لفطرة ذلك الطراز من العرب ــ كما سبق أن أظهرناك على ذلك في قصة محمد (ص) ــ بل كانت تلك المظــاهر تجعلها في وأبهم متكَّرة كربهة , وكذلك أبضًا يلوح أن الراهب الحليق والراهبة والقسيس أثاروا شيئاً يقارب العداوة الغريزية عند الهمج ( البرابرة ) النورديين في الشمال والغرب . ولحظنا العداء الغرب الذي أبداه الأنجلوسكسون وأهل الشيال نحو الرهبان والراهبات . وبخيل إلينا أنهم شعروا أن حياة هؤلاء المتبطين القانتين وعاداتهم كانت شاذة غير طبيعية .

ومما زاد كثيراً فى أوار الصلمام بين ما نسميه العوامل و البيضاء الداكنة ه والعناصر الأحدث منها فى المسيحية ، أن البايا جريجورى السابع فرض العزوبة على القسوس الكاثوليك فى القرن الحادى عشر . وقليما عرف الشرق رجال الدين العزاب منذ آلاف السنين ولكن الغرب كان ينظر إلهم نظرة التشكك والرية .

وفى القرن الثالث عشر والرابع عشر ، وبينها عقل الشعوب النوردية ذو النزعة الدنيوية آيحاً. بأسباب تحصيل العلم وشرع يتطم الفراءة والكتابة والتعبير عن النفس ، وبيها هو يتصل بما اجتمع للدهن العربي من مناشط منهة ، نجد الكانوليكية تتلق بداية نقد أعظم قوة بكثير ، ونلحظ هجوماً عقلياً على التسيس بوصفه قسيماً ، وعلى مراسم القداس بوصفه الحقيقة المركزية في الحياة الدينية ، هجوماً مصحوباً بطلب العودة إلى تعاليم يسوع الشخصية كما هي مسجلة في الأناجيل .

أسلفنا إليك ترجمة ويكليف الإنجليزى قرابة ( ١٣٢٠ – ١٣٨٤ ) وبينا كيف ترجم الكتاب المقدس الى الإنجليزية لكى يقيم سلطة مناهضة السلطة البابا ، وقد شهر ويكليف بجادئ الكتاب المقدس الى الإنجليزية لكى يقيم سلطة مناهضة السلطة البابا ، وقد شهر التعليمة التائلة بأن الخبر المقدس الذى يتناول في ذلك الطفس يصبح بطريقة ما سحرية هو الحسم الفعلي للسبح . ولن نجاول أن نشتيم موضوع و استحالة المادة والله كما تسمى عملية التغيير السرى المناصر في و القربان المقلس و تنبعاً يتغلقل بنا المل دفائق معمقداً المنافق المنافق في علم اللاهوت . ولكن من الواضع أن ذلك المبدأ الكاثوليكي الذي يجعل تقديس ألعناصر و القربان المقسد و عملية إعجازية يقوم بها القسيس و ولا يجوز لأحد القيام بها إلا القسيس وحده ، واللي يحوز لأحد القيام الله الديني ؛ إنما يزيد أهمية القيادة وادة مائلة .

على أن وجهة النظر الأخرى – وهى وجهة النظر ١٥ البروتسائلية ١ الأساسية القائلة بأن مذا د القربان المقدس ١ إنما هو حجرد تناول الدخير وشرب النبيذ يتخذان على سبيل الله كرى الشخصية ليسوع الناصرى – لا بد أن تقضى آخر الأمر على كل احتياج خاص إلى قسيس متكرس .

ولم يذهب ويكليف نفسه إلى هذا الحد المنطرف، إذ أنه كان قسيساً كما أنه بني كذلك حتى نهايةحياته ، وكان برى أن الله حاضر روحياً إن لم يكن حضوره مادياً في الخبز المقدس ، ولكن مبدأه أثار مسألة دفعت الناس بقوة حتى أبعنتهم عن

وجهات نظره . وإذا نظرنا إلى الأمر من وجهة نظر المؤرخ رأينا الكفاح مع دوما اللدى بدأه وبكليف سرعان ما أصبح كفاحاً ناشياً بين ما قد نسبه اللديانة العقلانية أو ديانة الرجل العلمانى ، التي أعلت تحتكم إلى ما للبشرية من ذكاه حر وضعير حر ويين اللديانة المستبدة التقليدية الطقوسية الكهنوتية . وكان الانجاه النهائى فى هفا الكفاح المعقد هو نجريد المسيحية حتى تصبح كالإسلام عادية تماماً من كل أثر من الكفاح المعقد هو نجويد المسيحية بي تصبح كالإسلام عادية تماماً من كل أثر من إلها ولل استرجاع تعالم يسوع الأصلية إن كان ذلك فى الإسكان . ولا يزال غالب ما أثير فى ذلك الكفاح من خصومات قائماً لم يفصل فيه بين المسيحين عربنا هذا .

ولم تكن كتابات ويكليف أعظم أثراً في أى مكان منها في بوهيميا . فني قرب من ( ١٣٩٦) ألق عالم تشيكي اسمه چون هـس \* ؛ سلسلة من المحاضرات في جاسمة إ براج تقوم على مبادئ " المعلم الأكسفوردي العظيم . وعين هس عميداً للجاسمة ، وأثارت تعاليمه الكنيسة حتى أصدرت عليه قرار الحرمان ( ١٤١٧) .

كان هـ الله في إيان و الصلح الكبير و ، قبيل انعقاد مجلس كونستانس ( ١٤١٤ – ١٤١٨) البحث فيا ترد تتقيد الكنيسة من فوضى شائنة ، وقلد حادثناك آنفا كيف انهى الصلح بانتخاب مارتن الحامس . وكان المجلس يطمح أن يعباد إلى المسيحية وحلتها إعادة كاملة . ولكن الوسائل الى حاول بها إعادة تلك الوحلة لا تنفق وضمير تا العصرى . فإنه قضى بإحراق عظام ويكليف ، واسستاسج هكس حتى ذهب إلى كونستانس منخدها بوعد مهم بغيان سلامته و وعند ذلك قدم للمحاكة بهمة الرنفقة ( المرطقة ) . وأمر أن يسحب بعض آرائه . فأجاب بأنه لا يستطيع أن يسحب شيئاً حتى يقنعوه بخطك . فأبلغوه أن من واجبه أن يسحب بأنه الرأى . أقواله إذا طلب ذلك إليه روساوه ، اقتبع أم لم يقتنع ، فأبي أن يقبل هذا الرأى . من جل مبدأ معين ، بل من أجل ذكاه البشرية الحروضييرها الحر وضميرها الحر .

ومن المستحيل أن يعرض الإنسان النزاع بين القسيس وعدو القسيس على صورة أوضح بما تجلى فى محاكمة چون هس هذه ، أو أن يوضح شى. أكثر منها الروح الشربرة المنبئة فى أساليب وجال الكهنوت . وفى السنة التالية أحرق زميل لحس هو جبروم المبراجى .

و تعضت هذه الاعتدامات عن عصبان قام به أتباع همس في بوهيميا (١٤١٩) . وهو أول حلقة في سلسلة من حروب دينية تسجل انقسام المسجدة . وفي ( ١٤٢٠) . أصدر البابا مارتن الخامس مرسوماً يعلن حرباً صليبة و القضاء على جمع أتباع ويكليف وهس وكل من علاهم من الهراطقة في بوهيميا ، وأسهوت هذه الدعوة المختود المركزقة العاطلن وكل وغد عاطل من أعوان السوء المتجولين في أوربا فأطقوا على القطر الشجاع من كل صوب . فوجلوا في بوهيميا تحت قيادة زعيمها العظم في القطر الشجاع من كل صوب . فوجلوا في بوهيميا تحت قيادة زعيمها العظم زيسكا ، متاعب أكثر وضائم أقل نما يطمع الصليبيون أن بلغوه . وكان أتباع هس في المردم على أسس دعقراطة متطوفة ، وانبعت الحاسة متأجبة ضراماً في في المبدود من المسلة من الحراث من المبدود علها : وجوت حرب صليبة تائبة في المديد المعلقة علما . وجوت حرب صليبة تائبة أعربان ، ثم حدث لسوء الحلظ أن دب بين الهميين دبيب الخلافات الداخلة . أحربان ، ثم حدث لسوء الحظ أن دب بين الهميين دبيب الخلافات الداخلة . وتجويل (١٤٢١) بقيادة فردربك مارجوبيف (٢) رائدادج .

وكان جيش هولاه الصليبين يتكون - حسب أقل التقديرات - من ٩٠ ألفاً من المشاة ، و ٤٠ ألفاً من الفرسان . ولما كانوا بهاجمون بوهيميا من الغرب فلهم ألقوا الحصار أولا على تاخوف (Tachov) ، ولكهم وقد فشلوا في الاستيلاء على تلك المدينة المنيعة التحصين ، فتحوا عنوة مدينة موست الصغيرة ، وفها وفي الريف المحيط بها ، القرفوا من الفظائم أنكرها ، مع سكان كان قسم كبير مهم بريئاً تمام البرامة من التشيع لأي لاهوت .

<sup>(</sup>١) مارجريت (Margrave) للب الأمراء بأميانهم في للدولة الرودالية المقامة . (التوجم)

وواصل الصليبيون توغلهم في بوهيميا وهم يسرون سيراً بطيئاً ، حتى أصبحوا على مقربة من مدينة دومازليك ( تاوس ) . • وكان أن حدث قى الساعة الثالثة من اليوم الرابع عشر من أغسطس ( ١٤٣١ ) ، أن تلقى الصليبيون وقد عسكروا في السهل الواقع بين دومازليك وحورسوف تاين – الأخبار بأن أتباع حس يقتربون تحت قبادة پركوپ الكبير . ومع أن البوهيميين كانوا ما يزالون على مبعدة أربعة أميال ، فإن جلجلة عرباتهم الحربية وأغنيتهم : أيها المجاريون في سبيل الله – التي كان تبخرت حاسة الصليبيين بسرعة مدهشة . ويصف لوتزو(١١) كيف اعتلى مندوب البايا ودوق سكسونياً تلا يستطيعان منه الاطلاع على الهيدان . فعرفا من بوادره أنه لن يكون معترك قتال . ذلك أن المحكر الألماني كان في اضطراب تام . فكان الخيالة يتثالون منصرفين عنه فى كل صوب ، وكانت جلجلة المركبات الخالية ولهى تساق خارج الميدان ، تكاد تطغى على ذلك الغنـــاء الرهيب . وكان الصليبيون يتخلون عن كل شيء حتى غنائمهم . وجاءت رسالة من مارجريڤ براندنبرج ينصح فيها بالهرب؛ فلم يعد هناك من سبيل إلى السيطرة على أي فريق من جنودهم . فَكَانَهُم لم يعودوا الآن خطرين إلا على جانبهم هم دون غيرهم . وقضى مندوب البايا ليلة غير سعيدة مختبئاً منهم في الغابة . . . وهكذا كانت نهاية الحملة الصلبية البوهيمية

وق ( ١٤٣٤) نشبت الحرب الأهلية مرة ثانية بين أقباع همى وانهت جزيمة القسم المنطرف الأشد شبياعة ، وعقد اتفاق فى ( ١٤٣٩) بين مجلس بال وبين المسين المعتدلين ، سمح فيه للكنيسة البوهيمية بأن تعتفظ بفروق معينة تمزها عما يمارسه الكاثوليك عامة ، وهي تسوية ظلت سارية حتى أوان الإصلاح الديني الألماني في القرن السادس عشر ،

<sup>(</sup>١) كتاب بوميىها تأليف لونزو ,

## ٣ ـ الطاعون الكبير وبزوغ فجر الشيوعية

كان الانقسام بين أتباع هس راجعاً في معظم أمره إلى اتجاء القسم المتطرف سهم إلى اعتناق نوع بدائي من الشيوعية أزعج طبقة البلاء التشكين الأوفر ثروة ونفوذاً. ومن قبل ذلك ظهرت تزعات مشابهة لهذه بين أتباع ويكليف من الإنجليز . ويلوح أن قلك النزعات تجيء كتفيجة جد طبيعة لمبادئ المساواة والأعوة الإنسانية التي تفيمت. حياً حدثت محاولة للعودة إلى القواعد الأساسية للمسيحية .

ومما صاعد على زيادة التطور في هاته الفكرات زيادة عظمة كارثة هاثلة اجتاحت العالم وكشفت عن أسس الجاعة الإنسانية كشفاً فريعاً جردها تماماً للعيان . وهي وباء لم يسمع الناس يمثل ذراعته وفتكه . أطلق عليه الناس اسم الموت الأسود ، وقد أوشك أن يقضى على البشرية أكثر من أى شر أصابها قبل ذلك. كان أشد فتكمَّ بكثير من طاعون پریکلیسی ، أو طاعون مارکوس أوریلیوس ، أو موجات الطاعون فی أيام چستنيان وجريجورى العظيم التي مهدت السبيل أمام اللومبارد في إيطاليا . تشأ ذلك الوباء في جنوب الروسيا أو آسيا الوسطى، وانتقل بطريق بلاد القرم وبوساطة صفينة چنوية إلى چنوة وأوربا الغربية , ومرٌّ من أرسيَّةِ إلى آسيا الصغرى ومصر وشمال أقريقياً . ووصل إلى إنجلترة في (١٣٤٨) . فات به كما بحدثوننا ثلثا الطلاب بأوكسفورد، ويقدر عدد من هلك به في ذلك الأوان بما يتراوح بين ربع وتصف سكان انجلترة . وكان عدد الوقيات في كل أرجاء أوربا كافة يقارب هذا المقدار في العظم . ويقدر هكر مجموع الموتى بخسة وعشرين ملبونًا . وانتشر الوياء شرقًا لك الصين حيث تقول السجلات الصينية إن ثلاثة عشر ملبوناً من الأنفس هلكوا. ويقول الدكتور ك ـ ستالبراس : إن هذا الطاعون وصل الصين بعد ظهوره لأول مرة في أوربا بثلاثين أو أربعين ــــــنة . ولفيه ابن بطوطة الرحالة العربي الذي أقام في الصين من ( ١٣٤٢ ليل ١٣٤٦ ) ــ لأول مرة وهو في طريق عودته ليل دمشق ." والموت الأسود هو الصورة البشرية كمرض متوطن بدّالبرابيع (٢) والقوارض الصغيرة

 <sup>(</sup>١) اليربوع : دويبة نحو الفارة لكن ذنبه وأذناه أطول سنا ورجاده أطول من يديه .
 (١) اليربوع : دويبة نحو الفارة لكن ذنبه وأذناه أطول سنا ورجاده أطول من يديه .

الآخرى فى المناطق الهبطة برأس بمحر قزوين . وبلغ من شدة الاضطراب الاجمّاعي المترتب عليه فىالصين أن أهملت جسور الآبهار: فضرت القيضانات العظيمة – نقيجة لهذا – الآراضي الزراعية المزدحة بالسكان .

ولم يسبق للإنسانية أن تلقت قبل ذلك تحدراً على مثل هذه الدرجة من الوضوح يحدوها على طلب المعرقة والكف عن المنازعات وإلى الاتحاد ضد قرى الشرقى الطبيعة . وما كانت جميع مذابح هولاكو وتيمورلنك تعد شيئاً بالقياس إلى هلا . ويقول ج . ر . جرين و إن فتكاته كانت أشد ما تكون عنفاً في المدن الكبرى حبث كانت الشواوع القذرة التي لا تصريف لمياهها تهيئ للجزام والحمي مباءة لا ينضب معيماً . ويقال إنه دفن أكثر من خسين ألف جنة في الجيانة التي اشتراها السير والتر ماني بدافع التقوى لسكان مدينة لندن ، وهي التي يحدد موضعها فيا بعد بموضع الشارتر هاوس (١) (Charter House) . وهلك آلاف من الناس في نورويتش الشارتر هاوس (١) بدفنوا الموفى الاجتاب المدينة يريستول أن بدفنوا الموفى الإبني الأنفس .



(شكل ١٥٤) مشاهد من حياة الفلاسين منقولة من أحد كتب الأدعية

على أن الموت الأسود قد انفض على الفرى بقوة تقارب في عنفها حالته في
 المدن , والمعروف أن أكثر من نصف قسوس بوركشر لقوا حنفهم ؟ وخلت

<sup>(</sup>١) ملجأ بلندن السنين المتقاعدين . (المترجم)

مناصب ثلثى الأروشيات في أسقفية نورويتش فشظها تشرون ، وفحد نظام العمل بأكمله . وصار من العسير على صغار المستأجرين أن يقوموا بالخدمات اللازمة لأراضهم لقلة اليد العاملة ، ولم يحمل الفلاحين على الامتناع عن هجر مزارعهم إلا تنازل أصحاب الأراضي تنازلا مؤتماً عن نصف الإيجار ، وأصبحت الزراعة مستحيلة ردحاً من الزمان ، ويقول معاصر ؛ إن الأغنام وللاشية كانت نهم على وجوهها في الحقول والقمع لا تجد من يتصدى لفعها ه .

ومن هذه النوازل نشأت حروب الفلاحين فى القرن الرابع عشر . إذ حدث مناك نقص كبير في اليد العاملة ونقص كبير في السلع ، وكان الرهبان الأغنياء والأديرة البُّرية الذين كانوا يملكون قدراً عظيا من الأراضي ، والنبلاء والنجار الموسرون ، من الجهل بالقوانين الاقتصادية بحيث لم يدركوا أنه لا بحسن بهم أن يضغطوا على العمال . الكادحين في زمان المحتة العامة ذاك . فرأوا أملاكهم تنداعي ورأوا أراضهم تبور ولا نزرع ، وأصدروا اللوائح القاسية لإجبار الرجال على العمل دون أي زيادة في "الأجور ولمنع فرارهم بحثًا عن عمل أنضل . وطبيعي جدًا أن يستثير هذا ء تمردًا جديداً على نظام عدم المساواة الاجتماعي بأكمله وهو الذي ظل حتى ذلك اليوم معمولا يه لا يتاقشه أحد حسابًا بوصفه النظام الذي قضت به الإرادة الإلهية للعالم . ووجدت صيحة الفقواء ثر جاناً فظيماً هو فسيس و قسيس مجنون من كنت ، - كما يسميه فرو اسار(١٠) (Froissart) المؤرخ (١٣٦٠-١٣٨١) - فإن هذا القسيس ظل عشرين منة يلتى بالفلاحين الأشداء الذين كانوا يجتمعون فى أفنية كنائس كنت ويجد فيهم جمهوراً يستمع لمواعظه التي تحدى بها الحرمان الديني والسجن . ومهما يكن مجنوناً ، كما كان أصحاب الأراضي يسمونه ، فلقد أصفت إنجلترة لأولد مرة في مواعظ جون بول (John Ball) إلى إعلان بالمساواة الطبيعية وحقوق الإنسان وكان ذلك الواعظ يصبح : وأبها الناس الطبيون ، لن تستقيم الأمور في إنجلترة ما ظلت السلع في غير متناول الجميع ، وطالما كان هناك سوقة وسادة ( جنثابانية ) . فبأى حق يكون من نسمهم لوردة ٢٣ أناسا أعظم منا ؟ وعلى أى أساس استحقرا ذلك ؟ ولماذا يتخلون منا موالى للأرض ؟ وما نعنا

جيماً نحدر من أب واحد وأم واحدة ، من آدم وحواء ، فأن كان لحم أن يقولوا أو يقبولوا الرهان على أبم خير منا ؟ إن لم يكن لأبهم يجعلوننا نكسب لم يكدحنا ما ينققونه في كريائهم ؟ فهم رتدون القطيقة ويستدفتون بفرائهم وقاقهم (٧) النمن ، على حين لا يسر أبداننا إلا الأحمال ؟ لم الحمر والأفاويه والحيز الأبيض ، فأما نحن فأقراص الشوقان مطعماً والوقش مرقداً والماء شراياً . ولديم أوقات الفراغ والمنازل الحديلة . ولدينا الألم والنصب والعمل ، والربح والمطر في الحقول . وحو ذلك فنا وعلى أكناف كلحنا يحقظ هوالاء الناس بما هم حليه من أبه ه . و ثمة نفر نظال العصور الوسطى بأكمله انطلق في أغية شعبة فيلور مبدأ التسوية الدي قال به جون بول وهو « عندما كان آدم يعزق النيطان وتغزل حواء الخيطان من ذا كان الجتلمان ؟ » .

واغتيل ، وات تيلر (Wat Tyler) زعيم العصاة الإنجليز على يدعمة لندن يحضرة الملك الشاب ريشتارد الثانى ( ١٣٨١ ) فانهارت حركته .

وكانت الناحية الشيوعية في حركة أتباع همى فرعاً من قلك المجموعة من الإضطرابات. وحدث قبيل شبوب الثورة الإنجلزية ، أن شبت قار اللجاكري الفرنية acqueris ( ١٩٥٨ ) وهي قورة الفلاحين الفرنسيين التي قاموا فيها بإحراق القصور والعيث فساداً في تواحى الريف الحيطة بهم . وقدر لنفس ذلك الدافع الملح أن يمتاح المانيا بعسد ذلك بقرن من الزمان جارفا إياها في سلسلة من حروب الفلاحين الدامية . وابتدأت هذه الحروب متأخرة في القرن الخامس عشر. وكانت الاضطرابات الاقتصادية والدينية عناطة بعضها يعض حالة ألمانيا على صورة أوضح مها في حالة ألمانيا على

وهناك دور بارزلحذه الاضطرابات الألمانية هو ثورة التعميديين(٢٠) . ظهرت شيعة التعميديين في ونتجرج ( ١٩٢١ ) برياسة ثلاثة و أنبياء و وانقلبت إلى عصبيان

<sup>(</sup>١) القائم : فراء حيوان من تصيلة بنات عرس . (المترجم)

 <sup>(</sup>٢) التسييون Anabaptists : طاللة والمية كانت تعقد بوجوب النسبية بالنسر الكامل أن الماء المقدس ، ووجوب إمادة النصيد عند من القباب . (المترجم)

( ۱۵۲۰ ). وظل العصاة بن ( ۱۵۳۷ – ۱۵۳۵ ) قابضين على مدينة موسسر (Munster) بقاطعة وسفاليا ، وبالموا قصاراهم لتحقيق فكراتهم الحاصة بنيوعية دينية . فحاصرهم أسقف مونستر ، ودب في المدينة تحت ضفط ويلات الحصار ضرب من الحنون ، فيقال إنهم أكلوا لحوم البشر ، وفيض على السلطة شخص معين يدعى چون البيدني (Laydén) ، وأحمل نفسه خليفة المسلك داود ، واقتلسي بقدوة ذلك العاهل السيئة بجارسته تعلد الزوجات . وبعد تسلم المدينة أمر الأسقف المنظفر برعاء التحديدين فعليوا نعليها مرجاً جداً ، ثم أعدوا في ساحة السوق ، وعلقت جثيم بعد الجنيل مها في أقفاص مدالاة من برج إحدى الكنائس لتشهد أمام العالم أجم أن الوقار والنظام قد أعيدا إلى مونستر . . . . 11

هذه التورات إلى قام ما العمال العاديون في الأطار الأورية الغربية في الترفين الرابع عشر والحامس عشر ، كانت أكثر خطورة وأطول أمداً من كل ما سقها من أحداث التاريخ . وأقرب الأحداث السافة شباً ما ، حركات إسلامية شيوعية حدثت في فارس ، وقد حدثت ثورة الفلاحين في فورمالدي قرابة (١٠٠٠ م ) ٤ كا حدثت ثورات الفلاحين ( باجوداي Bagoudae ) في الإمراطورية الرومانية الشرقية ، ولكن هلم لم تفارب تلك في ضخامها وشناعها ، وهي كلها تظهر روحاً جديدة تنمو في الشتون الإنسانية ، وهي روح عالمة تما الخالفة لملادة الإحساس المستملمة التي طبع طبها موالي الأرض والفلاحون في الأراضي الأطبلة للمدنية ، أو خالة المأل عند الرأسمالية للمدنية ،

كانت كل هذه من عصيانات الهال للبكرة التي ذكرتا تقمع بقساوة بالغة ؛

يبد أن الحركة نفسها لم تخمد قط إحماداً تاماً . فنذ ذلك الحبن إلى هذا الزمان وروح
التمرد موجود في المستويات الدنيا من هرم المدنية . تعم كانت هناك أدوار عصيان ،
وأدوار كبح ؛ وأدوار تفاهم ومسالة نسية ، ولكن الكفاح لم ينقطع قط انقطاعاً تاماً
منذ ذلك الأوان إلى وقتنا هذا فلسوف نراه مندلماً أثناء الثورة الفرنسية في تهاية القرن

 <sup>(</sup>١) الباجوداى م خامات الفلاجيز الذين ثاروا على دولة الروم الشرقية بين القرن الثالث والماس الميلادى.
 (المترجم)

الثامن عشر ، ومشتعلا مرة ثانية فى منتصف القرن الناسع عشر وعند مفتتح الوبع الأخير منه ، وثراه يصل لمل تسب ضخمة فى عالم اليوم . ولم تكن الحركة الاشتراكية فى الفرن الناسع عشر لملا صورة من ذلك المتمرد المتحاصل .

وقد حدث في بعض الأحيان أن حركة العالى هذه انخلت في كثير من الأقطار ، كفرنسا وألمانيا والروسيا مثلا خطة العداء العسيحية ، ولكن لا بجال اللشك أن هذا الضغط المستمر المنزابد إرحالا الذي يظهره الرجل العادي في الغرب ضد حياة المشقة والنصب والتبعية للغير برشيط ارتباطاً وثيقاً بالتعالم المسيحية . وربما لم تقصد الكنيسة ولا الميشرون المسيحيون أن ينشروا مبادئ المساولة ، ولكن كان من وراء الكنيسة شخصية يسوع الناصري التي لا يمكن إحماد نارها ولا إخفاء ضيائها ، فالواعظ المسيحي كان يجتلب معه وإن بالرخم منه ، يذور الحرية والمستونية ، ولا بدلما إن عاجلا أو آجلا من أن تنبت وتربو حيها بشر .

ولا شك أن هذا الجيشان المتواصل المطرد الزيادة في تفوس و العال ؟ ، وإنماء فيم وحياً بأنفسهم كطيقة خاصة وبته فكرة مطالبة العالم في جلته بمطالب محددة ، فضلا عن كرة وجود المدارس والجامعات وهن كرة وجود الكتب المطبوعة ووفرتها ، وفضلا عن قيام عمليات البحث العلمي متعلورة منوسعة ، هذه كلها أمور تفرق يين طراز مدنيتنا الحاضرة و المدنية العصرية ، وبين أبة حالة سابقة مرت بها الجهاعة الإنسانية ، كما أنها تسجل عليها أنها شيء موقوت غير متقن بالرغم من كل أو لعلها شيء عنوم عليه للوت . ذلك بأنها وبما استطاعت أن تحل هذه المسألة المعقدة . ولما التعالمت أن تحل هذه المسألة المعقدة ، وبالمسالية التوقيق بين الكدح والسعادة ، وبالمك توفق بين تفسها واحتياجات الروح مسألة التوقيق بين الكدح والسعادة ، وبالمك توفق بين تفسها واحتياجات الروح مسألة التوقيق بين الكدح والسعادة ، وبالمك توفق بين تفسها واحتياجات الروح ورافتناح لنظام المروماني . وربما كانت در افتتاح لنظام المرجاعة البشرية أكر انزاناً وأوجب الرضى ، وربما كانت طريقة ما من الترابط الإنساني مديرة بشكل مقدراً لهذا .

وربما لم تزد مدنيتنا الراهنة شأن سابقها ، عن واحد من تلك المحصولات التي يزرعها الفلاحون لنحسين تربة أراضيهم بواسطة تثبيت الأزوت ( التتروجين) المستخلص من الهواه . وريما لم تُمْ مُ تُجَدِّعَةُ تقاليد بأعيانها إلا لكى تحرث في الأرض ثانية طلباً يعلو ذلك من نيت أفضل منها . إن هذه المسائل إنما هى حقائق التاريخ العملية . ومنجدها في كل ما يتلو هلما في صسورة أكثر وضوحاً وأعظم أهمية حتى تنهى في فصلنا الأخير ، كما تنهى أيامنا وأعوامنا ، باستعراض لآمالنا ومخاوفنا – وبعلامة استفهام .

#### ¿ \_ كيف حرر الورق عقل الإنسان

كان ظهور الكب المطبوعة عوناً هائلا لتطؤر البحث الحرق أوربا أثناء هذا العصر المترع بالقلق والتخمر وكان استقدام الورق من الشرق هو الذي جمل في الإمكان الوصول إلى طريقة الطباعة التي كنت كوتاً طال أمده . وما يزال من المسير علينا تعين صاحب شرف السبق إلى استهال الوسيلة البسيطة ، وسيلة الطباعة التكثير الكتب . وإنه لأمر تافه جرى حوله جدل طويل وعقم . على أن ظواهر الأمور توق إلى أن ذلك المجد أياً ما كان أمره من نصيب هولئدة إذ كان في مارة ضحص يدعى كوستر يطبع بحروف متحركة في زمان ما يسبق ( ١٤٤٦ ) . على أن جوتنبرج كان يقوم بأعمال الطباعة في مايز ( ( ( ( الفقات الوقت تقرياً . وكان هناك طابعون في إيطال افي ( ( ( الفقات على الن كاكستن أقام مطبحة في وستمنستر ( ( ( الفقات بالمرابع أول كتاب طبع في هناديا هو ( ( ( الفقات على النه كان يحرى قبل ذلك الومان بأماء مديد استمال جزق لطباعة . فإن مخطوطات ترجع إلى القرن الثاني عشر تظهر جا حروف في بداية الفقرات رعا كانت مطبوعة عن أمنام خشية .

وأهم من هذا كثيراً موضوع صناعة الورق. ولا يكاد يكون من المبالغة ، القول يأن الورق بعبل إحياء أوريا أمراً في حبر الإمكان . اخترع الورق في الصين ، حيث مرجع استعاله في الراجع إلى القرن الثاني في . م . وفي ( ٢٥١) قام الصينيون بهجوم على العرب المسلمين في سمرقند ؛ فصدهم العرب وأسروا بعضهم ؛ وكان بين الأسرى جاحة من مهوة صناع الورق ، وضهم تعلم العرب تلك الصنعة . ولا تزال هناك محلوطات على ورق عربي مرجع إلى القرن التاسع في تلاه . ودخلت الصناعة في البلاد المسيحية إما بطريق بلاد الروم أو بالاستيلاء على مصانع الورق العربية (المقربية) إيان استعادة المسيحية إما أرض أسبانيا . ولكن الإنتاج انحط ظلال الأسبان المسجين انحطاطاً عزناً . ولم يصنع الجليد من الورق في أوربا المسيحية حتى قريب من نهاية القرن الثالث عشر ، وعند ذلك كانت إيطاليا زعيمة العالم في صناعته . ولم تصل تلك للصناعة إلى ألمانيا إلا عند القرن الناسع عشر ، ولكتبا لم تصل إلا في نهاية ذلك الحزن إلى الحد الكافي من الوفرة والرخص الذي بجعل من ممارسة طاعة الكتب حرفة تجارية تاجحة . وسارت الطباعة منذ ذلك الحين سرما الطبيعي الضروري ، ودخلت الحياة الفكرية للعالم في دور جديد أكثر قوة بكبر ، وكفت عن أن تكون وضحاً طفيفاً تنظل قطراته من عقسل إلى عقل ، وأصبحت فيضافاً عميا ، تساهم فيه آلاف من العقول ما لبثت أنصارت حلى الفور عشرات آلاف ثم منات آلاف .

وكانت هناك تنبجة مباشرة لهذا النجاح في مضيار الطباعة هي ظهور عدد موفور من لسخ الكتاب المقدس في العالم . وغة أخرى هي جعل تمن الكتب المدرسة زهيداً . وانتشرت المعرفة بالقراءة انتشاراً سريعاً . إذ لم يقتصر الأمر على زيادة عظيمة في عدد الكتب في العالم ، بل إن الكتب التي أصبحت تصنع عند ذلك ، أضحت أوضح قراءة وبذلك كانت أيسر فهماً . ويدلا من العناء والكدح فوق نص عويص ( معقرب ) الحط ثم التفسكر في معناه ، أصبح القراء عند ذلك يستطيعون أن يفكروا وهم يقرأون - دون أن يعوقهم عائق عن الفكر . وبأده الزيادة في مهولة القراءه ويسرها ، نما عدد الحمهور القتاري بالمعاد الحمهور المقارئ بالمعاد الحمهور الكتاب عن أن يكون لعبة شديدة الزعرفة أو أحد الخفايا التي يستعون بالنظر إلها .

ويوفن الفرن الرابع عشر بفائحة التاريخ الحقيق للأدب الأوربي . إذ سرعان ما تجد أن الهجات الحلبة تحل عملها الإيطالية المثل والإنجليزية الفصحى والفرنسية المثل والآسيانية الفصحي ثم تقيعهن الألمانية المثل فيا بعد . وأصيحت تلك اللغات لغات أدية كل في موطنها ، فعولجت وجثريت وصقلها الاستعمال وجعلها دقيقة قوية . وأصبحت آخر الأمر على درجة من الكفاية النّهوض بصب، التقاش الفلسني تعادّل ما للإغريقية أو اللاتينية من كفاية .

#### هـــ يروتستانتية الأمراء وبروتستانتية الشعوب

هنا نوردكلمة موجزة عن الحركة التي حدثت في فكرات الناس الديئية أثناء الترتين الخامس عشر والسادس عشر . وهي مقدمة لا بد منها للتاريخ السياسي الذي بعقب ذلك في القرنين السابع عشر والثامن عشر .

ضر أنه لا بد لنا أن نمز تميزاً واضحاً بن طريقتين عتفتين كل الاختلاف لمحارضة الكيسة الكاثوليكية . وهما تشابكان على مر الآيام تشابكاً بورت النبلل والمحرة كانت الكيسة تفقد سبطرها على ضائر الأمراء وفوى اليسار والاقتدار من الناس ، كلك شرعت تفقد إيمان عامة الناس با وثقهم فيها . وكان من نقيجة التحفاط سلطانها الروحى على الطبقة الأولى أن جعلهم يتكرون تلخلها في شتوتهم المتحراب وفي حل ارتباطات الولاء . للمك كفوا عن احترام ما لها من صلطان وتمتلكات . ولقد ظل هذا الحروج عن الطاعة يصدر عن الأمراء والحكام طوال المصور الوسطى باكلها ، بيد أن الأمراء لم يشرعوا في التفكر جاراً في الانفصال عن الكاثوليكي وإقامة كنائس جزئية منصلة ، إلا عندما أخلمت الكنيسة في القرن السادس عشر تنضم علنا لمصمها القدم : الإمراطور ، عند ما قدمت إليه التأثيد وقبلت منه المساعدة لها فرحلها على المرطقة . وماكانوا ليقدموا على ذلك أبداً لمولاً أميم أيقنوا أن سبطرة الكيسة على أذهان الجامير قد ضعفت .

وكان تمرد الأمراء بالفبرورة تمردًا لا دينيًا على حكم الكنيسة الشامل للعالم أجمع .
وكان الإمبراطور فرمويك الثانى هو الطليعة السباق إلى ذلك برسالاته إلى نظرائه
الأمراء . وكانت ثورة الشعب على الكنيسة من النامية الأخرى ، دينية بالضرورة
كلك . فلم يكن اعتراضهم على قوة الكنيسة بل على مساويها ونواحى الضعف فيها .
( - ۲ - معالم )

وكانوا بريدون كنيمة شديدة الصلاح والشجاعة لكى تعينهم وتنظمهم ضد شرور الأقوياء. وكانت موكات توديم على الكنيسة سواء أكانت في داخلها أو خارجها حركات لا يقصد بها الفكاك من الرقابة الدينية بل طلب رقابة دينية أتم وأوف ، لم يطلبوا رقابة دينية أقل بل طالبوا بالمزيد منها – ولكنهم أرادوا أن يتحققوا من أنها دينية وقد اعترضوا على البابا لا لأنه الرأس الديني للعالم بل لأنه لم يكن كذلك ، أى لأنه كان أسرا ثرياً دنيوباً بينها كان يجب أن يكون قائدهم الروحي .

من أجل ذلك كان النزاع في أوربا منذ القرن الرابع عشر نزاعاً ذا ثلاثة أركان ، فالأمراء بريدون أن يستصلوا القوى الشعبية ضد البابا ، على ألا يسمحوا اثلث القوى أن تقوى وتطني على قوتهم ومجدهم وظلت الكنيسة زمناً مديداً تنقل من أمير لما أمير طلباً لحليف يحالفها دون أن تدوك أن الحليف المفقود الذي عليها أن تسترده إنحا هو توقير الشعب لها .

ومن أجل هذا الوضع الثلاثي السنازعات الفكرية والخلقية التي تواصلت إبان القرون الرابع عشر والخامس عشر والسادس عشر ، فإن سلسلة التغييرات المترتبة عليا ، خلك التغييرات التي يعرف مجموعها في التاريخ باسم الإصلاح الدبني المواهدة (Reformation) انخذت وضعاً مثلث الأشكال . فكان هناك الإصلاح الدبني كما براة الأسراء ، الذين كانوا بريدون أن يقفوا انتيال النقود إلى روما ، وأن يستولوا على السلطة الخلقية ، والنفوذ التعليمي ، وما الكنيسة من ممتلكات مادية داخل إمار الهم ، وكان هناك الإصلاح الديني كما براه الشعب الذي كان يهتفي أن يجمل المسيحية قوة تناهض الفسوق وعدم النقوى ، وتناهض بخاصة فسوق أهل الثراء والقوة . وأخيراً كان هناك الأدبي عن استرجاع ورجا يوساطة ذلك الصلاح .

واتخذ الإصلاح الدينى حسبا براه الأمراء صورة إحلال الأمير ، بوصفه رأس الديانة والرقيب على ضهائر شعبه ، عمل البابا ﴿ وَلَمْ يَكُنْ يَمْالِجَ الْأَمْرَاءُ أَيْهُ نَيْهُ وَلَافَكُمْ مَّ عَنْ إطلاق مراح عقول وعايام كي تتولى الحكم على الأشياء ، ويخاصة وقد مثل أمام أعينهم



(شكل ١٥١) صفحة من طبعة جرتجرج الكتاب المقدس

غوذج الهسيين والتعميدين بجساً قوياً ، فحاولوا أن يوسسوا كنائس قومية تعتمد على صلحب التاج . ولما أن انفصلت إنجلترة واسكطندة والسويد والترويج والدانجارك وشهال ألمانيا وبوهيميا عن الارتباط بروما ، أظهر الأمراء وغبرهم من الوزداء أنهى بوادر القلق والاهمام يحفظ زمام الحركة فى قبضة أيليهم . ذلك أنهم كانوا لا يسمحون من الإصلاح إلا بالقدر الذى يمكهم من فسم العلاقة مع روما . فأما ما تجاوز ذلك ، وأما أى انفصام خطر يتجه بالأفكار إلى تعالم يسوع البدائية ، أو التفسير الفج المياشر الكتاب المقامى ، فأمور كانوا يقاومونها . والكنيسة الإنجلزية

الرسمية مثال لواحد من أبرز وأنجح ما ترتب على ذلك من تسويات. وهي ما تزال كيتوتية قطب رحاها قسيس متكرس وتدين بالقربان المقسدس(9). ولكن هيئها التنظيمية تتركز في البلاط وفي قاضي القضاة . ومع أنه ديما صلوت عن الصفوف الدنيا لرجال الكهنوت فها الأقل ثراء آراء هدامة — بل الواقع أن ذلك كان يجدث قعلا — فإن من المستحيل عليم أن يرتفعوا كفاحاً حتى يصاوا إلى مناصب التفوذ والسلطان .

على أن الإصلاح الديني حسيا براه الرجل العادي شيء ، والإصلاح لذي الأمراء شيء آخر مختلف جداً في زوحه . وقد أسلفنا القول في المحاولات الشعبية ق سيل الإصلاح الديني بكل من بوهيميا وألمانيا . وكانت الفورات الروحية الفسيحة النطاق (أهي الشعبية ) في ذلك الزمان أشرف نفساً وأشد اضطراباً وأثبت أثرًا وأطول عمرًا وأقل نجاحًا مباشرًا عاجلًا من إصلاحات الأمراء . فقد نلو بين فوى الأرواح المتلينة من الرجال ، من بلغ من الجوأة أن يخرج على كل تعاليم استبدادية أو بلغ من القحة أن يعترف بأنه خرج على ظلك النوع من التعالم ، وأنه أصبح عندثذ يعتمه اعباداً كلياً على عقله وضميره . فإن ذلك كان يحتاج لل شجاعة فكرية عالية جداً . وكان الأنجاء العام للرجل العادى في ثلك الفَدَّرة في أوربا هو أن يتخذ من ذلك الشيء الذي أحرزه حديثًا ، وأعنى به الكتاب المقلس ، حجة وقوة مضادة للكنيسة . وكان هذا يصفة خاصة ، حال زعيم البروتستانقية الألمائية العظيم مارتن لوئر ( ١٤٨٣ – ١٥٤٦ ) . فإن الذي كان يجرى آنذاك في كل أرجاء ألمانيا ، بل في الواقع في كل أنحاء أوريا الغربية ؛ أن الناس قد أكبوا على صفحات الحروف السوداء للكتاب المقدس المثرجم حديثاً والطبوع · · حديثًا ، وعلى مقر اللاوين ونشيد الإنشاد لسلهان ورويًا القديس يوحنا الرسوك ـ وهي كتب غريبة عمرة ـ يكبون علما قدر ما يكبون على سرة يسوع البسيطة الملهمة فى الأناجيل ؛ وطبيعي أنهم كانوا يستنجون آراء عجيبة وتفسيرات مضحكة

 <sup>(</sup>١) وسنى ذك أنه لهن حناك فارق تدرياً بين فكنية الإنجليزية والكاثوليكية في العقيدة و المذهب والعلموس وإن اعتطف الاسم والرئامة . ( المديم )

غربية ، بل إن مما يدهش له الإنسان أنها لم تكن عجبية أكثر وأشد إضحاكاوغرابة. ولكن العقل البشرى شيء عنيد ولا بد له من أن ينقد وينتني بالرغم من كل ما يعفد عليه العزم من تصميم . وقد أخلت جمهرة دارسي الكتاب المقدس هولاء ما تستحسنه ضمائرهم من الكتاب ونجاهلوا ألفازه ومتناقضاته .

وفى كل أرجاء أوربا ، وحياً أقيمت كنائس الأمراء الرونستانية : كانت تنبى البرونستان الأقحاح بقية حبة ناشطة تألي أن تصاغ لها ديانها على تلك الشاكلة . وكان هولاء هم و المخالفون أو المنشقون Nonconformists ، وهم حليط من الشبع ، لا يجمعهم جامع إلا مقاومهم لديانة أصحاب السلطان الاستبدادية سواء أكان مصدرها البابا أم المدولة . فأما في ألمانها فقد قضى الأمراء على الانشقاق والمنشقين قضاء تاماً في معظم الحالات . فأما بريطانيا فإن حركهم فها ظلت قوية ومتوعة الأشكال . معظم الحالات . فأما بريطانيا فإن حركهم فها ظلت قوية ومتوعة الأشكال . ويوح أن الكنان والبريطاني يمكن تتبعها وإرجاعها إلى ما تلقاء حرية الرأى وحرية إصدار الأحكام على الأشياء من كبت بالمانيا .

وكان جل هولاء المتشقين ، ولكن ليس كلهم ، يستسكون بالكتاب المقلس بوصفه مرشداً حافلا بالإلهام القدسي جدراً بالاعهاد عليه بوجه قاطع . وكان موقفهم هذا موقفاً استراتيجياً لا موقفاً ثابتاً . والانجاه العصري المنشقين بيصد بوماً بعد بوم عن تلك النزعة الأصلية إلى المغالاة في إجلال الكتاب القدس ، ويتجد نحو المركز على تعالم يسوع الناصري المجردة تركيزاً معتدلا نحفقاً ملوناً باللون العاطبي . وتوجد في الحضارات العصرية في هذه الآيام أيضاً وراء مجال الانشقاق والمنشقين ووراء مجال المسيحية المعرف بها ، كتلة عظيمة ونامية من أنوام يؤمنون بالمساواة والتكافؤ بين البشر وعتلء نفومهم بالدوافع الغيرية ، كتلة لا شك أنها تدين المسيحية بروسها كما سيق أن أكدنا .

ولنقل الآن كلمة عن الدور الثالث لعملية الإصلاح الدنيى، وهو الإصلاح الدنيى داخل الكنيسة (1 . نقد بدأ ذلك الإصلاح فعلافى الفرنين الثانى عشر والثالث عشر يظهور جماعى الرهبان السود والشهب ( الفصل ٣١ القسم ١٤٤) . وظهر في القرن

<sup>(</sup>١) عيسى أيضًا مركة الإسلام للنهاد Anti-Reformation (المرجم) تاريخ الإسلام تدي

السادس عشر دافع جديد من نفس النوع ، جاء والحاجة إليه أشد ما تكون . وكان ذلك الدافع الجديد عو جعبة يسوع التي أسسها إينيجولوبيزدى ريكالدى الشهير في عالم اليوم يام القديس أغناطيوس لويولا .

استهل إغناطيوس حياته العملية شابا أسبانيا مجنسع القوة عظيم الشجاعة ٥ كان ذكياً



(شکل ۱۵۷) مارتن لوثر بفلا عن صورة من عمل هوليين)

حاذماً تملوه الحدية همة وصدراً على المكاره ؛ وحباً للسجد أن شيء من التفاخر ؛ وكانت مغامراته الغراسية كثيرة خلابة . و أن ١٥٢١ انتزع الفرنسيون من الإمبراطور شارل وكان إغناطيومي أحد اللادة عنها . وكان إغناطيومي أحد اللادة عنها . أخد أسرا . ورئت عظام إحدى ساقيه ؛ على خطأ ، وكان لزاماً أن تكسر من جديد : وأوشكت هذه العمليات المعقدة جديد : وأوشكت هذه العمليات المعقدة

الأبية أن تفضى على حاته ؛ حتى لقد تلى السر القدس الآخير . ولكنه حين احتد به الليل بعد ذلك أخذ يتحسن وما لبث حتى أصبح في دور النقه ، وأحد يواجه مقدماً حياة ربما عاش فيها مقعداً على الدوام . فاتجهت أفكاره إلى خوض تجربة دبئية ، وتطيف بخاطره في بعض الأحابين صورة سيدة ما عظيمة ؛ ويخيل إليه أنه سيفوذ بلاحجاجا بالرغم مما به من سوء حال ، بعمل رائع عظيم ؛ ويطيف به في أحابين أخرى أن يكون قارس المسيح بطريقة ما خاصة شخصية . وهو يحدثنا أنه بينا هو يضرب في أسداس هذه الحيالات والحيرات ؛ إذ استرحت انتباهه في إحدى الليالي وهو واقد في يقطة تامة سيدة عظيمة جديدة ، وتمثلت أمامه في الرؤيا العلواء المياركة مرم وهي محمل المسيح الطفل بين فراعها . وو تملكته على الغور كراهية عظيمة لما قد تستيداه

فى حياته ع . فعقد النية على أن سجركل فكرة عن نساء الدنيا ، وأن يجيا حياة عقة مطلقة وإخلاص تام لأم الرب. وقرر الإكنار من الحج إلى مختلف الأماكن للقاسة وأن ينذر نفسه لحياة الرهينة .

والطريقة التي حلف با يمين الرهب تظهر أنه كان بحق أخا ومواطئا مسيا للدون كيشوت أ أ فعد أن استرد عافيته ، خرج هائما على وجهه في أرجاه الدالم لا يكاد يكون له هدف معين ، جندياً مرتزقاً مفلماً لا يلك من حطام الدنيا إلا ملاحه والبغل الذي ركب ، فألقته المقادر في صبة أحد المغاربة (من عرب أسبانيا) . وسادا معا يتجافبان الحليث ، م تنازعا للقور على الدين . وكان المغربي أحسن الرجاين تعليا ، فأفتح صاحب في الجلل ، ونقوه بغيارات جارحة عن العلواه مريم وجد من العسر أن يرد عليها ، ثم الفرق عن أغناطيوس فرحاً بفوزه عليه . وكانت نقس الشاب فارس ، مولاننا مريم ، نفل خيلا وسخطاً . فدود بين أن يقو المغربي ويتنله ، وبين أن يواصل ما عقد عليه العزم من حج . ولكنه ترك يقفو المغربي ويتنله ، وبين أن يواصل ما عقد عليه العزم من حج . ولكنه ترك الأمور لبخله عند منشعب الطريق فكان في قلك تجاة المغربي .

ووصل لمل الدير البندكتيني في مونى سيرات بالقرب من ماريسا ، وهناك قلد البطل اللي لا نظير له ، أماديس دى جول (٢) بطل قصة المفامرة الرمانسية في القرون الوسطى ، وظل طول ليله ساهراً أمام ملبح العلواء المباركة . ثم أهلدى يظه للدير ، وأعطى لبابه الدنيوية لأحد المتسولين ، ووضع سيفه وخنجره على الملبح وارتدى لباباً خشتة من قاش الجوائل وحلماء من الحيش . ثم حل نفسه للى إحدى التكايا حيث استسلم لضروب جمة من التعليب والتقشف . واستسر أمبوعاً كاملا وهو صائم صوماً مطلقاً ، ثم نهض ليحج لمي الأواضي المقلمة .

وظل بضع منوات پنجول على غير هدى ، وهو مستغرق اللب بفكرة تأسيس عقد جديد من الفروسية الدينية ، دون أن يدرى كيف يبدأ هما المشروع . وآخاد يزداد إحساسا يأميته وجهله . وحظرت عليه محاكم التفتيش (ioquisition) — وقد أخلت تهم بتصرفاته .. أن مجاول تطع الآخوين حتى يقضى ما لا يقل عن أربع

 <sup>(</sup>١) أماديس وبحول أو (أماديس الغال) ؛ تسمة روباشية تصور الغارس المثال ألفت في الشوت
 ١٢ كا ك أسيانيا أو البرتغال .

سنوات في الدراسة . وإذ الناريخ ليلتي على كاهل محاكم التغنيش من موفود القساوات وعدم التسامح ما يلد لنا معه أن نسجل آنها في معابلتها أمر ذلك المتحسس الشباب العبيد الواسع الخيال ، أظهرت نفسها بمظهر العاطف عليه المنزن التصرف. ذلك آنها أدركت قوته وما برجي منه من نفع ، ورآت أخطار جهائته . فجد في الدرس والتحصيل في سلامتكا وباريس وشرهما . وفصب قبيسا ( ١٥٣٨ ) ، وبعد ذلك بستة تأسست جعيته التي طالما حلم بها تحت امم و بمعية يسوع ، وقد رأت ـ شأن جيش الخلاص في انجابرة المصرية ـ انتهاج أقرب السبل لوضع التقاليد الكريمة لطريقة تقسيق الجيوش ونظامها في خلعة الدين .

كان همر هــذا الرجل إغناطيوس لويولا مؤسس جعبة الجزويت (البسوعيين ) ؛ سبعا وأربعين سنة ، وكان أبعد ما يكون وأشد حكمة وأثبت روية من ذلك الشاب الأحق اللي قلد أماديس دى جول تقليد القردة وقام الليل كله في دير ماريسا ، وكانت الهيئة التبشرية والتعليمية التي أنشأها آتاناك ووضعها تحت تصرف البايا من أقوى الوسائل التي نهات للكيسة .

كان هؤلاء الرجال يقدمون أنفسهم بكليتها بخدارين لدينخدمهم الكنيسة . وكانت جاعة اليسوعيين ( الحزويت ) هي التي حلت المسيحية إلى الصين الدرة الثانية بعد سقوط أمرة منج ، وكان اليسوعيون أمم إرساليات المبشرين المسيحين في الهند وأمريكا المشالية . ولسوف تشير من فورنا إلى ما بذلوه من جهود لنشر الحضارة بين ظهراني الهنود في أمريكا المحنويية ، ولكن أجل ما قاموا به من عمل بنحصر " رفعهم مستوى التعلم عند الكاثوليك . فأصبحت مدارسهم – وظلت زماناً طويلا – خير المدارس في العالم المسيحي ، يقول اللورد فحريولام ( السرفرانسيس باكون ) : و فأما عن الناحية البيداجوجة ( البربوية ) فارجع إلى مدارس اليسوعيين ، إذ لم يمارس في التعلم شيء أحسن مها 4 . رفعوا مستوى الذكاء ، وأثاروا ضعير أوربا المرتستانية إلى بذل الجهود لمنافسهم في مضيار التعلم .

ولعلنا تشهد فى أحد الآيام جعية جديدة اليسوعيين ، ممن ينلمرون أنفسهم لا علمه البايا ، بل لخلمة البشرية .

وفي نفس الوقت وبإزاء تلك الموجة العظيمة موجة انجهود التعليمي ، تنصلع نغمة الكنيسة وسمها انصلاحا عظيا يفضل ما قام به مجلس ترنت من تنفية البادئ وما أدخله من إصلاحات في هيئتها ونظامها . كان هذا المجلس يجتمع بين الفينة والفينة إما في ترنت وإما في بولونيا بن سنتي ( ١٥٤٥ ) و ( ۱۵۲۳ ) ، وكان عمله يضارع في الأهمية عمل الجزويت في إيقاف (شكل ١٥٨) لوبولا

الحرائم والأخطاء التي كانت تحمل الدولة تلو الدولة على الانفصال عن مجتمع الكنيسة الكاثوليكية . والتغير الذي أحدثه الإصلاح الديني داخل كنيسة روما يضارع في عظمه التغير الذي حدث في الكنائس البروتستانيَّة التي انفصلت عن الكنيسة الأم . فليس هناك منذ ذلك التاريخ أية قضائح علنية ولا أي صدع ولا انقسامات يسجلها التاريخ . ولكن مهما يكن من شيء فإن ضبق الأقتق في مبادئ الدين قد اشتد ولم تعد أدوار الخيال القوى الناشط التي يمثلها جريجورى الكبير ولا تلك المجموعة من البابوات المرتبطة بجريجورى السابع وإدبان الثانى، أو المجموعة التي اجدأت بإنوسنت الثالث ، تنعش قصة التاريخ الهادئ العادى . واستقرت الكنيسة إلى ما هي عليه اليوم يوصفها هيئة دينيــة منفصلة عن السياسة ، وهبئة دينية بحتة كفرها من الهيئات الدينية ، لقد رحل الصولحان من روما .

# 7 – العلم يستيقظ من سباته

ينبغي ألا يظن القارئ أن النقد الملحر الذيوجه إلى للكنيسة الكاثوليكية والمسبحية الكاثوليكية ، وأن طبع الكتاب المقدس ودراسته ، كانت المناشط الفكرية الوحيدة . في القرئين الرابع عشر والخامس عشرولا هي كانت أم عمليات النشاط الفكري . قان ذلك كله لم يكن إلا الناحية الشعبية البارزة بقوة فى الانصاش الفكرى فى ذلك الزمان . إذ كانت تجرى متاك محلف ذلك التيقظ البارز الشعبى الذي ألم بالفكر و البحث تطورات عقلية أخرى أقل استرعاء مباشراً المأتظار ولكن أهميتها النهائية أعظم . وسندلى إليك الآن بإشارة موجزة عن اتجاه تلك التطورات . فإنها بتدأت قبل طبع الكب بزمن طويل ، ولكن العلباعة هي التي تقضت عنها غاشية الظلمات وكشفها المأتظار .

ولقد آسلفنا لك كلمة عن ابتداء ظهور الذكاء الطلبق أو الفطنة الحرة : دوح التحرى والاستعلام ، والإدلاء الواضح الصريح بالرأى – في الشتون الإنسانية . وهو الم يعد أساساً في سجل تلك المحاولة الأولى الرامية إلى جسع المعرفة المنظمة ، وهو الم الفيلموف أرسطو . وهناك أيضاً كما لحظنا آنفاً ذلك الدور الوجز للإنتاج العلمي الإسكندرية . ومنف ذلك الحين عاقت المنازعات الاقتصادية والدينية المعقدة في أوروبا وآسيا الغربية ، كل تقدم فكرى المناح ذات الطراز الشرق وسلطان التقاليد الدينية الشرقية . وقديماً جريت روما في الصناعة نظاماً عماده الرقيق ثم عادت فنبلته وفديماً جريت روما الرأسانية ، ثم مزقته الغوضي بسبب ما جل عليه من عيوب متأصلة . وارتدت أوربا إلى حالة عامة من عدم الاستقرار . وثار السابي على الآرى ، وأحل تفافة عربية على المدنية المطلبة في كل أرجاء آسيا الغربية ومصر . ثم وقعت آسيا الغربية كلها وتصف أوربا في قبضة الحكم المغول ، ولم يحدث إلا في الترتين النائي عشر والثالث عشر أن الذكاء الآرى شرع يكافح من جديد الغاساً للتعبر الواضح الصحيح عن ذات نفسه .

وإنا لنجد عند ذلك في جامعات باريس واكسفورد وبولونها النامية قدراً متزايداً من البحث هو من البحث الفلسيق . ومن حيث الشكل كان الطالع الغالب على ذلك البحث هو الموضوعات المنطقية . والأساس الذي قامت عليه هذه الأبحاث إنما هو جزء واحد من تعالم أرسطو، وهو دمنطقه عن فحسب وليس مجموع ما خلف من كتابات . ثم زادت معوفة الناس فيا بعد بتواليفه بواسطة الترجات اللاتينية المنقولة عن النسخة العربية التي علق عليا ابن رشد . وفيا علما هذه الترجات الأرسطو \_ وكانت كلها رديثة الترجة إلى

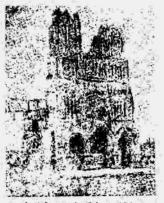
آيشع حد --لم يكن الناس يفرأون في أوربا الغربية حتى القرن الحامس عشر إلا الغزر الطفيف من الأدب الفلسني الإغريق .

ولم يكد التاس يعرفون شيئًا عن أفلاطون ذي العقلية المبتكرة الحلاقة المختلفة تمامًا عن أرسطو ذي النزعة العلمية . فكان أوربا كانت تملك النقد الإغريق دون الروح والدافع الإغريق . أجل إن بعض كتاب الفلسفة الأفلاطونية الحديثة كانوا معروفين بها ، ولكن شتان بين الأفلاطونية الحليجة وبين أفلاطون ، إذ أن شقة الحلاف بيهما كثفة الحلاف بين العلم في البلاد المسيحية وبين العقيدة المسيحية نقسها .

له جرت عادة الكتاب المحدثين بالتشهير بالإنجاب الفلسفية لطاء القرون الوسطى المدرسانيين برميها بالإملال وعدم النشاء . ولكنها لم تكن كذلك يأي حال . وإنجا كان لزاماً عليها أن تحفظ بقالب في شدديد الجمود ، لأن كبار رجال الكنيسة ، وهم على ما هم من الجهالة وعدم النسمة ، كانوا على أمية الترقب لأية يادرة المزندة . وكثيراً لحال عرورة الذك العيقة خوف . وكثيراً ما كانت تلك الإبجاث تلمح إلى ما لم تكن تجرو أن تقوله صراحاً . على أنها كانت تعاليم موضوعات جوهرية الأهمة ، وكانت كفاحاً طويلا ضرورياً لا بد منه لتصفية وإصلاح عبوب معينة متأصلة في العقل اليشرى ، وإن الكثير من الناس اليوم ليخطئون وإصلاح عبوب معينة متأصلة في العقل اليشرى ، وإن الكثير من الناس اليوم ليخطئون وأصدى المدرسانيون في الدرسانيون في الدرسانيون في المناهدية المناهدة المناهدية المناهدية المناهدة المناهدية المناهدة المناهدية المناهدة المن

وهناك ميل طبيعي في العقل البشرى إلى المبالغة في الفروق وأوجه الشبه التي تنبي طبها عملية الترتيب والتصنيف ، وإلى الظن بأن الأشياء خوات الأسماء الهنطلة مناية مختلفة. وأن الأسسياء المساة بنفس الاسم ، تكاد تكون متطابقة. وغي عن البيان أن هذا الميل إلى المبالغة في التصنيف بنتج ألف شر وظلم . في بجال المتصر (Race) أو القومية (Nationality) مثلا ، كثيراً ما يعامل و الأوربي ، أخاه و الأميوين ، كأنما هو حيوان مختلف ، على حن تراه يميل إلى احتبار و أوربي ، أخر كأما هو حيوان مختلف ، على حن تراه يميل إلى احتبار و أوربي ، أخر كأما هو حيوان مختلف ، على حن تراه يميل إلى احتبار و أوربي ، أخر كأما هو حيوان مختلف بهان يلوك ذلك قارئ هذا الكتاب. هذه الفوارق التي يدل علمها التضاد بين تلك الأسماء أمر لا وجود له . وإتما هو طيف فارق خيالي خلقه وجود الاسمين .

وكانت الخصورة الكبرى في القرون الوسطى قائمة بين الواقعين (Realists) والاسميين (Nominalists) . ومن الضرورى أن ثنبه القارئ أن كلمة ، الواقعى ، في أبحاث العصور الوسطى لما معنى يكاد يكون مضادا على خط مستقم الفظة ، الواقعى ، في استمالها في اللغة العادية للتقد العصرى . فإن ، الواقعى ، العصرى إنما هو من يصر على



(شكل ۱۰۹ ) كاندرائية ريس (رانس) شال رائع لكنائس الفرطية الكبرى التي ينيت في الغرنين ۱۲ ، ۱۷

التفاصيل المادية ، بيبا كان و الواقعي ، في القرون الوسطى أقرب كثيراً إلى ما قد تسميه اليوم و بالمثالي ، ، وكان احتفاره التفاصيل العارضة شديداً وعيقاً . وكان الواقعيون أشد الناس تمسكاً بذلك الجل البشرى النائع إلى المبالغة في أهمية والصنف iasas ا أو الطبقة . وكانوا يعتقدون بأن هناك شيئاً في الاسم (أى في التسمية العامة ) له بالضرورة ظل من الحقيقة . مثال ذلك أنهم كانوا يوشون بأن هناك الوربيا ه تموذجياً ، أوربياً مثالاً ، وجوده خنيقي أكثر بكثير من أى أوربي فرد . ومن ثم يكون كل أوربي عينة معية ونكوماً ظاهراً ، وإيتماداً عن تلك الحقيقة الأكثر عمقاً إن صح هذا التعبير . ومن الناحية الأعرى ، كان الاميون أصحاب الملمب الاسمى يرون أن الحقائق الوحيدة في الأمر إنما هي الأوربيون الأفراد ، وأن الاسم وأوربي ه إنما هو مجرد اسم ، ولا يتجاوز أن يكون اسيا ، يطبق على كل هاته الأفراد .

وليس هناك شيء أصعب من ضغط واختصار المجادلات الفاسفية الني هي بطبيعها ضخمة الحجم منوعة ، كما أنها مصطبغة بالصباغ العقلي لمجموعة منوعة من العقول . والقاري العصرى غير الملم بالأبحاث الفلسفية ربما جنع \_ وقد قدمنا له الفارق بين الواقعين والأسميين على هذه الشاكلة الساذجة الجوداء ــ إلى الوثوب من فوره إلى تأييد رأى الإسمين . ولكن ليس الأمر من البساطة مجيث يكني مثال واحد للحكم عليه ، وقد تعمدنا هنا اختبار مثال منطرف . وتختلف الأسماء والتصنيفات في قيمتها وحقيقتها . فبينا ترى أنه من السخف أن يظن الناس أن هناك عمَّا كبرًا في الفارق الصنى بين رجال اسمهم توماس وآخرين اسمهم وليم، أو أن هناك مثلا أعلى أو خلاصة نقية لتوماس أو لوانع ، إلا أنه قد تكون هناك من الناحية الأخرى فوارق أعمق بكثير بين رجل أبيض وبين زنجي من الهوتنتوت ، فضلا عن أخرى عيقة بين الإنسان العادى (Homo Sapiens) وبين الإنسان النيانديرتالي . وكذلك بينا التمييز بيَّن صنف الحيوان المدلل وصنف الحيوان النافع يعتمد على فوارق طفيفة في العادات والتطبيق ، فإن الفارق بن القط والكلب من العمق بحيث يستطبع المجهر الميكروسكوپ) أن يقفوه ويكتشفه راو في قطرة دم أو شعرة مفردة , وبينا لكون بعض التصنيفات ثافهة ، إذا بالبعض الآخر جوهري حقيقي . فإذا نحن تأملنا هذه الناحية من المسألة أمكننا أن نفهم كيف أن الاسمية و الأسمين، اضطروا فىالنَّهاية لل التخلي عن الفكرة القائلة بأن الأساء تعادل في قلة أهميها بطاقات الزجاجات، وكيف أن تنقيح المذهب الاسمى وتعمجيحه تمخض عن المحاولة المنظمة العثور على التصنيف و الحق . ... أشد التصانيف أهمية وأعظمها فائدة ... للأشباء والمواد وهو الذي يسمى بالبحث العلمي . ونسوف يقارب هذا في الوضوح أنه بينها ميل الواقعيين والمذهب الواقعي الذي هو الميل الطبيعي لكل عقل ضر مثقف ، كان سنجها إلى الاعتقاد الحمتمي (Dogma) والتقسيات المشتة الفجة والأحكام الحشنة السافجة والمواقف والإهجاهات الحالية من كل تساهل ، فإن ميل المذهب الاسمي والاسمين الفداى والمتأخرين كان متجها تحو الأقوال المفددة بالأوصاف ، وفازها تحو اختبار الأمثلة الفردية ونحو البحث والاستعلام والنجرية والتشكك .

وعلى ذلك فإنه بينا من فى الأسواق والحياة العامة من الناس يتشككون فى أخلاق رجال الدين وصلاحهم ومدى إخلاصهم فى عزويهم وصدق يقيهم قها ونقاء سيرتهم بها ، ومبلغ العدالة فيا يقرضه البابا من ضرائب ، وبينا تشغل أذهاذ من فى الدوائر اللاءوية بحسالة الاستحالة ومسألة قدمية أرعدم قدمية الخبر والتبيد فى القداس ، كان يصدر عن دور الدراسة وقاعات المحاضرات نقد أوسع مدى لطرائق التعليم الكاتولكة المعادنة .

وليس في استطاعتنا أن تقدر في هذا المقام مبلغ الأهمية التي اجتمعت أثناء تلك العملية لأشخاص من أمثال يطرس أبيلارد(٢٥ ( ١٠٧١ – ١١٤٢) ) ، وألم توس ماجنوس ( ١١٩٣ – ١٢٧٥) ، فإن هؤلاء ماجنوس ( ١٢٧٠ – ١٢٧٥) ، فإن هؤلاء الرجال حاولوا أن يعيدوا بناء العقيدة الكاثوليكية على أساس عقلي أسلم ؛ فاتجهو صوب مذهب الاسمين . ومن بين أبرز تقادهم وخلفاتهم دنزسكوتوس ( ٩ – ١٣٠٨) ، وهو راهب فرنسسكي من اكسفورد ، لن يشك القارئ في أنه اسكتلندي قح لواطلع على اجهاده في التفكير وخفاء عباراته المتعمد ، ومن بينهم كالملك اكام وهو إنجلزي ( ٩ – ١٣٤٧) ) .

وقد أقام كلاهدين الأخيرين — شأن ابن رشد ... حداً فاصلا مميزًا بين الحق اللاهوق والحق الفلسقي : فوضعا اللاهوت من فوق قبة عالية ، ولكنها وضعاه حيث لم يستطع أن يعترض بعد ذلك طريق البحث: فأعلن دنز سكوتوس أن من المنتجل أن يثبت المرء بالتفكير العقل وجود الله أو وجود الثالوث أو إمكان تصديق عملية إلحاق ، وكان أكام أشد إصراراً على فصل اللاهوت من الحق العملى — وهو فصل وأطلق مراح البحث العلمي إطلاقابيناً من تحكم الاحتفاد الحتى (Dogma) . ولكن خلف من بعدهم جيل تال

<sup>(</sup>١) أنظر، قدَّم ، كتاب أعلام وأفكار (المية العاء لتأليف وقندر). (المترجم)

فاته وقد أخذ يستغيد من الحريات التي هدفت إلها جهود هولاء الرواد ، إدراك العلم بحصادر حربته – فبلغ من كفرانه بالجميل أن يتخذ من اسم سكوتوس رمزاً الغياء ، ومن ثم نشأت كلمة (Dune) الإنجلازة التي معناها النبي مشتقة من اسمه (Dune) . يقول الأستاذ يرتجل پاتيسون(٢٠) : الذ أكما الذي كان مع ذلك عالم مدرسانياً (٢٠) يعطينا الدرير المدرساني المروح الذي استولى بالفعل على روجر باكون ، والذي قفو له أن ينضج ويستكمل نحوه في أثباء القرنين الخامس عشر والسادس عشر و

وروجر یاکون هذا یقف وحیداً باوزاً لما له من عبقریة بمزة ( قرابة ۱۲۰۰ – ۱۲۹۳ ) وکان کالمك إنجلبزیاً . کانبراهیاً فرنسسکیاً من اکسفورد ، کما أنه فی الواقع زجل إنجلبزی نموذجی حقاً ، إذ هو سریع الهیاج منسرع شریف حصیت العقل . وکان یسیق عالمه بقرنهن من الزمان . یقول عنه ۱۰۸ . تایلور۳۵ :

وكانت حياة باكون مأساة ذهنية ، تطابق الأصول القديمة فين المآسى : الفاضية بأن تكون أخلاق البطل كريمة نبيلة ، وإن لم تخل من البيوب ، وذلك نظراً لأن النباية الفاضية المحتومة بجب أن تصدر عن الخلق ، وألا تحدث تنبيجة الصدف . ومات شيخاً فى من عالية . وكان في شيخوخته شأنه فى صباه عباً غلماً للمعرفة الملموسة . وكان طلبه المعرفة الى لا تصل إلى مرتبة العلم بمعناه الثام ، يلتي اعتراضاً من تمك الحيثة التى انتحى إلى عضويتها وكان فيها عضواً تساكاتراً بإكما أضر به من الناحية الأخرى ، أن ما حصله من منجزات قد نخر فيه من الداخل المبادئ التي تقبلها نقلا عن عصوه ، ولكنه يعد مسئولا عن قبوله للآراء السارية ؛ واستثارت آراؤه شكوك عصوه ، ولكنه يعد مسئولا عن قبوله للآراء السارية ؛ واستثارت آراؤه شكوك الموانه المرابعان ، كما جر عليه خالته العصي الشموس عدامه م . فإن القدرة على الإعام والمباقة شرطان ضروريان من برغب في التأثير بمثل مذه الآراء الجديدة على

<sup>(</sup>١) الموسوعة البريطانية ، العلبمة الثانية عشرة ، عادة المدرسانية Scholasticism . . .

 <sup>(</sup>٢) كلمة المدرسان تطلق على مطنى القرون الوسطى وعلى كل قبلسوث متحة لل ، بفلسفة المصنود
 الرسطى التي تسنى أيضا بالفلسفة المدرسانية أو الإسكولائية .

The Med'eval Mind (۲) تأليف مذي أرمبورة تايلود .

أقرائه ، أو لمن شأه القرار في القرن الثالث عشر من الاضطهاد لإذاعت إياها فقد هاجم باكون قوى المكافة والفضل من الرجال ، الأحياء منهم والأموات في غر حنكة ولا عدل وفي حافة ونزق . ولا نكاد نعرف شيئاً عن حاله البنة ، اللهم إلا من إشاراته إلى نفسه وإلى الآخرين ، وهي إشارات لا تكنى لتكوين صورة طفيقة متصلة الحلقات لحباته . ولد ودرس في أكسفورد ، التحوين صورة طفيقة متصلة الحلقات لحباته . ولد ودرس في أكسفورد المتبة ، وأصبح راهباً فرنسكيا ؛ وتابع دراساته ثم تولى التلديس وأصبح عند جماعته يمثرلة الفلة والربية ، ثم "بيعت به ثانية إلى باريس ، ويوضع محت الرقابة ، ويتلنى رسالة من البابا ، ويكب ، ويكتب ، ويكتب ، ويكتب سوالفاته الثلاثة الثلاثة ويشهر ته ثم تعرد المتاعب فتخشى حباته ، وإذا هو يسجن صنوات كثيرة ويقلق سراحه وبحوث ، بموت كل المواء حتى يبعث به ويكتب على السواء حتى يبعث يعت بعث عنوان » وي

والمادة الرئيسية في هذه و المؤلفات الثلاثة الأبعد شهرة و إنما هي هجوم لاذع المبارة يكون في الأحايين مفعماً بالسباب. ولكنه هجوم عادل تماماً على ما يريم على عصره من جهالة ، يخالطه بجموعة ثرية من المقترحات لزيادة المعرفة . وإن روح أرسطو لتقبلين فيه حبة من جديد في الحاحد الحاد على الحاجة إلى التجرية ولمل مح للمارف . فلقد كانت الصبحة التي طالما حملها روجر باكون على عائقه هي والتجرية و .

ومع ذلك فإن روجر باكون اختصم أرسطو نفسه وهاجمه . اختصمه لأن الرجال بدل أن يواجهوا الحقائق في جرأة ، كانوا يجلسون في حجرات ويكبون على القرجات اللاينية الردينة التي كانت عند ذلك كل ما يسطاع للوصول إليه هن و المعلم ، . . . . كاسوقت كل كتب كتب يقول بلهجته غير للمتدلة ، لو كان الأمر بيدى . . . . لأحرقت كل كتب أرسطو ، لأن دواستها لا يمكن أن تودى إلا إلى مضيعة الوقت وإنتاج الخطأ وزيادة ، الجهالة ، ، وهو إحساس ما كان أرسطو في الراجع إلا ليردده لو أنه عاد إلى عالم لم . . . . كان فيه موافقاته تقرأ قدر ما تعبد — وكان ذلك التقديس كله موجها لهذه الرجمات غير الحدرة تماماً بأية ثقة كما بين ذلك روجر ياكون .

وروجر باكرن في كل مؤلفاته متكر بعض التنكر بسبب ضرورة ظهوره في كل أموره بمظهر من يطابق بن آرائه وين العقيدة السافية الصحيحة تنشية السجن أو ما هو شر من السجن ، لذا كان يصبح بالإنسانية من وراء هذا التنكر والتقية وأن كنى عن أن تحكك الاعتقادية (الدوجما) والسلطات الاسستبدادية ، وانظرى إلى العالم ع .

وقد شهر باربعة أسباب للجهل هي : احترام السلطة ، والعرف والعادة ، وروح الجمهور الجاهل ، وما عليه ميولنا من عدم قابلية المتعلم تشم بالغرور والكبرياء . فلو تغلب الناس على هذه وحسدها الانفتح أمامهم عالم من القوة . « فإن في الإمكان أن توجد آلات المعلاجة البحرية بسير السفن من غير بجدفين ، بحيث أن سفناً ضخة تناسب البحر والهر جميعاً ، ويقودها رجل فرد ، يمكن أن تسير بسرعة أعظم مما لو كانت غاصة بالرجال . وعلى هذا النحو يمكن أن تتصنع العربات الى تتحرك بلا حيوان يجرها (cum impeta incestimabili) ، شأن العربات فأت المتاجل التي كان يحارب عليها الإقلمون فيا بقال . وفي الإمكان استحداث الآلات الطيارة ، حتى أن الرجل ليستطيع أن يجلس في وسطها يدير آلة ما فتضرب الهواء أجتحة اصطناعية على مثال جناحي الطائر ، .

وإن أحام وروجر باكون لحما البشيران الباكران بحركة عظيمة في أوربا تنبذ الملحب الواقعي (Realism) و وتتجه إلى الواقع (Realism) و انقضت فرة من الرمن اشده فيها الصراح بين المؤثرات القديمة وبين و الطبيعة 19/3 عند المحاب الملهب الاسمى الجديد . وفي ( ۱۳۳۹ ) حرمت كتب أكام وصدر قراز جدي وقور باستكار الملهب الاسمى وتسفيه . وبدلت في عام ( ۱۶۷۳ ) ، عاولة متأخرة فاشلة ، لحمل معلمي باريس على تدريس الملهب الواقعي بقمم يقسمونه . وفي القرن السادس عشر ابتداً طبع الكتب وزاد اللدكاء . وعندال أصبحت حركة الانتقال من ملهب التجريب حركة ضخمة ، وأخذ الباحثون يتعاونون بعضهم مع بعض .

<sup>(</sup>١) الطبيعة أو الطبنانية Naturalism هي طعب بجاراة الطبيعة ومطابقتها . ( المترجم ( ١١ - معالم )

وكان التجريب على الأشياء المادية آخذاً بأسباب الزيادة طوال القر تىنالثالثعشر والرابع عشر ؛ فأخذ الرچال يفوزون بكيات متنابعة من للعرقة ، ولكن لم يكن هناك تقدم تعاونى يقوم على العلاقة المتبادلة بين رجال العلم ، بل كان العمل يتم بصورة 🔻 اتعزالية متدابرة وخفية غبر كريمة , فقد أخذت أوربا عن العرب تقاليد البحث للنعرل ، وكان هناك قدر كبير من الأبحاث العلمية التي تُمّ بشكل خاص وسرى والى يقوم بها الكياويون القدامي (Alchemists) الذبن بجنح العصريون إلى الميالغة في احتقارهم إلى حدما . على أن هؤلاء الكياويين القدامي كانوا على اتصال وثيق يصناع الزجاج والمعدن وبأصاب صناعة الأعشاب والعقاقير وصناع الأدوية فى رِّمانهم ، وقد تنسسوا في أسرار كثيرة للطبيعة ، ولكن كانت نفوسهم مشبعة يفكرة المنافع العملية و ذلك أنهم لم يكونوا بطلبون المعرفة ، بل القوة . وكاثوا برغبون ق أن يصطنعوا الذهب من المواد الأزهد منه ثمنًا ، وأن يجعلوا الناس من أهل الخلود بوساطة إكسر الحياة ، وما إلى قلك من الأحلام السوقية المبتذلة . وحدث أنهم عرفوا عرضاً أثناء أبحامهم ، الشيء الكثير عن السعوم والأصباغ وعلم المعادن وما إليها، واكتشفوا مواد منوعة تسبب إنكسار الأشعة ؛ وشقوا طريقهم صوب الزجاج الصانى، ومن ثم إلى العدصات والآلات البصرية . ولكن الواقع كما يخبرنا رجال العلم على الدوام ، وكما لا يزال العمليون ورجال الأعمال يرفضون أن يتعلموه ـــ هو أن المعرفة لا تحبو خدامها جبات غالية وعطايا غير متوقعة في أي قدر من الوڤرة إلا عند ما تُطلب المعرفة من أجل المعرفة نفسها .

وما يزال عالم اليوم أميل كثيراً لمل إنفاق المال على البحث الفي العملي ( التكنيكي) منه على العلم البحت. وما يزال نصف من في معاطنا وتختيراتنا العلمية من الرجال يحلمون يانخترعات المسجلة (Patenta) والعمليات السرية . وعن إنما نعيش اليوم في معظم أمرنا في عالم الكيائين القدامي بالرغم من كل هزئنا بذكراهم . وما يزال و رجل الأعمال ، في عصرنا علما يفكر في البحث بوصفه توعاً من الكيمياء القديمة .

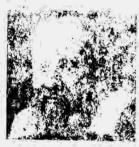
والمنجمون الذين كانوا يرتبطون بالكياويين القدماء ارتباطاً وثيقاً ، كانوا هم كذلك فئة نطلب ؛ المنافع العملية ، فكانوا يدرسون النجوم لينيتوا الناس يطوللعهم ، وكان يعوزهم ذلك الإخلاص والتفهم الأوسع ألقاً اللذان يحملان الناس على عجرد . دراسة النجوم فى حد ذاتها .

ولم تشرع الفكرات التي ترجم عنها روجر باكون في أن توثي نمارها الأولى من المعرفة الجلديدة والنظرة الشاملة والألفق المتسع إلا في القرن الخامس عشر . ثم حدث على حين بغنة مع بزوغ فجر السادس عشر ، ومع قيام العالم من كبوته في عاصفة الفن الاجتماعية التي أعتب أوبئة الفرن الرابع عشر ، أن تفجرت أوريا الغزيبة عن يجموعة من الأسماء اللآلاءة كسفت بضبائها أصحاب أبعد الناس صيباً علمياً في أزغى عصود الإغريق ، وأسهمت في ذلك كل الشعوب نفرياً ، كما سوف يلحظ القارئ ، وذلك لأن العلم لا يعرف القومية .

ومن أبكر أفراد مله المجموعة اللألاءة من الكواكب ؛ وأعظمهم جلالا ، ذلك الفاورنسي ليوناردو دافنشي ( ۱٤٥٢ – ١٥١٩ ) ، وهو رجل تكاد تكون له و بالحقيقة و بصيرة إعجازية . كان عالما بالطبيعة والثاريخ الطبيعي وبعلم التشريح ه وكان مهندسا ، كما كان فنانا عظم الثأن جلماً ، وهو أول رجل عصرى أدرك الطبيعة الحقة للحفريات، فأنشأ دفاتر مذكرات ملأها بملاحظات ما تزال تذهل ألبابنا إلى اليوم ، وهو يظهر اقتناعا بإمكان الطبران الميكانيكي إمكانا عمليا . وغَّةُ أمم عظم آخر هو امم كويرنيكوس وهو يولندى (١٤٧٣ – ١٥٤٣) ، قام بأول تمليل واضح لحركات الأجرام السياوية وأبان أن الأرض تدور حول الشمس . وقد رفض تلك الفكرة تبخوبراهي (١٥٤٦ – ١٩٠١) وهو دانمركمي كان يشتغل في جامعة يراج ، ولكن ملحوظاته عن الحركات العياوية كانت على أقصى غاية القيمة لحلفائه ، وبخاصة للألماني كيلر ( ١٥٧١ – ١٦٣٠ ) . وكان جاليليو جاليلي ( ١٥٢٤ – ١٦٤٢ ) هو مؤسس علم الديناميكا . فكان الاعتقاد السائد قبل زمانه أن وزنا يكبر عن وزن آخر منة مرة يسقط أسرع من الثاني بمثة مرة ي فأنكر جاليليو ذلك . وبدلا من أن يناقش الأمر بالمجادلة على طريقة المدرسانيين والحلطانية في عصره ، وضعه تحت الاختبار النجريبي الخشن بإسقاط كتلتين غير متعادلتين من طابق علوى من رج پيزا المائل – مثيراً بلطك انزعاجا في قلوب كلُّ الرجال اللوذعيين من علماء عصره . وأنماً جاليبو ما يكاد يكون أول مرصاد (تلسكوب) ، وكذلك طور آراء كوپرتيكرس الفلكية ، ولكن الكنيسة قررت – وهي تكافح النور بشجاعة 1 ا – أن الاعتقاد في أن الأرض أصغر من الشمس وأدني مها مرتبة ، لا يجمل للإنسان والمسيحية وزنا ، وللما حمل جاليليو على التراجع عن هذا الرأى ، وعلى ارجاع الأرض الى مكانها الأول كمركز ثابت الكون لا يتحوك 1 1 1 . . وقضى عليه مبعة من الكرادلة بالسين مدة من الزمان ، وأمر بتلاوة مزامبر الندم السعة مرة كل أسبوع طوال سنوات ثلاث .

ولد نيوثن ( ١٦٤٢ - ١٧٢٧ ) في السنة التي توفي فيها جاليليو . فأتم باكتشافه قانون الجاذبية ، إزاحة الستار تماماً حن عالم النجوم اللك، ين أيدينا اليوم . على أن نيوتن يحملنا إلى صميم القرن الثامن عشر . فهو يحملنا إلى ما يتجاوز مدى الفصل الحالي كثيراً .

ومن بين أقدم الأسماء اسم الدكتور جلبرت ( ١٥٤٠ – ١٦٠٣ ) من كولشسر اللـى يـرز خالداً أبدياً . كان روجر



(شكل ١٦٠) جاليليو

باكون قد بشر بالتجريب ، وكان جلبرت من أوائل من مارسوه . ولا سبيل إلى الشك في أن عمله ، اللى كان موجها في جل شأنه إلى فكرات فرنسيس باكون ، لورد فرولام ( ١٥٦١ – ١٦٢٦) ، وهو قاضي القصاة في عهد جيمس الأول ملك إنجائرة . ولقة جيمس فرنسيس باكون ها إمام و ألى الناسقة التجريبية ، ، ولكن ما أثير

حول نصيبه في نطور الجهد العلمي كان أعظم من حقه(١). يقول السير ر . ١ . جريجوري

<sup>(</sup>١) انظر كتاب ، الاكتفاف Discovery ، تأليف جريجوري النصل السادس .

و لم يكن المؤسس الطريقة العلمية بل الرسول المبشر بها ٥ . وكانت أعظم خدمة أداها العلم ، كتاباً خيالياً حجيباً ، هو كتاب الأطلانطيس الجديد (The new Atlantia) . وفرنسيس باكون في كتابه الأطلانطيس الجديد يصم في لفة كثيرة الزخرفة حافلة بالخيال شيئاً ما ، خطة قصر للاختراع ، ومبدعظم العلوم ، حيث ينظم طلب المعرفة يجميع فروعها على أسس ومبادئ في الذورة العليا من الكفاية ١ .

وعن ذلك الحلم اليوتوي المثالى نشأت الجسعة الملكية في لندن () ، التي تلقت مرسوماً ملكياً من شارل الثانى ملك أنجلترة في ( ١٩٦٧ ) . والفائدة - بل الميزة - الجوهوية لحلمه الجسمية كانت وما تزال و نشر العلم وإذاعت و . ويسجل إنشارها خطوة محددة تقطل بالعلم من البحث المنزل إلى العمل التعاوني بين العلماء ، ومن أيجاث الكياويين القلماى السرية المنظم دة إلى التغرير الصريح والبحث الجمهرى ، الذي هو عصب الحياة في الطرائق العلمية العصرية ، ذلك أن المنبج العلمى الحق يقوم على : - وألا يفترض أي فرض لا ضرورة له ، ألا يقبل أي خبر أو بيان من غير تحقيقه ، أن تختير كل الأشياء بأشد دقة مسطاعة ، ألا يتفظ بأى أسراز ، ألا يحاول الجد أي الحكاد ، وأن يقدم الإيمان خبر ما لديه في تواضع ووضوح ، وألا يخدم أية أحرى غير الموقة ي

وأنعش هارق ( ۱۹۷۸ – ۱۹۵۷) علم التشريع الذي طال نعاسه ، كما كشف الدورة الدموية . وما كيث الهولندي ليشهوك ( ۱۹۳۷ – ۱۷۷۳) أن استخدم أول يجهر (ميكرومكوب) ساذج في الكشف عن الدقائق الخفية للحياة .

وما هؤلاء إلا قليـــل من كثير من أسطع النجوم فى ذلك الجمع للترايد من الرجال اللين نهضوا منذ الفرن الحامس عشر إلى زماننا هذا ، سمة وثابة ونشاط تعاوتى إيماعى لم يبرحا يترايدان على كو الآيام ــ نهضوا بإثارة الكون أمام ابصارتا ، وزادرا من سيطرتنا على ظووف الحياة .

 <sup>(</sup>١) هي أفدم جدية بريطانية للطوم وأبرزها مكانة وتند زمانها فبرفا عظيماً.
 (١) المدرجم)

## ٧ ـ النمو الجديد للملن الأوربية

قد توسعنا في معالجة تجدد نشاط الدواسات العلمية في العصود الوسطى ، لما له من أهمية قصوى في الشعن الإنسانية . ولا شك أن روجر باكون كان في جلة أمره أعظ أهمية للجنس البشرى من أى طلك في زمانه . ولكن العالم المعاصر ظل في معنظ أهره لا يعرف شيئاً عن ذلك النشاط المقد تحت الرماد في غرفات البحث كل أحوال الحياة . والواقع أن الكياويين القداى ، ذلك النشاط الذي قلو له أن يغير كل أحوال الحياة . والواقع أن الكنيسة أدركت ما كان يجرى ، ولكن لم أن الأرض هي مركز خليقة الله ، وأن البسابا هو حاكم الأرض الذي نديد السياء لهذه المهسة . فإنها كانت قررت السياء لهذه المهسة . وقد أصرت الكنيسة على أن فكرات الناس عن هذه النقاط الجوهرية ، يجب ألا يعترضها أي تعلم يناقضها . ومع ذلك فإنها ما كادت تجبر جاليليو على القول بأن الأرض لا تشخرك حتى قنعت بللك ورضيت . والظاهر أنها له تكن تدرك أن الأرض برغم كل ما تبلك كانت تصوك فعلا وأن موقفها من تلك المسألة كان نذر ثبور علها .

ذلك أن أوربا الغربية كالت مسرحا لتطورات اججاعية عظيمة جداً وأخوى فكرية في كل هذه الفترة من العصور الوسطى المتأخرة . ولكن العقل البشرى يفهم الحوادث بصورة أوضح كثيراً مما يفهم التغييرات ، كما أن الناس واصلوا الذلك تغملهم البوم – القسك بتقاليدهم الخاصة بالرغم نما يلم بما حولهم من المناظر من تغيرات وتقلبات .

ومن المحال علينا في كتابتا هذا أن تكدس أحداث التاريخ المراصة التي لا تبن بوضوح العملية الرئيسية لتطور الإنسان ، مهما بلغت من بريق وجمال . ولا بد أنا من أن نسجرالنمو المتواصل للمدن كبيرها وصغيرها ، وانتعاش قوة التجارة واللقود ، وعودة الفانون والعرف إلى نصابهما شيئاً فشيئاً ، وانتشار الأمان ، والقضاء على الحرب الخاصة التي دامت في أوريا الغربية في الفترة بين الحرب الصلبية وبين القرن السادس عشر .

وهناك أشياء كثيرة ، تتراءى لنا ضخمة في تواريخنا القومية ولكننا سنضرب عنها صفحا

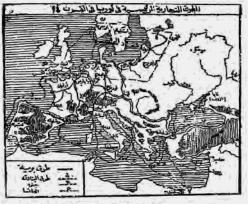
وليس لدينا متسع نذكر فيه قصة المحاولات المتكررة الني بذلها الملوك الإنجليز النتج المكتلندة وتنصيب أنفسهم طوكاً لفرنسا ، ولا عن كيف استقر الإنجليز النورمانديون في المثلثة استقراراً غير وطيد في القرن الثاني عشر ، وكيف ألحقت ويلز بالتاج الإنجليزي ( ۱۹۸۲ ) . وقد تواصل كفاح انجلترة سع اسكتلندة وفرنسا طوال العصور الوسطى جمعاً . وجاءت أزمان بدا فيها أن اسكتلندة قد أشفيت إنحضاعاً نهائياً ، وحدث إبانها أن ملك انجلترة كان يتملك في فرنسا من الأرض أكثر من هاهلها الإسمى. و هالبا من مصور كتب التاريخ الإنجليزية علما الكفاح مع فرنسا في صورة محاولة حولت فيها إنجلترة بمفردها أن تقهر فرنسا وكادت أن تبلغ التوفيق . والواقع أنها كانت مشروعاً مشتركاً قامت به مجتمعة مع الفلمنك والباقاريين أولاء ثم بعد ذلك عم ولاية برجنديا الفرنسية القوية لغزو تراث هيركاييت واقتساء . . .

ولسنا على أن تحدثك عن نشيت فيل الإنجاز على يد الاسكتلندين في باتوكرد و ( ١٩٣٩) ولا عن وليم والاس وروبرت بروس البطلين الوطنين الاسكتلندين ، ولا عن معارك كريسي ( ١٩٤٩) ويواتيه ( ١٩٥٩) وأجينكور ( ١٤١٥) في قرنسا ، التي يشرق ضياؤها في الحيال الإنجليزي ، وهي معادك صغيرة قام فيها رماة تبال أقواء المراس في بعض الساهات المشرقة بإزال هزيمة متكرة بالفرسان الفرنسين في دوعهم السابقة ، ولا عن الأمير الأسود ( ١٤٥٩) والحين الخامس ملك إنجليزة ، ولا عن الأمير الأمود ( ١٤٥٩ و المناس ملك إنجليزة ، ولا عن الأمير الأمود ( ١٤٥٠ و المناس التاريخ التي تعلق الزينة و الرخوفة ، وليست جزءا من البناء بأي حال ، فإن راجهوانا أو بولندة والمجر والروسيا وأسابنا وفارس والصين تسطيع كلها أن تبارى أو تنز أقصى ما دار على مسرح التاريخ الأوري الفرى من مفامرات رومانسية يظهر فها فرسان لا يقلون عن والأوربين مفامرة ، وأميرات السن أقل من الأوربيات إقداماً ، وفتالا وصيناً لا يقل مقوقة شكيمة في هذه عن تلك .

وان تحدثك في أي تفصيل كيف أن لويس الحادي عشرالفرنسي (١٤٢١ - ١٤٨٢)،

<sup>(</sup>۱) هو إدوارد : الأمير الأسود (۱۳۲۰ – ۷۲) ابن إدرارد الثالث ملك اتجابرة . (الديم)

وابن شارل السابع صديق جان دارك ، أذل برجنديا ووضع أساساً لملكة مركزية يفرضاً . إذ أن الذي جنا أكثر من ذلك أنه حدث في القرنين الثالث عشر والرابع عشر أن البادود ، تلك الهذ للغولية ، وصل إلى أوريا ، فاستطاع بقضله الملواء ( يما فيهم لويس الحادى عشر) والقانون – معتمدين على نصرة المدن النامية ، أن يحطموا فلاح القرسان والبادونات اللصوص نصف المستقلين في العصور الوسطى الأولى وأن يجمعوا في أيديهم أشتات سلطان أشد تحركزاً .



(شكل ١٩١) عريطة الطوق التجارية الرئيسية يادوبا بي القرن الرابع عشر

ويختى نيلاء وقرسان الفترة الهمجية المقاتلون من التاريخ فى بعلم أثناء تلك الغرون ، فلك أن الحروب الصليبية استنفاشهم ، كما أفتهم أيضاً أمثال حرب الوردتين من الحروب بين الأمر المالكة ، فكانت الأمهم المرصلة من القسى الإنجليزية الطويلة تفل من أجسامهم ناشبة فيا وداهم بياردة ، وكان للشاة للسلحون بهذا التوس يجتاحوجم ويقلفون بهم لمل ميادين المزيمة ، فأخلوا يروضون انفسهم على التبداء ... وغيروا من طبعهم . واختفوا من الوجود وزال كل أثر لمم إلا وجود اسمى في شرب وجنوب أوربا . قبل أن اختفوا من ألمانيا . وذلك أن الفارس في ألمانيا ظل عملي؟ عمرةً حتى صبح القرن السادس عشر .

وحدث إيان الفترة المنصرة بن القرنين الحادي عشر والحاسي عشر في أوربا الغربية ، ويخاصة في فرنسا وإنجلترة ، أن نشأت كالزهرات بالقاكيرة من الماني والكاندوائيات والأديرة وما إليها طرازها شديد النجز والجال وهو فن العارة القوطي. وقد سبق أن أشرنا إلى أهم خصائص ذلك الطراز . ويسجل هذا الازدهار البديع ظهور هيئة من أرباب الحرف ترتبط بدايات نشوشها ارتباطاً وثيقاً بالكنيسة ، وشرع العالم همرة الثانية في إيطائيا وأسبانيا كلك ، يكثر من تشييد المياني بوفرة وجمال . وفي بداية الأمر كانت أموال الكنيسة وفروشها هي الى تقوم بمعظم هاتيك المياني ، ثم أقبل الملك والتجار أيضاً على البناء ، ومن ثم ظيل جوار الكنسة والقلمة يظهر القصر المريح والمنزل

وقد حدث فی کل آرجاء أوربا مع زیادة التجارة ، انصاص کیر فی حیاة المدن منذ القرن الثانی عشر فما تلاه . ومن آبرز هذه المدن البندقیة و تابعتاها راجوزا وکورفو ، ثم جنوة و فعرونا وبولونیا وییزا وظورنسا ونابولی ومیلانو ومرسیلیا ولشیونة وبر شلونة وناربونه و تور و اور لیان وبوردو ویاریس وغنت وبروج وبولونیا ولندن واکسقورد وکبردج وسوشهبتون ودوفر وانتورب وهمبورج وبریمن وکولونیا وماینس ونورسرج وسوئنخ ولیمزیج وجودبرج وبرسلاو وستقن ودانزج وکونچز برج وریجا و پسکوف و نوفهجرود وویسی وبرجن .

وكانت المدينة بالمانيا الغربية بين على ( ١٤٠٠ ) ، (١٥٠٠) تضمكل ألوان التقدم الى اكتمات الناس في ذلك الأوان ، وإن كانت- من وجهة النظر العصرية –

<sup>(</sup>١) نفلا من الدكتور تيل في كتاب و تاريخ الدالم و لحاسرت.

يعوزها الذي و الكثير . . . فكانت معظم الشوارع ضيفة ، غير متنظمة المبانى . وكانت المنازل تبنى في الغالب من الحشب ، على حن كاد كل ساكن من سكان المدينة يحفظ عاشيته في منزله ، كما أن قطيع الحنازير الذي يسوقه في كل صباح راعي المدينة لمل الموحي كان جزءاً لا يشجزاً من حياة المدينة ، ويذكر شارلز ديكنز في كتابه ومذكرات أمريكية ، أن الحنازير كانت موجودة في برودواي ونيويورك في متصف القرن التاسع عشر . وخلك بينا كان القانون يحرم ، في فوانكفورت على تهر المين بعد الاراد المنازير في المدينة المعديدة ( نيوستاد ) وفي ساخصهاوزن – كأمر عادي يحت . ولم تتمكن في المدينة الجديدة ( نيوستاد ) وفي ساخصهاوزن – كأمر عادي يحت . ولم تتمكن السلطات من حدم حظائر الحنازير في المدينة الداخلية في ليعزج إلا في ( ١٦٤٥ ) يعد عادلة فاشلة قامت بها في ( ١٩٥٩ ) . وكان سكان المدن الأعنياء اللمين كثيراً ما كانوا يشتركون في شركات التجارة العظيمة من أصحاب الأراضي الواسعي الثراء ، وكان أوسعهم ثراء وكان تلك البيوت الفسخمة الفاخرة الني ما نزال نحجب بها يلي يومنا هذا .

و لكن جل بيوت القرن الخامس عشر قد الدثرت حتى فى المدن القديمة نفسها و ولم يعد باقياً إلا بناء هنا أو هناك يتجلى فيه الحشب والطوابيق البادزة بعضها فوق بعض ، كما فى مدينة بخاراخ (Bacharach) أو ملتبورج ، وهى تذكرتا بطراق المهارة المألوث آنفاك فى بيوت سكان المدن ، فأما الأغلية الغالبة من الطبقة الدنيا من السكان ، القين كانوا يعيشون عيش النسول ، أو يحصلون على معاشهم بمارسة السناهات الدنيا ، فكانوا يسكنون أكواحاً قلرة خارج الملكن . وكثيراً ما كانت أسوار المدينة هى الدعامة الوحيدة لهذه المبافئ التحسة ، وتعتبر تنظيات ومرافق المنزل الداخلية حتى عند السكان الأغنياء ، ناقصة ومعية جداً من وجهة النظر المصرية ، كان الطراز القوطى كان مكيفاً بشكل والع ليناء الكناشس وقاعات البسلديات بقدو ما كان أقل الطرز صلاحية الإبراز التفاصيل السغيرة فى وسائل الرف . على أن عصر الهضة أضاف الشيء الكثير من وسائل الراحة إلى البيوت .

وشهد الفرنان الرابع حشر والحامس عشر بناء عدة كتائس المدن وقاعات المبلنات(۱) توطية الطراز في كل أرجاء أوريا ، ما تزال في كثير من الحالات تخدم الفرض الأصلى المنشود سها . ولا أدل على قوة المدينة ورغدها من هذه المبافى والتحصينات ، بما حوث من أراج قوية وبوابات ضخمة . وما من صور لمدينة في المنزن السادس عشر أو ما يطوه من قرون إلا وتظهر بشكل بيس هسله المنايات الأعرة المبانة لحاية المدينة وتشريفها .

و كانت المدينة تنولى أشياء كثيرة تقوم بها الدولة فى زماننا هذا . فإن إدارة المدينة كانت تنولى المسائل الاجتاعية أو يتولاها ما يقابل ذلك من مجالس بلدية . وكان تنظيم الحرف من اختصاص النقابات بالانفاق مع المجلس ، على أن العناية بالفقراء من شأن الكنيسة ، على حين كان من واجب المجلس وقاية أسوار المدينة والعناية بقرق المطافق العظيمة الفرورة والأحمية . وتغيا من المجلس إلى عنايته بواجباته الاجتاعية ، فإنه يشرف على مل عنارن الحبوب التابعة المبلدية ، لكى يكون بواجباته الاجتاعية ، فإنه يشرف على مل عنارن الحبوب التابعة المبلدية ، لكى يكون تقريبا إبان القرن الخامس عشر ، ولم ينقطع قط صدور تعريفات الأسعار يع السلم كلها ، وهى على درجة من الارتفاع تكفل لكل صانع ماهر أن يكتسب رزقا طيباً ، وتفيمن المششرى جودة صنف السلمة وكانت المدينة كلك عى طيباً ، وتفيمن المششرى جودة صنف السلمة وكانت المدينة كلك عى المعول الراسان ، وبالترامها بيع المرتبات المندية على الحياة وعند الميراث ، أصبحت تقوم بعمل البنوك وتحظى يثقة لا حد لها . وكانت تحصل مقابل تلك المعدمات على المال اللازم لابتناء التحصينات أو الحصول على حقوق السيادة من بدى آمر مفلس ه .

وكانت هذه المدن الأوربية في معظم شأنها جمهوريات أرستقراطية مستقلة أو شبه مستقلة , وكان معظمها يعترف بسيادة عليا مهمة من جالب الكنيسة ، أو الإمبراطور أو أحد الملوك . على أن بعضها الآخركان جزءاً من مماك، أو حتى عواصم

 <sup>(</sup>١) قامة البلدية (Town Hall ، منى مام يستعمل الإجتاع تجلس المدينة والأعمال أخرى .
 ( الترجير )

وحكمت جمهورية البندقية المستقلة إمبراطورية من الجؤر التابعة والتخور التجارية ، على طريقة نقاوب طريقة الجمهورية الأثينية . كذلك كانت جنوا منفصلة وحدها .

وكانت المدن الألانية في منطقة البلطيق وبحر النهال من ربيحا للى مبدلاج في هو ثنا ودرنمولمد وكولونيا متحدة اتحادا كشفيراليا مفككا ، هو اتحاد مدن ألهانسا ، تحت زعامة هامبرج وبريمن وليويك ، وهر اتحاد كان ارتباط بالإمبراطورية أضعف واشد تفككا . وقام هذا الاتحاد اللمي يحتوى على أكثر من سبعن مدينة في بجموعه ، والذي كانت له مستودعات في نوفجورود وبرجى ولندن وبروج ، يبدل الجهد الكثير للاحتفاظ بالبحار الشالية خالية من القرصنة ، تلك اللعنة التي نكب بها البحر المتوسط والبحار الشرقية .

وكانت الإمبراطورية الشرقية إبان دورها الأخير باكله ، منذ الفتح العماق لأراضها الأوربية بالبلغان في القرنين الرابع عشر وأوائل الخامس عشر حتى مقوطها في (١٤٥٣) ، تكاد تقتصر على مدينة القسطنطينية التجارية ليس غير ، فكانت من ثم د دولة مدينة ، مثل چنوا أو البندقية ، لا يفرقها عنهما إلا وجود بلاط إمبراطوى فاسد يرهقها ويتقل كاهلها .

وقد بلغت حياة المدن تلك فى العصور الوسطى المتأخرة ، أعلى فرى تطورها وفخاصًا فى إيطاليا . فبعد انقراض أسرة هوهفشتاوفن فى القرن الثالث عشر ، ضعفت قبضة الإمبراطورية الرمانية المقلسة على شمال ووسط إيطاليا ، وإن ظل الأياطرة الألمان -كما سنذكر فيا بعد - يتوجون ملوكاً وأياطرة الإيطاليا حتى زمان شارل الخامس (قرابة ١٩٥٠) . ونشأ عدد من دول مدن شبه مستقلة ، إلى الشمال من روما العاصمة البابوية . ولكن جنوب إيطاليا وصقلية ظلنا مع ذلك تحت السيادة الأجنية . وكانت جنوة ومنافسها البندقية أكبر الثغور التجارية في ذلك العصر ، وما تزال قصورهما الفخمة ونقوشهما الفاخرة تحقلي بإعجابنا . وانتحت كالمك ميلانو عند سفح محر سان جوئارد ففازت بالمراء والقوة . ولعل أسطع المدن ضياء في كل الحيومة من النجوم الإيطالية ، مدينة فلورنسا ، وهي مركز تجارى سالى ، على الحياس ، تحت حكم عائلة ميدينشي شهه الملكي في القرن الحاسس عشر . على أن فلورنسا انتجت قبل زمان هؤلاء ، الكراء ، المليتشين المختفين ، الكنر من آيات الفن الجديل . فإن برج جوثورها ( ١٣٦٧ – ١٣٣٧) المتففين ، الكنر من آيات الفن الجديل . فإن برج جوثورها ( ١٣٦١ – ١٣٣٧) عهدهم . وقد أصبحت ظورنسا قرب نهاية الفرن الرابع عشر ، مركز اكتشاف عهدهم . وقد أصبحت ظورنسا قرب نهاية الفرن الرابع عشر ، مركز اكتشاف فنون القدماء واسترجاعها وعاكامها ، على أن نهضة الفنون التي قامت فها ظورنسا .

### ٨ ـ النهضة الأدبية

يرتبط بهذا التقط العام الجديد الذي ألم بالذكاء الأورق الغرق انفجار عظم في الأحب الله الإيطالية بفضل الأحب الأبتدامي الحلاق. ولقد مين أن لحظنا ظهور الأدب في اللغة الإيطالية بفضل مباهرات الإمراطور فرديك الثاني. وفي نفس الوقت كان المنشلون الروبادور من كل من شال فرنسا وبروقانس من يعلمون الناس إلى نظم الشعر بالهجات الشهالية والمختوية ، ومنها أغان الحب والأغاني القصصية وما شاكلها. وقد انفجرت ملم الأمور جيعاً ، إن صح لنا هذا التعبر ، كتيار سفلي يجرى تحت ميل إلى كتابة الملاتينية وقرامها . وكان صدورها عن العقل الشعبي وعن العقل المهاون المرسل على مسجيته وليس عن العقل المتعلم . ووقد بغلورنسا في ( ١٢٦٥ ) ، داني البجيري، الذي انتهى أموه المن

ابرج چوتو (Glottotower) : هو برج الحرس الكبير بكالدرثية قلدرنسا .
 (۱) الرج چوتو (المرجر)

 <sup>(</sup>٢) الله ويادرد : مغنون جوالون في القرون الوسطى يتشدون أغاله الحب . (المترجم)

<sup>(</sup>٣) يروقانس : النسم الحنون من فرنسا للطل على البسر للتوسط . ( المدَّجِمُ )

المنى بعد نشاط سياسي صنيف ، ثم كتب بين ماكتب من أعمال ، قصيدة وصينة جولة في شعر إيطال مُقتفى ، هي و الكوميديا و ، وهي وشي من الإشارات الرمزية والأحداث المتفاطة غير المترابطة والبحث الديني . وهي تصف زيارة للجحيم والمطهر والأحداث المتنفى اغاذ داني من فرجيل دليلا بلايم السفل ( أعني الجحيم ) . وهي في ترجماتها الإنجليزية المتنفة تسبب نظارئ مللا وسآمة ، ولكن أعل الفكر اللين أوتوا من العلم ما يسمح لهم بالحديث في الموضوع لا يكادون لفرط إعجابهم يستطيعون أن يعروا عما يحسونه إذاء الجال الراقع ، واللذة والحكمة التي تنجلي في الأصل . وقد كتب دانتي أيضاً باللاتينية في السائل السباسية وفي الدفاع عن حن اللسان الإيطالي بأن يعد لفة أدبية . فوجه إليه نقد لازع لاستعاله اللفة الإيطالية ، واتهم يعدم المقدرة على كتابة الشعر باللاتينية .

وبعد ذلك برمن وجر أخذ برارك ( ١٣٠٤ – ١٣٧٤ ) كلك يكتب الأهاذيج ( Sonneta ) والقصائد الغنائية Ode باللغة الإيطالية بما أفارحية جميع من بلغ من الثانو بحيا مثال ذلك ما كتبه جون أدينجتون سيمونلس : د إن القائة حداً يمكنه من التأثير جما . مثال ذلك ما كتبه جون أدينجتون سيمونلس : د إن القائمة في قسيدة حياة المادونا لورا ووفاتها ( التمكن أن يتفادم علها العهد مهما طال الزمن ، وذلك لأن الصيغة المروضية البالغة عدد الكمال قد قرنت فيها إلى الألفاظ المتحلة الصافية ه . على أن القصائد تبركنا في شك من أمر وجود المادونا لورا ، وكان يتراك أحد جاعة من الإيطالين الذين دأبوا جاهدين في استرجاع أبجاد الأدب اللاتيني. وإن كتاب معالم تاريخية كهاما قد لا تستطيع جاهدين في استرجاع أبجاد الأدب اللاتيني. وإن كتاب معالم تاريخية كهاما قد لا تستطيع عينيه ثانية على ما للجمال الأدبي من روعة تهز الأنفس . ثم ذوت علية الكتابة بالإيطالية وحام من الزمان انتحش أثناء المتأليف باللاتينية . فكتب يتر اراد ملحمة باللاتينية هي وهي ملاحم ومادي ( تم اجديوات) زائفة ومهازل ( كرميديات) زائفة باللاتينية ، لاشك

<sup>(</sup>١) الأمازيج أو السوليتات : ضرب من الفصائد الأوربية مكون من ١٤ بيعًا وله بحر شاص . (المُرْجر)

في شبهها الكبير بالأشعار والنثر البياني المنسق الذي يصدر في الإنجليزية من يعضى الموهوبين من شباب الهنود . ولم يحدث أن عاد الشعر الإيطالي من جديد إلى وقعته وتحرّره إلا بعد ذلك بزمن ، بظهور بوياردو ثم آريوستو ( ١٤٧٥ – ١٩٣٣ ) . ولم تكن قصة آريوستو المدرجة لعدد جم من التصائد الرومانسية القصصية التي كانت تدخل الهجة إلى قلوب قراء عصر الهجة التليل الاطلاع . وكانت هذه القصائد القصصية تعرف على الدوام بالفضل للدويه بإشارتها وعاكاتها بشكل ما لتقاليد الملحمة الفرجيلية المصطنعة ، التي هي في حد شام عمل جليل ينظوى على المحاكاة وموفور الاطلاع . وتتكون كتلة هذا الأدب من الكوميديات والقصيلة القصية ، والمتحان النقاد .

وكذلك وانت على تبقظ الحياة الأدبية في المجتسع الناطق بالفرنسة ذكريات للأدب اللاتيني . وكان هناك بالفعل أدب من الأغاني المرحة كتب في فرنسا بلاتبنية القرون الوسطى ، وهي أغاني الحان والطريق ( وهي ما يسمى بالشعو الجولياري في القرن الثالث عشر) ، وظلت روح هذه الكتابة الأصبلة تعيش في الأشعار الصادقة المتعبر المعراه مثل فيتون Vilioa ( ١٤٦٦ – ١٤٦١ ) ، ولكن انتماش الدراسات اللاتبلية وتأسس أسلوب عمكم فيه شيء من جلال للباني الحجرية الأثرية . وأنشئت قصائد وتأسس أسلوب عمكم فيه شيء من جلال للباني الحجرية الأثرية . وأنشئت قصائد التالية ) أكثر من إدخال السرور عليم . ومع هذا المان عيقية الحياة القرنسية لم التالية ) أكثر من إدخال السرور عليم . ومع هذا المان عيقرية الحياة القرنسية لم تتصر اقتصاراً تاماً على هذه المارسات الرفيعة ؟ فإن ثمراً يتصف بالامتياز والمرونة قد ظهر . وكتب موتتين (١٣٥٣ – ١٥٩٣) ) وهو أول كاتبي المقالات ، كتابات للطيقة عن الحياة المتحدالين في عصره من مناه الكرامة واللياقة .

غاماً فى ألمانيا وهولندة فإن الدوافع الفكرية الجديدة جاءت فى نفس الوقت تقريبا اللـى تجلت فيه الآثار السياسية والدينية الفسخمة للإصلاح الديني ، كما أنهما أنتجنا أشكالا روحها الفنية أقل نقاء . يقول ج . أدينجتون صيعوندس : إن لميراسموس (لميرازم) هو الممثل العظيم لعصر التهضة في هولندة مثلًا كان لوثر في ألمانيا ، ولكنه لم يكتب بالهولندية بإ باللايئية .

وحدث في انجلترة انفجار في النشاط الأدبي رجع لملي القون الرابع عشر. فأنتج جفری شوسر ( ۱۳۶۰ ؟ ــ ۱۶۰۰ ) شعراً قصصیاً نمتماً نهج فیه بشکل ظاهر نهج التماذج الإيطالية ، على أن قدراً كبراً من الشعر القصصي الرومانسي كان موجوداً من قبل . ولكن الحروب الأهلية وحروب الوردتين والوياء والمنازعات الدينية قضت على هذه البداية الأولى ، ومن نمة لم يدخل الأدب الإنجليزى مرحلة الحياة القوية إلا مع استهلال القرن السادس عشر بعد عهد هنرى الثامن . فحدث في مستهل الأمر انتشار سريع للدراسات الكلاسيكية وسيل من الترجمات عن اللاتينية والإغريقية والإيطالية بعث الحصي. في الأذهان . وظهر محصول فجائى من الكتابات الإنجليزية المثازة . وأخذ الكتاب يداعبون اللغة الإنجلزية ويخترونها ويصفلونها . وكتب سينسر قصته ﴿ الْغَيْرِي كُويِنَ ﴾ ، وهي عمل رمزي ممل له جمال زخرق عظيم . ولكن الدراما في أيام الملكة إليزايث ، كانت المضهار الذي وجدت فيه العبقرية الإنحلىزية خبر مجال للتعبير من تفسها . لم تخضع قط التقاليد الكلاسيكية ، بل كانت الدراما في عصر إليزايث شكلا أو قالباً أدبياً جديداً أ-نــ اكتمالا وأتم نحرواً وأعظم قوة وأحفل بالسعة الطبيعية التامة . ورجلت في شكسير ( ١٥٦٤ – ١٦١٦ ) خبر من مجلَّمها إلى أقصى حد ، وهو رجل كان لديه لحسن الحظ ۽ الفليل من اللاتيقية والأقل من الإغريقية ۽ ، وكانت أجزل فقراته وأحفلها بالعراعة مستقاة من الحياة المتواضعة بل حتى السوقية ، كان رجلا ذا فكاهة حادة وحلارة ثعنية عظيمة ، يحول كل جملة يكتبها لحناً شجياً ، وولد ملتون (١٦٠٨ – ١٦٧٤ ) قبل وفاة شكسير ببانية أعوام . وقد أسبغت دراسانه الكلاسيكية الأولى في صياه على كل من شعره ونثره سمـــة مختالة من الكبرياء والفخامة لم تزل منهما قط زوالا تاماً . رحل إلى إيطاليا وشهد روائم التصوير في عصر الهَضة . وترجم تصاوير وافاييل وميشيل انجلو شعراً إنجليزياً فاثقاً دوَّنه في ملحمتيه العظيمتين و الفردوس المفقود ، و و الفردوس المستعاد ، . ومن حسن حظ الأدب الإنجلىزى أن شكسبر جاء ليوازن ملتون وينقذ قدراً كبراً من الروح الجوهرى للملك الأدب من التشبع بالروح الكلاسيكي . وأنتجت البرتغال بلمسة نالمها من النهضة الأدبية ؛ ملحمة اللوسيادة التي وضعها كامويتس ( ١٥٧٤ – ١٥٨٠ ) ولكن كان من حسن حظ أسبانيا \_ شأن انجلترة ، أن وجلت رجلا ذا عبقوية فاثقة ، لا يتقل فرط العلم كاهله ، يعبر لها عن روحها . فإن سر ڤانتيز (١٥٤٧ – ١٦١٦ ) تناول بسخريته الفكاهات والسخافات التي أثارها فى رأس وجل هزيل ققير نصف مجنون ، نزاع نشب بن تقاليد الفروسية فى العصر الوسيط وبن احتباجات الحياة الموقية ودوافعها . وإن بَطَلَيَّه دون كيشوت وسانكوپانزا ــ شأن بطل شكسبر السبر چون فالستاف وبطلة شوسر زوجة باث ، وبطل رابيليه جارجتوا ــ ليقتحان كرامه الأدب الشكلي القديم وبطولاته مدخلين علمها الحرية والشحك. وإنهما ليقتحان خلالها كما اقتح روجر باكون والرجال العلميون علم العلماء المدرسانيين المعتمد على الكتب وحدها ، وكما اقتحم المصورون والمثالون الذين سنتكلم عهم فيما بعد ، القيود والتضييقات الزخرفية والترأم الاحتشام الديني في فنون العصور الوسطى . ولم تكن الحقيقة الجوهرية التي اجتذبها عصر الهضة هى الروح الكلاميكية بل إطلاق السراح وتحطيم القيود؛ ولم يكن إحياء العلوم اللاتينية والإغريقية إلا إسهاماً في النبيم الإيجابية لعصر النهضة ، لما لتلك القيم من تأثير مدمر التقاليد الكاثوليكية والقوطية والإمراطورية .

#### ٩ - النهضة الفنية

لاشك أن مما يتجاوز بجالتا وحدودنا أن نقو الهضات المتصددة في الفنون الحلية والزخرفية في هذه الفترة العظيمة من الانتعاش البشرى العام ، وأن تغيثك كيف كيت النن القوطى الشهالى لمبائى البلديات والمبائى الخاصة ، ثم كيف أدخلت عليه التعديلات ، واستبدل إلى حد كبير بأشكال مستفاة من الفن (الرومانسكى) الإيطالى ، ومن إحياء التقاليد القديمة في إيطاليا . ولم يحدث قط أن مالت إيطاليا إلى الفن القوطى الذي اجتاحها من الشهالى ، أو إلى الأشكال العربية التي دخلها من الجنوب، وفي القرن الخامس حضر ثم اكتشاف الكتابات اللاتينية التي مطرها فمروفيوس وفي القرن الخامس حضر ثم اكتشاف الكتابات اللاتينية التي مطرها فمروفيوس (Vitruvius) في فن العارة ، وكانت منها قوية زاد في عليات التغيير التي كانت تجرى فعلا .

فانتشرت المؤثرات الكارسيكية القديمة النيكانث تنهم في الأدب بقوة ، منتقلة
 إلى عالم الحلق والابتكار الذي المنفرز بالنشاط آفاً .

ولكن كما أن الانصاش الأدبي قد سبق إحياء الدراسات الكلاسيكية ( إحياء العلوم القديمة ) ، فقد جرى كلمك أن البقظة الفنية بلغت أقصى مراتب تقدمها قبل اتجاء الأنظار إلى الفن التقبل (١) الكلاسيكي . فإن أوربا أخذ بشتد فها على التلويج منذ أيام شراان بروز المبل إلى المحاكاة القبلية للطبيعة وإينارها على الفن الزخرى و فحدث بألمانيا إيان القرنين الثانى عشر والثالث عشر تطور قوى في فن التصوير ، وأمنى به تصوير أشياء حقيقية على الخشب. فأما في إيطاليا حسيث كانت الأشكال المصارية تتيح لأهل الفن براحاً أرحب بما يتبحه الفن القوطي ، فإن أهمية التصوير على المحدون كانت تتزايد . وقامت أول مدرسة محددة التصوير الألماني في مدينة كلونيا (١٣٦٠ فما تلاها) . وبعد زمن غير كبير ظهر في هولندة الأخوان هوبارت و چان قان آبك ( قرابة ١٣٨٠ – ١٤٤٠) . ويمنازعملهما بالإشراق والنضرة والهجة وهو يشبه ما في كتاب القد أس ( الحولاجي ) من تصويرات . ولكنها حية تنفس الهواء على السطوح الأرحب الوحات المصورة (Panels) .

وكان تشيابويه (Cimabue) يصور في القرن الثالث عشر ، وهو آستاذ چوتو ( ١٣٦٦ – ١٣٣٧ ) ، اللَّذي يَبرز بوصفه الشخصية الضليعة المبكرة في تلك المرحلة الأولى من مراحل نبوض الفن إلى سابق عهده . وهي مرحلة بلغت ذروتها في شخص قرأ أنجليكو دا فيسولي ( ١٣٨٧ – ١٤٥٥ ) وختمت به .

وعند ذاك ابتدأ في إيطاليا وبخاصة في قلورنسا ، بحث علمي بالمعني الدقيق في الوسائل الفنية للغن التثيل الواقعي . ولا حاجة بنا أن تؤكد بقوة أن جوهر التغيرات التي كانت تحدث في النين والنحت في أوربا في عصر النهضسة هو التخلي عن الاعتبارات الحابة والاستعمال بالاعتبارات العلمية ، وهي حقيقة تجاهلها على الدوام

جميع الكتب التي تبحث في الفنون . فلفاً في مكان تصميم الحليات وصوغ أشكال الزخارف بما فيها من شكلية وجريد وجمال ، بحث وراء الواقع كان في خبر أسواله جريعاً بديماً وغالهاً ما كان خسناً حسماً إلى حد مؤلم . فعل الحدوان والأحجار ظهر من جديد ما الجسم الإنساني في هيئته الساذجة من تمايس ولدونة حركة بعد أن تفقى عليهما الفن المرفي وجدها النن البرنعلي . فقد أخلت الحياة تدب ثانية في الفن واخلت من فورها تتنفس وتنحرك وتتصبب عرفاً وتؤدى الإشارات المعيرة ، ودرست مشاكل المنظور ووجدت ما الحلول ، وشرع المصورون لأول مرة مع المحكن والاطمئنان في أن يمثلوا و العمن و في الصورة . وأخذ الفنانون يدرسون التحكين التشريحي للبدن دراسة استصاء مدفقة . وقد ظل الفن فيرة من الزمان تمكره خمرة التمثيل التشكيل . فأقبل المصورون على التفاصيل يظهرونها إظهاراً مدفقاً سادقاً .. ووصل الفن إلى دور من الجمال الزخرق المتطرف وتجاوزه .

وليس في إسكاننا أن تقفو هذا المفعى المتواصل فسلم النوافع المبتعثة خلال المدارس المختلفة بمدن إيطاليا وهمال ألمانيا ، ولا أن نتأثر التفاعلات المتبادلة بين جاءات المصورين الفلمتكين والفلورتسين والأمريانين (٢) وغيرم. وسنقتصر فقط على ذكر أسماء بعض كبار أساتلة القرن الخامس هشر الفلورنسين ، فيلمبوليي وبوتيشللي وغرلنداچو ، والأمريانين : منبورقي وبعروجينو ومانتايا . فأما مانتايا ر ١٤٣١ – ١٠٥٦) فإنه ينزم جيماً لأن الإنسان يلحظ في عمله وحده أكثر من أي معاصر له ، روح الفن القديم الكراسيكي المسترجعة . وإن له في خير أحواله لصرامة لا تجاري.

وظهر مع القرن السادس عشر ليوناردو دافنتشي (١٥٥٢ - ١٥١٩) الذي أسلفنا لك القول في آرائه العلمية . وكان هناك في نورمبرج شخص فوروح قرية من روحه هو ألبرخت دورر (١٤٧١ - ١٥٧٨) . وارتقع فن البندقية إلى نروة عجله ،

 <sup>(</sup>١) الأميريانيون (Umbrian) : نسبة إلى أميريا وهي مدانة برسط إيطاليا .
 (المترجز)

بفضل كل من تتبان ( ١٤٧٦ ؟ - ١٩٧٦ ) وتتنورتو ( ١٥١٨ – ١٥٩٤ ) وبول قمرونىزى ( ١٥٨٢ – ١٥٨٨ ) . وِلكن ليس يعنى القارئ فى كثير ولا قليل أن نقوم يسرد الأسماء له ، ولن تستطيع أجود صور مستنسخة لهم ، نقدمها للقارئ ، أن تقدم إليه إلا إشارات قليلة عن وكنه وكيف، مؤلاء الأساتلة ، وما نستطيع بواسطة المطبعة إلا أن نذكر علاقتهم العامة بالفن والحياة بوصفهم عوامل فى أتجاه جديد نحو الجسم والأشياء الملموسة . ولا يد للقارئ الدارس من الرجوع إلى صورهم الأصلبة يطلب فيها بنفسه إدراكاً واقعيا لسمامهم المعيَّرة . وربما أشرنا له إلى صورة تثبان المعروفة بالاسم غير المطابق لها ، وهو د الحب الطاهر والحب الدنس ، ، أو إلى مختلف صور العرافات (Sibyls) و إلى ، خلق آدم ، التي رسمها مايكلا نجلو على سقف كنيسة السمتين ، بوصفهن من أبدع أزاهمر تلك الروضة فتنة وجمالاً . وانتقل فن التصوير إلى المجامرة على يد هانز هولين الألماني ( ١٤٩٧ – ١٥٤٣ ) ، وذلك لأن المجلَّمة قد جِلْغُ بِهَا الْخَرْقُ فِي الحُرِبِ الْأَهْلِيَةِ حِدًا لَمْ تَسْتَطِّعُ مَعْهُ أَنْ تَظْلُ فَي كَنْفُهَا أَيَّةً مَفْرَسَةً الْفَنْ . بْرَائه في الأدب وبخصبه في الموسيق – لم ينتج أي تصوير أو نحت يمكن أن يقارنا يمثيامهما في إيطاليا وفرنسا . ولم تلبث الحروب والشغب السياسي أن عوقت فن ألمانيا عن النَّذُم ، واكن الدافع الفني الفاحنكي استمر إلى روبيئز ( ١٥٧٧ – ١٦٤٠ ) ، ورامیراندت ( ۱۹۰۹ – ۱۹۲۹ ) ، وال عدد عظم من مصوری المنزی(۱) البهيج والمناظر الطبيعية البرية اللبين أنشجوا صوراً زيتية في غرب أوربا الأقصى ١ والدين كان إنتاجهم شبيها في روحه وموضموعه شبها عجيبا بطائفة من أقدم الصــور الصينية دون أن يكون هناك أى احيّال لوجود علاقة أو نقل أو محاكاة . وربما كان هذا النماثل راجعاً إلى وجود تماثل ما غامض في الظروف الاجامية ،

و آخلت عظمة مصورى إيطالها تنحلو وتخبو منذ نهاية القرن السادس عشر. فذوت حاسة الناس وإحساسهم يطرافة تصوير الجسم الإنساني المنمور بالضياء بكل ما يحتمل أن يحتويه من ثيات، ومن امتداد ومن التقسير الأماى (Exiension & Foreshortening)

<sup>(</sup>١) المينوى (Genre) : لوم رطوال من تصوير طائل الحياة العادية . (المترجم)

ين أحضان خلفيات (Backgrounds) لما تصاعة وإشراق بفوق ما للطبيعة من إشراق . كما أن مبررات أتخاذ النحت والأساطير ( الميثولوچيا ) للكلاسيكية موضوعات للمائيل الني تمثل النمرينات الجثمانية قد استنفدت أغراضها لمل حدكير . ولم تعد تستثير العقوا، الأصيلة الصور الى تقوم بتمثيل الفضائل والرفائل والفنون والعلوم والمدن والأمم وما إليها يأشكال نسائية مكشوفة كشفاً حراً ومقدمة في هيئة تسر الأعمن ؛ وظهر طراز من المحترفين أقل ميلا للاجتهاد وأخد في ممارسة الفن قانعاً يتصوير صور كانت فى خبر أحوالها مجرد مطاولة لصور موجودة من قبل . فأما فن النحت الأوربي الذي تطور مهيئة بطبئة طبيعية في ألمانيا وفرنسا وهمال إيطالبا منذ القرن الحادي عشر فما أعقبه من قرون ، والذي كان أنتج أعمالا ممتازة من أمثال ملائكة الكنيسة المقلسة بياريس ، تمثال الفارس لكان جراندى في قرونا ، وتمثال كُلبوني في البندقية ( الذي صنعه فیرونشیو ولیویاردی ) – فلم یلبث أن جرفته أمامها المحاولات التی أنفقت لإحياء الصفات ألحاصة التي تمتاز بهأ صناعة التماليل الكلاسيكية التي كان الناس عند ذلك قد استخرجوها من الأرض وأخلوا ينظرون إلبها معجبين . فأنتيج مايكلا تجلو وهوُّ سكران بنشوة هذا الإلهام أعمالا بالغة الفروة في القوة والكرامة مع تمكن في تكوينها التشريحي لا يشق له غبار وهي أعمال أذهلت خلفاءه ودفعتهم إلى التقليد ء فأوردهم ذلك موارد التدهور . ومع تفدم الزمن بالقرن السابع عشر أخَد فنا التصوير الأوربي والنحت يتخذان لنفسيهما سمة الرياضي الذىأفرط تمريناً حتى بلغ حد الإعياء ، أو الوردة التي أفرطت في التفتح .

على أن حاجات الناس المادية تدعم فن العارة عند ما تضمحل الفنون الأقل منه ضرورة ، ولذلك تواصل إبان القرنين السادس عشر والسابع عشر إنتاج مستمر منوع لمبان وقيقة وعيلة في كل أرجاء أوربا . ولن نذكر لك إلا اسم بالاديو ( ١٥٨٠ - ١٥٨٠ ) ، الذي تماذ أعماله مدينة فيشزا مسقط رأسه ، والذي نشرت كتبه وتعاليمه في كل أفطار أوربا تقريباً أسلوبه الكلاميكي للبتحث حباً . وإنه ليحاكي يغيوعاً عظها يفيض بالأفكار المعارنة . ولسنا يستطيعن عاهنا أن نقص أثر التفريعات والتغيرات المعقدة التي المت بعارة عصر اللهضة والتي استمر لتطورها استمر اراً طبيعاً ومتراصلاحي زمانا هذا .

ولم يكن فن التصوير في أسبانيا نباتاً أصيلا في أراضها كما كان حاله في همال ألمانيا وإيطانيا . فإن المصورين الإسبان كانوا جيطون إيطانيا للدراسة ثم يعودون مها يغيم . ولكن حدث في التصف الأول من الفرن السابع عشر ، في البلاط الإسباني المتطم الذي كان ما يزال عنفظاً يثرائه ، أن ازدهر التصوير الإسباني شخص فيلاسكويز (١٩٩٩ – ١٩٦٩) العظم الأصيل . فكانت له إلى الأشياء نظرة تمناز بالطرافة والقصد المباشر إلى الغابة ، وكانت في مراشد قوة جديدة ، فهو – ويشاركه في ذلك رامبراندت الهولندي – يعرز منفوقاً على يقية مصوري عصر البصة في الروح والكيف كما أنه يسعر في طريق أقوى ما أنتجت أخريات القرن التاسع عشر وما أخرج زمانا ملما من أهمال .

### ١٠ \_ أمريكا تلخل التاريخ

سقطت القسطنطينية في ( ١٤٥٣) كما أسلفنا إليك القول. وظل الضغط التركي على أوربا طوال القرن التالى قوياً لا يتقطع . فإن الحد الفاصل بين المغولى والآرى ، الله كان يمتد في مكان ما شرق هضبة المياسر في أيام بريكليس ، تراجع عند ذلك للى هنفاريا . وتحولت القسطنطينية ردحاً طويلا من الزمان إلى مجرد جزيرة من المسيحين تحيط ما شبه جزيرة البلقان الذي يحكمه الترك : وأفضى سقوطها إلى عرقلة التبارة مع الشرق إلى حد كبير .

فلما مدينتا البحر المتوسط المتنافستان جنوة والبندقية ، فكانت الأخيرة مهما على وجه الإهال أحس علاقة بالقرك من الأولى . لذا كان كل ملاّح چنوى ذكى مستاءً من احتكار البندقية . منجارة في البحر المتوسط ، ويجاول أن يستنبط طريقة لاختراق تطاق ذلك الاحتكار أو الليوران من حوله . وظهرت عند ذلك شعوب جديدة كثيرة هويت التجارة البحرية ، و مالت إلى البحث عن طرق جديدة تودى إلى الأسواق المتدية ، و ذلك لأن الطرق المتيقة كانت مغلقة ، وجوههم .

فكان البرتغاليون مثلاً يطورون تجارتهم بإذاء شواطئ المحيسط الأطلسى .
 ويلما أخذ ذلك المحيط يستيقظ من جديد بعد مدة إهمال مترامية ترجع إلى أوان و مقتل إ

قرطاجة على يد الرومان . ومن العسر طينا الفصل فيا إذا كان الأورق الغرق يندفع لل المحيط من تلقاته أم كان يدفعه الآثراك إليه دفعاً ، وهم الذين كانت لمم العيادة في البحر المتوسط حتى يوم معركة ليهائنو ( ١٩٧١ ) . فإن السفائن البندقية والجنوبة كانت تلسلل بمحاذاة الشواطئ حتى تبلغ انتورب(٢) ، وكان ملاحو مدن الحاسا أخلوا ينحدون جنوبا ويوسعون مجالم . وحدث أثناء ذلا تطورات ضخمة في فنون الملاحة وبناء السفن . ولا يختى أن البحر المتوسط بحر قوادم (٢) وملاحة ساحلية . ولكن المحيط الأطلسي وبحر الشمال ، أكثر رياحاً وأشد سوجا والشواطئ قهما في كتبر من الأحيان مصلو خطر أكثر مها كتا يحتمى به . فاستدعت البحار العالية وجود السفينة الشراعية المصدورة المحر مسترشدة في طورها في القرنين الرابع عشر والحاس عشر ، وتحتر البحر مسترشدة في طريقها بالبوصلة والنجوم .

وكان نجار الهانسا عندما وافي القرن الثالث عشر يقلعون بانتظام عبر البحار الباودة انشهباء ، من يرجن إلى أهل الشهال سكان أيسلندة . وعرف الناس من أيسلندة خبر جريئلندة ، وكان الرحالة المفامرون قد وجدوا من زمان مديد أرضاً أخرى خلفها ، هي فيئلندة ، حيث المناخ لطيف معدل وحيث يستطيع الناس أن يتزلوا ويستقروا إن آثروا أن يقطعوا الصلة بينهم وبين يقية الحنس البشرى . وفيئلندة هذه إما أن تكون توفاسكونشيا أو ، نيوانجاند؟ وهو الأرجع .

وكان النجار والبحارة في كل بقاع أوربا في القرن الحامس عشر يقلبون الفكر في شأن طرق جديدة تفضى إلى الشرق . وكان البرتغاليون يشاءلون غير عالمين بأن الفرعون تخار قد حل المشكل قبل زمانهم يعصور مدينة : اليس في الإمكان أن يصل الناس إلى الهنسد بالدوران حول ساحل أفريقيا ؟ . واقيمت سفهم ( ١٤٤٥) نفس الطريق الذي سلكه هانو إلى رأس فردى ، فانطلقوا في البحر غرباً ووجدوا جزائر الكاتاري وماديرا والأزورس . وكانت تلك خطوة طويلة توحاً ما عبر الأطلسي . يقول السير هاري چونستون متحدثاً عن هذه المفامرات البحرية في الخيط الأطلسي . الشرق و يحواذا الشاطئ الإفريق الغربي : و إن البرتغالين قد مبتهم في القرئد .

 <sup>(1)</sup> وعن بالفرنسية أنفرس : ونتم الأن في بلبيكا . وكانت لها أهمية تجارية عظيمة . (المقرجم)
 (١٧) الفائدرأو العليون Oalley ، طراز قديم من السفينة الدرامية الكبيدة فانتالجاديف . (المقرجم)

 <sup>(</sup>۲) مد الإسم الذي يلملك مل المنطقة النهائية الشرقية من الولايات المتعمنة ويضم ولايات : مايكن وزيو هماير وفيرمونت وماما شومتس ، ورود - آيانت ، وكوليكتيكت .
 ( القريم)

الثالث عشر والرابع عشر وأوائل الخامس عشر كل من النورمان والقطالونين والحدين. ولكن مناشط الرتفاليين سمت إلى اللمروة في القرنين الرابع عشر والحامس عشر ، ومهما يكن الأمر فهم وحدهم اللبين ثبتوا المكتفقات ، وركزوها بعد أن كانت حتى ذلك الحين عبرد زبادات مهمة عارضة . فكانوا رواد علم القلك البحرى . . وفي ( ١٤٨٦ ) أعلن برتفالي اسمه برثولوميو دياز أنه دار حول جنوب أمريقيا . وبذلك اتفتح السيل أمام مغامرة فاسكودا جاما الكبرى بعد ذلك بإحدى عشرة سنة . وقبل أن يتجه الأسسبان إلى الغرب كان البرتغاليون ينشئون طريقهم إلى الشرق فعلا .

وشرع چنوى اسمه خرستوف كوليس يمن فى التفكر فيا تعتبره الآن مشروعاً واضحاً وطبيعاً جداً ، ولكنه مشروع أجهد خيال القرن الحامس عشر لل أفصى حد ، وهو الإيجار نحو الذب مباشرة عمر الأطلسي . ولم يكن أحد يعرف فى ذلك الزمان بوجود أمريكا بوصفها قارة متفصلة . كان كوليس يعرف أن العالم كروى الشكل ، ولكنه أخطأ فى تقدير حجمه ، فزعمه أقل من حقيقته ، وذلك لأن رحلات ماركوپولو أدلت إليه بفكرة مبالغ فيها عن مدى اتساع آسيا ، فظن تبعاً للمك أن البابان بما لما من صيب بعيد فى فروة عظيمة من اللهب كانت تقع عبر الأطلسي فى ما يقارب موقع المكسيك . وقد قام برحلات متنوعة بالمحيط الأطلمي ، ووصل فى أيسائدة ولعله سم هناك شيئاً عن فيئندة ، وهو أمر لابد أنه شجع فى نفسه فكراته تلك ، وأصبح خلك المشروع ، مشروع السفر إلى مغرب الشمس الهدف الأسمى المللط على حياته .

كان رجلا مملقاً ، تقول بعض الروايات عنه إنه كان مفلساً ، ولم تكن أمامه من وسيلة للحصول على سفينة إلا أن يحمل أحد الناس على أن يسئد إليه قيادة سفينته . فلحب بادئ فنحى إليه وأقام في سيله الصماب، ثم دبر أمر رحلة تقوم بغير علم منه ؛ وتكون رحلة برتفالية صرفة ، وأخفقت علمه المحاولة المغرفة في « الدبلوماسية » الملتوية والتي قصد بها استراق السبق إلى السفر خفية عن رجل عبقرى أصيل ؛ ومحق ما أعخفت ، فإن الملاحين تمردوا ؛

ولكنه لم يتمكن في يادئ الأمر أن يحصل لا على سفن ولا على تفويض . وذلك لأن أسانيا كانت تهاج غرناطة ؟ آخر معقل للسلمين في أوربا الغربية . وكان المسيحيون قد استردوا معظم أسبانيا إيان الفرة بن القرن الحادث عشر والقرن الثالث عشر ء ثم ثلا ذلك فرة توقف. فلما أن أصبحت كل أسبانيا للسيحية كناة واحدة بزواج فرديناند الأرجوني من إيزابلا القشتالية ، نهضت لاستكمال الفتح المسيحي . حتى إذا غلب اليأس على نفس كولمبس من مساعدة أسبانيا لد ، بعث بأخيه بارثولوميو إلى همرى السابع ملك انجلرة ، ولكن المنامرة لم ترق في عن ذلك الملك الحلور وأخيراً سقط غرفاطة ( ١٤٤٦ ) . وهي شيء طفيف من التعريض عن طفيان المسيحية لمدينة القسطنطينية قبل ذلك مجمسين سنة . وما عم كولمبس أن حصل على سفائته بمساعدة بعض نجار مدينة بالوس ، وهي ثلاث سفن لم يكن سها إلا واحدة فات سطح هي و السانتاماريا و وحواتها منة طن . وكانت السفيتان الأخريان ذورقين مكتوفين غما نصف الحدولة .

وانحدرت الحملة الصغيرة \_ وكان مجموع عدد أفرادها نمانية وتمانين رجلا ! \_ جنوباً إلى جزائر الكنارى ، ثم انطلقت تعبر البحاز المجهولة ، في جو جميل وتحت ربح مواتية .



(شكل ١٩٢) عريفة لمالم تبين رسلات الاستكشاف الرئيسية إلى سنة ١٥٢٢

ولا بد القارئ من أن يقرأ بالفصيل قصة تلك الرحلة الحليلة الثأن التي داست شهرين وتسعة أيام حقى يقدرها قدرها . كانت نفوس البحارة نفيض بالمحاوف والشكوك ؛ فكانوا يخشون أن يظلوا يسرون في البحر إلى الأبد، ولكن رويهم بعض الطيور وعثورهم على قضيب من الحشب فيه آثار بعض الآلات ، وعلى غصن يحمل بعض تمار غريبة أدخلت الطمأنينة على أفلائهم . وفي الساعة العاشرة من ليلة ١١ أكتوبر ١٤٩٢ آنس كولمبس آمامه نوراً ، وفي الصباح التالي شوهدت الأرض ، ونزل كولمبس والصبح ما يزال يتنفس ، إلى أرض العالم الجديد في ثباب فاخرة وهو يحمل داية أسبانيا الملكية .

وعاد كولمبس لما أوربا في مستهل ( ۱۶۹۳ ) ، مجتلياً معه ذهباً وقطناً وحيوانات وطيوراً غريبة وهنديين هائمين متقوشي الجسم ما لبث أن عمدهما في الكنيسة ، وزعم أنه لم يجد اليابان ، بل وجد الهند . والملك سميت الجزر التي اكتشفها باسم جزر الهند الغربية . وفي نفس السنة رحل مرة أخرى تصحبه حملة عظيمة من سبع عشرة سفينة وألف وخمستة رجل ، بإذن خاص من اليابا بأن يتملك تلك الأراضي الجليلة لتاج الأسياني .

. ويضيق بنا المقام عن الحديث عما مرّ به من الحوادث وهو حاكم لهلمه المستعمرة الأسبانية ، ولا عن كيف عُرُل وكبل بالأصفاد . ولم يمض زمن طويل حق كان حشد من المفامرين الأسبان يرتادون الأراضي الجديدة . ولعل من الشائق أن نسجل أن كوليس مات وهو يجهل أنه اكتشف قارة جديدة . فإنه ظل يعتقد حتى يومه الأحير أنه دار حول العالم إلى آسيا .

وأحدثت أخبار اكتفافاته هزة عظيمة "كل أرسجاء غرب أوربا . وحفرت البرتغالين أن يجلدوا محاولاتهم الوصول إلى الهنا. يطرين جنوب إفريقيا . وق (١٤٩٧) أقلع فاسكودا جاما من لشبونة إلى زنجبار ، ثم سارمن هناك سداية دليل عربي فاخترق الهيط الهندي إلى قاليقوط في الهند .

وأصبحت للبرتغال ( ١٥١٥ ) سفائن في جاوه وجزر مولوقا(١) (مُلكَمَّا ) . وفي

 <sup>(</sup>١) جزر مولوقا أو جزر البهارات : مجانيغ من الجزر البركانية تقع في العربسها الفرقية .
 وتشتهر-بالتوالمل .

(١٥١٨) سار ملاح برتفالى اسمه ماجلاً ن ، يسمل فى خدمة ملك أسباتها جنوباً عاديًا لشاطئ أمريكا الجنوبية ، فاجتاز و مضيق ماجلاً ن ، المظلم الخيف ، وبذا وصل لما المجيط الهادى الذى سبقه إلى مشاهدته المكتشفون الأسبان اللبن عبروا برزخ بنا .

وواصلت بعدة ماجلان سرها تدُدُماً إلى الغرب عبر الهيط الهادى. وكانت تلك رحلة يتجلى فيها من آيات البطولة قلو أوق كثيراً بما في رحلة كولميس ، إذ ظل ماجلان و تسعين وعائبة من الأيام و يسبر بسقائنه غير هياب ولا معردد على أمواه خلك المخيط المائل المال المترابي الأطراف ، دون أن يرى فيه شيئاً إلا جزيرتن صحواويتين صغيرتين . وتفشى موض الإسخويوط وعمل عمله في البحارة ، ولم يبق الا القليل القاصد من الماء والتالف من البسكوت . وكان البحارة يصيدون الشران بلهفة شديلة ويقرضون جلود البقر ويشهبون نظارة الحشب لكى يتقفوا عضات الجوع في أحشائهم . وصلت البعثة الى جزائر اللادوون وهي على هذه الحال السيئة والمنتفق جزو القلين ، وهناك قتل ماجلاً أن أثناه عراك مع الأهالي . وقتل كذلك كثير من الريابنة . وقد خرج ماجلاً أن أضاه عراك مع الأهالي . وقتل كذلك كثير من الريابنة . وقد خرج ماجلاً أن أضاه عراك ، ومائل ه ق يولية ( ١٥٥٧ ) كثير من الريابنة وعددها واحد وثلاثون رجلا . عادت مصعدة في الهيظ الأطلسي وعليا البقية الباتية وعددها واحد وثلاثون رجلا . عادت مصعدة في الهيظ الأطلسي وعليا البقية الباتية وعددها واحد وثلاثون رجلا . عادت مصعدة في الهيظ الأطلسي حول هذا الكوكب .

فأما الإنجليز والفرنسيون والهوالديون ونوتية مدن الهانسا ، فإمهم هبطوا للى ميدان بغامرة الارتياد هذه متأخرين نوحاً ما . إذا لم يكن يخالجهم نفس الاهمام الشديد بالتجارة مع الشرق . فلما أن انحدوها إلى الميدان فعلا ، اتجهت أوائل جهودهم لملى المسر بسقهم حول شحالى أمريكا ، مثلاً ساد ماجلاً ن حول جنوبها ، ولملى الانجار من حول شحالى آسيا ، كما أيحر قاسكودا جاما حول جنوب أفريقية . ولكن طبيعة الأشياء قضت على هذين المشروعين بالإشفاق الثام . فسبقت كل من المرتفال وأسبائيا في أمريكا والشرق ، إنجارة وفرئسا وهولندة بنعيف قرن ،

ولم تبدأ ألمانيا قط ، ذلك أن ملك أسبانيا كان إمبراطوراً على ألمانيا في الله السنين المحاسمة ، وكان البابا أعطى احتكار أمريكا لأسبانيا إلا أنه لم يمنحها لأسبانيا نفسها بل لمسلكة فشئالة ، وبدسهى أن يكون قلة الأمر أثره في اعتياق كل من ألمانيا وهولندة بادئ بنه عن الذول إلى ساحة المغامرات الأمريكية . وكانت مدن الهانسا شبه مسئقلة ، فلم يكن من خلفهم ملك يعتمدون على مسائلته ، ولم تربطهم وحدة تستطيع الهوض بالمبروعات الكبار كعملية ارتياد الحيطات مثلا . ومن سوء حظ ألمانيا ، بل أمله من سوء حظ العالم أجمع ، أن استنفلت قواها عاصفة هوجاء من الحروب ؛ كما سنبين ذلك من فورنا ، على حن كانت الدول الغربية بأجمها نتطلق إلى المدرسة المفتوحة حديثاً وراه البخار العالمية () ، تعلم قبها التجارة والإدارة ،

وأحد طالع قشالة الماثل الميمون يتكشف في بطء إبان القرن السادس عشر أمام عيون أوريا المنهرة . ذلك أنها اكتشفت عالماً جديداً ثرياً بموفور ذهبه وفضته حافلا بعجيب احالات استيطانه والمقام فيه . كان كله طلك بميها ، لأن البايا قال بذلك . وكان بلاط روما وهو في إحدى نوبات أربحيته قد قام تحف به الفخامة والجلال ، يتقسم عالم الأراضى العجبة الحديد ، الذي كان بقيدى آنشاك أمام الحيال الأورف ، بين الاسبان الذين جعل لم كل الأراضى الواقعة غربى خط يقع على ٣٠٠ فرسخاً غربى جزائر رأس قردى ، وبين البرتغاليين الدين منحوا كل شيء يقع لملى الشرق من ظل الشرق من ظل الشرق من ظل الشرق من

وفى بادى الأمركان الناس الوحيدون الذين لقيهم الأسبان فى أمريكا متوحشين من الطراز شبه المغول (٢٠) ، وكان الكثير من هؤلاء المتوحشين من أكلة البشر ، ومن سوء حظ العلم أن كان أول من بلغ أمريكا من الأوربيين ، هم هؤلاء الأسبان القليلو الاستطلاع ، المجردون من أية رغبة علمية والظامئون إلى الذهب ، والمشبعون بروح التحسب العمباء الراجعة إلى حرب دينية قريبة العهد ، لم يصدر عمم غير ملاحظات

<sup>(</sup>١) البعار النالية : ما تحاوز من البحار الثقة الإقليمية الساحلية الدول . ( المترجم )

<sup>(</sup>٢) فيه المتول ( Mangoloid ) : اظر ج ا س ١٧٥ من العالم ط ٢ . (القرم )

قليلة ذكية عن طوائق هذا الشعب البلاق وفكراته . وقد أعملوا فهم السيف، وسرقوهم ترواهم ، واستجدوهم وعمدوهم مسيحين ، ولكهم ثم يدركوا الاقليلا العرف والعادات والأفكار الأصلية التي تغيرت واختفت أمام هجمهم . كاتوا في تدعيرهم وحلم مبالاتهم وقلة تقليرهم أشبه شيء بالنازلين البريطانيين الأول في تسهانيا ، اللمين كاتوا يطلقون الرصاص عند زويهم رجال العصر الحجرى القدم اللبين كانوا ما يزالون باقين عناك ، ويضعون لهم اللح مسما لمأكلوه .

وكانت مساحات عظيمة من الأراضي الناخلية في أمريكا أرض برارى ، كانت قبائلها الرحل الضاربة فيها تعتمد في معاشها على قطعان ضخمة من ( البرون ) الجماموس البرى الذى انقرض الآن أو كاد . وكان منود البراوي هولاء على تشابه عظيم في طريقة حياتهم ، وفي ثباتهم المنقوشة وفي إسرافهم في استمال الصباغ وفي حوام خصائمهم الجهائية برجال العصر الحجري القدم في عهده الثاني الأخير الذين عاشوا في العصر السؤليوتري بأوربا . ولكن لم تكن لديم خيل . ويلوح أنهم لم يتقدموا تقدماً يذكر عن تلك الحالة البدائية ، التي يرجح أن تكون هي الحالة التي وصل عليها أجدادهم لمل أمريكا . ومهما يكن من شيء فقد كانوا على علم بالمعادن .

وبيناكان الأسبان يتوغلون في الفارة ، وجدوا بأمريكا حضارتين متفصلتين ومتطورتين فهاجوهما والتهوهما وقضوا عليهما ، ولعلهما تطورتا بمعزل تام عن المدنيات القاعة في العالم القديم . وكانت إحداها مدنية المكسيك الأزنيكية ، والأخرى حضارة بهرو . ولعلهما نشأتا عن مرحلة و شبه المدنية ، للعصر الحجرى الحديث ، التي انتشرت عبر الحيط الهادى من جزيرة إلى جزرة ، خطوة فخطوة ، وعصراً بعد عصر ، مبتدئة من أرض أرومها الأصلية حول البحر المتوسط وبالقرب منه . راقد سبق أن ذكرنا يضع نقاط مشوقة في هذين التطورين القريدين في نوعهما . وهما ، نأخران عن بلاد المشرق والبحر المتوسط بآلاف السنن . وقد بلغ هان الشعبان الأمريكيان عن بلاد المشرق والبحر المتوسط بآلاف السنن . وقد بلغ هان الشعبان الأمريكيان المتحضران دارجين في طريقهما الحاص مرتبة توازى موازاة بحشسنة ، نقافة

مصر قبل الأسرات وثقافة المدن السومرية الباكرة . وكانت هناك قبل الأرتيك والهيروزين( أى أهل بيرو) بدايات حضارات أقدم شهماً ، إما أن خلفاءهم دمروها ، /وإما أن تكون أخفقت وذهبت من تلقاء نفسها .

ويبدو أن الأزتيك كانوا شعباً فاتما أقل تمدناً ، يتسلطون على يجتمع أكثر منهم مدنية ، شأن الآريين في تسلطهم على بلاد الإغربق وشهال الهند ، وكانت ديائهم نظاماً بدائيا معقداً وفاسياً ، كانت القرابين الإنسانية وأكل لحوم البشر أثناء الطفوس تلعب فها دوراً كبيراً . وكانت تمكر عقولم فكرة الخطيئة والحاجة إلى استرضاء الآلمة بسفك الدماء . فكانت ديانهم أشيه شيء بصورة كاريكاتورية فظيعة كاملة لليانات العالم القديم البدائية ذات القربان .

وقد دمرت الحضارة الأزنكية هملة حسكرية بقيادة كورتيز . كانت لديه إحسدى عشرة سفينة وقوة مكونة من أربعمثة أوربي ومتى هندى وسنة عشر حصاناً وأربعة عشر مدفعا . ولكنه الفط من يوقطان رجلا أسبانيا شارداً . ظل أسيراً لدى الهنود بضع سنين ، فتعلم إلى حدما عدة لفات هندية . وعرف أن المسكم الأزنيكي كان مثار استياء عبق لدى الكثيرين من رهاياه . وبحالقه مع هولاء الحانقين تقدم كورتيز فوق الجبال حتى دخل وديان المكسيك (١٥١٩) .

فأما كيف دخل إلى المكسيك ، وكيف قدَّل موتذوها وتيسها وقائدها في الحرب على يد مواطنيه لمالاته الأسبان ، وكيف حوصر كورتيز في المكسيك ، ثم هرب عُلفاً وراءه صدافعه وخيله ، وكيف استطاع بعد تفهقر رهيب إلى الساحل أن يعود ويخضع البلاد بأكلها ، — نقصة رومانسية جملة لا نستطيع حتى أن تحاول أن تقصها عليك هاهنا . وما يزال اللم الهندى يقلب على سكان المكسيك إلى يومنا ها الوكن اللغة الأسبانية حلت هناك على اللغات القومية القديمة ، غير أن الثقافة الموجودة الآن ثقافة كاثوليكية وأسبانية .

ظاما دولة پيرو الأعجب شأناً فقد وقعت فريسة بين برائن مغامر آخر هو پيزارو . فإنه أقلع من برزخ بنها في ١٥٣٠ ، ومعه حلة مكونة من ١٦٨ أسبانيا . فحلها حلموكورتهز بأن أفاد من الاختلافات الداخلية بين الأمالي وضمن بلدك الاستيلاء على تلك الدولة المنكودة الحظ . وعلى غرار ما فعله كورتهز أيضاً حين اتخذ مونتزوما أسيراً والعوية في يده ، فإنه قبض على ، إلكا ،(١) بيرو بالخديمة وحاول أن يحكم للبلاد باسمه .

وهذا أيضاً لا نستطيع أن نوفي الأجلاث المقلة التي تلت ذلك ، حقها من الإيضاح ، أو تسبب القول في الفتن الفاشلة السيئة التدبير إلتي قام بها الوطنيون ، و وصول مدد أسباني جديد من المكسيك ، ثم تحويل الدولة إلى مقاطعة أسبانية . كذلك اسنا بمنتطبعين أن نزيلك بياناً عن انتشار المفامرين الأصابيين انتشاراً مريماً فرق بقية أمريكا عادج منطقة البرازيل إلى كان البرتفاليون يحفظون بها لأنضبهم . وكانت قصب كل مها تكاد تكون في كل الحالات قصة مغامرين وقساوة وسب واستلاب. وكان الأسبان بسينون معاملة الأهالي ، ويتشاجرون فيا بينهم ، وذلك لأن قانون أسبانيا ونظامها ، كانا منهم عناة تحت شهوراً بل سنوات ، فلم ينتقل دور المنتقل دور حكم واستقرار إلا بغاية البطء . ولكن قبل أن يستقب النظام بومن مديد في أمريكا ، أخذ فيض متواصل من الذهب والفضة ينهم عبر الهيط الأطلمي إلى الأسبان حكومة وشعاً .

وبعدما انهى طور اصطياد الكنوز العنيف الأول ، جاء طور الزراعة وفتح المناجم وبدلك نشأت أول المشكلات العالية في العالم الجديد. فاستُحَبِّد الهنود بادئ الأمر في شيء كثير من الوحشية والظلم ؛ ولكن تما يشرف الأسيان أنهم لم يلحوا الموضوع يمر بلا انتقاد . فوجد الوطنيون أنصاراً يعطفون عليهم ، أنصاراً عامرة أفتلتهم بالشهامة ، في هيئة الرهبان الدومينيكين وفي شخص قديس علماني هو ولاس كاساس Las Casas الذي قضى ردحاً من الزمان يشتغل مزارعاً ومالكاً الرقيق في كويا حتى وخزه ضميره . وابتداً أيضاً استيراد العبيد الزنوج من أفريقية الغربية في وقت مبكر جداً من المؤرن السادس عشر . وبعد فرة غير طويلة أخلت المكبيك

<sup>(</sup>١) إنكا ؛ لقب مك بيرو قبل أن فصمها الأسهان , (النَّم عر)

والبرازيل وأمريكا الجنوبية الأسبانية تتحول إلى بلاد مالكة للعبيد منتجة اللروات ،

ولسنا بمستطيعين أن تحدثك هنا كما نشهى : عن الجهود الحضارية المعتازة التي قام بها فى أمريكا الجنوبية ، وبوجه أخص بين الوطنين ، الرهبان الفرنسكيون ثم اليسوعيون (الجزويت) الذين هبطوا أمريكا فى النصف الثانى من الفرن السادس عشر ( بعد 1084) .

وهكذا سمت أسبانيا من الشئون العالمية إلى مرتبة موقوتة من القوة والتعريز في



( فكل ١٦٣ ) الكيك ديدو

شتون العالم . كان ارتفاعها فجائيًا جـــدًا بارزًا ومرموقًا . وكانت تلك الشيه الجزيرة القحلة الوعرة التضاريس ، منفسعة على نفسها منذ القرن الحادى عشر ، كما أن سكالم المسبحين ظلوا في كفاح مستمر مع العرب ؛ ثم حدث يطريقة تكاد تشيه الصدفة المحفية أنها أحرزت الوحدة في أنسب الأوقات لجني أول ثمار اكتشاف أمريكا . وقبل ذلك الزمان ، كانت أسبانيا على اللوام قطراً فقيراً ، وهي ما نزال حتى البوم قطراً فقيراً ، وتكاد تكون لروتها الوحيدة منحصرة في مناجها . ومهما يكن من شيء المرابط ظلت قرناً من الزمان صيدة العالم بسبب احتكارها للعب أمريكا وقضتها .

وكانت خلال رايات الأتراك والمغول ما تزال نرفرف على شرق أوربا وجنوبيها وتهددهما ، وكان ا كتشاف أمريكا في حد ذاته نقيجة الفتوح التركية . وإلى الاختراعين المغرلين ، البوصلة والورق ، وإلى الأثر المنبه الراجع إلى الرحلات في آسيا ، وإلى العلم المتزايد بثروة آسيا الشرقية وحضارتها - يرجع الفضل الأكبر في حدوث ذلك التضرم ( التأجع ) المدهش في الطاقات العقلية والجهائية والاجتماعية التي تأجيجت على ولسبانيا مباشرة ، ثم تلهما الفور هوائدة ، فقامت كل واحدة من الثلاثة في حينها يدور التوسع وتكوين إمراطورية وراء البحار .

وعندئذ يتقل مركز الاحيام فى التاريخ الأورى الذى كان محصوراً فى بلاد المشرق Levant ، متحولا عن جال الألب وانبحر المتوسط إلى الهيط الأطلسين . وانقضت بضمة قرون اتحدرت فها الإسراطورية التركية ، والروسيا وآسيا الوسطى والصين إلى منزلة ثانوية نسبياً على المسرح حتى أهملها المؤرخ الأورى ولم يعد يسلط عليا أنواره الوهاجة . ورغم هلما فإن مناطق العالم المركزية علم عليا أنواره الوهاجة . ورغم هلما فإن مناطق العالم البشرية الدائم .

### ١١ ــ رأى ماكياڤللي في العالم

الآن سنتي نظرة إلى النثائج السياسية المعرقية على هذا التحرر الهائل ، وهذا التوسع الضخ المذين ألما بالفكرات الأوربية إيان القرنين الرابع عشر والحمامس عشر ، تقيية التطور الجديد للعلم ، وارتياه العالم والاتماع العظم للمعرفة بوساطة الورق والطياعة ؛ ولاتشار بهافت جديد على الحرية والمساواة . فكيف كان تأثير تلك الحال في عقلية البلاطات والملوك التي كان تدير الشنون الرحمية البشرية ؟ لقد صبق أن أريناك كيف أخط الضعف يدب إلى قبضة الكنيسة الكاثوليكية على ضائر الناس في ذلك الأوان ولم يبق أحد على أى حظ كبير من الحياسة المكنيسة إلا الأسبان ، ولا لقرب العهد بخروجهم من حرب دينية طويلة التهت آخر الأمر بالنصر على الإمبراطورية الرومانية من كرامها التابدة التي أضفت علها صفة الشمول طرمت الإمبراطورية الرومانية من كرامها التابدة التي أضفت علها صفة الشمول العالمية ، ذلك بأن نظام أوربا العقل والحلتي القدم كان قد شرع يتحظم . قاذا كان عبدث للوقات وأمراء وملوك النظام القديم إيان عصر التغير هذا ؟

فنى إنجلترة كاستخبرك فيا بعد ، كانت هناك نزعات خفية وشائفة جداً تدفع بالناس صوب طريقة جديدة فى الحكم ، هى طريقة الحكم البرلمانى ، التى قدر لها أن تنشر فيا بعد فى كل يقاع العالم تقريباً . ولكن العالم فى جملته لم يكد يجس بوجود هذه النرعات فى القرن السادس عشر .

وقل من الملوك من تركوا لذا يرميات تتجل فيها الصراحة والإخلاص ؛ فإن الملكية والصراحة أمران لا يجتمعان ؛ والملكية في ذاتها و وضعة ١٦٥ تتخذ ، ومن ثم فالحورة مضطر لمل أن يصل فكره حدساً وتخميناً فيا تحويه الرأس التي تلبس التاج بقدر ما يستطيع . ولا مراه في أن سيكولوجيا الملوك تغيرت تغيراً كبراً مع تقدم العصور ، ومهما يكن الأمر ، فإن لدينا كتابات رجل من رجال ذلك الأوان بالغ غاية الاقتدار تعتب نفسه لدراسة وبسط و أساليب الحكم الملكي على ما كانوا يفهمونه في أواخر القرن الخامس عشر .

ذلكم الرجل هو الفلورنسي البعيد الذكر نيقونو ماكياقللي ( ١٤٦٧ – ١٥٧٧ ) . نشأ في أسرة طيبة و رفى في بجبوسة معقولة من العيش ، ودخل الحدمة العامة البجمهورية وهو في الحاصنة والعشرين . وظل يعمل في الوظائف الديلوماسية القلورنسية تمانية عشر . عاماً ؛ فأسند إليه عدد من السفارات. وفي ( ١٥٠٠ ) أرسل إلى فرنسا لينفاهم مع الملك

 <sup>(</sup>١) اوضعة : Pose كا في التصوير : رضع عاس يتطد الناس الانضيم : وكثيرا ما يكون حكافا . ( المترجم )

الفرنسي . وظل من ١٥٠١ لذ ١٥٠١ الله اليمني (ارئيس فلورنسا مدى الحياة) سودريني (Soderini) . وأعاد ماكيا لملني تنظيم الجيش الفلورنسي ، وكتب الحطب للرئيس مدى الحياة (gontalonier) ، وكان في الواقع هو الذكاء المسيطر على الشنون القررنسية . وعند ما فلبت أمرة ميديشي التي كان الأميان يناصرونها على سودريني الملك كان يعتمد على معاضلة الفرنسين ، حاول ماكيا فللي أن يجول خدامته إلى الظافرين ولكنه عدّ ب على المطاطة (C) ، ثم طرد من الحديثة . فاتخذ لنضه مقاماً في المظافرين ولكنه عدّ ب على المطاطة (C) ، ثم طرد من الحديثة . فاتخذ لنضه مقاماً في أيحد يروح عن نفسه من ناحية بجمع وتأليف الأقاصيص الشهوائية الداعرة الإرساطا إلى أحد أصلة الله في روحا ، ومن ناحية أخرى بكتابة كتب في الساسة الإيطالية ، التي أحد أصلة المن يقوم فها يدوو . وكما أننا مدينون بكتاب رحلات ماركو يدلو إلى نموده وإلى شعوره بالسامة والملل في سلن كامتنانو .

وتنحصر القيمة الدائمة لهلد الكتب في الفكرة الواضحة التي تعرضها علينا عن نوع العقول التي كانت تحكم ذلك العصر، والتحديدات التي كانت تفلها . فإن جوها كان جوه الذي فيه يعيش . فإذا كان أدخل ذكاه حاداً مفرطاً إلى يجيط أعمالهم ، فإنه لم يزد عن مجرد وضعها نحت ضياء أسطع .

<sup>(1)</sup> الطالة أد العاداء . آلة النطيب بعد الجنم دالأطراف . ( المترجم )

مع نوع من الزوجة بلازوجية ، ومن نوجيه موارد العالم السيحي لرفع شأن عائلته .
وكان سبز ار شاباً قوى الطموح والجرأة ، بدرجة تكاد تتجاوز طاقة الزمان الذي عاش فيه ؛ وقد دير منذ وقت مبكر مقتل أخيسه الأكبر ، وكلا ذوج أخته لوكرينيا . والواقع أنه غدر بعدد من الناس وقطهم . وأصبح يمساعلة والده دوقاً على شقة كبيرة من وسط إيطاليا حيث زاره ماكيافللي . ولم يظهر إلا الشيء القلبل من المقلوة العسكرية ، وإن أبلتي مهارة فائقة وقلوة إدارية جسيمتن . وكانت عظمته من قلك النوع العارض غير المستدم إلى أقمى حد . فا أن مات والده حي أنهان المعلمة من ضعف وعدم سلامة . والحق أن أحظم دواعي اهمامنا بسيزاد بورجية ينحصر في أنه حقق أعظم مثل أعلى ارتآه ماكيافللي عن أمير فائن ناجح .

وقد كثرت المو"لفات التي حاول كتابها أن يبينوا أن ماكبا للليكان برى من وراء كتاياته السباسية للى مفاصد عريضة الآفاق شريفة الأهداف: بيد أن كل أمثال هذه المحاولات التي يقصه بها رفعه إلى موضع النبل ء تحرمه من تحمس واهمَّام القارئ. المتشكك المصرعلي قراءة السطور ذاتها في سفر ماكياڤللي بدل قراءة أشياء خيالية بين السطور ، ومن الجلي أن الرجل لم يكن يؤمن البتة بأى نقوى ولا صلاح ، ولا يخامره أي اعتقاد في إله بحكم العالم ولا وجود رب في قلوب الناس ، ولا أي فهم لقوة الضمير وسلطانه على الرجال . ولم يكن بمن يؤمنون بروى النظام الإنساني اليوتوبي العالمي العام ، ولا بأية محاولات لتحقيق ، مدينة الرب ، . فإنه لم يكن يريد مثل هاته الأشياء . وكان يلوح له أن الحصول على القوة ، وإشباع رغبات المرء وحاجاته الجسمية وأحقاده ، والترنع بنشوة الظفر في العالم ، يجب أن تكون التاج اللي يكلل الرغبات الإنسانية جبعها . ولا يستطيع أن يحقق مثل هذه الحياة تحقيقها الكامل إلا أمير. وواضع أن مسحة من الجين ، أو إحساساً بمقارة مدعياته الشخصية ، جعلته ينخلي عن مثل تلك الأحلام باللسبة لنفسه ، ولكن لعله يأمل على الأقل أن يخدم أحد الأمراء ، وأن يعيش على مقربة من المجد ، وأن يشارك في المفانم والسلب واللدات الحسية والنزعات الشريرة المشبعة . ولعله يستطيع أن يجعل من نفسه شخصاً لا يستغنى عنه 1 ومن ثم نصب لطلب التعدق والحيرة فى فن الإمارة ، فساعد سودريني حتى أورده موارد الفشل . فلما مطه المديشيون فى المطاطئة وبسكوة ، وانقطع به ما بنى لديه من أمل حتى فى أن يكون فى البلاط طفيلياً ناجحاً ، كتب هذه الكتب الصغيرة الدائرة حول الدهاء ليظهر أى خادم ماهر فقده بعض الأمراء 1 ! . والفكرة المقبطة على عقله ، التى هى مدار مساهند العظيمة فى الأدب السياسي ، تتلخص فى أن الالترامات الحلقية على الرجال الماديين ، لا يمكن أن تقيد الأمراء .

ومن الناس من يميلون إلى نسبة فضيلة الوطنية إلى ماكيافللى ؛ لأنه فكر ف أن إيطاليا بجوز أن تتحد وتضوى ، وهم التي كانت ضعيفة منفسة على ففسها إذ غزاها الأثراك ولم ينقسلها من فتحهم إياها إلا موت السلطان محمد الثانى ؛ كفلك اقتلت على الثلاث أرقبها الجيوش الفرنسية والأسانية كأنما كانت شيعاً هاقد الحياة ؛ ولكنه لم ير في هلما الاحيال إلا فرصة عظيمة تتاح لأمير ، ولم يطالب بوجود جيش قوى إلا لأنه رأى طريقة الإيطاليين في القيام بالحرب بوصاطة استشجار رجال من المرتزقة الأجانب ، طريقة لا يرجى من ورائها حير ، فإن الجند في مثل رجال من المرتزقة الأجانب ، طريقة لا يرجى من ورائها حير ، فإن الجند في مثل التي قد المرات التصارات السويسريين على أهل عيلان في نفسه تأثيراً عيماً ، ولكنه لم يسبر قط مر الروح الحرة التي مهدت السبيل لتلك الانتصارات . عيماً ، ولكنه لم يسبر قط مر الروح الحرة التي مهدت السبيل لتلك الانتصارات . وأخفف المبليفيا الفلورنسية التي أنشأها إضافاً تأماً . وكأني به رجلا ولد ضريراً وعيت عيناه عن الصفات التي تجمل الشعوب حرة والام عظيمة .

ومع هذا فإن هذا الرجل الضرير من الناحية الأعلاقية ؛ كان يعيش بين ظهرانى عالم صغير كل رجاله صم وهميان من الناحية الخلقية . وواضحان أسلوب تفكيره ، إنما هو أسلوب تفكير كل بلاط في أيامه : فقد كان هناك في كل سكان من خلف أمراء الدول الصغيرة التي نبت عن تمطم الإمر اطووية وفشل الكنيسة ، مستشارون وسكرتيرون ووزراء موتمنون من الطراز الماكيا فللي. فإن نومام كرومويل مثلاء وزير هترى الخامن الإنجليزي بعد انفصاله عن كنيسة روما ، كان يعد كتاب ماكيا فللي والكمير ، زيدة المحكمة السياسية . فإذا كان الأمراء أنفسهم على درجة كافية من الذكاء والمهارة ، أصبحوا هم كالملك ماكبالملى النزعة . وإذا هم يديرون الخطط ليتقوق أحدهم على الآخر ، وليسلبوا معاصريهم الأضغين ، وليدمروا أندادهم ومنافسهم ، لكى يصعروا يحدهم فها فمرة قصيرة من الزمان . ولم يعز بخلاهم فى قليل ولاكتبر أية شعلة لتنظيم مصافر الإنسانية ، تعظم قلك اللعبة الى كانوا يلعبونها فيا يهتهم ،

#### ١٢ - جهورية سويسرا

من الثنائق المنتع أن يلحظ المرء أن هذه والمشاة و السويسرية التي أثرت في ماكبالمللي لمل حلما الحد ، لم تكن تنفسب إلى تظام الأسراء في أوربا . إذ نشأ في المنطقة



(شكل ١١٤) غريطة لسويسرة توضع أم الطرق والمبرات

لمركزية نفسها من النظام الأوربى ، اتحاد كونفدوالى صغير من الدول الحرة ، هو الاتحاد الكونفدوالى السويسرى ، الذيما لبث أن تحول صراحاً فى (1899) إلى النظام الجمهووى بعد بضعة قرون من الاستعساك بالدولة الرومانية المقلصة أسمياً ـ فنى زمن مبكر برجم يلى الفرن الثالث عشر ، اعترم الفلاحون الساكنون فى الوديان الثلاثة المجاورة لبحيرة لومرن ، أن يستفنوا عن كل سيد يسودهم ، وأن يدبروا شخرتهم الحاصة ، وكان أكبر مصدر لمناعهم ملحيات عائلة نبيلة فى وادى الآر ، هى أمرة هابسيرح . وفى ( ١٢٤٥ ) أحرق رجال شويتز ( (Schwyz) قلمة و هابسيرج الجديدة و ، الى كانت أقيمت قرب لوسرن الإرهابهم ، وما تزال أطلالا باقية هناك إلى اليوم .

كانت عائلة هابسرج هذه هائلة نامة ميالة إلى زيادة عملكاتها ، فكانت له الأراضي والممتلكات في كل أرجاء ألمانها ، وفي (۱۲۷۳) بعد انفراض بيت هوهنشاوفن ، انتخب وودلف آل هابسرج إمراطوراً على ألمانها ، وهو اعياز أصبح آخر الأمر ووانياً في عائلة . ومع ذلك فإن رجال أورى (Lin) وشوير وأثر قالدن (Unice Walden) صموا على ألا يحكمهم أي هابسرجي ، فكوتوا فيا ينهم حلقا داعاً في (1791) ، ثم صعوا بين الحبال منذ ذلك الزمان إلى يومنا هذا ، فكانوا في باين الأمر أعضاء أحراراً في الإمراطورية ، ثم أصبحوا اتحاداً كونفلوالياً كلفلوا ليس المناه منا عن ذكر أسطورة بطولة وليم قل ، كلاك ليس لدينا مقسع نعقب فيه اتساع الاتحاد الكونفلوالي تلويجاً إلى حدوده الرامة . ولم تلبث أن أضيفت للقور وهيان تتكلم بالرومانشية (الإبطالية والقرضية الى هذه المجبوعة المضهورية الصغيرة الباسلة . وقد أصبح علم الصليب الأحمر وهو علم جنيف رمز الإنسانية الدولية في معمان المروب . وصارت مدن صويسرا المشرقة الناجحة تعد على الدوام ملتجاً الرجال وملاذ الأحرار القارين من جميع أنواع المظلل والاخداد .

#### ١٣ ــ (١) حياة الإمبراطور شارل الخامس

إن معظم الشخصيات التي تبرز في التاريخ ، إمّا يتم له ذلك يسبب إتصافها بيعض الصفات الشخصية الاستثنائية ، سواء آكانت حسنة أم سيئة ، وهي الي تجمل لمم وزناً يرجع وزن قرنائهم . ولكن ولد في غنت من أعمال يليجكا في (١٠١٠) رجل عادى المقدرة سوداوى المزاج ، أمه امرأة ناقصة العقلية ؛ نزوجت لأغراض سياسية ، وقدو له - ولم يكن قلك نقيجة خطأ منه ولا فضل له - أن يصبح محط أبصار أوربا وأن توضع على كاهله متاعبا المتكلسة . والمؤرج ملزم أن يعيره عظمة عارضة لا يستحقها يأية حال ، وأن يضعه إلى جوار أفراد نامين مرموتين من أمثال الإسكندر وشرابان وفردريك الثانى . ذلك هو الإمبراطور شارل الحامس . وقد ظل زماناً والحو الذي يحيط به يوحي يأنه أعظم من تولى الملك في أوريا منذ أيام شرابان . على أن الواضح أنه هو وعظمته الوهمية تمرة سياسة الزواج التي انهجها جده الإمبراطور مكسميليان الأول ( 1604 - 1014 ) .

وذلك بأن يعض العائلات بلغت الهد قنالا ، كما درت بعضها الأخرى المؤاهرات الموصول إلى السيطرة الدنيوية ، أما أسرة هابسرج فإنها شقت طريقها إلها زواجاً . ايتدأ مكسيايان حياته بميراث هابسرج المكون من النسا واستبريا وجزء من الألزاس ونواح أخرى ، فتروج الأراضى المنخفضة وبورجنديا — إذ أن امم السيدة لا يكاد يعنينا . ولكن أفلت منه معظم برجنديا بعد وفاة زوجته الأولى ، على أنه احتفظ بالإراضى المنخفضة . ثم حاول أن يتزوج (11) بريتلنى ولكنه لم يوفق ، وتولى الإمراطورية بعد أبه فرديك الثالث ( 1597) ثم تزوج دوقية ميلانو . وأخبرا ويمانها مع كولميس ، واللدان لم يمكما فقط أسبانيا الجديدة الموحدة ، وسردينيا ، وتملكة الصقليين بل أصبحا — بمكم المنح البابوية لأسبانيا —حاكمين على كل أمريكا غربي البرازيل . وهما لم يستول عليه الأبراك من أوريا . ومات والد شارل في كل أمريكا غربي المدونة ما إلى الأمريكية ، وبين المدار وين معظم القارة الأمريكية ، وبين المناس المحميليان قصاراه ليضمن التخاب حيام العرش الإمراطوري .

وتولى شارل حكم الأراضى المتخفضة فى (١٤٠٦) ، وأصبح بالفعل ملكاً على الممتلكات الإسبانية المترامية (لأن أمدكانت بلهاء ) عند ما توفى جده فرديناند فى (١٥٦٠) . فلم أن مات جده مكسميليان (١٥١٩) ، انتخب فى (١٥٦٠) إمبر اطوراً وهو ما يزال فى العشرين تلك السن الفضة نسبياً .

واعترض على انتخابه إميراطوراً الملك الفرنسي الشاب الذكي فرنسيس الأول ،

الذى تولى العرش القرتسى فى ( ١٥٥٥ ) وهو قى الحادية والمصرين . وكان يعضد فرنسيس فى ترشيحه البابا ليو العاشر ( ١٥١٣ ) ، الذى يقتضى منا أن نلقب بابر (Baber) فى الهند ( ١٩٢٦ - ١٩٢٠ ) وسليان القانونى فى تركيا ( ١٥٧٠ ) ، بابر (Baber) فى الهند ( ١٩٢٦ - ١٩٢٠ ) وسليان القانونى فى تركيا ( ١٥٧٠ ) ، وكان كل من ليو وفرنسيس يخشى تركز مثل هذا القدر الفسخم من القوة فى يد رجل واحد ، الأمر الذى ينفر به انتخاب شارل . وكان الملك الآخر الوحيد الذى يبنو ذا بال فى أوربا هو مترى الثامن ملك إنجلترة ، الذى آل إليه الملك فى ( ١٥٠٩ ) وهو فى الثامنة عشرة . وقد وشيع نفسه هو أيضاً المنصب الإمراطورى . ويستطيع القارى " الإنجليزى الناشط الحيال أن يسلى نفسه باستفتاج المواقب التى كان يحتمل ترتبا على ذلك الانتخاب .

واتسع عبال النساط الديلوماسي بين هسلدا التالوث الملكي . وقد عربج شارل وهو في طربق عودته من أسبانيا إلى ألمانيا على إنجلترة واستطاع أن ينال مساعدة هنرى ضلد فرنسيس بتقديمه الرشوة لوزيره الكردينال ولزى . وكذلك قام هنرى بمظاهرة عظيمة للصلماقة بينه وبين فرنسيس ، فأدبت بفرنسا المآدب ، وأقبت ألعاب الفروسية وما إلى ذلك من ضروب الشهامات التي أكل عليها الدهر وشرب ، في نزعة ملكية يعرفها المؤرخون باسم وسيدان التي أكل عليها الدهر وشرب ، في نزعة ملكية يعرفها المؤرخون باسم وسيدان التي أكل عليها الدهر وشرب ، في نزعة ملكية يعرفها المؤرخون باسم وسيدان التي أكل عليها الدهر وشرب ، في نزعة ملكية يعرفها المؤرخون باسم وسيدان التي أكل عليها الدور وكالت الفروسية قد أخلت تصبح تصنعاً جيلائي القرن السدون الإسراطور سكسيليان الأول ياسم و آخو الفرسان و به

ويجلد بنا أن نلاحظ أن انتخاب شارل إنما ثم يعد بدل قدر عظيم من الرُشّي .
وكان أكبر مناصريه ودافيه ، دار الأعمال الألمانية العظيمة التابعة لأمرة فاجار .
ذلك أن المعالجة الواسعة النطاق الشئون المال والاقبان ، وهي التي تسميا باسم
و المالية ، ، والتي ولت من الحياة الأوربية السياسية مع البيار الإسراطورية
الرومانية ، قد أعد يدب في عروقها آطاك دبيب القرة . ولا شك أن ظهور ،
آل فاجار ، اللين كانت ديارهم وقصورهم نيز ما للأباطرة من ديار وقصوو، -



( شكل ١٦٥ ) أدريا أن عيد شارل الماسي

يسجل حركة إلى أهل لقوى جديدة ابتدأت قبل ذلك بقرنين أو ثلاثة بكاهور في قرنسا وظورنسا ومدن إيطالية أخرى. وتعود النقود والديون العامة ، والقلقل الاجماعي والتذمر ، إلى الظهور على مسرحنا الصغير ، في هذه المعالم ، . ولم يكن شارك الخامس إمير اطررآ هابسبرجياً قدو ما كان فاجارياً

وظل هذا الثاب الأشقر الذى لا يبدو عليه سياء الذكاء الكثير ، والذي له شفة عليا غليظة ودقن طويل قبيح ، ودحاً من الزمان ألعوية في أبدى وزرائه لل حد كبير . فإن رجالا مقندرين طبعوا على غرار ماكبافللي كانوا في البداية برشهوته ويوجهونه في فنون الملكية ، وأساليها ثم أنشأ يظهر ذاتيته يظريقة بطيئة ولكنها فعالة وكان أول ما واجهه بألمانيا منذ بداية حكمه الخلافات المربكة الناشبة في المسيحية . فإن الثورة على الحكم البابوى التي لم تنقطع متذ أيام همس وويكليف ، قد أجج لهبها من عهد قريب المعودة من جديد إلى بيع صكوك الغفران يعا تنجلي فيه قد أجج لهبها من عهد قريب المعودة من جديد إلى بيع صكوك الغفران يعا تنجلي فيه

الاسبانة والجرأة المفرطة ، وذلك لجمع المال لإنمام كينة القديس بطرس في روما .
فإن راهياً اسمد لوثر ، تكرس قسيساً ، وعكف على الكتاب المقدس يشروه ،
فد انزعج أيما انزعاج عند زيارته روما لبعض شئون طائفته لما رآه من خفة البابوية
وبلنحها الدنيوى ، فانبرى في ويتنبرج ( ١٩٥٧ ) ، ينحى باللائمة على هذه الوسائل
الى ياجاً إليها اليابا رافعاً ضدها علم الخصومة شارخاً بعض المباحث الدينية ،
ونشيت تليجة للملك معركة جداية فات شأن .

وقد خاض لوثر في يادى الأمر تلك الحصومة باللغة اللانينية : ثم انقلب لوقته إلى الألمانية ، وسرعان ما دخل الشعب كله في وطيس الحومة ، وألني شارل هذا النزاع متأجمة عندما عاد من أسبانيا للى ألمانيا . فدها للى عقد ( دايت Diet ) أى جمعة إمبراطورية بمدينة ورسس على بهر الراين ، واستنسى لوثر للى عبلس الدايت هذا ، وكان البابا لمو العاشر طلب إليه أن يسحب آزاءه فأى أن يضل ذلك . فحضر إلى الحبلس ، ولكنه ، و في نفس روح حس تماماً ، أني أن يسحب أقواله ، إلا أن يقعل جملته عن الأمراء كانوا أقوى من أن يصيبه ما أصاب جون هس .

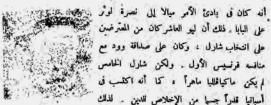


(شكل ١٦٧) فرانسيس الادله ( بريئة تبنيان)



(شكل ۱۹۲ ) الامبراطور شارل الخاس. ( تصوير تيتيان )

وكان في ذلك موقف محير للإمبراطور الثاب ، وهناك أسباب تحملنا على الظن



منافسه فرنسيس الأول . ولكن شارل الخامس لم يكن ماكيافلليا ماهراً ، كما أنه اكتسب في أسبانيا قدراً جسما من الإخلاص للدين . لذلك وقف ضد لوثر . فانضم إلى المصلح الديني كثير من الأمراء الألمان ومخاصة متنخب سكسونيا . واختني لوثر

( دکل ۱۱۸ ) عنری الثان ( تصوير مرايين ) عن الأنظار تحت ماية المنتخب السكسوني ، وألني شارل نفسه أمام بدايات الصدع الذي قد ر له أن يشق المسيحيه إلى معسكرين متناحرين .

وجاء على أثر هذه الاضطرابات ، والراجع أنه كان ذا صلة 🛶 ﴿ عَصَيَانَ وَاسْعَ الانتشار بين الڤلاحين في كل أوجاء ألمانيا . على أن هذه الاضطرابات ملأت ذلك الحين كف الإصلاح الديني الذي كان يدعو إليه عن أن يكون إصلاحاً بوساطة الشعب وأصبح إصلاحاً بواسطة الأمراء . وذلك أنه فقد ثقته في ذلك و الحكم الحر ، الذى قام يناضل عنه برجولية تامة .

وفى الوقت ذاته أدرك شارل أن إمبر اطوريته الضخمة كان يحدق عها خطر عظم جداً من ناحبتها الغربية والشرقية . فكان إلى الغرب منه منافسه الناشطالةوي فرنسيس الأول ، وكان الذرك إلى الشرق يحتلون هنغاريا وقد تحالفوا مع فرنسيس ، وأخلوا يطالبون صاخبين بموخرات من الجزية على الممتلكات النمسوية . وكان جيش أسبانيا وأموالها رهبن إشارة شارل ، ولكن كان من أعسر الأمور عليه أن يحصل على أى السويسري ، بغلب عليه الأصول التي يبسطها كتاب ماكياقملي a فن الحرب، ولكن كان لا بدلمذه الجنود من الأعطيات ، وكان لا يد لموارده الإسراطورية من أن تستكمل بقروض بغير ضانات، وترتب علمها آخر الأمرأن جرّت نصراء، آل فاجار إلى وهذة الإفلاس .

وجمة القول أن شارل نقد وفق بتحافه مع هنرى الثامن ، لمل التغلب على فرنسيس الأول والأثراك . وكان معركهما الرئيسي هو شيال إيطاليا ، واتسمت القيادة في كل من الجانبين بالغباء ، فكان ما يقوم به الطرفان من التقدم والتفهقر متوققاً في أعظم شأله على وصول الأمداد ، واجتاج الجيش الألماني فرنسا ، وأخفق ، دون الإستيلاء على مرسيليا ، ثم ارتد إلى إيطاليا ، وخسر ميلان ، وحوصر في يافيا . وضرب غر مسيليا ، ثم ارتد إلى إيطاليا ، وخسر ميلان ، وحوصر في يافيا . وضرب قوات ألمانية جديدة وهزمته وجرحته وأخلته أسعراً ، فأوسل إلى زوجته الملكة بينها و أنه فقد كل شيء إلا الشرف ، ، وعقد صلحاً مهناً ثم نقضه بمجرد أن المنظى مراحه – فكأن خلاص الشرف ، ، وعقد صلحاً مهناً ثم نقضه بمجرد أن

وعند ذلك اتضم عثرى الثامن والبابا - عملا منهما بقواعد الاستراتيجيا الماكياقلية لل جانب فرنسا ، لمنع شاول من أن يصل إلى حد بالنم من القوة . أما الجيوش الألمانية في ميلان تحت إمرة كونستابل بوريون ، فإنها لما لم تلسلم أعطياتها ، قامت على روما بغارة كانت فيها أدنى إلى دفع قائدها أمامها منها إلى السير تحت إمرته . فقضوا المدينة قسراً وأعملوا فيها انتهاباً (١٩٥٧) . واعتصم البابا يقلمة صان أنجلو بيها كان النهب والقتل يعملان عملهما في الناس . واشترى رحيل القوات الألمانية آخر الأمر بلغم أربعمتة ألف دوقية . ودامت تلك الحروب الحدقاء المربكة عشر صنوات ، فعادت على أوربا كلها بالفقر والحسران وخلفت الإمراطور وفي بده ميلانو. وفي قادت على أوربا كلها به ولايسم ألمره إلا أن يفكر في ذلك الوجه الأشفر الذي تبدو عليه مسحة من الفياء ، بما ركب فيه من الشفة الطيفة والذفن الطويل ، واللدى بمعلى التعبر الوقور تعبير من يتجلد إذاء مراسم مربية وإن جاز أن تكون شريفة .

وفي الوقت ذاته كان الأثراك يشقون طريقهم في بلاد المجر بقوة عظيمة ،

فلهم كانوا هزموا ملك المجر فى ( ١٥٢٦ ) وقتلوه ، واستولوا على مدينتى بوداويت فى ( ١٥٢٩ ) ، وكما ذكرنا آنفا أوشك سليان القانوفى أن يستولى على ثبينا . وقلق الإمبراطور قلقاً عظيا لهذا القلدم ، وبلك قصارى جهده لصد غائلة الأتراك ، ولكنه فى أعظم الصعوبة في حمل الأمراء الألمان على الاتحاد ، حتى وحدا العدو المرحب على أبواسم .

وظل فرنسيس الأول ردحاً من الزمان حاقداً حافقاً ، ثم شبت حرب فرنسية أخرى ، ولكن شاول استطاع في (١٥٣٨) أن يفوز بحمل منافسه على أن يتخدموفقاً أقرب إلى المودة بإعماله اللهب والتحريب في جنوب فرنسا . وعندلل عقد قونسيس وشارل بينهما نخالفة ضد الأتراك ، ولكن الأمراء الروتستان ، وهم الأمراء الألمان عقدوا العزم على الانفصال عن روما ، كوثوا فيا بينهم عصبة على الإمراطور ، عى العصبة الناكليلية ( نسبة إلى مدينة شمالكالمدن الصغيرة من أهمال هيس ، التي وضع فها دمتور المحصبة ) ، وبدلا من أن يقوم شاول يصلة لاسترداد المجرالي أحضان المسيحية ، اضطر أن يوجه فكوه إلى الكفاح الداخلي الذي أخلت بوادره تتجمع في المسيحية ، اضطر أن يوجه فكوه إلى الكفاح الداخلي الذي أخلت بوادره تتجمع في الماني مقاد من ذلك الكفاج إلا حرب الاقتتاح . كان كفاحاً قوامه مناوشات وموية مقاء بين الأمراء ، الذين كانوا يطلبون لأنفسهم الرفعة والحيد ، وكان يتنام حراياً حرباً وندمراً ، ويتالى آوزة إلى المؤامرات والديلوه اسيات المدنية ، وكان يتنام حلياً بأفاعي السياسات الماكيا قالية التي قلوطا أن تواصل تلوجا حتى سميم القرن التاسم عشر ، وأن تجر الدمار والخراب على أوربا الوسطى مرة بعد أخرى .

والظاهر أن الإسراطور لم يدرك قط القوى الحقيقية التى كانت تعمل في هذه المتاعب المتجمعة . كان بالنسبة لزمانه ومرتبته رجلا طبياً طبية استثنائية ، ويبدو أنه كان يعتقد أن الحلافات الدينية التى كانت تمزق أوربا يدد اللي معسكرات متفاتلة .. إنما هي خلافات دينية حقا . فطفق يجمع الدايت بعد الليابت والمجلس إثر المجلس في عاولات غير المجدية الإسلاح ذات البين . ونظرت من جديد قوانين الإبمان والإعترافات . ولابد لدارس التاريخ الألماني من أن يكب على دراسة تفاصيل

الصلح الدينى الذى عقد فى نورمبرج ، والقدوية التى تحت فى دايت راتسبون وصلح أموجز مرج وما إليها . ولن نتجاوز هنا حد ذكرها بوصفها تفاصيل فى حياة الهموم والقلق التى كان مجياها ذلك الإمبراطور الفاعر الجليل .

والواقع أن أحداً من هذه الكثرة الكبيرة من الأمراء" والحكام في أوربا لا بيدو أنه كان يعمل بنية صيحة وإخلاص. فقد كانت الاضطرابات الدينية الفسيحة الانتشار في العالم ، ورغبة عامة الناس في العمدة والصلاح الاجباعي، والعلم الآخد في الانتشار في خلك الزمان ، كانت كل هذه الأشياء تعد في عيلة الأمراء ودبلوماسياتهم مجرد أضداد تناصبهم العداء . وانضم همرى الثامن ملك إنجلترة اللتي ابتدأ حياته العملية بكتاب كتبه مناهضاً الهرطقة ، والذي كافأه البابا بأن أنم عليه بقب ه حاى الدبن ، ، الى جماعة الأمراء البروتسنانت في ( ١٩٠٠ ) ، لاهمامه بطلاق زوجته الأولى لعقسها ، وشفقاً المراء البروتسنانت في ( ١٩٠٠ ) ، لاهمامه بطلاق زوجته الأولى لعقسها ، وشفقاً لمن في الإنفلاب على الإمعر اطور والانجياز للى فرنسيس الأول ؛ وأن يأبهب ثروة الكثيمة المائلة في إنجلترة ، وكانت السويد والدائمارك والدويج ، انضمت من قبل لمل الجانب الروتسناني .

ونشيت الحرب النينية الألمانية في (١٥٤٦) بعدموت مارتن لوثر يبضعة شهور .
وما نحن بحاجة إلى الاحتمام بأحداث الحملة وتفاصيلها . لقد هزم الجيش البروتستاتي
السكسوق هزيمة منكوة في لوشاو . وقبض على فبليب أمير هن (Hesse) الحصم
الاكبر الباقي للإسراطور بطريقة تغارب نكث العهد ثم سجن ، واستبعد شيح الأمراك
يدفع جزية سنوية . وفي (١٥٤٧) مات فرنسيس الأول فاراح الإمبراطور راحة
عظيمة . ولذا فإن شارل وعمل في (١٥٤٧) لمل نوع من التسوية ، وقام ببلل كنو جهد لديه لإنشاء سلم حيث لا سلم ولا ملام .

وف ( ۱۹۵۲ ) عمد الحرب كل أرجاء ألمانيا مرة أخرى، ولم ينقذ شارل من الأسر إلا هربه سريعاً من إنسبروك ، وجاءت معاهدة بإسار (Paasau) فأوجدت " البلاد توازئاً غير مستقر . وكان التهرم بمناعب وفخامة الإمبراطورية ، قد بلغ بنفش شارل شهايته القصوى ، فإنه لم تتوفر له في أى يوم من الآيام بلية كاملة السلامة ، وكان يعليمه كسولا مثراعياً ، وكان يقامى عظيم الآلام من النقرس . فننحى عن العرش ، ونقل كل حفوقه الملكية في المانيا إلى شقيقه فرديناند ، وننازل عن أسبانيا والأراضى المنخفضة لولده فيليب . ثم تقاعد في أحد الأدرة في يوست وفي قلبه نوع من الحقد الدفين الفاخر ، بين غابات البلوط والقسطل في التلال الواقعة إلى الشهال من وادى التاجه ، وهناك توفي ( ١٥٥٨ ) .

ولقد أكثر الكتاب من الكتابة في نغمة عاطفية عن هذا التقاعد ، ذلك الاعتزال للعللم الذي اتجه إليه ذلك الجار المتعبِّ الفاخر ، الذي ستم العالم ، وأخد يطلب صلامه مع الله في وحدة تقشف صارم . ولكن تقاعده لم يكن بالمنعزل ولا المتشف ؛ إذ كان معه ما يقارب المئة والحسين من الأتباع ؛ وكان مُقَامه يحوى كل ملدات البلاط دون متاعبه ، وفضلا عن ذلك فإن فيليب الثانى كان ابناً باراً ، نصافح أبيه لديه أوامر واجبة الطاعة , فأما تقشفه وزهده فخبر شاهد عليهما هو مريسكوت حيث يقول : و لا يكاد يوجد في المراسلات اليومية تقريبًا المتبادلة بين تابعيه كويكسادا أوجاز تلو وبين الوذير المقم في بلد الوليد ، رسالة لا تدور قليلا أوكثيراً حول طعام الإمبراطور أو مرضه ٤ . ويلوح طبيعياً ، أن يجيء أحد الأمرين كأتما هو تعليق مستمر على الآخر . ويندر في التاريخ أن ثكون مثل هاته الموضوعات قوام مراسلات تقيادل مع إدارة الدولة . ولا بدأنه لم يكن من الهين على الوزير أن يحافظ على وقاره أثناء تلاوته الرسائل الى كانت فيها السياسة وفن الطهبي والمائدة تختلطين معا يمثل تلك الدرجة . وأمر الساعي القادم من بلد الوليد إلى اشبونة أن بعدل طريقه بحيث بمر على بلدة جاراندلا ، ليحضر المؤن المائدة الملكية . وكان عليه في أيام الحميس أن يحضر السمك لتقديمه في 1 يوم الصيام Jourmaigre ، الذي يتلوه وكان شارل برى أن سمك النُّقط في المنطقة المجاورة صغير جداً ؛ ولذا كان من اللازم أن تُرسل أسماك أخرى ذات حجم أكبر ، من بلد الوليد . وكانت الأسماك على انختلاف أنواعها تروقة وتلله ، وكذا كل شيء يقارب السمك في طبيعته وعاداته . ومن ثمة احتلث ثعابين البحر والضفادع وأم الخلول مكانآ علياً في قوائم طعام الإمبراطور وكانت الأسماك

المحفوظة وبخاصة الأنشوجة تلتى منه قبولا كبيراً ؛ وأبدى أسقدلاًله لم يحضر معد من الاواضى المنخفضة صنقاً أجود ، وكان مشغوقاً بوجه خاص يفطيرة فبمبان الماماًكا، ر

وحصل شارك فى (\$100) على مرسوم من البايا يوليوس الثالث، يمتحه إعفاء من الصبام ، ويسمح له بأن يفطر فى بكرة الصباح حتى ولوكان ينوى أن يتاول القربان.

و الما أن شارل لم ينس مطلقاً وهو في يوست بزة ليابه ، فامر يمكن استناجه من الحقيقة الواقعة ، وهي أن دولاب ثيابه لم يكن يحتوى أقل من ستة عشر ثوياً من الحقيقة المواقعة بفرو الفاقم أو زغب البط ، أو الشعر الناع للعنز للربري ٣٠٠ . فأما أثاث جناحه الحاص وتنجده - وكم يجب ألا تصد على الشائمات المتداولة عنها في غير تحفظ - فأمر يمكن إدراكه ينظرة واحدة إلى قائمة متقولاته التي أنشأها كويكادا ووجاز تلو ، أبعيد وفاة سيدهما . فنجد من ينها أبسطة وسجاجيد من بالاد الترك وألكاريز (Alcares) ومظلات من القطيفة وما ماثلها من أقشة ، وأستاراً من القاش المشود البديع ، الذي اختازه منذ وفاة أمه لحجرة نومه الحاصة ، بيها كانت الشق الأخوى مقروشة بما لا يقل عن خمة وعشرين طاقا من الطافس المطلقة من الطقق الأخوى مقروشة بما لا يقل عن خمة وعشرين طاقا من الطنافس المطلقة من الطبعة .

ا وإنّا لنجد فيا تجد من الأطباق مجموعة صنعت من اللهب الحالص ، وأخرى ملحوظة يصفة خاصة لغزاية صناحة المحدوظة يصفة خاصة لغزاية صناحة المحادن النفيسة إلى أسمى درج الكمال ، فليس للينا خلجة شك في أن كثمراً من أبلح الأنواع صنعاً كانت ملك عن الإسراطور . ويتراوح وزن جميع الأطباق بين النبي عشرة ألت وثلاث عشرة ألت أرقية ().

<sup>(</sup>١) نقلا من تذبيل پر پسکوت عل کتاب روبر نسون و تاريخ شارل اتحاس ه

<sup>(</sup>٢) الغذ الدبري أي المتري عراص بلاة البدبر . (المترحم)

<sup>(</sup>٣) الكاويز . بدينة بأسبانيا . (الله جر)

 <sup>(1)</sup> نقاد عن تدبيل بريسكوت على كتاب دو برتسوده تاريخ شارل الماس.
 (1) معالم)

ولم يكتسب شارل قط عادة القراءة ، ولكنه كان يستمع لمل قارئ يقرأ عليه أثناء تناوله طعامه على طريقة شرلمان ، وكنان يدلى بما يصفه أحد الرواة بأنه و تعليقات حلوة عاورة ، كللك كان يسلى نفسه باللسبالفنية وبالاستماع لمل الموسيق أو المواعظ ، وبالالتفات إلى الشئون الإمبراطورية التي كانت ما تزال تتوارد عليه بوجامت وفاة الإمبراطورة ، التي كان متعاماً بها عظيم التعلق ، فحولت ذهنه لمل المدين تحويلا تجيلي فيه التدقيق الشديد والتزام الطقوس والمراسم ، فكان يتجليد نفسه في أيام الجمعة من الصوم الكبر ومعه بقية الرهبان بعزم قوى يبلغ حد استزال اللساء ،

وكان من أثر هذه المارسات ومعها انتقرس أن انطاق في نفس شارل عوامل تعصب دينى ، كانت تصده عنها حتى ذلك الحين الاعتبارات السياسية ، فاستثار حقه إلى أقصى حد ظهور التعاليم البرونسانانية في المتعلقة المجاورة لبلد الوليد . و مرّ رئيس محاكم التفتيق وعجلسه نفلا عنى بأن يتولوا أعمالم وأن يعملوا الفأس في جاور الشر قبل أن يستضحل ، . . . و عبر عن شكه في أن لا يكون من المستحسن في مثل هذه المسألة القائمة ، أن يستغنى عن عماكم العدالة العادية ، وأن يبطل استعبال الشفقة « لكيلا تكون أمام المجرم إذا عنى عنه قرصة لتكوار جرمه » . وضرب المثل مشيداً بطريقة تصرفه في الأراضي المنخفضة ، «حيث أحرق حباً كل من تمسك مخطئه عناداً ، وقطعت رأس كل من قبلت توجيم » .

واهنهام شارل بالجنازات يكاد يكون رمزاً لمل مكانه ودوره فى التاريخ . وكأنى به كان يشعر بالحاجة الى كتابة كلمة ه انهى الله ما لا نهاية . فإنه لم يكتف نقط يخضور كل جنازة فعلية تقام فى يوست ، بل كان بأمر بإقامة الصلاة على الموتى الهائيين وكان يقيم صلاة جنازة كاملة فى يوم اللدكرى السنوية لزوجه ، وانهى با الأمر أن أقام حفلة جنازته .

و فجلت حوائط الكنيسة بالأستار السوداء ، ولم يكد وهج مئات الشموع
 يكن لإزاحة دياجر الظلمات الى أطبقت على المكان ، واجتمع الرهبان في تياجم

الدرية ، وكل أتباع الإسراطور ، رندون ثياب الحداد القائمة ، حول نعش ضخم ، وقد كسى هو أيضاً بالسواد ، ورفع في وسط الكنيسة . ثم أقيست صلاة دمن الموقى ، وارتفعت بين ولولة الرهبان الحزية أصوات الصلوات لأجل الروح الراحلة ، ابنهالا إلى اللمات الإلمية أن تنز لها منازل الأبراز . وفايت نفوس الحضود الحزائي أمي وددوعاً ، إذ طاف بهم خيال ممات سيدهم ، أو قل إن أفنديهم ربما مسها رحمة لهلا المظهر المؤسف الشعف والومن ، وكان شارل وهو ملتف بجلباب أسود ، حاملا في بده شعة مضاءة ، يشارك أفراد حاشيته ، ويشهد جنازته ومأتمه ، وانهي الاحتفال الحزبن بوضعه الشعة في يد التسبس ، رمزاً إلى تسليمه روحه إلى نتوى القادر ،

وتجعل بعض الروايات شارل برتدى كفناً وبرقد فى النابوت، ثم بيقى فيه وحيداً. حتى يغادر الكنيسة آخر المفيعن .

ومات شاول في مدى شهرين من مهزلته هذه . وماتت بموته عظمة الإمبراطورية الرومانية المقدسة . حقاً إن الإمبراطورية الرومانية المقدسة واصلت بعده حبائها بعسر كبير حتى أيام نابليون ، ولكن بوصفها شيئاً عليلا على فراش الموت . وما نزال تقاليدها غير الملخونة تسمم إلى يومنا هذا جونا السياسي .

## ١٠٣ ــ (ب) بروتستانت إذا رغب الأمير في ذلك

حل لمرديناند شغيق شارك الخامس لواء الوحدة الذي تخلى عنه أنحوه والتقى بالأمراء الألمان في أوجزبرج ( ١٥٥٥ ) . وهنالك حدثت محاولة أخرى لإقامة سلام دينى . ولا أدل على درح تلك التسوية ، وعماية الأمراء ورجال السياسة القائمين بها عن أحداث ذلك الزمان الأحكر عماً الدماعاً ؛ في اسبحة التي أن التسوية . في القرر أن يرجع الاعمر الذب كان الاسلام . في التر ل وليس إلى أفراد المواطنين . والمرعية تدين بلين الملك c cojús regio ejus relirlo .

### ١٣ \_ (ح ) التيار الفكرى السفلي المضاد

لقد وجهنا ما وجهنا من الالتفات الكبير إلى كتابات ماكياڤالي وإلى شخصية شارل الحامس ، لما يلقيانه من فيض الضياء على خصومات الفترة التالية من تاريخنا ؟ وقد تحدث هذا الفصل بقصة الاتساع الضخم في الآلهاق الإنسانية ، والزيادة العظيمة والانتشار الكبر للمعرفة ؛ قرآينا ضمير عامة الناس يستيقظ وشهدنا بوادر تشير إلى ظهور عدالة اجماعية جديدة أشد عمّاً تنتشر بصورة عامة في كل أرجاء الحضارة الغربية . ولكن إشاعة النور والفكر هاته كانت تغادر البلاط وحياة العالم السياسية دون أن تمسهما بأى تغيير , وقل إن يوجد بين كتابات ماكياڤللي شيء لم يكن ليستطيع أن يكتبه أحد مهرة الوزراء في بلاط كسرى الأول أو شي هوالج تي أوحتى سرجون الأول أو بيبي فرعون مصر . فعلى حين كان العالم يتقدم إلى الأمام كل شيء آخر ، فإنه كان يقف جامداً لا يتحرك من حيث الفكرات الساسية ، والفكرات المتعلقة بعلاقة الدولة باللنولة وعلاقة الملك بالمواطن ، بل الواقع أنه كان رجع القهقرى ، ذلك أن الفكرة العظيمة الفائلة بجعل الكنيسة الكاثوليكية مدينة الرب العلمانية ، قد دمرتها الكنيسة نفسها في أذهان الناس ، واتخذ الحلم بالسيادة الإمبر اطورية العالمية ممثلاً في شخص شارل الخامس ، شكل دمية ، ومرٌّ من خلال أورباكلها ثم هوى إلى مثواه الأخير . وبدا على العالم من الناحية السياسية دلائل الرجوع إلى الملكية الشخصية الستبدة ذات الطراز الأشوري أو المقدوني

وليس معنى هذا أن الطاقات الفكرية الحديثة النيقظ في شعوب أوربا الغربية ، كانت من الانهماك في إعادة الشنون اللاهوتية إلى نصابها ، وفي إجراء البحوث العلمية ، وفي الارتياد الاستكشافي والتطور التجارى ، بحيث جعلت القوم لا يستطيعون أن يلقوا بالا إلى مدعيات الحكام ومستولياتهم . إذ لم يقتصر عامة الرجال فقط على أن يتهلوا من الكتاب المقدس ، فقى أصبح في متناول الأيدى ، أفكاراً عن نظم الحكم قد تكون كهنوتية (شيوق الحية ) أو جهورية أو شيوعية الطابع على ترنب على المودة على عراسة الآداب الاجمريقية الكلائبكة ، أن علمت ووح أفلا لحون الخلافة الحصية إلى عراسة الآداب الاجمريقية الكلائبكة ، أن علمت ووح أفلا لحون الخلافة الحصية قائنج السحر توماس مور عاكاة غريبة و لجمهورية ، أفلاطون هي كتابه البيرنوبيا ، الذي جعل الأساس فيه نوعاً من الشيوعية الاستبدادية . وبعد ذلك يقر ن من الزمان أظهر راهب اسمه كاب الثلا في نابولي ، مثل ما أظهر مور من الجرأة بكتابه و مدينة الشمس ، ولكن لم يكن لمثل هاته الأيحاث أي تأثير ساشر في النظم السياسية الجارية : ولو قورن هذان الكتابان بضخامة العمل المرجو سهما ، ليدت فهما غلبة النزعات الشاعرية والنظرية والهزال . . ( ومع هذا نقد قد دًر و للموتوبا ، أن تؤتى تمارها فيا يعد في و قو انن الفتراه(ا) ، الإنجازية ) .

وظل التطور الفكرى والحلق للعقل الغرني وهذا الانجاه صوب الملكية الماكبا لملكية في أوربا ، يسيران ردحاً من الزمان جنياً إلى جنب في نفس العالم ، ولكنهما كانا يتسايران مستثلين تقريعاً . وظل رجال السياسة يديرون الحطط ويقومون بالمداورات ( المناورات ) ، كأنما ليس هناك شيء ينمو إلا قوة الملوك الحلوين الحظوظين .

ولم يحدث إلا فى القرنين السابع عشر والثامن عشر، أن هذين التيارين من النزعات ــ تيارا الفكراتالعامة وحركة الديلوماسية الملكية التقليدية الأنانية ــ تداخلا بعضهما فى بعض واشتجر بينهما النزاع .

<sup>(</sup>١) قوانين الفقراء . القوانين الحاصة بإمالة المتشردين . (المُعرجم)

تم الكتاب السابع ويليه الثامن

ه عصر الدول العظمي ١٠

التاريخ الحديث

# فهرس أبجدى للكتاب

471 . YTE . YT. 174. أدينجتون سيعوناس (ج) ١٠١٩ أيامها وولا VAY . VII Es YYA THE الأرامين ٢٥١ ، ١٨١ إيراعام (إيراميم) ١٩٤ LAST . AAT . AVA . AVA JES DES ابن وشد القرطبي ۲،۹۹،۸۳۰ به ۲،۹۹، 350 c 317 c 511 آبل سينا ١٧٠ إزيان السادس ١١١ MY . E VAA SE MI 151 0000 ابر المباس ۲۲۸ أردشر الأول ١٧١٠ ٧١١ أبر الفضل ٢٥١ 194 4. . . . ATA = ATA + ATA + الإبيقورية ٢٦٠ 1 ... 1 . 114 أتحاد سان الماسما ١٠١٦ الأوشكية ٧٢٨ TET & AAL & AVV & VEY SIJE الأرشكيين البادئية ٧٤٠ الأثراك السلجوقيون ١٧١ ١ ١٤١ أرض البودية ١٨١٠١٨١ : ١٩١٠١٨١ ، ٩٠٣ الأتراك المكليين ٧٢٩ ، ١٤١ الأرغن ١٢١ ATA . YOU WI ارلس ۲۱۹ ، ۷۲۰ الأثر السطوري ٧٦٣ أرميتة ٧٢٧ التاسيوس ۷۱۱ و ۷۲۰ و ۷۸۰ 719 1 717 WILL vvv tid الأديوب ١١١ أجالنا ١٧٧٧ الآريوسيين ١١٧ 10.00 1.19 -اجزدسيس ١٤١ الازتيك ١٠٢١ 1000 1 AOY 3 /4/2 الأزنكة ٢٢٠١٠ أيينكورت ١٠١١ الاستحالة ٢٠٠٢ الأحاش ٧٨٧ استويا ١٦١ VAY LET أستيلن ١٧٥ إحياء العلوم ١٠٢١ ء ١٠٢٢ TAA PAS 1119 4391 أسرة تشو ٧٧٧ الأدب اللاتهي ١٧٧ أسرة مشيح ١٧١, AVV alaye أسرة المالشو ١٤٨ 41 · 20091 الاسكندر الأكبر ١٧١٠ ، ١٧١٧ ، ١٧١٨ Perpi YYY 1-11 + 177 + AAL + AIL + VOT

ATA . ALLIY

1007 205

آل کومنین ۸۷۳ ا ل سون ۲۲۸

ا كام ١٠٠٢ ، ١٠٠٢ ، ٥٠٠

17. 1 101 1 101 1 101 1 111

1TI CLE

آل ماہبرج ۱۱۲ إسكندر الثالث ٩١١ آل سوهنشتارش ۱۹۲ إسكتار السادس ١٠٢٩ ال أرسلان ٧٧٨ الاسكندرية ٢٧١ ألوتوس ١٠١٢\_ الاسكليون د ٧٥٠ ١ ١٧٠ 144 1 474 4 474 1017 6 1 . a . by الكوين ١٠٨ اسوس ۸۰۷ ن VYY LILL 1 10V . AVA . V. . 5-1 414 L آسيا الوسطى ١١٨ اليس (ديد) ١٠٧ الأسينين ٧٣٠ וצשונ דוג 144 75 1.44 54. الإصلام النفي ١٨٠ ١ ١٩٠٠ الإصلام الدين المضاد ١٠٠٩ الاعتقاد الحسم ٢٠١ إمارات لاتينية ه٨٨ الاحتقادي ٧١٢ إغناطيوس ليولا ١٩١٤ ، ١٩١٥ ، ١٩٦ VYY White VI- 1091 الانالين دو٧ ء ٨٧٨ الربائيا ١١٨ الأفلاطونية الحديثة ٧١٠ ، ٩٩٩ 47. . 117 : 127 : 116 Dage فيسوس ٢٢١ ATA PLEY

ألدشت دورو ۱۰۲۳ الاليجنسين ١٠٧ م ١٠٧ ألقريد الأكار ٢٠٢ ، ١٧٥ ألكسيوس كومنينوس ٧٧٨ الألمائية الدنيا والمليا ( الله ) ٢٤٨ آلمة تينوى وبابل الأقدمين ٥٠٠ الزابيث ١٠٢٠ ٤ ١٠٢٠ الكسوس ٢٧٩ ء ١٨٠ ١ ١٨٨ ٢ ١٨٨ ١ ١٨٨ أم قسطنطين ( هيلهنا ) ٧٤٧ آماديس دي جول ۱۹۹ ، ۱۹۹ الإمبر اطورية البيزلطية ٨٠١ ، ٨١٢ ، ٨٢٢ ، 4 A14 + A11 + A0Y + A0T + ATY AT . A AVY . AY. الإمبر اطورية الخوارزمية ٩٢٧ ، ٩٢٧ إميراطورية خيوه ١٢٥ لاسراطورية الرومالية ٧٢٧ ، ٧٧٧ ، ٧٤٠ ، LAV. LATT LARE CAPT & VET Tele Flore & hors 481 الإمار اطورية الرومانية اللاتينية ٢٢٩ Line L Asy Tuil الدرقية ٢٢٧ - ٢٧٠ د ١٠١١ السيئية ٧٤٣ LATE & APA AVYO & VYL LIFE 444 أمعر اطورية القسطنطيلة ١٤٢ 179 : 17E W

1.40 كريكا أوطبطوس ۷۱۷ ۵ ۸۵۸ إمراطورية الحسيا ١٧٤ ، ١٢٨ AYA & AOE & YY! ( YI) OLA الأمير يالين ١٠٢٢ THE G 144 أرليبج ٨٧٧ الأمير الأسود ١٠١١ أيراموس ١٠١١ أنا كرمنينا ١٨٨ ار لنه ۱۹۷۷ الأثبار ١٦٠ 1.16 3111 VYa Jey AAL Lugar إيطاليا ٢٧٢ Ale stell إيقان الرابع ١٥٢ الأنيلوسكسون ٢٢٧ الإيلنانة ٢٢٢ ، ١٢٨ ، ١٥٢ الأناجيل الأربعة ١٩٠ ، ١٩٧ الإين ( الإيسن ) معركة ه ٨٨ أللاوليكوس 124 اینجو لویز دی ریکالدی ۱۹۱ 14. الإنسيام (4) YYA . YYI : ASO : AAI TEIPI أعليوشوس ١٨٨ MA . E ATO I VYE WAL الانكفارية ١٩١٧ ، ١٩١١ 115 + 417 + A40 WHILL ألوسلت الثالث ٨٩١ م ٨٩١ ، ٨٩٧ ، ٩٠١ ، 407 x 400 at VAT JUL 4411 4 4.A 4 4.V 4 4.7 4 4.L 447 4 418 البادثيين ٧٤٠ أنوستت الرايع ١٨٩٠ ١ ٨٩٩ ١ ١٣٣ اليادمون ١٥٠ = ١١١ 1.70 [5] 1-17 - 474 - 470 2 TLA أمر عان ٧٥٠ ٧٥٠ ٧٥١ 1-14 باريس ١٠١٢ AVI JEJU IVA that shell A17 أرثو 174 11.24 404 الباقارين و ٥٨ TELD WIA . NYA . . . . ALV GUI 409 450 د . الناك ١٢٨ via lall ارجزيرج ١٠٥١ Jege Mayle 179 1014 بامبيكي د ٧٤ ALVOS بانوكيرن (معركة) ١٠١١ ANV STOR باترتيا ٢٢٦ أدرانفزيب ١٥٢ باتيات ٥٥١ بايزيد الثاف ١١١ 114. پين الادل ١٧٨ الراغليم ١٩٨ - ١٩٢ - ١٩٢ - ١٩٧ -يين التصير ٨٤٦ ، ٨٤٩ ، ٢٥٨ V.\* يترارك ١٠١٨ اور پاه ۷۲۱ م ۱۹۷ التشنير ١٨٧٥ ٨٧٨ أوستراسا هعه

بلدرين الفلاندري ١٩٠ بليساديوس ٧٢٢ AT1 wel An a listall 1.17 4 1.17 4 1-17 4 174 234 VEV & VET & VEY & VET CEST ver 5 sel ATT - ALV - ALE - ALT - AL بواتيه ١٠١١ يوليثيوس ١٩٠ 141 1 1A1 Up 1. TT , Line + YY4 + Y8+ + YF1 + YF. + 34+ 15# YAK البرزية مه ، ۱۹۸ ، ۱۹۲ ، ۱۹۸ ، ۱۹۸ بوربون (كونستايل ) ١٠٤١ اليورسلان ١٥٠ اليوصلة ١٠٢٧ بوريس ١٧٨. البوصلة ١٠٧٧ البوشن ٧٦١ يولس ٢٠٦ د ٢٠٩ د ٢٠٩ د ٢٠٩ د ٢١٩ د 1.78 4 يرلو ١٣٩ بولن (١٠٥١ (١٠١ -اوتيقاس الثامن ٩١٣ AAV JEAN بوياردر ١٠١٩ بياسدا ١٨٠ 1-17 1000 بيت المقس ١١٨ 379 100 VIA Leute

ALA A VYA Ad

البحر المتوسط ١١٨ - ١١١ عرة الخليل ٧٠٧ 417 : V17 Ju YYY THE هرتو لوميردياز ١٠٢٨ ارج جيوتو ١٠١٧ يرفنايا ١٠١٧ ا البرغندين ٢٧٦ يرقار الاخ الفرنسكي ١٠٧ يرنجل باتيسون ٢٠ ١٠ WALL YYY TAN VVA L VOO THE MI 117 : 144 : 147 × 117 بروقانس ۱۰۱۷ يروكوب العظم ١٨٠ الروئز ۲۷۲ بروتيلسكو ١٠١٧ بريسترجون ۱۷٪ 1107 0000 يريسكوس ١٢٨ بريطائها مع المريكليس ١٠١٧ ، ١٠١٧ ، ١٠٢١ الريطون و٢٧ Merica 114 277A LAU VAC بطرس أبيلارد ٢٠٠٢ و الناسك ١٨٨١ م ١٨٨ يطوطة ( ابن ) ١٨١ يمل ماردوخ ٧٧١ YAT CLIE ATE I ATE MA يلاد العرب ١٨٢ البلغار ۷۲۷ ، ۱۹۸

بلوتارك ٧١٧

البلوتر قراطية ٢٧٨

ينز نظة ٢٢٨ 1172 332 يروچيتو ۱۰۲۴ שלונו זייון 104 يكن بيلاطس البشلي ٧٠٧ ، ٧٠٣ (0). تاج عل ۱۹۲ تاعوف ۱۷۹ 777 X-55 VIL & VIT & VII & VI. & VOV ATT & VYT تانكريد ١٨٧ تأى تسنيم ٢٧١١ ١٧٦١ ١٧٧١ تايلور ۲۰۰۳ تليان ١٠٢١ التجريف ٢٠٠١ تا ١٠٠٨ تا التجرية ه ، ، ، VAT . VIA . VIO . VII . TAY TAY A VEA & VE - DIGIT 15 - L YYP : YPP : PFP Var & VYY OLES A التركولنلندية ( الغة ) ٨٧٠ 1114 . 47. 1111 تباليا ١٠٣٠ تي اد ١٧٧ التفكيل الششيل ١١٨ تفد ( أسرة) ٧٧٧. التصرير ١٠٧٥ ، ٢٠٦٥ ، ١٠٢٥ 114 (4) النسيدين ١٨٤ ه ١٨١

التبينات ١٧٨

تعيل الغيمة ( ان ) ١١٩

تتوريد ١٠٧١ توثيلا ۲۲۲ توماس أكويناس ٢٠٠٢ توماس مور ۱۰۵۷ تيريوس جراكوس ٢٥٩ تيتوس ١٨٨ تيخو برايي.٧٠٠١ تيدور ده و ر الله المرا ع ۱۹۱ ، ۱۲۴ ، ۱۸۴ ، ۱۸۴ Weste Daisell تيودور الطرسوس ٨٤٨ (3) الثالوث ١٩٢ العالولة ١١١ الثالوليين ۲۱۲ المتانة المربية ٨٢٨ التورة الفرنسية ١٨٥ ثورة اللاحين ٥٨٠ vra Lund ثيوهوريك الأول ٧٢٦ ، ٨٢٠ ليودوسهوس الأكد ٧٢٩ VYV Lecture of the VYV

إنجاكزي ۱۸۶ جاليزيوس ۷۹۶ جاليلو جاليل ۲۰۱۷ ، ۱۰۱۸ جاسات ۲۰۱۵ ، ۲۰۱۵ چان دارك ۲۰۱۱ ، ۲۰۱۲ چان دارك ۲۰۱۱ ، ۲۰۱۲ جان الراتس ۲۰۱۸

(5)

الثيوقرازيا ١٠٨ ٤ ٢٠١

ASA maid de

متنعارا ۲۲۶

AOY PLAN

YYO CIL

جوئير ۾ ١٨٧

117 . Van Legal

جودقرى البريوق ٨٨١ الحولهاددي ١٠١٩

جنيمان ٢٠٢ جراكوس ١٧١ جر الله ١٠٢٥ AIA & VVI C YPO & YYY & AIA جرم ودى ( د . ۱) ۱۹۹۲ ، ۱۰۰۸ بيريمورى الأول العظيم ١١٠ جريجوري التاسم ٩٩٨ ، ٨٩٨ ، ٩٨٩ ، ٩٧٠ د الحادي مشر ١١٤ ، ١٤٨ LAS CAS CAYS CAY ANY ML 114 . 11x 151 + 114 Guil TATE LYPA LYPA . YPE A YYY DEEL . A.T . A.D. ALY . Y11 . Y19 جلوی شوسر ۱۰۲۰ 1.04 0 1 ٧٠٢ خيل V. 1 . V. L LILL المسة اللكة ١٠٠١ حمية يسوع (اليسوميون) ١٩١ الحمورية الرزمانية ٢٠١٠ ١٠١ 1.71 6 3

چنگیز شان ۱۲۲ ، ۱۲۸ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ ، . top & 100 & TEA & 110 & 4TY ATT & Tay & Tot 1.74 : 1.17 : 1.17 3 جوتامايوذا ١٩١١ ء ٢٠٢ ، ٢٠٠٩

1. TA . AS. Up-جو ن أدينجتون سيدولس ١٠١٨ جون بال ۹۸۴ ، ۱۸۴ جون الغورنسيني ٩٢٠ جون الياني ه٨٥ 444 . AVA : 410 mm 35-جريسكارد ٨٨٧ TA + VIT + VIT + VIA + VIA ATT 4 AAR 4 AVE 4 ATT 4 ATT جيروم البراجي ١٧٩

جيس الأول ١٠٠٨ جيش اللاس ١٩٩ جيان ( داء ) تابد جوان جر ده و

جيوتو ١٠٢٢

(5) اغير النظيم ٢٢١ المندة ٧٧٧ حرب صليبة ( النار عملة ) ١٨٨ ١ ١٧٩ اغرب السليبة الأول ٨٨٩ AA4 2010H 19 mill . . المروب الصابيية ٨٨١ = ١٠١٢ / ١٠١٢ سروب القلاسين ١٨٢ سوب الورديين ١٠١٢ ، ١٠١٠ المركة الافتراكية ١٨٦ الحسن بن عل ١١٦ المسين ١١٨ المشد اللمبير ١٥١ ٤ ٢٥٢ م ١٥٧ الحضارة ( الظر مدلية ) ٢٦٦ حضارة پیر ور ۱۰۲۲ حكومة دبلية ٨٧٨ 1.1 . VY0 216 . الحكم العرلماق ٢٠٢٨

الدولة العلبية المعرية ع٧٤ YES WAS الدرلة الريانة ١٧٧٠ حلة صلية ٨٨٨ ألولة الرومالية المقدمة ١٠٤٧ المسلة السليعة الأولى ١٨٨٠ ممم الدولة السلبوقية ١٧٧ و الرابية ١٩٠ الدولة المعرية ١٩٧٧ و ١٩٧١ 141-11 دومازليك (معركة) ١٨٠ الباصة ١٩١ دوسيليك الأسياق ٧٠٠ ، ١٩٠٨ ، ١٠٠ لثب ١٨٨ الدرمينيكين ١٠٨ ۽ ١٠٨ علة سلية للأطفال ١٩٠٠ دون کیشوت ۹۹۰ ، ۱۰۲۱ ديكيوس ٧١٣ (±) دعوتر اطية ٩٧٣ A. Y . A. . All (3) VAA Tear 14c 0 12 فيم البيد ٧٧٢ الخزف ۱۷۴ ۵ ۰۰۰ الدكاء الطلوق ١٩٨٨ الفلافة الفاطبية ١٩١٩ (2) خلتدول ۱۲۲ الحيتان ٩٢٤ د ٩٢٤ رايله ١٠٢١ 1.4. . .... (2) رأسرانلت ۲۰۲۱ ۵ ۲۰۲۰ ALT CALVISIS رائسيون ١٠٥١ والماهيا ٧٢٦ 144 40 دالق المبعري ١٠١٧ ديواية قيصر ٧١٧ 1.4. 14.14 A. 1 . A . V = 0 1.17 4 2000 رستشانو ۲۴۰ م ۲۲۸ 4.4.3 الدردليل ١٤٠ الرعبان الدوميتيكيين ١٠٢٥ دتلدیانوس ۷۱۳ ، الرهبان السود ٩٩٣ VY1 4 VIA الرحيان الفرنسسكيون ١٠٣٦ دلی ده ۹ Vr. 200 3 دشق ۱۱۹ دوبرت بروس ۱۰۱۱ 111 Lus رو برت جريسكارد ۱۱۲ + ۱۱۱ داز سکوتوس ۲۰۰۴ ، ۲۰۱۴ TOTE WAS درحاتية ( الظر اعتقاد ) ٩٠٢ LER IPEL YEA ecclie WA روجر باكون ٥٠٠٠ ، ١٠٠١ ، ١٠٠١ ، ١٠٢١ الدلة ١٠٥٦ روس القدس ٧٣٢

السكولية ( الأم ت ١٧٨ مكسوتهون ١١٨ السلجوقية ( الشيرة ) ٨٧٦ اللاجفة \_ مليوق ٢٧٨ ، ٨٨٧ ، 481 4 AAE الملاف ( انظر سقالية ) ٧٤٠ السلق ( الماحب ) ٧١٢ الطوقين ١٨٧ 117 4 127 pl سليمان ( ابن ميد الملك ) ٨١٢ مليدان بن الوليد ٨١٩ طيعان القافوق ١٠٥٠ ، ١٠١٥ ، ١٠٠٠ 400 : 461 Mige سليدقى ۲۰۲۴ السليون ١١٥ مواسون ١٤٥ سوبوقاي ۲۰ سوتونيوس ٧١٧ 1 . 11 6 1 . 199 1 1 1 1 1 444 4130 السرائري ١٠٢٢ 404 = 444 - 404 المومرية ( التقالة ) ١٠٣١ سوی (اسرد) ۷۱۰ مويسرا ١٠١٢ السويسرى ( الاتعاد ) ١٠١٢ السويق ٢٢٦ سان فو ۱۷۹ 44 . 44 . 4.4 1 b. 4 . 144 . 44 ميزار يورجيا ١٠٢٩ ۽ ١٠١٠ 1.77

> (ش) شانول الطرسوسي ۲۰۰۰

دودولات الخابسيرين ۱۹۱۲ - ۱۰۱۳ دويك ۸۷۲ دولف البناء (۸۷۲ دوما ۱۹۸۸ الدومان ۱۹۸۰ الدومانس ۱۹۰۰ الدومانسيكي ( الآن ) ۱۹۸ دومانسية ( الفت ) ۸۵۱ دومانسية ( الفت ) ۸۵۱

(1)

( من ) سابود الأول ۸۰۱ ، ۸۰۱ السامالية ۲۰۰ ، ۸۲۷ السامالين ۲۰۰ مالون ۲۰۰ الساليانية ( الأسرة ) ۸۱۷ السامية ۲۷۱

الساميون ۹۲۲ ميلس ۱۰۲۰ السيالية ۷۱۱ مرجون الأول ۷۱۷ ، ۲۵۱

سرفالتيل ۹۹۱ م ۱۰۳۱ السكسون ۷۲۵ ، ۵۵۵

غادل الثاني ١٠٠٠ 244 300 Att lis شارل الخاسر و ١٠١٦ و ١٠١٦ و ١٠١١ ١٠١١ ١ C TOTAL CHOLD & TOTAL CHOICE 1-0111-04 6 1-06 61007 6 1-69

شارل ديكنز ١٠١٤ عادل السايم ١٠١٢ شارل مارتل ۱۹۹ غامانه ۱۹۲۳ مالان شاني (أسرة) ۲۱۲ شاه جمال ۲۰۱

الثرقين ٧٧٦ د معلا د ۸۵۰ د ۸۵۸ ۱ ۲۲۷ ۱ ۲۲۸ م . ANY . ANY . AND . ANT . ANT

ABA 2 PBA 2 \*FA 2 17A 2 YFA 2 C ASA CAPP CASE CASE A ASE 1 . of c 1 . if c 4ve c 41 .

> النعوب العركية ١٦٩ الثعوب المسية ٧٧١ فكسير ١٠٢٠ ، ١٠٢١ عالكالين ١٠٠٠ 197 --A.T FIA هوسر ۱۰۲۱ ATT : Ale Tall

> > 1107 6 46

(00)

الصدع الكور 111 ، 144 ، 144 الضارتيون ١٨٨ المندية ٢٥٧ AVE & AGE & ALT & VE - THE الستليس ١٠٤١ سكوك النفران ودوء وعور ملاخ الدين ٨٨٩ ، ٩٢٣ العالب ١٠٠ د ١٤٣ د ١٤٧ سالم السليبين ٨٧٧

414 6 471 6 474 6 VIE --

Mant Asy a Pay Pin

(ض)

ALL THE

(4)

طاعون ١٨١ الطب ١٣٨ الظراز البيزنطي د٢٠ الطراز الفوطي ١٠١٦ ، ١٠١٠ الطوالف ٧٧٧ الطورانين ١٧٠ طير يوس الثاني ٧٠٧ طيوريوس قيصر ١٨٩

(2)

مالغة 114ء مالم العالم المسيحي و ٧٢ ه ١١١ عالم المنيعية ٢٧٧ ء ١٠١٩ عالم للسبعية التربية ١٧٠ 979 العاهل 979 العباس ۸۲۱ المياميون ٢٢٨ ١ ٢٢٨ ميد اللك ١١٨ 141 ( نيو ١ ٧٨١ A10 0 A14 0 A17 060 المرب ٢١٧ : ٢١٧ ، ٨٧٠ النسر الحبرى المديث ١٠٢١ ه ١٠٢٢ العمر الحجر اللام ١٠٢٢ المصر الرومالين ١١٦ مصر الولايات الشر ١٢١ -المقيدة النيقية ١٧٠ العسل ۹۹۷ علد الطن ۸۲۸

1+48 + 1+1V فردريك الثالث ١٠٤٤ فردريك مارجريف براندنيرج ١٧٩ ترديناند الأرجوان ١٠٢٩ و ١٤ .... ME I ATT I VYT TE AL الفرنجة بالبورغنلين ١١٩ 4 1000 1 1024 × 1-14 1 000 1 4 فرنسيس الأسيس ١٠٩ ء ١٩٠٠ فرنسيس باكرن ١٠٠٨ الفر تسيسكانية ١٠٩ الفرنسيسكاتيون (الفرنسيسكيون) ١٠٩٠٩٠٨ ، ٩٠٩٠٩ فريدريجو الطبع ١٠٠ الفريسيون ١٨٨ ALV ( 14 1) W. A فسازيان ١٨٨ نينساء ١٧٢٠ النطنة الخرة ١٩٩٩ VIT TLAND لملاقيوس يوس AT1 CHE 41 . ونا الورنسا ١٠١٧ م ١٠١٧ النور ( فنون ) معهد ١٥٠٠ ، ٨٥٠ ، ١٧١ . 1-YF + 1-41 + 417 + 411 + YVT لنن البوتى ١٦٢ فن التشكيل ١١٩ الفن النظيل ١٠٢٧ الغن الرومانسكي. ١٠٢١ ه ١٠٢١ التن العيني ١٤٩

ATT . AIV . ALL . VAA J. 1.Ye . ATT DE AT I AITI AI . LAIS . A. . . . 400 760 117 A 14 34.50 ב זקניזקרנזקרנזקי בעיע (ביים) שיש 4. 4 C 4- 4 4 4- 2 C 4- F المادمين ٢٧٢ (2) WY'T JUST 117 : 117 mil التريمان ٢٢٦ عرفاطة ١٠٢٩ غليدم الثاني ١٩٨٨ قليوم دى نوجاريه ٩١٣ V.Y JUYLE (2) فاتيبو سيكرى ٩٥٩ ظاحار 1.10 £ 1.19. ULW. WIL الدنيس ٨٧٢ قاسكودا جاما ١٠٢٨ ١٠٢٠ ALL THU الفاطيون ٢٨٨ ، ٢٨٨ VE1 412 Lett chem 1111 فرالكلورت ١٠١١ فرا أنجلكو دانيسول ٢٠٢٢ فردريك الأول ١٨٩ ١٠٠١ فردريك بربروسا ١٩٧٠ ، ٩٠٠ ، ١١١

ن دريك الثاني ۱۹۰۷ م ۸۹۰ م ۸۹۱ م ۸۹۱ م

( fle - 10)

قىطنىلىن الأكبر ٧١٧ : ١١٧ : ٧١٧ : ١٧١٨ القل ألمرق ٨٣٣ 41. I TOY E VA. EVYA : VTA E VY فن العادة ١٠١٣ . YTO : YY1 : YY1 : Y14 111-11 قن المارة الإسلام ١١٨ الفن القوطي ١٠٢٧ : ١٠٢١ - ١٠٢٢ TAN . ALL . ALL . ALL . ALL الفن الحليق ١٣٤ 1 1-14 6 421 3 421 6 474 6 474 931 الحندي 931 10 14 2 10 13 A . 1 40 1 . 4 1 - 47 31-45 V71 0 .... قسر اللاتيران ٨٦٨ ، ٨٧٨ ، ٨٩١ ، ١٠١ تنون اليونان ١٩٦ الغطالونيين ٢٠٢٨ V11 : V11 4 تعلب ١٢٥ اوستا ۱۱۷ قطيقا ١٩٣٢ له ٥٠ gar i mlill فروفيو ١٠٢٥ تولای خان ۱۹۲ ۲۲ : ۹۲۱ تا ۱۹۲۲ ۱ فديولام ١٩١ 164 ... AV. C TEA NYY . AOT Jel JUN قردش ۱۹۱۷ م ۱۹۰۰ فلا سكولة ١٠٢١ النوزاق ١٥١ 1+47 + 1+41 + 111 - 111 AVI 4 VP4 4 VYV 4 VY7 1 INA 1. 1° hay القوط النربيين ٢٧ ، ٨٣ 1119 000 الغوسة عادم V.T UL القيصر الرب ٧١٢ (0) (4) التالون الداليمركي ١٥٧ تاليتوط ١٠٢٠ الكاتدراليات ١١٦ ATO YAT & YES SEE الكاناديين ١٠٤ القيماق ٢٣٢ و ١٥١ ، ١٥١ 110 ( 179 ,605 تهرقية ٨١٨ الكاثوليكية ١١٧ ، ١٧٧ القدس ٢٢٤ کارای ۷۱۰ التديس بطرس ١١٢ الكارلولنيين ١١٥ القليس لويس ١٩٩ VE= 4,15 الترآن ۲۰ ۱۲۸ ۱۲۸ کامیوندراس ۲۲۴ ، ۸۲۸ ، ۲۳۸ 1.TY.TAA Tielle 144 0055 قرطية ١٨٢٩ م١٨٠ كابالوك ١١٠ ، ١٢٧ 100 أودم 100 1.04 WILL قريش ٧٨٩ ٠

7.47 Dagle کانترسی ۸ ۱۸ 11. Lugil كالوت الأكد ١٧١ کانیشکا ۲۰۰ د ۸۷۸ الكامن ١٢٨ 1007 25 \*\*\* \* \*\*\* \* \*\*\* \*\*\*\* A.V + V2+ Will Zees VAN : 1VA 1111 June 5 1111 كريس 1111 کریسیوس ۷۱۷ كسرى الأول ٧١٢ ، ٢٥٠١ كسرى الثاف ٢١٢ ، ١٨٨ ، ١٠٨ ، ١٩٨ VAT LAS الكلت ١١٦ WAY IDELLA كليت الخامس 111 كلمثت السايع 116 کلیرمونت ۲۸۸ 441 01501 474 : 477 SSI 1.7 4 1.7 4 AAA 4 AA 6 477 Tub 111 + 117 + 1114 ALC + 1-5" 1 447 4 447 4 444 4 444 4 4VA 1. TA . 197 الكنيسة الأرلوذكسية ٧٢٢

الرجاد ۱۹۷۰ م ۱۹۹۰ م ۱۹۹۱ م ۱۹۹ م ۱۹

ه الکاثولیکیة ۸۵۳ ، ۱۰۰۱ کهنولیة ۷۲۰ کوبرلیکوس ۲۰۰۷

کورتیز ۱۰۲۱ ، ۱۰۲۰

كومتر ۱۹۸۷ كوكان تشهه ۱۷۷۷ كوكان تشهه ۱۷۷۷ كولبس (عرستوف) ۱۰۲۵ ، ۱۰۲۵ ، ۱۰۱۵ كولبراد الثالث ۱۸۸ كولراد الثالث ۱۸۱۸ كولراد الثالث ۱۸۱۸

( ل ) اللاتير أن ١٠٥٦ - ١٠٩١ ( ل ) لايم كاساس ١٠٩٥ لايموتس ١٩٦١ - ١٩٧٠ - ١٩٧١ اللات الأطاقية ١٩٨ اللات المسقلية ١٩٨ التركوف الشارية ١٩٨ لذتر ١٩٠١ - ١٠١١ اللوتور ١٩٨

He males 1171

ليو الإيسودى ١١٨.

لرد الثالث ١٥٨ ، ١٥٨ ، ١٩٨ ، ١١٠

1.14 4 1.14 4 1.10

لزشار ۱۰۵۱

لیوفتبوك ۱۰۲۹ لیونالنو دا قضی ۲۰۱۷ و ۱۰۲۳ لیریو ۲۹۱۱ (م) ماینوس ۲۰۱۲ ماینوس ۲۰۱۲ ماینوس ۲۰۱۲ ماینوس ۲۰۱۲ مارتن لوثر ۲۸۲ م ۲۰۱۱ مارکن پولو ۲۸۲ م ۲۰۱۲ مارکن پولو ۲۸۳ م ۲۲۲ م ۲۲۲ م

۱۳۸۵ - ۱۳۹۵ م ۱۰۲۹ م ۱۰۲۰ م ۱۰۷۰ م ۱۰۷ م ۱۰۷۰ م ۱۰۷ م ۱۰۷۰ م ۱۰۷ م ۱۰۷

الملادون ۲۲۸ م ۲۷۱ م ۲۷۱ مالای ۲۷۷ مالزیکرت ( معرکة ) ۲۷۷ مالزیکر آسرة ) ۱۹۲۸ مال ۱۹۷۱ م ۲۰۱۵ للانزیة ۲۰۷۱ م ۲۰۱۵ المالزیة ۲۷۷ م ۲۰۲۱ المبحرفرن للانزیدان ۲۰۲۲ المرحرفرن للانزیدان ۲۰۲۲ م ۲۹۲۱ المرحرفرن للانزیدان ۲۰۲۲ م ۲۹۲۲

متراس ۱۹۳ انترائیة ۲۰۷ ، ۲۰۸ ، ۲۰۱ الجالدن ۲۰۷ ، ۲۰۲ مجسر النزعة والإدادة ۹۹۷

111

و العقيمة والطاعة ٢٠٧ ، ٢٧٤ تجمعات الإرادة ٩٦٩ ، ٩٧٢ ، ٩٧٤ تجمعات الطاعة ٩٦٩ الحريون ٧٧٧

المجلس الإمير اطوري ٩٧٩ -تحلس بال ١٨٠ ه کرلت ۱۹۷ ه خيوخ ( سناتو ) ۷۱۸ ا (كلين عالمي) ١٧٠ ٠ كولىتالس ٩٧٨ جسم باذل ١١٠ عم لاقيا ١٧١ A+T : A 1 1 محاكاة الطبيعة ( التشكيل النشيل ) ١١٩ عاكم الغنيش ١٠٩ ، ٩٢٥ ، ٩١٩ ، ١٩١١ عكة النفتيش البايوية ١٠٨ عد (صل الله طيه وسط) ١٩٠٠ ع ٢٠٠٠ 4 YAS 4 YAY 4 VAL 8 YAT 4 YAS E MIR & AIF & A-1 . A-1 . VI. . 411 . ATT . ATT . AT. . AIT 404 عد ( الفاتم ) ١٠٤٠ ، ١٠١١ عبد بن موسى ٨٢٠ عبد الثاني ١٠٤١ الفالغون ١٩٢

اقطوطات ۱۹۸ الملدان ۲۲۲ (۱۳۹۹ ۲۲۳ المدرمانون (۱۳۹۱ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۸۰۲ المدنون (۱۰۵۱ المدنون (۱۰۵۱ المدنون (۱۰۵۲ ۱۳۷۲

۱۰۲۴ ۱۰۱۳ ۱ ۱۲۸ ۱ ۱۲۸ ۱ ۱۲۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱ ۱۸۸ ۱

مدينة الرب ( ۹۱۱ ، ۱۰۰۹ مدينة الشمس ( ۱۰۰۷ مدينة الله ( ۸۰۱ ملعب الاحين ( ۱۰۰۵

الملقب الاحتقادي ( الحنين ) ١٠٠٠ ، ١٠٠ ، إ ميخاليل سكوت ١٩٩٨ 1.79 1 1.17 ,040 1+x4 + 4+++ للعروقنجيين ٢٤٨ اللغب الرائم ودوا المزوزو ١١٧ 117 ala 1. Your . Yach . Y. del ben 111 .... سكلا جارد ۲۰۸ V. 9 C.H Voo Yee Inch 1. 1 . YOY 35 3 311 (0) "Vic pull نابليون الأول ٠٠٠ ، ٥٥٠١ الناصريون ( الناصري ) ٢٠١ AVE CATE CART LAGS שעעו עעע السيعين ١٢٠ VIT Let 1AV .... النحت ( انظر فن ) ١٠٢٥ ساوية ١١٨ LITY JU سركة الإيسن ١١٥ 171 + 474 3 175 ATT & ATT dall اللسطورية ٧٤١ ، ١٧٩ المقتم ٨٧٢ النطورين ۲۲۷ ، ۹۳۸ مكايين ٨٨٨ لظام الإقطاع ٢٩٨ ATT & ATT & VAY 35 لظام الاشعان ٢٧٩ مكسميليان ١٠١١ نظام تعليني ١٦١ ملتون ۲۰۲۰ تظام الطوالف ٢١٩ ATA ISL APP JIE الإليك 101 Vet spill 191 1 114 1 154 ATT Restant منيم (أسرة) ٧١١ ، ٧١٩ ، ٩٢٠ ، ٩١٨ ، النودمات ۲۰۲۸ الترزمالديين ٧٧٧ ، ٧٧٨ ، ٨٨٧ المتعود ١٢٣ موال أرش ١٦٨٦ : ١٩٥١ : ١٨٨ : ١٨٨٠ trat juice 1-11 أليفة (1-1 الموت الأسود ١٨١ 110 . AIF 4 2 N موست ( مليئة ) ١٧٨ توقیمورود الکتری ۱۸۷۰ ۸۷۲ ۲۰۱۳ ) الموسيق ٢٣٦ ، ١١٩ 1.42 60 50 00 1.15 مونتين ١٠١١ YELL YIV SIN نيقولاس الميرى ٧١٩ مولق کامینو ۷۳۱ 114. Jb 4 VIA + VIA + VIE Lucy نيقية ( أنظر بجسم ) . ميخاليل باليولوجوس ١١١ المام ٧٧٨ VIY = VI . VIV

LIVE مربارت ۱۰۲۲ 4 40F + 4F4 + 4F7 4FF + 4F1 5 YM 4 2 1 0 94 1 2 ATT Oall مون أتياد ٥٥٠ موتوديوس الثالث ٨٩٨ موطئتار فن ١٠١٨ ، ١٠١١ ١٠١١ 412 634 ALA I VVI L VFA DINA الميرودين ١٨٨ ، ١٩٧ المبروديين المهلنين ١٩٧ هيلاس ١٨٨ 141 . VIV WX حلينا ٧٤٧ ميوكابيت ١٠١١ (1) وات نیلر ۹۸۴ Lite tier build top a top good كوالدريون وءو YTA .U. الوثليين ٨٢٠ TITY I TAN I TAY LATT JUST وستعلىر ١٠١٦ 1.16 613 الرايد ١١٨ ١ ٨٢١ 1.27 1 ... وليم والاش ١٠١١ AAA JIJ 1.17 ( 4944 4 944 4 910 4 114 4 1.4 CHE

LATE VALL

A. . A . if yel (A) ماينيج ٨١٨ ، ١٠١٢ ، ١٠١١ مادريان ۲۲۰ 1 - . 1 . . . . . . عازون آلرشيد ۲۲۴ ، ۲۲۸ ، ۲۱۸ هادی میونستون ۱۰۲۷ VYT I YEA L VOY DIE مالز هوليين ٢٠٢٤ fort a part a lety Little V.TV sile V41 + V4. 2 - M المراطقة ٢٠٠٣ للرطقة ٧١٧ E ALV CYAL I YEA . YET C YTS AAL + AY. 444 4 VOT = VOT 1+17 + 1+17 m 111 المسيئ 111 مثام ( این ) ۲۱۹ المكسوس ١٨١ طليران ٢٧٩ ، ١١١ المليلة ١٨٧ VY a Turnel VYY ALL المندر إسكيديين ١٧١٠ ١٥٥٠ المندوس ١٥١ Vac 35,44 هری الثامن ۱۱،۱۰۲۰ .... عنزى الماس، ١٠١١ مزى الرايم ١١٠ مزى الادر ١٨٧ نغر السابع ١٠٢٩ وترى المساد ١٨٩٧ ، ٨٧٨

(3)

یانج تشر ۱۲۹ پار ۲۸۰ (۲۸۰ البرمولهٔ ۲۰۸ پسوع ( میسی) الناسری ۲۸۵ ( ۱۸۵ ( ۲۹۵ (۲۹۵

يليويشوتزاى ٩٢٨

عود التشت ۱۸۸

اليسوميون ۲۰۵۰ ، ۹۸۲ ، ۹۸۱ ، ۹۹۱ ، ۹۹۲ ، ۹۹۲ اليونويها ۲۰۵۷

> الیمن ۷۹۷ پود ۷۹۱ ، ۸۲۰ ، ۹۷۳ پود آسیانیا ۸۲۷

البردي ۸۲۸ البردية ( في أرض أر بلاد البورية ) يران ۹۲۲ ، ۹۲۹ ، ۹۴۸ ، ۹۴۹ ران تشراف ۹۲۷ ، ۹۲۷

پراد ۱۹۲۳ ، ۱۹۲۹ ، ۱۹۲۹ پراد تشرانج ۱۹۲۱ ، ۱۹۲۷ پران غوانج ۱۹۷۱ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۷۹ ، ۱۹۲۹ پرخنا ۱۹۲۸

ورحنا ۱۹۳۸ پرجنا الثانی عشر ۱۹۹۵ و ۱۹۹۸ پرجنا الحادی عشر ۱۹۸۵ و ۱۹۹۸ پرجنا العاشر ۱۹۸۵ و ۱۹۹۸

> يوسييوس ۲۱۹ يوميلوس ۲۷۱ يوغوسلاف ۷۱۰ البرينور ۲۷۱ يوليوس الثالث ۲۰۸۲

يوليوس تيمر ١١٨

## التعريف بالمترجم

هو عبد العزيز محمد توفيق عزيز جاويد .

ولد بالقاهرة سنة ١٩٠٧ : وحصل على ليسانس فى التربية والآداب من المعلمين العليا (١٩٢٩) ، واشتغل بالتدويس ، حتى رق وكبلا لمدوسة مصر الجلميدة الثانوية (١٩٥١) ، فدراً المركز الرئيسي التدويب بوزارة التربية والتعلم (١٩٦٣) . وشقف منذ حداثته بالثقافة وآداب العربية والإنجليزية والفرنسية . وأهم بنوع خاص بالترجة ، فقل الكتب الثالية إلى العربية ،

## ﴿ أُولًا ﴾ في التاريخ وفلسفة التاريخ :

١ - (معالم تاريخ الإنسانية ، . . . . . . ولز ـ ( بلحنة التأليف)

٢ – وموجز تاريخ العالم ، [ الألف كتاب] ه . ج . ولز – (مكتبة البضة )

٣ – ه أعلام وأفكار ٥ للمؤرخ الهولندى هريزنجا (الهيئة المصرية العامية )

التاريخ وكيف يفسرونه و ألبان وبدچرى (الهيئة المصرية العامية)

## ( نَانِياً ) في تاريخ الحضارات :

الإسلام ا [ الألف كتاب ] لجوستاف لمون جروليباوم .
 ركته مصر )

٦ ـ و الحضارة البزنطية ، [ الألف كتاب] رنسيان ، ( مكتبة البضة )

٧ - ١ الحضارة الهلينسية ٢ [ الألف كتاب] تارن. . . ر مكتبة الأتجلو)

٨ - ﴿ مَلَادَ العصورِ الوسطى ﴾ [ الألف كتاب ] موص . . (عالم الكتب)

٩ - ، اضمحلال المصور الوسطى . . . . هويزتجا ( المجلس الأعلى )

## ( ثالثاً ) في علم النفس والتربية :

١٠ - و مدخل إلى علم النفس الحديث و [الألف كتاب] زانجويل (مكتبة الآداب)

١١ – و الحضين والطفل في ثقافة اليوم ، : [ الألف كتاب] جزل ( الكرنك )

١٢ - ١ الطفل من الحاسة إلى العاشرة : ، ، جزل (بانة التأليف)

١٦ - ١ آسيا والسيطرة الغربية ، : السردار بالبكار الهندى ( الهيئة المصرية العامة )
 ١٧ - ١ حول منع الحرب ، . . . . جون اسراتشي ( الهيئة المصرية العامة )
 ١٨ - ١ التطور في الفنون ، . . . . . توماس موفرو ( الهيئة المصرية العامة )
 ١٩ - د الدربية عن طوين الفن ، : [ الألف كتاب] هروت ويد ( لهنة

ر عرب الربية على عربين على ، , و المساعدة عرب الأجهزة الطلبية ) الأجهزة الطلبية )

٣٧ ــ و مدينة الملاهي ، ( قصص عالمية ) أرنوك پينيت

وذلك عدا ترجمة مقالات في كتاب وتاريخ العالم لهمرتون ۽ ومكتبة النهضة ۽ ونشر أيجات في بعض المجلات الأدبية .

مطابع العيشة المصرية العامة كلكشاب

رئم الايداع بدار الكتب ٢٠٠٥/١١١١ LS.B.N 977-01-3993-9

هذا الكتاب هُما يدل عليه اسمه موسوعة تاريخية ساملة موجزة للحجارة اإنسانية عبر عجورها ويروه قصنها الآحيب الإنجليزم الشهير ح.قد ويلز والطبعة العربية من هذا الكتاب سوف توحر في أربعة أجزاء يتناول الجزء الأول منها نشأة الكوق والتظريات العلمية المختلفة النم تفسر تطوره ثم ظهور الإنساق والإجناس القديمة للنحرة. ويعرض لفكر الإنساق البحائم ومعتقداته الدينية ونسأة اللخة وتقسيماتها تم لاقحم الحجارات في محم والعراق والهنج. أما الجزء الثانم فيعرض للحضارة الإغريقية والمهلينستية والرومانية. ولحدة عر تاريخ العبرانيين، أما الجزء الثانب يتحضارات العجم الوسيط والجزء الرابع يتناول التاريخ الحديث.

